Schnitt Pledig

N12<525354543 021

ubTÜBINGEN

A.GRIESSHABER
Buchbinderei
TÜBINGEN
Telf.529

ANALECTA PRAEMONSTRATENSIA

COMMISSIO HISTORICA ORDINIS PRAEMONSTRATENSIS

ANALECTA PRAEMONSTRATENSIA

TOMUS VI 1930

TONGERLOAE
TYPIS ABBATIAE

UNIV. BIBL. TÜBINGEN

Gk 5334

MIRACULA QUAEDAM ET COLLATIONES FRATRIS WICHMANNI

PRAEFATIO.

Quum mense augusto 1916 inter Batavos meos degerem, in civitate Rheno-Traiectina (U t r e c h t) perlustravi codicem quemdam manu scriptum Vitarum fratrum Ordinis Praedicatorum, qui sub numero 395 inter mss Bibliothecae Universitatis ibidem nunc servatur. Aliis postmodum curis varie distractus, alias quoque in regiones translatus, ab anno demum 1922 Romae in Analectis Ordinis Praedicatorum publici iuris facere potui, quae ex hoc codice cursim collegeram, interque ea miracula et collationes fratris W i c h m a n n i d e A r n s t e i n [1]), quae suo carere momento non videbantur pro historia veteris amicitiae inter ordines Praemonstratensium et Praedicatorum in Germania, et pro historia initiorum rei mysticae, ut vocant, Germano-Dominicianae. Ex Analectis quae Wichmannum spectant, seorsum quoque edita prodiere, Romae 1924.

Duobus annis postea Fritz BUENGER, in serie, cui titulus est *Veröffentlichungen des Vereins für Geschichte der Mark Brandenburg* scripsit *Zur Mystik und Geschichte der märkischen Dominikaner* [2]), ubi, ut alia plura quae veterem fratrum Praedicatorum in Germania historiam dilucidant, ita nova quoque collationum Wichmanniarum editio habetur (p. 9-33) eaque longe accuratissima Editio nostra romana Buengerum fugisse videtur, et miracula ipse omisit, utpote quae iam olim ediderat Franz WINTER in *Geschichts-Blätter für Stadt und Land Magdeburg*, 1876 (XI) p. 180-191. Opportune factum est, ut utriusque viri docti elucubrationibus mihi nunc uti licuerit pro hac miraculorum et collationum editione. Utriusque enim laboribus non pauca me debere grato profiteor ani-

1) Cfr. *Anal. Ord. Praed.* — 1924, p. 396-402; 446-456; 504-512.

2) Berlin-Dahlem, 1926. BUENGER sequitur textum codicis Monacensis, adiectis varr. lectt. e codice Rheno-Traiectino.

mo. Interim illam codicis Rheno-Traiectini partem, quae Wichmanni miracula et pie scripta continet, mense aug. 1927 iterum videre potui, eiusdemque insuper photographicas mihi tabulas procurarunt qui praesunt officinae photographicae bibl. Univ. Rheno-Trai. connexae. Iteratis itaque curis ad trutinam omnia revocavi, sicque factum, ut quae in priori textus editione me fugerant, sedulo nunc castigaverim.

Duo codices sunt, Rheno-Traiectinus — quem vocavimus U — et Monacensis — quem littera M designavimus — qui materiam nobis edendam subministravere. Codex U, ut dictum est, continet Gerardi de Fracheto Vitas fratrum Ordinis Predicatorum. Ad bibliothecam tamen universitatis non pervenit ex aliquo conventu ordinis istius, sed e frontis titulo vetusto « pertinet r e g u l a r i b u s » — id est: canonicis Ordinis Sti Augustini — « in Traiecto ». Ex adnotatione, quae fol. 175b invenitur, A. D. 1464 scriptus est a quodam fratre Augustiniano (congregationis W i n d e s h e i m e n s i s) novitio, qui J o h a n n e s vocabatur B o e g a r t, in conventu Beatae Mariae Viginis et XII Apostolorum in ipsa civitate Rheno-Traiectina. Johannes tamen, morte praereptus, hunc librum, cuidam procul dubio eiusdem domus consodali, perficiendum reliquit [3]). Momentum huius codicis, quod alias demonstravimus, in duobus praecipue residet. Primo quidem ex eo quod, licet aetatis ipse recentis, textum tamen exhibet antiquum, textui D. Reichertiano [4]) sat affinem. Denique in eo quod scriptores pro viribus materiam ampliarunt, adiicientes, atque in ipsum libri corpus adsumentes 118 miracula Sti Thomae Aquinatis [5]), vitam quoque eiusdem doctoris iuxta Bernardum Guidonis [6]), miracula denique et collationes fratris Wichmanni ; seu, ut titulo utar, quae huic ultimae parti in ipso codice praefigitur : Q u e d a m d e v o t a d e s a n c t o f r a t r e w i c h m a n n o. «Devota» illa occupant folia codicis postrema, id est 178-186a, et notis eadem distinctis (1-10) numerantur.

Alter codex, Monacensis (Bayer. Staatsbibliothek lat. 19138) mixti est argumenti [7]) atque inter cetera foll. 37a-45b continet « scripta », id est collationes seu epistolas, Wichmanni.

3) Cfr. M. A. Van den Oudenrijn, *De codice Rheno-Traiectino Vitarum fratrum Ordinis Praedicatorum* in periodico *Analecta Ordinis Praedicatorum*, 1922, p. 30-38, 106-112, 179-182, 219-225; *1923*, p. 44-46, 80-84, 135-136, 233-237, 352-360. Descriptionem pleniorem codicis dedimus *ibid.*, 1922, p. 31-33.

4) Leipzig, Universitätsbibl. , n° 818 (saec. XIII). Cfr. B. M. Reichert, O. P., *Gerardi de Fracheto O. P. Vitae fratrum Ordinis Praedicatorum...* (Lovanii, 1896) p. XIX, et vide *Anal. Ord. Praed.*, 1922, p. 34-38 et p. 106-112.

5) Cfr. *Anal. Ord. Praed.*, 1923, p. 80-84, 135-136, 233-237, 352-354.

6) Cfr. *Anal. Ord. Praed.*, 1923, p. 355-360.

7) Pro pleniori notitia videndus nunc Buenger, p. 9-11.

Neque hic neque ille codex viros doctos prorsus latuerat. E codice U Franz WINTER, ut dictum est, iampridem excerpserat atque ediderat miracula in periodico *Geschichts-Blätter für Stadt und Land Magdeburg*, 1876 (11) p. 180-191, sub titulo Legende über Wichmann von Arnstein [8]). Cfr. POTTHAST, *Bibl. hist. medii aevi* II 1635; *Biblioth. Hagiograph. Lat.* quam ediderunt Socii Bollandiani (Bruxellis 1900-1901) s.v. Wichmannus de Arnstein, necnon catal. codd. mss Bibl. Univ. Rheno-Trai. ed. 2, 1909, p. 63. Codicem vero M memoratum videram apud Paulum VON LOË, *Statistisches über die Ordesprovinz Saxonia*, in collectione *Quellen und Forschungen zur Geschichte des Dominikanerordens in Deutschland*, IV, p. 30, apud Dalmatium LOECHER, in periodico *Marienpsalter* 1920 (43)p. 260 ; apud ALTANER, *Der heilige Dominikus* (Breslau 1922) p. 258, necnon apud cl. virum Martinum GRABMANN, *Die Kulturwerte der deutschen Mystik des Mittelalters* (Augsburg 1923), p. 10. Ceterum per omnia

8) WINTER de indole quidem mystica fratris Wichmanni nil curavit. Unde et, edendo miracula, collationes praetermisit, quae nobis sat maioris momenti videntur. Sed in casibus et rebus gestis antiquorum Praemonstratensium, qui medii aevi tempore in Germania florebant, apprime versatus, plurima primus fecit ut historiam Wichmanni nostri, praesertim ante ingressum in ordinem fratrum praedicatorum dilucidaret, atque notae eius historicae indolis multa nobis contulerunt emolumenta. Quantum ad ipsa miracula, quae e codice Rheno-Traiectino edidit, non desunt in quibus textum haud ita bene intellexerit. (Cfr. BUENGER, p. 34.) Ita, ut aliqua subdamus exempla, in narratione secundi miraculi legit : Ablue pectore canem, etc. Quae verba esse « nicht mit ganzer Sicherheit zu entziffern » quis mirabitur ? Nil tamen est difficultatis si legis quod scriptum, videlicet : Ablue, pecte canem, canis est et permanet idem. In historia Ulrici ex antiphona super Benedictus, quae res nil habet difficultatis, facit antiphonam « super benedictione », quae quidnam rei sit nemo facile explicaverit. In eadem historia versus finem loco « bene veniatis » legit : bene veritatis, cet.

E diversis scriptoribus posterioribus, — ut sunt GIO MICHELE PIO, *Delle vite de gli huomini illustri di S. Domenico libri quattro* (Bologna ed. 2, 1620) 136-137, 505, et Fridericus STEILL, *Ephemerides Domincano-Sacrae*, I (Dillingen 1692) ad 21 iunii — aliqua, nec ubique satis accurate, de fr. Wichmanno refert P. DALMATUS LOECHER O. P. in periodico *Marienpsalter*, 1920, (43) p. 256-260. Quibus iungitur imago photographica recentis depictae cuiusdam tabulae, qua Wichmanni effigiem expressit Joerg SOMMER, quaeque extat in conventu ordinis fratrum Praedicatorum in civitate Düsseldorf. PIÓ, o.c., 505, loquitur de pictura quadam in claustro conventus Tridentini S. Laurentii, quae Wichmanni nostri figuram retulisset, hac addita inscriptione : *Beatus Vignanus* (sic!) *de Saxonia, cum esset in saeculo comes inclitus, temporalia cuncta despexit; in vita pariter et post mortem infinitis claruit miraculis.* Quo anno vita Wichmannus terminaverit plane se latere, dixit eodem loco PIÓ, immo coniecit saeculo virisse XV° : « Ivi non si esprime il tempo in cui fiorisse o morisse. Ma bisogna dire, che fosse morto di qualche avanti il 1476 (!), perche di quell' anno sotto li 20 di giugno fu finita la pittura di detto chiostro, che fece fare quel gran servo di Dio, il beato fra Gualtiero d'Argentina, come è colà notato ».

In antiqua fratrum praedicatorum ecclesia in civitate Neu-Ruppin servatur adhuc statua quaedam antiqua, quae fertur Wichmanni. Haec tamen de illa LOECHER, o. c., 263 : « Doch hat die Statue, die ihn darstellen soll, wenig characteristisches Gepräge. Es ist wohl möglich, dass es eine alte Figur Wichmanns wäre; es könnte aber auch eine alte Statue des heiilgen Dominikus oder des heiligen Thomas sein. »

nostrorum temporum homines re mystica antiquorum, atque illa praesertim, quae inter Teutones floruit priscos Sancti Dominici filios nunc adeo delectantur [9]), ut haud paucorum gratiae factum fore credidissem miracula et collationes fratris Wichmanni Ruppinensis seu de Arnstein, omnium, quod sciam, mysticorum Ord. Praed. nationis Germanicae aetate antiquissimi, in lucem utcumque proferre.

Restat ut omnibus illis gratias agam, qui auxilio suo mihi profuerint, prae ceteris egregio codd. mss Bibl. Univ. Rheno-Trai. custodi, necnon optimo consodali et collegae R. P. Prof. Dr. A. Walz O. P., qui tabulas photographicas foll. 37a-45b cod. lat. Monacensis 19138 mihi pro priori editione procuraverat.

Huic novae editioni adiecimus tabulas tres. Prima ostendit initium « devotorum » fratris Wichmanni in codice Rheno-Traiectino. Altera, desumpta e cod. ms. liturgico, omnium forte antiquissimo, qui Romae in Archivo Generali Ordinis fratrum Praedicatorum servatur, ostendit antiquiorem illam responsorii « Descendit de celis » formam, quam narratio primi miraculi Wichmanniani supponit. Tertia demum refert partem epistolae ad Udelhildim comitissam e codice Monacensi.

Scribebam Romea, prid. kal. mai. MDCCCXCXXVIII.

---

9) De qua re vide BUENGER, p. V, atque, inter cetera plura, quae scribit GRABMANN, *Wesen und Grundlagen der katholischen Mystik*, (München, 1922), p. 11-15; *Neu aufgefundene lateinische Werke deutscher Mystiker* (*Sitzungsberichte der Bayerischen Akademie der Wissenschaften, philos. — philolog. und hist Klasse*, 1921, Abh. 3. München, 1922) p. 1-6; *Die Kulturwerte der deutschen Mystik des Mittelalters*, (Augsburg, 1923) p. 1-4.

DE VITA FRATRIS WICHMANNI

Quo fere tempore Sanctus Patriarcha Dominicus natus est in Hispania, et forte paulo post ipsum, Wichmannus noster, patre Walthero, prognatus est e comitibus de Arnstein, qui dominium tenebant supremum in oppido Barby ad flumen Albin in Saxonia quae nunc est Borussorum provincia. Mater eius, quae Gertrudis nomine vocabatur, Albrechti I cognomine Ursi, Brandenburgiae tunc nuper vita functi (1170) marchionis erat neptis. Tum patris tum matris gentiles Praemonstratensium religioni iampridem extiterant familiares et benefactores eximii, atque in metropoli vicina Magdeburgi adhuc sat recens vigebat Sancti Norberti, 1126—1134 huius sedis archiepiscopi memoria. Unde non adeo mirum, si pius iuvenis Wichmannus de regulari vita amplectenda cogitans, patris ductu et suasu celeberrimum Magdeburgense Ordinis Praemonstratensium cœnobium Beatae Mariae Virginis, ab ipso quondam Santo Norberto conditum, intraverit. Religiosam vitam inter canonicos regulares huius conventus aggressus videtur quo tempore homonymus ille Wichmannus, strenuus et famosus Magdeburgi archipraesul († 1192) baculum adhuc pastorale simul et gladium tenebat. Anno certe 1194 inter canonicos regulares ad B. M. V. computatur. Nobilitate generis praeclarus, vitae clarior sanctitate, mox inter consodales magnae auctoritatis homo evasit. In monumentis annorum 1210 [1]—1228 p r a e p o s i t i sui conventus gerens dignitatem apparet. Quo in officio constitutus, anno 1221 eligitur episcopus Brandeburgensis, quam diœcesin Albrechtus Ursus resuscitaverat, et cui, sicut dioecesibus vicinis Magdeburgi suffraganeis, atque interdum ipsi sedi metropolitanae Magdeburgensi, episcopi saepius ex ordine Praemonstratensium delecti tunc temporis praeerant. At electio non omnibus est electoribus probata, nec effectum sortita. Opera et patrocinio Wichmanni praepositi, anno 1224 novus ordo fratrum Praedicatorum, qui tunc in Germania diffundi cœperat, Magdeburgi conventum erigere potuit [2]. Die 12 dec. 1229 [3] Wichmannus sua praepositura se abdicaverat. Tunc enim Johannes quidam nomine locum illum tenebat. Sed e cod. U successor Wichmanni in praepositura fuit dominus U l r i c u s, qui postmodum et ipse ad ordinem transiit Praedicatorum, et de quo nescio utrum non sit idem ille, qui, quia prioratum postea gessit in conventu Fribergensi (F r e i-

1) Cfr. Buenger, p. 5.
2) Cfr. Loecher, *o. c.*, p. 260.
3) Cfr. Buenger, p. 6 not. 5.

berg a. d. Mulde), sub nomine fratris Ulrici Fribergensis (4) apud veteres Ord. Praed. scriptores notus est. Fortasse tamen Ulricus non fuit successor immediatus Wichmanni in officio praepositi conventus Beatae Mariae Virginis Ordinis Praemonstratensium Magdeburgensis, et Johannes inter Wichmannum et Ulricum intercalandus erit. Nisi cum WINTER (5) supponere quis maluerit, Wichmannum officio cessisse anno iam 1228, Ulricum subsecutum ab anno 1228 usque ad Pentecosten 1229, Johannem vero dignitatem moderatum esse ab anno 1229 et deinceps. Quo tamen posito, admittendum esset Ulricum ante Wichmannum ordinem dominicianum esse ingressum, scilicet tempore Pentecostes anni 1229, quod utrum admitti queat ideo dubito aliquantulum quia Wichmannum potius Ulrico antecessisse et simili transitui occassionem et incitamentum praebuisse e narrationis serie, qualem exhibet cod. U crederes. Wichmannus autem a Praemonstratensibus ad Praedicatores transiit anno 1230 (cod. U), eodem scilicet anno, quo Praemonstratenses societatem spiritualem cum Praedicatoribus in Germania inierunt. Nec incongrui quidquam habere videbitur, si supponimus eum transitum ab ordine illo suo, in quo quadraginta annos vixerat, ad institutum novum, plures annos ante exsecutionem mente volvisse revolvisse, atque ipsum transitum veluti praeparasse, iam 1229 vel 1228 praelatura se abdicando.

E narratione miraculi quarti cod. U habemus : Wichmannum, qui Magdeburgi praedicatorium ordinem intrasse videtur, postea pertinuisse ad conventum « vriburgensem », id est urbis Freiberg ad Moldam (Mulde) in antiquo marchionatu Misnensi Meissen, conditum quo anno Wichmannus habitum S. Dominici induit. Quo tempore ibi degebat confessarius et spiritualis magister videtur fuisse Constantiae Austriacae, uxoris Henrici Wettinensis cognomine Illustris, marchionis Misnensis. Postea (1246, cod. U) conditor et primus prior conventualis effectus est conventus Ruppinensis (Neu-Ruppin) in Brandenburgia, unde « fr. Wichmannus Ruppinensis » vocari inter Praedicatores solebat 6). Hanc novam fundationem, in loco ubi parentes eius possessiones habebant 7) peregit, adiutus a comite Gebhardo 8) de Arnstein, qui fuerat « sacri imperii in Italia legatus » usque

4) De quo vide *Anal. Ord. Præd.*, 1893, p. 77.
5) *Geschichts-Blätter*, 1876 (11), p. 181.
6) Apud Theodoricum de Appoldia in vita Sancti Dominici n. 354 (AA. SS., Aug. Tom. I, 619 b) « Wichmannus Repinensis ».
7) Cfr. LOECHER, *o.c.*, 260; BUENGER, p. 7.
8) Cod. U : *genehardus* pro *gevehardus*.

ad annum 1239 [9]). Frater Wichmannus, prior novi conventus, in hac quoque regione mox sanctitatis laude claruit, immo miraculorum fama. Inter cetera stagnum magnum Ruppinense (Ruppiner See, Rhin), inter pagum Rodensleben et Ruppin positum, sicco quondam pede transiisse praeter cod. U chronicon quoque rerum Saxonicarum fratris Hermanni Corneri O. P. commemorat. Aetatis provectae in conventu a se fundato fr. Wichmannus obiit; quod quo contigerit anno nobis inexploratum remanet [10]), die tamen 2 novemb. (cod. U) [11]). Sepulchrum eius miraculis illustratum describitur [12]).

Restat, ut pauca quaedam subdamus de domino Ulrico, post Wichmannum ad Beatae Virginis in Magdeburg praeposito, de cuius vita rebusque gestis historiae nihil esse traditum auctor est Winter, *Geschichts-Bl.* XI 181. Conventum Ord. Praed. Magdeburgensem maximam partem eius opera fuisse extructum docet ms U; praeterea eum, quo tempore mortuus est Wichmannus, Romae degisse, mox vero postea in Brandeburgiam properasse. Obiisse videtur haud ita multo post dilectum amicum Wichmannum et in conventu Ruppinensi sepultus memoratur. Dubito, utrum non de eo quaedam fortasse naarantur in appendice Vitarum Fratrum Ordinis Praedicatorum auctore Gerardo de Fracheto. Quae exscribimus sequendo textum quem exhibet cod. U fol. 119a-119b [13]).

De duobus fratribus devotis. — De provincia teutonie frater ulricus et frater heidenricus, domus vriburgensis, in monte qui dicitur « ad spinas » in una quadragesima propter multitudinem hominum que ibi erat, audierunt confessiones, et post eciam tantum laboraverunt in hoc salubri officio, quod ambo inceperunt graviter infirmari, nec pre debilitate poterant ad domum duci; sed miserante domino ceperunt convalescere. In vigilia autem pasce vix valens loqui frater heidenricus dixit fratri ulrico : Eya, frater ulrice, si habuerimus cras unam perdicem de qua refocillaremur ! non sperans

9) Plura documenta e diversis Italiae urbibus, quae spectant negotia regiminis Gebhardi de Arnstein, videri possunt apud F. Schneider, *Toscanische Studien*, in *Quellen und Forschungen aus Italienischen Archiven und Bibliotheken, herausgegeben vom k. Preuss. hist. Institut. in Rom*, 1908 (11), p. 296-303; 1909 (12), p. 104-111; 1910 (13), p. 62-63, 64-67.

10) Buenger, p. 7, not. 6, obiisse die 2 nov. 1270 existimat. Quod si verum sit aetatem vix non saecularem attigit Wichmannus noster.

11) Nescio unde Loecher, *o.c.* 259 Wichmannum obiisse d. 21 iunii hauserit, nisi quod Fridericus quoque Steill beatum Wichmannum « von Ahrstein » ad diem 21 iunii commemorat.

12) De narrationibus circa vitam et miracula Wichmanni cfr. Buenger, p. 8 et quae ibidem indicantur in notis.

13) Cfr. Reichert, *o.c.* 314-315.

aliud [14]) se posse comedere pre debilitate. Respondit frater ulricus: Unde haberemus perdices hoc tempore anni ? Cui frater heidenricus debili voce dixit: Vere, dominus potens est nobis eam dare. In eadem vigilia misit frater ulricus servum quendam in villam vicinam ad quendam militem pro causa quadam; et cum servus rediret et veniret in quandam vallem iuxta aquam que dicitur M o l d a, audivit perdices surgentes cum sonitu alarum, et accurrens ad locum unde surrexerant, vivam unam perdicem adhuc ibi iacentem invenit et extendens manum accepit eam et posuit in gremium, nesciens quod perdix esset; et veniens ad fratrem, qui miserat eum, dixit : Ego cepi pulchram avem ! Et cum eam produceret de gremio, viderunt fratres perdicem. Et dixit frater heidenricus: frater ulrice ! numquid non dixi vobis quod dominus bene posset de perdice providere ? Et refecti de ea in sancto die pasce benedicebant dominum. — Memoratus frater ulricus in domo sua vriburgensi, ubi fuerat prior, in gravem incidit infirmitatem. Cui apparuit beata virgo et manum imponens ubi gravius paciebatur, mitigavit dolorem. Et dixit beata virgo ei : Tu adhuc pacieris graviora ante obitum tuum et postea numquam amplius pacieris. Ante mortem suam ergo adeo graviter paciebatur, quod pre nimietate doloris oculi proruperunt de capite. — Antequam idem frater moreretur, vidit in eadem infirmaria frater nycolaus, qui ibi decumbebat, multas speciosissimas virgines circumstantes lectum fratris ulrici; et cum frater miraretur pulchritudinem earum dixit eis admirans: In nomine domini, quam pulchre estis, et unde estis vos, domicelle ? Et una earum respondit: Nos sumus de terra angelorum.

14) U aliquid.

DE COLLATIONIBUS FRATRIS WICHMANNI

« Devota » de sancto fratre Wichmanno in cod. U. hoc ordine disponuntur: Praemittitur brevis prologus seu vitae compendium. Dein sequuntur quinque miracula, quae ita distribuuntur ut post singula miracula singulae interserantur « collationes correspondentes ». Post quintam collationem sequitur appendix, quae alia plura continet de vita et morte Wichmanni, quaedam etiam de historia fratris Ulrici. Quod apud alios quoque auctores medii aevi e. gr. apud Thomam Cantipratanum [1]) observatur quandoque: quae a collectore vocantur collationes « correspondentes » indole et materia vix aut ne vix quidem cohaerent cum miraculis quibus subiiciuntur, sed « correspondere » miraculis inde mere dicuntur quia collectori placuit singula miracula singulis alternare collationibus. Quo scilicet modo procedit quantum fieri potest. Quia autem miracula numero plura quam collationes praesto habebat versus finem opusculi, in appendice, quam vocamus, miracula ceterasque pias narrationes absque collationibus interpositis absolvit.

Ex epilogo operis quo fere tempore scripserit collector disci poterit: qua scilicet scripsit aetate hominem adhuc noverat qui praesens interfuerat cuidam eventui qui anno 1311 contigisse memoratur [2]). Aliqua interea miracula videntur suponere narrationes Wichmanni autobiographicas, sive scriptas sive orales, quia in iis aliquando in prima, ut aiunt, persona de semetipso narrans inducitur. Huc praesertim facit miraculum illud in appendice quod incipit: In vigilia gordiani et epymachi cum in lecto me posui. Fieri igitur omnino posse aio, ut scriptor vitae, in priori medietate saec. XIV vivens, narrationes iampridem existentes, easque fortasse scripto iam consignatas, in suum opusculum transtulerit. Prae ceteris miraculum quoque primum temporis periodum sat remotam supponere videtur. Quum enim prototypus Humberti [3]) iam illam responsorii 3i primi nocturni in festo Nativitatis Domini redactionem exhibeat, quae usque hodie in brevario Ordinis Praedicatorum legitur [4]), narrationis series supponit redactionem anti-

---

1) Cfr. W. A. VAN DER VET, *Het Biënboec van Thomas van Cantimpré en zijn exempelen.* 's Gravenhage, 1902, p. 53-54.

2) Recte, ut nobis videtur, BUENGER, p. 35 reicit tamquam satis non probatam sentiam WINTER, qui ultimum miraculum postea fuisse additum supposuerat.

3) Celeberrimus codex liturgicus Humbertinus scriptus est inter 1254 et 1259; cfr. L. ROUSSEAU, *O. P., De ecclesiastico officio fratrum Prædicatorum secundum ordinationem venerabilis magistri Humberti de Romanis.* Romae, 1927, p. 49-53. Eiusdem codicis descriptio habetur *ibidem*, p. 60 sqq.

4) Cfr. *Breviarium iuxta ritum Ordinis Praedicatorum... Reverendissimi Patris*

quiorem, illam nimirum, quam habet breviarium parvum antiquissimum Ord. Praed. quod Romae in Archivo Ordinis servatur signatum « ms XIV L 2 » fol. 78a [5]). Posteriorem ex Humberti prototypo, qui ibidem servatur sub signo « ms XIV L 1 », et antiquiorem e ms XIV L 2 hic iuxtapositas exhibemus :

Ms XIV L 2 fol. 78 a	Ms XIV L 1 fol. 90 b
Descendit de celis missus ab arce patris, introivit per aurem virginis in regionem nostram indutus stola purpurea * et exivit per auream portam lux et deus universae fabricae mundi. ℣. Tamquam sponsus dominus procedens de thalamo suo. — et exivit. — Gloria patri et filio et spiritui sancto. — lux.	Descendit de celis deus verus a patre genitus, introivit in uterum virginis, nobis ut appareret visibilis, indutus carne humana, prothoparente edita, et exivit per clausam portam deus et homo, * lux et vita, conditor mundi. ℣. Tamquam sponsus dominus procedens de thalamo suo. — lux. — Gloria. — lux.

In epistola ad Udelhildim iam habetur allusio ad antiphonam « Transit pauper », quae legitur in festo Sancti Dominici in primis vesperis ad Magnificat. Officium Sti Dominici quo tempore scriptum sit salebrosum est diffinire [6]). Generatim loquendo recte dixeris ex medietate saeculi XIII illud esse, sed aliqua in eo contenta sunt antiquiora, et non pauca decursu temporis fuerunt mutata. Anno 1267 die 7 iulii pontificiam approbationem a Clemente PP IV meruit: ex tunc paulatim in usum ordinis introductum est. Antiphora interea « Transit pauper » videtur esse ex elementis antiquioribus: quippe quae iam ante annum 1239 fuerat usu recepta [7]).

Ad collationes quod attinet, e p i s t o l a e potius sunt dicendae, ad pias mulieres directae, quarum fr. Wichmannus spiritualem gerebat curam. Lectrices prae ceteris moniales quamvis non omnes supponant necessario, tamen plures satis clare prae oculis habere videntur.

---

fratris Ludovici Theissling eiusdem odinis Magistri generalis iussu editum. Romae, 1924, p. 257.

5) Descriptionem eius vide apud Rousseau, p. 23-45.

6) Cfr. H. Chr. Scheeben, *Der Heilige Dominikus.* Freiburg i. Br., 1927, p. 406-407. Vide etiam E. Promnitz, *Das Reimoffizium des hl. Dominikus.* Breslau, 1927, p. 14-16, et quos ibidem adducit ipsa auctores.

7) Cfr. Rousseau, p. 40. Observat Buenger, p. 14, epistolam ad Udelhildim et filias sanctimoniales in Zimmern anno 1252 antiquiorem non esse, cum tunc demun monasterium Stahelsbergense eum in locum fuerit translatum.

Ad cod. M quod spectat: omnibus miraculis et adnotationibus historicae indolis praetermissis, non continet nisi quattuor collationes seu epistolas. Ex istis quattuor tres coincidunt cum totidem collationibus in ms. U, licet non eodem ordine ponantur. Prima collatio (M fol. 37b-39b) in margine libri (alia manu) praenotatur « Scriptum primum cuiusdam prioris de ordine predicatorum » Est eadem quae in U est collatio tertia. Sed in fine quaedam habet U quae M hoc loco omittit, quae tamen ad verbum iis concordant, quibus clauditur collatio M quarta. Secunda collatio M (fol. 39b-42a) in margine (alia manu) praenotatur « Scriptum 2m eiusdem cuius supra ». Eadem etiam in U est collatio secunda. Sed in fine quaedam habentur, quae in U desiderantur. Tertia collatio M (fol. 42a-43b) in margine (alia manu) praenotatur « Scriptum 3m cuius supra ». Est illa quae in U est collatio quarta. Quarta denique collatio M (fol. 43b-45a) in U non habetur. Notandum tamen ultimas huius epistolae sententias ad verbum concordare cum clausula collationis U tertia, ut dictum est. Quod opportune est factum, quia M fol. 45 humiditate damnum sat grave subiit, ita ut scriptura vix legi posset sine felici illo adiumento. Collationes denique illae, quae in U sunt prima et quinta huic codici propriae sunt. Ita ut, omnibus simul sumptis, e codd. U et M sex collatiunculas seu epistolas Wichmannni spirituales habeamus.

Collatiunculae non raro influxum S. Bernardi, doctoris melliflui, ostendunt [8]). Qui quidem semel tantum (coll. U 5 in fine) expresso nomine, semel itidem (coll. M 2 in fine) pro « commentario ex Bernardo » ut « Magister Clarevallensis » allegatur. Alibi tamen inplicite, idque ad sensum quandoque, interdum ad ipsa fere verba. Bernardi locos, quos BUENGER patienti studio evolvit sicut et ceterorum scriptorum, quos Wichmannus noster in suum usum convertit, hic sub uno conspectu collegimus, textus ex editionibus MIGNE ad faciliorem comparationem iuxta ponentes.

Loci S. Bernardi

U2 : ... que aliquociens tanta dotata est familiaritate, ut quasi (M : verbi) brachiis amplecti se senserit, dei sinu foveri, dei cura et studio custodiri, ne suavissime

Quid, putas, illic accipiet, quae hic tanta familiaritate donatur, ut Dei brachiis amplecti se sentiat, Dei sinu foveri, Dei cura et studio custodiri, ne dor-

8) Prae ceteris influxus S. Bernardi notatur in coll. U 5.

dormiens forte a quocumque, donec ultro evigilet, excitetur.

miens forte a quopiam, donec ultro evigilet, excitetur.

S. BERNARD., *Sermo LII in Cantica*, MPL, CLXXXIII, 1030.

U2 : Nunc autem (M : ergo) sustinete modicum insipienciam amici vestri. Volo dicere — nam et hoc disposui — quomodo cum quodam actum est in huiusmodi; (U : actum est. In huiusmodi) sane si prosit et vos profeceritis (M *add* et) ille suam insipienciam consolabitur.

Nunc vero sustinete modicum quid insipientiae meae. Volo dicere, nam et hoc pactus sum, quomodo mecum agitur in eiusmodi. Non expedit quidem. Sed prodar sane ut prosim : et, si profeceritis vos, meam insipientiam consolabor...

S. BERNARD., *Sermo* LXXIV *in Cantica*, MPL, CLXXXIII, 1141.

U2 : Nichil (M : nil) furari volo : non libenter pretereo quid utile putem vobis (M : vobis putem).

Nil furari volo. Non libenter praetereo quod vobis utile putem.

S. BERNARD., *Sermo* LXXXII, *in Cantica*, MPL, CLXXXIII, 1177.

U3 : O quam utilis exacerbatio et (M *add* quam) digna miseratione crudelitas, facile sibi concilians (U : consilians) deum (M : graciam dei), dum mens pro deo emulatur et (M *add* tam acriter) contra se ipsam.

Utilis quidem exacerbatio, et digna miseratione crudelitas, facile sibi divinam concilians gratiam, dum pro eo mens aemulatur etiam contra se ipsam.

S. BERNARD., *Sermo IV in Ass. B.M.V.* MPL, CLXXXIII, 426.

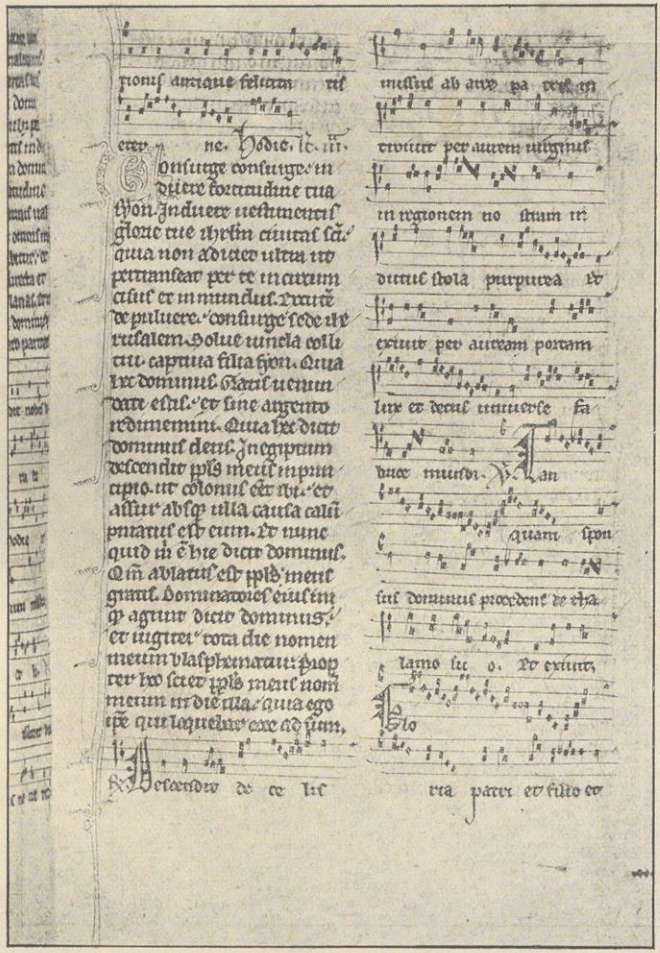
U5 : Perfecta enim caritas xpi libertatem donat, timorem pellit, laborem non sentit, meritum non intuetur, premium non requirit.

Servite in charitate illa, quae timorem expellit ,labores non sentit, meritum non intuetur, praemium non requirit...

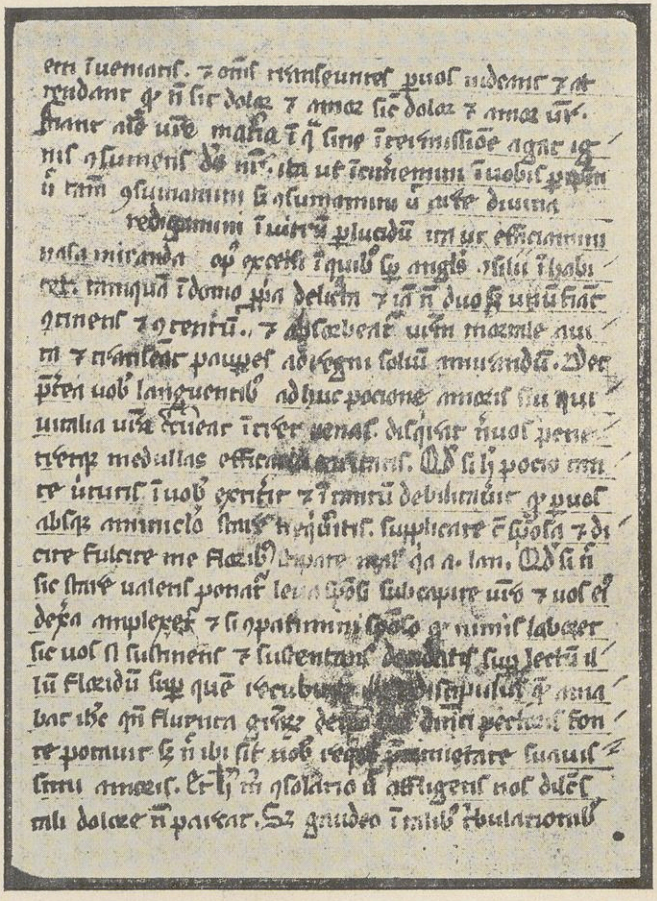
S. BERNARD., *Ep.* 143, MPL, CLXXXII, 300.

U5 : Ipsa est mater hominum et angelorum; non solum que in terris, sed, que in celis sunt pacificavit. Ipsa est que deum ho-

Ipsa est quae hominum mater et Angelorum, non solum quae in terris, sed etiam quae in coelo sunt, pacificavit. Ipsa est



Cod. Archiv. Gen. Ord. Praed. XIV *L.* 2 fol. 78a.



Cod. lat. Monac. 19138, fol. 44*b*.

mini placavit et hominem deo reconciliavit.

U5 : ... que compositum reddit hominem et omnem corporis statum, nec non et mentis habitum, cervicem submittit, supercilia ponit, componit voltum, ligat oculos, cachinnos prohibet, iram sedat (U : cedat), incessum format...

U5 : Laudabilis virtus virginitas, sed magis humilitas est necessaria.

U5 : Potest quis sine virginitate salvari, sine humilitate non potest. Placere potest humilitas, que virginitatem deplorat amissam; sine humilitate, audeo dicere, nec virginitas marie placuisset.

U5 : Quia, ut placeret eius virginitas, humilitas procul dubio hoc fecit...

U5 : Omnium enim bonorum affluentia in celis suppetebat, sed paupertas non inveniebatur in eis. Porro in terris habundat hec species, et nesciebat homo pre-

quae Deum homini placans, hominem Deo reconciliavit.

S. BERNARD., *Ep.* 2, MPL, CLXXXII, 80.

O quam compositum reddit omnem puellaris corporis statum, nedum (*al*, nec non) et mentis habitum, disciplina ! Cervicem submittit, ponit supercilia, componit vultum, ligat oculos, cachinnos cohibet, moderatur linguam, gulam frenat, iram sedat, format incessum.

S. BERNARD., *Ep.* 113, MPL, CLXXXII, 258.

Laudabilis virtus virginitas, sed magis necessaria humilitas.

S. BERNARD., *Super* « Missus est » *hom.* 1, MPL, CLXXXIII, 59.

Potes denisque sine virginitate salvari ; sine humilitate non potes. Potest, inquam, placere humilitas, quae virginitatem deplorat amissam ; sine humilitate autem, audeo dicere, nec virginitas Mariae placuisset.

S., BERNARD., *Super* « Missus est » *hom.* 1, MPL, CLXXXIII, 59.

...quia etiam ut placeret virginitas, humilitas procul dubio fecit.

S. BERNARD., *Super* «Missus est» *hom.* 1, MPL, CLXXXIII, 59.

Horum omnium aeterna in coelis affluentia suppetebat, sed paupertas non inveniebatur in eis. Porro in terris abundabat et superabundabat haec species, et

cium eius. Hanc utique filius dei concupiscens, descendit ut eligeret eam sibi, et nobis sua estimatione faceret preciosam.

nesciebat homo pretium eius. Hanc utique Dei Filius concupiscens, descendit, ut eam eligat sibi, et nobis quoque sua aestimatione faciat pretiosam.

S. Bernard., *Sermo* I *in Vig. Nat. Dom* MPL, CLXXXIII, 89.

U5 : Vera autem paciencia est pati vel agere contra quod libeat, sed tamen non preter quod liceat.

Vera patientia est, pati vel agere contra quod libeat : sed non praeter quod liceat.

S. Bernard., *Ep.* 7, MPL, CLXXXII, 99.

U5 : Pauperiem equo animo ferre, paciencie est; non appetere sapiencie laus est.

Pauperiem aequo animo ferre, virtus sapientiae [9]) est; sponte appetere, sapientiae laus est.

S. Bernard., *Ep.* 24, MPL, CLXXXII, 129.

U5 : Septimo : in sanctis et festis vacare (U : vacari) contemplationi, considerantes quid sit deus in mundo, quid in hominibus, quid in angelis, quid in seipso, quid in reprobis. Deus est enim mundi rector et gubernator, hominum liberator et amator, angelorum sapor et decor, in seipso principium et finis, reproborum terror et horror. In creaturis mirabilis, in hominibus amabilis, in angelis desiderabilis.

Hi vero qui cum Maria soli Deo vacant, considerantes quid sit Deus in mundo, quid in angelis, quid in se ipso, quid in reprobis ; contemplantur quia Deus est mundi rector et gubernator, hominum liberator et adiutor, angelorum sapor et decor, in se ipso principium et finis, reproborum terror et horror. In creaturis mirabilis, in hominibus amabilis, in angelis desiderabilis, in se ipso incomprehensibilis, in reprobis intolerabilis.

S. Bernard., *Sermo* XLVIII *de diversis*, MPL, CLXXXIII, 671.

U5 : Unde bernardus : Absque premio diligit deus, et absque premii intuitu est diligendus.

Non enim sine praemio diligitur Deus, etsi absque praemii intuitu diligendus sit [10]).

S. Bernard., *De diligendo Deo* cap. VII, MPL, CLXXXII, 984.

9) Lectionem « patientiae » ex ed. Parisiensi, 1719, notat Buenger, p. 32, not. 5.
10) Buenger, p. 33, not. 7, haud inconsulto notat : « inhaltlich stark abweichend ».

Loci Pseudo-Bernardini

seu desumpti ex operibus, quae inter scripta genuina Sancti Bernardi solent inveniri, aliqui notantur in coll. U 2 :

U2 : Verba ista affectus sunt (M *add* et) non effectus.	Verba enim haec Apostoli affectus sunt, non effectus. *In Cant. Cant. priora duo capita brevis comm. ex S. Bern.* 32, MPL, CLXXXIV, 432.
M2 [1]) : Nonne mentis bene affecte quedam sana videtur insania : cum impossibile sit effectum, herere fixum in affectum, pro xpo anathema velle esse a xpo ?	Nonne quaedam mentis bene affectae sana quaedam (s i c !) videtur insania, quod impossibile sit effectu habere fixum in affectu; pro Christo anathema velle esse a Christo. Guillelmus S. Theod. (Pseudo-Bern.) *De natura et dignitate amoris,* cap. III, MPL, CLXXXIV, 384.
M2 [1]) : De amore iusticie audi expertum, magistrum illum dico clarevallensem, sic dicentem : Unus spiritus effecta cum deo anima non magis potest pati vel ut ad modicum declinet a iusticia, quam ipsa iusticia pati potest ut desinat (M : desinet) esse iusticia.	Unus enim spiritus effecta cum Deo sancta anima, non magis potest pati ut vel ad modicum declinet a iustitia quam ipsa iustitia pati potest ut desinat esse iustitia. *In Cant. Cant. priora duo capita brevis comm. ex. S. Bern.* 1, MPL, CLXXXIV, 409.

Magnus igitur per omnia est influxus, quem a Sto Bernardo profectum subiit Wichmannus noster. Nec ad solos locos indicatos coarctatur. Immerito tamen Buenger, p. 22, pro verbis « (ut) s e c u n d u m m u l t i t u d i n e m dolorum, quos infligo, c o n s o l a t i o n e s a n i m a m c o n s o l e n t u r »(coll. U 2) remittere nobis videtur ad S. Bernardum, *In Ps.* « Qui habitat » *Serm.* 9, MPL. CLXX XIII, 219. Facilius enim credideris verba Psalmi XCIII, 19 Wichmannum in mente habuisse, quod idem contigit scriptori cod. M, qui post vocabulum « c o n s o l a t i o n e s » verba subsequentia psalmi « tue letificaverunt » iam posuerat, quando errorem suum animadvertit ipse. In epistola ad Udelhildim Christus Dominus vocatur « an-

1) In parte finali, quae deest in U.

gelus consilii » sed nec ibi necessario cogitandum erit de influxu e. gr. illorum verborum e nostra sequentia Nativitatis :

Angelus consilii
natus est de Virgine:
sol de stella

Angelus enim consilii pro Christo nomen est e lectione LXX Isaiae, XI, 6 (και καλεῖται τὸ ὄνομα αὐτοῦ μεγαλης βουλῆς ἄγγελος) deductum quod a multis scriptoribus ecclesiasticis in Oriente et Occidente passim cernitur usurpatum.

Alii christiani scriptores.

Bernardo sat minus frequenter apud Wichmannum adducuntur.

In coll. U 2 expresso nomine allegat Sanctum Ambrosium : « Dicit (M *add* ergo) iustus in medio tribulationum : Justus es, domine, et rectum iudicium tuum. Ambrosius : Quidquid (M *add* enim) ab eo fit recto (M : iusto) indicio fit, et hec est consolatio iustorum. Buenger remittit ad MPL XV 1455, ubi nil tale invenire potui. Possunt tamen, ni fallor, verba allata considerari tamquam citatio abbreviata et contextui adaptata verborum, quae leguntur in *Expos. in Psalm. CXVIII serm.* 18, MPL, XV, 1531 : « Omnes ergo sapientes dicunt : Justus es, Domine, et rectum udicium tuum; neque enim tradimur adversariis sine judicio ipsius neque sine ipsius iudicio in tribulationes venimus. Haec iustorum est consolatio : hoc Domini est iudicium ». Et hunc locum forte etiam cogitaverit Buenger, quum ad eumdem sermonem 18 remittat legentem. In iadem coll. U2 statim post predicta semel atque iterum ex eodem sermone Sti Ambrosii aliqui carpuntur flores, reticito tamen auctoris nomine.

U2 : Hac eadem (confessione) ionas, inclusus in ventre bestiali, anhelandi vix habens commeatus (M : commeatum) inde meruit liberari.

U2 : Sanctus quoque iob extinctis liberis patrimonioque nudatus amisso, hac eadem confessione sua cum augmento sibi restitui optinuit (M : optinuit restitui) universa.

Jonas inclusus utero bestiali, anhelandi spiritus vix habens commeatum, clamabat... *Expos. in Psalm. CXVIII serm.* 18, MPL, XV, 1530.

... Job, extinctis liberis, patrimonioque nudatus amisso, a-amictum sui corporis scindens ait... *Expos. in Psalm.* CXVIII *serm.* 18, MPL, XV, 1530.

Alii quidam loci ex aliis sequuntur scriptoribus.

U1 : et unusquisque tantum gaudebit de bono alterius quantum de suo.

Tantum enim unusquisque gaudebit de beatitudine alterius, quantum de suo gaudio ineffabili... Pseudo-Aug. *De spiritu et anima* cap. LVII, MPL XL 822. [2])

U4 : ut magnis vocibus clamarent cum crisorio (M : crisantio), qui a demonibus rapiebatur ad penas : Inducias vel usque mane (M *add* inducias vel usque mane)...

Chrysaorius... quem lingua rustica populus Chryserium vocabat... coepit magnis vocibus clamare dicens : Inducias vel usque mane, inducias vel usque mane. [3]) S. Greg. Magn. *hom. in. Evang.* I XII 7, MPL LXXVI 1122.

U4 : et universorum, non solum pauli et sile, sed etiam (M : et) aliorum vinctorum vincula sunt soluta.

non solum Pauli et Silae, sed et aliorum vinctorum... *Glossa interlinearis in Act.* XVI, 22; cfr. *Bibliorum Sacrorum cum glossa... tomus sextus* (Venetiis, MDCIII) 1165.

U4 : Glosa : Devotio orantium et virtus oracionis — supple (M : supplementum) et laudis — exprimitur, quia illis in carcere ymnos cantantibus (M : canentes canentibus) laus eorum terram movit (M : movet) carceris fundamenta concussit (M : concutit) ostia (M : ostium) aperuit M : aperit) cathenas vinctorum solvit.

Devotio orantium et virtus orationis exprimitur, quia illis in carcere hymnos canentibus, laus eorum terram movet : carceris fundamenta concutit, ostia aperit, catenas vinctorum solvit. Beda (*Glossa ordinaria*) in verba : terrae motus factus est magnus; vide l.c.

U5 : (disciplina) ... domat intemperantiam et omnes motos illicitos mentis et corporis suf-

(disciplina) ... domat intemperantiam, levitatem ligat, et omnes inordinatos motus mentis

2) Cfr. etiam Pseudo-Aug. *Manuale*, cap. XXXV, MPL, XL, 966 : Non enim aliter gaudebit unusquisque pro singulis aliis quam pro se ipso.

3) Eadem narratio habetur in *Dialog.* IV, 38, MPL, LXXVII, 392 : Chrysaorius... *ibid.* 393 : coepit magnis vocibus clamare : Inducias vel usque mane, inducias vel usque mane.

focat.	atque illicitos appetitus suffocat. HUGO DE S. VICTORE, *De institutione novitiorum, cap.* X, MPL CLXXVI, 935.
Epistola ad Udelhildim : (ita ut)... transeant pauperes ad regni solium amirandum.	Transit pauper ad regni solium... *Brev. Ord. Praed. in festo S. Dominici* (4 Aug.) *ant. ad 1as Vesp.*

Remanent alii duo loci Wichmanniani, de quibus breviter aliqua notasse superfluum non videbitur, qui alludunt ad duo doctrinae capita aetatis mediae theologis sat praedilecta. Quorum prius in epistola ad Udelhildin hisce tangitur verbis : « decidatis super lectum illum floridum, super quem recubuit ille discipulus, quem amabat ihs, quando fluenta graciarum de ipso sacri dominici pectoris fonte potavit » Quod vides, Canticum Canticorum cum Joannis evangelio hic copulatur. Idemque ibi observamus ubi haec de Joanno Zebedaei prima vice audiuntur id est apud Origenem qui, Rufino interprete, sic loquitur *in Cant. Cant.* lib. I, MPG, XIII, 87 : « In his enim certum est, quod Joannes in principali cordis Jesu atque in internis doctrinae eius sensibus requievisse dicatur, ibi requirens et perscrutans thesauros sapientiae et scientiae, qui reconditi erant in Christo Jesu. » At verbo vicinius Augustinus, qui eundem conceptum, expressit saepius. Ita *de cons. Evangelistarum* I 4, MPG XXXIV 1045 : (testimonia de Christi divinitate) « pene solus Joannes in Evangelio suo posuit, tamquam qui de pectore ipsius Domini, super quod discumbere in eius convivio solitus erat, secretum divinitatis eius uberius et quodammodo familiarius biberit ». Idem *in Joann.* tract. XX, cap. 1, MPG, XXXV, 1556 : (Joannes) « qui non sine causa super pectus Domini discumberet, nisi ut secreta altioris sapientiae eius biberet, et quod amando biberat, evangelizando ructaret »... (cfr. adhuc *in Joann.* tract. I cap. l' Migne, t. c., 1382, et tract. XXXVI cap. 8, ibid. 1663). Atque iterum *Sermo* XXXIV, MPL, XXXVIII, 210 : « Ille est apostolus, qui super pectus Domini discumbebat, et in eo convivio coelestia secreta bibebat ». Post Augustinum eadem recurrunt apud S. Paulinum in *Epist.* XXI, MPL, LXI, 252 : « Johannes igitur, beatus dominici pectoris cubator, qui sensus creaturis omnibus altiores ex ipso creatricis omnium rerum corde sapientiae biberat »... Ante et post Wichmanni aetatem idem conceptus apud mysticos

Germanicae nationis non infrequenter reapparet [4]). In libellos denique piarum precum pertransiit et sculptis quoque imaginibus non raro exprimitur [5]).

Locus alter habetur in coll. U 1, ubi sic legitur : « Et non solum gaudebimus sic in sanctis, sed sicut cognoscimus bonitatem eorum in creatore, quae est cognitio matutina, que differt a vespertina quantum lux solis a tenebris noctis ». Oratio evidenter vel manca est vel corrupta. Habita ratione tum eorum quae praecedunt, tum eorum quae subsequuntur, corruptam potius supponimus, et pro verbis « *sicut cognoscimus* » ex coniectura « *eciam cognoscemus* » posuimus. Distinstio illa inter cognitionem « matutinam » et « vespertinam » apud theologos medii aevi famosa erat. Ab Augustino prium provenit [5]) et post ipsum in theologia occidentali duravit. At proprius eius locus est ubi de cognitione agitur angelorum. Haec v. gr. Stus Thomas Aquinas, Wichmanno nostro coaevus, in *Summa Theologica* I, 58, 6 : « Respondeo dicendum quod hoc quod dicitur de cognitione matutina et vespertina in angelis, introductum est ab Augustino, qui sex dies in quibus Deus legitur fecisse cuncta, Gen. I, intelligi vult non hos usitatos dies qui solis circuitu peraguntur, cum sol quarto die factus legatur, sed unum diem, scilicet cognitionem angelicam sex generibus praesentatam. Sicut autem in die consueto mane est principium diei, vespere autem terminus, ita cognitio ipsius primordialis esse rerum, dicitur cognitio matutina : et haec est secundum quod res sunt in Verbo. Cognitio autem ipsius esse rei creatae secundum quod in propria natura consistit, dicitur cognitio vespertina ; nam esse rerum fluit a Verbo sicut a quodam primordali principio, et hic effluxus terminatur ad esse rerum quod in propria natura habent ». Cfr. adhuc *S. Theol.*, I, 58, 7; I, 62, 1 ad 3; III, 9, 3, necnon eiusdem Sti Thomae *Quaestiones disp. De potentia Dei* IV 2 et *De Veritate* VIII, 16 et 17. Eamdem autem distinctionem inter cognitionem matutinam et vespertinam ab angelis etiam transferri posse ad alias creaturas saltem innuit idem in *Summa Theologica* I, 64, 1 ad 3 : « cognitio rerum in propria natura, quando refertur ad laudem Creatoris, ut in bonis angelis,

4) Cfr. K. Richtstaetter S. J., *Die Herz-Jesu-Verehrung des deutschen Mittelalters*, München 21924, p. 111 et 263.

5) Cfr. Richtstaetter, p. 252-253, 264.

5) De Genesi ad litt. IV 22 ss, MPL XXXIV 312 ss; *de civ. Dei* XI 7, MPL XLI 322-323.

habet aliquid de luce divina, »... Vide etiam III, 9, 3, ubi de scientia infusa Christi.

Litterarum profanarum peritiam Wichmannus, quantum video, nullibi revelat, nisi huc forte revocare quis voluerit familiare proverbium quod ipsius nomine allegatur in narratione secundi miraculi :

Ablue, pecte canem, canis est et permanet idem.

Idem adagium sub nº 8 litterae A invenitur in collectione illa, quam exhibet cod. Univ. Basileensis A XI, 67, fol. 236-283. [6]) Videtur fuisse proverbium satis commune in Germania medii aevi temporibus.

Hispani utuntur proverbio formam atque indolem non absimili :

Aunque la mona se vista de seda, mona queda.

Inter Batavos olim me audisse memini :

Al zit hij op een gouden stoel
toch springt de vorsch weer in zijn poel,

atque alia plura, ni fallor, id genus proverbia aliis in linguis habentur.

Quod iam diximus : collationes Wichmannianae initio nil aliud videntur fuisse ac epistolae indolis mere privatae, ad pias quasdam mulieres sive in saeculo, sive in claustro degentes, quarum spiritualem curam Wichmannus in se susceperat. Indoles epistolaris adhuc clarius apparet initio collationis M4, expressis nominibus mittentis et earum quibus mittitur. Sed epistolae huiusmodi ob doctrinae dulcedinem et praestantiam conservatae et saepius descriptae videntur, ut alii quoque inde utilitatem haurirent spiritualem. Pro diffusione et alta aestimatione doctrinae Wichmannianae notatu non indignum videtur : utrumque codicem in quo collatiunculae eius ad nos pervenerunt, originem trahere e conventibus non monialium sed virile secus religiosorum, et quidem ad praedicatorium ordinem non attinentium. Cod. scilicet U, quod supra dictum est, provenit e conventu quodam fratrum ordinis Sti Augustini, cod. M (cfr. Buenger, p. 9-10) ex abbatia Sti Quirini de Tegernsee, ordinis Sti Benedicti. Ceterum non videntur in ipsis quoque codicibus deesse quibus qui

6) Vide J. Werner, *Lateinische Sprichwörter und Sinnsprüche des Mittelalters aus Handschriften gesammelt.* Heidelberg, 1912, p. V; cfr. *ibid.*, p. 1 (n. 10). Cfr. etiam R. Joachim, *Freidanks Bescheidenheit* in *N. — Lausitz. Magazin*, 1873 (50) 214-334, sub. n. 1746, necnon E. Voigt, *Proverbia Rustici* (*Roman. Forschungen*, III, 633-641, r. 11). Videndus quoque E. Voigt, *Egberts von Lüttich Fecunda ratio* (1889) sub I, 95. Locos allatos debeo humanitati et dictrinae amici viri R. P. Dr. Willibrordi Lampen O.F.M. e sociis collegii Sti Bonaventurae ad Claras Aquas.

descripserunt innuantur generis quandoque mutationem invexisse pro legentium opportunitate. Ita in inscriptione coll. U1 : Dilecto sibi in xpo N, cet.; item in narratione miraculi 4i : Ideo sentit iste (pro : ista) tantum dolorem, cet.; in coll. U 4a : Cum pater misericordiarum vobis tribulationes seu temptationes diversas immittit, vel immiti permiserit, secure (U : securi) sitis, cet. Saepius descriptae epistolae et varios in locos asportatiae, factum est ut indolem privatam paulatim amitterent, publicam potius induerent, omissis nominibus earum, quibus initio missae, atque demum ilius quoque qui miserat. Quod quo modo sensim sine sensu sit factum, commonstrari adhuc potest comparando inter se initia diversarum redactionum et diversarum collationum.

Coll. M4 : [Dilec]tis nobili domine sue et ancille dei, humili domine udel[hildi] comitisse de oti[ngen], nec non et filiabus eius, sanctimonialibus in Zimbern, devotus earum frater wic-[hmannus], prior Rupinensis ordinis fratrum predicatorum...

[*Deest in U*]

[*Deest in M*]

Colll : Dilecto sibi in xpo N. oraciones (U : occasiones) et singula momenta provide expendere in laudem salvatoris.

Coll M1 : Dilectis in xpo ad quas presens scriptum pervenerit fr. w. ordinis predicatorum prior Rupinensis...

U : Universis, ad quas presens scriptum pervenerit, quidam devotus earum...

Coll M2 : In ihesu xpo dilectis ad quas presens scriptum pervenerit quidam devotus earum...

U : In ihesu xpo dilectis, ad quas presens scriptum perveniret, quidam devotus earum...

Coll. M3 : Universis, ad quas presens scriptum pervenerit, quidam devotus earum...

U : Universis, ad quas presens scriptum pervenerit, quidam devotus earum...

Conferendo inter se codd. U et M difficile apparet iudicare utri

valor maior attribuendus sit. Uterque scilicet suas dotes, uterque suos etiam defectus ostendit. Codex M praestat, eo quod tempore et loco Wichmanno auctori vicinior est, saec. XIV conscriptus in Germania, et eo praesertim quod epistolam nobis servavit ad Udelhildim comitissam. Ex altera parte U eo eminet, quod duas habet collationes quae desiderantur in cod. M, praeterea quod miracula adiecit atque notas indolis historicae haud spernendas. Quantum ad textum trium collationum, quas habent communes, haud adeo raro M, aliquando tamen U praeferendus videtur. Exempla quaedam locorum, ubi textum M praetulerim, sequuntur :

Coll U 2 = M 2. U : perveniret = M : pervenerit; U : quasi brachiis = M : verbi brachiis; U : pericula invenerunt me = M : pericula inferni invenerunt me; U : actum est. In huiusmodi sane = M : actum est in huismodi; sane... U : de iusticia... laudare = M : dei iusticiam... laudare.

Coll U 3 = M 1. U : Universis, ad quas presens scriptum pervenerit, quidam devotus earum — M : Dilectis in xpo, ad quas presens scriptum pervenerit, fr. w. ordinis predicatorum, prior Rupinensis; U: Et purior = M: Et quanto purior; U: consilians = M: concilians; U : volens eum honorare = M : volens eam honorare; U : in habitaculo carceris tui tanta lux resurget = M : in habitaculo carceris sui tanta lux refulget; U : quod nollet illam graciam alicui dare creature, nisi quod = M : quod nollet illam graciam alicui creature dari, nisi sibi, quia.

Coll. U 4 = M 3. U : inducias vel usque mane = M : inducias vel usque mane, inducias vel usque mane; U : multi dicent hec esse mentis insaniam, et non noverunt = M : multi dicent hec esse mentis insaniam qui sanam insaniam non noverunt.

Ex altera parte textus U praeferendus videtur in locis quales sunt :

Coll. U 2 = M 2. U : nec hinc nec inde (M *om* inde) ; U : in die clamavi et nocte coram te (M *om* clamavi) ; U : Nunc enim posuerunt me abhominationem sibi = M : Nunc enim posuerunt abhominabilem sibi; U : Et angelus eius pro ea = M : et anima pro se clamat.

Coll. U 3 = M 1. U : Pondus habet. quod qui dicit « letus universa », nichil sibi velit = M : Pondus habet, quod dicit et universis. Nichil sibi velit... ; U : deum sibi velit (M *om* sibi) ; U : vult tamen eum = M : vult cum eum; U : Heu me miseram = M : Heu me miserum; U : se abscondere a sua gratia = M : se abscondere a tua

gracia; U : in qua tantum incipit delectari quod nollet (M *om* tantum).

Coll. U 4 = M 3. U : crisorius = M : crisantius.

Quia U textum habet abundantiorem, praeter miracula collationes quoque numero plures quam M exhibens, textum referimus U, notando tamen ex M lectt. varr. ubi textus utrique codici est communis, non omnes quidem, sed illas quae alicuius momenti videbuntur. Quantum ad orthographiam cod. praesertim U sibi non semper satis constat [7]). Sed hac in re satius nobis nil mutare visum est.

7) Discrepantiae orthographicae notabiles inter M et U vix inveniuntur, neque illas quae inveniuntur semper notare operae pretii duximus. Posset assignari v. gr. pro cod. M scriptura *quicquic* pro eo quod est *quicquid* vel *quicquid; item neglienter* et *negliencia* pro eo quod est *negligenter* et *negliencia;* pro cod. autem U scribendi ratio, qua ponitur *voltis* = vultis, *convolsa* = convulsa, *volnera* = vulnera. Scripturas nonnullas minus solitas, quas uterque ostendit sine dubio ex ipso iam descenderant archetypo, sicut v. gr. *abhominabile, abhominatio.* Cum ceteris sui aevi codicibus condividunt U et M quandam indiligentiam, qua litteram *i* cum vocabulo sequenti praecedit indiscriminatim *t* vel *c.* Ponitur puta : *solatium, temptatio, consolatio, tribulatio, mutatio,* sed et *mutacio, nunciavi, duricia, iusticia, insipiencia, eciam,* cet. Ceterum in illo scripturae genere, quo utuntur, discrimen graphicum inter *c* et *t* vix quidem ullum est, ita ut non semper satis tuto distingui queant duo illa elementa.

QUAEDAM DEVOTA DE SANCTO FRATRE WICHMANNO

[*Prologus*]

Venerabilis dominus wichmannus de aernsteyn, in magdeburch apud beatam virginem prepositus, statui preclare sue dignitatis statum preferens paupertatis, ordinem mendicancium predicatorum fratrum, spiritu dei instigante, est ingressus anno domini m° ducentesimo tricesimo tercio, in die pentecostes. Quem clemencia salvatoris remuneravit [1]) miraculis salutiferis in vita et in morte, quibus sanctum suum copiose decoravit. Anno domini millesimo ducentesimo quadragesimo sexto illustris dominus gevehardus [2]) comes de arnstein ordini fratrum predicatorum et suo patrono [3]) sancto dei fratri wichmanno de arnstein in rupin aream donavit, ac pro claustro construendo elemosinas largas ministravit; ubi idem sanctus primus prior fuit, et, in ecclesia ibidem humatus, in domini nostri ihu xpi pace feliciter requiescit.

[*Miraculum primum*]

Miraculum. — Beatissimus vir dei wichmannus, prior rupinensis, stans in choro gracias egit deo patri pro graciis factis humanitati ihu xpi. Et incidit ei in mentem illud responsorium : *descendit de celis* [4]). Et cum veniret ad illud verbum : *indutus stola purpurea*, amaro corde dixit : O domine, si liceret michi videre te in illa stola purpurea ! Et statim vidit dominum ihesum xpm. Et ita vidit eum : vidit, non oculis corporalibus sed oculis cordis, effigiem hominis, et sub nullo certo colore, et a latere vidit eum. Venerandam faciem eius non vidit. Et quia non vidit eum perfectius, reputavit se non videre. Et dixit : O domine, et si viderem apercius, deberem iterum malus fieri ? reputans se malum fieri, si cor suum, post talem visionem iterum gravaretur pravis cogitacionibus. Post hec processit in responsorio : *Et exivit per auream portam.* Et statim cum reverencia inclinavit illi auree porte. Et mox vidit beatam virginem ineffabiliter castam et ineffabiliter caste; nec virgineam faciem eius vidit, sed a latere, ut vidit dominum ihesum xpm, et oculis cordis, et sub nullo certo

1) U : remunerans.
2) U: genehardus.
3) Coniecerat Winter, Geschichts-Bl. 1876 (11) p. 184, legendum *patruo*; vide tamen Buenger, p. 7.
4) De hoc responsorio vide quae supra, p. 14 dicta sunt.

co[*fol.* 1b]lore. Et licet videret eam adeo castam et adeo caste [5]) tamen dicebat : Ohe ! Quod tantum sonuit, ac si diceret : Domina, castitas tua, quam video in te, longe est a castitate que est in te in veritate.

[*Collatio prima*]

COLLACIO CORRESPONDENS. — Dilecto sibi in xpo N. occasiones [1]) et singula momenta provide expendere in laudem salvatoris. Audivi quedam et dominus quedam per se apposuit; videlicet : quanta beatitudine in patria perfruemur, quando dominus constituet nos super omnia bona sua *a*), et unusquisque tantum gaudebit de bono alterius quantum de suo. Nonne videtur tibi, quod unusquisque, constitutus super omnia, habet omnia, et tociens habet omnia, quot sunt in quibus habet omnia ? Et vide per simile quod vidi et audivi. Marchio invitat archiepiscopum specialiter ad convivium, ad quod magnifice se preparat marchio, vestiendo se et totam familiam, et aliis multis apparatibus. Nonne veniens archiepiscopus et videns omnem apparatum propter se factum, reputat omnia sibi facta ? Sic erit unicuique nostrum in patria, quod faciet unio et gratitudo et amor cristi, quo diligit unumquemque solum tamquam omnes. Et non solum gaudebimus sic in sanctis, sed eciam cognoscemus [2]) bonitatem eorum in creatore, que est cognitio matutina, que differt a vespertina quantum lux solis a tenebris noctis. Et non solum gaudebimus de bonitate eorum, in ipso speculo, quam adepti sunt, sed quam potuissent fuisse adepti, si se preparassent; et de omni gaudio, quod habuissent demones, si stetissent, et dampnati homines, eternaliter gaudebimus, cum eciam aspectus in infernum post diem iudicii non claudetur beatis. Habebunt inde gaudium, quia videbunt omnem penam que eis preparata erat pro peccato quod fecerunt, vel fecissent, si non custodivisset eos bonitas dei, et quod ab hac totali pena per misericordiam dei liberati sunt. Item pro da[m]pnatis et demonibus gaudebunt de dei iusticia et misericordia — quia punit citra dignum — cum hec, scilicet misericordia et iusticia, adeo delectabilia et laudabilia sint sanctis in inferno sicut in celo. Preterea

5) Verba *et adeo caste* eadem manu in margine adduntur.
1) Ita legendum conicio; U : *oraciones.*
2) Ita restituendum existimo, sed ex mera, fateor, coniectura; U habet : *sed sicut cognoscimus* quod si retineatur, quid sententia edicere velit plane non assequor.

a) Cfr. Matth., XXIV, 47.

eciam gaudebimus de omnibus creaturis aliis, a camelo usque ad vermiculum, a cedro usque [*fol.2a*] ad minutissimum granum, considerantes et contemplantes in speculo trinitatis quomodo ab eterno disposuit nobis dare hoc deus et ex se toto. Unde nec unus ex quinque passeribus erit in oblivione [b]) coram patre, nec unus capillus cadet super terram sine patre vestro [c]). Et nota diligenter : quod nec casus passeris peribit, nisi videbis qua bonitate et sapiencia dei fiat, ut verum sit illud psalmiste : que pro nichilo habentur eorum anni erunt [d]). Et si quedam creature ita incinerentur, ut nunquam reviviscant, tamen illo nobili modo, quo omnia presencia sunt in speculo trinitatis, de eis gaudebimus. Et si tantum gaudebimus de creaturis in ipso creatore, quale erit gaudium de ipso creatore in seipso !

[*Miraculum secundum*]

Miraculum. — Vir dei devotus leccionem kalendarum non advertens in nocte sancte petronille, sed postea ea lecta, et clauso libro, cum magna amaritudine dixit : Dilectissime domine deus, hec lecta sunt de sanctis tuis; quid legetur de me misero peccatore post mortem ? Omnis malicia et miseria ! Non sum dignus vocari homo. Deberem merito esse immundus bufo propter maliciam meam, et esse in inferiori parte inferni cum omnibus dyabolis. Tunc, inquit, fecit deus misericorditer cum verme, eduxitque eundem immundum vermem de inferiori parte inferni et posuit in aërem et omnes exercitus celi cecinerunt illi vermi pulchrum canticum laudis. Tunc dixi : Ablue, pecte canem, canis est et permanet idem ! Quotquot me omnes laudare potestis, scio quod homo malus sum ! Tunc exercitus dei dixit : Est deus fatuus factus propter hominem istum, quod tantam necessitatem cum eo fecit ! Et dixit mater dei : Non miremur quod dominus hanc graciam cum isto fecit qui se sic humiliat; quia deo placet humilitas, et in humilitate consistit honor dei.

[*Collatio secunda*]

Collacio correspondens. — In ihu xpo dilectis ad quas presens scriptum pervenerit [1]), quidam devotus earum, suavitatem amplexus dilecti, et cum eo unionis mirandam et heu ! paucis expertam

---

1) U : perveniret.
b) Cfr. Luc XII, 6.
c) Cfr. Matth. X, 29 et vide Luc. XXI, 18, unde proxime sequens verbum *peribit* minus apte desumptum videtur.
d) Ps. LXXXIX, 5.

dulcedinem, etsi non quociens dilectat [2]), saltem quociens dilecto placuerit, experiri. Caritati vestrae intimare quod propono, non [*fol.2b*] meis presumo viribus, sed per graciam ihu xpi. In nomine ergo ipsius in medium veniat [3]) anima, que aliquociens tanta dotata est familiaritate, ut quasi [4]) brachiis amplecti se senserit, dei sinu foveri, dei cura et studio custodiri, ne suavissime dormiens forte a quocumque, donec ultro evigilet, excitetur *a*). Nunc vero omni solatio destituta, et in fundum [5]) temptationum proiecta, vix respirans, clamet de profundis : Heu, heu et millesies heu ! dereliquit me dominus, dominus oblitus est mei *b*) Celum factum est mihi ereum et [6]) terra ferrea *c*), unde [7]) nec hinc nec inde [8]) quicquam valeam consolacionis [9]) experiri. Et nunc, domine deus israel, anima in angustiis et spiritus anxius clamat ad te. Audi, domine, et miserere, quia misericors es [10]) *d*). Domine deus meus [11]) in die clamavi [12]) et nocte coram te [13]) *e*). Repleta est malis anima mea, in inferno appropinquavit vita mea [14]), et mei [15]) non es memor amplius, quia, heu [16]), de manu tua misera miserabiliter sum repulsa *f*). Super me confirmatus est furor tuus. *g*), ut nec [17]) sit spes, et omnes fluctus temptationum induxisti super me *h*), ut nec ad punctum valeam respirare. Longe fecisti notos quondam [18]) meos a me *i*), per quos qualia tibi nunciavi, et qualia michi retulerunt [19]),

2) M : delectat.
3) M : veniat in medium (corr. ex *medio*).
4) M : verbi.
5) M : profundum.
6) M *om* et.
7) M ut.
8) M *om* inde.
9) M : consolacionis valeam.
10) M : deus es misericors.
11) M *om* meus.
12) M *om* clamavi.
13) M *add* et.
14) M (post *malis*) : etc.
15) M *add* heu.
16) M *om* heu.
17) M : non.
18) M *om* quondam.
19) M : retulerint, hic.

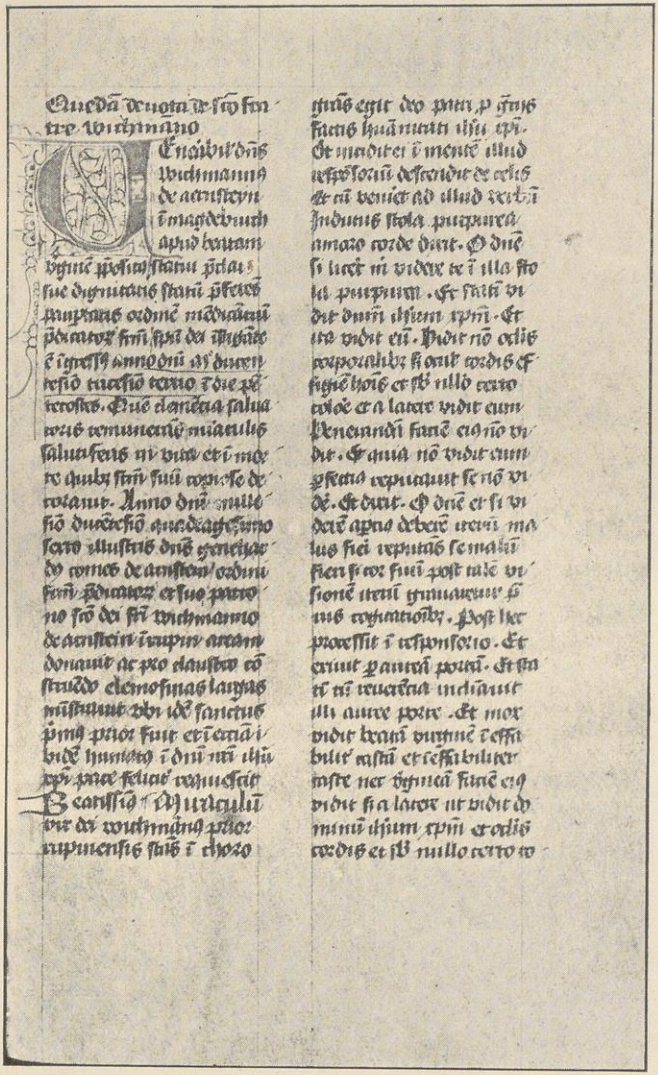
a) Cfr. Cant. II 7; III, 5; VIII, 4.
b) Cfr. Is. =LIX, 14.
c) Cfr. Deut. XXVIII, 23.
d) Baruch III, 1-2.
e) Ps. LXXXVII, 2.
f) Cfr. Ps. LXXXVII, 4, 6.
g) Cfr. Ps. LXXXVII, 8.
h) Cfr. ibid.
i) Cfr. ibid. 9.

non expedit interponi. Nunc enim posuerunt me [20]) abhominationem [21]) sibi *i*), et horrent fetorem alicuius temptationum mearum. Circumdederunt me dolores mortis undique, et pericula inferni [22]) invenerunt me *k*). Dilaceraverunt me [23]) pauperculam, tempestate convolsam *l*) omnes temptationes, que pretergrediuntur viam *m*) et non est auxiliator aliquis *n*) vel defensor. Si clamavero et oravero excludet oracionem meam *o*). Usquequo clamabo et non exaudies *p*), miserator et misericors dominus *q*) ? Vociferabor ad te, vim paciens intolerabilem [24]), en non salvabis *r*) ? Sto pulsans et non respicis me *r*) ? Quomodo es michi mutatus [25]) in crudelem, et in duricia manus tue michi tu, mitissime, tam crudeliter adversaris *t*) ? Expecto lucem et ecce tenebre, splendorem, et in tenebris ambulo *u*) miserabiliter tota ceca. Spes desperatorum, consolatio miserorum in tormentis, hodie eicis me a facie *v*) tua et vado profuga et vaga [26]) *w*) omni [*fol.* 3 *a*] solatio destituta, tibi, fons omnis bonitatis [27]), et cunctis consolationibus tuis [28]) lacrimabiliter valedicens. Audi, totus miserator et misericors *x*), audi ymnum et oracionem, quam servi tui orant *y*) pro ea. Moyses dixit [29]) : Aut dele me de libro [30]) quem scripsisti, aut dimitte [31]) hanc noxam *z*). Apostolus ait [32]) :

---

20) M *om* me.
21) M : abhominabilem.
22) U *om* inferni.
23) M *om* dil. me.
24) M : intollerabilem.
25) M : mut. es m.
26) M : vaga et profuga.
27) M : fonti omnis boni.
28) M *om* tuis.
29) M : dicit.
30) M *add* tuo.
31) M *add* tuo.
32) M : dicit.

j) Cfr. ibid.
k) Cfr. Ps. XVII, 5, 6; CXIV, 3.
l) Cfr. Is. LIV, 11.
m) Cfr. Ps. LXXIX, 3.
n) Cfr. Is. LXIII, 5.
o) Cfr. Thren. III, 8.
p) Cfr. Ps. XXI, 3; Hab. I, 2.
q) Cfr. Ps. CII, 8; CXLIV, 8.
r) Cfr. Hab. I, 2.
s) Cfr. Job XXX, 20.
t) Cfr. Job XXX, 21.
u) Cfr. Is. LIX 9, 10.
v) Cfr. Gen. IV 14.
w) Cfr. Gen. IV 12.
x) Cfr. Ps. CII 8; CXLIV 8.
y) Cfr. 3 Reg. VIII 28.
z) Cfr. Ex. XXII 31, 32.



Cod. Rheno - Trai. 395 fol. 178 (=1)a.

Optabam ego ipse anathema esse pro ea [a]). Et david [33]) : Numquid oblivisceris misereri, deus, aut continebis in ira misericordias tuas [34]) [b]) ? Et apostoli, sicut [35]) pro syrophenissa, dicunt : Dimitte eam, quia clamat post nos [c]). Et angelus eius pro ea [36]) : Quid est quod agis, domine, cuius misericordia plena est terra [d]) ? Memini, domine mi, quod quondam tantum humiliasti te ad eam, et cum tanta gracia, quod ammirata est, et quasi indignata [37]) celestis curia. Estne hec mutacio dextre excelsi [e]) ? Et non respondit omnibus eis verbum [b]). Quid agat [38]) hec misera desperata ? Hoc solum nunc petit a te, indeficiente fonte misericordie, ut saltem in statu dampnacionis cantare sibi liceat tuas iusticias [39]) in eternum [g]). Recognoscit [40]) quod nunquam eam, quam tot et [41]) tantis graciis dotasti [42]) proiecisses in tantam abissum miserie, nisi hoc pulchritudo et decor tue iusticie exegisset. Et videt te tam laudabilem, tam speciosum [43]), tam beatum, tam amabilem in tua iusticia sicut in misericordia. Laudet [44]) ergo tuam iusticiam [45]) cum iheremia dicens : Peccavimus tibi, domine, decori iusticie [h]), et ingeminat iterum atque iterum : Laudabo [46]) te petram iusticie, laudabo [47]) solem iusticie, laudabo [48]) te pulchritudinem iustice, laudabo [49]) te decorem iusticie, pro omni iusticia quam exercuisti in me vel unquam [50]) in aliqua creatura. Nunc autem [51]) sustinete modicum in-

33) M *add* dicit.
34) M (post *deus*) : etc.
35) M *add* quondam.
36) M : et anima pro se clamat.
37) M *add* tota.
38) M *add* nescit.
39) M loco *iusticias* posuerat vocabulum, postea ab ipso scriptore deletum : *miseraciones.*
40) M *add* enim.
41) M *om* tot et.
42) M : donasti.
43) M *om* tam. spec.
44) M : laudat.
45) M : iust. tuam.
46) M : laudo.
47) M : laudo te.
48) M : laudo.
49) M : laudo.
50) M : nunquam unquam.
51) M : ergo.

a) Cfr. Rom. IX 3.
b) Cfr. Ps. LXXVI, 10.
c) Mt. XV, 23.
d) Cfr. Ps. CXVIII, 64.
e) Cfr. Ps. LXXVI, 11
f) Cfr. Mt. XV, 23.
g) Cfr. Ps. LXXXVIII, 2.
h) Cfr. Jer. L, 7.

sipienciam [i]) amici vestri. Volo dicere — nam et hoc disposui — quomodo cum quodam actum est in huiusmodi [52]); sane, si prosit, et vos profeceritis [53]) ille suam insipienciam consolabitur. Nichil [54]) fuari volo : non libenter pretereo quid utile putem vobis [55]), Quero [56]) a vobis, que sepe introducte estis in cellam vinariam, et in vobis est [57]) caritas ordinata [j]), ut nichil queratis vestri. Anima una cantat in eterna beatitudine misericordias domini [l]), alia in profundo tribulationum de domini iusticia gloriatur : que istarum felicior ? Forte voltis dicere quod prima beatior et — tepido, ut [58]) timeo, corde — confiteri quod felicior sit [59]) secunda [*fol.* 1*b*]. Puto quod, si [60]) velit novissima cum prima de [61]) pari contendere, et valet [62]) se ei de suo munere glorians anteferre. Notate diligenter, en nolite transire negligenter [63]), ut possitis respondere exprobantibus vobis verbum [l]), quia verba ista affectus sunt et [64]) non effectus. Hos solum considerate et sufficit : quod, qui laudat misericordiam, aliquid amat et querit de suo, qui vero iusticiam, nichil de suo sed tantum quod est [65]) dei querit et laudat [66]), et in hoc puritas : quia, qui deum ex toto corde diligit, tantum indicium et iusticiam [m]) quantum misericordiam diligit. Iusticie enim domini iustorum corda non ficte, non mercenarie [67]) letificant. Dicit [68]) iustus in medio tribulationum : Iustus es, domine, et rectum iudicium tuum [n]). Ambrosius : Quidquid [69]) ab eo fit, recto [70]) iudicio fit, et hec est con-

52) U : actum est. In huiusmodi sane...
53) M *add* et.
54) M : nil.
55) M : vobis putem.
56) M *add* ergo.
57) M : *om* est.
58) M *om* ut.
59) M : est.
60) M : iam.
61) Verba *prima de* in cod. U eadem manu in margine adduntur.
62) M : utinam nolit.
63) U : diligenter. M : neglienter.
64) M *om* et.
65) M *om* est.
66) M : laudat et querit.
67) M *om* non ficte non mercenarie.
68) M *add* ergo.
69) M *add* enim.
70) M : iusto.

i) Cfr. 2 Cor. XI, 1.
j) Cfr. Cant. II, 4.
k) Cfr. Ps. LXXXVIII, 1.
l) Cfr. Ps. CXVIII, 42.
m) Cfr. Ps. CXVIII, 121.
n) Ps. CXVIII, 137.

solatio iustorum. Hac confessione daniel feras, et tres pueri flammas vicerunt. Hac eadem ionas, inclusus in ventre bestiali, anhelandi vix habens commeatus [71]), inde meruit liberari. Sanctus quoque iob, extinctis liberis, patrimonioque nudatus amisso, hac eadem confessione sua cum augmento sibi restitui optinuit [72]) universa. Nunc ergo respondeat dominus angelo dicenti : Estne hec mutatio dextre excelsi *o*) ? et dicit [73]) : Hec mea mutatio, ut percuciam et sanem, deducam ad inferos et reducam *p*) et secundum multitudinem dolorum, quos infligo, consolationes mee [74]) animam letificant [75]) *q*). Que admirans angelus exclamat : O altitudo diviciarum sapiencie [76]) dei [77]) *r*) ! Et [78]) illud : Iudicia tua [79]) abissus multa *s*). Hoc scripsi vobis, ut amplius in puritate, dei amoris [81]) crescere valeatis, et de iusticia [82]) cum eciam irruerit super vos [83]), per dominum nostrum ihesum xom laudare [84]) assidue studeatis. Interim [85]), eciam ubi [86]) inciditis ex humana fragilitate in aliquem defectum, continuo [87]), inclinato capite, dei [88]) iusticiam laudetis [89]), quam exercebit [90]), illam negligentiam [91]) puniendo, et sic [92]) lucrum vestrum utrobique [93]) crescit [94]), laudando pro defectu [95]) et profectu [96]).

71) M : commeatum.
72) M : optinuit restitui.
73) M : dicat.
74) M : Loco *mee* M posuerat *nue letificaverunt*, prosequendo nimirum psalmum.
75) M : consolentur.
76) M *add* et sciencie.
77) M *add* etc.
78) M *add* eciam.
79) M : dei.
80) M : hec.
81) M : ut in puritate amoris dei amplius.
82) M : dei iusticiam.
83) M : super vos irruit.
84) M *add* et.
85) M : in tantum.
86) M : ut cum.
87) M : continue.
88) M *om* dei.
89) M : laudetis iusticiam.
90) M : exercet.
91) M : neglienciam.
92) M *add* utrobique.
93) M *om* utrobique.
94) M : crescat.
95) M *add* pariter.
96) Hic terminatur epistola in ms U : quae sequuntur adiecimus e cod. M.

o) Cfr. Ps. LXXVI, 11.
p) Cfr. 1 Reg. II, 6.
q) Cfr. Ps. XCIII, 19.
r) Rom. XI, 33.

[Utilis quidem exarcerbatio et digna miseratione crudelitas, facile sibi concilians graciam dei, dum mens pro deo emulatur et contra se ipsam. Nonne mentis bene affecte quedam sana videtur insania : cum impossibile sit effectum, herere fixum in affectum, pro xpo anathema velle esse xpo ? Quam preclaram illuminationem, quam perdulcem devotionem afferat secum devota laus iusticie, cum iusticia irruit graviter super laudantem, non expertum neminem estimo posse scire. De amore iusticie audi expertum magistrum, illum dico clarevallensem [97]) sic dicentem : Unus spiritus effecta cum deo anima non magis potest pati vel ut ad modicum declinet a iusticia, quam ipsa iusticia patl potest desinat [98]) esse iusticia.]

[*Miraculum tertium*]

MIRACULUM. — Frater wichmannus vir dei devotissimus, in conventu lipzcensi existens hospes, ductus fuit in spiritu ad iudicium, ubi omnis creatura movit querimoniam, qua ipse iniuste fruitus fue[*fol. 4a*]rat scilicet cibi, calcei, vestes. Et quesivit a sanctis adiutorium, qui amplius moverunt de ipso querimoniam. Quesivit a sanctis angelis, qui amplius conquerebantur. Post hec confugit ad beatam virginem, que amplius de ipso conquerebatur. Post hec confugit ad humanitatem xpi, que adhuc amplius de ipso conquerebatur. Ex hiis multum turbatus, venit quasi in desperacionem et duravit hec turbatio quasi per tres dies. Quibus transactis dixit pater celestis : Turbasti filium meum et matrem suam et omnes creaturas, ideoque partem suam et non meam perdidisti, quia quod volo de te, michi servavi. Et ad me reversus inveni consolationem in deo patre.

[*Collatio tertia*]

COLLACIO CORRESPONDENS. — Universis [1]), ad quas presens scriptum pervenerit, quidam devotus earum [2]) in camino puri amoris super [3]) pena dilecti [4]) iugiter concremari. Ex affectu, quem inveni in vobis ad me, licet indignum, et etiam urgente me

97) Manus posterior in marg. addidit : *bernardus.*
98) M : desinet.
1) M : Dilectis in xpo.
2) M pro *quidam devotus earum* habet : *fr. w. ordinis predicatorum, prior Rupinensis.*
3) M : sicut.
4) M pro *pena dilecti* habet : *dulci pena.*

caritate et laude [5]) ihu xpi, quamvis, heu, modicum cum vobis personaliter loqui non possim [6]), desiderium habui aliquid scribendi vobis. Et occurrit michi materia de puritate et fervore divini amoris [7]), quam existimo vos ardentissimo desiderio affectare. Ad quam materiam summopere credo necessariam summam paupertatem, ut fidelis anima nichil sibi sit, secundum illud apostoli : Qui vivit, iam non sibi vivat, sed ei, qui pro omnibus mortuus est *a*), iuxta [8]) illud : Vivo iam non ego, vivit autem [9]) in me xps *b*). Nichil habeat sibi [10]), ut dicat cum petro : Ecce, nos reliquimus omnia *c*). Et notandum, quod qui « omnia » dixit [11]), nichil excepit, salvis expositionibus sanctorum [12]) doctorum. Et illud salomonis: letus obtuli [13]) universa *d*). Pondus habet, quod, qui dicit «letus universa», nichil sibi velit [14]), nec eciam deum. Expectate parumper quid anime fideli [15]), cognoscenti suam miseriam et dei excellentiam abhominabilius et irrationabilius videbitur, quam quod deum sibi [16]) velit, tantam maiestatem tam vili. Volt tamen eum [17]) ardentissimo desiderio, non sibi, sed ei. Intelligite : non ad suam delectationem, sed ad ipsius utique gloriam et honorem. Utinam et millesies, utinam sepe cogitaremus [18]) quanta iocunditas, quanta beatitudo anime [*fol.* 4*b*], quando habet deum deo. Tunc amplexus, tunc oscula, que vincunt mellis pocula. Quid dixi ? quis osculans ? Quis osculatur ? Iam [19]) unus spiritus sunt, et unione inexplicabili uniti, [20]), et, ut expertum est, quod anima tanta unione unitur deo, ut cum eterno loquatur eterna et eternaliter, et [21]) cum immenso

5) M : in laudem.
6) M : possum.
7) M : amoris divini.
8) M : et.
9) M : vero.
10) M : sibi habeat.
11) M : dixit omnia.
12) M *om* sanctorum.
13) M habet *obtuli* sed e corr. posteriori.
14) M hoc loco habet textum corruptum : *quod dicit et universis* — manus posterior add *Nichil — sibi velit...*
15) In cod U vocabulum *fideli*, eadem tamen manu, in margine est adiectum.
16) M *om* sibi.
17) M : vult cum eum (pro *vult eum cum*).
18) M : gustaremus.
19) M : cum.
20) U *add* et.
21) M *om* et.

a) Cfr. 2 Cor. V, 15.
b) Gal. II, 20.
c) Mt. XIX, 27.
d) I Par. XXIX, 17. (Quod consulto notat Buenger, *p.* 16 : verba allata sunt Davidis, non Salomonis.)

immensa et immense, et cum incommutabili incommutabilia et incommutabiliter. Cum vero [22]) volt deum deo et non habet, quanta sit eius affliccio, novit expertus. Videtur enim ei, qoud omnes creature dicant ei, alique despective, alique condescensive : Ubi est deus tuus [e]) ? Et potest respondere dolens : Propter hoc sunt michi lacrime mee panes die ac nocte [f]). Et quanto [23]) purior causa pene, tanto ferventior [24]), quanto ferventior, tanto maior illuminatio anime quasi ex purissimo collirio oculis suis apposito, in qua illuminatione cognoscit deum et se, et quanto plus cognoscit deum, tanto plus placet ei deus, et diligit, et tanto magis volt ei bonum. Et quanto plus cognoscit se, tanto plus displicet sibi ipsa [25]), et se odit [26]), et nichil volt sibi boni, nec alicui creature, nisi propter ipsum, et esset ei dolor infernalis aliquid impuritatis in amore sentire, qui dolor medullitus penetrat omnia interiora eius; et reputat omnem penam infernalem non sufficere ad puniendum malum impuritatis illius, nec vellet deum relaxare hanc penam [27]), ymmo est ei consolatio quod acriter puniatur malum impuritatis [28]), nec reputat se dignam esse creaturam [29]), vel eciam puniri a creatura dei, et vellet deum cum omni creatura averti a se, ut nec in deo, nec in creatura [30]) aliquid sentiret nisi penam; et miratur quod potest deus [31]) esse eius sustinere, et quod omnes creature non puniunt quantulamcumque impuritatem amoris eius ad deum, et [32]) est ei pena quod aliqua creatura exhibet se [33]) ad aliquam consolationem, et dicit omnibus creaturis cum magna amaritudine : Nolite me vocare [34]) n o e m y, quod sonat « pulchra », sed vocate me m a r a, quod significat « amara », quia amaritudine replevit me omnipotens [g]). Et illud : Nolite procumbere

---

22) M *add* anima.
23) U *om* quanto.
24) M *add* et.
25) M : ipsa disciplicet sibi.
26) M : odit se.
27) M : penam hanc.
28) M *add* illius.
29) M *add* dei.
30) M : creaturis.
31) M : deus potest.
32) M : quia.
33) M *add* ei.
34) M : vocare me.

e) Ps. XLI, 11.
f) Ps. XLI, 4.
g) Cfr. Ruth I, 20.

ut consolemini me, recedite, amare flebo [h]; onerosi consolatores vos estis [i] omnes [35] ! Sed pocius dicit : Hec michi consolatio, ut, affligens [*fol. 5a*] me dolore, non parcat [j], quia amabilia eius dona [36] dampnavi in me [17], pro quibus omnes electi debent [38] eum amando laudare. Heu me miseram [39] ! Abscondita est consolatio ab oculis meis [k]. Complosis manibus ululate, omnes creature, et flete mecum amare, quia [40] tam inique impedivi manifestationem bonitatis supervenerande [41] in me. O, quam utilis exacerbatio, et [42] digna miseratione crudelitas, facile sibi concilians [43] deum [44], dum mens pro deo emulatur et [45] contra seipsam. Eya, amantissime deus, quanto amplius volt anima [46] se impugnari a te, et ab omnibus creaturis tuis, ut vindicetur malum, quod commisit in te, tanto amabiliorem te [47] invenit erga se, tanto magis mergit se in abissum indignitatis sue, tanto iterum te [48] invenit amabiliorem erga se. Unde [49] exclamat : Quo ibo a spiritu tuo ? Si ascendero in celum [50] [a] ? Et [51] hec est illa [52] lucta iacob cum angelo. Ipse trahit eam sursum, volens eam [53] honorare sua gratia et sui unione. Ipsa trahit se deorsum volens se abscondere a sua [54] gratia. Et cum hoc non possit, tamen volt eum [55] convincere per eum ipsum, quod indigna sit [56] gratia, et dicit. Domine, tu es

35) M *om* omnes.
36) M : dona eius.
37) M : in me depravavi (corr. ex *depravi*).
38) M : deberent.
39) M : miserum.
40) M : quod.
41) M : semper supervenerande trinitatis (manus autem posterior correxit *supervenerande* ex *venerande*).
42) M *add* quam.
43) U : consilians.
44) M : graciam dei.
45) M *add* tam acriter.
46) M : anima vult.
47) M : te benigniorem.
48) M : te iterum.
49) M : unum.
50) M : quo ibo a spiritu tuo, etc.
51) M *om* et.
52) M *add* felix.
53) U : eum.
54) M : tua.
55) M *om* eum.
56) M : est.

h) Cfr. Is. XXII, 4.
i) Cfr. Job XVI, 2.
j) Cfr. Job VI, 10.
k) Cfr. Osee XIII, 14.
l) Ps. CXXXVIII, 7, 8.

veritas, teipsum negare non potes [57] : tu scis quia indigna sum gratia, quia imperfectum meum viderunt oculi tui [m]) et delicta mea a te non sunt abscondita [n]). Amantissime domine, tu [58] invenis animam in eo statu, quod verissime [59] videtur ei, quod non debeat te sequi, vel possit vel velit sursum [60] ad consolationem [61] ex sua miseria, quam in se cognoscit. Et tu dulcaris eius humilitatem [62], circumfundis eam et infundis tanta claritate benignissimi intuitus tui, et in habitaculo carceris sui [63] tanta lux [o]) refulget [64], et subito circumfulget eam lux de celo [p]), que tu es, quod efficitur impotens ad defendendum se a te, et dicit : Nec est, qui se abscondat a calore eius [q]). Et illud : Et [65] nox illuminatio mea [66] [r]). Et adhuc esset ei pena infernalis consentire in tantam suam [67] beatitudinem, si hoc non faceret pro manifestatione tue bonitatis, in qua tantum [68] incipit delectari, quod nollet illam gratiam alicui creature dari nisi sibi, quia [69] vide[*fol. 5b*]tur ei, quod in hoc magis refulget bonitas tua, quod sibi, omnium creatuarum perypsime [s]) data est, quam si alicui alteri esset data, que non esset ita [70] indigna [71]).

[Omnia que facitis, facite ad exhibendum deo caritatem, facite secundum eternam dei ordinationem, facite in illa unione de qua dixit : Ut sint unum, sicut et nos unum sumus [x]). Facite in unione ea, qua estis membra xpi et ipse caput [u]). Facite in unione tocius universitatis. Facite sicut instrumentum divine operationis.]

---

57) U : potest.
58) M : cum.
59) M *om* verissime.
60) M *om* velit sursum (manus tamen posterior *add* velit).
61) M *add* sui.
62) M : tunc delectatus in eius humilitate.
63) U : tui.
64) U : resurget.
65) M *om* et.
66) M *add* in deliciis meis.
67) M *om* suam.
68) M *om* tantum.
69) U : alicui dare creature nisi quod.
70) M : ita esset.
71) Hoc loco explicit epistola in cod. M.

m) Ps. CXXXVIII, 16.
n) Ps. LXVIII, 6.
o) Cfr. Act. XII, 7.
p) Cfr. Act. IX, 3.
q) Ps. XVIII, 7.
r) Ps. CXXXVIII, 11.
s) περίψεμα, ctr. 1 Cor. IV, 13.
t) Cfr. Jo XVII, 11.
u) Cfr. Eph. IV, 15, 16; V, 30.

[*Miraculum quartum*]

MIRACULUM. — Sanctus wichmannus, quondam frater domus vriburgensis, existens in choro et orans, vidit sibi librum quendam presentari et aperiri, in quo legit. Postquam vero ad horam in eo legisset, subtrahebatur liber et similiter ingenium, ita quod de leccione nichil penitus retineret. Postmodum vero, exiens cum priore suo, venerunt ad domum cuiusdam militis, ubi, tantum bibentes, amplius processerunt. Sed miles, exiens villam cum eis, priori eundo confitebatur, fratre wichmanno precedente. Ad quem vox quedam taliter loquebatur : Visne scrire, que legeris in libro nuper tibi ostenso ? Respondit : Libenter ! Et statim aperiebatur ei liber, sed tenentem librum, et folia vertentem, sibique loquentem, non vidit. In libro autem scriptum sic erat : Maius desiderium debes habere ad laudem dei quam ad deum. Quo lecto, et non intelligens, dixit intra se : Nichil maius est deo, nichilque melius. Qùomodo ergo maius desiderium habebis ad laudem dei quam ad deum ? Cui iterum vox dixit : Non intelligis que legis ? Respondit : Nequaquam ! Et vertebatur dicti libri folium secundum, in quo scriptum erat sic : In libro, quem legisti, tria debes notare : deum, dei laudem, et tuam salutem. Et iterum vox ad eum dicebat : Intelligis que legis ? Respondit : Bene intelligo. Et vertebatur folium tercium, in quo sic erat scriptum: Propter hoc, quod maiorem affectum habes ad laudem dei quam ad tuam salutem, augmentabitur salus tua. Cui vox iterum: Intelligis que legis ? — Bene intelligo. Et vertebatur quartum folium, in quo vidit ymaginem, duplicem habentem formam [*fol.* 6*a*]. Videbatur enim ei, quod esset depicta et quod viveret, stetitque connexis manibus super caput, et facie rugata, ut homo ex corde senciens dolorem. Quam inspiciens ammirando, audivit vocem iterum interrogantem : Scisne cur ista tantum doleat ? Respondit : Nescio. Et vertebatur folium quintum in quo erat scriptum sic : Ideo sentit ista [1]) tantum dolorem, quod salus sua propter hoc augebitur, quod maius desiderium habet ad laudem dei quam ad suam salutem. Et vox quesivit: Intelligis que legis ? Respondit : Bene intelligo. Et mox liber claudebatur, et subtrahebatur ab oculis eius, et vocem amplius non audivit. Scripta autem sunt hec, ut bonitas domini dei manifestetur, et memoria sancti sui cum laudibus habeatur.

1) U : iste.

[*Collatio quarta*]

COLLACIO CORRESPONDENS. — Universis, ad quas presens scriptum pervenerit, quidam devotus earum, preciosa [2]) dona ihu xpi suscipere ea reverentia, qua condecet, et honore. Cum secundum beatissimum iob temptatio sit vita hominis super terram [a]), et secundum iacobum beatus [3]), qui suffert temptationem [4]) [b]), et idem dicat : omne gaudium existimate, fratres [5]), cum in temptationes varias incideritis [c]), notate [6]) que utique spiritus sanctus per ora sanctorum locutus est, et sciatis esse fidelissima et vera [d]). Unde, cum pater misericordiarum [e]) vobis tribulationes seu [7]) temptationes diversas immittit, vel immitti permiserit [8]), secure [9]) sitis quod hoc facit ex eterno vel [10]) immenso amore, et vos eas suscipite in [11]) gratitudine, in filio vobis dato [12]). Numquid [non] cum pater dedit omnia filio in manus [f]), ex omni se dedit ei, eciam [13]) traditorem ? Num minor est credenda [14]) gratitudo filii, ex qua suscepit traditorem, quam amor patris, ex quo dedit ? Absit ! Et [15]) vos, tamquam filie carissime, in hoc exemplum imitemini ihu xpi. Videte, quales et quam graves [16]) omnes maiores [17]) amici dei sustinuerunt temptationes et tribulationes. Audite, quid dixit moyes, cum quo locutus est deus [18]), sicut loquitur homo cum amico suo [g]), qui erat homo mitissimus super omnes qui morabantur super terram [19]) [h]). Quid dixit ? Obsecro, ut interficias de, ne tan-

2) M : pociora.
3) M *add* vir.
4) M *add* etc.
5) M *add* karissimi.
6) M *add* verba.
7) M : sive.
8) M : permittit.
9) U : securi.
10) M : et.
11) M : cum.
12) M : data.
13) M *add* et.
14) M : credenda est.
15) M : eciam.
16) M : quam graves et quales.
17) M *om* maiores.
18) M : dominus.
19) M : in terra.

a) Cfr. Job VII, 1.
b) Jac. I, 12.
c) Jac. I, 2.
d) Cfr. Apoc. XXI, 5.
e) Cfr. 2 Cor. I, 3.
f) Cfr. Jo III, 35; XIII, 3.
g) Cfr. Ex XXXIII, 11.
h) Num. XII, 3.

tis afficiar malis [i]). Et [*fol.* 6*b*] vas electionis [i]), quod raptum habuit [20]) ad tertium celum [k]) et audivit archana dei, que non licet homini loqui [l]), audite quid dicit : Gravati sumus supra modum [21]) ut eciam tederet nos vivere [m]). Et ita cogitate de generatione in generationem, in utroque sexu, omnes qui sustinuerunt tribulationes cum paciencia, quanta sunt in fine gloria sublimati. Multa et plurima de hac materia transeo propter brevitatem. Non tamen est cum [22]) silentio pretereundum [23]) quante efficacie et virtutis sit laus et gratiarum actio tribulatorum, super quibus, preter exempla que olim vobis scripsi, advertite quod legitur in actibus apostolorum [n]) : quomodo paulus et sylas sunt [24]) cesi virgis, et missi in interiorem carcerem, strictis eorum pedibus [25]) ligno, media nocte adorantes laudabant deum [26]). Et subito ex virtute laudis terremotus factus est [27]) magnus, ita ut moverentur fundamenta carceris, et statim aperta sunt ostia, et universorum, non solum pauli et sile, sed etiam [28]) aliorum vinctorum, vincula sunt soluta. Glosa : Devotio orantium et virtus oracionis — supple [29]) : et laudis — exprimitur, quia, illis in carcere ymnos cantantibus [30]), laus eorum terram movit [31]), carceris fundamenta concussit [32]), ostia [33]) aperuit [34]), cathenas vinctorum solvit. Alia glosa : Qui omne gaudium estimat [35]) cum in temptationes varias inciderit [o]), libenterque gloriatur [36]) in infirmitatibus suis, ut in eo habitet virtus xpi [p]), hic cum paulo et syla

20) M : fuit usque.
21) M *add* ita.
22) M : sub.
23) M : transeundum.
24) M *om* sunt.
25) M : pedibus eorum.
26) M : dominum.
27) M *om* est.
28) M : et.
29) M : supplementum.
30) M : canentes canentibus.
31) M : movet.
32) M : concutit.
33) M : ostium.
34) M : aperit.
35) M : existimat.
36) M : glorietur.

i) Num. XI, 3.
j) Act. IX, 15.
k) Cfr. 2 Cor. XII, 2.
l) Cfr. 2 Cor. XII, 4.
m) Cfr. 2 Cor. I, 8.
n) Cfr. Act. XVI, 24 ss.
o) Cfr. Jac. I, 2.
p) Cfr. 2 Cor. XII, 9.

in carcere deum laudat, dicens cum propheta : Tu es refugium meum a pressura, que circumdedit me [37]) *q*). Et hic transeo, quomodo talis laus oculos cordis illuminat, amorem [38]) ad inimicos accendit, et demones fugat, et plura alia bona facit [39]), ad vitandum [40]) prolixitatem, que mater multis extitit tediorum. Oportet nunc dicamus [41]) de illis beatissimis et felicissimis, qui tantum ardent amore dei [42]), ut iocundissimum sit eis sustinere illas tribulationes [43]), in quibus et pro quibus eternaliter laudabitur ihus xps, et adeo eas in ipsis finiri amarum est [44]), eciam si deberent statim [45]) convolare [46]) ad eternam beatitudinem, ut magnis vocibus clamarent cum crisorio [47]), qui a demonibus rapiebatur ad penas : Inducias vel usque mane [48]), [*fol.* 7 *a*] petentes inducias patrie celestis, ut saltem [49]) modicum quid paterentur, in quo dilectus eternaliter laudaretur. Utrum autem isti vel crisorius [50]) dictas voces cum maiore amaritudine clamarent, scit [51]) is, qui est cognitor secretorum, et illi beati, qui talia sunt experti. Sed heu ! multi dicent hec esse mentis insaniam et [52]) non noverunt; et nulli dubium existat, quin sic perfecti non in valle, non in planitie [53]), non [54]) in colle, sed in monte, id est : in alto et [55]) arduo, cum moyse moriuntur, quia vite eorum consummatio habebatur in excelso. Et credo hanc perfeccionis summam consecutis nichil in extremis eorum incognitum remanere, sed cunctorum, que circa eos acta sunt cum [56]) viverent in corpore, ipsis, iam in spiritu effectis, et nuda mente ad auditoria et discipulatum properantibus, eorum raciones et causas velociter assequi, et miranda [57]) multis sanctis accipere gloriam et decorem.

37) M *add* etc.
38) M *add* eciam.
39) M *om* facit.
40) M : vitandam.
41) U : dicemus. M : Quid autem dicemus.
42) M : domini.
43) M : tribulationes illas.
44) M : et adeo amarum eas in ipsis finiri.
45) Vocabulum *statim* in cod. U eadem manu additum habetur in margine.
46) M : evolare.
47) M : crisantio.
48) M repetit : *inducias vel usque mane.*
49) M *add* vel.
50) M : crisantius.
51) M : novit.
52) M (loco *et*) : qui sanam insaniam.
53) M : plano.
54) M *om* non.
55) M *add* in.
56) M *om* cum.
57) M : mirandam.

q) Cfr. Ps. XXXI, 7.

Et probabiliter credi possunt [58]) quod, eis adhuc in mortali corpore [59]) existentibus [60]), sed omni eo [61]) quod creatum, mortuis, sepe sepelivit [62]) eos dominus in abscondito faciei sue; et sepulchrum eorum eciam [63]) multi, qui, heu 64), videntur spirituales, minime cognoverunt. Tale vobis deus, post agones contra diversas temptationes, det invenire sepulchrum, ut gaudeatis gaudio vehementi, ut [65]) tempus peregrinationis vestre placidius finiatur.

[*Miraculum quintum*]

De eodem sancto. — Cum fama sanctitatis beatissimi viri dei, fratris wichmanni, pervenisset ad constanciam, marchionissam misnensem, eum elegit in confessorem, et patrem anime sue appellavit. Quam sanctis monitis, dictis, et litteris ad magnam perduxit perfeccionem, cordis puritatem, spiritus fervorem, operum exteriorum [1]) maximam humilitatem et voluntariam paupertatem. Frequenter in absentia marchionis sequebatur corpus dominicum nudis pedibus ad infirmos; que bona in ipsa egre tulerunt pedisseque eius, ita ut non pateret fratri wichmanno, viro dei, ingressus ad ipsam ut ante, et hoc ordinatione dei. Quadam vice, dum rogasset ut veniret, et ille non posset, nec lingua aliorum interveniente, ipse sic [*fol. 7b*] oravit: Domine, si venissem ad tuam ancillam, ut ipsa desideravit, aliqua dedissem [2]) ei de te, unde recepisset consolationem; sed tu propter bonitatem tuam supple defectum illum. Et statim, certificatus in oracione, non dubitavit se esse exauditum. Post aliquid temporis, cum ad eam venisset, secrete interrogavit, si nuncius, quem sibi misisset, bene sciret agere legationem. Que fassa est ei, quod ipsa die, illa hora qua vir sanctus oravit, in tantum fuit a domino visitata et spiritu consolata, quod numquam talem affeccionem esset experta, et duravit devotio per dies xiiij. Post mortem vero, ipsa apparuit cuidam dicens : Dicite fratri wichmanno, quod in regno dei consecuta sum meritum martirum [3]) et coronam.

---

58) M : potest.
59) M : in corpore mortali.
60) M: positis.
61) M : eis.
62) M : sepeliverit.
63) M *add* heu.
64) M *om* heu.
65) M : et.
1) U : exteriorem.
2) Posset forte conici *dixissem; U* habet *dedissem* corr. ex *disissem.*
3) Lectio incerta; legendum forte *mirandum.*

[*Collatio quinta*]

COLLACIO CORRESPONDENS. — Primo omnium hortor vos, et commoneo a d s u m m a m a v i d i t a t e m a m o r i s i h u x p i, qui super omnia et in omnibus est [5]) diligendus. Ita singulariter ab unoquoque nostrum vult diligi, ut nichil aliud quam ipse ametur. Nam et amor eius, qui est [5]) amicus publicanorum [a]), et peccatores recipit [b]), omniumque miseretur, ita est omnibus generalis, ut nichilominus unumquemque nostrum ita singulariter amet, ac si nichil aliud quam ipsum amaret. Et cuius cor tam frigidum, tamque miserabiliter durum esse potest, quod ad ipsius amorem, qui amor, toto desiderio non anhelet, maxime cum omnia, que extra ipsum errando mundani diligant amatores, in ipso vere et perhenniter habeantur? Nam si multos opes quis diligat [c]), ubi maiores inveniet quam in eo, cuius celum et terra sunt et omnia in eis contenta? Si commodum quis appetat, ipse dicit: in mundo pressuram habebitis, in me autem pacem [d]). Si ambiat quis honores: ecce, ipse de stercore erigit pauperem ut collocet eum cum principibus, cum principibus populi sui [e]). Amore quis allicitur amicorum, et turpe putat non reamari? Ecce, quam amabilis, qui animam suam posuit pro amicis suis [f]), insuper pro terrenis amicis, qui quandoque plus fortunam quam personam amant, ut haberetur societas sanctorum et mul[*fol. 8a*]torum milium angelorum [g]). Si cuius cor pulchritudine distrahitur creatorum, ymno ipse creator est ammirabilis, speciosus pre filiis hominum [h]), in quem angeli desiderant prospicere [i]). Breviter, quid amabilius, iocundius, utilius et honestius poterit cogitari? Vere [6]), omnem superat intellectum. Perfecta enim caritas xpi libertatem donat, timorem pellit [j]), laborem non sentit, meritum non intuetur, premium non requirit. Ipsa est mater hominum et angelorum; non solum que in terris, sed que in celis sunt, pacificavit [k]). Ipsa est que deum homini placavit et hominem dei reconciliavit.

4) U : et.
5) *Est*, omissum prius, additur supra lineam, eadem tamen manu.

a) Luc. VII, 34.
b) Luc. XV, 2.
c) Cfr. Sap. VIII, 5.
d) Cfr. Jo XVI, 33.
e) Cfr. Ps. CXII, 7, 8.
f) Cfr. Jo XV, 13.
g) Cfr. Heb. XII, 22.
h) Cfr. Ps. XLIV, 3.
i) Cfr. 1 Pet. I, 12.
j) Cfr. 1 Jo IV, 18.
k) Cfr. Col. I, 20.

Secundo : a d d i s c i p l i n a m, que compositum reddit hominem et omnem corporis statum, nec non et mentis habitum; cervicem submittit, supercilia ponit, componit voltum, ligat oculos, cachinnos prohibet, iram sedat, [7]) incessum format, domat intemperantiam et omnes motos illicitos mentis et corporis suffocat.

Tertio : a d m u n d i c i a m m e n t i s e t c o r p o r i s. Virginates est virtutis indicium, deo proxima, vite angelorum simillima via sanctitatis, magistra securitas, domina gaudii, dux itineris, corona fidei. Virginitas, que est carnis, nullum habet meritum, nisi mens fuerit incorrupta.

Quarto : a d h u m i l i t a t e m. Exemplo illius, qui seipsum humiliavit, formam servi accipiens [l]), que vobis debet esse proposita ut speculum, quo informemini, apposita ut baculus, quo sustentemini, imposita ut iugum, quo ab elatione revocemini. Laudabilis virtus virginitas, sed magis humilitas est necessaria. Potest quis sine virginitate salvari, sine humilitate non potest. Placere potest humilitas, que virginitatem deplorat amissam; sine humilitate, audeo dicere, nec virginitas marie placuisset. Quia, ut placeret eius virginitas, humilitas procul dubio hoc fecit, humilitas quoque amplius propter virginitatem.

Quinto : u t a m b u l e t i s i n a m o r e v o l u n t a r i e p a u p e r t a t i s, qua ipsa in vobis humilitas custodiatur. Omnium enim bonorum affluentia in celis suppetebat, sed paupertas non inveniebatur in eis. Porro in terris habundat hec species, et nesciebat homo precium eius. Hanc utique filius dei concu[*fol. 8*]piscens, descendit ut eligeret eam sibi, et nobis sua estimatione faceret preciosam.

Sexto moneo a d p a c i e n c i a m. Vera autem paciencia est pati vel agere contra quod libeat, sed tamen non preter quod liceat. Pauperiem equo animo ferre, virtus paciencie est; non appetere sapiencie laus est.

Septimo: i n s a n c t i s e t f e s t i s v a c a r e [8]) c o n t e m p l a t i o n i, considerantes quid sit deus in mundo, quid in hominibus, quid in angelis, quid in seipso, quid in reprobis. Deus est enim mundi rector et gubernator, hominum liberator et amator, angelorum sapor et decor, in seipso principium et finis, reproborum terror et horror. In creaturis mirabilis, in hominibus amabilis, in angelis desiderabilis. Item :

---

6) U : verum.
7) U : cedat.
8) U : vacari.

l) Cfr. Phil. II, 7.

in desiderio perfecte gratitudinis, quia in nobis fluenta graciarum et virtutum flores mirabiliter nutriuntur. Item : in studio devote oracionis, que consistit non in prolatione vocum, ymno pocius in consideratione proprie infirmitatis, in sanctis desideriis et piis devotionis affectibus, quibus quis ad sui contemptum dei auxilio poterit pervenire. Item : in ocio sancte contemplationis, qua sanctis in hac vita divine bonitatis dulcedinem conceditur experiri. Item : in veritate intentionis, que habet existere penes tria : penes simplicitatem, et hoc per humilitatem, qua soli deo placere studeamus, penes rectitudinem, per caritatem, qua in solo conditoris nostri desiderio suspiramus, penes iudicium, per discretionem, qua malo bonum, bono melius, meliori optimum in omnibus factis nostris semper studemus, quantum possumus, preordinare. Item : in amoris puritate, ut, sicut nos deus diligit ab eterno, nulla sua indigencia aut voluntate apud nos requisita, ita et nos ipsum pure amemus, non ob hoc ut per ipsum nostram indigentiam repellamus, vel de eo aliquam utilitatem consequamur, sed ex sola liberalitate, qua in ipso nichil querimus preter ipsum. Unde bernardus : Absque premio diligit deus, et absque premii intuitu est diligendus.

[*Appendix*]

Miraculum. — In vigilia gordiani et epyma[*fol. 9a*]chi, cum in lecto me posui, et immanitatem peccatorum meorum in amaritudine cordis mei recordarer, sperans de dei misericordia aliquorum relaxationem, timens vero non omnimodam absolutionem, ecce noctis medio apparuit michi vox dicens : Pro omni septimana, ultra debitum, psalterium comple ! Quod quasi dictum propheticum sumpsi, sperans totali relaxationi peccatorum meorum responsum fore. Cui cum dixi : dic signum penitencie peragende terminacionem, ecce terror magnus me invasit et dictum est michi : ad capitolium adduceris. Quod verbum intellexi, a simili, a quodam fratre conventus rupinensis, qui, nocturno tempore, eo in lecto dormiente, clausis ostiis dormienti, miraculose ad capitolium predicti conventus, ubi frater conventus extiterat, fuit in sompno corporaliter ductus, verberibus gravibus virgarum ibidem cesus. Cui dictum fuit : ad annum in isto eodem loco comparebis. Illo eodem anno frater idem fuit in rostoc missus. Quo revoluto, eodem die frater ille obiit. Et frater quidam conversus capitolium conventus rupinensis transiens claritatem permaximam vidit, et non est dubium nisi ille frater,

sicut dictum fuerat, presens in anima fuit. Sic sperans, si complevero penitenciam michi impositam, anno revoluto peccatorum totalem relaxationem vel vite terminacionem.

Sanctus wichmannus, vir dei, quociens civitatem intravit, spiritum sanctum sepcies invocavit, dicendo tociens antiphonam « veni sancte spiritus ».

Item vir dei, prior rupinensis, quosdam nobiles quatuor fratres in villa rodensleve causa devote eruditionis visitavit. Tandem, peracto pro quo venerat, et ad conventum rediens, per duos de illis nobilibus usque ad stagnum cum colloquiis divinis est conductus. Ubi cum navigium, quo transiret, minime invenisset, facto signo crucis, virtute domini nostri ihu xpi totam illam aquam usque ad litus civitatis, multis videntibus, sicco pede transivit; postea vero socius suus navigio est transductus.

Frater wichmannus, idem prior rupinensis, cum in nocte [9]) altaria cum incenso infra Benedictus perlustrasset, infirmariam cum sacris vestibus et ministris visitavit, ubi suppriorem conventus [*fol. 9b*] graviter decumbentem [10]) inveniens, eidem dixit : Surgite, ite ad chorum, et accipite spiritum sanctum. Qui mox sanus surrexit et priorem ad chorum secutus est.

Dominus ulricus, post virum dei fratrem wichmannum in magdeburch apud beatam prepositus virginem, in nocte penthecostes officium faciens, cum antiphonam super Benedictus « Accipite spiritum sanctum » devote incipiendo cantasset, ac officium complevisset, mox, spiritu sancto instigante, conventum suum de nocte exivit, dignitate, qua prefulsit, non retractus, conventum predicatorum ibidem intravit, habitum ordinis humiliter peciit et accepit. Qui postea eundem conventum pro parte edificavit.

Exemplum pulchrum. — Vir dei, idem frater ulricus, in fine vite sancti dei fratris wichmanni, in die animarum de mane in roma teutonicis predicavit. Supervenientesque due meretrices, una illarum alteri dixit : Audiamus ab isto verbum dei. Altera vero renuente ac abscedente, prima ad pedes fratris predicantis se locavit. Modico ergo facto intervallo, alta voce clamare cepit : Obsecro vos ,domine, per misericordiam xpi, cuius gloriam predicatis, quatenus confessionem meam quantocius audiatis, misere peccatricis ! Qui eidem respondens, ait : Modicum sustine, filia, statim veniam et te audiam.

9) Omissum conicio *penthecostes*.
10) Post *decumbentem* erasum est *vidit*.

Illa parum quiescente, eadem que prius cum clamore repeciit, illeque ei ut prius supplicavit. Tercia vero vice, post modicum silencium, validius quam prius premissa verba proferens, coram omnibus presentibus spiritum exalavit. Quod vir sanctus frater ulricus videns, accurrit, et eam mortuam inveniens, precibus supplicibus cum populo presente a deo reditum vite illius impetravit. Que resuscitata respirans, fratri ulrico dixit : Nostis fratem wichmannum, priorem rupinensem ? Qui ait : novi. At illa : Hac hora, qua ego spiritum exalavi, anima sancta illius, a corpore egressa, ad celum, deo vocante, perducta est. Cuius meritis clementia salvatoris omnipotentis, triginta tres animas de purgatorio [*fol.* 10*a*]secum transmittens a penis liberavit. Insuper et triginta tres peccatores publicos convertendos iustificandosque meritis eiusdem condonavit, quorum ego una sum. Sicque peccata sua fratri ulrico confitens, et vitam laudabiliter finiens, in brevi post in domino feliciter requievit.

Frater ulricus, audito transitu sancti patris wichmanni, festinanter in ruppim se transtulit; sicut illa dixerat die ac hora omnia gesta invenit. Nam sanctus pater, hora, qua incipiebatur missa, in die animarum ad celestia transmigravit. Cum vero frater ulricus sepulchrum viri dei devote orando visitaret, prolata est clara vox de sepulchro sancti, dicens : Bene veniatis, frater ulrice ! Et sic, quem habuit in statu prelature successorem benigne recipiendo, ostendit perpetue glorie coheredem. Nam et hic, feliciter obdormiens, in choro ibidem est sepultus.

Circa annum domini M^{m} CCC^{m} XI^{m} venerunt ad sepulchrum sancti fratris wichmanni quidam nobiles, puerum elegantem quinquennem adducentes, aurum et argentum margaritasque in bona copia offerentes. Qui professi sunt, dictum puerum a deo, meritis sancti dei, fratris wichmanni, a morte suscitatum. Testimonium presentis et videntis habui, quando miraculum istud scripsi.

Multa quidem et alia operatur deus usque hodie per sanctum suum wichmannum, que non sunt scripta in libello hoc [m]).

[*Epistola ad Udelhildim et filias*]

[Dilec]tis nobili domine sue et ancille dei, humili domine vdel., comitisse de oti [1]), nec non et filiabus eius, sanctimonialibus in

1) Conieceram legendum : *Udelrice, comitisse de Oettingen.* Verum Buenger, p. 26 not. 5, nos docet agi de illa Ludovici III Oettingensis uxore, quae Adelheid saepius, alias Udalhildis vocatur. De conventu Zimbern (= Zimmern im Ries, Kloster-Zimmern) monalium ord. Cisterc. videsis Buenger l. c. necnon p. 13-14.

m) Cfr. Jo XXI 30.

zimbern, devotus earum frater wic. prior Rupinensis, ordinis fratrum praedicatorum, quicquic boni per patris verbum poterit incarnatum [2]). Cum nichil aliud ad presens quivero pro vobis facere, orabo, licet peccator, deum meum, ut, cum pulsaveritis et oraveritis non paciamini repulsam, sed confestim aperiatur vobis, tamquam domesticis, tamquam carissimis et singulariter dilectis, et appareat dilectus vobis, non terribilis nec tam ammirabilis quam amabilis, suavis et placidus, serenus et mitis, et vulneret vos iaculo amoris sui, et non figat sed et transfigat, ut nec minutissima particula cordium et animarum vestrarum ab amoris vulnere vacua relinquatur, sed toto corde, tota anima, tota fortitudine diligatis *a*) et glorietur unaqueque feliciter vestrum dicens : caritate vulnerata ego sum; et efferbeant omnia interiora vestra pre languoris magnitudine, absque ulla requie *b*) et egrotetis et langueatis per dies plurimos *c*), et decidatis super lectum, immo super cubiculum quod est intra cubiculum *d*), et abscondat dilectus vos in abscondito faciei sue *e*) et claudat super vos ostium qui clausit ostium arche noe, et appropriet vobis semivivis [3]), immo tamquam in supremo constitutis *f*), verus samaritanus, agens curam vestri, infundat vulneribus vestris vinum et oleum *h*) : vinum, ut plus estuetis, oleum ut impetuosius ardeatis, et clametis vim amoris pacientes, nec sit qui vos exaudiat *h*), ut giretis et regiretis, versetis et reversetis a latere in latus, a capite ad pedes, nec requiem inveniatis, et omnes transeuntes per vos videant et attendant, quod non sit dolor et amor sicut dolor et amor vester *i*). Fiant anime vestre materia in quam sine intermissione agat ignis consumens, deus noster *j*), ita ut incineremini in vobis per ipsum [4]), ut tandem consumamini, sed consumamini ut arte divina redigamini in vitrum perlucidum, ita ut efficiamini vasa miranda, opus excelsi *e*), in quibus semper angelus consilii inhabitet tamquam in domo propria

2) Verbum aliquid excidisse suspicarer.
3) M : semivivus.
4) Lectio non est omnino certa.

a) Cfr. Deut. VI, 5.
b) Cfr. Job XXX, 27.
c) Cfr. Dan. VIII, 27.
d) Cfr. 3 Reg. XX, 30; XXII, 25.
e) Cfr. Ps. XXX, 21.
f) Cfr. 2 Mac. III, 31.
g) Cfr. Luc. X, 34.
h) Cfr. Job XIX, 7.
i) Cfr. Fhren. I, 12.
j) Cfr. Deut. IV, 24.
k) Cfr. Eccli XLVIII, 2.

delicata, et iam non duo sed unum [l]) fiant continens et contentum, et absorbeatur vestrum mortale a vita [m]), et transeant pauperes ad regni solium amirandum. Det preterea vobis languentibus adhuc pocionem [5]) amoris sui, qui vitalia vestra circumeat, intret venas, disquirat nervos, penetretque medullas efficacia caritatis. Quod si hec pocio tante virtutis in vobis extiterit, et in tantum debilitaverit, quod per vos, absque aminiculo stare nequiveritis, supplicate cum sponsa et dicite : fulcite me floribus, stipate malis, quia amore langueo [n]). Quod si nec sic stare valetis, ponatur leva sponsi sub capite vestro, et vos eius dextra amplexetur [o]), et si compatimini sponso, quod nimis laboret sic vos [6]) sustinens et sustentans, decidatis super lectum illum floridum [p]) super quem recubuit ille discipulus, quem amabat ihs, quando fluenta graciarum de ipso sacri dominici pectoris fonte potavit; sed nec ibi sit vobis requies pre nimietate suavissimi amoris. Et hec michi consolatio, ut affligens vos [7]) dilectus tali dolore non parcat [q]). Sed gaudeo in talibus tribulationibus [8]) vestris. Et vos forsan cum ieremia [si] de me querimoniam moveretis dilecto, dicentes : Amicus noster, videns tale malum nostrum, letatus est quia tu fecisti [r]), et ipse voluerit vos vindicare de me, rogate ut hoc faciat secundum [9]) iudicium diligentium nomen suum [s]). Nec adhuc propter [10]) timorem huius vindicte quiescam, sed hoc opta[rem ?]... in vos et super vos fluctus amoris dilect... ..... pon(?)dus eorum ferre non possiti[s] [t]) ..... graciam, et sitis in ammirati[onem] ..... in populo sancto dei, amen. *Omnia que facitis, facite ad exhibendum deo* caritatem, facite secundum eternam *dei ordinationem, facite in illa sancta* [u]nione

---

5) M : pocione.
6) M *add* si.
7) M : nos.
8) M repetit verba *in talibus tribulationibus.*
9) Lectio non est omnino certa. In iis quae sequuntur, scriptura cod. M magna ex parte humidiate periit. Sparsa membra, quia fere sufficiunt ad indicandum decursum sententiae, submitto. Ipsa epistolae conclusio, quae alio loco, ut dictum est, suffigitur in cod. U, ita exhibetur, ut cursive scribanur ea, quae ex U desumuntur.
10) Lectio incerta.

l) Cfr. Mt. XIX, 6.
m) Cfr. 2 Cor. V, 4.
n) Cfr. Cant. II, 5.
o) Cfr. Cant. II, 6.
p) Cfr. Cant. I, 15.
q) Cfr. Job VI, 10.
r) Cfr. Thren. I, 21.
s) Cfr. Ps. CXVIII, 132.
t) Cfr. Job XXXI, 23.

de qua dixit fi[lius] ut sint *unum sicut et nos unum sumus* [u]), facite in ea unione, qua *estis membra xpi et ipse caput* [v]), *facite* in unione tocius un[i]versitatis, *facite sicut instrumentum divine* operationis.

FRIBURGI. fr. M. A. VAN DEN OUDENRIJN,
Helvetiorum. O. PRAED.

u) Cfr. Jo XVII, 11.
v) Cfr. Eph. IV, 15, 16; V 30.

THE APPROPRIATED CHURCHES OF THE ENGLISH WHITE CANONS

PART II.
THE CARE OF SOULS

The catalogue of appropriated churches shows that immediately before the schism the English White Canons held to their uses from 139 to 141 parish churches ; the uncertainty arising from the fact that Bayham Abbey was suppressed three years before the dissolution of the lesser monasteries and therefore the possessions of that house were not entered in the *Valor Ecclesiasticus*. In addition to the 139 churches certainly held by the White Canons, there were two others in which they were portionists.

Appropriated churches in the first instance were like estates, simply sources of revenue, and are no indication of the extent of the influence of their possessors. Apart from the districts round the monasteries, that influence would in the main be confined to those places where the religious not only held the rectory, but also exercised the care of souls. And it can not be denied that there are indications that in England there was, at any rate at times, a strong feeling against churches being served by regulars. This need not be laboured : it will suffice to refer to one incident. The Canons of Newhouse obtained permission to serve their churches from Alexander IV (1254-1261), but a century later or thereabouts, in 1350 to be precise, they complained to Clement VI that Pope Alexander's indult had been of no service to them and asked not only for permission to place canons in the vicarage of their appropriated churches, but also that the bishop of Lincoln should be required to institute their presentees. Pope Clement granted an indult for six churches [216]).

The reason for this antipathy may in some cases have arisen from a

---

216) *Cal-Pet.* i, 205.

deep-set feeling that regulars of all kinds, canons included, were unsuitable for parochial work ; and some justification might certainly have been found for this in the action of a couple of bishops who were themselves canons regular, Black Canons, and therefore presumably competent judges of what was suitable for members of their order. These prelates were both of them bishops of Carlisle, Ralph Ireton, sometime prior of Guisborough, and his successor John Halton, who before his promotion was a canon of the cathedral priory of Carlisle. The earlier of the two, Ralph Ireton, in 1287 confirmed to Shap abbey the appropriation of the parish churches of Shap and Brampton which had been made by his predecessors, with permission to serve each church, as heretofore, by three or two canons of whom one was to be presented to the bishop as vicar, « ita tamen quod in qualibet ecclesia habeant unum capellanum secularem qui confessiones audiat et alia faciat quae per ipsos canonicos decenter expedire non poterunt et honeste » [217]). So his sucessor, who in 1307 appropriated the parish church of Warcop to Shap with permission for a canon to be vicar : «qui quidem canonicus et vicarius resideat permanenter in eadem oneraque ordinaria sustineat ac ipsi ecclesie per presbiterum secularem honeste et laudabiliter deserviat in divinis » [218]). Another cause may have been the divided authority which resulted from the appointment of a regular. There is a recorded instance of the friction caused by this in the diocese of Coventry and Lichfield in the latter part of the fourteenth century [219]). In 1371 the Abbot of Hales Owen, for disciplinary reasons recalled one of his canons who was vicar of the appropriated church of Walsall ; the bishop, Robert Stretton, objected and the matter was only settled by the abbot producing a copy of the bull of Honorius III, authorising his action. The bishop had a copy of this bull entered in his register. Yet another cause may have been a doubt as to whether the interests of the faithful were always the prime factor in the choice of the vicar ; and as a couple of facts will show, there may have been reason for such doubt. When Redman visited West Langdon in 1488 he found that one of the canons was unable to live at peace with his brethren : he therefore ordered the abbot to give him a care of souls ; « a consorcio eorum eum sepa-

---

217) Reg. John. Halton (C & Y) i, 39, 40.
218) *Ibid.* pp. 292, 293. (Salt Soc. X (2)) p. 135.
219) *Reg. Rob. Stretton.*

rare procuret curam aliquam dicte ecclesie ei commitendo » [220]). What Redman ordered seems to have been the common practice of the Arrouasian canons of Dorchester, as at a fifteenth century visitation the bishop of Lincoln, or his commissary, was told that the six or seven churches belonging to the abbey were useful for freeing the canons of the company of those who did not get on with their fellows.

Whatever may be the truth in regard to the episcopal attitude, there is no manner of doubt as to the feeling of the laity certainly at the end of the fourteenth and the beginning of the fifteenth century. Their prejudice against regular vicars was so strong that the legislature has to take notice of it. In the fifteenth year of Richard II (1391-1392) it was enacted that for the future upon the appropriation of a church the bishop should take care that a suitable amount, proportionate to the value of the benefice, should be given to the poor parishioners. This is the keynote to the situation : the preamble to the statute recited that parishioners often suffered from the effects of appropriation.

The fear of this was shown when some half a dozen years later, in 1398, Boniface IX gave the Black Canons of Launceston, in Cornwall, an indult for the appropriation of the vicarages of three of their churches with permission to serve them by members of their convent or by secular priests removable at will. The parishioners protested and in the course of the next four years his Holiness first of all annulled his indult ; then cancelled the annulment and reaffirmed the indult ; and finally being as he stated, better informed once more cancelled it [221]). The parishioners fearing yet another change petitioned parliament to help them : they feared not only that should there be a canon-vicar, he would be non-resident, and in consequence that there would be a general restriction of divine service, and in particular difficulties regarding baptisms and burials, but also that there would be an end of the hospitality exercised by the resident vicars. In reply to their petition they were informed that Parliament was dealing with the whole question [222]).

This was done by a statute of Henry IV (1402-1403) which reenacted the statute of Richard II and enlarged its provisions, by enacting that henceforth every church appropriated should have a

---

220) *Collectanea Anglo-Premonstratensia* (ed. Gasquet) iii, 6.
221) *C. P. L.* v, 156, 357, 358, 391.
222) *Rot. Parl.* 4 Henry IV no. 74 (Record Commission Edition iii, 505).

secular vicar. This question of vicarages entered into the concordat of 1419 between Martin IV and Henry V, it being agreed that no appropriation of a vicarage should be made by the Pope *motu proprio*, but that in every case the petition should be sent to the bishop of the diocese for investigation [223]).

On the other hand there probably was in some cases a disinclination on the part of the canons themselves te serve their appropriated churches, in spite of their having gone to the trouble and expense of obtaining a papal indult to do so. Torre for example obtained two indults, and a confirmation of the second, for the service of six churches : Bradworthy, Buckland Brewer, Hennock, Shebbeare, Skidbrooke and Tounstall. The first was given by Martin IV (1281-1285) with the previso that two canons should be placed in each church [224]). During the next century the only evidence there is, that of the Exeter diocesan register, gives the names of only three churches as having been served by canons ; that of Buckland Brewer in 1333, that of Bradworthy in 1373 and 1382, and that of Tounstall in 1374 ; of these the institution of a canon at Buckland Brewer appears to have been a solitary instance, but the admissions of canons at the other two churches at the dates just mentioned were followed by others. The second indult was obtained from Boniface IX in 1390 ; and in 1458 they obtained a confirmation of this, with exemplification of Boniface's brief, from Callixtus III [225]). Skidbrooke was far away, on the other side of England, but the other five churches were in Devonshire and not far from home : yet when Redman made his visitation in 1478 there was only one vicar (he does not name the church) and 1482 there was apparently no church served, as no canon being noted as a vicar. This in spite of an injunction to the abbot in 1478 as follows : « Domino Abbati injungimus ut augeat numerum canonicorum, et totis viribus laboret et laborari faciat ut canonici monasterii habeant promociones ecclesiarum ad monasterium suum approriatarum secundum statuta et privilegia nostri ordinis. » This was followed up in 1482 by the following : « Domino Abbati mandavimus ut canonicis suis beneficia monasterii sui tradere et exhibere procuret et non presbyteris secularibus sub pœna depositionis ». Yet in spite of all the only churches noted as being served during the subsequent eighteen years

223) Wilkins *Concilia* (London 1737) iii, 391.
224) Noted in *Brantyngham's Register* (ed. Hingeston-Radolph) p. 28.
225) *C. P. L.* XI, 343.

(during which Redman held five visitations) are Bradworthy and Tounstall [226]. Titchield gives another example. In 1282 the abbot and convent obtained an indult from Martin IV, allowing them to serve two of their churches [227] : one of the two, Titchfield, they did serve but there is no evidence of their having served the other. West Langdon, too, in 1387 was, on account of its poverty, given permission by the archbishop of Canterbury, Thomas Arundel, to serve such of its churches as were near the abbey : there is however nothing to show that they made much use of the permission.

But it is time to set down what is actually known, in regard to the service of their churches, of each abbey. For the period 1143-1209 we have no information — there being for that period no diocesan registers in existence ; — for the period 1209-1279 we know all that we are ever likely to know as the existing registers have been printed ; the same might be said for the period 1279-1300 but for the fact that the important Lincoln registers for those years have still to be printed, but it is very unlikely that they will contain anything of interest regarding this matter. For the period 1301-1474, very little is known, and for information we must await the printing of the diocesan registers ; they are our chief source of information, but they vary considerably in the fullness of the record of institutions, as may be seen by a comparison of the register of Canterbury and Exeter which are both practically completely available, thanks to the labours of Ducarel and Hingeston-Randolph, — names to be held in honour by all students of English ecclesiastical history. For the period 1475-1503, we know more than we shall ever know of any peperiod, thanks to the preservation of Redman's visitation register — though even this is not complete. For the final period 1503-1535, we are in much the same position as for the period 1300-1474 ; the only dioceses for which all the registers are available are those of Canterbury.

The best plan now will be to set out under each abbey a summary of Redman's visitation notes regarding the services of churches, putting in brackets after each church the dates of a vicar being noted. And then after the summary of Redman's notes to add any earlier, or later, notices of services which may have been found.

---

226) At the visitation of 1491 one canon was noted as vicar of Dermothe, but this was really Tounstall of which Dartmouth was a chapelry.

227) *Reg. Joan. de Pontissara epi Winton.* (C & Y) p. 273.

ALNWICK.

Possessed 7 churches.
Served Chatton (1478, 1488, 1497, 1500).
Lesbury (1478, 1488).
Shilbottle (1478, 1488, 1497, 1500).

The canons also served the chapels-of-ease of Alnwick and Alnmouth. At the visitation of 1491 there were three vicars of places not named.

BARLINGS

Possessed 5 churches.
Served Market Stainton (1475, 1478, 1488).
Scothorn (1478, 1488).

At the visitation of 1482, there were two vicars of places unnamed ; in 1491 & 1500 one, of a place unnamed ; in 1494, 1497 and 1503 there is no mention of a vicar.

BAYHAM

Possessed 3-5 churches.
Served Pembury (1491, 1494, 1500).

In 1475, and 1488, one vicar was noted of a place unnamed ; in 1478, and 1497 none was noted, but the vicar of Pembury in 1494 was still in the list and he was still vicar in 1500.

In 1445 a canon of Bayham was admitted vicar of Hellingley [228]).

BEAUCHIEF

Possessed 4 churches.
Served Norton (1478, 1482, 1488, 1494, 1497, 1500).
Offerton (1478, 1482, 1488, 1494).
Wymeswold (1478, 1482, 1488, 1494, 1497 1500).

In 1491 there is no note of a vicar.

In 1360 a canon was instituted to the vicarage of Offerton in Succession to another : and on his death another was instituted in 1368 [229]).

---

228) *Bishop Praty's Register (Sussex Record Society)* p. 135.
229) *Reg. Stretton* Salt. Soc. X (2) pp. 70 & 83.

In 1370 & 1381 canons were instituted to the vicarage of *Norton* [230].

BELEIGH

Possessed 3 churches.
Served none.

BLANCHLAND

Possessed 4 churches.
Served Bywell St Andrew (1497).
Kirkharle (1497).
Heddon-on-the-Wall (1497).
In 1491 three were noted as vicars but no place was named.
In 1355 B. William de Norton, vicar of Bywell, was elected abbot of Blanchland, and after an official inquiry into the right of patronage another canon was instituted [230].

COCKERSAND

Possessed 2 churches.
Served both — vicars noted at all of Redman's visitations (1489, 1491, 1494, 1497, 1500).

COVERHAM

Possessed 5 churches.
Served Coverham (1475, 1478, 1482, 1488, 1491, 1494, 1497, 1500).
Downholme (1475, 1478, 1482, 1491, 1494, 1500).
Kettlewell (1475, 1491, 1494, 1500).
Seabergh (1475, 1478, 1491, 1494).
Downholme was probably served from the time of its appropriation in 1300, as it was then decreed that it should be served by a canon [231].

CROXTON

Possessed 6 churches.

230) Ibid pp. 86, 98.
231) *Reg. Palat. Dunelm.* (Rolls Series) ii, 726, 727.

Served Croxton (1488, 1491, 1497, 1500).
Melling (1484, 1488, 1491, 1497, 1500).
Sproxton (1497, 1500).
Tunstall (1484, 1488, 1491, 1497, 1500).

For 1488 the list of canons is incomplete ; and in 1494 no vicars were noted.

DALE

Possessed 3 churches.
Served Heanor (1478, 1488, 1491, 1494, 1497).
Ilkeston (1475, 1478, 1482, 1488, 1491, 1494, 1497, 1500).
Kirk Hallam (1475, 1478, 1482, 1488, 1491, 1494, 1497, 1500).

Canons of Dale were instituted to the vicarage of Kirk Hallam in 1360 & 1380 [231a]).

DUREFORD

Possessed one church, Rogate, which a canon was serving at each of the visitations of 1494 & 1500.

EASBY

Possessed 2 churches, Easby and Mansfield.
Served both. So found at all the eight visitations between 1475 and 1500, both inclusive.

EGGLESTON

Possessed 3 churches.
Served Great Ouseburn (1491, 1497, 1500).
Rokeby (1488, 1491, 1494, 1497, 1500).
Stratford Over (1488, 1491, 1494, 1497, 1500).

At the visitation of 1478 three canons were noted as vicars but their churches were not named.

HAGNABY

Possessed one church, Hannay.

231a) *Reg. Stretton* Salt Soc. N. S. X (2) pp. 17 and 98.

At the visitation of 1478 one canon is noted «vicar» but no place is named : at that of 1488 we find one « custos ecclesie de Hannay », and in 1491 one noted as « curatus de Hannay ».

HALES OWEN

Possessed 3 churches.
Served all (Clent, Hales and Walsall) : vicars of these are found at every visitation from 1475 to 1497, seven in number.

Institutions of canons as vicars of Hales were made [232] in 1283 and 1286 ; and in 1363 it was proved to the satisfaction of the diocesan that Walsall had been served by a canon of the abbey from time immemorial [233] — canons were admitted in 1360, 1366, 1371, 1375, 1376 [234].

LANGLEY

Possessed 9 churches.
Served At the visitation of 1482 vicars [235] of the following churches are noted : Kirby Bedon, Langley, Limpenhoe, Loddon, Rushall and Thrigby : at that of 1488, five canons are noted as vicars without mention of their churches : and in 1494 only one vicar without mention of his church.

LAVENDON

Possessed 4 churches.
Served Lavendon (1478, 1494, 1500).
Shotteswell (1494).

At the visitation of 1482 one canon is noted as vicar without mention of his church ; and at that of 1491 two are noted without mention of their churches.

LEISTON

Possessed 5 churches.

---

232) *Reg. Godf. Giffard* (Worcestershire Hist. Soc.) pp. 172 & 287.
233) *Reg. Stretton* Salt Soc. N. S. viii p. 122.
234) *Ibid.* pp. 106, 120, 135, 141, 143.
235) Only one is described as « vicarius », the rest have the note « presbiter parochialis ».

Served : At the visitation of 1482 one canon is noted as «custos» of Leiston and another as « custos » of Middleton.

NEWBO

Possessed 3 churches.

Served : vicars of all three (Acaster Malbis, Kneeton and North Thoresby) were noted at the visitations of 1482, 1497 and 1500.

NEWHOUSE

Possessed 6 churches.

Served : Kirmington (1478, 1482, 1491, 1494, (?) 1497).

In 1503 one is described as vicar of Halton — no such church belonged to Newhouse, but Halton may be a mistake for Haddon (East Haddon).

It is worth noting perhaps that in 1478 and 1482 one canon is entered as « rector » of Broclesby, a church of which the abbot and convent held one third part.

ST. RADEGUNDE

Possessed 6 churches.

Served : Postling (1497).
River (1494, 1497).
Shepherd's Well (1494, 1497).

In 1475 and 1491 one canon is noted as vicar ; in 1488 & 1502, there were vicars of two places unnamed.

In the Canterbury register, admissions are entered to River in 1399, 1434, 1440, 1487 ; to Shepherd's well 1442 ; to Postling 1445, 1487. On the earlier occasion the archbishop of Canterbury (Stafford) ordered that a canon should serve this church for two years « racione exilitatis vicarii praedicti ». And from the Chichester registers we find that a canon of St. Radegunde's was instituted vicar of Portlade in 1444 [233]).

SHAP

Possessed 3 churches.

---

236) *Reg. of Bishop Praty* (Sussex Record Society) p. 134

Redman made no visitation as he was abbot.

In 1295 a canon was admitted vicar of the parish church of Shap [237]), and in 1319 another [238]). In 1340 a canon was admitted vicar of Bampton [239]).

SULBY

Possessed 8 churches.

Served : Sibertoft (1497, 1500).

Sibertoft was probably being served also in 1494, as at the visitation in that year William Browne who was vicar of that place in 1497 and 1500 was noted as a vicar, but no place was named.

TITCHFIELD

Possessed 3 churches.

Served : Titchfield — at all of Redman's visitations.

Canons of Titchfield were admitted to the vicarage of the parish church in 1283 and in 1302 [239]).

Institutions in 1369, 1370 and 1395 are also recorded in Wykeham's register.

TORRE

Possessed 8 churches.

Served : Bradworthy (1488, 1491, 1497).
Tounstall (1488, 1491, 1497).

In 1478 a canon was noted as vicar of a place not named.

In 1494 and 1500 no vicars are noted, but in the former year the list of canons was apparently incomplete. In the Exeter registers admission are found to :

Bradworthy in 1373 and 1382.
Buckland Brewer in 1333.
Tounstall in 1374, 1391, 1394, 1396, 1406 (2), 1414, 1433, 1442 (2).

---

237) *Reg. Joan. Halton* (C & Y) i, 40.
238) *Ibid.* ii, 198.
239) *Ibid* .i, 112.
239 a) *Reg. Joan. de Pontissara* (C & Y pp. 8, 145, 273.

TUPHOLME

Possessed 5 churches.
Served : Stainton (1478, 1494, 1497).
Ranby (1478, 1494, 1497).
Middle Rasen (1494, 1497).
In 1475 and 1500 two vicars, places not named.
In 1497 four are noted as vicars, one of a place not named.

WELBECK

Possessed 10 churches.
Served : Cotes (1475, 1478, 1488, 1491, 1494, 1497).
Cuckney (1475, 1478, 1482, 1488, 1491, 1494, 1497, 1500).
Littleborough (1475, 1478, 1488, 1491, 1494, 1497, 1500).
Whatton (1475, 1478, 1488, 1491, 1494, 1500).
Whitton (1475, 1478, 1488, 1491, 1494, 1500).
In addition to the parish churches, chaplains of two chapels are also noted : Aslacton (1478) and Bothamswell (1478, 1488, 1491).

In 1289 a canon of Welbeck was admitted vicar of Whatton and another vicar of Cuckney, as appears from the York register [240].

Also in 1361 one of the canons was instituted vicar of Etwall, and on his death he was succeeded by another in 1371 : both entered in the Coventry and Lichfield registers [241].

WENDLING

Possessed 3 churches.
Served : None.

WEST DEREHAM

Possessed 7 churches.
Served : West Dereham (1488).
Ringland (1488).
Stradsett (1488).
Wrotton (1488).

---

240) *Reg. Joan. Romani* (Surtees) pp. 284, 286.
241 *Reg. Stretton.* Salt Soc. X (2) pp. 72, 93.

No vicars are noted at the visitations of 1475, 1478, 1491 and 1500 ; at that of 1482, five are noted as vicars but no places are named ; at that of 1494 three were so noted, again without indication of place, and one of three was noted as «novicius pariter et vicarius » ; in 1503 one is noted as « curatus ecclesie ». In the York registers we find a record of a canon of West Dereham having been admitted to the vicarage of Kirby in Malhamdale in 1276 [242].

WEST LANGDON

Possessed 6 churches.
Served : Lydden (1491).
Tonge (1478, 1491).
Walmer (1491).

In 1475 two canons were noted as vicars without indication of place ; in 1482, 1488, 1494, 1497 and 1500, no one is noted as a vicar. In the Canterbury registers admissions of canons to the vicarage of Waldeshare are entered under the dates 1424, 1426, 1429, 1435 [243]. ; and there is the record of the admission of a canon as vicar of Tonge in 1511 [244].

Such are the statistics so far as they can at present be given ; and it is impossible to say much the way of generalization. We find that six or eight churches were served before the end of the thirteenth century and that the same churches were being served when Redman visited the abbeys to which they belonged. But we are not in a position to assert that the service was complete for the two intervening centuries ; though we may perhaps not unreasonably think this to be highly probable. And again because we only know of six or eight churches from existing records, it cannot be assumed that there were no more ; did all the diocesan registers begin as early as those of York and Lincoln we might know of many more. All that can be said is that for the first 130 years of the Norbertine Order in England we know of no church having been served by a White Canon, and that during the first century and a half we are only sure of half a dozen.

242) *Reg. Giffard* (Surtees) p. 251.
243) Chichele's register.
244) Warham's register : from this register we also learn that Tonge had a secular vicar in 1523, Waldeshare in 1511 and 1526.

In all out of the 138-140 churches appropriated to the White Canons, at one time or another some four score were served by them. And it must not be forgotten that in addition to the churches so served, there were chapels of ease, chantries, granges, and from time to time secular churches ; if a list of all could be compiled it would be a goodly number.

A P P E N D I X

THE CHURCHES OF THE WHITE CANONS IN WALES AND SCOTLAND

I WALES

There was only one Premonstratensian house in Wales, the abbey of Talley (or Tallach, or Tallaghan, or Tallesch) in the extreme south-west of the principality, in the county of Caermarthen and the diocese of St. David's (Menevia). It was a filiation of St. John's in Amiens ; but, on account of its distance from its mother house, was later made a daughter of Hales Owen. Its inaccessability made visitation difficult, and in 1410 ihe abbot and convent obtained an indult from the Holy See granting that they should not be summoned for visitation to any place beyond a legal day's journey, and that the visitor should either go to the abbey or to some suitable place at the said distance from it [245]). It is to this difficulty of access that we should probably ascribe the fact that no help is to be found in the register of Redman's visitations.

At the dissolution Talley abbey held nine churches, but with the exception of two of them, nothing can be said as tho the dates of appropriation ; and it is unlikely that we shall ever know more for the existing diocesan registers [246]) only cover the periods 1397-1410 and 1482-1518.

Landeilo Vaure, Llangwade : Leland, who made an important antiquarian tour of England and Wales between the years 1534 and 1543, says that these two churches [247]) were appropriated to the abbey by Gervase, bishop of St. David's (1215-1229)

245) *C. P. L.* vi, 281.
246) Printed by the Cymmrodorion Society.
247) *Collectanea* (ed. Hearne, London 1774) i, 323.

who before his promotion was abbot of Talley. These are perhaps the two churches (called in the record Llanteglauvaur and Llanegautvaur) which raised difficulties between the abbot and convent on one side, the bishop and chapter on the other, which was settled in 1239, ten yaers after the death of Gervase, by an agreement in virtue of which certain lands went to the bishop and chapter and the churches to the abbot and convent *in proprios usus*, they paying six marks yearly to the bishop and chapter [248].

Talley	Llanfadorne	Nothing can be said as to these churches.
Berwicke	Llangoydmore	
Blacna March	Penbryn	
Convil Calo		

Care of Souls. Not much can be said on this point. In the registers the church of Convil Calo appears as Kynwylgaeo and notices of three canon-vicars are found during the fifteenth century. In 1401 a canon was admitted in succession to another canon [249]; and in 1489 there was another [250]. This is all there is to tell; and it is improbable that more will ever be known.

II. SCOTLAND.

The were five Premonstratensian abbeys and one cathedral-priory in the kingdom of Scotland. Unfortunately but little documentary evidence is available: at the so called reformation the diocesan archives were dispersed, mostly destroyed; and such of them as still exist are in private hands. For the abbey of Dryburgh there is a valuable collection of documents printed by the Bannatyne Club in 1847 under the title « *Liber S. Mariae de Dryburgh* ». Beyond this there are a few entries in the *Calendar of Papal Letters* (Public Record Office) and the scanty notices in Gordon's *Monasticon* [251]. So far as is known to the present writer, this is the sum total of available information.

---

248) British Museum. Harl. Ms. 1249 f. 143. This Ms. has for title « Acta et Statuta Ecclesiae Menevensis ». It contains 114 entries, only one of which relates to Talley. Nothing seems to be known of the compiler. A note in the catalogue, printed in 1808, says « Codex chartaceus in fol. recenti manu scriptus ».

249) *Register of St. David's* (Cymmrodorion Society) p. 236.

250) *Ibid.* p. 564.

251) The *Monasticon* is vol. III of J. F. S. Gordon's *Ecclesiastical Chronicle of Scotland* (Glasgow, 1867).

CANDIDA CASA

The cathedral priory of Candida Casa, or Whithern, in Wigtown was founded from Soulseat by Fergus, lord of Galloway, in the middle of the twelfth century [252]). Christian, the first prior, became bishop of Candida Casa in 1154 according to Gordon [253]).

Gordon gives no particulars of appropriated churches and in the *Calendar of Papal Letters* to date (1929) there is only one entry to the effect that in 1427 a papal mandatory was ordered to confirm the appropriation, made by the diocesan, of the churches of Crukilton and Clachshank if the facts were as stated by the prior and convent [254]).

DRYBURGH.

St. Mary's abbey at Dryburgh, on the banks of the Tweed, in Jeviotdale and the diocese of St. Andrew's was founded from Alnwick in 1152 by David, King of Scotland, son of St. Margaret and himself popularly styled « saint ». This royal foundation was the most important house of the order in Great Britain. It possessed ad least thirteen churches : six (Childenchirch, Golyn, Kilrethny, Lauder, Penteland and Saltoun) in the diocese of St. Andrew's ; three (Lanark, Lassedeyne and Maxton) in that of Glasgow ; and four (Borgue, Sembry, Sowerby and Vogrie) in that of Candida Casa.

Borgue. in Kircudbright. The appropriation was made by the bishop of Candida Casa c. 1240 (N° 67) [255]) and confirmed by his chapter (N° 68).

---

252) The see of Candida Casa dates from the end of the fourth or the beginning of the fifth century. St. Ninian (ob. c. 412) was the first bishop, and his shrine was to the end a great resort of pilgrims. The cathedral was dedicated to St. Martin of Tours.

253) Two other of the cathedral priors were raised to the episcopate :

(1) James Beaton (prior in 1503) who was in turn bishop of Candida Casa, archbishop of Glasgow, and archbishop of St. Andrew's ; and (2) Beaton's successor in the priorship who became archbishop of Glasgow. Both these prelates held the office of chancellor of Scotland. (See *Five Great Churches of Galloway*, vol. X of the collections of the Ayrshire and Galloway Archaeological Association).

254) *C. P. L.* vii, 526.

255) The numbers in brackets are those of the documents in *Liber S. Mariae de Dryburgh.*

Childenchirch. — (Berwick) In 1268, the bishop of St Andrew's ordained a secular vicarage in this church (N° 40) and this was confirmed by his chapter of Black Canons (N° 41).
Gordon does not give this church, but he gives one at *Channelkirk* — perhaps the modern form of the name.

Golyn. This church was appropriated to Dryburgh by the bishop of St. Andrew's c. 1221 (N° 27) ; whose act was confirmed by his chapter (N° 28), and in 1228, by Gregory IX (N° 268).

Kilrethney. A secular vicarage was ordained in this church by the bishop of St. Andrew's in 1228 (N° 40) and this was confirmed by the chapter (N° 41).

Lanark. The advowson of this church having been granted by King David (N° 43), the appropriation was made by the bishop of Glasgow c. 1152 (N° 44). Its possession was confirmed by Lucius III in 1184 (N° 249) and by Celestine III in 1196 (N° 250). The appropriation included the chapel of Pedynane. Another chapel of this church, Clegern, was appropriated to Dryburgh c. 1232 (N° 50, 51).

Lassedevyne. The appropriation was made in 1250 by the bishop of Glasgow (N° 52).

Lauder. This church was appropriated to the abbey in 1268 by the bishop of St. Andrew's, by order of the pope (N° 10) ; and the appropriation was confirmed by the chapter (N° 11).

Maxton. The appropriation of this church was made in 1326 by the bishop of Glasgow, (N° 297) and confirmed by the chapter (N° 296).

Pentland. In 1381 the bishop of Glasgow received a papal mandate instructing him to confirm the appropriation of this church, in the diocese of St. Andrew's, if he found the facts to be as stated by the abbot and convent : (1) That a grant had been made to them of the advowson of this church with its chapel of Pastoun, and (2) that the appropriation thereof had been made by William bishop of St. Andrew's and confirmed

by his chapter. The abbot and convent had then held the church for twenty years and more [256]).

Saltoun. In 1268 a secular vicarage as ordained by the bishop of St. Andrew's (N° 40) whose act was confirmed by the chapter (N° 41).

Sembry. Gordon states that this church was granted by Walter bishop of Candida Casa (1209-1235 [257]).

Sowerby. The church of Sowerby Minor was appropriated to Dryburgh by the chapter of Candida Casa c. 1200 (N° 74) : the appropriation was confirmed by the bishop c. 1200 (N° 75) and by Gregory IX in 1228 (N° 251). In about A. D. 1230 it was united (N° 82) by the bishop whit the church of Great Sowerby which also belonged to Dryburgh, and the union was confirmed by the chapter (N° 83).

Vogrie. Gordon says that this church was granted to Dryburgh by Gilbert bishop of Candida Casa (1235-(?)1255).

In documents mention is found of the church of Worgis, which Gordon says in the church of *Borgue* (supra).

FEARNE [258]).

This abbey, founded in 1227, was situated in Forfar and the diocese of Dunkeld. Nothing seems to be known of its having held any church.

HOLYWOOD.

The abbey of Holywood, *monasterium sacri nemoris*, in Dumfries and the diocese of Candida Casa, was founded from Soulseat in 1180. Gordon says that it held five churches Holywood, Dunscore, Kirkconnel, Penport, and Tynson, all in Dumfries ; but he gives no particulars of them.

---

256) *C. P. L.* iv, 243.

257) The advowson was granted by Robert de Veteriponte « fratribus meis canonicis ibidem (Dryburgh) Deo servientibus ».

258) Pronounced as if written « Fern ».

SOULSEAT.

St. Mary's abbey at Soulseat, *sedes animarum*, in Wigtown and the diocese of Candida Casa was founded from Prémontré in 1148 by Fergus lord of Galloway. Gordon says that this abbey possessed two parish churches, Soulseat and Kirkmaidens in the Rhins.

TUNGLAND.

The abbey of Tungland in Kirkcudbright and the diocese of Candida Casa was founded in 1180 from Cockersand. Gordon makes no mention of churches, but we know that in 1410 they held at least two, for they were in that year granted an indult for the union of the churches of Senwick and Leswalt which they held to their uses [259]).

WHITHERN.

See Candida Casa.

CARE OF SOULS.

There is very little to be said under this heading and that little relates to two abbeys only.

DRYBURGH.

In 1184 the abbot and convent received the following permission from Lucius III : In parochialibus vero ecclesiis quas habetis liceat vobis quattuor vel tres ad minus de canonicis vestris ponere, quorum unus dioecesano episcopo praesentatus ut ei curam animarum commitat ita quod ei de spiritualibus, vobis autem de temporalibus et de ordinis observatia debeat respondere (N° 149).

In 1242 the bishop of St. Andrew's gave permission for canons to be placed as vicars in all the churches in his diocese which had been appropriated to them (N° 38). This was confirmed by the chapter (N° 39). And in 1250 the bishop of Glasgow gave them permission to serve the churches of Lanark, with its chapels, and Lassedevyne (N° 52).

There is however no evidence that any church but Lassedevyne

259) *Cal. Pet* i, 595.

was ever served : but the fact that the church of Lassedevyne was ordinarily served by a canon, is mentioned in a papal document of 1448 [260]).

SOULSEAT.

In 1417 it was noted in a papal brief that the vicarage of Kirkmaiden in the Rhins was ordinarily served by a canon of this abbey [261]).

Egerton BECK

260) *C. P. L.* X, 411.
261) *Ibid.* X, 275.

L'ORDRE DE PRÉMONTRÉ ET LE CONCILE DE TRENTE

LE CHAPITRE NATIONAL NEERLANDAIS DE 1572.

Summarium

Vigore privilegii Regi Hispaniae a Summo Pontifice Julio III concessi, abbatiae Ordinis Praemonstratensis anno 1572 *in abbatia Parchensi habuerunt Capitulum sic dictum « nationale ». Convocati fuerant omnes abbates in ditione Regis existentes; aderant autem circiter quindecim. Decreta hujus Capituli, numero triginta tria, primo in Ordinem Praemonstratensem introducere intenderunt reformationem Concilii Tridentini, praesertim voti paupertatis observantiam.*

Circumstantiae politicae, et praesertim rebellio ditionis neerlandicae in Regem Hispaniae, per plures annos pacificam horum decretorum admissionem impediverunt.

A plusieurs reprises, nous avons eu l'occasion de parler du Chapitre prémontré, tenu à l'abbaye du Parc au mois de février 1572 n. s. Il y a quelques années, nous en avons donné ici même un rapport assez circonstancié (1) ; et plus tard, dans nos articles sur l'abbé van Oyenbrugge (2) et sur l'abbé Colibrant de Postel (3), nous en avons rappelé les décrets.

Mais l'importance extraordinaire de ce Chapitre nous invite à y revenir. Il nous semble que l'un des premiers efforts de réforme après le Concile de Trente mérite d'être traité avec plus d'ampleur. (4) Et l'histoire générale de l'Ordre de Prémontré gagnera, nous

(1) *Analecta Praemonstratensia*, t. I, 1925, pp. 252-257.
(2) *Ibid.*, t. IV, 1928, pp. 45-63.
(3) *Ibid.*, t. V, 1929, pp. 27-45.
(4) Le Chapitre National néerlandais de 1572 n'a pas été le premier effort de réforme après le Concile de Trente. Dès le mois d'août 1568, les Prémontrés d'Espagne s'assemblèrent en Chapitre Provincial, à l'effet de promouvoir la réforme. Nous espérons y revenir bientôt.

semble-t-il, à voir replacé dans son cadre un de ses événements les plus importants du seizième siècle.

Nous allons donc tâcher de remettre dans son cadre le Chapitre National des Pays-Bas : nous esquisserons la situation des abbayes néerlandaises avant la convocation du Chapitre ; nous assisterons ensuite au Chapitre ; nous verrons enfin comment les abbayes accueillirent ses décrets et quelle fut à son égard la conduite de l'Abbé-Général de Prémontré.

1. *LA SITUATION DES ABBAYES NEERLANDAISES EN* 1570.

Il ne sera pas besoin de décrire longuement la situation des abbayes à la fin du Concile de Trente. De par ailleurs, l'on sait que cette situation n'était pas des meilleures. Pour ce qui regarde spécialement le voeu de pauvreté, l'usage presque général avait prévalu de ne pas l'observer selon la lettre. Depuis un temps immémorial, la plupart des religieux jouissaient de quelque prébende ou profitaient largement des multiples pitances. Ainsi, dans l'abbaye de Floreffe, chaque religieux avait droit à quinze florins pour l'entretien annuel de ses habits, et chaque religieux prêtre pouvait destiner au même usage ses honoraires de Messe. De plus, l'on y pouvait disposer à sa guise de la valeur de cinq pots de vin, auxquels chaque religieux prêtre avait droit une fois par semaine (1). A Averbode, une habitude similaire était depuis longtemps introduite (2). Chaque maison religieuse avait d'ailleurs admis les mêmes usages (3). L'on peut dire que partout les religieux jouissaient, sous l'une ou l'autre forme, d'un pécule dont ils pouvaient disposer à leur gré.

Pourtant, dès avant la conclusion du Concile de Trente, on avait fait des efforts louables pour remédier à cette situation.

Comme toujours à cette époque, l'abbaye du Parc avait pris les devants ; et plusieurs années avant la mort du prélat Louis van den Berghe — qui mourut en 1558 — elle avait inauguré une réforme des plus heureusess. Reprenant une idée, que son prédécesseur

(1) Voir mon article Rumoldus Colibrant, *An. Praem.* t. V, 1929, p. 29.

(2) Pour Averbode, voir le *Modus administrandi panis hactenus in conventu servatus* (Archives d'Averbode, section I, reg. 16, f. 140-141) et le *Ordinatio et statutum de vestitura conventualium* (*ibid.*, reg. 15, ff. 185 en 189).

(3) Pour saisir sur le vif des usages d'avant la réforme, voir les actes publiés par H. Lamy, Documents inédits concernant la controverse sur la Division des biens abbatiaux et conventuels à l'abbaye de Tongerloo au XVIIe siècle. *Analectes pour servir à l'Histoire écclésiastique de la Belgique*, 1914, pp. 324 et svv. Mais il faut noter que division des biens abbatiaux et conventuels et concession de pécule sont deux choses bien distinctes !

avait vainement tâché de faire admettre, l'abbé van den Berghe proposa à son couvent de reprendre la vie commune et l'observation entière du voeu de pauvreté. Ce furent principalement les pressantes invitations du professeur Hesselius de Louvain — il donnait des leçons aux religieux du Parc — qui déterminèrent le prélat à exécuter son plan. Sur l'invitation du prélat, le couvent acquiesça en grande partie. La communauté de biens fut dès lors réintroduite ; la fonction de pitancier fut abolie ; l'on constitua un proviseur qui administrerait tous les biens en commun; le prélat, aidé par son proviseur, prit l'engagement de procurer à tous ses religieux ce dont ils avaient besoin.

Il ne faut pas le dire : cette réintroduction de la vie commune ne se fit pas sans difficultés. Mais, grâce surtout aux soins de l'excellent premier proviseur, le futur prélat Ambroise Loots, la « réforme » — tel fut le nom, qu'on lui donna — obtint gain de cause (4).

L'abbaye d'Averbode possédait depuis 1565 un jeune prélat, Gilles Heyns, homme plein de zèle. D'après des témoignages autorisés, il prit aussitôt les mesures nécessaires ; des jeunes religieux p. ex. il exigeait, avant leur profession, la promesse d'accepter toutes les dispositions que le prélat jugerait utile de prendre en temps opportun. Durant un abbatiat d'à peine neuf ans, il a réalisé une œuvre de réforme des plus remarquables (5).

Quant aux autres abbayes, nous en avons déjà retracé auparavant la situation générale. Inutile d'y revenir encore (6). Signalons pourtant que les abbayes des anciennes circaries néerlandaises situées

---

(4) Sur cette réforme, les témoignages les plus intéressants sont à chercher dans les actes de l'élection du prélat van der Linden (12 oct. 1558) : Archives Générales du Royaume à Bruxelles, fonds Papiers d'Etat et de l'Audience, Enquêtes ecclésiastiques, reg. 900, ff. 108 svv. Les commissaires du gouvernement ont soin de demander à chaque religieux son opinion sur la réforme. Tous, à l'exception de deux, l'approuvent. L'un de ces deux, Jean van Herckenrode, circateur, 26 ans : « interrogatus quomodo placeat ei nova reformatio introducta, respondit quod bene placeret ei, si esset constituta bona forma juxta quam observaretur; sed illam nondum esse constitutam, dicens quod abbas in inductione huius reformationis quedam conventui promisit que non servavit. » Et l'autre, Josse Scepers, portier, ancien curé d'Archenne, 44 ans : « videtur ei quod reformatio magis turbet conventum quam edificet et potius accedit ad discordiam quam ad concordiam; et videtur ei quod si fieret bona moderatio, quod reformatio huiusmodi esset duratura. » *L. c.*, f. 111 ro et vo. Sur le rôle de Hesselius, voir J. MOLANUS, *Les 14 Livres de Louvain* (Comm. Roy. Hist.), II, p. 691 éd. De Ram. Sur le rôle du prédécesseur de van den Berghe, voir le témoignage du secrétaire Tielens dans l'élection abbatiale de 1577, *ibid.*, reg. 907, pp. 215 svv.

(5) A noter que, depuis le début de l'année 1568, Heyns exigeait des novices le *juramentum quod non resisterent reformationi quam ipse tunc intendebat.* Gremium Averbodiense, Archives d'Averbode, section I, ms. 105, f. 133 vo.

(6) Nous renvoyons à notre dissertation *De zuid-nederlandsche norbertijner Abdijen en de Opstand tegen Spanje* (*Maart* 1576-1585)„ pp. 4-9. Louvain, 1929.

actuellement en France, telles les abbayes de Vicoigne, de Château-Mortagne, de Saint-André-au-Bois et de Dommartin offraient le même aspect que celles des autres provinces (7).

Si la plupart des abbayes n'ont pas immédiatement suivi le bel exemple de l'abbaye du Parc, elles n'en ressentirent pas moins l'inévitable effet. Que l'on analyse n'importe quelle élection abbatiale de l'époque, l'on trouvera partout un nombre de religieux partisans de la « réforme » : on en trouve jusque dans la plus arriérée des abbayes, dans celle de Saint-Michel d'Anvers. L'abbaye-mère, elle-même, Prémontré, en donnait d'ailleurs l'exemple. Vers cette époque, on le sait, le gouvernement de l'abbaye de Prémontré et, à certain point de vue, le gouvernement de l'Ordre entier était dirigé par quelque trois docteurs en théologie de Paris, simples religieux, qui disputaient l'autorité au cardinal commendataire. Hector Langlet, Jean Despruets et surtout François Bottée donnaient alors à l'Ordre entier le plus bel exemple (8).

2. *LA CONVOCATION DU CHAPITRE DE FEVRIER* 1572.

Le 1er octobre 1552, Charles-Quint avait obtenu du Pape Jules III un bref, par lequel les maisons religieuses des Pays-Bas étaient rendues indépendantes de leurs supérieurs etrangers.

Le bref portait que, jusqu'à nouvel ordre, les supérieurs des différents monastères des Pays-Bas, non réformés, pourraient s'assembler en chapitre général de leur congrégation respective, en temps et lieu à déterminer par l'empereur pour cette première fois. Chaque supérieur serait accompagné d'un religieux de son monastère, choisi capitulairement, et qui aurait voix comme son chef. Ces religieux ainsi assemblés désigneraient une personne de leur ordre pour remplir les fonctions de Visiteur général des monastères de cet Ordre dans les Pays-Bas, avec l'assistance de quatre consulteurs tirés de ces mêmes monastères. Le Visiteur et les quatre consulteurs s'assembleraient la seconde année après la célébration du Chapitre Général, pour délibérer ensemble sur les affaires de leur institut et, de là, jusqu'au Chapitre Général suivant, qui se tiendrait tous les quatre ans. Le visiteur serait chargé de l'inspection et de la

(7) Voir p. e. l'élection abbatiale au Château-Mortagne en février 1558 n. s. : Arch. Gén. Brux., *l.c.*, reg. 900, ff. 16-22; pour Saint-André, *ibid.*, reg. 935, ff. 83-85.

(8) Voir Ch. TAIEE, *Prémontré*, t. II, p. 30 svv. Paris, 1873 ; *Gallia Christiana*, t. IX, p. 659; *Obituaire de l'abbaye de Prémontré*, éd. R. VAN WAEFELGHEM, p. 237.

correction de tous les monastères, maisons et lieux de son Ordre, et devrait rendre compte de son administration au Chapitre Général suivant, avant l'élection de son successeur. Si le Visiteur ou l'un des consulteurs venait à mourir dans l'intervalle de la réunion d'un chapitre général à l'autre, les quatre membres restants choisiraient pour Visiteur l'un d'entre eux ou pour consulteur un religieux de leur Ordre. En conséquence, tous les monastères, maisons, lieux religieux et personnes religieuses quelconques aux Pays-Bas, seraient exempts de la visite et de la correction des supérieurs domiciliés dans les pays non soumis à l'empereur, nonobstant les coutumes, privilèges et clauses contraires (1).

Pendant plusieurs années, les clauses du bref de Jules III restèrent lettre morte. L'initiative devant venir du pouvoir civil, les Prémontrés préférèrent, ce semble, attendre les événements. Il ne faut d'ailleurs pas trop se faire illusion sur leurs sentiments : vers 1552, ils ne désiraient guère un Chapitre général de la réforme.

La situation en resta donc où elle était.

Entretemps, le Chapitre Général véritable tenait en France, avec plus ou moins de régularité, ses assises ordinaires. L'abbaye chef-d'Ordre, Prémontré, était dépourvu d'abbé régulier. Mais comme on le sait, un Vicaire-Général des cardinaux commendataires gouvernait l'Ordre et présidait les sessions du Chapitre. Comme de coutume, les prélats des Pays-Bas étaient invités à se rendre à Prémontré; et, comme si le bref de Jules III n'avait jamais été promulgué, ils se faisaient représenter aux réunions ou prenaient le chemin de la France. L'on sait aussi que le Chapitre Général comptait, en ces années, quelques rares abbés parmi les assistants ; mais son autorité resta sauve ; et après 1552 comme avant, il exerça son autorité sur les abbayes néerlandaises.

Comme ignorant du bref de 1552, le prélat de Floreffe, Guillaume Dupaix, chef de la plus ancienne maison prémontrée des Pays-Bas et l'un des quatre Pères de l'Ordre de Prémontré, avait mis un zèle particulier à suivre les Chapitres Généraux de Prémontré. Le Chapitre Général de 1560 lui délégua les fonctions de Visiteur de

(1) Tel est l'excellent résumé, donné par J. BARBIER, *Histoire de l'abbaye de Floreffe*, t. I, p. 285, n. 7. Namur, 1896. Aux Archives d'Averbode, nous possédons deux copies du bref de Jules III : section I, reg. 284, ff. 19 ro-22 ro; section IV, reg. 173, ff. 157 vo-163 vo. Il est intéressant de noter que parmi les motifs invoqués par Charles-Quint pour obtenir le bref, se trouve celui de la différence des langues. Les supérieurs étrangérs, y est-il dit, « cum lingue et idiomatis personarum quas visitant fere penitus ignari existant, correctioni et reformationi locorum per eos visitatorum non insistunt, sed ea magna celeritate percurrentes, visitationes ipsas illotis ut dicitur manibus sine ulla animarum vel religionis fructu peragunt ».

la Circarie de Floreffe ; et celui de 1561 — toujours comme si le bref de Jules III était inexistant — le nomma Visiteur des Circaries de Floreffe, de Brabant et de Flandre, et lui octroya ainsi le droit de visite dans presque toutes les abbayes prémontrées des Pays-Bas méridionaux. Bien mieux, Dupaix présida le Chapitre de 1562, et il invita les assistants à tenir le prochain Chapitre dans l'abbaye de Floreffe (2) !

Il va de soi que le gouvernement royal s'émut de cette mesure. Aussi, par dépêche gouvernementale, Dupaix fut invité à ne pas tenir le Chapitre projeté (3).

Ce fut cette démarche gouvernementale qui détermina les prélats prémontrés du Brabant à intervenir. L'on pouvait d'ailleurs s'y attendre : le branle pour la réforme serait donné par les abbayes brabançonnes. Leur situation, leur assez bonne tenue ainsi que l'exemple de l'abbaye du Parc les mettaient avant les autres sur le chemin de la réforme. Donc, à la suite de l'intervention gouvernementale, les abbés prémontrés du Brabant prirent les devants et adressèrent une requête au roi. Ils lui demandèrent de pouvoir tenir le Chapitre néerlandais prévu par le bref du pape Jules III, ou de pouvoir rester sous le Général de Prémontré, par l'entremise du Vicaire nommé pour les Pays-Bas (4). Le 22 novembre 1563 cette requête fut apostillée à Bruxelles : la convocation du Chapitre national serait ajournée jusqu'à l'arrivée du roi — arrivée que, pendant toutes ces années, le roi Philippe II ne cessait de promettre — ; et entretemps le Vicaire pouvait soumettre au gouvernement ses lettres de nomination (5). L'affaire en resta donc où elle était. Il semble néanmoins que Dupaix de Floreffe ait obtenu une certaine approbation royale de son vicariat : en 1566, ce vicariat est l'un des arguments invoqués

(2) Voir mon article dans *Analecta Praem.*, t. I, 1925, pp. 252-254

(3) Le roi a empêché la réunion du Chapitre à Floreffe « mitz der convocatien oock van Prelaeten van Vranckryck ende andere redenen ». Ainsi la re requête des abbés du Brabant en 1563. Nous en reparlerons bientôt Copie : Arch. Av., section I, reg. 284, f. 24 ro.

(4) Les *Prelaeten vanden Oerdene van Premonstre binnen Brabant* rappellent au Roi que Charles-Quint a obtenu en 1552 *tot meerdere rueste ende voerdeele vanden voers. oerdene* un bref, prévoyant que *tcapittel generael vanden vs. oerdene zoude voertaen binnen desen Nederlanden gehouden worden, etc.* Ils demandent que le roi leur désigne *plaetse ende tydt* pour tenir le chapitre d'après le bref de Jules III, ou bien que le roi les maintienne *onder hueren oversten van Vranckryck binnen desen Nederlanden by vicaris gestelt te houden tvoers capittel.* Copie contemporaine : Arch. Av., section I, reg. 284, ff. 24-25.

(5) *Faict par son Alteze en Conseil d Estat tenu a Bruxelles le xxij^e^ jour de Novembre* 1563. On attendra *a la venue ou ordonnance de sa Maieste.* Le Vicaire enverra ses lettres *selon que aussi cydevant a este signifie et escript a labbe du Floreff.* Copie contemporaine *ibid.*, f. 24 v° -25 r°.

par l'abbé aux fins d'obtenir la désunion de l'abbaye de Floreffe d'avec l'évêché de Namur (6).

Il faudrait attendre jusque pendant le gouvernement du duc d'Albe pour assister à l'exécution des instructions pontificales. D'ailleurs, plusieurs Ordres religieux donnèrent l'exemple : en 1569 les bénédictins, les frères mineurs en 1571. Par la force des circonstances, les Prémontrés seraient amenés à marcher dans la même voie.

En décembre 1570, les abbés prémontrés du Brabant étaient à Anvers en vue d'assister aux réunions des Etats de Brabant. L'un d'eux, le prélat Greve de Saint-Michel d'Anvers, venait de recevoir une lettre de Dupaix, où celui-ci demandait pourquoi le bref de Jules III n'avait pas encore été mis à exécution. Les abbés brabançons profitèrent de l'occasion pour communiquer au visiteur leur démarche de 1563 ; et lui affirmèrent qu'ils feraient de leur mieux pour faire aboutir l'entreprise (7). Là-dessus, l'on se mit en relation avec le gouvernement général. Peu après le duc d'Albe convoqua le Chapitre dans l'abbaye du Parc pour le mois de février 1572 n. s. (8). Toutes les abbayes prémontrées des dix-sept provinces avaient été convoquées. Le choix de l'abbaye du Parc comme siège du chapitre avait-il été déterminé par l'excellente tenue de cette maison d'avant-garde ou par sa situation centrale ? Nous ne saurions le dire. Toujours est-il que ce choix était un heureux augure pour l'issue favorable du Chapitre (9).

3. *LE CHAPITRE NATIONAL.* 15-18 *FEVRIER* 1572.

La convocation du duc d'Albe, n'avait pas trouvé, il faut l'avouer,

(6) Voir J. Barbier, o.c., t. I, pp. 283-284. Voir le texte complet chez Miraeus et Foppens, *Opera Diplomatica*, t. II, p. 1098.

(7) *Ex Antverpia hac xj*a *Decembris* 1570. Entre autres, ils envoient à Dupaix une copie de leur requête de 1563 *quatenus R. V. possit intelligere per nos minime stare quod in negocio congregationis capituli nostri Ordinis hactenus non fuisset maiori cum diligentia processum. Nihilominus maxime desideramus ut quod sit intermissum recuperetur et restauretur tam pro conservatione Regule ac Ordinis nostrae quam privilegiorum Ordini competentium.* Copie contemporaine, *ibid.*, f. 23 r°.

(8) Voir mon article : *An. Praem.*, t. I, 1925, p. 255, n. 6.

(9) Notre révérend confrère J. Versteylen, archiviste de l'abbaye du Parc, a fait de vaines recherches pour trouver au Parc des documents sur le Chapitre de 1572. On n'y trouve guère que le Chonicon Masii, œuvre du dix-septième siècle, et assez mal renseigné sur le Chapitre qui nous occupe. Il dit, pp. 389-390 : *Cum propter bella non esset copia conueniendi ad Capitulum Generale, hebdomada Sexagesime servatum est in nostro coenobio Parcensi Capitulum Provinciale, in quo plurima ad reformationem utilia ordinata sunt.* Il se trompe plusieurs fois en donnant la liste des abbés présents : il parle de *Joes ab Homme, abbas Insularis* et de *Joes Lucius, abbas Bone Spei.* Enfin, il ajoute : *Acta probavit Rs a Longo Prato anno* 1601 *dum hic visitaret.* On le voit, Masius était très mal renseigné.

beaucoup de succès. A peine la moitié des abbayes avait répondu à l'appel ; plusieurs abbayes de l'Artois et de la Flandre, presque toutes les abbayes des provinces septentrionales avaient négligé d'envoyer leurs délégués. A voir les signatures, placées sous les décrets capitulaires, on n'y trouve que les prélats Guillaume Dupaix de Floreffe, Guillaume Greve de Saint-Michel d'Anvers, Robert du Flocq de Saint-Nicolas de Furnes, Charles van der Linden du Parc, Gérard van Campenhout de Grimbergen, Jean Trusse de Bonne-Espérance, Gilles Heyns d'Averbode, Jean van den Hove de Mariënweert, Antoine Vermans de Vicoigne, Thierry Spierinc van Wel de Berne, Olivier Bochagen de Château-Dieu, Michel Vanmaele de Ninove, Liévin Baes de Tronchiennes, Gilles Bernard de Heilissem, Arnould Mahieu de Diligem. L'abbaye de Tongerloo, incorporée à l'évêché de Bois-le-Duc, avait délégué le prévôt du couvent Jardin-Clôs à Hérenthals, Jean Geerts d'Op-le-Grand (1).

Après ce que nous avons écrit ailleurs, nous croyons avoir le droit de dire que, à part quelques rares exceptions — parmi lesquelles les abbés van der Linden du Parc et Heyns d'Averbode occupent les premières places — ces abbés ne désiraient guère une sérieuse réforme (2). Aussi, l'on pouvait douter du bon succès de l'assemblée.

Le bref de 1552 avait prévu la convocation, dans chaque abbaye, du prélat et d'un religieux choisi capitulairement. Nous ne savons si chaque couvent envoya un délégué. Tronchiennes avait le sien (3). Mais on ne parle pas des autres;et seuls les abbés souscrivirent les décrets du Chapitre.

Nous regrettons de ne pas avoir retrouvé le compte-rendu complet de cette importante assemblée. Ce serait, en effet, hautement intéressant de saisir sur le vif comment l'Ordre de Prémontré se comporta au premier contact avec les sévères décrets du Concile de Trente. Mais nous avons eu la bonne fortune de retrouver ce que je nommerais le « carnet de notes » de l'un des assistants les plus « réformistes » du Chapitre : de l'abbé Heyns d'Averbode (4). Si nous ne trouvons pas dans ces notes le véritable compte-rendu des séances, nous y avons un écho fidèle de tout ce qui s'y est débattu.

(1) Voir mon article : An. Praem., *l. c.*, p. 256.

(2) Voir ma dissertation *De zuid-nederlandsche Abdijen*, pp. 4-9.

(3) C'était le curé de Nevele, Gérulphe Borluut. Voir *Chronicon Trunchiniense*, éd. J. J. De Smet, p. 657-658. Bruxelles, 1837. Sur ce Borluut, voir ma dissertation *De zuid-nederlandsche Abdijen*, Tables, i.h.v.

(4) C'est la dernière partie du reg. 284 des Arch. d'Averbode, section I. On y trouve des notes, des questions, ainsi que différentes réflexions sur les matières à traiter. On

Comme on le savait bien, le Concile de Trente avait exigé l'observance pure et simple des trois vœux de religion. Après, l'on pourrait entreprendre la discussion de quelque autre article important : celui des études sacrées serait ici le principal.

Pour qui connaît la vie prémontrée à l'époque qui nous occupe, il est clair que la toute première des affaires à traiter serait : la meilleure observance du vœu de pauvreté par la réintroduction de la véritable vie commune.

Dès le début du Chapitre, l'on se disait avec raison (5) que le vœu de pauvreté exigeat l'abolition de toute propriété privée. Mais, que fallait-il entendre par propriété privée ? Etait-ce propriété de donner aux religieux quelque rétribution en retour de leur présence à matines; de leur octroyer une somme annuelle pour leurs vêtements; de leur distribuer une portion fixe de vin, etc ? Surtout, était-ce propriété de conserver la division, presque partout existante, entre les biens abbatiaux et conventuels ?

La discussion de ces points, on le devine, fut particulièrement animée. Si l'on devait être amené à introduire des changements, on touchait à des points très sensibles de la vie quotidienne; et ces changements seraient de trop grande portée pour les imposer sans nécessité.

Pourtant, les arguments apportés par les « réformistes » étaient décisifs. Non seulement les canons de Trente, mais les *relicta* des anciens visiteurs de l'Ordre condamnaient, comme propriété, les points en litige. Il fallut se rendre à l'évidence : si l'on voulait se ranger aux désirs du Concile, les abus immémoriaux devaient être extirpés.

Le point de savoir si la division entre les biens abbatiaux et conventuels devait être abolie, était particulièrement délicat. Comme on le comprend, l'observance du vœu de pauvreté peut être sauvegardée tout en maintenant la division. Mais on devait s'avouer qu'elle était, en pratique, l'occasion de plusieurs abus. L'opposition entre les « conventuels » et les « abbatiaux », bien que n'étant pas une conséquence nécessaire de la division, n'en était pas moins la conséquence ordinaire. Et, si l'on voulait se ranger à l'esprit du

---

y trouve aussi la série complète des documents ayant rapport avec le Chapitre. L'on remarque que Heyns, dès avant l'ouverture des séances, s'était documenté dans les Statuts et les *Relicta Visitationum* à l'effet de pouvoir défendre les mesures de réforme qu'il allait proposer. Au cours des séances, il notait, currente calamo, quelque réflexion utile; — on les distingue par la couleur de l'encre.

(5) Voir les notes de Heyns, *l.c.* f. 26 r°.

Concile, il fallait abolir un abus, marquant toujours une certaine déviation de l'idéal de pauvreté religieuse.

La discussion fut ardue. Le prélat Heyns lui-même, partisan toutefois d'une réforme des plus sérieuses, se fit le défenseur de la division. Il fit remarquer que son abolition serait une source de beaucoup de murmures; que, si le couvent avait le malheur d'avoir un prélat cupide et avare, les religieux seraient sans défense aucune; enfin que l'abbé verrait ses dépenses s'augmenter de beaucoup, et ses soucis davantage encore. Il aurait pu ajouter que la division semblait nécessaire dans les abbayes incorporées à un évêché : tels Tongerloo et Middelbourg. Heyns proposa donc de conserver la division, mais l'abbé prendrait toutes les dispositions nécessaires pour garantir l'observance du vœu de pauvreté.

Ensuite, si la division entre les biens était abolie, on devait en venir à abolir l'office de pitancier — on l'avait fait ainsi au Parc sous l'abbé van den Berghe — ; dès lors, il fallait prendre certaines décisions concernant la nourriture des religieux. Que faire des pitances de vin, des « promenades », des « banquets », des « récréations » ? Chaque abbaye avait ses usages et ses abus particuliers ; que faire pour en venir à une bonne uniformité, et qui respecterait les décrets du Concile (6) ? Puis, qui devrait recevoir les hôtes ? L'abbé ? Cela lui coûterait cher. Le couvent? Comment pourrait-il le faire : il n'avait plus ses biens (7).

On le voit, la décision n'était pas facile.

Mais d'autre part, on voyait, dans l'abbaye du Parc, l'exemple vivant d'un monastère sans division des biens. Aussi, l'on se rendit. Dans la série des décrets capitulaires, le premier abolira la fameuse division.

La question des études sacrées était, elle aussi, d'importance capitale. Depuis quelque temps, la plupart des abbayes engageaient un docteur ou un licencié de Louvain et lui confiaient le soin de donner les leçons à leurs religieux. Rares étaient les maisons où un religieux conventuel donnait lui-même l'enseignement sacré (8). Les statuts, il est vrai, donnaient un ordre du jour où les études occupaient une place importante, Mais très peu d'abbayes observaient ce réglement.

L'on proposa donc d'en revenir au réglement d'études prévu par les statuts. En l'espèce, les religieux étudieraient le matin jusqu'à la

(6) *Ibid.*, f. 37 v°.
(7) *Ibid.*, f. 26 v°.
(8) Voir *de zuid-nederlandsche Abdijen*, pp. 4 svv.

grand'messe ou le chapitre, de sexte jusqu'au dîner, de none jusqu'à vêpres, de vêpres jusqu'au souper. L'on proposa même de supprimer le travail manuel et d'écouter le divin office ou de le faire réciter, à tour de rôle, par des groupes de religieux. Quant à l'organisation pratique des études, l'on voulut que chaque abbaye engageât au moins un professeur. Le prélat Heyns insista pour faire décréter que chaque abbaye en engageât deux (9).

On le remarque, le Chapitre fut saisi de questions importantes. Certaines propositions visaient un remaniement radical de la vie quotidienne et exprimaient l'intention nette d'imposer les décrets du Concile de Trente. Bien que les abbés, partisans de la réforme, fussent en minorité, l'esprit de Trente obtint gain de cause. Etait-ce l'exemple de l'abbaye du Parc ? Etaient-ce l'énergie et l'éloquence des abbés van der Linden et Heyns ? Etait-ce la bonne direction du président, le prélat Dupaix ? Etait-ce peut-être la juste crainte du duc d'Albe ? Il s'était réservé le droit d'approuver les décrets capitulaires ! Quoi qu'il en soit, le Chapitre se rallia décidément aux exigences du Concile de Trente.

Le Chapitre, avons-nous dit, dura quatre jours.

La rédaction des décrets capitulaires fut assez difficile ; et pour plusieurs points importants, il y eut des tâtonnements. Mais après le quatrième jour, trente-trois articles étaient rédigés en leur forme définitive et imposés à tout prémontré des Pays-Bas (10).

Un rapide coup-d'oeil sur ces articles montre à l'évidence que les prémontrés néerlandais admettaient les principales exigences du Concile de Trente.

A l'exception des maisons incorporées à un évêché, toute abbaye supprimerait la division des biens abbatiaux et conventuels. Aucun religieux n'aurait droit à une rétribution pour quelque office que ce fût. Il serait désormais défendu de donner un pécule aux religieux. Le vin et la bière seraient mis dans une seule cave ; et le Visisteur seul, à l'exception de tout abbé, pourrait permettre une dérogation à cette règle. Les restes des repas ne pourraient en aucun cas être emportés dans les cellules ; et toutes pitances, « banquets », « promenades » et autres réfections supplémentaires seraient prohibés. Les véritables récréations, dont les religieux semblaient avoir besoin, seraient concédées par l'abbé. Chaque abbaye engagerait un

(9) *L. c.*, f. 37 r°.

(10) Les décrets existent en double rédaction. Une rédaction, probablement provisoire, se trouve parmi les notes du prélat Heyns : *l. c.*, p. 27 r°. La rédaction définitive sera donnée en annexe à la fin de cet article.

professeur de théologie, dont tous les religieux suivraient les leçons.

A côté de ces prescriptions disciplinaires, l'assemblée s'occupa de l'organisation des abbayes néerlandaises. Le bref de 1552 les avait déclarées indépendantes de Prémontré, il avait réglé d'avance quelles seraient les attributions du Visiteur et des Consulteurs, auxquels l'administration des abbayes serait confiée : il fallait encore régler ces détails.

Comme l'on pouvait s'y attendre, le prélat Dupaix, abbé de Floreffe, fut élu Visiteur. L'on désigna comme consulteurs les prélats Greve de Saint-Michel d'Anvers, van der Linden du Parc, du Flocq de Saint-Nicolas de Furnes et Vermans de Vicoigne. A la suite du bref de Jules III, le prélat Dupaix visiterait chaque abbaye et y imposerait l'observance des décrets capitulaires. Puis, comme on le faisait à Prémontré, le visiteur prêta, entre les mains de l'abbé de Saint-Michel, serment d'obéissance au Chapitre, et tous les abbés firent de même entre les mains du Visiteur. On décida aussi de faire confectionner un sceau du Chapitre, et de le garder dans un coffret fermé à cinq clefs, dont le Visiteur et chaque Consulteur auraient la garde. Enfin, après avoir attribué au prélat de Floreffe tout le pouvoir exercé jadis par le Général de Prémontré, l'on convoqua le prochain Chapitre dans l'abbaye de Floreffe pour l'an 1575.

Et ainsi le premier « Chapitre général » de la « Congrégation néerlandaise » prit fin.

Des provinces septentrionales actuelles, nous l'avons dit, aucun abbé n'était présent, à l'exception des abbés de Berne et de Marienweert. L'abbaye de Middelbourg, il est vrai, à la suite du blocus de la ville organisé par les rebelles, pouvait difficillement se faire représenter. Celle de Mariëngaard avait cessé d'exister en 1570, mais plusieurs autres étaient intactes. Cependant, les abbés Geelmuden de Lidlum et Kessel de Dockum avaient délégué le religieux Sibrand Leo et lui avaient octroyé pleins pouvoirs pour assurer le Chapitre de leur entière soumission aux décrets. Sibrand, retenu par la longueur et l'insécurité des routes, n'arriva toutefois au Parc que le jour après la conclusion du Chapitre (11), alors que presque tous les prélats étaient déjà partis. Seuls les abbés d'Averbode et de Ninove y étaient encore. En leur présence, et entre les mains du prélat van der Linden du Parc, l'un des Consulteurs, Sibrand jura obéissance au nom des abbés Geelmuden et Kessel (12).

(11) Note du prélat Heyns : *l.c.*, f. 32 r°.

(12) Sibrand Leo est un historiographe connu. Il semble que son voyage vers Louvain ne lui ait pas fait de bien. Dans sa dissertation sur Sibrand, D.A. Wumkens, *Sibrandus*

A son départ, les trois abbés confièrent à Sibrand une intéressante lettre pour les prélats Geelmuden et Kessel : ils y exposèrent la génèse de leur Chapitre ainsi que les principaux points de la réforme ; et, après avoir réglé la répartition des taxes imposées aux abbayes frisonnes, ils présentèrent leurs meilleurs voeux pour la bonne réussite de la réforme (13).

Ainsi donc, le Chapitre avait entièrement fini sa besogne.

La « congrégation » des Pays-Bas était désormais divisée en deux Circaries : celles de Floreffe et de Brabant (14).

Endéans une année, le Visiteur devrait se présenter dans chaque abbaye, et y prendre les mesures nécessaires pour l'introduction de la réforme (15).

Convoqués par le duc d'Albe, les Pères du Chapitre lui notifièrent le résultat de leur assemblée, tout en lui demandant la protection nécessaire pour la bonne exécution des décrets (16). Pour toute réponse, le duc demanda communication des différentes pièces. On lui envoya le texte du bref de 1552, une copie de sa propre convocation du Chapitre ainsi que le texte des principaux points de réforme du Concile de Trente. Le duc cependant exigea communication des décrets du Chapitre lui-même. L'on s'exécuta, ce semble (17). Le roi approuva le Chapitre, le 10 mars 1572 (18).

4. *LA COLLISION ENTRE « L'ANCIEN » ET LE « NOUVEAU » REGIME.*

Au retour de cet intéressant Chapitre, la situation était, il faut l'avouer, peu souriante pour plusieurs abbés.

Leo's Abtenlevens Friesche Kloosters Mariëngaard en Lidlum, p. 17. Bolsward, 1929, note que vers ce temps une femme fait apparition dans la vie de Sibrand : ce qui, il faut en convenir, n'était pas conforme aux prescriptions du Concile de Trente ! Le prélat Heyns note qu'il prêta à Sibrand, en vue de son voyage de retour, une somme de 50 florins. *L. c.*, f. 32 r°.

(13) *Bruxelle* 27 *februarij* 1571. Copie contemporaine *l.c.*, f. 32. On y dit e.a. : *Curabitis igitur summopere vestra sic reformari monasteria secundum tenorem horum articulorum in nostro Capiulo definitorum , quorum per presentem latorem copiam transmittimus, ut si quando R. D. Abbatem Visitatorem istic accedere contingat, nihil enormis vitij reperiatur ab illo reformandum et corrigendum, sed ut omnia honesta sint et salva.*

(14) *Ibid.*

(15) *Ibid.*

(16) Requête rédigée en flamand. Copie *ibid.*, f. 34.

(17) En copiant la dernière apostille du duc, l'abbé Heyns ajoute : *quod non videtur faciendum.* Ibid., v°.

(18) J. Barbier, *o.c.*, t. I, p. 287.

Au Parc ils s'étaient laissés entrainer par le mouvement de réforme ; ils avaient accepté sans trop d'opposition des mesures vraiment radicales. Mais quelle serait leur attitude devant un couvent non réformé ? Comme toujours en de semblables circonstances, on devait s'attendre à des conflits.

Voyons d'abord comment le Visiteur s'acquitta de sa charge.

Dès avant la fin de 1572, Dupaix se mit en route.

Au cours de cette année, il visita, en compagnie du prélat du Parc, l'abbaye de Saint-Michel d'Anvers. On peut bien s'imaginer avec quels sentiments cette abbaye fort arriérée reçut les réformateurs. Aucun religieux du couvent, ce semble,ne voulut accepter la responsabilité de promouvoir la réforme, exigée par le Chapitre. Les Visiteurs tranchèrent le noeud en déposant le prieur. Ils nommèrent à sa place un ancien prieur, Denis Feyten, prévôt des Norbertines de Zoetendaal, que les rebelles venaient de chasser de sa prévôté, homme autoritaire et sérieux, qui promit d'introduire autant que possible les innovations nécessaires (1).

La même année, au lendemain de la Pentecôte, l'abbé de Floreffe, accompagné du prélat de Ninove, fit la visite canonique de l'abbaye de Diligem. Il la trouva en une situation financière désespérée ; et, contre la volonté du prélat Mahieu, il chargea le prieur Henri Moeyensoen de la gestion des propriétés de l'abbaye (2).

Le 14 avril 1573, on trouve le Visiteur à l'abbaye de Vicoigne (3). Le 22 avril, il fait la visite — cette fois, en compagnie du prélat Bochagen de Château-Dieu — de Dommartin ; et, trouvant que le prélat n'avait plus rien fait depuis la récente irruption des Huguenots, il nomma lui-même un nouveau prieur, Antoine Picart (4), et donna à l'abbaye un *relictum* circonstancié (5). Le 2 mai, toujours accompagné de Bochagen, il visita l'abbaye de Tronchiennes (6). Ainsi, chaque abbaye, à tour de rôle, reçut la visite du « réformateur ».

Mais une visite canonique pouvait peu pour la vraie introduction

(1) Voir mon article déjà plusieurs fois cité : *An. Praem.*, t. I, 1925, p. 258.

(2) Ainsi, l'information de 1573. Arch. Gén. du Roy. à Bruxelles, Fonds Pap. d'Etat et de l'Aud., Enq. eccl., reg. 902, f. 49 r°. Nous prions le lecteur de rectifier ce que nous avons écrit dans *De zuid-nederlandsche Abdijen*, p. 10.

(3) Ce jour, il écrit *Ex monasterio Viconiensi*, une lettre au prélat de Dommartin. Copie aux Arch. Gén. Roy. Brux., *ibid.*, reg. 905, f. 146 r°. Dupaix annonce à celui-ci sa prochaine arrivée à Dommartin. Et il ajoute : *Iniunctum preterea nobis est ut singulorum monasteriorum previlegia vel previlegiorum titulos exhibers curmus. Vestrum itaque erit curare ut tituli describantur quos nobis tradetis.*

(4) Ainsi Picart lui-même : *ibid.*, f. 160 v°.

(5) Le relictum se trouve : *ibid.*, f. 283 r° - 285 r°.

(6) *Chron. Trunch.*, *l. c.*, p. 658.

de la réforme. Mieux qu'une visite hâtive, cette réforme exigeait le soin assidû et durable de chacun des prélats. Et, pour faire admettre en pratique les résolutions du Chapitre, les prélats devront faire appel à toutes leurs réserves de tact et de douce fermeté. Encore, les meilleures intentions seront mal interprétées. A l'exception de l'abbaye du Parc où la vie commune avait déjà reçu le baptême de feu, chaque maison connaîtra l'opposition plus ou moins ouverte entre les partisans de l' « ancien » et du « nouveau » régime.

Nous avons fait remarquer déjà que, même à l'abbaye du Parc, la réforme n'avait pas allié tous les suffrages (7). Et pourtant, on savait par expérience que le nouveau réglement était bien préférable à l'autre. Si donc une abbaye, préparée à la réforme, abritait des éléments mécontents, que fallait-il attendre des autres ?

L'expérience fut passablement amère.

Le Visiteur Dupaix lui-même aurait toute occasion de le sentir.

Il avait, ce semble, attendu assez longtemps pour introduire, dans son abbaye de Floreffe, les changements requis. Ainsi donc, Dupaix statua que les religieux de Floreffe ne jouiraient plus de leur pécule, et il promit de leur procurer, en retour, tout ce dont ils avaient besoin. La vie commune fut ainsi réintroduite, et elle fut observée sans trop de murmure pendant près de deux ans.

Mais entretemps, un mécontentement assez grave s'était fait jour. D'aucuns prétendaient que la distribution des vêtements se faisait de façon arbitraire, et ils réclamaient à haute voix la reprise des anciens usages. Que faire ? Le couvent invita le prieur, Gilles Daischelet, à communiquer leurs remonstrances au prélat. Mais le prieur refusa. Dès lors, les mécontents se groupèrent sous la direction du sous-prieur, Rombaut Colibrant. L'affaire s'envenima. Et Dupaix, pensant devoir frapper un grand coup, se présenta certain jour au chapitre conventuel. Après un discours assez emporté contre le sous-prieur, il déposa celui-ci de sa charge.

L'affaire cependant n'en finit pas là. Colibrant, fort de l'approbation de nombreux confrères, en appela à l'Abbé-Général; et, après enquête, il eut gain de cause. Les anciens usages furent dès lors réintroduits. Et l'introduction de la vie commune ne laissa d'autre souvenir que celui d'avoir divisé le couvent en deux groupes. Après la mort du Dupaix, ces deux groupes sont nettement dessinés dans l'élection abbatiale : pour ou contre Colibrant est synony-

---

(7) Voir p. 76.

me de pour ou contre la réforme, telle que l'avait introduite Dupaix (8).

A l'abbaye de Saint-Michel d'Anvers, la tentative n'eut pas plus de succès.

Feyten, le nouveau prieur, fit de son mieux pour faire aboutir la réforme projetée. Mais — on ne s'en étonnera pas, si l'on connait la situation de la malheureuse abbaye — il n'obtint aucun progrès. Le prélat lui-même, semble-t-il, ne lui prêta d'ailleurs point le secours nécessaire. Bientôt, la majeure partie du couvent forma un groupe compact, groupe d'opposition contre le prieur. Finalement, à bout de patience, Feyten quitta l'abbaye et alla s'établir à Louvain. Comme l'on sait de par ailleurs, ce fut cette tentative de réforme, entreprise par Feyten, qui ligua contre lui, et pour longtemps, la majeure partie des conventuels de Saint-Michel (9).

A l'abbaye d'Averbode, le prélat Heyns avait mieux préparé le terrain, et il s'y prit avec plus de tact. De son vivant, il allait pouvoir se féliciter du succès de la réforme.

Aussitôt, il abolit la division entre les biens abbatiaux et conventuels. Il prit soin toutefois de bien réfléchir avant de prendre l'arrangement pratique : il laissa à un religieux conventuel le soin des anciens registres du couvent, et détermina par les détails ce que le prélat et ce que les biens ci-devant conventuels devraient apporter à l'entretien commun (10).

Avant de prendre des mesures décisives, il voulut les mettre à l'essai, et il conjura ses religieux de lui communiquer librement leurs réclamations (11). Il proposa un ordre du jour, destiné à mieux promouvoir les études (12). Quant à la formation intellectuelle des jeunes religieux, Heyns voulut la surveiller lui-même (13) ;

---

(8) Voir mon article Rumoldus Colibrant, *l.c.*, t. V, 1929, pp. 30-34.

(9) Voir mon article *De Sint-Michielsabdij*, l c., t. I, 1925, p. 260 ; ainsi que ma dissertation *De Zuid-Ned. Abdijen*, Tables, i. h. v.

(10) Voir les notes de Heyns, *l. c.*, ff. 27 ro, 29 vo.

(11) *Si experientia rerum magistra invenerit quod confratres male habeant, rogo per viscera Christi ut nobis indicetur et curabimus corrigi. L. c.*, f. 30 ro.

(12) *Ibid.*, f. 30 ro. E. a. : Après la messe matinale *omnes deberent se recipere ad cubicula ibique meditare vel studere et ad pulsum octave more solito intrare capitulum. Quo finito ambitus aperietur et non antea.* Nous soulignons l'importance de ce statut quant à la méditation : on remarque que celle-ci était facultative et privée. Le Chapitre Général de 1584 parlera dans le même sens.

(13) *Improfessi per ordinem convenient festini ad cameram hora media duodecime et hora media septime, ibi paululum lecturi in mensa abbatis; et... sine mora aut confabulando alicui in via sese recipient ad conventum ad communia officia. Quod legerunt una hebdomada, secunda vertent in linguam vernaculam, tertia in linguam latinam; loco declamationis semper loquenur latine; idque hebdomadatim reddent suo magistro, qui grammaticaliter eos examinabit. L.c.*, f. 30 v°. A la même page, se

et il forma le plan d'admettre dans son abbaye quelques enfants en vue de leur donner une instruction religieuse (14).

Nous l'avons dit, du vivant du prélat, l'avenir de la réforme parut assuré. Entretemps, pour mieux se faire assister au sein du couvent, Heyns nomma un prieur, Arnould van der Heyden : jeune homme animé des meilleures intentions, et dont l'action eût pu être des plus fructueuses s'il lui avait été donné de travailler longtemps sous la direction immédiate de son prélat.

Seulement, Heyns mourut jeune et assez inopinément au mois de septembre 1574. Et la situation changea d'emblée. La réforme fut, il est vrai, maintenue; mais le prieur van der Heyden s'affirma incapable de bien mener son abbaye. Bientôt, les mécontents se liguèrent et montrèrent une opposition qu'ils n'avaient osé manifester du vivant de Heyns. Van der Heyden perdit son temps à se débattre contre le proviseur; et ce fut au sous-prieur, Jean Laureys, qu'incomba la tâche de former les jeunes religieux. Mieux que dans aucune autre abbaye l'opposition entre l'ancien et le nouveau régime s'affirma à Averbode : si l'on veut examiner quels furent, durant l'époque des troubles, les partisans de van der Heyden et quels furent ceux de prélat van Leefdael, l'on verra sans peine que la réforme avait formé les deux groupes (15).

Mais passons aux petites abbayes de la Flandre française : nous pourrons voir que, là aussi, la réforme trouva bien des oppositions.

Aux jours où se tenait le Chapitre National de 1572, la petite abbaye de Saint-Augustin-lez-Thérouanne avait perdu son abbé. L'information pour l'élection de son successeur se tint le 23 mars suivant, sous la présidence d'Eustache Guiboult, chanoine de la cathédrale de Saint-Omer et du conseiller d'Arthois Couronnel. Onze religieux émirent leurs votes, et donnèrent le résultat suivant :

Adrien Trinquant, curé à Rebecque obtint	2	1	1 voix.
Adrien de Neuville, cellérier, 33 ans	6	2	2
Guillaume de Manez, prieur	1	7	

---

trouve ce qui suit : *Grammaticaliter etiam debet magister eorum eos docere lectionem audiendam, maxime catechisticam.*

(14) *Ibid.*, f. 30 r° : *Et si monasterij facultates possent ferre, assumantur quinque vel sex vel plures seculares pueri, ut ex ijs assumerentur magis qualificati ad habitum toties opus esset; qui possint addiscere partim sacrum cantum cum suo magistro, qui ex religiosis ad hoc assumatur; qui ratione hujus oneris teneretur liber ab omni cursu, sed duas horas in die teneretur docere juventutem quod ei prescriberetur; et adiunctus cum sacerdote celebrante se posset absentare a summa missa, sed se interea continere intra limites dormitorij. Sub expressa tamen conditione, si res prefata minus bene succederet aut abusus irreperent, quod omnia rursus assumerenur ut antea.*

(15) Voir *De zuid-Nederlandsche Abdijen*, pp. 54 svv.

Baude Panchet	2	1	2
Nicole Louchart			5

L'information révéla que Trinquant avait eu un enfant; que le prieur Manez en avait eu deux; que Panchet n'était pas mieux intact quant au voeu de chasteté et que, comme Louchart, il était un rixeur frappant parfois jusqu'au sang. De plus, au dire des commissaires, tous les religieux furent trouvés « fort desreglez, longtems accoustumez a grande irregularite ». L'abbaye était chargée de fortes dettes. Le seul religieux ayant obtenu quelques voix, de Neufville, était « de petit cerveau et simple » : jamais il ne pourrait trouver quelque autorité.

On le voit : la situation était loin d'être souriante. Et les commissaires, à bout de ressources, proposèrent au roi de nommer comme abbé un religieux d'une autre abbaye (16).

Le duc d'Albe se mit donc à la recherche d'un abbé. Il se mit en en rapport avec le prélat du Flocq de Saint-Nicolas de Furnes et lui demanda la nomenclature de quelques bons candidats. Le 11 mai 1572, celui-ci répondit qu'il ne connaissait que les religieux de sa propre abbaye de Furnes; mais que parmi eux il était en état de proposer quatre candidats : son prieur, Chrétien van de Walle; Pierre de Smet, curé de Nieuport; Corneille van der Lanck, curé de Saint-Denys à Furnes et Josse van Ghistel, cellérier. Il ajoutait que, parmi ces quatre, van de Walle était le plus capable; après lui, Smet (17). Le duc d'Albe, par apostille du 12 mai, nomma le prieur, van de Walle, à la prélature de Thérouanne (18).

Comme de coutume, cette nomination devait être exécutée par le Président du Conseil Privé; et il arrivait souvent que celui-ci jugeait utile de faire revenir le Gouverneur sur la décision. Le Président s'informa donc ultérieurement chez le prélat du Flocq lequel des quatre candidats connaissait le mieux la langue française. Et, sur la réponse du prélat que le curé Smet semblait la

---

(16) Les actes de l'information se trouvent : Arch. Gén. Roy. Brux., *l.c.*, reg. 904, f. 84-95. Dans leur rapport, les commissaires proposent la nomination d'un religieux *sachant la langue franchoyse*, pris de Vicoigne ou d'une autre abbaye.

(17) *De Furnes de nostre monastere de Sainct Nicollas lez Furnes ce xj de May* 1572. Réponse du prélat du Flocq au duc d'Albe. Il propose *Damp Chrestien vande Walle mon prieur moderne; damp Pierre de Smet, curé de Neufport; damp Cornille Vander Lanck, curé de S. Denys a Furnes; et Josse de Ghystelle, modernement mon kelderweerder ou dispensier.* Lettre originale, autographe du prélat : Arch. Gén. Brux., *l.c.*, n. 936, f. 92.

(18) Apostille ibid. : *S. Excellence s est resolue en faveur de damp Cornille* (sic) *vande Walle. Faict a Bruxelles le xij^e de mai* 1572. Sur vande Walle, voir ma dissertation *De zuid-Ned. Abdijen*, Tables, i.h.v.

connaître le mieux (19), celui-ci fut nommé par apostille du 30 mai (20). Le premier candidat, van de Walle, avait d'ailleurs fait insister auprès du duc afin de ne pas être nommé (21).

Contrairement aux voeux du prélat de Furnes, Smet ne trouva que de l'insuccès.

Muni d'un zèle hautement louable, il fit de son mieux pour ramener son pauvre couvent à une vie religieuse convenable; en l'espèce, il dépensa ses meilleurs efforts pour faire accepter les décrets du Concile de Trente. Mais il succomba à la tâche : il mourut le 12 septembre 1572, après un abbatiat tourmenté de quelques mois (22).

Il fut particulièrement difficile de pourveoir au siège abbatial vacant. Le couvent de Thérouanne, voulant avoir un abbé respectueux de « leurs usages », déclarait hautement de vouloir un abbé choisi dans son propre sein. Et l'on sait, de par l'information antérieure, quelle était la situation.

Le gouvernement voulut tout d'abord essayer une solution intermédiaire. Il chargea le chanoine Guiboult d'aller rendre visite au prieur de l'abbaye de Saint-André-au-Bois, lequel serait peut-être un candidat de choix. Celui-ci, nommé Jacques Vainet, avait résidé dix ans dans l'abbaye de Furnes, avait été curé près de Dommartin; et, au témoignage de trois religieux, par Guiboult interrogés, semblait être apte à devenir abbé. Mais Vainet n'était nullement friand de cet honneur. Au cours d'une conversation avec lui, le chanoine Guiboult le trouva d'ailleurs « assez simple ». Bref,

(19) *De Bruges ce xxvje de May* XVc *lxxij*. Le prélat du Flocq au Président du Conseil Privé Il répond que *mondict Prieur, le curé de Nieuport, le curé de Saint Denis à Feurnes savent quelque peu de franchois;* non pas assez toutefois *pour traicter choses d'importances.* Mais *Damp Joos de Ghistelles le scayt fort bien comme son flamen.* Il ajoute que l'importance de cette question de langues ne doit pas être exagérée: l'abbaye de Thérouanne possède beaucoup de ses biens en Flandre et dans le Métier de Furnes. *Et comme ledict monastère a este mal gouverne tant en spirituel que temporel jusqu'a présent, j'espère que Dieu par sa grâce donnera bon succès.* Il ajoute en post-scriptum. *J'ay entendu que le curé de Nieuport parle quelque peu plus exactement que mon prieur et le susdict curé de sainct Denis.* Lettre originale, autographe, *ibid.*, ff. 89-90.

(20) *Faict a Bruxelles le xxxme de May* 1572. Le duc d'Albe au Président du Conseil Privé. Acte origninal : *ibid.* f. 91.

(21) *De Brughes ce penultiesme de May* XVc *lxxij*. Le prélat du Flocq écrit au Président du Conseil Privé que le prieur van de Walle insiste pour ne point être nommé prélat de Thérouanne *Il ne scait pas bien le francois, et pour aultres plusieurs raisons pregnantes.* Il supplie le Président de respecter ce voeu de son prieur. Lettre originale, *ibid.*, reg. 904, f. 97.

(22) Voir un extrait du nécrologe de Furnes. U. BERLIERE, Notes sur les Manuscrits de l'abbé Hugo d'Etival conservés à Nancy. *Bulletin de la Commission Royale d'Histoire*, 5, t. VIII, 1898, p. 150. Dans une lettre du 21 nov. 72, adressée à Viglius, le prélat du Flocq déplore la *prematura mors* du *vir studiosissimus*, Smet, qui *disciplinam collapsam renovare ceperat ad pristinum vigorem ad prescriptum Sacros. Conc. Trid.* Lettre : *l. c.*, reg 904, f. 99 ro.

celui-ci lui-même ne trouva d'autre solution que de proposer la nomination de l'ancien candidat de Neufville (23).

Entretemps, l'affaire traîna en longueur. Le gouvernement refusa de nommer de Neufville. Mais les religieux tinrent bon. Tour à tour, ils engagèrent le prélat de Furnes (24) et celui de Floreffe (25) à insister pour que la nomination ne fût plus retardée. D'autre part, ils firent tout leur possible pour faire nommer un des leurs (26). Et ils obtinrent gain de cause : sur l'avis du Conseil Privé (27), le duc d'Albe nomma de Neufville prélat de Thérouanne (28).

Voilà donc un couvent entier perdu, et pour des années,pour la réforme; et, pour le bien de la paix, le gouvernement passe outre.

Bien peu de temps après, les autorités de l'Ordre aussi bien que le gouvernement eurent l'occasion de voir une autre abbaye, celle de Dommartin, parfaitement éloignée de la pratique des décrets du Concile de Trente.

L'abbaye de Dommartin, située en Artois et toute proche de la frontière française, avait, depuis plus de trente ans, un abbé nommé jadis par la faveur du roi de France, David du Bus. Au dire de ses religieux, il avait mené le monastère à une ruine totale : il avait vendu les deux cloches de l'église, avait enlevé le plomb des toits, et réduit le nombre de religieux, auparavant de dix-huit ou vingt, à quelque six ou sept prêtres. De plus, à la moindre alerte, il franchissait la frontière française, et y demeurait longtemps éloigné de ses religieux. Bien mieux, il leur refusait alors de quoi convenablement s'entretenir.

Pour en finir, les religieux envoyèrent une requête au roi; supplièrent celui-ci de leur donner un coadjuteur, et recommandèrent chaudement à cet effet leur confrère Jean Prévost (29).

(23) Voir l'information de Guiboult : *l. c.*, reg. 904, ff. 280-282. Quant aux sentiments de Vainet par rapport à la prélature de Thérouanne : *ibid.*, reg. 906, ff. 101 vo, 107 ro, 109 ro et 111 vo. On y dépeint d'ailleurs — dans l'information pour un condjuteur à Saint-André — Vainet comme « homme scavant, docte aux lettres » et très capable.

(24) *Datum Furnis vigesima prima novembris anno Dni* 1572. du Flocq au Président Viglius. Lettre originale, *l. c.*, reg. 904, ff. 99.

(25) *De Floreffe, ce xxvje jour de novembre* 1573. Dupaix, en sa qualité de *Visiteur de l'ordre de Prémontré par ces pays bas* envoie au Président à Bruxelles un religieux de Thérouanne, et le supplie de ne plus retarder la nomination. L'abbaye est *fort arriérée*. Lettre originale, *ibid.*, f. 101.

(26) Lettre du 25 janvier 1573 n.s. pour recommander la nomination d'Adrien Trinquant. Originale, *ibid.*, f. 103.

(27) Daté du 17 février 1573, n. s. *Ibid.*, reg. 904, ff. 249-250.

(28) *Faict a Nyemegues le xxviijme jour de mars* 1573 après Pasques. Originale : *ibid.*, reg. 936. f. 111 ro.

(29) Factum daté du 19 janvier 1574 n. s. Original, soussigné par six religieux :

Ils ne savaient pas que leur prélat avait pris les devants, et avait envoyé au roi une autre requête où, alléguant son grand âge, il supplia le souverain de lui donner comme coadjuteur un religieux de l'abbaye de Saint-André-au-Bois, François de Villers.

Mû par cette requête du prélat, le gouverneur-général Requesens avait nommé comme commissaires l'abbé de Chocques et le conseiller d'Artois, Jacques Briois, et leur avait donné ordre d'aller prendre l'information à Dommartin; après quoi, ils se rendraient à Saint-André pour aller voir quel était François de Villers (30). Le gouverneur leur donna en même temps communication de la requête des religieux, et leur enjoignit de faire un examen rigoureux sur les griefs émis contre le prélat (31).

Le 20 mars 1574, les commissaires arrivèrent à Dommartin (32); le surlendemain ils commencèrent leur information. Sept religieux, dont quatre conventuels, vinrent déposer. Outre les religieux de Dommartin proprement dits, l'abbaye comptait deux religieux profès de Saint-André-au-Bois, un de Château-Mortagne et six novices. Jean Prévost, curé de Werchin, âgé de 40 ans, obtint six votes. Les actes de l'information le représentent comme un homme capable, mais peu intellectuel. Un autre candidat, d'Ostrel, ancien étudiant de l'université de Paris, était mieux à la hauteur de la culture intellectuelle, mais ne semblait pas avoir la capacité de Prévost. Quant au candidat du prélat, de Villers, les religieux n'en dirent pas de mal, mais se contentèrent de déclarer qu'ils ne le connaissaient point. Pour se conformer aux ordres du gouverneur, les commissaires se rendirent à Saint-André et y recueillirent les témoignages de plusieurs personnes, parmi lesquelles le prélat de Saint-André, Jacques d'Ostrel. Ils apprirent ainsi que François de Villers était un homme digne de confiance, né de famille très honorable, ancien prieur, et actuellement cellérier de Saint-André. Il avait 53 ans.

Quant aux griefs contre le prélat, les religieux de Dommartin les maintinrent avec conviction. Mais celui-ci ne se laissa par faire. Par requête adressée aux deux commissaires, il demanda l'occasion de se défendre : il se disait apte à réfuter tous les griefs accumulés contre sa personne. Et, sur la réponse des commissaires que

ibid., reg. 905, ff. 291-292.

(30) Datée d'Anvers, 3 février 1574 n. s. Originale, *ibid.*, reg. 905, f. 153 ro.

(31) Même date. *Iibid.*, f. 281 ro.

(32) Voir *ibid.*, ff. 156-159. La description de leur arrivée est des plus instructives. Les actes de l'information proprement dite se trouvent ff. 160-192; l'examen des griefs contre le prélat ff. 193-220

leur commission ne les autorisait pas à cet effet, le prélat adressa une nouvelle requête au roi. Et, sans attendre de réponse, il fit parvenir à la cour une longue série de témoignages, tendant à prouver que Jean Prévost, le candidat des religieux, était tout à fait indigne d'être promu au poste convoité (33). Pourtant toutes ces protestations n'obtinrent guère d'effet : dans leur rapport, les commissaires établirent que de Villers, l'élu du prélat, était le meilleur candidat; mais que Prévost, bien que nullement intellectuel, ne méritait pas d'être mis de côté (34).

Comme de coutume, les semaines suivantes, une avalanche de requêtes et de lettres de recommandation parvinrent à la cour. Cette fois, ce fut un duel entre les partisans de Prévost et de Fr. de Villers. Les premiers surtout ne se lassèrent pas de répéter que, à l'exclusion de tout autre candidat, Prévost seul méritait de recevoir la nomination (35). Pourtant, les chances de son rival semblaient grandir de jour en jour; et la nomination de Villers était chose faite, lorsque le problème changea d'aspect par la mort du prélat du Bus.

Ainsi donc, une nouvelle information fut tenue, par les mêmes commissaires, le 8 octobre 1574. Le couvent comptait six prêtres, dont trois conventuels, un diacre et cinq novices « jeunes enffans ». De plus, deux religieux de Saint-André résidaient à Dommartin, « pour assister au service divin ». Depuis la mort du prélat, la maison semblait avoir retrouvé quelque paix. Jean Prévost, toujours curé à Werchin, obtint six voix sur sept. Sur la proposition des commissaires, Prévost fut nommé prélat (36).

Vers la même époque l'abbé de Saint-André-au-Bois, Jacques d'Ostrel, avait demandé un coadjuteur (37). L'information fut tenue le 20 août et jours suivants. L'abbaye comptait quinze prêtres et

(33) Requête de du Bus aux commissaires : *ibid.*, f. 148 ro. Réponse de ceux-ci, datée du 23 mars 1574 n. s. *ibid.* Nouvelle requête de du Bus aux roi : *ibid.*, f. 147 : il parle du *mauvais religieulx nommé Jehan Prevost homme indigne et du tout incapable.* du Bus demande de pouvoir se défendre des *fausses et calmnieuses accusations.* La série de témoignages contre Prévost ne remplit pas moins de 50 feuilles, ff. 224-274; elles proviennent de personnes de Tortefontaine, et tendent à prouver que Prévost avait eu jadis en enfant d'une certaine Marie le Vel, et que cet enfant serait actuellement élève dans la ferme du frère de Prévost. A noter que cette affaire avait déjà été traitée dans l'information même; le fait n'était d'ailleurs nullement prouvé.

(34) *De vostre maison et abbaie de Coques le xiiij d'avril lxxiiij aprez pasques.* Lettre originale, *ibid.*, f. 286.

(35) Lettre des religieux à Viglius, 25 mai : *ibid.*, f. 288 r°. Dans l'information pour Saint-André, on dit à différentes reprises, que Villers avait été nommé : *ibid.*, reg. 906, ff. 102 r°, 104 r°.

(36) Actes de l'information : *ibid.*, reg. 906, ff. 131-146. Rapport des commissaires : *de vostre maison de Cocques*, 22 oct. 1574 : ibid., f. 147. Nomination : *Faict a Bruxelles soubz nostre nom le xxvij^e jour d'octobre* 1574. *Ibid.*, f. 124 r°.

(37) Lettre au gouverneur, après laquelle Requesens nomme les commissaires : l'abbé

quatre jeunes frères. Plusieurs parmi eux avaient, durant les guerres, séjourné dans les abbayes de Vicoigne ou de Ninove. L'un d'eux, Jean le Vasseur, avait étudié à Saint-Omer; un autre, Jacques le Maire, étudiait depuis trois ans à Paris; les quatre jeunes frères suivaient les cours de théologie chez les Jésuites à Saint-Omer. L'abbaye était bien gouvernée.

Les quinze voix furent réparties sur trois candidats : le prieur, Jacques Vainet, « homme savant, docte aux lettres », le même qui avait failli devenir prélat à Thérouanne, obtint treize voix. Les commissaires le proposèrent comme premier candidat : « pour sa bonne littérature, vertus et bonnes mouers ». Il fut nommé coadjuteur par patentes du 28 octobre 1574 (38).

Je crois que ceci peut déjà suffire. Il ne faudra pas passer dans d'autres abbayes pour voir combien forte fut la collision entre l'ancien et le nouveau régime.

Depuis de longues années, certains abus, invétérés et tenaces, étaient parvenus à se faire admettre comme tradition; le Chapitre national, en osant s'attaquer résolûment à ces abus, devait subir la contradiction de quiconque préférait la vie facile à la pratique résolue des vœux de religion.

Il n'est d'ailleurs pas besoin de se rendre dans les petites abbayes mal administrées pour s'en convaincre : partout, jusque dans les maisons les mieux tenues, jusque dans l'abbaye-modèle, celle du Parc, les « anciennes coutumes » trouvaient leurs défenseurs acharnés, et que la marche progressive de la réforme allait rendre encore plus tenaces.

Ainsi, partout, on trouve désormais deux groupes. Leurs apparences ne sont pas uniformes; leurs tactique n'est pas partout la même. Et ce ne sont pas toujours les « jeunes » en âge qui sont « jeunes » pour les nouvelles formes de la vie religieuse. Mais, pour peu qu'on y fasse attention, dans chaque élection abbatiale de l'époque on trouve les deux tendances nettement parallèles. Et ces deux tendances, vont être le germe de la grande dissension pendant les années suivantes.

Comme nous l'avons dit ailleurs, la réforme du Chapitre de 1572 a connu une interruption de plusieurs années. Les années néfastes de la révolte contre le roi ont ramené dans presque toutes les mai-

---

de Choques et le conseiller Briois : *ibid.*, reg. 906, f. 93.

(38) Actes *ibid.*, *reg.* 906, ff. 95-121; rapport des commissaires, 6 sept. : f. 128; nomination, 28 oct. : f. 125 r°.

sons prémontrées le grand désordre d'autrefois. Et il a fallut attendre jusque vers 1600 avant de voir réapparaître la victorieuse réforme de Trente.

Néanmoins, le Chapitre de 1572 a été un Chapitre d'avant-garde. Il a fait un effort vigoureux et quelque peu présomptueux pour imposer à un Ordre peu préparé les décrets du Concile.

Pour l'Ordre de Prémontré le fait d'avoir dès l'année 1572, répondu aux voeux du Concile, est un des beaux gestes de son Histoire.

La Fin de la « Congrégation des Pays-Bas ».

J'ai déjà exposé ailleurs les vicissitudes de la « Congrégation » prémontrée des Pays-Bas, issue du Chapitre de 1572. Reprenons brièvement les faits.

A peine quelques mois après l'heureuse fin du Chapitre, le pape Gregoire XIII nomma, comme abbé de Prémontré, l'homme, qui incarna l'esprit du Concile de Trente pendant tout son généralat, Jean Despruets. Quiconque le connaissait, pouvait prédire qu'il ne laisserait pas la « Congrégation néerlandaise » se développer dans sa prétendue indépendance.

Avec l'agrément du roi d'Espagne, Despruets entreprit, au cours du printemps de 1575, une tournée de visites dans les Pays-Bas ; et sans beaucoup de difficultés, il ramena les maisons néerlandaises sous sa juridiction (1).

Les années de la révolte contre l'Espagne entravèrent, et pour longtemps, la bonne marche de la réforme. Encore trouve-t-on, en pleine période de révolte, le prélat du Parc, Ambroise Loots, voulant restaurer la congrégation néerlandaise indépendante de Prémontré. Mais les représailles du vigilant Despruets arrêtèrent net ces tentatives séparatrices (2). Du vivant de Despruets, les abbés des Pays-Bas ne recommencèrent plus.

Ils le firent encore immédiatement après sa mort. Mais son successeur, François de Longpré, parvint facilement à les ramener une fois de plus sous l'obéissance de Prémontré (3).

Il faudrait attendre jusque vers la fin du XVIIIe siècle pour voir revivre — pour disparaître bientôt lors de la Révolution Française — la Congrégation prétendûment indépendante des Prémontrés aux Pays-Bas.

Averbode. P. Emile VALVEKENS, o. Praem.

(1) Voir ici même, t. II, 1926, pp. 280-287.
(2) Voir *De zuid-Ned. Abdijen*, p. 201.
(3) J. LEPAIGE, *Bibliotheca Praem. Ordinis*, p. 979-880. Paris, 1634.

APPENDICE

LES DECRETS DU CHAPITRE

Articuli in capitulo generali constituti XV[a] XVJ[a] XVIJ[a] XVIIJ[a] mensis Februarij a° XV[c] septuagesimo secundo stylo Leodiensi.

1. Religiosi non habeant bona distincta ab iis quae hactenus dicta sunt abbatis, exceptis monasteriis mense episcopali unitis. Serventur nihilominus registra ijsdem nominibus quibus ante distincta ut, si opus sit, ab invicem possint discerni.

2. Non liceat alicui ratione matutinarum, anniversariorum, liberalitatis amicorum aut cuiusvis alterius rei pecuniam recipere quam apud se servet, sed eam resignet ei qui ad haec est ab Abbate constitutus, nec annis singulis certam portionem vel panni vel pecuniae accipiat.

3. Qui aliquo funguntur officio, non accipiant stipendium, iuxta tenorem Conc. Trid. sessione nona.

4. Vinum vel cerevisia abbatis et religiosorum in eodem sint penuario ubi id commode fieri potest; ubi vero aliud exigit loci ratio, id fiat quod visitator judicaverit expedire.

5. Claves cistarum vel promptuariorum non concedantur religiosis nisi abbatis licentia.

6. Ligna suppeditentur pro necessitate, non ad prescriptum aliquem aut certum numerum.

7. Usus laneorum et lineorum abbatis discretioni relinquatur ; vitetur autem in omnibus curiositas.

8. Non liceat religiosis adire nuptias, dedicationes, nundinas, publica convivia, vel processiones, neque proles ex sacro fonte suscipere.

9. Juvenes ante sacerdotium non permittantur egredi monasterium, nisi extrema urgente necessitate.

10. Reliquie mense non reserventur ab aliquo religiosorum, sed deferantur ad cellerarium vel oeconomum vel pro discretione abbatis pauperibus distribuantur.

11. Quia maior est numerus monasteriorum in quibus usus lacticiniorum hactenus permissus est tempore Adventus, liceat deinde omnibus illis uti, ut servetur ubique eadem vivendi ratio.

12. Abstinentia a carnibus, que tempore Septuagesime servari

consueta est, suo tempore ab omnibus observetur nec anticipetur nec in aliud tempus transferatur.

13. Extra horam prandij nemo comedat nec bibat. Comessationes, ientacula et pitancie extra horam prandij vel cene prorsus tollantur.

14. Vinum quod sumpta refectione superest nemo sibi conservet; ministretur autem cuilibet sacerdotum loco et tempore quibus consueverunt habere vinum quarta dumtaxat pars poculi brabantici.

15. In recreationibus non ultra dimidiatum poculum, juvenibus professis dimidia portio detur.

Feria sexta infra octavam Pasche ubique servetur ieiunium, quamvis quibusdam in locis aliter fieri consuetum est.

16. Duobus diebus qui diem Cinerum immediate precedunt non ieiunetur.

17. Tempore prandij vel cene continua fiet lectio sive carnibus sive piscibus vescantur religiosi, nisi a superiore recreationes concedantur, de quibus si inter religiosos oriantur difficultates, eas visitatori in proxima visitatione exponant.

18. Hospites non excipiantur nec tractentur in conventu, sed ad mensam Abbatis vel alio loco ab Abbate ad hoc ordinato advocatis sacerdotibus quorum gratia venerunt : qui vocabuntur juxta Abbatis discretionem. Juniores autem non vocentur.

19. Singulis annis pro abbatibus cantetur officium mortuorum cum maiori commendatione quamdiu in monasterijs aliquis superest sub illis professus ; ubi autem nemo supererit, cantetur collecta in memoriam defunctorum illo die quo anniversarium fieri consueverat.

20. In omnibus monasteriis ubi facultates admittunt, habeatur vir doctus qui sacram Theologiam doceat ; ad cuius prelectionem omnes tempestive conveniant.

21. Religiosi singulis septimanis in templo vel in capitulo concionentur illo die qui a superiore constituetur.

22.Feria quinta loco misse Spiritus sancti celebretur missa de Venerabili Sacramenta pro confirmatione fidei que de hoc Sacramento in Ecclesia catholica recepta est.

23. Monasterium sanctimonialium de Tusschenbeke commisit capitulum, consentiente abbate Trunchiniensi, abbati Ninivensi.

24. Dominus abbas Floreffiensis per capitulum electus est in visitatorem qui suo fungetur officio ad prescriptam regulam et capituli generalis ordinationem.

25. In prima visitatione cuiuslibet monasterij accipiat talliam

unius anni solvi consuetam, sequentibus duobus annis teneantur visitatori mittere talliam, qui in primo capitulo generali receptorum reddet rationem.

26. Sumptus itineris recipiet visitator iuxta prescriptum capituli decimi quarte distinctionis statutorum.

27. Curabit visitator habere singulorum monasteriorum privilegia per indicem descripta.

28. Quemadmodum Dnus abbas Floreffiensis presidens et visitator prestitit in manibus D. Abbatis Scti. Michaelis Antwerpiensis capitulo generali obedientiam et fidelitatem ac deinde dictus D. Abbas Sti. Michaelis alter presidum ceterique abbates et religiosi convocati et deputati prestiterunt dicto capitulo generali in manibus D. Abbatis Floreffiensis presidis et visitatoris similem obedientiam et fidelitatem. Ita definitum est a Patribus quod absentes prelati et vocati ante omnia prestabunt obedientiam et fidelitatem capituli et visitatori cum primum visitator ad eorum monasterium causa visitandi advenerit et visitator proximo capitulo declarabit quid ea in re actum sit. Illi vero presentibus omnibus prestabunt et reiterabunt predictam obedientiam.

29. Prelati qui ad presens capitulum vocati non advenerint, mulctentur duplici tallia propter abbates Phrisie ; illi vero qui se excusaverunt, si excusatio deprehenditur non esse legitima, pene arbitrarie subiacebunt.

30. Electi sunt quatuor consultores quorum duo scilicet abbates Scti. Michaelis et Parcensis in circaria sunt Brabantie, alij duo Furnensis et Viconiensis sunt Circarie Floreffiensis.

31. Constitutum est ut tertio anno proximum capitulum generale celebretur in monasterio Floreffiensi Dominica Cantate.

32. Sigillum capituli conficietur, quod in cista asservabitur quinque clausuris obserata, quarum claves habebunt visitator et consultores.

33. Confirmationes abbatum, dispensationes, absolutiones et id genus similia que solent esse penes auctoritatem Dni. Praemonstratensis seu ipsius vicarij erunt penes R. D. Abbatem Floreffiensem.

Acta, definita et conclusa sunt hec in monasterio Parcensi presentibus Dnis Abbatibus hic subscriptis A° a Nativitate Dni 1572 stylo Leodiensi.

Sic signatum : fr. Guilhelmus, abbas Floreffiensis ; fr. Guilhelmus, abbas Scti. Michaelis Antwerpiensis; fr. Robertus, abbas Scti. N. Furnensis ; fr. Carolus, abbas Parcensis ; fr. Gerardus,

abbas Grimbergensis ; Joannes, abbas Bone Spei ; Aegidius, abbas Averbodiensis ; Johannes ab Hove, abbas Insularis ; fr. Anthonius, abbas Viconiensis; Theodoricus Spirinck de Wel, abbas Bernensis; fr. Oliverus, abbas de Castello ; fr. Michael abbas Ninivensis ; fr. Livinus, abbas Trunchiniensis ; Aegidius abbas Heylissemensis ; fr. Arnoldus abbas Jettensis.

Archives de l'abbaye d'Averbode, section I, B, liasse I. Les décrets y existent en quatre exemplaires.

DE STICHTING VAN HET ALLERHEILIGSTE SACRAMENTSHUIS, NORBERTINESSENKLOOSTER TE ANTWERPEN

1. St. Catharinadal, te Breda, het Moederklooster.

Door verdrag van 9 October 1637 werd bij capitulatie de stad Breda door de Spaansche troepen, onder de leiding van Gommaar Fourdin ontruimd, en kwam zij terug in bezit der Staatschen. Frederik Hendrik, prins van Oranje, die sinds 23 Juli de stad belegerde, had daardoor het erf zijner vaderen herwonnen. Weinige jaren

---

BRONNEN :

Tot deze studie bezigden wij de dokumentatie voorhanden in het archief van het Norbertinessenklooster St. Catharinadal te Oosterhout, vooral bundel V, en het *Cronyck-Boeck* van J. Vander Malen (XVIIde eeuw uit hetzelfde archiefdepot (aangehaald : *HS. Vander Malen)* ; en het *HS. Acta Ecclesiae S. Michaelis Antverpiensis. 1652-1741* (XVIIde en XVIIIde eeuw), uit het archief der abdij Tongerloo (aangehaald : *HS. Kronijk van St. Michiels).* Tevens vonden wij enkele bizonderheden in stads- en staatsarchief te Antwerpen.

Het *Memorieboek van het H. Sacramentshuis,* gaande vanaf de stichting tot 1716, en waarvan MERTENS en TORFS gewagen in hunne *Geschiedenis van Antwerpen,* dl. VI, blz. 74, hebben wij niet weergevonden.

Over onderhavig onderwerp wordt bondig gehandeld in *AA. SS., Aprilis,* dl. I, blz. 722, en *Junii,* dl. I, blz. 938 ; Ph. LE ROY, *Notitia marchionatus sacri Romani Imperii, hoc est urbis et agri Antverpiensis,* blz. 53 en volg. Amsterdam, 1692 ; SANDERUS, *Chorographia sacra Brabantiae,* dl. I, blz. 131. Den Haag, 1726 ; C. L. HUGO, *Ord. Praem. Annales,* dl. II, kol. 1055-1058. Nancy, 1736 ; J. C. DIERCXSENS, *Antverpia nascens et crescens,* dl. VII, blz. 282 en vg. Antwerpen. 1773 ; F. H. MERTENS en K. L. TORFS, *Geschiedenis van Antwerpen,* dl. VI, blz. 67 en volg. Antwerpen, 1851 ; D. PAPEBROCHIUS, *Anales Antverpienses,* dl V, blz. 458 en volg. Antwerpen 1847 ; P. GENARD, *Verhandeling over het klooster der Norbertinerssen te Antwerpen,* in *Graf- en Gedenkschriften der Provincie Antwerpen.* dl. IV, blz. 167-194, Antwerpen, 1859 ; W. VAN SPILBEECK, *O. L. V. Besloten Hof te Herenthals,* blz. 159 en volg. Averbode 1892 ; V. VANDER AUERA, *Geschiedkundige Bijdragen betreffende het Norbertinessenklooster van St. Catharinadal.* Oosterhout, 1894 ; *Domus S. Sacramenti Antverpiensis,* in *Analecta Praemonstratensia,* dl. II, 1926, blz. 228-231.

later, 1648, zou de Vrede van Munster de Baronie van Breda voor goed inlijven bij de Generaliteitslanden.

De Spaansche regeering over de stad, ingezet met de inneming door Spinola in 1625, had voor het Norbertinessenklooster een ware herwording meegebracht onder de begaafde leiding van proost Dionysius Mudzaerts 1). Sinds 1635 lag de leiding der kloostergemeente in handen van proost Balthazar Cruyt, kloosterling der St. Michielsabdij van Antwerpen, voorheen pastoor te Merxplas en daarna te Meir, bij Hoogstraten 2). De taak, bij zijne installatie aanvaard, had hij moedig ter harte genomen, en gedurende 21 jaren dat hij proost is, zal hij al zijn zorgen besteden om de kloostergemeente welke hem toevertrouwd is, op stoffelijk en geestelijk peil hoog te houden.

Thans was de stad weer in handen der Geuzen, en de verandering in de regeering was een blijvende bedreiging voor het rustige St. Catharinadal. Vóór 1625 reeds was het haatvol optreden der legeroversten en van het Calvinistische stadsbestuur onheilspellend geweest voor het Roomsche klooster. Slechts de bescherming van Mauritz van Nassau had de stichting kunnen behoeden voor den ondergang. De andersdenkende prins beschouwde St. Catharinadal als

---

(1) Zie A. ERENS, *De Herwording van St. Catharinadal te Breda, na de Nederlandsche Beroerten 1625-1635*, in *Analecte Praemonstratensia*, dl. III, 1927, blz. 29-60.

(2) Zijn doodsbericht luidt als volgt:

Den seer eerweerdigen Heer Balthasar Cruyt was Canonick norbertin der kercke van St. Michiels tot Antwerpen, der Order van Premonstreyt, eerst pastoor tot Merk-plas, daernaer tot Meir, wort ten lesten Ao 1635 gekosen proest van S. Catharinendael, die het voors. clooster tot Oosterhaut vervoert heeft naer dat hy 12 jaer het clooster van Breda had bewoont, alwaer hy naer veel arbyden met gedurige cortse bevangen wirt ende sterft gotvruchtichlyk den 15 december. 1655 in het 65ste jaer syns ouderdom, 47ste synder religieuse professie, 42ste synder priesterschap ende 21ste synder prepositeur. *HS. Vander Malen, blz. 382.* — Het *Doodenboek der St. Michielsabdij*, uitgegeven in de *Graf- en Gedenkschriften der Provincie Antwerpen*, dl IV, blz. 160, geeft zijn levensbericht als volgt:

1655, 15 Dec. — Obiit D. F. Balthazar Cruyt natus Antverpiae 10 Martii 1591, prof. 26 Aprilis 1609, sac. 19 9bris 1614, qui postquam pastorali officio primo in Mercxplas, deinde in Meira vigilanter functus fuisset, ad Exemptam Praeposituram Vallis S.tae Catharinae Sanctimonialium ejusdem Ord. Praem. in civitate Bredana assumptus est, ubi cum 12 annis praefuisset illud Monasterium ad Municipium de Oosterhout transtulit, sub nomine Sanctiss. Trinitatis et paterna sollicitudine gubernavit; tandem post multos labores, obiit Ao D.ni 1655, aet. 65, prof. 47, sac. 42, praepositurae 21.

een erfdeel zijner familie, en telkens opnieuw, wanneer gevaar dreigde, hield hij er zijne beschermde hand over.

Zou thans zijn broeder Frederik Hendrik, die de hoogste macht voerde in de Noord-provinciën, tegenover St. Catharinadal dezelfde wegen opgaan ? Wel had proost Cruyt vóór de belegging der stad deze weer in handen der Staatschen speelde, een vrijgeleide bekomen van de Staten-Generaal 3). Maar zou deze nog voortduren ?

Na de bange dagen der belegering waren de onderhandelingen begonnen nopens de voorwaarden van de overgave. Hierbij werd proost Cruyt gesteld tusschen de gedeputeerden der stad, die als bemiddelaars zouden optreden. De aanwezigheid van een vertegenwoordiger van het van-ouds-door-Oranje-beschermde klooster zou altijd ten goede komen aan het gemeenebest, en bij proost Cruyt was het wellicht de bedoeling de gelegenheid te bate te nemen om voor zijn « Oude Klooster » in de bres te springen. Hij zelf bewaarde ons eene minuut over zijn onderhoud met den prins desaangaande, bij deze gelegenheid :

H. B. Cruyt : Ick bidde dat het clooster mach behauden publieke executie van Godts dienst.

Syn Hoocheyt : Neen, maer tot de commissarissen hem keerende : Sy hebben plaets genoech om exercietie heymelyck te doen. Men sal met hun niet min doen, als in geheel Hollant, daer exercietie van catholieke Roomsche heimelyck genoech gescheit. Hem keerende tot Cruyt : Betrauwt my dat toe, dat ick daer in meer doen sal, als gyliede sult meenen, Doet gy gelyck gedaen is, want de nonnekens moeten eenen pater hebben en niemant sal U. L. molesteren.

H. B. C. : Wy plachten den dienst soo openbaer in ons clooster te doen dat somwylen 400 a 500 menschen waeren.

Syn Hoocheyt : Dat is veel seffens : maer 30 a 40 waer iet.

H. B. C. Bidden dat wy in onse kerck mogen blyven.

Syn Hoocheyt : met commissarissen : Niemant en sal die afnemen.

H. B. C. : Bidde ooc om acte van t'slot der nonnekens te be-

---

(3) Op 5 Mei 1636 : *... aen Balthazar Cruyt religieus van St. Michiels ende proost van t'oude clooster binnen Breda,... om te mogen gaen, reysende, verkeerende te peerde, te voet, te water ende te lande met syne noodige begagie alomme ten platte lande ende inde steden ende plaetsen, soo onder het gebiedt vanden vyant gelegen, als neutrael synde, omme syne particuliere affairen te verrichten ende t'elckem tot Breda wederkeeren.* Archief van St. Cath. : Bundel IV, nr. 198 (origineel).

houden datter niemant inne en sou komen. Hetgene Haer Hoocheyt mondelincx gaf eerst ende schriftelyck 4).

Prins Frederik Hendrik bleef de traditie der familie van Oranje getrouw : St. Catharinadal genoot ook zijne bescherming. Wanneer dan tusschen de « Articulen gheproponeert by de geestelyckheyt ende den drossaert, schoute , borgemeesteren, schepenen ende raet van dese stadt van Breda aen syn Hoocheyt, myn Heere den Prince van Orangien, heere ende baron van Breda voors. », wordt voorgesteld in Art. 2, « dat in de voorschreven stadt Breda ende alle tyt voortaen sal blyven het openbaer gebruyc van de Catholycke Roomsche Religie in de groote Kercke, in de kloosters ende Bagynhof, gelyck die nu twaelf jaeren lest-leden is gebruyct geweest, in sulcker voegen dat niemant van wat qualiteyt hy sy t'zy civil of militair, en sal vermogen daer inne eenigh beletsel, obstaeckel of schandael te doen in de kercken of op de straet, met woorden of met wercken, op arbitraele correctie », — dan is in de capitulatievoorwaarden dit punt slechts aanvaard onder den vorm : « Dat de twee Cloosters van Nonnen ende Bagynen sullen gehouden werden, in sulcker manieren alsse geweest syn voor de jare 1625 by tyde vande regheringhe van de Ho : Mo : Heeren Staten Generaal » 5). Toch groeide de zorg om het voorbestaan van het klooster met den dag : Aan den ontvanger der geestelijke goederen moest het toezicht over het inkomen overgemaakt worden. Immeraan drong het stadsbestuur nieuwe lasten op : onderkomen te verstrekken aan militaire families, poging om de proost te doen begrijpen in het dekreet over verbanning der Ordegeestelijken. Zelfs werd verdachtmaking gestookt tegen het stille klooster : daar lag een stevige muur rond, en de vijand, door een sympathizeerend toedoen der religieuzen ,kon het als versterking inrichten om van daaruit de stad in handen te krijgen : zoo kwam bij dag en bij nacht de stadswacht brutaal binnen gevallen om het klooster te onderzoeken.

Vooral hing als een zwarte owlk de bestendige bedreiging der afschaffing over het sticht. Vóór de inname der stad door Spinola, in 1625, was door de Staten-Generaal beslist geworden dat St. Catharinadal, evenals het Begijnhof, moest uitsterven : Novicen mochten niet meer aanvaard worden. In de tusschenruimte, dat de stad

---

(4) *HS. Vander Malen*, blz. 384.

(5) Capitulatievoorwaarden gedrukt : Tot Breda, by Jacob Selderslach, Boeckvercooper, wonende inde Corte-brughstraet, in 't Root Cruys. 1637.

onder Spanje stond, had proost Mudzaerts de kloostergemeente versterkt met veel jonge krachten en aldus haar leven verlengd. Thans had de regeering de lijst der kloosterlingen gevraagd. Als stichting van het Huis van Breda, zou St. Catharinadal niet door geweld vernietigd worden. Een blijvende, zich ver uitstrekkende bescherming zou het klooster vrijwaren, maar dan toch was het den dood gedoemd, en de goederen zouden terugkeeren tot den nakomeling van den vroegeren grooten weldoener, tot prins Frederik Hendrik.

2. Een Refugiehuis te Antwerpen ?

Daar het gevaar bij het afsterven van een zuster immer meer dreigend werd, richtte proosterst en vooral zijn oogen op de Orde van Premonstreit, welke als een goede moeder een helpende hand zou reiken om de zustersstichting van Breda te redden. In 1643 vergaderden de prelaten der Ordenscircarie van Brabant te Antwerpen. Bij gelegenheid dezer samenkomst draagt proost Cruyt hun een smeekschrift op : « Groot is de nood te St. Catharinadal, vooral voor de zielen, daar ieder oogenblik de leiding van den proost aan de zusters kan ontvallen. Daarom vraagt hij den steun der vergaderde prelaten tot het bekomen van een refugiehuis, waarin, zoo de kloostergemeente te Breda moet verdwijnen, goed zaad zou bewaard blijven dat verder leven aan de stichting zou bezorgen. Door gebrek aan doorzicht vergingen en vergaan nog iederen dag zooveel kloosters der Orde, en zelfs heeft St. Catharinadal zijn voortbestaan slechts te danken aan het feit dat nog één zuster overleefde. Dat gevaar moet men niet meer afwachten, maar wel alle voorzorgen daartegen nemen. Er wordt ten gunste van St. Catharinadal een voorstel gedaan om te Antwerpen een verblijf der zusters aan te leggen, maar de prelaten zouden zich borg moeten stellen. De middelen tot bestaan voor drie tot vier zusters zijn voorhanden, maar men zou eerst een huis moeten huren, voor men een verblijf gansch in orde brengt. Dan zou binnen één of twee jaren die kloostergemeente wel genoegzaam aangegroeid zijn, en zou van zelf de verantwoordelijkheid der prelaten wegvallen. Daartoe deze smeekbede door de proost voorgelegd, die de innige overtuiging heeft dat enkel in dergelijke oplossing der redding ligt » 1). Maar de vaders der Orde in de Brabantsche circarie hadden zooveel zorgen

(1) Zie bijlage I.

rond eigen behoud en eigen aanpassing met de nieuwe toestanden, dat ze zich niet niet konden inlaten met St. Catharinadal, en « op dit request et wiert niet geantwoordt, laetende alles op syn eygen fortuyn ende uytval » 2).

Dit vertoog duidt er hoe in het brein van proost Cruyt stilaan het projekt rijpt elders in een veilige stad, buiten de overheersching van uit het Noorden, een nieuw convent tot stand te brengen, waarin St. Catharinadal bij uitsterven in de oude stede Breda , op vreemden bodem zou herleven. Dit moet voorop gesteld worden, wil men de gemoedsstemming van den proost begrijpen in zijn strijd om de zelfstandigheid en het behoud van de latere Antwerpsche stichting.

Diepdoordacht ook was dit plan. Tot voorlichting had de proost desaangaande de meening ingewonnen van personen die zonder voor-ingenomenheid de zaak konden beoordeelen. Zoo geeft de consultatie aan de Hoogeschool van Leuven gericht, tevens een somber beeld van den toestand waarin St. Catharinadal op dat oogenblik verkeerde : « De zusters mogen blijven leven in haar klooster en genieten er de inkomsten van haar goederen, maar bij het overlijden de laatste hunner zullen de goederen aan de prins van Oranje komen. Mochten later betere tijden opdagen, wie zal die goederen dan vererven, wanneer alles afhangt van de gunst van den prins, — en hier haalt de consultatie het voorbeeld aan van St. Catharinadal zelf : Bij de verovering van Breda door Spinola hadden de Jezuïten bij de aartshertogen weten te verkrijgen dat de goederen en de gebouwen van het Norbertinessenklooster hun zouden geschonken worden tot de inrichting van een statie hunner Orde, en het kostte heel wat diplomatie om St. Catharinadal te redden. — Welk zal het lot worden der zusters wanneer prins Frederik Hendrik zou verdwijnen ? Beter ware het wellicht geweest, hadde men, zelfs met merkelijk verlies van goederen, elders een onderkomen gezocht, — het betoog doelt hier wellicht op Artikel IV der Capitulatie van 1637 : « Dat alle geestelicke personen hunne goederen sullen mogen genieten en de administreren, zooals zy voor de jaeren 1625 gedaen hebben ; die gene die uyt de Stadt sulle komen te vertrecken, sullen hun goederen mogen medenemen, oock d'selve t'zy huysen of andersins verkoopen gelyck als de burgers » 3). — Ze zouden elders geleefd hebben, arm en gebrekkig, maar veilig den Heer kunnen dienen, maar hoe zouden zij de

(2) *HS. Vander Malen*, blz. 397.

(3) Uit de vroeger aangehaalde Capitulatievoorwaarden.

veilige stad hebben kunnen verlaten op een tijd dat het zelf voor de dorpsbewoners niet meer veilig was op het platte land. Menschelijker wijze gesproken is er geen uitkomst meer ! Wat doen ? 4)

Het antwoord der Leuvensche Hoogeschool bereikte ons niet, maar zonder twijfel zal men daar ook aangestuurd hebben op het behoud der godsdienstige stichting, door haar verplaatsing naar katholieke gewesten.

Of dit echter goedschiks kon gebeuren ?

Proost Cruyt raadpleegde daarover de « treffelyckste » advokaten van Den Haag : « Of het zou toegelaten worden dat 4 of 5 religieuzen van St. Catharinadal de Baronie van Breda verlieten en elders zouden onderhouden worden door het klooster ? Waar zij dan heentrekken, zouden ook andere zusters een onderkomen kunnen vinden, moest het gebeuren dat ze uit Breda verjaagd werden. — Maar de advokaten oordeelden dat het niet kon : Het was in strijd met de plakkaten, — het beruchte retorsieplakkaat van 20 Juli 1634, — het ging buiten de Capitulatievoorwaarden van 1637 ; en door dergelijke oplossing kwamen twee kloosters tot stand, wanneer één reeds bezwaarlijk getollereerd werd.

— Of het zou toegestaan worden dat al de religieuzen naar Antwerpen zouden gaan wonen ? — Neen, zoo oordeelden de advokaten, want Antwerpen ligt in 's vijands land of ten minste in het land dat als vijandig aanschouwd wordt ; en tevens zou het bezwaarlijk zijn voor de prins te vernemen wanneer een zuster sterft.

Met deze advokaten werd dan overeengekomen dat men heel de zaak zou bespreken met den griffier van de Staten-Generaal, en bij dezen een verzoekschrift indienen, waarbij de zusters vragen de stad Breda te mogen verlaten, maar om de zaak gunstig voor te stellen zouden ze haar klooster en bezittingen binnen de stad gelegen den prins moeten aanbieden : Dan zou het verzoek heel waarschijnlijk ingewilligd worden 5).

Aangaande dit projekt had proost Cruyt ook te overleggen met den abt van St. Michiels te Antwerpen, Johannes Chrysostomus Vander Sterre, die tevens voor de Ordecircarieën van Brabant en Friesland vicaris was van den abt-generaal van Prémontré. Als abt van St. Michiels, was hij de overste van Proost Cruyt, door de kloostergeloften aan deze abdij verbonden ; als vicaris van den generaal moest hij op de eerste plaats de belangen van St. Ca.

---

(4) Zie Bijlage II.

(5) *HS. Vander Malen*, blz. 398.

tharinadal behartigen, dat als dochter-klooster den Vader der Orde onderdanig was. Deze abt scheen echter de verhuizingsplannen van den proost niet erg te steunen : De zusters leefde thans in vrede in haar klooster te Breda : wat konden ze meer wenschen ? En vóór de laatste uitgestorven was, zou de politieke toestand wel veranderd zijn ! Of zoo de stichting naar Antwerpen overging, dan zou het enkel zijn onder voorwaarde dat het nieuwe huis, en zelfs St. Catharinadal «souden staen onder het convent van St. Michiels» 6). Zelfs zekere juffrouw de Liques, — 'n soort parasiet welke onder hooge bescherming haar intrek had genomen in St. Catharinadal, — we geven later wel eens het kleurig verhaal over haar indringerig optreden, — vond dat alles opperbest ging te Breda, nu vooral het bevelhebberschap toevertrouwd was aan een katholiek, François de l'Aubespine, markgraaf van Hauterive, die het klooster van alle calvinistische vijandelijkheden beschermde 7).

Gaspar Nemy, bisschop van Antwerpen, onder wiens jurisdictiegebied de stad Breda lag, was de oplossing van proost Cruyt gunstig gestemd, — hij zelf getuigt het later bij een schrijven aangaande de definitieve vestiging der zusters te Antwerpen 8).

De proost van het zelfstandig klooster St. Catharinadal kon natuurlijk geen vrede vinden met de voorwaarden door prelaat Vander Sterre gesteld. Zulks wist men wel te Antwerpen. De proost schijnt ze dan in den beginne niet ernstig opgenomen te hebben en zet zijne onderhandelingen voort.

In April 1644 richt hij zich tot de magistraat Antwerpen om in de stad een toevluchtshuis te mogen aanleggen ten bate van zijn bedreigde kloostergemeente van St. Catharinadal : « Nu de stad Breda wederom geus geworden is, moet het klooster uitsterven, en leven de zusters voortdurend in angst en vrees, zonder dat er beterschap in het verschiet sta. Daarom verlangen zij, onder deze omstandigheden, en voor zoolang de bezetting van Breda door de Staatschen voortduurt, te Antwerpen een refugiehuis te mogen inrichten waarbij voor de stad geen last zal komen daar de kloosterlingen niet leven op aalmoezen maar op eigen kosten ; en het gestichte huis zou uitgroeien tot een oord den dienst des Heeren en het gebed gewijd » 9).

Duidelijker nog dan vroeger is in deze aanvraag het inzicht van

(6) *Ibidem*, blz. 396.
(7) *Ibidem*, blz. 398.
(8) *HS. Kronijk St. Michiels*, fol. 15 vso. — Zie Bijlage nr. XII.
(9) Zie Bijlage III.

proost Cruyt te doorschouwen, te Antwerpen niet een statie met enkele zusters, maar een geregeld klooster in het leven te roepen, maar dan slechts een dubbelganger van zijn eigen gemeente. Te Breda sterft St. Catharinadal uit ; te Antwerpen herleeft St. Catharinadal.

Door de magistraat van de Scheldestad werd deze aanvraag ter onderzoek verzonden naar de schepenen Schoyte en Van Halmale, op 14 April 1644, en op 19 derzelfde maand werd de verlangde toestemming gegeven, op voorwaarde dat de zusters naar Breda zouden terugkeeren wanneer deze stad terugkwam onder de gehoorzaamheid van den koning van Spanje, dat aan het stadsbestuur voorkennis zou gegeven worden van het kwartier waar het toevluchtsoord zou ingericht worden, en dat de nieuwe stichting geenszins de stad tot last zou strekken 10).

Zonder zijn abt van St. Michiels te erkennen kon proost Cruyt geen beslissing nemen en de zaak doorzetten. Klaar en duidelijk wordt opnieuw bij den prelaat de noodzakelijkheid van een refugiehuis uiteengezet 11), en na lange onderhandelingen ziet de proost zich gedwongen afstand te doen van een deel zijner rechten. Op 27 Juni 1644 wordt eene overeenkomst gesloten, waarbij aan den abt van St. Michiels zeker meesterschap over de nieuwe stichting wordt afgestaan : St. Catharinadal zou gemachtigd zijn te Antwerpen een toevluchtshuis in te richten op voorwaarde dat de religieuzen, na het afsterven van hun huidigen proost, zijnen opvolger tusschen de kloosterlingen der St. Michielsabdij zouden kiezen : anders verliest de kloostergemeente van Breda alle recht op het Antwerpsche huis ; en dat tevens vanaf dit overlijden de nieuwe stichting onder het onmiddelijk gezag van den prelaat van St. Michiels zou staan 12).

In hoeverre deze schikkingen de volledige instemming van proost en zusters van St. Catharinadal wegdroegen, vinden wij in bijgaanden passus uit de kloosterkronijk : « Maer de abt Vander Sterre, vicarius, en wilde geen consent geven om een refugie te koopen tot Antwerpen, ten waer dat het selven onder hem sou staen: jae wilde absoluut dat het clooster van St. Catharinadal sou staen onder het clooster van S. Michiels. Het wiert voorgestelt aen het convent van St. Catharinadael ; de religieusen waeren verslaegen ende seyde dat den prelaet niet en sou verdragen de regeering

(10) *Ibidem.*
(11) Zie Bijlage IV.
(12) Zie Bijlage V.

van refugie soo lanc H.B.C(ruyt) proost sou leven, maer den proost alleen ; ende hetgene anders gedaen was, geschiede uyt dwanck, niet uyt libertyt 13).

3. De stichting te Antwerpen.

De omstandigheden verhinderden proost Cruyt zijn opzet dadelijk uit te voeren. Allerhande moeilijkheden waren opgerezen tegenover het Oude Klooster, en veeleer dan te denken aan een nieuwe stichting te Antwerpen, diende er gevochten te worden tot behoud van St. Catharinadal zelf. Proost Cruyt was er trouwens de man niet toe, om dadelijk de wapens neer te leggen : Strijdlustig blijft hij altijd !

1648 had den vrede van Munster gegeven, maar bracht geen vrede in St. Catharinadal. Het princiep : *Cujus regio, illius et religio,* « de godsdienst van het land volgt den godsdienst van den bezitter », dat de vredesonderhandelingen beheerschte, stelde voor goed de Baronie van Breda onder de regeering der anti-Roomsche Hooge Mogendheden, die genoegzaam hun strekking hadden laten blijken in het dekreet tijdens de vredesonderhandelingen reeds uitgevaardigd, op 16 Juni 1648, en waarbij « alle geestelijke personen buiten het land verbanden werden, de kerken gesloten en gezuiverd van beelden en andere paapsche ornamenten » 1).

Om te ontsnappen aan de voortdurende plagerijen welke de kloostergemeente te lijden had in de stad van wege calvinistisch bestuur en militaire bezettingen, dacht de proost er aan zijn zusters buiten de stad over te plaatsen. Zwaar zou het offer zijn, daartoe te brengen : niet alleen gold het het verlaten van de eeuwenoude kloostergebouwen, maar ook het prijsgeven van de goederen binnen de stadswallen : Zoo klonk de voorwaarde welke van wege de regeering gesteld werd. Dat de proost afschrikte voor deze bezwarende oplossinfg kunnen wij ons licht indenken. Wij vinden dan ook dat hij bij andere te rade ging. Bisschop Nemy van Antwerpen verleent zijne instemming tot het overbrengen der zusters onder gestelde voorwaarden 2). Ook J. C. Vander Sterre, abt van St. Michiels en vicaris van den abt-generaal van Prémontré, hecht zijne goedkeuring aan het ontworpen verdrag met prins Frederik Hen-

---

(13) *HS. Vander Malen,* blz. 396.

(1) Een origineel drukbladje van dit plakaart is voorhanden in het Archief van St. Catharinadal : Bundel V, nr. 17.

(2) Bij brief van 20 Juni 1647 : Archief St. Cath. : Bundel V, nr. 95 (orig.).

drik 3). Door het Hof van Brabant was, in naam van de Zuid-Nederlandsche regeering toegezegd, dat zoo eendaags Breda teruggebracht werd onder de gehoorzaamheid van den koning, de inbeslag-genomen goederen van St. Catharinadal aan het klooster zouden teruggeschonken worden 4).

Reeds op 2 December 1644 had proost Cruyt van prins Frederik Hendrik een eerste toelating ontvangen zijn klooster ergens « in de Baronie » over te brengen 5). Deze vergunning werd vernieuwd op 20 April 1648 6), en op 22 September van dit jaar vertrok de kloostergemeente naar Oosterhout 7). De inrichting van eene « Illustre School » door de regeering, — een soort hooger onderwijs, — voor dewelke de kloostergebouwen waren ingepalmd, had het vertrek der zusters nog bespoedigd.

Nu de kloostergemeente van St. Catharinadal voorloopig zelf in veiligheid was, kon proost Cruyt zijne projekten hernemen over eene stichting te Antwerpen. Eensdaags zou zijn convent te Oosterhout uitgestorven zijn. Daarom wilde hij elders de grondvesten leggen van een stichting waar de traditie van St. Catharinadal zou voortleven. Door toepassing van den Vrede van Munster was de hachelijke toestand van den katholieken godsdienst verscherpt en was een uiting van Roomsch leven, in den vorm van een beschouwend kloosterleven omgezet, haast onmogelijk geworden.

De kloostergemeente van St. Catharinadal gaf dan ook aan haar proost Balthazar Cruyt opdracht en machtiging tot het inrichten van een toevluchtshuis « binnen de kwartieren van den koning », met volmacht daar naar eigen goeddunken eenige kloosterzusters heen te sturen. De proost zal de goederen van het nieuwe huis beredderen, zoo dat de twee kloostergemeenten slechts ééne blijven en dat men te Oosterhout door handwerk zal trachten in den onderhoud van het nieuwe huis te helpen voorzien 8).

De vroegere plannen werden hernomen, en waar deze destijds waren vastgelegd langs een vergunning van de Antwerpsche magistraat en eene overeenkomst met de abt van St. Michiels, kon de zaak doorgezet worden op dezelfde basis.

Wij vonden niet dat hiertoe een speciale vergunning zou be-

---

(3) Acte van 21 Dec. 1646 : *Ibidem*, nr 66 (orig.) en 67.
(4) Acte van 8 Maart 1645 : *Ibidem :* Karters, nr. 532 (orig. op perkament).
(5) *Ibidem :* Bundel V, nr. 35.
(6) *Ibidem :* Karters, nr. 535 (orig. op perkament).
(7) *Ibidem :* Karters, nr. 538 (orig. op perkament).
(8) Zie Bijlage : nr. VI.

komen zijn van wege de Staten-Generaal of prins Frederik Hendrik. Veeleer zouden wij denken dat proost Cruyt de bekomen machtiging tot verplaatsen van zijne kloostergemeente naar eigen opvatting verbreed heeft, en samen met het overplaatsen naar Oosterhout, ook de bereidding van het huis te Antwerpen heeft aangepakt. Het kontrakt immers, met den Prins aangegaan, behelsde dat « soo wanneer sy aldaer met rust niet en costen woonen,... hun mogen vertrecken in eenige andere plaetse daert hun beliefte ende dat hunne goederen aldaer hun altyt sullen volgen », en hier was de overplaatsing niet meer begrensd binnen de Baronie 9).

Te Antwerpen werd voorloopig door proost Cruyt, voor 300 gulden het jaar, een huis gehuurd aan de Yzerwaag. Het waren de vroegere pakhuizen der Fuggers, welke na dezer vertrek herschapen waren in een groote afspanning en herberg, met prachtige hovingen, en genaamd « het Bruyloftshuys » om de luisterijke trouwfeesten welke aldaar gegeven werden 10).

In den zomer van 1649, — op 25 Augustus volgens het grafschrift van proost Cruyt, — verlieten vier zusters het klooster van Oosterhout en betrokken het toevluchtshuis te Antwerpen. Het bestuur van de nieuwe stichting was toevertrouwd aan de priorin van St. Catharinadal zelve, Catharina Snyers, die ook te Antwerpen dezen titel draagt 11). Haar vergezelden zuster Christina Crils 12), zuster Anna Biestraten 13) en eene leekenzuster Martha Castelyns 14).

(9) Vergunning van 5 Dec. 1657 : *Ibidem :* Karters, nr. 540 (orig. op perkament).

(10) *AA. SS., Juni,* dl. I, blz. 938 ; MERTENS en TORFS, *Geschiedenis van Antwerpen,* dl. VI, blz. 68. Antwerpen ; D. PAPEBROCHIUS, *Anales Aniverpienses,* dl. IV, blz. 458. Antwerpen, 1847 ; Cfr. *Analecta Praemonstratensia,* dl IV, 1926, blz. 229. — Deze schrijvers stellen den huurprijs op 350 gulden. Het inventaris van proost Cruyt geeft 300 gulden.

(11) Catharina Snyders, was geboren te Antwerpen op 15 Mei 1615, werd geprofest te Breda onder proost Balthazar Cruyt op 8 Sept. 1637, en en was aldaar priorin gedurende 2 jaar. In 1649 vertrok zij naar Antwerpen, waar zij als priorin overleed in 1662 : *HS. Kronijk van St. Michiels,* fol. 24.

(12) Zuster Christina Crils, was geboren te Roosendaal op 23 Januari 1617, werd geprofest te Breda onder proost Denis Mutsaert op 15 Jan. 1634, ging naar ne nieuw stichting van Antwerpen over in 1649, werd er als suppriorin aangesteld door prelaat Couwerven in 1653 : *(Ibidem).* — Zij was de zuster van den prelaat van Tongerloo, Hrosnata Crils (1664-1695). — Wanneer de *AA. SS. Aprilis,* dl. I, blz. 722 deze als priorin der stichting aanduiden, vergissen zij zich.

(13) Zuster Anna Biestraeten, was geboren te Breda op 19 Jan. 1628, werd geprofest te Breda onder proost Cruyt op 21 Oct. 1646 ; ging over naar Antwerpen in 1649 en werd er als circaterse aangesteld door prelaat Couwerver in 1655 *(Ibidem).*

(14) Zuster Martha Casteleyns, leekezuster, was geboren te Zwalue op 8 Sept.

Een andere zuster, Catharina De Vos, te Antwerpen geboren, had alles in het werk gesteld om bij deze gelegenheid naar haar moederstad te mogen wederkeeren : Antwerpsche zusters zouden beter passen in het nieuwe kloostermidden, beweerde zij. Zelfs vinden wij een verklaring, door haar zuster Martha onderteekend, waarbij beloofd werd dat « als soo wanneer onse sustere Catharina de Vos hier tot Antwerpen sal comen om aldaer in de H. Religie haer leven te eynden, dat ick haer naer myn macht ende discretie sal medehelpen assisteren ende bovendien haer alle jaeren wil gheven de somme van sestich gl. soo lang als sy sal leven, oft alleen soo lang dat het clooster redelyc sal voorsien wesen van nootelycke middelen, hetselve laetende ter discretie van myn heer den Prost, verbindende hier voren mynen personen ende het gheene my souden mogen aengaen » 15). Doelde proost Cruyt wellicht gedeeltelijk op deze belofte wanneer hij, in zijn smeekbrief aan het Provinciaal Kapittel gericht, spreekt van finantieele toenadering reeds te Antwerpen gevonden ?

De uittocht der zusteren was grootmoedig voorzien geworden van het noodige en gewenschte. Het ruime inventaris over alles wat vanuit Oosterhout de zusters ten dienste werd gesteld laat zulks blijken 16). Zelfs zou aldaar, uit een paar bijgevoegde bemerkingen geïnsinueerd worden dat priorin, Snyers van haar gebiedende macht gebruik maakte om de kleine Antwerpsche kloostergemeente in haar ballingschap zoo goed mogelijk te voorzien.

Proost Cruyt gaf, in zijn vaderlijke zorg voor de nieuwe stichting, een levensregel mee : Buiten het nakomen van den regel der Orde en de kwestie der onderdanigheid aan den abt van St. Michiels, bevat hij meer particuliere verordeningen over disciplinezaken in het nieuwe midden 17).

4. De inpalming door St. Michiels.

In de Antwerpsche havenstad leefde de kleine kloostergemeente in een vredenvollen dienst van den Heer. Wat een berusting de zusters er zullen gevonden hebben na de woelige gebeurtenissen

---

1625, werd geprofest te Breda op 21 Oct. 1646 door proost Cruyt, en ging over naar de stichting te Antwerpen in 1649 *(Ibidem)*.

(15) 15 April 1644 : Archief St. Cath. : Bundel V, nr. 35. (orig.).

(16) Zie Bijlage VII.

(17) Zie Bijlage VIII.

rond en met haar moederklooster St. Catharinadal te Breda en laatst te Oosterhout !

Op verzoek van proost Cruyt werd de geestelijke leiding waargenomen door den prior der Norbertijner St. Michielsabdij, Laurentius van Cocquiel. Deze besteedde zijn beste zorgen aan het bestuur der zusters, die van den beginne af de belangstelling gaande maakten te Antwerpen. Eer een jaar verstreken was werden door proost Cruyt drie postulanten voor het koor en ééne postulante-leekezuster aanvaard, en langs de bemiddeling van den ijverigen prior van St. Michiels ontving de kloosterstichting ook enkele aalmoezen.

Weldra echter rezen de moeilijkheden op !

Het verzet van den prelaat van St. Michiels tegen de stichting van een vrouwelijk Norbertijner kloostermidden te Antwerpen, was niet ontlokt aan het feit der stichting zelve, maar staat in verband met de pogingen sinds eeuwen in het werk gesteld door de abdijen om een vrouwenklooster onder hunne bescherming en onmiddelijke gehoorzaamheid te plaatsen, terwijl deze kloostergemeenten, in de lijn van haar primitieve stichting als proostdijen in het leven geroepen waren en als zulkdanig ook enkele voorrechten enz. genoten van onafhankelijkheid *(exemptio)*, van vrije verkiezing van hun overste, enz. 1).

Het lag in de opvatting van proost Cruyt voor de nieuwe stichting van Antwerpen dezelfde juridische positie te behouden als die welke St. Catharinadal bekleedde in Orde. De prelaat van St. Michiels zal integendeel bedoelen deze kloostergemeente onder zijn onmiddelijk gezag te plaatsen, onder dezelfde voorwaarden als Tongerloo zijne rechtsmacht uitoefende over het Besloten-Hof te Herenthals, en Park over 's Hertogen-Eylandt. Dàar lag de grond van de onmin.

In 1649, bij het overbrengen der vier eerste zusters naar Antwerpen, schenen de moeilijkheden uit den weg geruimd. « Prelaat Vander Sterre had de zusters met vaderlijke genegenheid ontvangen », vertellen de *Acta Sanctorum*. Hoe kon het ook anders, waar proost Cruyt, uit liefde tot den vrede, reeds de exemptie van het refugiehuis had opgegeven, voor na zijn dood, ten bate van St. Michiels.

Stilaan duiken nieuwe moeilijkheden op.

---

(1) Zie A. ERENS, *Les Sœurs dans l'Ordre de Prémontré*, in *Analecta Praemonstratensia*, dl., V, 1929, blz. 5 ; vooral *3. Le statut juridiques des sœurs.*

Eerst gaf het wat kwaaitongerij tegenover de nonnen « die te Antwerpen en lui en kalm leven leidden, terwijl haar medezusters te Oosterhout te strijden hadden om bestaan en om geloof », « die heel onafhankelijk leefden, voorwendende dat ze haar leiding ontvingen van den proost van Oosterhout, in plaats onder het geregeld bestuur te staan van een Orde-medebroeder-priester ». — In de St. Michielsabdij achtte men het een drukkende last, — zoo prelaat Vander Sterre, — dat de abdijheeren altijd moesten gereed staan voor den kapeldienst in het refugiehuis, bij goed weer of bij ontij, 's morgens vroeg en 's avonds laat. De prelaat zelf scheen niet veel over te hebben voor de stichting : « 'n Mooie kloostergemeente, waar hij, prelaat de beroemde St. Michielsabdij en vicaris van den general der Orde, niet te zeggen had ! »

Daaruit koelte, vervreemdheid ! Prelaat Vander Sterre gewaardigde zich niet eens bij de zusters zijne opwachting te gaan maken, voorwendende daartoe niet uitgenoodigd te zijn door den proost : Kon hij dan op het dringend verzoek der nonnen ingaan ? Zelfs wist hij niet eens of zijn optreden bij de zusters den proost zou aangenaam geweest zijn. Aan den prior werd een geregeld bestuur der nonnen ontnomen : hij was ter abdij noodig ; en in zijn plaats kwam nu deze, dan gene kloosterling. — St. Michiels had beloofd de zusters finantieel te helpen, maar alle steun bleef uit, en het kleine hulpbetoon der leeken werd schaarsch.

Rond de zusters werd de eenzaamheid met den dag grooter. Noodgedwongen moest de proost een toenadering zoeken. Het verdrag van 27 Juni 1644 werd ontoereikend verklaard, en in plaats dat het hooge bestuur der stichting na den dood van proost Cruyt aan St. Michiels zou overgaan, zou van nuaf reeds het gezag afgestaan worden aan den prelaat : Hem zouden de zusters onderdanigheid en gehoorzaamheid bewijzen. Ook finantieele zaken, over toezicht der dote, over gelden tot levensonderhoud. werden besproken. Het verdrag van 19 Mei 1650 regelde deze zaken tusschen den proost en den abt van St. Michiels 2). Cruyt was niet met blij gemoed overgegaan tot de opzegging van zijn gezag en van het recht van St. Catharinadal over de nieuwe stichting en het prijsgeven van het toevluchtsoord in de immer voortdurende bedreiging

(2) De tekst van dit vedrag bereikte ons niet, maar uit de definitieve regeling van 3 Aug. 1653 kennen wij het bestaan, en we kunnen uit de onderhandelingen en minuten van protestaties rond deze laatste regeling ongeveer afleiden wat het behelst.

ook uit Oosterhout verjaagd te worden : « en de proost heeft gesimuleerd ».

Onderhandelingen waren gaande geweest, als het bij den prelaat van St. Michiels er om ging een nieuwe vrouwelijke kloostergemeente te bezitten, om een huis te koopen dat definitief voor dergelijke doeleinden kon ingericht worden, maar op het laatste oogenblik, wanneer het aankoopkontrakt moest geteekend worden, was Vander Sterre zoo veeleischend over het aandeel in den verkoop door St. Catharinadal te betalen, en deed hij zoo veel nieuwe moeielijkheden oprijzen, dat de aankoop niet kon doorgaan.

De zusters voelden zich zoo verlaten !

Thans veandert de handelswijze van prelaat Vander Sterre tegenover haar. Door zijne beminnelijkheid, zijn bereidwillig dienstenaanbod, wint hij haar vertrouwen : Hij zal er voor zorgen dat het huis gekocht wordt, het klooster ingericht en eene kerk aangebouwd. Hij zou doen beslissen dat de zusters voor goed te Antwerpen zullen verblijven, want het was haar een nachtmerrie terug te denken aan de ellenden en angst van haar verblijf in de Baronie.

Zóó wist de prelaat zelfs bij haar de zaak voor te stellen, dat hij de bepalingen over « onderdanigheid en gehoorzaamheid » uit het kontrakt van 1650 praktisch doorzette. Zonder voorkennis van iemand, liet hij de zusters haar kloostergeloften vernieuwen, niet meer onder den naam van Balthazar Cruyt, *praepositus exemptus.* maar gedaan aan hem als abt van St. Michiels en vader-abt der nieuwe stichting, en op 16 November 1650 doet zuster Elisabeth van Licht, de eerste der Antwerpsche postulanten, haar professie aan prelaat Vander Sterre, buiten weet van den proost 3). De onderhandelingen over den aankoop van het nieuwe huis zijn door den prelaat hernomen en komen tot hun oplossing zonder dat de zaak aan Oosterhout wordt mede gedeeld ; en geen refugiehuis zal het nog zijn, maar een nieuw klooster.

Heel de zaak lekte uit in het moederklooster door herhaald aandringen om geldelijke steun. Proost Cruyt komt over uit Oosterhout, verneemt eerst over den aankoop van huizen, en verder over de nieuwe verhouding tegenover St. Catharinadal als gevolg der nieuwe professie. Hij stond voor een geschapen toestand. Wat baatten zijne protestaties ! « Men gunde den proost in de St. Michielsabdij zelfs geen woord over het refugiehuis, noch over zijn nonnekens ». Cruyt beweert dat de nieuwe professie ongeldig is, daar

(3) HS. *Kronijk St. Michiels,* fol. 24 vso.

de zusters niet ontslagen waren van hare vroegere beloften aan de proost van St. Catharinadal gedaan !

Wat gaven zelfs gewetensbezwaren ! St. Michiels was meester over de nieuwe stichting en voor de kloostergemeente van Oosterhout verviel de hoop op een toevluchtsoord 4).

De zaak werd den bisschop van Antwerpen, Gaspard Nemy, voorgelegd. De belangen van den abt van St. Michiels werden verdedigd door dezes kloosterlingen Mattheus de Beer, S. T. L., pastoor te Halteren, en Macarius Simeomo, S. T. L., leeraar in de St. Michielsabdij. Voor den bisschop werd beweerd dat vroeg of laat het refugiehuis moest uitgroeien tot een klooster, waarom wilde de proost van Oosterhout dan daarover zijne rechtsmacht bewaren ? Zooveel bezwaren waren daartegen, en immeraan konden nieuwe moeilijkheden oprijzen omdat Oosterhout onder het gebied der Vereenigde Provinciën lag. — De bisschop besliste dan ook dat een scheiding de beste oplossing was 5).

Weer eens moest proost Cruyt het hoofd neerleggen : Onderhandelingen zullen aangeknoopt worden over deze scheidingskwestie ; over de overdracht der dote van de zusters, thans toevertrouwd aan den abt ; de vergoeding van de onkosten door St. Catharinadal gedaan voor de inrichting van het refugiehuis, — het inventaris, als Bijlage VII gepubliceerd, duidt hierop, — de bepalingen over den aankoop en de inrichting van de definitieve woon, enz. Bescheiden over deze besprekingen bezitten wij niet ; wij vonden enkel een weerklank in het definitief scheidingsverdrag van 22 Augustus 1653, waarbij bepaald wordt dat proost Cruyt de 1200 gulden hem toegekend bij overeenkomst van 1 April 1651 mag behouden 6).

Maar proost Cruyt geeft zich niet gewonnen. Hij beweert dat zijn Oosterhoutsche kloostergemeente niet instemt met de aangegane verbintenis, en thans brengt hij zijn moeilijkheden vóór bij den abt-generaal van Prémontré, Le Scellier : Deze was Vader-Abt van St. Catharinadal en zou wellicht ook de belangen van het refugiehuis zijner stichting in handen nemen. Maar Frankrijk lag zoo verre ! Politieke verwikkelingen verhinderden voor den abt-generaal een persoonlijk optreden en onderzoek. Daarom werd

(4) Volgens Archief St. Cath. : Bundel V, nr. 11 (brief aan de oversten der Orde) V, nr. 15 (minuut van een dergelijken protestbrief over de gebeurtenissen).

(5) *Chronijk St. Michiels*, blz. 16 ; cfr. D. PAPEBROCHIUS, *Annales Antverpienses*, dl. V, blz. 81.

(6) HS. *Kronijk St. Michiels*, fol. 18.

door hem de prior van de abdij Grimbergen, Johannes van Steen, aangeduid, om de zaak als gevolmachtigde te onderzoeken en te slechten.

Over de onderhandelingen tusschen proost Cruyt en dezen afgevaardigden bezitten we enkel het klad van een vragenlijst hem door den proost voorgelegd :

Of de proost, tegen den wil van zijne kloostergemeente, een deel dezer kan overgeven aan een anderen abt en onthechten aan de eerste stichting, gehoorzaamheid en kloostergeloften ten spijte ?

Waarop prior Van Steen ontkennend antwoordde.

Of iets dergelijks zou kunnen gebeuren zonder de instemming van den vader-abt, die in het geval de abt-generaal is ? — Neen.

Of de proost voor vier afgescheurde nonnen van zijn convent met groote inkosten een veilig refugiehuis kan opbouwen en de getrouwe leden zijner kloostergemeente kan veroordeelen te blijven onder het juk der ketters, tot groot nadeel naar ziel en lichaam ? — In den toestand van vroeger, mocht hij het doen, anders niet.

Of maar eenigszins kon verondersteld worden dat Oosterhout zich tot doel gesteld had te Antwerpen een nieuw klooster te stichten en niet een refugiehuis ? — Toch zou het beter zijn tot het voorkomen van grooter onheilen.

Of de proost het refugiehuis aan den abt van St. Michiels mocht overmaken, wanneer hij gezworen heeft de rechten van zijn huis gaaf te bewaren ? — Het zou den abt-generaal genoegen doen.

Of het altijd de bedoeling van den proost geweest was te Antwerpen voor zijn klooster een refugiehuis te bouwen ? — Ja ! 7).

Zoo klonk, weinig aanmoedigend, het antwoord van Van Steen, op ieder zijner vragen. Het geding wordt voortgezet.

Intusschen was prelaat Vander Sterre overleden, en Norbertus Van Couwerven volgde hem op in het bestuur der St. Michielsabdij. Aan Libert de Pape, prelaat van Park, die aangesteld was als vicaris voor Brabant, werd de zaak toevertrouwd. Deze beriep zich op de hulp van drie naburige prelaten, Carolus Fernandus de Velasco van Grimbergen, Augustinus Wichmans van Tongerloo en Martinus van Hecke van Dilighem.

Nadat den abt van St. Michiels van wege zijn convent en Balthazar Cruyt van wege zijne zustersgemeente, volle lastgeving was geschonken om eene overeenkomst te treffen nopens het geschil, had te Brussel, op 22 Augustus 1653, eene bijeenkomst der belangheb-

(7) Archief St. Cath., Bundel V, nr. 9.

benden plaats in het refugiehuis der abdij van Park. Daar werd volgend contrakt opgemaakt en door de partijen onderteekend.

De proost ziet af van alle recht op het Antwerpsche klooster ten belange van den abt van St. Michiels ; deze, ten aanzien van de onkosten door den proost gedaan voor het nieuwe gesticht, beloofde, indien ooit de nonnen van Oosterhout genoodzaakt werden naar Antwerpen te vluchten, dat hij voor haar een refugie zou huren, ten prijze hoogstens van 240 gulden per jaar ; was de huurprijs hooger dan moesten de zusters bijleggen wat er boven die som vereischt werd ; was hij lager dan moest de prelaat het overschot van de 240 gulden aan de nonnen uitkeeren. Deze overeenkomst vernietigde al de voorgaande. De som van 1200 gulden, krachtens eene vroegere overeenkomst den proost uitbetaald, mocht deze echter behouden 8).

De generaal der Orde, Augustinus Le Scellier, bevestigde deze overeenkomst met zijn gezag, en gaf alzoo zijne goedkeuring aan de stichting van een nieuw Norbertinessenklooster te Antwerpen, dat voortaan zou staan onder het gezag van den prelaat de St. Michielsabdij, niet als exempt convent gelijk St. Catharinadal zelf, maar als prioraat 9).

Proost Cruyt, die met hand en tand zijne stichting verdedigd had, naar het voor hem een gewetensplicht was, had de sympathie verbeurd bij zijne broeders der St. Michielsabdij. Bij het aanteekenen van zijn overlijdensbericht in de Kronijk van St. Michiels wordt hij ietwat spottend betiteld met « *praepositus emancipatus* » 10). Later, wanneer bij het verzachten der verbittering de verdiensten van den proost weer naar voren kwamen, wijdden de zusters zijner stichting hem een blijvend aandenken in den kloosterpand. Onder zijn portret, half lijf, stond zijn wapen afgebeeld, waaronder volgend opschrift :

1646 Aetatis 55
Dit is Mr BALTHAZAR CRUYT Proost van Oosterhout
die int jaer 1649 op den 25 Augustus
hier heeft begost dit clooster brengende 4 religieusen
een Mevrou SNYDERS

---

(8) *Ibidem*, nr. 10/b (origineel).

(9) Zie bijlage, nr. VIII.

(10) Fol. 27 ; 1655, 15 Decembris obiit D. fr. Balthazar Cruyt exreligioso Sti Michaëlis, praepositus emancipatus Vallis Stae Catharinae in Oosterhout, aetatis Ao 65, professionis Ao 47, sacerdotii Ao 42, praepositura Ao 21.

Sr CHRISTINA CRILS Sr ANNA BIESTRAETEN
Sr MARTHA CASTELEYNS leekesuster 11).

5. Het H. Sacramentshuis.

De goedkeuring tot het inrichten van een refugiehuis voor St. Catharinadal was door het stadsbestuur van Antwerpen toegestaan geworden als voorloopig verblijf, zoo dat de zusters wederom naar Breda of Oosterhout zouden moeten weerkeeren, in geval de Baronie ontzet werd.

De bemoeiingen van prelaat Vander Sterre rondom deze stichting gingen regelrecht tegen deze beslissing in. Wanneer men de poging inzette een definitief klooster in te richten, moest ook daartoe een nieuwe vergunning bekomen worden.

Bisschop Gaspard Nemy trad officieel op voor de bevestiging der kloosterstichting in zijne bisschoppelijke stad. Bij den regent der Zuid-Nederlanden, Don Juan van Oostenrijk, steunt hij de aanvraag der zusters om te mogen blijven in de stad, want « hij zelf heeft reeds daarin toegestemd : » Het geldt vrome vrouwen die eenieders hoogachting genieten : ze baren geen last aan de stad, daar de prelaat van St. Michiels en zijn convent voor haar onderhoud instaat ; noodgedwongen kwamen zij zich te Antwerpen vestigen, daar ze verdreven waren uit godsdiensthaat. Daarom beveelt hij haar smeekbede warm aan bij zijn Hoogheid » 1).

Het is opmerkingswaardig dat voor deze onderhandelingen een argument bijgesleept wordt, dat allen grond mist : De zusters van St. Catharinadal zijn eene voortzetting van het middeleeuwsch Norbertinessenklooster van St. Magdalena, eerst aan St. Michiels verbonden als dubbelklooster en later overgebracht naar Santvliet, waar het verdween. Zoo is de terugkeer der zusters binnen Antwerpen slechts het hervatten van een kloostertraditie in de stad. Deze opinie wordt zonder kontrool overgenomen door de XVII-deeuwsche Antwerpsche geschiedschrijvers 2).

De aanvraag verkreeg haar goedkeuring vanwege de regeering, maar daarbij was de toestand van het klooster nog niet in het reine tegenover het stadsbestuur. Reeds in 1653 was bij de magistraat een vertoogschrift aangeboden tegen de nonnekens, die voornemens

---

(11) In *Graf- en Gedenkschriften der Provincie Antwerpen*, dl. IV, blz. 160.

(1) Stadsarchief te Antwerpen: *Privilegikom.* Norbertinessen.

(2) PH. Le ROY, *Notitia Marchionatus*, blz. 53 ; PAPEBROCHIUS in *AA. SS., Junii*, dl. I, blz. 935.

waren eene kerk te openen en openbare godsdienstoefeningen te houden, onder de bescherming en met de goedkeuring van Bisschop Nemius. Het verzet ging uit van den pastoor en de kerkmeesters van de St. Andrieskerk, onder welker parochiegebied het refugiehuis gelegen was en die vreesden dat de Raad van het kapittel der O. L. V. kerk dit opzet zou goedkeuren, en dan de nonnen « een poort, spreekhuis of kerk zouden openen, waardoor hunne kerk zou benadeeligd worden ». Hierover gaf het gemeentebestuur volgend apostille : « Myn Heere Borgemeester ende Raedt der stad Antwerpen hebben geordonneert gelyck sy ordonneeren mits desen aen die vant clooster van de vrouwen Norbertinerssen, tegenwoordig binnen dese stadt gevlucht, engeen cloosterkercke, capelle nocht spreeckhuys te maken, nochte te doen maken, 't sy in het innecomen nocht uytgaen, tegenover de parochiale kercke van St. Andries, binnen dese stadt. Actum in den Maendaeghschen Raedt, in collegio den 25 Septerber 1653. Onderteekent : C. Gevaerts » 3).

Bisschop Nemy had, bij gelegenheid van een bezoek, aan de zusters mondelinge toestemming gegeven om haar bidplaats voor het publiek open te stellen en tot het houden van openbaar koorgebed. De kerkvoogd werd intusschen naar den aartsbisschoppelijken zetel van Kamerijk overgebracht, en bij de vacatie der bisschoppelijke waardigheid komt het Vikariaat van Antwerpen in verzet tegen de projekten over den aankoop van een bestendig huis, en verkrijgt van het stadsbestuur eene eensluidende apostille als pastoor en kerkmeesters van St. Andries, met volgende bijvoegsel : « Verbiedende voorders geene erve in dese stadt te coopen tot het bouwen van een clooster oft te doen publieken kerkelyken dienst sonder voorgaende wete ende consent van het Vicariaet » 4).

De onderhandelingen over den aankoop van het huis kwamen echter tot hunne beslissing. In 1654, op 11 December, getuigt notaris François Marcelis dat hij in bezit gesteld werd van wege juffrouw Christina Snyers, weduwe van wijlen Mr. Gaspar de Witte, greffier van de wezenkamer der stad, van « een groote huysinge met poorte, twee plaetse, diversche neercameren, ceuckenen, packhuysen, gronden ende allen toebehoirten, van oudts geheeten het Alluynhuys ende nu St. Anna, twee huysen voor aende straete daer neffens suytwaerts, gestaen in de Boeckstege teghens over

---

(3) MERTENS en TORFS, *Geschiedenis van Antwerpen*, dl. VI, blz. 69.

(4) *Ibidem, l. c.*, blz. 70 ; J. C. DIERCXSENS, *Antverpia nascens et crescens*, dl. VI, blz. 335.

de pleyne vande Ysere Wage, ende daer toe noch eene huysinghe eertyts twee woningen gheweest synde, met achterhuyse, hove, plaetse, gronde ende allen den toebehoerten, gestaen ende gelegen inde Augustynenstraete », maar dat voor heel die aankoop hij slechts de naamdrager is, en dat de kooppenningen van den prelaat Norbertus van Couwerven der St. Michielsabdij waren, en alzoo die huizen ook hun eigendom zijn 5). Later, op 3 April 1677, onder het bestuur van priorin Godefrida van Cappenbergh, kochten de Norbertinessen het gansche « Fockershuys », op de Steenhouwersvest gelegen, en op den 23 der zelfde maand, kochten zij nog verscheidene aanpalende huizen en eenen tuin in de Ridderstraat. Volgens de notarieele akte bestond het Fokkershuis uit « en groote huysinge met poorte, plaetsen, thoren, galeryen, diverschen salen ende saletten, neer ende bovencameren, ceuckenen, stallingen, hove, gronde ende allen den anderen toebehoorten, metten cleynen huys daer neffen oostwaerts gestaene geheeten « Den Rooster », gestaen ende gelegen opde Steenhouwersvest alhier, geheeten de « Fockershuysinge », ende thuys geheeten « De Roode Schotel », aen d'een syde oostwaerts ende thuys geheeten « De Trouwe » aen d'ander syde westwaerts, uutcomende oostwaerts met eene gange in de Boeckstege ende met eenen anderen gange inde Augustynenstraete alhier etc. » Op 9 April van hetzelfde jaar hadden de zusters nog twee huizen gekocht in de Korte Ridderstraat, « voor aent strate, met eenen poorte tusschen beyde staende, groote plaetse daer achter, ende dry woningen daerop staende, mitsgaders nog eene welgebouwde huysinge teynde deselve plaetse, met neercamer, twee ceuckens drye hove daerachter, gronde ende allen den toebehoerten », eertijts geheeten « Den Pollynen ganck » 6).

Deze verschillende aanpalende huizen werden tot een ruim klooster verbouwd. De werkzaamheden werden geleid door prelaat van Couweren, die het stoffelijke van het klooster behartigde om alzoo ook het geestelijke leven te bevorderen.

Ten bate van het klooster gaven burgemeester en schepenen van de stad Antwerpen aan de nonnen « vrijdom ende exemptie vande lasten deser stadt, om derselver voortaen te genieten, gelyck derselver tegenwoirdichlyck genoten wirt by de cloisters vande predik-

(5) *HS. Kronijk van St. Michiels*, fol. 22.

(6) Artikel : *Domus S. Sacramenti Antverpiensis*, in *Analecta Praemonstatensia*, dl. II, 1926, blz. 229. — De origineele akten over dezen aankoop liggen op het Staatsarchief te Antwerpen : afdeeling : 291/5 : *Norbertinessen.*

heerinnen, Facon, Luytaghen ende diergelycken anderen binnen dese stadt gefondeert » 7). Wel was er een kortstondige moeilijkheid : Het klooster krijgt zijn bier uit de St. Michielsabdij, en ontduikt daarin de accijnsrechten, wat in strijd is met de stadswetten. Bij beklag desaangaande antwoordde mevrouw de Priorin, « dat sy sich voortaen ten regaerde vande accynsen sal reguleren naer hetgene aen andere vrouwen cloesters geordonneert wordt » 8).

Aan de nieuwe stichting werd de naam H. Sacramentshuis, « Venerabilis Sacramenti Domus », gegeven, en in deze benaming vonden wij de inspiratie weer van prelaat Vander Sterre, de prelaat die de *Vitae S. Norberti* uit de oude kloosterarchieven opdolf en daaruit eene gecompareerde tekstuitgave bezorgde, welke dadelijk opgang vond en door de Bollandisten in de AA. SS. werd overgenomen ; deze prelaat had tevens de machtige figuur van Sint Norbertus in zijn strijd tegen de ketterij van Tankelm te Antwerpen naar de voorgrond gebracht midden zijne medeburgers en het feest van den Triomf van de H. Norbertus in de liturgie van Brabant doen invoeren als eucharistische plechtigheid. Het Norbertinessenklooster dat op dit oogenblik te Antwerpen ontstaat, wil hij ook aan de eeredienst van het H. Sacrament gewijd zien.

Onder deze benaming werd het klooster door den bisschop van Antwerpen, Ambrosius Capello, goedgekeurd op 24 Januari 1655 9). Dadelijk bleek dan ook de nieuwe kloostergemeente gunstig gekend en heel voorspoedig te zijn. In 1649 begon zij met vier zusters en in 1656 telde zij reeds 17 nonnen 10).

Om het geschil te slechten, gerezen over het openen van een openbare bidplaats, werd op 22 December 1656 eene overeenkomst getroffen tusschen deken en kapittel der kathedraalkerk en de priorin met de nonnen van het Norbertinessenklooster : Binnen het klooster zal niemand begraven worden als de nonnen, tenzij met

(7) Actum in collegio 27 Nov. 1655 : Stadsarchief te Antwerpen : *Privilegiekamer*, Norbertinessen, nr. 8. — De bekomen gunst wordt met volgende — valsche — bewijsvoering gerechtvaardigd : *... haer voorsaeten nonnekens van deselve ordre in de jaere 1150 syn geadmitteert, gefundeert ende geapprobeert geweest binnen dese stadt, soo vande Pausen van Roomen, Hertogen van Brabant, Bisscoppen van Cameryck... ende dat alles met de ordinarische previlegien ende exemptie, evenwel hebben sy vercocht ende geobteneert...* »

(8) *Ibidem.*

(9) Zie de uitgave van dit dokument bij SANDERUS, *Chorographie sacra Brabantiae*, dl. I, blz. 133 ; en D. PAPEBROCHIUS, *Annales Antverpienses* dl. V, blz. 79.

(10) *HS. Kronijk van St. Michiels*, fol. 24-25.

toestemming van het kapittel ; de tienden, renten, cijnzen, berustende op de huizen, door de kloosterstichting ingenomen en aan de kathedraal uit te keeren, zullen immer te betalen zijn ; tot erkenning van de parochierechten zullen de zusters jaarlijks op Pinksterdag aan het kapittel 14 schellingen Brabantsche betalen, en aan den pastoor der parochie waaronder zij liggen 5 schellingen. 's Morgens zal er in de kloosterkerk nooit gepreekt worden, tenzij bij kleeding en professie, en in zulk geval, gelijk ook 's namiddags enkel op de uren dat er in de parochiekerk geen sermonen zijn. Sterft het klooster uit, dan keert de plaats terug tot het gemeene recht. Tot bevordering van de wederzijdsche genegenheid, zullen de deken en het kapittel opgeteekend worden als weldoeners van het klooster, en belasten zich met de verplichting tot een jaargetijde met vigiliën en mis 11).

De voorloopige bedeplaats werd te klein door de aangroeiende kloostersgemeente en den toeloop van het volk. De kapel werd tot koor ingericht en eene ruime kloosterkerk werd aangebouwd in 1657.

De werkzaamheden hadden de aandacht getrokken van een moeial uit het gemeentebestuur. Een J. Snyers schrijft aan de nonnekens van wege de hooge macht en drukt er op dat de zusters eerst de plannen der verbouwingen moeten voorleggen, en intusschen de werkzaamheden te staken hebben 12). Onder de kundige leiding van prelaat Van Couweren ging de opbouw der kerk voort en heel het klooster kreeg zijn definitieve regeling en uitzicht, welke het bewaarde tot de opheffing, onder de regeering van Jan Jozef II 13).

Het H. Sacramentshuis te Antwerpen zal gedurende zijn haast twee eeuwen bestaan beïnvloed worden door de omstandigheden welke aan deze kloosterstichting het leven schonken en tevens door een soort atavisme, waarin de geest van St. Catharinadal voortleefde. Als prioraat is het gehecht aan de St. Michielsabdij, welke er de leiding heeft van geestelijke en stoffelijke zaken, en er een tijdelijken prior of proost aanstelt. Moeilijkheden zullen opdagen, en dan leggen wij dadelijk den vinger op de wonde : langs een verslapt toezicht vanuit St. Michiels wordt het « zelfbestuur » der

---

(11) Zie de uitgave van dit dokument bij J. C. DIERCXENS, *Antverpia nascens et crescens*, dl. VII, blz. 346.

(12) Stadsarchief te Antwerpen : *Privilegiekamer*, Nr. 9 : Norbertinessen : nr 24. 10 April 1657, Brief van J. Snijers aan de priorin (orig.).

(13) Zie bijlage, nr. IX.

priorin te veelzijdig en te intens, en leidt tot misbruiken, welke eerst en vooral hieraan te wijten zijn dat de traditioneele inrichting van het Norbertinessenklooster verwaarloosd werd.

Abdij Tongerloo A. ERENS.

BIJLAGEN

I

Smeekbrief door proost Cruyt tot het provinciaal Kapittel der Orde gericht, te Antwerpen vergaderd [1645].

Admodum Reverendi et Amplissimi Domini.

Postquam urbs Bredana denuo redacta est in potestatem hostium nostrae religionis, certum est monasterium Ordinis nostri Vallis S. Catharinę in urbe situatum ad extremam quoque venisse necessitatem, maxime in istis que ad salutem spectant animarum. Licet enim corporaliter utrumque commode vivere valeant, spirituali tamen prędsidio omni momento spoliari possunt. Unde cum prędsentes hic sint Admodum Reverendi et Amplissimi domini Prędlati hujus nostrę circarię, sic est quod humiliter rogat prępositus ejusdem monasterii nomine omnium virginum, ne monasterio prędicto manum auxiliatricem denegent, qua, obtento aliquo novo refugio, providetur ne tota familia pereat, sed semen ei relinquatur per quod nomen Domini perpetuo invocari poterit. Periere olim et modo multa monasteria Ordinis nostri, quibus si tempestive fuisset provisum, adhuc in sanctitate florerent. Periisset et antea hoc nostrum monasterium nisi divina Providentia nobis superstitem unam reliquisset. Sed cum temerarium sit extremum exspectare periculum, necesse est ut huic malo tempestive occurratur, quod commode modo per Reverendas vestras Dominationes fieri poterit. Locus nobis prędsentatus est hic in urbe situatum. Sponsores Reverendę vestrę Paternitates interponere dignentur.

Media oculta inveniri poterunt ad tres vel quatuor personas sustentandum, sed ut habitationi domus commoda procuretur, difficile, imo impossibile fere foret, si tamen pro pauco tempore aliqua locari posset, non dubito quin intra annum aut alterum in tantum congregatio accresceret, ut et Reverendę vestrę Dominationes ab omni compromisso totaliter liberari posset. Cum ergo judicem propter graviores difficultates mihi notas hoc plane esse necessarium, hinc est quod humiliter supplico ut aliquid certi efficiatur quo

majori auctoritati quod ad commune bonum et ad honorem Ordinis spectat, perficere valeam, etc.

Archief St Cath. : Bundel V, 7 (afschrift). — Proost Vander Malen, in zijn Hs., blz. 397, noteert hoe hij dezen tekst bekomen heeft : *Dit request heb ick ontfangen uyt de handen van H. Vaerix, pastoor van Minderhout, en was int voors. capittel secretaris geweest.*

II

Consultatie aan de leeraar der hoogeschool van Leuven onderworpen, over den toestand te Breda. [1644].

Casus:

Religiosę Vallis S. Catharinę Bredę per ultimam deditionem urbis redacte sub potestate haereticorum possunt ibidem manere et de bonis monasterii vivere quam diu aliqua illarum supervixerit, quod tamen fieri non potest sine magno, imo probabili periculo salutis. Post quarum discussum bona omnia monasterii venient ad manus principis Auriaci, et licet per divinam providentiam status regiminis et religionis posset immutari, humanitus tamen loquendo (secundum quod homines sese conformare debent), nulla sese offert apperentia ut modernis viventibus id efficiatur.

Si vero post multos annos idipsum eveniat, ubi praesentes semel fuerint exticte, haereditas SS. Patris Norberti ad alienos apparentur transferetur, qui favore principum obtinebunt, et locum en bona, prout videre fuit in obsidione principis Spinolę, qui favente ducissa monasterium cum omnibus suis redditibus Patribus Societatis addixerat, unde non sine molestia, adhuc una superstite, locum et bona conservarunt. Sed casus hic valde inconstans est et utinam propter conservationem temporalium non amisissent aliquę ęterna bona.

Praeterea in summo sunt periculo quod post obitum vel discessus vel impotentiam moderni praepositi vel nullum rectorem vel saltem summa cum difficultate vix aliquem poterunt obtinere, unde et aliquę religiose solebant dicere quod millies ipsas penituerit quod omnibus relictis, nudae quasi, non discesserint propter graves afflictiones quas diu et multum sustinuerint ; et quod non discesserint, obstitit periculosum tempus tunc existens quando nec foris rusticorum aliquis quiete manere poterat.

Quaeritur 1° quid secundum Deum et conscientiam magis sit

convenientius : An ut ibidem cum bonis et reditibus suis temporalibus sepeliantur et ita fundatio totaliter pereat ? An vero secundum licentiam modo obtentam bona aliqua pro parva parte alienentur et praecipua adhuc ad multos annos retinerentur donec de aliis accrescentibus sufficienter ipsis sit provisum et sic fundationem suam primam extra urbem conservent. Item humanitus loquendo in tali modo statu sunt in quo non nisi per potentiam divinam neque per bella, neque per pacem liberari vix poterunt.

Quaeritur 2° num convenientius sit ne pauca bona amittantur, religiosę ses pro earum imaginativa consalvatione exponant periculo ęterne salutis.

Archief St. Cath. : Bundel V, 8 (blad)

III

Rekwest aan het stadsbestuur van Antwerpen, om in de stad een refugiehuis te mogen beginnen [1644].

Aen myn Eerw. heeren borgemeester ende schepenen der stadt van Antwerpen.

Verthonen reverentelyck den heere prost ende religieusen van S. Catelynendael binnen Breda, der Oorden van Premonstryt, hoe dat naer veroveringe vande selve stadt voor syne Majesteyt van Spaignien haer onder andere diversche dochters inne geborene van dese stadt van Antwerpen begeven hebben int voors. clooster, om aldaer in die H. Oordre Godt in ruste te dienen, welcke stadt in corte jaeren daer naer weder om gebracht synde onder het gebied van de staten van Hollant, allen openbaere goedtsdinsticheyt aldaer verdruckt ende als geruineerd is, ende sunderlinge de supplianten, die behalve datse aldaer maer en mogen blyven om vuyt te sterven, geduerrichlyck leven in anxt ende vreese, onderworpen aenden oploop ende andere moetwillicheden (te meer maelen geschiet) vande vyande vande heylige catholieke kercken, waer doer sy groot peryckel loopen aen siele ende lichaem, alles sonder hope van beternisse, de wyle de bitteheyt hoe lancx hoe meer groeyt :

Soo nemen sy hun toevlucht tot UEd. oytmoedelyck biddende der selver geduerende de tegenwoordige conjuncture des tyds ende soo lange als die stadt van Breda sal wesen onder de regeringe vande staten van Hollant, alhier binnen dese stadt van Antwerpen sullen mogen nemen een plaetse van refugie, alles sonder cost ofte

laste van dese stadt, maer ter contrairien tot augmentatie vande neringe der selven, aengesien hunne ordre niet op aelmoessen maer op hunne eygen middelen ende incommen gefondeert is.

D'welck doende UEd. niet alleen en sullen participant syn van alle de goede wercken die aldaer met meerder viericheyt ende gerusticheyt sullen geschieden, maer sullen de supplianten daerenboven verobligeert blyven den Almogenden geduerichlyck te bidden voor de prosperiteyt van de selve U. E. ende van dese voors. stadt. D'welck doende, etc.

Myn heren Borgemeester ende scepenen hebben gecommitteert Jo^rs^ Philippus Schoyte, ende Heyndrick van Halmaele, scepenen, dye hun op d'inhout deser sullen informeren, om hun rappoort gehoort, geordonneert te worden naer behoiren. Actum 14 Aprilis 1644. J. Vecquemans.

Daer naer gehoort het rapport van de voors. commissarissen, myne heeren Borgemeester ende scepenen, hebben de supplianten geconsenteert te nemen binnen onse stadt een plaetse van refugie ; des sal tselven moeten geschieden met kennisse vande voors. heeren aengaende het quartier, alles mette minste quetsinge oft intrest vande gemeynte derselve stadt ; oyk op expresse conditie dat sy alhier nyet en sullen wesen tot eenigen den minsten cost oft last van dese stadt oft gemeynte der selver, ente voorts dat sy sullen sculdich syn van hier wederom te vertrecken soe wanneer de stadt van Breda sal gereduceert syn totte gehoorsaemheyt van syner Majesteyt oft dat sylieden binnen Breda voors. gevuechelyck en sonder ongemack sullen connen resideren. Actum in collegio 19 Aprilis 1644. Rn. Vt. J. Vecquemans.

Archief St. Cath. : Bundel V, 14 (oorspronkelijke) ; nr. 13 (copie).

IV

Waarom een toevluchtshuis te Antwerpen ?

Een refugie plaetse is van noode in dese conjucture van tydt, want sullen naer accoort moeten metons vertrecken ofte apparent hir utsterven, ende waer dan ingaen.

2. Daer en is geen remedie om een nieu refugie te maeken alsoo alle onse este meubelen ende middelen daer toe syn geimploeert, jae noch daer toe ende geleent, ende niemant en wilt ap het goet eenich gelt doen.

3. Eenige religieusen willen soo wel in salvo gestelt syn als die tot Antwerpen syn.

4. Het refugie van Antwerpen ware de behoudenisse vande fondatie van Oosterhout. Het afnemen desselfs is de ruine.

5. D'intentie vant refugie te nemen is geweest om één corpus te blyven ende malcanderen te assisteeren ende het gelt te geven om te maken ende de middelen ende wel in effect wesende alle het gelt ende meubels te refunderen, dat hebben de religieusen malcanderen belooft, ende is ooc de uutwendige wille vanden prelaet geweest.

6. Tot Antwerpen kant goet alle daegen aanwassen ende hier alle daegen verminderen. Hier en sal niemant commen met middelen, ende en connen sonder middelen niemant aenveerden, alsoo wy qualyc nu connen leven, ende nu soo veel duysende geconsummeert synde, gaen geheel te niet in tydelyc ende geestelyc ende inden dienst Godts, alsoo wy niet dan d'outsche cranxste ende weeckelycke pesoonen hebben behouden. — Jae en connen noch cappelaen noch knecht houden : ende daerom moeten de religieusen dicmael my absent wesende ende sieckelyc, hunnen dienst derven, ende seer licht oock heeft gebueren op geboden daegen, soo dat door sulcke actie de geheele fondatie licht te niet soude gaen, want souden liever elck een pensioen nemen dan soo gehandelt te syn, ende elck naer een ander gelegentheyt te sien.

Archief St. Cath. : Bundel V, nr. 12.

V

Voorwaarden van het kontrakt van 27 Juni 1644 met den abt van St. Michiels.

Memorie

A° 1644 soo wanneer den Proost vant clooster tot Breda heeft beginnen te handelen met syn Hoogheyt over het transporteren vant selve cloester buyten de stadt, om alsoo te mogen aenwassen ende meester syn vande goederen desselfs clooster, soo heeft denselven aen syn eerweerderheyt prelaet van St. Michiels ende vicarius der Oirder van Premonstreyt aengedient van een refugieplaetse te nemen binnen Antwerpen. Dat welcke den selven als doen heeft onderteekent op conditie dat de religieusen van Breda commende tot Antwerpen, *naer d'aflyvicheyt van haeren tegenwoordigen Proost*

hun aenden prelaet souden overgeven gelyck andere cloosters onder andere prelaten staen. Ende dat de religieusen desselfs clooster sullen altyd mogen, met consent van hunnen overste, in dit refugie commen met alimentatie, naer uutwysen der middelen vant clooster tot Breda.

Ooc met conditie, dat waert dat die van Breda nae d'aflyficheyt vanden tegenwoordigen Proost, eenen anderen Proost koosen anders als uut het cloester van S. Michiels, datse alsdan die van Breda geen actie en souden hebben om int voers. refugie te comen, maer soude alsdan van een gesepareert worden, en als twee particuliere fundatien gehouden. Dit is het content summatim.

Hierop heeft in margine gestelt : Syn Eerw. den Heere Prelaet van Ste Michiels maecht swaericheyt oft die tegenpartye d'een ende dandere fundatie te niet deden ende daerom protesteert hiervan geen vraegen te willen hebben met dit refugie te consenteeren. (Doen en was het cloester en met den Prince noch niet geaccordeert).

Ende opt selve papier in dorso staet : Ich onderschreven geve midts desen commissie aenden seer eer. Heere Proost van Ste Cathelijnendael, den order van Premonstreyt, ons achtervolgende deze voergaende conditien, mie naerderhant in een particulier concordaet sullen biedden begrepen ende van weder syden onderteekent worden, om met alle mogelijcke devoiren dese voirgenoemde refugie oft toecommende fundatie te beginnen int werck te leggen. In teecken der waerheyt hebbe dit geschreven ende onderteekent tot Mechelen 27 Junii 1644.

J. Chrysostomus Abbas
S. Michaelis
Vicarius.

Archief St. Cath. : Bundel V, nr. 15.

VI

De kloostergemeente van Oosterhout stelt haar proost Balth. Cruyt aan voor de stichting van het refugiehuis te Antwerpen.

Tot Löff ende Eere van de alderheylichste Dryvuldicheyt.

Alsoo door desen tegenwordighen staet van den peys dese Landen gebrocht syn onder de gehoorsaemheyt van de heere staten van Hollant ende daer door alle vrye liebere ende publieke exercitie vande Catholicke Religie benomen is, ende te vreesen staet dat het

selve niet en sal beteren. Maer ter contrarie erger ende erger sal worden, soo ist dat wy onderschreven, representerende het Convent van ons Clooster teghenwoordigh tot Oisterhout, genaemt het Clooster der Alderheylichste Dryvuldicheyt int dal van Ste Catharina, elck int particulier ende generalyck int gemeyn versoeck aen onsen eerweerdigen heer Proost als onsen volcoomen Oversten, dat syn E. om de liefden Godts ende tot conservatie van ons clooster ende tot vervorderinghe van onse saelicheyt gelieft noch eens de moyte te nemen van te besorghen een Refusi plaetse ofte nieuwe fondatie inde quartieren des Coninckx, ter plaetsen daert syn Eerw. alderbest sal geraden vinden, tot ons meeste verseckeringh, avancement ende onderhoudinghe van onsen staet ende Religie, waertoe sal den voorschreven Eerw. Heer Proost verkiesen voort eerste sulcke Religieusen ende soo luttel ofte soo veel alst hem sal goetduncken ende laeten hier allen die ghenen tot ter tyt ende wylen, die hem sal gelieven sonder iemants teghen seghen ofte moeylyckheyt ende oock hier laeten ofte herstellen sulcken persoonen als hem sullen duncken bequaem te wesen om de discipline ende Ordere op de forme nu begost te doen onderhouden ende oock de uetwendighe dinghen te besorghen ; allens onder syn commandement ende ordere ; waer van sy in het minste niet en sullen wycken, houdende voor goet ende van weerden alle dat ghene den voorschreven Heer Proost daer in sal doen ofte laeten, ende ons verobligerende hetselve te achtervolgen. Oock sal den selven Eerw. Heer Proost administreren allen de goeden des selfs clooster ende die distribueren naer syn discretie ; ende des noots opdat beyde de plaetsen moghen worden onderhouden ende malcanderen in allen noot met gelt, goet, muebelen, eetwaer assisteren, beloovende ons neerstichcyt ende devoir te doen oock met uetwendighe wercken om deen de ander te helpen alsoo de twee diversche plaetse niet verscheyden maer een corpus moten wesen. verclaerende dit te wesen onsen wille ende begerten ende versoeckende dat het selve mach met overstaen van de Oversten der Oorden tot een goet affeckt naer den wille Godts mach uetgewerckt woorden. Ende in teecken dat onsen will alsoo is hebben dit met ons eygen handt onderteeckent, ende met den gemeynen segel van ons convent in ons presentie doen segelen. Actum den 2 Juny in het jaer ons Heeren 1654 den avont vanden Hoogweerdighen feestdag van het Alderheylichste Sacrament.

Sr. Catharina Snyders priorinne.
Sr. Cecilia Wouters Suppriorinne.

Sr. Berbel Ortinx.
Sr. Marei Nelst.
Sr. Chatelyn Mutsaerts.
Sr. Norberta Cruysaerts.
Sr. Dimpna Mutsarts.
Sr. Jenneken Horivorts.
Sr. Christina Chrill.
Sr. Catharina Horevorts.
Sr. Catharina de Vos.
Sr. Anna van der Biestraten.

Archief St. Cath. : Bundel V, (orig, met conventszegel).

VII

Inventaris, enz., van de benoodigdheden welke van Oosterhout naar Antwerpen overgingen voor de inrichting van het toevluchtshuis.

Rekeninghe wat ick voert Refugie van Antwerpen hebbe uutgegeven ende dit naer ons door den Heere Prelaet van Ste Michiels ende al ist dat ick daer in hebben by simulatie geconsenteert ende ons rebellerende ende hun soecken in het selve Refugie ontweldich, ende al ist dat ich daer in hebben by simulatie geconsenteert ende ooc geteekent, sonder content absoluet van myn convent, is nochtans geschiet niet uut vryen wille, maer uut dwanck, om meerdere schandaelen te verhoeden, ende om myn geheel gemeynte door hunne factie niet te ruineren, alist nochtans tot onze extreme achterdeel naer siele ende lichaem, verclaerende dit soo te wesen.

Aent hofken op te macken	2-8
Aen eemer	2
Aen stoelen	2-17
Aen opneem doecken	18
Aen schuersteen	12-6
Aen 5000 halfhout	115-17
Aen mutsaert en wishout	36
Aen hordekens voor den kelder	15
Aen coorden	1-5
Aen bellen ende cingel	3-14
Aen een raem	2-10

Aen arbeyders	2-15
Aent huys te doen bewaeren	11-6
Aen vereeniginge int cloester als andersins	15-16
Aen noch mutsaert	22-18
Impost van bier	1-1
Aen noch stoelen ende blaeser	2-15
Aen nagelen	4-14 1/2
Metser	6-14
Calck	2
Timmerman	348
Cladtschilder	41-10
Slootmaeker	6-13
Item wachten sonder ons eygen	150
In boter gesonden	74-16 1/4
Item 2 vertelen coren sonder veel ander soo tawe als rogge ende sonder het ghene tot den backer gehaelt is	72
Item aen oncosten van onse peerden opt cloester int commen	50
Aen bier eens	26
Aen wyn etc.	25

A. 1650.

Noch aenden timmerman	24
Smit, 6 gl, nagelen 3. arbeyt 2.8	11-8
In februario aen provisie	18-82
Aen een orgel	132-10
Aen een jaer huys heur	300
	1530-8 3/4

Item heeft Snyers van ons gelt uutgegeven	
Aen de kercke	53-4
Aen provisie	45
Aen arbeyders	16-5
Aen provisie vant huys	66-3 1/4
Item noch aen de kercke	63
Aen gemeynen uutgeel	27
Item aen den brouwer	20
Heeft noch by haer eygen rekening overschot, sonder honderden van blommen	193

Item hebbe vereyst tot behoeff van dit refugie ende oncosten 500
Item int afscheyden boven al datze hadden van haer noch gelaeten 300
Item nu en dan 20-25. 30 gl. myer gegeven, meer als 200
Item soo van haer nicht als van Hollant ende daer tot tot Antwerpen ontfangen meer als 250
Item in .....
van hier genoten meer als 200
De schade by ons geleden in allen die tyden ons door al dese jaeren wachten, die wy selven souden hebben gedaen dienste van priester, etc., souden veel meer beloopen als 500
Sonder alderhande provisie van vleesch, brood, erten, boonen etc. soo dat de schade ende die oncosten qualyck te rekenen syn 2433-12 1/4

Ende voor allen dese oncosten en hebbe niet meer ontfangen ende (ende ons te thoenen ons selven niet gesocht te hebben) als 1200 gulden aen gelt, ende hier en boven noch gelaeten allent gheene hier volcht

Blyckt meer voldaen, als weder ontfangen de somme van 2764-1 sonder dat volcht

Ende alsoo wy veel meer verdaen hebben als hier gespecifieert staet, behoorden te rekenen de oncosten van 4 novitien ende een meyse, deen door dander meer als een jaer 600

Item hadde noch verschoten inde cleedinge vande Liecht a) 21

Item hadde wij De Licht willen geven en de had die priorinne gelaeten 15

Nota die montcosten heeft die priorinne ten volle genoten ende ons daer geen rekeninge afgedaen. Item voor wijn. 20

Ende alsoo Snyers priorinne was, heeft de religieuse afgenomen alle hunne spiegels ende andere properheyt ende tot Antwerpen vercocht, ende noch nemende allent beste van lynen ende woullen heeft oic mede genomen alle provisie van lint, garen, spellen, blommen, ende al datter aen stont, het welck we wederom daetelyc wesende tot Antwerpen doen coopen ende de religieusen hier tegen het minste seggende, wierden cappittelt ende seer bekeven, seggende te gaen U lie niet aen ; ick ben meester. Het welck apparent geschieden om dat men sou seggen dat hier al verdaen was ende sy

(a) De Licht, eene novice te Antwerpen aanvaard.

daer in armoede haer behielpen, gelyc het selve daer naer oock geblecken heeft.

Hier en boven genieten oock de doten vande novitien by my ontfangen om by ons hier geincorporeert te worden, maer syn van die afgewekene soo gedivideert ende onsen religieusen syn by hun soo onvolmaeckt, datse eenen grouwel van hier cregen. Dese doten importeren omtrent tusschen geschat 10000 gl., soo datse ons inda[t] jare souden andoen de volgende schaede naer siel ende lichaem, ons noch schaede hebben gedaen tusschen 12 ende 13000 gl. Noch boven aldat voorschreven is hebben noch genooten het gheene hier volgt, niet tegenstaende dat by accoort ofte toestaen van my onderstaende, sonder toestaen oft weten vande religieusen, om meerdere rusien, schandalen ende inconvenientien te schouwen, allentghene van Oosterhout gecommen was wederom moesten gerestitueert worden, ende dat naer onse statuten, al waert datse met danck vande gemeynte van ons hadden hergescheyden ende in een ander fondatie gegaen, niet en syn verbonden als in hun habyt souden gaen met eenige buecken te geven : soo ist nochtans (dat niet tegenstaende het gheene ons gerestitueert is, meer als de helft verargelt is in soo corten tydt dat daer geweest is), dat boven al hier voors. is, noch elck int besonder eenen heelen inventaris hebben, datse van alles voorsien syn, en daerenboven vande gemeyne vestiarie ende andersins allent beste hebben gehouden ende veel meer ; jae van een als dubbel, gelyck men ordinaris van allen religieusen is rekende. Als hier volcht.

Ende noyt hoere moeder kercke ende gemeynte voor hebben bedanckt oft eenige beleefden brieff geschreven, maer niet dan met meer spytighe brieven ende worden hun gegroet ende by een yeder hun beclaecht, dat wyse naeckt ende bloot uytsetten.

Dit is noch particulier buyten hunneren inventaris.

Eerst voor de kercke :

3 groote kerck sangh boecken om gelt niet te becommen.

4 paer antiphonalen van onse oude religieusen ende by ons van doen.

1 graduael particulier vande priorinne met groot gevoelen van onse religieusen [daer gelaeten].

2 groote kerckcussens.

1 groot schoon gesteken cussen.

Het beste kelck velum wert 50 gl.

Noch 2 oft 3 slegte.

Een hostie doosken.

3 fray alben, van hier en daer gemaekt van ons lynwaet, ende noch in mynen tyt daer gemaeckt.

Item 2 goede amicten, 2 corporalen.

Item 2 nieu dweelen met een vernieut dexsel.

Noch een oude dweel ende 2 nieu voor de leyn antaerkens met diversche deksels.

Item 6 hantdoexkens voorden outaer.

2 groote voor de sacristye.

3 violette gordynen voor de traillien ende schilderye gemaeck van ons lynwaet.

7 tallois doecskens, 4 gordels, 2 kelcaxkens.

De beste corporael.

Doosen met pallen.

Een groot schoon wit damasten outaercleet.

Item candelaers voor de choore met snutters.

Eenen grooten hoogen lessenaer.

Item een reliqui casken.

Item een groote fray casse om allen outaer cleederrn ende cussens in te leggen.

Item twee vergulde lysten voor den outaer ende voor de cleyn outaerkens.

Meyen, prieelen, blommen, fruyten, stoffeersel van outaerkens, blompotten, fruytmandekens, doosen, 3 spoubaxkens, 2 voetbanxkens, knielbanxkens, met andere cleynicheyt.

Van de gemeyne vestiarie befonden :

4 groote de beste ammelakens.

Noch j fyn groot om 2 af te maken.

4 middelbaer.

36 groote servetten ende 8 voor de susters.

4 groote handdoecken.

3 refter voorscoyden.

4 beker doecken.

12 ellekens.

70 fyn doecken.

54 nach doeken.

41 berbetten a) met 4 doecken, noch 16 te maecken.

77 huyfkens.

(a) Bavetten of guimpe.

82 bandekens.
42 neusdoecken.
4 lynwaete hemden.
24 fyn voerschryen ende 7 groote.
26 groote fluynen, 3 cleyn.
6 cleyn ammelakens ende 3 grove.
32 cleyn handdoeckskens.
5 paer slaeplakens, ende noch 3 paer groove.
6 memori doecken.
2 subtylen.

Hebben noch gehadt 2 stucken lynwaet, een groff, een fyn ende een stuck, tweeten daerse allen dingen afgemaeckt hebben, ende de overgeschooten lappen gehouden met noch fyn lappen van hier mede genomen.

Item 4 witte saxskens.
2 hooge coperen candelaer voerden refter.
2 blau bierpotten.
Eenen stoop.

Vanden refter ende keucken.
12 tennen portie schotelen.
12 tailoiren.
6 commekens.
4 sancierkens.
2 soutvaten.
8 tenne lepels.
Een selde.
Quade kisten.
3 houte beize stoelen.
2 schrynwerke banxken, cleyn ende groote.
2 hooge houte stoelen.
1 spaensche leerestoel.
2 hooge biese stoelen.
2 knapen voor kandelaers.
houte talloiren.
3 oft 4 tafels met veel schraygen.
coperen schotelen.
wascuypen etc.

Item ons beste gout gewicht, botercuype, onderbacken, doosen, blom gerief, albasten Jesus etc.

Item noch van ons gelt daer gecocht een seer schoone casse, beter

als die hier gevonden syn.

Item een groote uuttreckende tafel, groote spaenssen leeren stoel ; 2 cleyn schappraykens, een wit kiesten, een sluytbanxken, nieuwe teenen setel, een nieu lynwaetmande, houten ronde stoel, quae leeren coffer, copere vierpanne, cruytdoose, wascuype, 1/2 vat, 2 ysere coffoiren, gelasen, borstels, blauwen bierstoop, 2 asyn pottekens, brildoos, spiegel, etc.

Boven allen het voergaende hebben noch tot hunnen gerieff :

lakene choormantels elc.
xj witte overocken met scapulieren.
3 witte gevoyerde onderrocken.
10 ongevoyerde.
5 ondersieltjens
5 witte soo baye als lakene lyfkens.
3 slaeplyfkens.
7 paer witte laken voermoukers.
8 paer gebreyde caussen.
4 paer gebreyde socken.
Noch diversche paeren lynen ende woullen caussen.
4 bedden oft nopsacken.
4 hooft peulingen.
3 witte manteltjes.
3 paer speetmouwen.
4 paer mouffelen.
4 spelle cussens.
10 oorkussen.
2 lenden cussens.
8 sargien.
8 witte woulle slaepelakens.
4 cleyn, 4 groote cussens op de voeten.
4 fles cussens ende doecken.
4 tenne flessen.
4 tenne lampen.
4 tenne kroeskens.
4 wywaeter vaetiens.
9 nuerte wylen.
3 goude ringen.
4 silvere beeckers.
4 silvere lepels
3 silvere tantcoyters.

4 witte hooge knielbanxskens.
cammen, borstels, etc.
5 houte coetsen, niewt ende out.
1 nieu slaepe banck.
4 paer gordynen.
4 schrynwercke schappraykens seer gerieffelyc.
een schoon cleer selde, de beste die hier was.
4 stooven met 4 copere ketels.
4 naymanden gestoffeerd van alles met naycussens.

Dit altemael hebben die van Antwerpen behouden niet tegenstaende ons accoort was dat al dat van hier gekommen was, wederom moeste kommen, met allent ghene naer ginder van ons gelt gemaeckt is.

Hebben noch een coperen kruis gehouden van ons nicht, weert 20 oft 25 gl. ten minste, — aen my gegeven.

Item noch eenige dingen die besproken waeren weder te commen, ende hebbense niet laeten volgen, maer impertinent onsen dienaer aengesproken ende het eynde arger gemaeckt als het beginsel.

De onkosten van ons beloopen eer meer als min 3960. Ontfangen 1200 quaegelt, sonder het gelt daer noch resterende blyckt by ons meer verdaen als ontfangen de sommevan 2764-1.

Sonder de costen van novitien een heel jaer ende meyssen ten minsten te rekenen op 600—

Item noch gelaten dit ik vergeten hadde in d'aenneminge van De Licht ende 15 gl. aen my geschoncken. 96

Ende myne haer in gelt sonder dat ick geteeckent hadde gelaeten en de somme van ontrent 500 gl. ende alent gheene dat se hier voor ons verschoten heeft ten vollen particulier voldaen.

Heeft noch by naer met gewelt ende met groot crackeel gehouden eenen seer frayen coperen gesneden Godt die my van ons nichtje was gegeven. — ende heeft daerenboven met grote onwerdicheyt een arme lyste vande outaer schilderye afgenomen ende tweer versocht synde niet willen geven ende daerenboven gehouden noch diversche dingen diese selve int leste schriftelyc belooft hadde te seynden.

Archief St. Cath. : Bundel V, 5.

VIII

Conditien naer de welcke haer sullen reguleren de religieusen die

naer een andere plaets sullen overgevoert worden om een nieu fondatie ofte een refugie plaetse te bewonen.

Inden jsten sullen haer absolutelyck over geven int gouvernement van eenen Prost onder den welcken sullen staen 100 wel de binnen overste als alle de ondersaeten, gelyck alle andere mans clooster staen onder haeren prelaet naert uutwysen der statuten.

2. So sullen sy staen als onder haeren Pater Abbas onder den abt van S. Michiels, van welck clooster sy sullen kiesen eenen Proost met overstaen vanden Vader Abt die sy sullen duncken den bequaemsten te wesen ende en sullen noit van ander clooster ymant mogen kiezen, ten waere int selve clooster van S. Michiels, (ende dat met advies vanden Vader Abt) niemant daer toe bequaem en waere (1).

3. Soo salmen promptelyck onderhouden de statuten ende de religieusen en sullen noit met ymant eten oft drincken in wat occasie dat mochte wesen, ende daerom geen vrienden aldaer logeren oft herbergen, noch ooc in absentie des Prosts ; en salmen niemant tracteren dar den Prost present wesende gelegentheyt yemant vande vrienden ofte andere naer de macht des cloesters noyen oft tracteren (2).

Niemant oec en sal aen vremde bichtvaeders van wat Oorder dat se syn, noch geestelyc noch wereldtlyc moegen bichten, dan den extraordinarissen bichtvaeder diese sullen hebben, sal haer gestelt worden vanden Prost uut clooster van S. Michiels (3) aenden welcken sy sullen mogen bichten op de tyden daertoe gestelt vanden statuten, maer noit andere sonder particulier consent vanden Prost.

Niemant oec vande religieusen en sal mogen eenige vrinden, tsy vader ofte moeder, noch ooc eenige geestelycke persoenen alleen aenspreken, maer den Prost sal yemant ordineren die daer altyt by ofte ontrent sal wesen, ende men sal noit toelaten by wie dat is, dat yemant langer als een half ure int spreekhuys sal wesen, maer wel corter, naert welcke seggen dat men int spreeckhuys wesende syn proposten cort sal maeken ende maer al staende sprecken

---

(1) *In de marge staat :* Dit poinckt en wilde het convent niet consenteren, ten waer de prelaet hun wilden fonderen ; waerna willen hun voegen op de jste fundatie ende eenen resoluten proest hebben met vry electie met de geheele Oorden.

(2) *In margine :* Dit hebben allen de religieusen noch geconsenteert opden 2 Julii 1643. F. B. Cruyt.

(3) *In margine :* Sal hebben vants Capittel provinciael. Hier van een acte.

Voirts en sullen de religieusen die noit sprecken sondach oft heylichdach, noch op triplexen aen eenige vrinden, noch aen geestelycke oft wereldtlycke persoenen, ter waere den Prost om nootelycke redenen dat geraeden vont ; op welcke daegen de religieusen sullen communiceren, maer op geen andere daegen binnen de wecke, ten waere het selve anders door den Prost ende d'overste geraden vint gehouden, mie welcke hier in sullen aenzien het gemeyn gebruyck der plaetsen daerse wesen sullen.

Oec en sal geen dispensatie vallen int gemeyn werck, maer men sal de geheele weke het convent volgen, soo wel op triplex daegen als avonden, uutgenomen eenen middach ter weken, ten waer ten versoecke vande oversten den Prost somwylen daer eens in dispenseerde, het welck altemael conform is de statuten.

Oec soe sal de vestiarie gemeyn syn soo van lynen als wullen, ende sal naert uutwysen der statuten, opt beste dat mogelyc is, het selve wel nerstelyc anchtervolcht worden.

Niemant van de overste binnen en sullen oit seggen ofte voerwerpen, sulx doet men hier oft sulx doet men daer, maer sullen doen hetghene hun Oorder ende statuten preciselyck mede brencht, noch en sullen soo in bidden als lesen ergens mede belasten de religieusen, sonder voorwete vanden Prost, het welcke daer naer als particuliere devotie soude aengenomen woren, ende strecken tot belastinge, want alle religieuse onser Oorden, ist datse genegen syn tot meerder te bidden, vinden matiere genoech omt selve te doen, soo wanneer sy haeren dinst devolelyc, promptelyc ende niet te ras maer met behoorlycke pausen volbrengen.

Vorts sullen alle de voors. religieusen gewillicheyt aenveerden de reformatie van wullen te dragen oft andere, conform onse ordene (4) ende allen andere ordinatien, relicten die naest uutwysen des tyts vande oversten des Ordens worden geordineert.

Archief St. Cath. : Bundel V, nr. 10.

IX

De inrichting van kerk en klooster bij de Norbertinessen. 1657.

Item A° 1657, Ampl, Dnus Norbertus abbas apud Moniales Ordinis nostri Antverpiae novam erexit ecclesiam, commutata ecclesia

(4) Clooster van S. Michiels, werd doorhaald en inplaats werd gesteld : d'Oorden ist mogelyck.

quae antea fuerat in capacem et amplum chorum monialium, extructis in eo novis sedilibus et fenestris vitreis, in quarum singulis prout et in ecclesia, aliqua historia Vitae S. P. N. Norberti depicta est. Supra ecclesiam ac chorum, dormitorium cum 19. cellis et supremo loco, ad dormitorii ac chori et ecclesiae longitudinem et latitudinem, granarium, addito in suprema parte tecti novi campanili. Gradibus quoque tum ad granarium ex dormitorio, tum ad chorum. Item nova parte ambitus, cum capitulo et refectorio in domo noviter coempta sub nomine N. Borrekens. Juncta refectorio culina, ac adducta per canales subterraneos aqua pluviali ac puteali ad commoditatem cibos coquendi. Ac similiter haec aquae adducta est ad partem oppositam, juxta infirmitorium. Infra chorum, aliquot gradibus descendendo, calefactorium, deducto camino satis amplo usque ad supremam partem aedificii. E regione novae partis ambitus, ex altera parte horti, transitum ex columnis lapideis tam alte descendentem, ut impediatur prospectus in hortum ex fenestris vicinorum ut ita virginum libertati prospiciatur. Templo nova est addita sacristia, ac circa illam aliquot locutoria, in quibus ab extraneis visitari possint moniales, mediis tamen ubique cratibus seu cancellis. Ex parte opposita sacristae juxta chorum, domuncula adaptata est ad distribuendam monialibus sacram eucharistiam et confessiones audiendas. Inter ecclesiam et chorum doxale, ad quod duplex patet accessus, scilicet ex parte claustri monialium ut ascendere possint moniales ad musicam decantandam et ex parte templi, ut ascendere possint musici extranei, interpositis inter moniales et extraneos cancellis, ne in aliquo clausura violetur. Ecclesia benedicta est et altare consecratum vi privilegiorum a supradicto Ampl. Dno Abbate Norberto 21a Decembris ejusdem hujus anni, sub invocatione SS. Sacramenti et beatissimae Virginis Mariae et S. P. N. Norberti. Et inclusit reliquias S. Generosi Mart., S. Eudoxii Mart., S. Martyris e Legione Thebaeorum, ex sociabus S. Ursulae, S. P. Norberti, S. Elizabethae filiae regis Hungariae, S. Hartabrandi Ord. Cisterciensis, B. Godefridi comitis Cappenbergensis, Ordinis Praem., B. Siardi abbatis Horti Mariani in Frisia Ord. Praem., et BB. Martirum *(sic)* Gorcomiensium.

MS. *Kronijk van St. Michiels*, fol. 30-31.

MISCELANEA

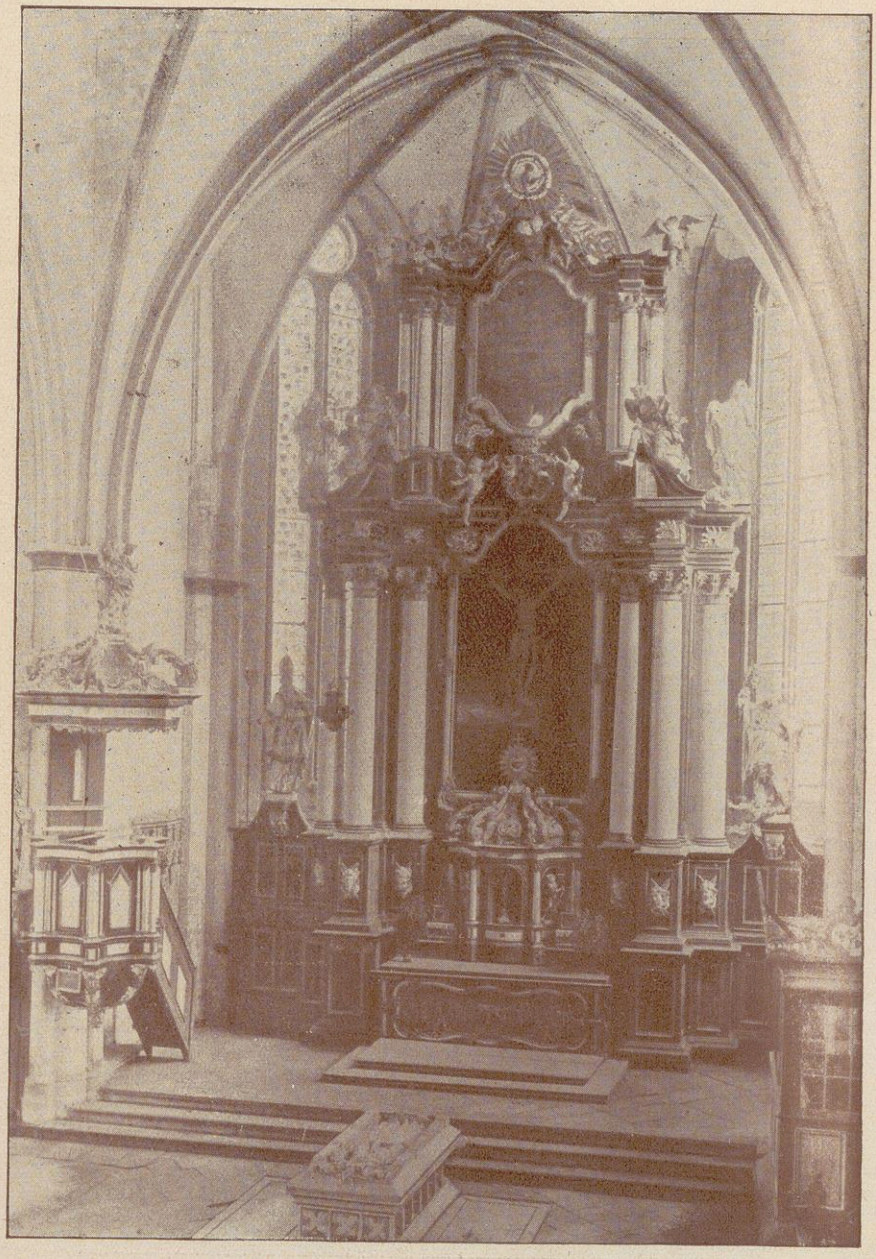
DAS EHEMALIGE PRÄMONSTRATENSERINNENSTIFT ALTENBERG BEI WETZLAR -:- -:- -:- -:-

Ein Stündchen von Wetzlar, rechts der Lahn auf mässiger Höhe grüsst ein schmaler Kirchturm den Wanderer. Einige alten Gebäude ragen aus dem Strauchwerk. Es sind die ruinenartigen Ueberreste des ehemaligen mächtigen Frauenstiftes der Norbertinerinnen. Heute ist das ganze Anwesen eine fürstliche Domaine der Braunsfelder ; aber in unserer Tagen noch berühmt als Wallfahrtsort frommer Pilger, die alljährlich am 13. August zum Grabe der seligen Gertrud von Altenberg eilen und dort die würdige Tochter der hl. Elisabeth von Thüringen verehren.

Die Gründung des Klosters Altenberg ist ins Dunkle gehüllt. Die ältesten legendenartigen Nachrichten besagen, dass dort um die Zeit von 1170-1180 eine Zelle war, die von einem gewissen Weltpriester Gottfried Clamator (Gottfried der Rufer) bewohnt war. Auch stand neben der Zelle eine Kapelle des hl. Nikolaus. Eine St. Nikolauskapelle ist heute noch in der dortigen alten Pächterwohnung vorhanden. Gottfried war ein sehr geachteter und weitberühmter Mann, der die grossen Brücken zu Wetzlar und Limburg gebaut hatte und der seinen Beinamen Clamator seinen eifrigen und eindrucksvollen Predigten verdankte. Eines Tages hatte er ein Traumgesicht. Er sah zuerst einen Bienenstock mit vielen ein- und ausfliegenden Bienen und später erschienen am selben Ort viele weissgekleidete Jungfrauen mit Kränzen von mancherlei Blumen im Haar. Dies alles deutete ihm an, dass hier ein Jungfrauenkloster

---

LITERATUR :
1) Handschrift Petrus Diederich, Abt von Rommersdorf, 1650.
2) Das Prämonstratenserinnenkloster Altenberg a. d. Lahn v. Friedrich Ebel 1905.
3) Mohr. Die Heiligen der Diözese Trier. 1892.



Die Kirche von Altenberg
(Choransicht mit dem Grabe der seligen Gertrud)

Prämonstratenserinnen-Kloster Altenberg bei Wetzlar a. d. Lahn

zur Ehre Gottes und des hl. Nikolaus erstehen sollte. Gottfried wandte sich an den 5ten Abt Engelbert von Rommersdorf und bat ihn, ihm einige geistige Jungfrauen zur Gründung eines Klosters zu überlassen. Engelbert schickte aus dem Prämonstratenserinnenkloster Wülfersberg eine Ordenskolonie aus etwa 12 Nonnen bestehend, und so entstand im Jahre 1178 in Altenberg ein Frauenkloster des weissen Ordens. Die erste Leiterin mit Namen Laodomia soll bis 1222 gelebt haben. Aermlich waren die Anfänge des neuen Klosters, und die Schwestern mussten sich ihren Unterhalt durch Nähen und Spinnen verdienen. Als die Not im Kloster zu gross geworden war, entschlossen sich die Schwestern, wieder nach Wülfersberg zurückzukehren, und da soll ihnen der hl. Nikolaus erschienen sein und sie gemahnt haben, dort zu bleiben, er werde sie mit allem Nötigen versehen. Allmählich fing das Kloster an, zu wachsen ; es traten neue Jungfrauen ein, und es kamen auch Pilger zur St. Nikolauskapelle, und durch Opfer und Spenden konnte das Kloster sich erhalten. Die erste urkundliche Nachricht von dem Kloster gibt ein Privileg Heinrichs VI. aus dem Jahre 1197. Nach dem Tode der ersten Vorsteherin wurde die Tochter eines benachbarten Rittergeschlechtes Christine von Biel Meisterin (1222-48). Sie war eine heiligmässige Person, die alles daran setzte, das Kloster in Blüte zu bringen, wobei ihr die Hilfe ihrer reichen Verwandten zugute kam. Unter dieser frommen Vorsteherin brachte die hl. Elisabeth ihr jüngstes Töchterchen, die selige Gertrud, zur Erziehung. Der Konvent zählte bereits 24 Schwestern. Wahrscheinlich war es Konrad von Marburg, der den Landgrafen Ludwig von Hessen und seine Gemahlin, die hl. Elisabeth, veranlasste, dem neuen Kloster in Altenberg ihre Aufmerksamkeit zu schenken, so dass sie das zu erwartende Kind dem Kloster zugelobten. Als die Landgräfin Elisabeth starb, stand Gertrud noch in jungen Jahren, wahrscheinlich aber schon mit dem Ordenskleide bekleidet. Nach Christine von Biels Tode wurde Gertrudis im jugendlichen Alter von 21 Jahren zur Meisterin gewählt. Das Kloster nahm nun einen ausserordentlichen Aufschwung. Im Jahre 1251 wird der Bau der Kirche erwähnt. Die vier westlichen Joche des Schiffes nahm die Nonnenempore ein, auf der das 54 sitzige eichene Gestühl eingebaut war. Unter der Empore war die Aussenkapelle, vom Schiff der Kirche abgesondert, in welcher das Gestühl für die Geistlichen und für die Gäste des Klosters sich befand. Von der Nonnenempore trat man durch die westliche Türe in den Kapitelsaal, unter diesem lag die Totenkapelle mit dem Ausgang nach dem Friedhof. Westlich davon

lag das Krankenhaus und die Neustuben zur Aufnahme vornehmer Gäste. Einige dieser Stuben sind heute noch erhalten und haben an den Wänden Tapeten, gemustert mit den Bildnissen der hl. Elisabeth und der seligen Gertrud. Im Süden des Gartens lag das Sommerhaus mit einem grossen Saal und daneben die Sommerwohnung der Meisterin. Das frühere Kloster an der Nikolauskapelle liess die Meisterin Gertrude für den Prior und die Kapläne einrichten. Oestlich und nördlich vom Kloster lag der gewaltige Wirtschaftshof, den mit dem Kloster im weiten Umfange eine hohe Mauer umgab. Für Fussgänger führte wie heute noch von der Wetzlarer-Weilburger Landstrasse ein Fusspfad zur Anhöhe hinauf zum " Weingartenpförtchen ". Das Fuhrwerk nahm ebenfalls wie heute noch seinen Weg durch das westlich vom Kloster gelegene Tal und gelangte an der Nord-ostecke in den Hof. Vor und innerhalb der Klostermauer erstreckten sich weite und schöne Gärten. Ein grosser Garten lag auch bei der Nikolauskapelle. Das Kloster hatte eine Mühle an der Lahn und in der Nähe dieser Mühle liess Gertrud ein Hospital für Arme und Aussätzige errichten und stattete es reich mit Gütern und Renten aus. Es war umgeben mit Gärten, Heckenanlagen und mitten in den Gärten lag ein grosser Brunen, später auch " St. Gertrudisborn " genannt. Westlich des Klosters lagen grosse Pflanzgärten, in welchen später die Meisterin Dernbach zwei Karpfenweiher graben liess. Im 17. Jahrhundert wurden hier ausgedehnte Hopfenkulturen angelegt.

Die Meisterin Gertrud, rein und edel wie ihre hl. Mutter Elisabeth, führte in Altenberg ein heiliges Leben und war für ihre Mitschwestern ein Vorbild in der Klosterzucht. Sie hatte sich zum Wahlspruch gewählt : " Je grösser und edler du bist, desto mehr erniedrige dich in allen Dingen. Mit grösster Freudigkeit gab sie sich der Pflege der Armen und Kranken hin. Für ihre Person war sie bescheiden und anspruchlos. Ihre Gemächer waren sehr ärmlich eingerichtet. In ihrer Schlafkammer bildeten zwei eichene Bretter in einer Ecke die Bettlade und an der Wand hatte sie die Verkündigung Mariä malen lassen und in diesem Bilde fand ihre Seele Trost. Der Chronist berichtet, dass vor ihrer Türe ein zahlmer Löwe wie ein Hund Wache hielt. Die selige Gertrud starb am 13. August 1297 im 70. Jahre nach einer segensreichen 49 jährigen Regierung. Der Konvent zählte bei ihrem Tode 70 Schwestern. Der Ruf der Seligkeit wurde von Papst Clemens VI. 1348 kirchlich zuerkannt. Aus demselben Jahre stammt auch ihr Hochgrab in der Kirche. (Ausführlicheres über das Leben der seligen Gertrud enthält ihre

Lebensbeschreibung von Alfons Zak, Chorherr des Prämonstratenserstiftes Geras).

Der Altenberger Prior und spätere Rommersdorfer Abt Petrus Diederich hat eine Chronik vom Kloster Altenberg unter dem Titel: "Fundativ antiquitäten privilegia et annales des adelichen Klosters und Ritter Hospitals Altenberg bei Wetzlar gelegen", geschrieben. Die wertvolle Handschrift befindet sich im Fürstlich Solms Braunfelsischen Archiv. Petrus Dietrich kam 1643 als Prior nach Altenberg. Er hat mit seltenem Eifer in den Archiven Altenbergs und Rommersdorfs, aus dem Schutt der eingeäscherten Gebäude, die wertvollen und bald verloren gegangenen Dokumente hervorgezogen. Er nennt sich selbst "antiquitatum observator et amator et annotator". Leider sind viele seiner wertvollen Schriften im Kriege verloren gegangen.

Durch die günstigen Beziehungen des Klosters zum Adel wurde es ihm leicht, wichtige Privilegien von den Kaisern und Königen zu erlangen. Diese wertvollen Urkunden hat der Chronist Peter Dietrich sorgfältig zusammengetragen. Nach diesen Urkunden war das Kloster Altenberg dem römischen Reich und den römischen Kaisern unterworten und sonst ganz unabhängig. Zu Steuern war es nur für das Reich verpflichtet. Diese Privilegien lagen zeitweilig in den Händen der Kurfürsten von Köln und Trier, oder bei den Landgrafen von Hessen und den Burggrafen von Friedberg. Dabei kam es häufig vor, dass die jeweiligen Patrone um die Ehre, das Kloster schützen zu dürfen, mit einander in Streit gerieten. Der Chronist hat zwei Schriften über die Streitigkeiten geschrieben. Bei der Reformation, wo einige Fürstenhäuser von der katholischen Religion abgefallen waren, entbrannte der Streit noch heftiger. Bei solchen Streitfällen kam es den Klosterfrauen immer wieder zu statten, dass sie durch ihre Schwerstern hohe Verbindungen mit den Fürstenhäusern hatten. Ganz leicht war es aber für die Meisterin nicht, sich der allzu eifrigen Schutzpatrone zu erwehren.

In geistlicher Hinsicht unterstand das Kloster dem Abt von Rommersdorf, dessen örtlicher Vertreter der Prior war. Das Kloster hatte an den Prior eine Besoldung (nach den Urkunden von 1802 von 516 Gulden und 12 Ellen Leinwand) zu entrichten. Für Wohnung und Verpflegung musste das Kloster für den Prior und seine Kapläne aufkommen. Vor dem Tage der hl. Mutter Anna schickte die Meisterin den Stiftsherrn von Wetzlar drei Brötchen. Dies war das Zeichen, dass sie zum Annenfeste kommen und den Gottesdienst durch Gesang verherrlichen sollten.

In der Wohnung des Priors lag auch das Abteistübchen, ein grösserer Raum, in dem der Abt von Rommersdorf bei seinen Visitations- und anderen Besuchen abstieg. In der Nikolauskapelle las jeden Morgen ein Priester die hl. Messe für das Gesinde des Klosters.

Interessant ist auch, wie der Chronist die Stellung der Schwestern in ihrer Subordnung beschreibt. An der Spitze des Konvents stand die *Meisterin* (magistra). Sie wurde von den Schwestern gewählt, vom Rommersdorfer Abt confirmiert und installiert im Kapitelsaal, wo sie kniend das juramentum leisten musste. Die Tätigkeit, der sich die einzelnen Meisterinnen hingaben, war nach ihren Charakteren verschiedenartig. Einige haben sich den äusseren Geschäften gewidmet, haben sich für Land- und Forstwirtschaft interessiert, andere trieben im stillen Gemach gelehrte Studien oder unterhielten den grossen Schriftwechsel zur Wahrung der klösterlichen Rechte. Jedenfalls war ihre erste und grösste Sorge, das rechte Verhältnis zu den Conventualinnen zu pflegen. Sie hatte ihre Wohnung für sich und ohne Erlaubnis der Priorin durften die Schwestern ihr Zimmer nicht betreten. Die *Priorin* mit der *Subpriorin* bildeten die Mittelspersonen zwischen Meisterin und Convent. Sie waren für die Innehaltung der Ordensregel verantwortlich und eine davon musste ständig im Convent sein. Die Priorin bezahlte aus den Einkünften die Angestellten, besorgte die Stipendien für die Anniversarien und erledigte die Ausgaben der Küche und des Krankenhauses. *Die Custorin* wurde von der Meisterin ernannt. Sie hatte für das Gottenhaus und den Kultus zu sorgen und dabei mussten ihr zwei Schwestern behilflich sein. Sie kam für alle Reparaturen der Kirchengebäude und Neuanschaffung in Kirche und der Sakristei auf und in ihre Hände war die Zierde des Gotteshauses gelegt. Sie hatte mit der Priorin gemeinsam das Archiv (das Brieflhäuschen genannt) unter Verschluss zu halten. Das Archiv war mit einer Holz- und Eisentüre versehen und mit drei Schlössern und verschiedenen Schlüsseln verwahrt ; auch die Meisterin hatte einen Schlüssel. In dem Archiv stand noch eine ebenfalls dreifach verschliessbare Holzkiste und darin befand sich der Archivbrief und die Verzeichnisse. Die Custorin hatte auch die Kirchenschlüssel in Verwahr, mit Ausnahme der zur Annakapelle, welche die Meisterin in Verwahr hatte.

Eine hervorragende Stelle nahm auch die *Küchenmeisterin* ein, die auch meistens das Amt der Kellermeisterin (celleraria) verwaltete. Sie hatte für alle Bedürfnisse des Haushaltes zu sorgen, die

Conventualen, das Gesinde und die Armen zu bedenken. Sie musste ein wachsames Auge haben, dass die Speisen ordentlich zubereitet und dabei sparsam gewirtschaftet wurde. Die Küche wurde von Laienschwestern geführt, denen zur Seite die Korbmägde standen

Die Siechmeisterin verwaltete das Krankenhaus. Sie schlief, wenn Kranke da waren, nicht im Dormitorium, sondern hatte ihr Kämmerchen neben der Siechenkapelle. Sie brauchte nicht zum Chor zu gehen, die Messe wurde für sie und die Kranken in der Siechenkapelle am Heiliggeist-Altar gelesen. Sie musste für die Kranken das Essen verabreichen und nähte, solange die Nonnen noch nicht im Habit begraben wurden, die Totenkleider.

Besondere Aemter hatten noch inne die *Schulmeisterin.* Sie hatte die eingetretenen Kandatinnen zu unterrichten. Ausserdem fungierten *zwei Kantorinnen* und eine *Organistin.* Sechs ausgewählte Schwestern bildeten den Rat und wurden die *"Rats-Jungfrauen"* genannt.

Nach dem Jungfern-Katalog nahm man bis zur Reformation möglichst nur adelige Jungfrauen aus der Umgegend auf ; aber nach der Reformation finden wir überwiegend bürgerliche Nonnen und Jungfrauen aus aller Welt. Bei ihrem Eintritt in das Kloster, ob adelige oder bürgerliche, alle mussten ein Statutengeld bezahlen, das um 1600 herum 100 Goldgulden betrug. Solange die Kanditatinnen noch nicht eingekleidet waren, erhielten sie jährlich von ihren Verwandten einen sogenannten "Spielpfennig". Es war dies eine Geldsumme, aus der häufig Geschenke in die Kirche oder Stiftung von Speisen, Kerzen, Messen, Gewänder für den Gottesdienst gemacht wurden. Die Einkleidung einer Jungfer war ein grosser Festtag für das Kloster. Zur Ausschmückung der Kirche wurde von den Verwandten ein Gold gulden und ein Pfund Wachs auf dem Altare geopfert. Vor der Einkleidung wurde die Kanditatin hochzeitlich angezogen und in Prozession in die Kirche geleitet. Nach der Einkleidung fand ein feierliches Mahl in dem alten Gertrudis-Refektorium statt, in welchem der Convent nur an hohen Festtagen speiste. Darin stand auch der St. Gertrudistisch, an dem die Meisterin speiste. Die Laienschwestern wurden im Kapitelshaus eingekleidet.

Der Chronist hat ein eigenes Kapitel über das Silentium aufgezeichnet, daraus wir folgendes entnehmen : "Die Schwestern sollen, um Sünden zu verhüten, besonders wenn sie im Chore stehen, keinen Schnattermarkt von äusserlichen und zum Gottesdienst ungeziemenden Dingen anstellen, sondern eine jede soll ihre Stellung

einnehmen, wie sie sich jungfräulicher Schamhaftigkeit geziemt, ehrerbietige Haltung und niedergeschlagene Augen. Zur Erhaltung und zur Fortpflanzung des gemeinschaftlichen klösterlichen Friedens und der schwesterlichen Liebe und Einigkeit dient vornehmlich und hochlöblich das von unseren geistlichen Voreltern nicht genugsam gerühmte silentium oder Stillschweigen. Das schandlose Uebel einer unruhigen verschwätzten Zunge wird von allen ehrliebenden Menschen mehr gehasst als der Teufel selbst, denn der verfluchte Hass, Neid und Hader einer zanksüchtigen Plapper und Schwätzerin ist nichts anders als eine leibeigene Tochter des Teufels und eine Vorsprecherin desselben, ein ausgestrecktes Zungenfähnlein, eine Traumschlägerin des bösen Feindes, eine Zerstörerin alles klösterlichen Lebens und Friedens. Daher befehlen wir, dass das hochrühmliche Silentium hochfleissig und unverbrüchlich jeder Zeit zu halten ist, namentlich im Chor, Kreuzgang und Refektorium. Die Lektion soll in aller Stille bis zum Ende aufmerksam angehört werden ".

Ueber die Klausur bemerkt der Chronist, dass sie sehr strenge gehandhabt wurde. Die Meisterin Agnes von Solms sprach ihren Bruder nie anders als durch das Sprechrad, das sich in der Schulgartenmauer befand. Erst 1619 wurde eine eigene Sprechstube für die Fremden gebaut. In den späteren Zeiten ist zeitweise die Klausur nicht so strenge innegehalten worden, was aber bald zum Nachteil des Klosters geworden ist und daher setzte 1725 wieder eine strengere Observanz ein.

Eins gab es, an dem durch alle Jahrhunderte nicht gerüttelt wurde : *der Gottesdienst.* Ob ungestörter Friede herrschte, ob die Wellen des Krieges an die Mauern des Klosters schlugen oder es überfluteten, immer riefen die Glocken zur vorgeschriebenen Zeit zur Kirche. Die Andachtsübungen nahmen einen grossen Teil des Tages ein. Da sassen sie in ihren harten Stühlen und bewegten die Lippen zum vorgeschriebenen Gebet, oder sangen unter Begleitung der Organistin ihre Hymnen zum Preise der Mutter Gottes oder der heiligen Gertrud. Ein solcher Hymnus der hl. Gertrud lautet wie folgt :

Exultantes collaetemur
et tot sanctae gloriemur
Aldenburgi virgines
ut eusciniae canamus
quarum melos comprobamus
non sicut hyrondines.

Sempiterni dono patris
jam Gertrudis nostrae matris
appudit festivitas.
Qua post sanctae vitae cursum
perque hinc eunti sursum
obtigit fœlicitas. etc.

Der am wenigsten angenehme und opfervolle Teil des Gottesdienstes war das nächtliche Chorgebet, die sogenannte Mitternachtsmesse, die aber immer innegehalten wurde, wenn auch viele alte und schwächliche Schwestern im Convent waren. In der kalten Winterszeit wurde die Conventsstube auch zur Nachtzeit geheizt, damit die durchkälteten aus der Mette zurückkehrenden Schwestern sich etwas wärmen konnten. Das Dormitorium war sehr einfach ausgestattet. Die schlichte Kammer St. Gertrudis, die in ihrer rauhen Einfachheit Zeugnis ablegte von dem entsagungsvollen und opferfreudigden Leben, das darin geführt wurde, war vorbildlich.

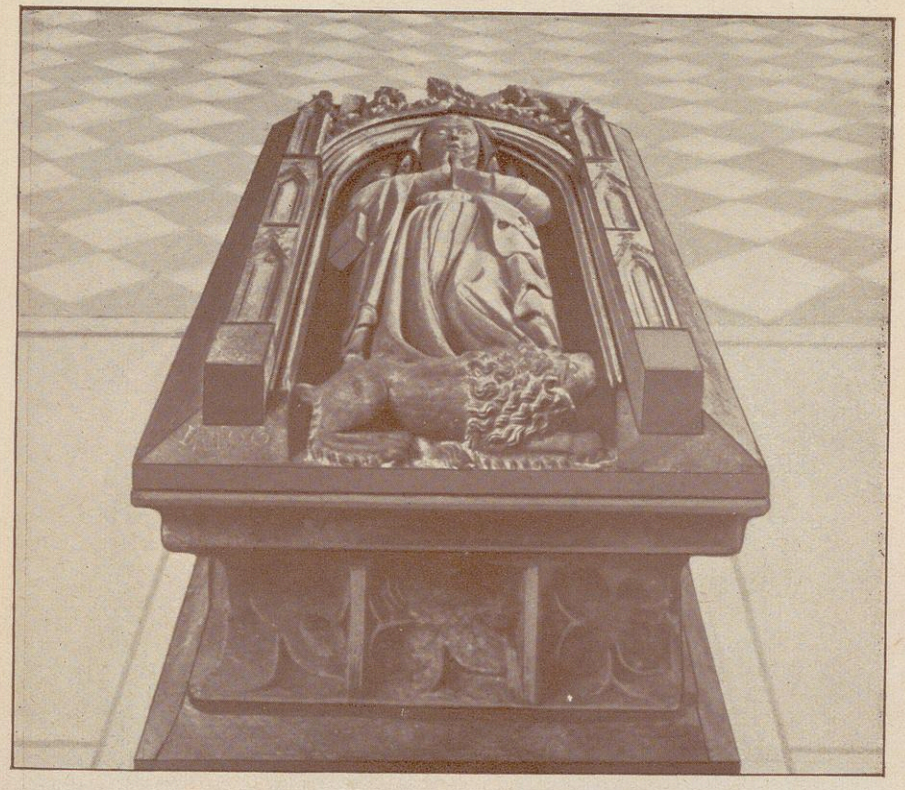
Die Festtage wurden nach den vorgeschriebenen Gebräuchen und oft mit grossem Glanz gefeiert. Eine ganze Reihe von Feiertagen bildete das Osterfest. Am Palmsonntag hatte die Custorin das Amt, die geweihten Palmen an die Meisterin und den ganzen Convent zu verteilen. Am Gründonnerstag Abend versammelten sich die Schwestern im Kapitelsaal und auch der Prior mit seinen Kaplänen traf dort ein. Nach Verlesung des Evangeliums hielten die Kapläne das Wachsbecken und der Prior wusch, von der Meisterin angefangen, allen Schwestern die Hände zum Gedächtnis der Fusswaschung Christi und zum Schluss wurden die Pœnitenzial-Psalmen abwechselnd gebetet. Der Charfreitag bildete die Krone der Fastenzeit und der Convent ging zur Mahlzeit in das Gertrudis Refektorium. Dort gab es nur eine Erbsensuppe, von der aber niemand ass und abends Wasser und Brot. Nach dem 30 jährigen Krieg wurde am Charfreitag das strenge Fasten gemildert. Besonders feierlich wurde *der Gertrudistag* am 13. August begangen. Da kamen die meisten Wallfahrer aus der weiten Umgegend zusammen. Vor den Reliquien der hl. Elisabeth und am Grabe der seligen Gertrud wurde den ganzen Tag gebetet und gesungen. Auch wurden Kleidungsstücke der hl. Elisabeth und ihrer Tochter dem Volke gezeigt und von den Kranken berührt. Eine grosse Rolle spielte dabei das Hemd der H. Elisabeth, das besonders von Eheweibern zum Kusse begehrt wurde. Der Artikelschreiber hat am 13. August 1925 dem St. Gertrudisfeste in Altenberg beigewohnt. Der Festtag wird auch heute noch sehr feierlich begangen durch Hochamt, Predigt und die Re-

liquienverehrung. Es fanden sich zahlreiche Pilger, namentlich weiblichen Geschlechtes, ein. Das Pfarramt von Wetzlar besorgt alljährlich an diesem Tage den Gottesdienst.

Die Krankenpflege wurde von den Schwestern nach den Vorbildern von St. Elisabeth und Gertrudis immer mit opferfreudiger Hingabe ausgeübt. Die hl. Gertrudis hatte zwei Krankenhäuser, das eine im Kloster für die kranken Chor- und Laienschwestern und das andere unten bei der Mühle am Weinberge für Arme und Aussätzige erbaut und beide Häuser waren mit reichen Stiftungen ausgestattet. Das Amt der Arzneimittel bereiteten die Schwestern meist selbst. Auch legte man viel Gewicht auf die Fürbitte einiger Heiligen. So wurde am St. Blasiustag allen Kranken der Hals mit brennenden Kerzen gesegnet, wobei eine Kerze ausgeblasen und der Rauch davon von dem Kranken eingeatmet wurde. Am St. Valentinustage brannte man in jeder Krankenstube Lichter, um durch die Fürbitte dieses Heiligen vor Fallsucht beschützt zu werden. Am St. Hubertustag stellten die Wundkranken ein Licht neben ihre Wunden, namentlich Bein- und Fussleidende. Bei Kopfleiden wurde der hl. Gottfried als Beschützer angerufen. Die mit Brand-wunden behaftet waren, bekamen die Reliquie der hl. Agatha aufgelegt. Kam eine Schwester zum Sterben, so wurde ihr das silberne Sterbekreuz in die Hand gedrükt. Oben an demselben war ein Schellchen und sobald der letzte Seufzer getan war, bewegte die nebenan stehende Schwester das Glöcklein des Kreuzes und man begann, das Miserere zu beten. Um das Kloster Altenberg lagen vier Friedhöfe ; einer für die Schwestern, (die Meisterinnen wurden in der Kirche begraben) ein zweiter für das Klostergesinde, ein dritter für die Katholiken der Umgegend und ein letzter für die Nichtkatholiken, die in dem Krankenhause starben.

Das Kloster hatte sich durch das 14. und 15. Jahrhundert hinsichtlich seiner geistlichen Strenge und Zucht als auch in Mehrung seiner Güter und Besitzungen einen ersten Platz in weiter Umgegend gesichert. Auch die Reformation, die in ganz Hessen, in der Reichsstadt Wetzlar und im Fürstenhause Solms guten Boden gefasst hatte, konnte dem Kloster nichts anhaben. Da es meistens zuerst die Adeligen waren, die zur neuen Lehre Luthers übertraten, so geschah es hinfort, dass dem Kloster der heimische Adel abging und der Convent sich grösstenteils aus Bürgerlichen ergänzte.

Nun kamen die verhängnisvollen Sturme des 30 jährigen Krieges. In den ersten Jahren kam das Kloster glimpflich davon ; aber schon 1622 musste die Meisterin mit ihren Schwestern über ein Jahr in



Grab der seligen Gertrud von Altenberg

Die selige Gertrud von Altenberg,

Tochter der heiligen Elisabeth von Thüringen, Prämonstratenserin.

Braunfels wohnen. 1623 überfiel eine Kolonne holländischer Calvinisten das Kloster und die Schwestern flüchteten in die Kirche. Diese raubten nur das Geld und Esswaren und entfernten sich wieder. Aber was sind dagegen die Leiden, die mit dem Jahre 1630 anbrachen. Von 1630-47 ist das Kloster über 60 mal geplündert worden. Schweden und Kaiserliche beteiligten sich an dem Zerstörungswerk. Die Kirche wurdet angezündet, aber das Feuer zum Glück wieder gelöscht. Wenn die wüsten Norden im Kloster hausten, flüchteten sich die Schwestern auf das Chor in der Kirche, knieten nieder und beteten und die Soldaten blieben solange, bis nichts mehr zum Nehmen da war. Die Schwestern haben oft das Brot unter den Altären verborgen, damit die nicht Hungers starben. Aber auch die Kirche war vor den bösen Gästen nicht immer sicher. Mehrmals drangen die Schweden ein und richteten dort schlimme Verheerungen an. Die Reliquien wurden zertreten, das Meistersiegel geraubt, die Kirchenschätze vernichtet oder gestohlen. Bei den meisten Kostbarkeiten, welche der Custorei-Katalog verzeichnet, ist nebenan bemerkt : " ist im Krieg schwedisch geworden ". — Die Wirtschaftsgebäude wurden alle vernichtet. Die Verwüstung erreichte ihren Höhepunkt im Jahre 1646. Im Kloster waren über 5000 Schweden, Finn- und Lapländer einquartiert. Ein noch schlimmerer Gast als die Kriegsvölker war 1635 und 36 die Pest " das grosse Sterben " genannt. Der Prior, die Meisterin Anna Elisabeth von Riedesel, die Priorin, die Küchenmeisterin und zwei Drittel der Conventsschwestern fielen der Seuche zum Opfer. Nach dem verheerenden Kriege wurde unser Chronist Petrus Diederich 1643 als Prior nach Altenberg berufen. Es war ein ganzer Mann und mit heiligem Eifer ging er an seine schwere Aufgabe. Zuerst stellte er das Klosterleben wieder her und sorgte für Nachwuchs aus gut gebliebenen katholischen Familien der Bürger. Dann war Petrus ein geschickter Finanzmann und tüchtiger Landwirt. Allen ging er als Muster der Pflichterfüllung voran. Wir lernen ihn als eifrigen Prediger und Seelsorger kennen im Kloster und ausserhalb desselben. Bald zählte Altenberg wieder 22 Schwestern.

Allmählich konnte der Prior auch daran denken, an die Wiederherstellung des verwüsteten Klosters zu gehen. Er liess eine neue Orgel in die Kirche setzen, erneuerte den Hochaltar und schmückte die Kirche mit bildlichen Darstellungen aus dem Leben der seligen Gertrud aus. Heute sind leider von diesen Bildern keine mehr vorhanden. Als Petrus 1653 Abt in Rommersdorf wurde, blieb ihm Altenberg noch lieb und teuer. Auf Visitationsreisen kam er noch

mehrmals dorthin und jedesmal machte er dem Kloster ein Geschenk. Die Meisterin Maria Magdalena von Hoppen ermahnte er recht väterlich, ihre Pflichten getreu zu erfüllen, damit über Altenberg Gottes Frieden und Segen wohne.

Eine tüchtige und fromme Meisterin aus dieser Zeit war Anna Elisabeth von Scheydt (1600-1626). Sie war eine grosse Dulderin, ja eine wahre Martyrin. Sie hatte mächtige Kämpfe gegen den Adel ausgefochten, der so sehr auf Luthers Seite neigte und die Meisterin für die Irrlehre gewinnen wollte. Ja unter ihren eigenen Mitschwestern waren solche, die Zuneigung zur neuen Lehre hatten und unaufhörlich den alten Standpunkt der Meisterin bekämpften. Als der Kurfürst von Trier die Meisterin in das St. Barabarkloster nach Trier berief, um Rechenschaft von ihr wegen der Irrlehre zu fordern, wählten die Schwestern in ihrer Abwesenheit eine andere Meisterin. Als sie zurückkam und dies gewafh wurde, resignierte sie zu Gunsten der Neuerwählten, und führte ein friedsames Leben auf den ihr zugewiesenen zwei Gemächern im westlichen Kreuzflügel. Der Convent von Nieder-Zell bot ihr das Meisteramt an, sie nahm es aber nicht an. So starb sie eines glücklichen Todes am 11. Mai 1626 und wurde unter dem grossen Stein dicht neben St. Gertrudis Grab beigesetzt. Als 1644 die Meisterin Christine Bayer in dieses Grab beigesetzt werden sollte, fand man, dass ihr Körper und ihre Gewänder zwar vollständig verwest waren, nur ihr Schleier war noch ganz unversehrt geblieben. Ueber die Zeit nach dem dreissigjährigen Krieg bis zur Saecularisation des Klosters kann vorläufig nicht berichtet werden, da die Akten fehlen. Vermutlich sind noch Dokumente im Fürstlich Braunfelsischen Archiv, das nicht zugänglich ist, dem 1803 das Stift als Entschädigung zugewiesen wurde.

Das ehemalige Kloster mit seiner einschiffigen, frühgotischen Kreuzkirche befindet sich heute in einem ruinenartigen Zustand. Die fürstliche Familiengruft der Braunfelder ist seit einigen Jahrzehnten im Westchor der Kirche untergebracht. Das ganze Anwesen mit etwa 400 Morgen Land ist zur Zeit an die Buderus'schen Eisenwerke in Wetzlar verpachtet. Der Artikelschreiber hatte im Herbst 1925 eine Schwesterngenossenschaft für Altenberg interessiert, die auch bereit war, das Kloster zu kaufen. Die Verhandlungen scheiterten, da der Fürst erklärte, das Anwesen nicht verkaufen zu wollen. Es bleibt somit nur übrig, dass das Katholische Pfarramt Wetzlar, dem das Kloster kirchlich untersteht, dafür sorgt, dass das Heiligtum Sanct Gertrudis nicht in Vergessenheit gerät.

H. KISSEL, Ockstadt.

L'AUTEUR DES STALLES EXECUTEES AU XVIe SIECLE POUR L'EGLISE ABBATIALE D'AVERBODE

Parmis les quelques cinquante prélats qui, du XIIe siècle jusqu'à nos jours, dirigèrent l'abbaye norbertine d'Averbode, l'abbé *Gérard van der Schaeft* est une figure de premier plan qui retient l'attention.

Pendant trente et une année, de 1501 à 1532, il resta sur le brèche, déployant une magnifique activité aussi bien dans le domaine du temporel que dans le domaine du spirituel (1).

Dès son entrée en fonctions, il se préoccupa de réédifier le dortoir, le cloître, l'église qui avaient été détuits par la foudre en 1499. En 1504, l'évêque coadjuteur de Cambrai, Egide van der Heyden consacrait le nouveau sanctuaire.

On veilla ensuite à l'ameublement du temple ; jubés, retables, stalles, tourelles eucharistiques, chandeliers, lutrains, manuscrits furent exécutés par des artistes obscurs et presque tous anonymes.

On a prononcé le nom de *Jan Borreman* à propos des stalles du chœur : on les lui a même attribuées formellement (2).

Cette attribution est erronée.

C'est bien la conclusion qui s'impose après examen des documents inédits que nous publions in fine. Ces documents sont des extraits des registres des comptes de la construction de l'abbatiale, registres commencés en 1501.

Le premier texte est la copie de la convention passée le 30 octobre 1510 entre l'abbé van der Schaeft et un certain *Jan Borchman* — le contrat est relatif à la construction des stalles ; sa teneur est très laconique *(Document I)*.

Dans une note du 13 avril 1513, il est mentionné qu'à cette date, Jan Borchman, huchier de Eyndovia (Eindhoven) avait parfait la tâche désignée, et qu'il avait œuvré depuis le 15 mars 1511 *(Document II)*. Pour ce, il donna quittance finale le 14 octobre 1513 *(Document III)*.

Toutefois, pendant que l'on construisait les stalles, Gérard van der Schaeft avait été contraint, par suite de la guerre de Gueldre, de quitter l'abbaye et de se refugier à Diest et en autres lieux

---

(1) Consulter à ce propos : *De Norbertijner abdij van Averbode*, p. 166 à 128. Averbode, 1920.

(2) E. VAN EVEN, dans *Le Messager des sciences historiques*, p. 241-258. Gand, 1876.

sûrs. Les ouvriers avaient abusé de son absence..., les meubles achevés présentaient des défauts graves et nombreux : on en dressa le relevé *(Document IV)* : Sièges, accoudoirs, dossiers sont mal proportionnés..., beaucoup de peines et beaucoup de temps seraient nécessaires pour corriger ces erreurs..., on laissera donc les choses dans leur état actuel...

Mais un revirement se produisit peu de temps après dans l'esprit de l'abbé qui le 8 avril 1517, signe un nouvel accord avec Borchman *(Document V)*.

Les réparations sont terminées le 5 mars 1518 *(Document VI)*.

Les stalles de l'église abbatiale d'Averbode, exécutées entre 1511 et 1571, sont donc l'œuvre de *Jan Borchman*, huchier à Eindhoven.

L'écriture du nom de famille est très lisible. Il est difficile d'admettre que le scribe ait répété plusieurs fois Borchman au lieu de Borreman et dans une forme identique, même si l'on tient compte du fait qu'au XVIe siècle, dans les Pays-Bas, l'orthographe des noms de famille n'est pas fixée (3).

De plus Jan Borreman est toujours qualifié de « beeldsnijder »; les images du retable du « *Martyre de St. Georges* » aux Musées royaux d'Art et d'Histoire, à Bruxelles, sont de lui, et il a taillé son nom au bas du retable de la « Passion », conservé à l'église paroissiale de Gustrow (Mecklembourg-Schwerin).

Jan Borchman est désigné par l'épithète de « huchier », c'est à dire « ébéniste » *(Document VI)*.

D'autre part, en 1510, Jan Borreman est installé à Bruxelles depuis longtemps, depuis au moins 1479, puisqu'à ce moment il est inscrit au métier des Quatre Couronnés de la Ville (4) : la plupart des contrats qu'il signe portent cette spécification : « Jan Borreman de Bruxelles ». Dès lors, nous ne pensons pas qu'on ait pu le confondre avec un personnage précisé par l'indication « de Eyndhoven ».

Enfin un dernier argument tiré de la qualité même les œuvres fournies : « les stalles sont quasi à refaire ».

---

(3) A propos du nom de Jan Borreman, voir M. FRANSOLET, *La signature et le blason de l'imagier bruxelleois Jan Borreman*, dans *La Revue de l'Art*, dernier fascicule, 1929. — Voir aussi un article de vulgarisation dans le *Bulletin de l'Union civique de Belgique*, au 1 décembre 1928 : M. FRANCOLET, *Un imagier bruxellois de la fin du Moyen Age*.

(4) Archives générales du Royaume, Bruxelles : *Corps de Métiers et Serments de Bruxelles*, n° 897, fol. 63 et fol. 63 vso.

L'analyse des retables de Jan Borremans permet d'apprécier à sa juste valeur l'éloge que lui décernaient ses contemporains : « die beste meester beeldsnyder » (5).

Reste à savoir qui est ce Jan Boschman qui prit part aux grandes entreprises décidées par le Prélat G. van der Schaeft d'Averbode.

Mariette FRANSOLET
Docteur en Histoire de l'Art et Archéologie.

DOCUMENTS INEDITS RELATIFS AUX ANCIENNES STALLES DE L'EGLISE ABBATIALE D'AVERBODE.

1510, 30 octobre. Averbode. Convention passée entre Jan Borchman et l'abbé d'Averbode (Gérard van der Schaeft, 1501-1532) pour l'exécution des stalles de l'église abbatiale.

Copie enregistrée contemporaine.

Extrait du registre des comptes de la reconstruction de l'abbatiale, commencé en 1501.

Archives d'Averbode, 1, reg. 4, fol. 148 à 149.

Copia conventionis factae cum stallifice.

Anno xvC ende thien den XXXen dach in October heb ik Jan Borchman geloeft te maken een gestoelte zoe als mynen Heere van Everbode believen sal ende ick hebbe mynen heere geloeft te comen wercken in dierste vander vastenen met vyff knechs ende met my selven elcken dach voir 15 stuvers. Dies sal ons myn heere den cost geven heylichdach ende werckdach ende dat hout leveren ende ick sal beginnen den thienden dach in meerte naestcomende ende nyet uut myns heeren werck gaen dat werck en sal volmaect zyn ende ick en sal egheen leerkynder in dit werck stellen mer die ghene die wercken connen. Item oft enich van mynen vyff knechten uut den werck bleve soe sal myn heere elcken dach dair voir inhouden eenen stofer ende blyff ick uut den werck alzoe sal myn

(5) Archives générales du Royaume. Bruxelles : *Chambre des Comptes*, n° 27, 739, 1er compte, fol. VIII vso, publié par A. G. B. SCHAYES, *Analectes archéologiques, historiques, géographiques*, p. 250.

heere my cortten 5 stuvers. In kennisse der waerheyt heb ick Jan Borchman dit gescreven met myn selfs hant ende myn hantteeken hier onder gesedt tot Everbode op datum gescreven.

II

1511, 15 mars - 1513, 30 avril. Averbode. Johannes Borchmans, huchier de Eyndovia (Eyndhoven, Brabant septentrional), exécute, avec 6 aides, le travail convenu.

Note contemporaine tirée du même registre.

Item dictus Johannes Borchmans scrinifex de Eyndovia laboravit cum sex suis famulis ad predicta stalla incipiendo anno XVc XImo, XV marcii et continuando usque penultimam aprilis anni decimitercii qui habuit in dictis in toto expensis nostris magnis 342 florenos rhenenses 7 stuferos.

III

1513, 14 octobre. Borchman donne quittance finale.

Note tirée du même registre.

IV

Entre 1513 et 1517. — Note sur les remaniements à apporter aux stalles de la chapelle.

Extrait du même registre.

Nota toto fere tempore quo sedes hujusmodi seu stalla facta sunt habuit dominus Gerardus abbas ob guerras Gelrenses publicas deserere monasterium et non sine cordis amaritudine fugere ad Diest et alia loca tuta, dando priori, preposito et conventui onus et commissionem in dies circumspiciendi et ordinandi quod stalla fierent utilia, honesta et commodosa circa quod fuerunt satis negligentes ut patet intuentibus stalla quippe sunt nimis angusta unde particulares sequuntur defectus :

In den yersten den choer is te enghe daer om moet tgestuelt achter waerts gedrongen worden nae zynen eysch.

Item de overste stoelen staen te hoech, soe sal men die laten zyncken op dat de ghene die boven staen te bat sien moegen in de boecken om te lesen ende te singen.

Item de voetbancken beneden zyn te breet.

Item tgestuelt is achterwaerts over eynde te cort alsoe moet gelengt worden op beyde de eynden leden de pilernen ende op des prelaets zyde sal een versterken staen om licht daer door te hebben.

Item in den kerc beneden voer des prelaets stoel moeten twee stolen gemaect worden voer den capellaen oft de ghene die hem dienen.

Item de opganc tot des prelaets stoel moet anders gemaect worden want den vorsten stoel met dat den opganc in gelaten bedorven is.

Item de andere gebreken van dat de stoelen te enge syn ende dat de slachberders als sy op zyn niet wal en passen int staen om daer op te rusten ende dat de bollen te smael zyn ende dat dwelfsel van den onderslage te neder is etc. om dat veel wercks soude hebben ende tyts nemen soe sal men dat dese tyt alsoe laten alst is.

V

1517 (n. st.), 8 April. Averbode. — Convention entre l'abbé et Jean Borchmans pour les remaniements à apporter aux stalles.

Copie contemporaine du même registre.

Anno 1518, 8 aprilis tot Everbode heeft Jan Borchmans scrynmaker van Eyndhoven hem verbonden te maken de gebreken die aendt gestuelt zyn tot Everbode dat hy hier voirtyts gemaect hadde zoe hem die gescet ende gelesen zyn ende zoe hy dat int wercken beter versinnen sal in dachueren voer elck dachuere als hy werct tsomers 4 stuv. ende zwynters 3 1/2 stuvers ende den cost; ende hy sal met hem brengen twee meesters knapen die over 7 oft 8 jaeren met hem gewrocht hebben die zelen hebben voir elck voir elck dachuere 2 stuv. tsomers ende 1 1/2 stuvers swinters. Ende dese knechten zyn goet ende getrou ende vredelyc zonder ennige onminne te maken. Ende op de werckdaghe als zy niet en wercken dan en zelen zy van den goidshuyse noch eeten noch drincken halen. Ende dit werck sal meester Jan beghinnen binnen 14 daghen na Paesschen naistcomende geschiet tot Everbode ut supra. Aldus onderscreven. Dit ken ick aldus gesciet te zyn Jan Borchmans in kennisse der waerheit is dit myn hanteeken.

VI

1517, 25 mai — 1518, 5 mars. — Jean Borchmans travaille aux stalles et il reçoit 60 fl. du Rhin 4 Sds.

Note au même registre.

Item dictus Johannes cum 2 famulis Petro et Johanne incipit reformare stalla anno 17 (1517), 25 maii et recessit anno 18 (1518) 5 marcii. Infra quod tempus solvimus sibi pro dictis per Camerarium in parvo registro divisim descriptis pariter in toto 60 florenos 4 stuferos exceptis clavis bitumine etc. Et recessit (1).

* * *

HISTORIA PRAEPOSITURAE DE KAPOSFÖ

Acta et Decreta Synodi Dioecesanae Strigoniensis a. D. 1629 Tyrnaviae celebratae cum tribus per Cardinalem et Archiepiscopum Strigoniensem Petrum Pázmány scriptis appendicibus ex mandato Georgii Szelepcsényi archiepiscopi a. D. 1657 in lucem prodierunt.

Appendices prima et tertia referunt descriptionem archidiœcesis Strigoniensis necnon iura eiusdem, tertia vero « de religionibus ordinibus, qui olim in Hungaria floruere » tractat.

Cardinalis Pázmány in conscribendis canoniis Praemonstratensium — ipso fatente — secutus est Layruelium et Pagium (1), sed insuper enumerat quinque fundationes illis ignotas, quae sunt : Somlyóvásárhely, quod solummodo ineute saeculo XVI. transivit in possessionem monialium S. Norberti ; Zsámbék, quo exeunte saeculo XV. iam heremitae Ord. S. Pauli potiebantur ; dein Majk, Mórichida et Kaposfö.

Qua de causa hoc novissime recensitum in Comitatu Bodrogiensi requirat (2), mihi quidem ignotum est, verum incertum esse non potest illum elenchis priorum temporum usum esse, quia praepo-

(1) Ces documents nous ont été communiqués par le chanoine P. F. Lefèvre O. Praem., attaché aux Archives générales du royaume, Bruxelles. Qu'il trouve ici l'expression réitérée de notre gratitude.

(1) *Acta et decreta*, 109. « In *Commentario Regulae S. Augustini*, auctore D. Servatio DE LAYRUELS, Ord. Praemonstratensis Vicario Generali et in *Optica Praemonstratensium* SANDECII in Polonia descripta, hasce Praeposituras recenseri video Praemonstratensium ».

(2) Acta et decreta, p. 111 « Kapus-fó S. Benedicti, in Comitatu Bodrogiensi ».

situra iam in documentis saeculi XV. nomine praeposituraе de S. Benedicto commemoratur.

Auctore Pázmány inter canonias Praemonstratenses recenset Kaposfö etiam Hugo in Annalibus (3), qua talem refert illam Fuxhoffer quoque in Monasteriologia (4) sua, licet appendice Pázmányii nisus praesupponat praeposituram Benedictinam (5) eiusdem nominis et ad hanc hypothesim confirmandam plura affert, quae recentioribus temporibus infirma levioraque se praestabant. Nihilominus a Fuxhoffero coniectum errorem describebant historiographi inque numerum monasteriorum Benedictinorum referentes Kaposfö per centum circiter annos (6).

Primus Csánky (7) contendebat illud monasterium Ord. Praemonstratensis fuisse, Pancratius Sörös (8) historiographus rerum gestarum minorum abbatiarum Benedictnarum iam non exstantium excludit Kaposfö. Nuperrime vero, Kaposfö catalogo, qui ex mandato Episcopatus Hungariae praeside Remigio Békefi abbate de Zirc conficiebatur, tamquam praepositura Praemonstratensium inseritur (9)

Si fidem dare licet annotationi multo post conscriptae, filia erat Türjensis (10).

Praepositura sita erat in Comitatu Somogy, in dicœcesi Vesprimiensi et quidem in territorio archidiaconatus Somogyiensis (11),

---

(3) HUGO, *S. et C. Ordinis Praemonstratensis Annales*, II, 2.

(4) FUXHOFFER, *Monasteriologia Regni Hungariae*. Veszprém, 1803, II, 45. (FUXHOFFER, I, 308-309 ubi citat quoddam manuscriptum Lendvay, archiabbatis de Pannonhalma, Sacro monte Pannoniae.

(6) FUXHOFFER-CZINAR, *Monasteriologia*, Pest, 1858, I, 308-309. BALICS Lajos, *A római kath. egyház története Magyarországoan*, II, 2. 178 ; ORTVAI T., *Magyarország egyházi földleirása*, II, 796. Budapest, 1892). RUPP Jakab, *Magyarország helyrajzi története*. Pest. 1870, I, 298. FRANKOI Vilmos. *A veszprémi püspökség római oklevéltárá*. Bevezetés 151 et omnes lexikographi.

(7) CSANKI Dezsó, *Magyarország történeti földrajza*. Budapest, 1894 III, 643.

(8) SÖRÖS Pongrácz, *Az elenyészett bencés apátságok*. Budapest, 1929.

(9) BEKEFI-LUKCSICS, *A. magyarorszgái préposti és apáti cimek oklevelek alapján kijavitott jegyzéke*. (Elenchus titulorum abbatum et praepositorum in Hungaria donatorum iuxta litteralia documenta correctus). Manuscriptum. 1922.

(10) Csorna : f. 18. n. l. Manuscriptum in papiro sine anno, verisimiliter e saec. XVIII. « Anno 1294 assignata fuit paternitas Ecclesiarum Circariae Hungaricae quinque abbatibus inferius annotatis, propter defectum Patrum Abbatum, qui eas minime visitabant ». Coppuph, fillia quondam Thust, in Dicœcesi Vesprimiensi assignata fuit abbati de Luthonis.

(11) EGYHAZTÖRTENETI Emlékek, V, 461.

haud procul a fluvio Kapos, aliquot stadia ad occasum ab urbe Kaposvâr, quae hodie locus principalis Comitatus est.

Fundabant hanc praeposituram Moys et Alexander, filii Magni Moys palatini, qui a° 1252 ex possessionibus hereditariis in bonum praepositurae fundandae cedunt Magyarfalu, qui postea Szentbenedek appellatus est, Szenne, Poczita et Keményvölgy(12). A° 1254 ditant fundationem cum praedio Pat, in quo templum in honorem Ss. Cosmae et Damiani erectum stabat (13). Possessiones praepositurae territorium continuum faciunt, cuius in medio erat monasterium (14).

Memoria aliarum possessionum donatorum vel aquisitorum nobis non est tradita. Saeculo XIII. gaudebat conventus auctoritate loci credibilis (15).

Fundatores vestigia maiorum secuti rebus publicis occupabantur. Alexander modo ensiferi regii comitisque munere fungebatur (16), Moys vero maiores dignitates est adeptus, quatenus plurium comitatum comes, banus, magester tavernicorum, iudex curiae regiae et postremo palatinus — primus Regni Hungariae dignitarius — factus, ratione consanguineitatis etiam cum familia regia coniunctus erat. (17). Filium non habuit sicque bona eius, accepta a rege facultate testamentum faciendi, illo mortuo inter filias eiusdem, dein moniales in insula Leporum et monasterium Cisterciensium ab ipso in Abrány fundatum divisa sunt (18). Kaposfö alias Kaposszentbenedek in hoc testamento silentio premitur.

Jus patronatus — palatino sine semine defuncto — fratri minori Alexandro occumbebat et penes heredes eius manebat (19).

---

(12) FEJER, *Codex dipl.* IV, 2, 159. Ommissa metarum descriptione ; Csorna : F 90. n. 3. Transsumptum auth. det et reambulationem metarum.

(13) Csorna : f. 90., n. 3.

(14) Fines huius dominii in mappa militari bene agnosci possunt.

(15) WENZEL, *Arpádkori uj okmánytár*, VIII, 80. A. 1263 « Sed cum partibus terminum et locum, scilicet Conventum S. Benedicti de Copusfeu partibus volentibus et conscientibus assignassemus, ipso die sacramenti dictus Samsun non recepit sacramentum filiorum Kurpad et testium suorum iam dictorum, sicut per litteras dicti Conventus nobis patuit evidenter ».

(16) WENZEL, I, 304.

(17) TURUL, 1898, 118 seq. ; TURUL, 1901. 21 ss. ; WERTNER, *Az Árpádok családi története*, 597. ss.

(18) HAZAI oklevéltár, 38, 1260 ; HAZAI okmánytár, VI, 256, (1280); WENZEL, XI, 566.

(19) Csorna : f. 89. n. 16. (1492) « ius patronatus iidem progenitores ipsius magistri Antony a primaeva ipsius Praepositurae fundatione jure et titulo huiusmodi fundationis habuisse... »

Praeter unicum documentum (20), quo probatur monasterium loci credibilis auctoritate praeditum fuisse, eius rei mentio nullibi fit. Ceterum conventus minores non ultra medium saeculi XIV. pollebantur hac facultate. Praepositi canoniae sparsim nominantur. Unus ex eis, cuius nec nomen in litteris affertur, a. 1318 Temesvárii causam patroni defendit coram iudicio (21), a 1342 Petrus memoratur praepositus (22), a. 1415 Mathias litteras transscribi iussit (23), a. 1521 Franciscus operam dat praediis defendendis et conservandis. (24).

Saeculo XV. patronatu monasterii potitur familia Geréczy, cuius praedia in Comitatibus Körös et Tolna sita erant (25). Antonius stirps huius familiae fungens in cancellaria regia (26) anno 1492 a rege Wladislao II. impetrat confirmationem iuris patronatus sui ab ipso in Kaposfö iam pridem exerciti ratione fundationis. (27).

Documentum hoc iura patronatus sine intermissione exercita apprime circumscribit : « quotiescunque praefatam praeposituram S. Benedicti de iure et de facto vacare contigerit, toties ipse magister Antonius fratresque sui praenotati ac eorum posteritas universa in eandem praeposituram personam idoneam et benemeritam praemissa iurispatronatus ipsorum authoritate eligere, nominare ac illi, cuius interesse videbitur, pro canonica institutione et confirmatione praesentare toties quoties opportunum fuerit, valeant. » (28).

Anno 1507 novam donationem rogant accipiuntque a rege Wladislao II. ad curias proventusque illis a fundatoribus progenitoribusque suis extunc reservatas in possessionibus Szentbenedek et Kaposfö. (29)

---

(20) Diploma in FEJER, VIII, 7, 228 publicatum false attribuitur Conventui de Kaposzentbenedek.

(21) ZICHY, L. 159.

(22) DANIELIK, *A premontreiek*. 325. citat manuscriptum Malyó ex archivo de Jászó.

(23) Csorna : f. 90. n. 3.

(24) Csorna : f. 90. n. 3.

(25) Possessiones : Csánki : Körös vármegye a XV.-ik században ; Csánki : Magyarország történelmi földrajza. De familia nihil in Karácsonyi, A magyar nemzetségek et Wertner, Magyar nemzetségek quia ignorant genus, de quo orta familia. Fragmenta genealogiae in diplomatariis ex Csorna : f. 90. n. 3.

(26) Notarius : a. 1488, 1489, Turul, 1909. 183 ; 1494, Hazai okmánytár : V. 369 et Córi történeti és régészeti füzetek II' 65, a. 1494 protonotarius iudicis curiae regiae, 1507 familiaris regius, Fogel : II. Ulászló udvartartása. 67.

(27) Csorna : f. 89. n. 16. « pro iure et titulo huiusmodi fundationis ».

(28) Csorna : f. 89. n. 16.

29) « Fundum curialem, cum omni terra ad usum unius aratri, item unam

Conscriptio portalis ex a. 1534 enumerat in Szentbenedek, Páda et Pat tredecim et dimidiam portas habitatas, duasque desertas ad praepositum spectantes. (30) In conscriptione vero anni 1536 solummodo possessionis in Pat est mentio. (31). Juxta conscriptionem portarum anni 1542 praepositus possidet Patcza et Szentbenedek, (32) decimas vero — sicut totus Comitatus Somogy — solvit archiabbati de Sacro Monte Pannoniae. (33).

Ad finem saeculi XV. res Ordinis toto Regno dilabi coeperunt. Várad, Zsámbék, Csut alios dominos agnoscunt, praesertim heremitas S. Pauli a rege Mathia adeo dilectos. Anno 1510 in oppido S. Quintini in Viromandia celebrato Capitulo generali, quod disciplinam ordinis ad pristinum statum reducendam sibi proposuit, interfuit ex parte circariae Hungaricae Uriel de Majthény praepositus ecclesiae de Turócz. Decreta Capituli generalis a Summo Pontifice approbata confirmantur a rege Wladislao II. necnon a Cardinale Thoma de Bakócz, qui tunc sedem archiepiscopi Strigoniensis obtinuit tituloque patriarchae Constantinopolitani insignitus erat (34).

Munus peragendi decreta incubuit praeposito de Ság, Francisco Fegyverneki, viro gravitate pleno, qui quidem omni ex parte studebat viros, de quorum probitate ac zelo ei constabat, praepositos creari vel nominare (35).

Sicque familia Geréczy invita et neglectis privilegiis a rege confirmatis praepositus in Szentbenedek factus est Michael, professus de Türje. (36). Etsi res haec patronis displicuerat, pro tempore nihil agere potuit. Diminuta vero potestate regia atque Turcis in dies

---

collectam regalem a populis in eisdem possessionibus residentibus annuatim debitam ». FEJER, *Codex dipl.*, IV, 2, 159.

(30) OKANYI Pál : *Somogyvármegyének közigazgatása a török uralom alatt és után a megye visszaállitásáig. A kaposvári fögimnázium*, 1891-1892 évi értesitójében.

(31) CSANKI Dezsó, *Magyarország történelmi földrajza*, II, 571.

(32) Somogymegye monografiája. 593., *Egyháztörténeti Emlékek ;* V, 131-142.

(33) Pannonhalmi Rendtörténet :

(34) KAPRINAI : B. 62. 269-284 ; B. 43. 258-271. in bibliotheca Universitatis in Budapest ; FRAKNOI Vilmos : *Oklevéltár a magyar királyi kegyuri jog történetéhez*, 81-83. ; MATICS Döme : *A csornai prépostság története*. Keszthely. 1912. A fögimnázium értesitójében.

(35) Quoad Türje : 1518. Körmed, in archivo principum De Batthyány, Almarium I. lad. 29. n. 112. ; Ad Lelesz : 1521. in manuscripto Kaprinai, B. LXII. 344-350.

(36) « Venerabilis et religiosus frater Michael prepositus ecclesie S. Benedicti in possessione Kaposszentbenedek fundate in Comitatu Simigiensi existentis Ordinis videlicet Premonstratensis, professus vero monasterii Annuntia-

progredientibus necnon perturbatione ex Lutherana reformatione crescente Sigismundus Geréczy quoque ausus est invadere monasterium. Circa annum 1540 amicitiam simulans invitat praepositum ad se in Gerécz, ibidem illum libertate privat, curiam eius in Szentbenedek exspoliat « abindeque universas res eiusdem protestantis, utputa unum equum valoris 25 florenorum ac paratis in pecuniis 16 florenos ac sementa et avenam et alia genera victualium cunctaque clenodia domus sue in toto ad valorem 50 florenorum abstulisset et asportari fecisset et quo sue placuisset voluntati, convertisset potentia mediante ; tandem nec aliter ipsum testantem dimisisset ex captivitate, donec ab eodem protestante quietantionales litteras sigillo suo et subscriptione manus proprie sue munitas idem Sigismundus Geréczi pro tuitione sua excepisset » (37).

Praeda ab ipso facta, sicuti patet, valde exigua erat, et paupertatem praepositurae demonstrat. Praepositus vero perterritus decem fere annorum silebat (38).

Cum vero « quia per continuas ablationes rerum suarum per nonnullos e medio patronorum dicte ecclesie sue presertim per Sigismundum Geréczy indebite et minus fuste vexatur et depredatus extitisset » ad tutandas possessiones proventusque suos « possessiones universas praepositurae suae » certis rationibus... filio egregii Francisci Foris de Ewlle/ölgye/ et Stephano de Földvár... coram conventu ecclesie B. Egidy de Simigio sub certis conditionibus et articulis... resignasset et dedisset », omnino ante annum 1549. (39).

Brevi post « resignationalibus litteris minime observatis » mutavit sententiam, et Wolfgango Dersffy de Szerdahely concessit et commendavit praepositurum suam, qua propter Stephanus Földváry a. 1549 in ius vocavit Wolfgangum Dersffy propter detentionem possessionum praepositurae. (40)

Praepositus « iam... senili etate confectus hys disturbiorum temporibus, presertim metu Thurcarum non audens in eadem prepo-

tionis B. M. V. de Thyrle aliter Jwrle ». In archivo Conventus de Zala : Prot. C. 171. ; f. 44. n. 2276.

(37) Egyháztörténeti Emlékek : V. 429. Originale in Országos Levéltár in Budapest.

(38) Egyháztörténeti Emlélek : V. 429. « quod licet circa festum pentecostes in anno, cuius iam 10 vel ultra instaret revolutio » scribit Conventus de Zala a. 1550 in fassione per praepositum coram ipso facta.

(39) In archivo Conventus de Zala : Prot. C. 399., 1551 nov. 6.

(40) In archivo Capituli in Pozsony : Capsa 66. f. 2. n. 18. « Exhibitoria-evocatoria per Stephanum Földváry contra Wolfgangum Dersfy propter occupationem detentionemque Bath, Szt. Benedek, Path ».

situra sua residentiam facere, interim donec hoc regnum Hungarie ex Dei voluntate a faucibus Thurcarum eliberaretur aut divinitus cultus reformaretur, tum etiam ex eo, quia per continuas ablationes rerum suarum per nonnullos e medio patronorum dicte ecclesie seu presertim per Sigismundum Gerèczy indebite et minus juste vexatur et depredatus extitisset, his rationibus ductus, volens se recipere ad loca tutiora, videlicet ad dictam ecclesiam prepositure de Thyrle penes venerabilem Martinum prepositum de eadem Thyrle moratum » 7. Novembris anno 1550 personaliter est confessus (41) coram Conventu de Zala et in fassione sua Wolfgangum Dersffy de Zerdahely « tutorem infrascriptum tempus super dictam preposituram suam prefecit, et constituit..., ut ne per patronos dicte ecclesie sue prepositure in rebus ac jobbagionibus suis molestaretur, prout antea sepius... tali tamen conditione mediante, quod idem Wolfgangus Dersffy singulis annis occurrentibus semper ad festum Natalis Domini nunc venturum vel prius eidem Michaeli preposito, eodem autem decedente domino Martino preposito moderno de eadem Thyrle et conventui suo, suisque successoribus pro victu et amictu unum vas vini continentis cubulos quadraginta ac de tritico cubulos vigintiquinque cum pechychapo videlicet et duo larda valoris duorum florenorum et de albo panno porgamal dicto cubitos duodecim dare et persolvere ac prescriptas omnes solutiones in domo dicte prepositure de Thyrle in oppido Zenthgerolth ad manus hominis eiusdem fratris Michaelis sive dicti Martini prepositi de dicta Thyrle vel successorum suorum per eosdem ad id deputati habita locari et deponi facere debeat et teneatur ». Praemissis in toto vel in parte non observatis fassionales vanae invalidaeque habendae sunt.

Conventio haec facta erat per praepositum « in suo et totius Ordinis nominibus Premonstratensis (42) ». Quia vero Wolfgangus Dersfy in castro suo Kaposujwar, in toto confinitimo adjacenti ob instantem metum Thurcarum continue occupatus erat, ad legitimam eius petitionem Conventus de Zala duos misit fratres conventuales — Ladislaum abbatem de Zentjakab et Simonem sacerdotem — ad fassionem Wolfgangi Dersfy audiendam. Ipse presentibus supranominatis testibus sponte et libere fessus exitit » eo modo, quod omnes clausulas, puncta et articulos et conditiones per omnes par-

(41) In arch. Conventus de Zala : f. 44. 2276. ; Prot. C. 171. 1550 nov. 7.
(42) Prot. C. 171. in arch. Conventus de Zala.

tes firmiter et inviolabiliter observaturus » est (43).

Die 6. Novembris a. 1551 — licet « ob nimiam senectutem adeo corpore aggravatus esset ut vix confessus suos facere posset » — personaliter iit in conspectum Conventus de Zala et declaravit. « quod » consideratis vita, virtute, morum honestate laudabilique conversatione ac habita sufficienti peritia alysque virtutum ac probitatum meritis sagacissimi viri Benedicti litterati de Walws, quibus idem testimonio fidedigno commendari meruit et quod habitus ordinis premonstratensis ac et divinus cultus dirimi non videretur sed potius augmentaret, per mortem ipsius fratris Michaelis, de facto vacante dicta prepositura sua, eandem preposituram suam, Kaposzenthbenedek dictam... eidem Benedicto litterato et nemini alteri... resignavit atque donavit ac eundem Benedictum litteratum jure canonico nominavit et elegit in prefatum prepositure dicte ecclesie Kaposzenthbenedek nostro in conspectu, litteris tamen fassionalibus nostris ex fassione dicti fratris Michaelis super... concessione dicte prepositure Kaposzenthbenedek egregio Wolfgango Dersfy de Zerdahel usque ad certum tempus in eisdem litteris fascionalibus per eumdem Wolfgangum Dersfy semper in omnibus patribus suis restitui debentibus » (44).

Num revera hoc factum sit, valde dubiosum est, quia Szentbenedek a. 1553 ab Thurcis devastatum (45), a. 1555 Kaposujvár occupatum et per 150 fere annos in potestate Thurcarum erat. Incolae eius a saeculo XVII. usque ad tempus nostrum maiori ex parte sectae Calvini nomen dant (46).

Anno 1715 item exsistit praepositura de Kaposszentbenedek beneficia praedita, cui patrono parochia sola subjecta est Szentbenedek, anno 1776 nova fundata. Quae praepositura sacerdotibus saecularibus, praesertim dignitariis donari solita esse videtur (47). Anno 1845 Augustinum Vindobonense accepit beneficium eoque usque ad annum 1867 fructus est. Quo tempore minister rerum publicae educationis et religionis pro fundo publico locat, lucroque fruitur, titulus vero diutius confertur. Quo factum est, ut praeposi-

(43) Conceptus in arch. Conventus de Zala : Prot. C. 400-401.

(44) Protocollum in archivo Conventus de Zala : C. 399.

(45) Acsády : et magyar joblágynépesség sjáma a mohácsi nrsy után. 44.

(46) THURY Etele : *A dunántuli reformátusegyház kerület története*. Papa, 1908. Bibliografiam vide : Schematizmus. Wesprimiensis. 1909. p. 170.

(47) 1770. Ignatius Nagy, episc. in Székesfehérvár., Johannes Pierer, can. Jaurinensis, Georgius Dombovics, can. Zagrabiensis, Ignatius Feigerle, postea episc. in St. Pölten. ; cf. Rupp : I. 299.

tura titularis in indice mandatu concilii episcopalis composito inscreberetur.

Inter parochos fuit unus canonicus Ord. Praemonstratensis, Gerhardus Bolla — ibique est sepultus — professus quondam Csornenis, qui post saecularisationem Josephinam dioecesim Vesprimiensem est transgressus (48).

A. HORVATH

* * *

DE CONVENTUS LELESZIENSIS ACTIVITATE AUTHENTICA DIPLOMATIBUS EXPEDIENDIS USQUE 1569 (*).

Praepositura S. Crucis de Lelesz, ordinis canonicorum Praemonstratensium, fundata est sub fine saeculi XII a Boleslao episcopo Vaciensi, quae fundatio a Bela III rege Hungariae est confirmata. Litteras fundationales autem rex Emericus, cum Boleslaus ad factionem Adreanam transivisset, annihilaverat, anno 1214 tamen Andreas II istis litteris renovatis iura et exsistentiam praepositurae Lelesziensis omnino salvam reddidit.

Conventus certe ab ista confirmatione regium se esse dicit diserte in litteris seu diplomatibus a se emissis. Praeposituram fuisse regiam evincitur etiam e iure supremi patronatus regum Hungariae, super ipsam habito, vel nonnunquam etiam aliis tradito. In electionem quoque praepositorum se immittebant.

Praeter vitae genus ecclesiasticum, videlicet professam vitam canonicam etiam in foro civili certum munus, fungi scilicet activitate publica authentica monasteriorum suorum qua locorum credibilium, Praemonstratensibus in regno Hungariae ut finis exsistendi est impositum, quo ordo noster characterem aliquem specialem induit quasi nationalem, quod in canoniis nostri ordinis extra Hungariam frustra quaeras. Saeculum enim XII atque XIII constituunt specificum tempus evolutionis in capitulorum conventuumque activitate

---

(48) Gerhardus Bolla fuit parochus et in Osztopán (1802) Csorna : f. 35. n. 17

(*) Hoc opusculum — a Dre. Laurentio Spilka canonico Jaszoviensi in linguam latinam translatum — est summarium dissertationis meae in fasciculis 1. et 2. periodici *Turul* Budapestini 1928 proditae. Si quis ampliorem cognitionem rei archivisticam ac litterariam habere velit, liceat mihi dissestationem memoratam cum commentariis ipsi commendare.

diplomatibus expendiendis. Talium collegiorum auctoritas plus quam modica, sodaliumque singulorum quibus coaluerant exculti animi, iurisperitia, fiducia, facultas stylaris, atque horum collegiorum in certa parte seu loco regni stabilitas domuumque eorum ad litteras deponendas idoneitas effecerunt, ut fides publica, fundamentum hoc activitatis authenticae locorum credibilium ad eas convertisset.

De momento temporis, ex quo conventus Lelesziensis munere loci credibilis fungi de facto inceperit, deficientibus documentis firmum quid haud constat. Scientes autem conventum nostrum fuisse unum ex istis regiis, supponimus, quod auctoritate maiore pollens fuerit quare et fides publica iam primitus ad eum verti potuit. Cumque conventus de Promotorio Magnováradiensi ineunte XIII (1209) ut locus credibilis negotia egerit ac Jaszoviensi huiusmodi iurisdictio anno 1255 *scripto* data sit, fas erit stare pro eo, quod conventus Lelesziensis, cuius fundamenta prius, quam canoniae Jaszoviensis posita sunt, ut locus credibilis providere bono publico ante, minime autem postea, quam Jaszoviensis, idest labente prima medietate saeculi XIII, inceperit. Positioni quaestionis nostrae accedit quoque quod conventus de Lelesz, ut diplomata seu litteras expederit, maiore necessitate compellebatur,quam isti alii, quia cum capitulum cathedrale de Várad acta expeditionesque in districtu suo etiam ipsum solum peragere sufficiens fuisset, districtui vero conventus Jaszoviensis capitulum Agriense vel Scepusiense providere sat facile valuisset : regnicolis illius partis Hungariae, quae cecidit inter septemtrionem et orientem, multae iam difficultates quoad litteras obtinendas obstitissent, si forte capitulum de Várad, vel de Scepus, vel Agriense ipsis adeundum remansisset. Nec mirum igitur, quod ad monasterium Lelesziense, situm in vicinitate se contulerint. Consideratis his omnibus, initia activitatis conventus Lelesziensis ad instans saeculum XIII reduci posse affirmamus, ac iurisdictionem suam a rege accepisse, quod et in arengis litterarum eius plerumque legitur.

Eodem fere tempore conventui iam concedebatur usus sigilli unde facultas iuridice agendi promanat. Hoc sigillum conventus est forma sua rotundum et exhibet symbolum quoddam, circumductum scripto, nomen conventus indicante. Symbolum est imago crucis duplae impendens, superscriptio vero talis est : « S. CONVENTUS. DE. LELES. † ». In parte superiore cernitur ab dextra stella sexticornis, a sinistra vero lunula, ambabus extremitatibus suis in celsum versa et in imis frondes singulae ab utraque parte crucis

ad limbum se protendentes. Sigillum hoc in usu fuerat usque ad annum 1655.

Expeditiones conventus saeculi XIII minore numero tantum, ac etiam illa nonnisi post annum 1270 confecta nobis nota sunt. Territorium iurisdictionis sicut et extensio ipsius jurisdictionis conventus in annos crescebat usque ad medietatem saeculi XIV, quando in forma et extensione stabili ac finali determinantur, atque magnus quidam apparatus cum cancellaria, necnon archivum seu conservatorium litterarum excultum est.

Terriotorium districtus conventus duplex secundum duplicem divisionem activitatis eius (tum quoad fassiones, tum quoad relationes) distinguitur, quorum limites postremo haud multum a se discrepant. Pro certo ac legali conventus nostri districtu data quam plurima indicant comitatus de Zemplén, Sáros, Abauj, Ung, Bereg, Ugocsa, Máramaros, Szatmár, Kraszna, Középszolnok et de Szabolcs, ast sat magno numero obveniunt in datis homines conventus exmissi in comitatus de Belsö-Szolnok, Bihar, Borsod, Heves, Torna, Gömör, Szepes, Kolozs et de Doboka, et e converso etiam ipsi incolae horum comitatuum ut partes fatentes coram conventu in Lelesz constituti.

Locorum authenticorum activitas diplomata expediendi in eo constitit, quod testabantur idest fidem faciebant super aliquo actu iuridico aut super mandatis magistratuum publicorum iam exsecutis et de ipsa testificatione litteras, aut relationes, sigillo authentico munitas conficiebant. Hic ergo duo momenta prae oculis sunt habenda, etquidem 1. functio quaedam praeparatoria, natura sua et charactere iuridica, et 2. quae huic insequebatur, scriptoria, idest ipsa expeditio litterarum. Labor autem scriptorius pro charactere dispescitur in emissiones diplomatum et relationum. Simulac praxis apud loca credibilia verum iam systema prae se ferre inceperat, hoc duplex munus a duobus apud collegia diplomatum expediendorum organis administrari solebat : 1. quod characteris erat iuridici, totum capitulum vel conventus universim perficiebant, exsecutiones vero externas (scl. in peripheriis) faciendas illi, quos ipsi e gremio suo pro casu emiserant, et 2. labor scriptorius a cancellaria conventus aut capituli ut corpore scriptorum seu scribarum instructio absolvebatur. Cum functionis expeditioni antecedentes in genere eaedem apud omnia loca credibilia fuerint, in reliquis nobis considerandum erit solum, operam conventus nonnisi scriptoriam administrans organum, charactere apud nostrum conventum pluribus ex respectibus proprio pollens dicendum : scl. *cancellaria ;* structura

nempe cancellariae, ratio agendi in eadem, expeditiones, taxae processuum, denique registra et archivum conventus.

Omnibus iis negotiis iuris privati, quibus providere valuerunt conventus maiores, valuit et conventus de Lelesz. Provisio negotiorum, seu omnimoda voluntatis manifestatio, natura sua iuridica, quae coram locis authenticis fieri solebat, venit sub nomine *fassionis*. Fassionibus celebrandis non deerant certae condiciones regulamentaque a parte locorum credibilium quam strictissime servanda. Sic fassiones, prout fieri potuit, audiebantur coram pleno conventu aut capitulo, praesente superiore, qui obligatione tenebantur respondendi pro administratione negotiorum. Et ipsae expeditiones conventus de Lelesz praesentiam complurium canonicorum vel totius conventus nunquam in audiendis fassionibus defecisse ostendunt, quod nos clare docent clausulae litterarum, in fine textum inventae.

Conventui primum erat identitatem cognoscere singularum personarum fatentium, et investigare, si aliqua coniunctio inter ipsas exsistat et qualis. Solum his transactis ipsa fassio succedere potuit. Triplice quidem modo : 1. oraculo vivae vocis, coram conventu, 2. oraculo vivae vocis, in praesentia deputati a conventu exmissi et 3. per procuratorem litteris procuratoriis constitutum. Notarius inter fatendum signaturas sibi parare solebat, ope cuius conceptus seu minutae litterarum in cancellaria conficiebantur. Peracta fassione de forma litterarum conventum est, simulque taxa solvebatur.

Qua organo auxiliari praeter fassiones notabilis pars obvenerat conventui rerum in foro iudiciali regni gerendarum ac in administratione publica, quo munere complectuntur : 1. exsecutiones in variis processibus possessionariis (introductiones et statutiones) et 2. omnia fere momenta processuum iudicialium. Procedere fas erat ad sola mandata regia aut magistratuum publicorum regni et quidem secundum modum ab ipsismet praescriptum. Exstant in conventu Lelesziensi mandata emissa a rege, a regina, a palatino, a iudice curiae, ab archiepiscopo Strigoniensi, a baronibus regni, a magistro tavernicorum regis, a gubernatore regni, atque inde a saeculo XVI etiam a supremo capitaneo regni, a locumtenente regio aut palatinali.

In functionibus quae per mandata locis credibilibus praecipiebantur procedendum erat secundum communem iustitiam, servatis omnino praescriptis mandatorum. Iis qui fuerant causas acturi, impetrandae erat a rege vel magistratu quodam publico litterae mandatoriae, ad locum aliquem authenticum directae, atque isto conventui aut capitulo (per ipsos actores) praesentandae. Actus traditionis

seu praesentationis dicebatur « exhibitio ». Exhibitio apertisque litteris superior loci authentici quae per litteras praecipiebantur, executioni demandavit.

Mittebantur servato certo ordine successionis canonici ad mandata exsequenda, comitati a homine regio aut magistratuum ad id designato. Uterque, et conventualis et magistratus homines antequam egrederentur, iuramentum deponere tenebantur de eo, quod secundum iustitiam essent processuri. Quo facto restitit ipsa exsecutio mandati. Ut de peracta exsecutione recerterunt, uterque fassi sunt et secundum hanc fassionem scripta est relatio.

Primitivis temporibus, cum conventui nostro pauca adhuc exsequenda demandabantur, ad illa instituenda et ad concinnandas super his litteras, uti putamus, is certe confratrum eligebatur, qui inter ipsos rerum peritissimus atque maxime iurisprudens fuisse dignoscebatur. Litterae conventus nostri, quae e saeculo XIII dein e primis fere tribus vel quattuor decenniis saeculi XIV ad nostras manus pervenerunt, ne ullo quidem modo indicant munus scriptorium ad officium specialis personalatus ad haec constituti pertinuisse. Neque dictata litterarum quidquam continere, ac si in cancellaria aliqua essent confectae. In eis, quamvis typum unicum sequantur, tot et tantum stylaris divergentiae in partibus externis seu formularibus etiam sub prima medietate saeculi XIV animadvertitur, ut cancellaria vel modice tantum exercitata et exculta tunc exstitisse vix supponi possit.

Praxis cancellariae consequenter stricta nonnisi sub medio saeculo XIV apparet ac etiam scriba, primus nominetenus notus : Michael notarius, hoc tantum tempore obvenit. Ergo tunc primum exstiterat cancellaria conventus exstructa cum illo officiali qua ex professo tali.

Structura cancellariae posterius probabiliter frequentia causarum apud conventum magis increbrescente est efformata. Indicia de huius frequentiae amplitudine solum a medio saeculo XIV habentur. Sic e. g. vertente anno 1355 in 1356-tum 97 diebus 117 litterae sunt expeditae. Unde binae fere pro uno die numerari possunt. Decursu saeculorum XIV et XV frequentia modo increverat, ac saeculo XVI generatim loquendo iam 4-5 litterae unoquoque die expediuntur. Registrum taxarum novissimum superest ex anno 1523 ; in illo 60 litterae expeditae decursu 15 dierum annotatae sunt et novimus casum certe extraordinarium, cum una die 19 fassiones in conventu celebratae sunt. Cumque negotiorum frequentia magis augeri coepisset, ad ea, ut optime ac quanta potest utilitate, expe-

dienda iam pridem adfuerat necessitas collegii scribarum aptissime dispositi, celeriter atque facile laborantium.

Personalatum cancellariae iam sub medio saeculo XIV faciebant notarius, subnotarius et alii scribae. Ductor cancellariae erat notarius, qui suberat custodi. *Notarius* vocatur vel hoc ipso nomine, vel *litterati notarii*, aut *magistri notarii* ; fuerat plerumque e statu civili, ast nonnunquam etiam aliquis confratrum hoc munere functus esse cognoscitur. Mortuo vel abeunte notario munus eiusdem ad subnotarium devenisse videtur, cum necessitas hisce casibus exposcisset hominem gnarum ac scientem consuetudinum localium, styli et praxis cancellariae. Munus suum cum iniisset, sicut et apud alia loca credibilia, iuramentum emisit fediliter se functurum esse. Ad eius officium spectet directio laboris cancellariae ac etiam participatio de eodem ; porro comprehendere conceptus seu minutas litterarum, registra ducere, signaturas parare, intendere descriptioni conceptuum et instructiones dare ut rite fiant ; si vero casus urgeat, descriptioni incumbere ; suos sub notariorum conceptus corrigere ac illos, antequam in purum describerentur, aut descripta sigillo munirentur, coram conventu legere. Ex officio assistit sigilatione litterarum. Taxae pro litteris expeditis solutae saeculo XV et XVI sunt eius sub custodia datae. Ut breviter loquamur, ille est, qui dirigit revidetque laborem cancellariae et absolvendum et absolutum. Saepe etiam extra cancellariam fungitur, si forte necessitas id exigat. In omnibus autem praeceptis custodis se conformare debet.

Ei adiumento fuerat subnotarius. Qui saeculo XIV et XV crebro obvenit at post medium saeculum XVI rarius, tunc enim hoc vocabulum « iuratus scriba » loco eius adinvenitur. Subnotarius, uti videtur, ascendit e scribis cancellariae. Quis eorum constituatur, de hoc decernere pertinet ad praepositum. Debet in cancellaria perficere ea omnia, quae ipsi a notario impensa sunt, ex necessitate autem versatur etiam circa labores loci authentici externos. Adlaborant in cancellaria praeter notarium et subnotarium etiam alii scribae quandoque permulti. Partim confratres, partim alumni seu clerici ordinis gradu minores, ac nonnulli discipuli scholae conventus.

Tota activitas loci authentici iam anno 1355 proprio superiori suiacebat. Ipsum redactor registri sigillationum annorum 1355-56 vocat, paucis casibus exceptis, *dominum suum* / « dominus meus » /, scilicet custodem, qui ceterum *presbyter custos et conservator*, vel *conservator*, aut simpliciter *presbyter* in documentis nominatur. Eius officium pollet charactere stricte fiduciae. Constituitur et praeficitur a praeposito, cui et obligatione tenetur respondendi. Ipsi subia-

cent omnia negotia loci authentici et tota cancellaria. Aperit coram conventu litteras mandatorias a conventu acceptatas, hominibus magistratuum et conventualibus exsecutiones perficiendas imponit. Adest cum fassiones audiuntur, similiter cum conceptus litterarum ante descriptionem praeleguntur, praecipiens quae in textu sint modificanda, aut mendas, si quae comprehendantur, esse corrigendas et litterae quoque eo praesente sigillantur. Disponit de perceptis loci authentici proventibus, quos vertit ad sublevandas cancellariae ac alias ad hanc rem pertinentes expensas. Ut ductor seu director cancellariae statuit de personalatu ex quibus designat et mittit, qui exsecutiones externas peragant. Iterum eius est conservare et administrare archivum conventus ; probabiliter inde vocatur saeculo XVI *conservator*. Ut hoc, propter postulata tantae gravitatis officium suum quam accuratissime adimplere possit, virum acutum eum esse oportuit summa iurisperitia atque auctoritate. Hoc officium est fiduciale. Eidem adnexa est paroecia oppidi Lelesz et inserviebat pro gradu ad dignitatem prioris obtinendam.

Uti totius monasterii, sic etiam activitatis loci credibilis eiusdem supremus superior proximus est praepositus 1) cum obligatione de activitate authentica coram legibus regni respondendi. Quod etiam in expeditionibus conventus exprimitur, nam in intitulatione semper ponitur nomen praepositi. Hac ex responsalitate habet ius latissimae inspectionis super activitate authentica ac in casibus gravioribus standum est pro eius arbitrio, qui processibus magni momenti etiam personaliter interesse solebat.

Cancellariae erat uti diximus omnem operam ponere in labore scribendi, ex activitate authentica conventus ut loci credibilis profluente. Proinde expeditiones eius sunt diplomata, quae acta iuridica iam perfecta continent dein relationes diversae.

Momenta confectionis litterarum fassionalium sunt : primo fassio ipsa, postea scriptio litterarum. Qua in posteriore iterum plura momenta distinguuntur. Initio post fassionem litterae profecto redactae sunt. Accreta autem frequentia negotiorum hoc non amplius insequebatur statim, sed plerumque paucis diebus posterius, quare notarius solas signaturas sibi de fassionibus parabat, quibus data pro concipiendis litteris asservarentur. Aut secundum fassiones, aut signaturas igitur conceptus litterarum redactae sunt. Deinde re-

(*) In Hungaria superiores per quos canoniae Praemonstratenses gubernari solebant, non abbates, sed praepositi dicebantur, sic et in bullis Ss. Pontificum veniunt..

visionis causa coram conventu a notario vel a custode praelegebantur, quo facto descriptioni mandatae sunt.Litterae confectae solum post solutionem taxae sigillabantur. Sigillando interfuerat cum notario vel subnotario custos, ad quem custodia sigilli spectabat. Plures simul litterae sigillabantur. Denique litterae partibus petentibus traditae sunt. De sigillatione tractantes notandum esse quoque ducimus, quod usque ad finem saeculi XV dies fassionis, econtra a saeculo XVI dies sigilationis est in litteris annotata.

In confectione relationum similiter diversa momenta distinguuntur. Ubi homines exmissi reduces facti de eo, quomodo processissent, retulerunt, relata scripto comprehendebantur, quod sequebatur descriptio relationis et antequam expedirentur, sigillatio. Hic solitus mos, antequam saeculo XVI constans factus esset, varios evolutionis gradus quoad singula momenta subierat. Initio quidem fassiones exmissorum statim scripto concipiebantur, increbescentibus autem postea casibus redactio conceptuum dilata est, annotationes vero notarius de sua signatura in dorso mandati transscripsit. Ut praxis (saeculo XVI) perfectior evasit, mos paulatim invaluit minutas relationum partiales et posthac integras in ipso mandato scribere. Desuetis aliquibus formis prius adhibitis, ineunte saeculo XVI hi conceptus plenarem idest integram formam relationum induebant, quin tamen usus signaturarum evanuisset. Mutatio autem quaedam invecta est eo, quod ipsi exmissi conventuales signaturas pro stylo suo placito ac libero componere incipiunt, quas in locum oculis obnoxium partis dorsalis mandati transscripserunt, expost vero ab anno 1510 hoc fit in particula papyri ceram sphragi tegente, formam rutae exhibente.

Conceptus relationum eodem ac in fassionibus modo servato, coram conventu legendi erant, ut mendae si quae essent illapsae, eliminarentur. Perlectae, dein descriptae ac tandem sigillatae relationes missae sunt magistratui, aut ipsi parti extradatae. Relationes sigillabantur simul, ac et litterae fassionales. Hic annotamus diem dati esse illam, qua homo regius, ut de missione sua referret, coram conventu se sistit. Discrepans erat praxis circa textus concipiendos relationum, quae de statutionibus, metarum reambulationibus, atque de inquisitionibus maioribus conficiebantur, cum homines exmissi uberiores sibi annotationes registri instar composuissent, quarum fundamento relatio in cancellaria redacta est, ipsaeque annotationes in archivo seu conservatorio conditae.

Ut litterae aliorum locorum credibilium, sic etiam a conventu Lelesziensi expeditae perscrutandae sunt quoad formam tum exter-

nam, tum internam. Ratione formae externae distinguuntur litterae privilegiales, patentes et clausae ; ratione vero formae internae dividuntur in fassionales atque relationes. Diversitates formarum cohaerent cum dispositione in litteris contenta, cuius pro momento gravitatis variantur, quia de facta quadam dispositione valoris / quasi / perpetui dabantur litterae privilegiales in forma solemni, de valitura autem solum ad tempus patentes in forma magis simplici, de brevi ac transitoria vero clausae. Diversis formis obsequitur etiam maior minorve vis iura probandi.

Intuitu proprietatum externarum, litterae, quas triplici ex respectu distinximus, congruunt cum iis, quas alia fora emiserant, e contra compositio earum interna influxum demonstrant litterarum modo emissionis regiae, modo ex aliis locis credibilibus venientum. Inter varias species litterarum privilegiales inveniuntur saecuolo XIII pro opportunitate aliter confectae, instante saeculo XIV formae earum sunt adhuc divergentes et solum post medium saeculum constantes. Exinde partes earum internae sic sibi subsequuntur : 1. inscriptio, 2. intitulatio, 3. salutatio, 4. arenga, 5. promulgatio, 6. contextus, 7. corroboratio, 8. datum, 9. enumeratio seu nomina conventualium. Arenga autem ac conventuales rarius leguntur. Inscriptio cum intitulationeque hanc in formam coarctatae in conspectum veniunt : « Omnibus Christi fidelibus, presentibus et futuris, presentium notitiam habituris... prepositus et Conventus Sancte Crucis de Lelez salutem in salutis largitore » Et manet haec formula — exceptis nonnullis casibus ineunte saeculo XV — etiam postea, sub aera nova. Per arengam generatim causae moventes enunciantur. Stylus partium ceterarum in privilegialibus conveniens est praxi generali istius temporis. Strictam tamen consequentiam ne quaeras, quoniam scripta concipere secundum propriam scientiam et arbitrium fuerat cuique pro lubitu, praecipue sub primitiva aera cancellariae. Roborabantur litterae omnino sigillo pendenti.

Litterae conventus nostri patentes sunt iam ab initio maioris uniformitatis, quam privilegiales, cum sint simpliciores ac frequenter datae. Ceterum constant fere omnes sequentibus e partibus : ex intitulatione, inscriptione ac promulgatione, dein e contextu, corroboratione, clausula atque annotatione diei.

Intitulatio, inscriptio et promulgatio efficiunt unicam dictionem, primitus in omnibus ac singulis litteris minime consimilem, quae autem medio saeculo XIV fit stereotypa, et quidem hac in formula : « Nos... prepositus et Conventus Ecclesie Sancte Crucis de Lelez. memorie commendamus... » Mutationes nonnisi anno 1483 inveniri

possunt, inductae sub influxu conventus de Promontorio Varadiensi, plane probato. Ex hoc tempore ista vel alia formula promiscue adhibentur.

Simplicissima est forma externa litterarum clausarum, quae primae evaserunt stabiles partibus suis formularibus inter ceteras species litterarum. Intitulatio in eisdem cum promulgatione contexta est, dein sequitur dispositio atque consignatio diei, qua datae sunt. Intitulatio est : « Nos... prepositus et Conventus Sancte Crucis de Lelez damus pro memoria... » In parte dorsali clausarum est scriptum summarium continentiae earum. Sigillum et harum et patentium est illud impressum dictum.

Relationes in forma clausarum expeditae sunt. Proprietates earum exteriores conveniunt cum illis ceterarum litterarum, at partes internae modum et morem peculiarem ac singularem sequuntur. Forma relationum accomodata est formae mandatorum. Iuxta, atque haec, incipiunt formula salutationis, cui inclusa atque ipsis verbis salutationis praemissa est nominatio regis aut personae publicae ; dein fit mentio acceptati mandati, cum toto eiusdem textu de verbo ad verbum hic interserto, demum diligentissima de peracta exsecutione relatio, per « datum » terminata. In parte extera inscripta adinvenitur aliqua formula id explicans, cui litterae relatoriae sint tradendae ; constat e titulo regis vel magistratus, cum brevi summa continentiae. Pars introductoria litterarum relatoriarum in stylo individuali differt a praxi in aliis litteris usitato. Haec introductio, sicut in ceteris litteris, solum medio saeculo XIV stabilis manet in hac forma : « Excellentissimo eorum domino... dei gratia illustrissimo regi Hungarie... prepositus et Conventus Monasterii Sancte Crucis de Lelez orationes in domino pro ipsius vita, pariterque salute... » Quae formula anno 1483 illa Váradiana per Georgium administratorem invecta repressa est. Per se intelligitur, modificationes stylares minoris momenti passim inveniri posse. Sigillum relationum est iterum istud impressum. Relationes, quae ad magistratus sunt missae solo stylo differunt ab iis, quae ad regem. Ex his omnibus concluditur, litteras et relationes conventus de Lelesz medio saeculo XIV ad formam stabilem ac novissimam devenisse, cuius rei causa in eo quaerenda esse videtur, quod eodem tempore ibi cancellaria structura systematica exculta iam exstiterat.

Deinde quod taxas a conventu Lelesziensi exigi solitas attinet, fons antiquissimus est registrum sigillationum ex annis 1355- 56. In illo taxa singularum litterarum clausarum est 1 grossus, patentium plerumque 2 grossi. Posteriorum tamen taxae pro momento rei,

de qua datae sunt, aliquando variantur. De privilegialibus in hoc registro nulla fit mentio. Taxae parium eaedem sunt ac originalium.

Pro relationibus generatim tot solvendum erat, quot pro clausis, exceptis autem relationibus statutoriis atque reambulatoriis, quarum taxis taxae exsecutionum inclusae unam totamque summam in registro faciunt. Perspectis exsecutionibus, taxae citationum fluctuant inter 8 grossos et unum florenum, pro inquisitione vero 1 florenus erat solvendus.

Secundum aliud registrum proventuum sigillarium inter annos 1370 et 1380 compositum iam taxa clausarum aucta est in grossum unum et dimidium, patentium vero in grossos 3. Quoad relationes taxae expeditionum etiam stant seiunctae a taxis exsecutionum ; solvendum erat pro relationibus totidem ac pro clausis. Pro citatione exigebantur 20 grossi, pro inquisitionibus autem florenus 1.

Notum est nobis registrum proventuum adhuc etiam e saeculo XV exeunte, praeter hoc autem conceptus, mandata atque registra indicia praestant de taxis loci credibilis conventus nostri. Comperitur in his taxas esse denuo auctas : pro patentibus, quae non de iuribus possessionariis sunt datae, erant solvendi denarii 24, pro clausis 12, respective 16 denarii. Taxa parium litterarum denarii 24-32. Taxa fassionum, iura possessionaria concernentium crescebat secundum valorem seu pretium, de quo in litteris agebatur, certis quippe e partibus pretii centesimis. Taxae relationum additae iis exsecutionum iam faciunt unicam summam. Et quidem taxa pro evocatione erant denarii 16 respective 24, pro inquisitione 24, pro statutione casu contradictionis 24, nullo autem contradictore exsurgente denarii 100, pro metarum reambulatione vero 24. Pro asservandis depositis pecuniariis ut taxa solvebatur nona vel decima pars summae depositae.

Praeterquam, quod indicia ad taxas saeculo XVI vigentes se referentia passim e documentis colligi possunt, etiam duo registra taxarum supersunt. Taxae saeculo XVI leguntur sequentes : patentium denarii 66, clausarum vero 16. Taxa privilegialium etiam hoc tempore dispares fuerunt, habentur enim litterae huius speciei, pro quibus 1, item aliae pro quibus 50 floreni sunt soluti. Parium litterarum atque transsumptorum taxa erat denariorum 33-66. Ex relatoriis taxa evocatoriarum vel statutoriarum erat 66 denariorum. Requisitionis denarii 66, pro diurno vero conventualis exmissi denarii 12 erant solvendi. A saeculo XV praeter has taxas alia quoque praemia pro notariis exigere contendebant.

Proventus taxarum loci credibilis administrabat et in indice seu registro referebat custos, vel cui haec ab ipso commissa sunt. Personalatum adlaborantem de proventibus participavisse certum est, sed quibus pro ratis ac quibus temporis spatiis, de hoc non constat.

Ut inita facta iuridica vigerent tuta, ac simul textus litterarum servarentur incolumes, diversum diversis temporibus fuisse modum et morem collegiorum diplomatibus expediendis. Summi momenti erat mos chirographa parandi et registra scribendi. Chirographa primitus adhibita sunt loco sigilli, cum taliter litteris paria earundem facile componi potuissent. Posterius chirographa scribebantur solum ad conservandos textus originales. Hic mos praesertim saeculo XIV et usque ad medium saeculum XV in conventu nostro retentus est.

Registra scribere est modus conservandi litteras chirographis multo perfectior, quia cum chirographari non omnes et singulae solebant, e contra in registris omnes litterae referuntur. Transitus autem a chirographis ad registra non fuit per saltum, neque apud omnia collegia eodem tempore.

In conventu Lelesziensi instante saeculo XV registra incipiunt. Fragmentum registri litterarum antiquissimum superest ex anno 1418, ex anno verum 1420 habentur duo folia tantum. Deinde ad annum 1450 talia desunt ; abhinc autem totae series fragmentorum sequuntur. Integrae series fragmentorum annuae nonnise a saeculo XVI exsistunt. Hoc iam tempore tres classes registrorum distingui possunt :

1. Registra sensu proprio sive protocolla,
2. registra inquisitionum et
3. registra signaturarum fassionalium.

In prima classe conceptus litterarum continentur, in secunda summaria relationum, in tertia demum data seu minutae ad concipiendas litteras inservientia.

Horum ea sola sunt vera registra, quae sub prima classe memoravimus, quae vero sub secunda, sunt tantum attentata ne continuata quidem, et quae sub tertia, illa sunt suppletoria (praeparatoria) primorum, quibuscum adeo arcte connectuntur, ut simul cum illis sint tractanda.

Radices ambarum specierum reducendae sunt ad signaturas fassionum et ad conceptus secundum has signaturas redactos. Alteraque registra introducta sunt eum ob finem, ut quam maxime conducant ad bonam distributionem laboris cancellariae. Notulae seu

praeparata conceptuum in particulis pergameni vel papyri decisis ac deiectis scribi solebant. Decursu temporis intellectum est has notulas esse alicuius momenti, quod textum litterarum servassent, quare reconduntur, quo volenter fiunt registra, etquidem vertente saeculo XIV in XV.

Vetustissimum fragmentum huiusmodi registri mansit ex annis 1418-20, folia numerans 12. Acta in his et ceteris contenta consequenti insertionis uniformitate adhuc carent, ac modo solas signaturas, modo textus integros exhibent, aliquando etiam cum partibus formularibus, plerumque autem absque illis. Iam amplior adest copia registrorum, quae remanserunt a temporibus post medium saeculum XV. Tum vero registra mutant formata sua et iuxta registra parva proveniunt sic dicta registra maiora, cum foliis duplae extensionis. Continentia autem eorum manet eadem usque ad finem saeculi istius. Ut vero incommoda eliminentur, separantur a conceptibus signaturae quae post hac referuntur in registro formati minoris, dum registro maiori (maxime) conceptus litterarum inseruntur.

Signaturae registri parvi initio nullum certum systema produnt, saepenumero etiam annotatio temporis seu dati eisdem deest. Posterius autem hoc nunquam neglectum diversis modis adhibitis subierat. Ab initio saeculi XVI stat annotatio diei seu dati in exordio signaturae et exponitur in sola prima eodem die scripturam, unde est ut incipiant vocibus « item » aut « eodem die ». Intermisso circa annum 1517 registro parvo, signaturae inveniuntur aut in registro maiore, aut iterum in particulis chartae decisis. Anno vero 1560 registra parva seu signaturarum rursum veniunt et permanent usque ad annum 1726.

Registra sensu proprio dicta solum in maiore formato erant usitata ab illo tempore, cum exeunte saeculo XV reformationes in cancellaria inductae sunt. Inde ab anno 1519 complura exsistunt in libros compacta iamque non amplius registra, sed protocolla nuncupantur. Continent plerrumque conceptus litterarum absque partibus formularibus, post annum vero 1511 — demptis paucis exceptionibus — consequenter textus integros ex aliis conceptibus ibidem in purum descriptos.

Triplex modus in more registra scribendi adhibitus inveniri potest ad annum 1569. Primus sub primo decennio saeculi XVI viguit. Conceptum litterarum emittendarum scriba secundum signaturam de fassione paratam redegit in quodam papyro. Concep-

tus post correctionem relatus est in registro, deinde coram conventu lectus, quando, si necesse fuerit, iterum emendatus ac postremo de hoc textu, finaliter probato describebantur ipsae litterae, petentibus tradendae.

Ex anno 1519 augentur casus, cum immediate ex annotationibus signaturarum conceptus in registro rediguntur. Morem hunc probant correctiones, atque diversimodae commentationes ad singula acta in protocollis horum temporum inventa. Hic mos viguisse comperitur ad annum 1550, promiscue tamen cum supra memorato. In cuius locum usu receptus est usque ad annum 1569 novus modus, iuxta quem scriptum concipitur prius in aliqua pagina separata et ubi primum coram conventu lectum ac pro necessitate correctum est, conficiuntur litterae et tantum post haec omnia in protocollo referentur. Ab anno 1570, quando hic mos evanuit, rediguntur conceptus directe in protocollo, quae consuetudo in praxi cancellariae Lelesziensis perduravit ad medium saeculum XIX.

Registra ducit notarius, praeter illum subnotarius pro maiore parte operam dat registris scribendis, ac contigit etiam, ut aliis quoque personis talis labor demandatus esset. Ordinarie et omnino penes notarium est sola confectio signaturarum fassionalium, conceptus autem elaborare ac describere pertinet ad officium subnotarii vel alius scribae semper autem ductu notarii. Registra faciebat ipse notarius plicando atque consuendo plura folia. Compactio fit posteriore solum tempore, quare id moestum accidit, ut magna pars sertorum non compactorum decursu temporis accretorum deperiissent vel pro meliore casu manca, defecta remansissent. His autem ut pro futuro praecaveretur, inducta sunt registra iam antea compacta. Ad materiam veterem ut ab interitu vindicaretur, tantum instante saeculo XVIII attentum est, ac simul praeceptum, ut ista moles scriptorum ordine digereretur. Hoc autem opus etsi diu molitum sit, tamen nec accurate, neque utiliter est perfectum. Id solum conati sunt, ut totum in libros eadem amplitudine aequales divideretur et dimetiretur. Divisio ipsa ita est peracta, ut omnis materia, quae erat eiusdem formati ac registrum parvum, sine ullo respectu habito quoad continentiam, in unicum volumen sit compositum, cui nomen deinceps *Protocollum Parvum* est inditum ; e registris vero formati maioris materiam usque ad annum 1569 complectentibus sunt compacta octo volumina, quae unacum illis septem, ab origine suo integris et ab anno memorato scribi inceptis nomen *Protocolli Authentici* gerunt. Tum simul compacta sunt et registra signaturarum

ducta ab anno 1560 et nominantur ex hoc *Libri Signaturarum Notarialium*. Etiam hodie stat in archivo regnicolare conventus Lelesziensis totus complexus registrorum iuxta has tres species dispositus atque sub his inscriptionibus notus.

Asservatis e mandatis, conceptibus ac registris, pariter et litteris a partibus custodiendi causa depositis succreverat magna moles scriptorum. Etiam in monasterio Lelesziensi, sicuti et aliis in locis, sacristia fuerat pro archivo, locus quidam in imo turri, porta ferrea instructus, unde aevo noviore ad alium locum est translatum. Ibidem conservabatur et thesaurus ecclesiae atque sigillum conventus. Illae autem litterae, quae stricte ad iura ipsius monasterii referuntur, sunt alibi delata.

Conservator et administrator archivi fuerat custos. In casibus requisitionis investigavit levavitque, quae erant quaerenda. Medio aevo generatim omnia archiva, sic etiam Lelesziense manibus violentis obnoxium erat. Eam ob rem aliasque temporum iacturas permultae litterae deperierant. Damno quoque erat integritati materiae mos ille praepositorum archivum (saltem partem eiusdem) atque sigillum per longinqua itinera (e. g. in bella) secum portandi. Intra fines officii loci credibilis vigebat etiam certa cura archivistica, ut expeditio parium et transsumptorum atque acceptatio litterarum aut summarum pecuniarum deponendarum. Quae vero circa talia fiebant a consuetudine ceterorum collegiorum similium nihil differebant.

Quo et finem ponimus, notitias, uti intendimus, ad summos apices dandi de praxi conventus nostri circa diplomata expedienda, sub primo huius rei aevo, prope quattuor per saecula durante, sustenta. Anno 1569 conventus desiit esse Praemonstratensium et exinde usque ad annum 1699 praelati saeculares, commendatores dicti habuerunt et administrabant monasterium, quorum sub regimine nullus progressus, quinimo decadentia locum cepit, nec mirum, cum ob rerum discrimina turbulentis illis temporibus beneficio suo Lelesziensi vix frui commendatores potuissent. Novus impulsus institit solum, ut primum anno 1699 Praemonstratenses hanc suam sedem pristinam sibi recuperaverunt. Et tenent eam ex illo tempore — annis abolitionis Iosephi II abstractis — usque ad hodierum diem, ac firma nobis inest spes, sint tempora pro momento quam obsecunda, fore ut divina clementia etiam per futura saecula conservet pro nostro Ordine saepta huius monasterii historica et filii Sancti Norberti foventi cura ac pia dilectione et in posterum custodient

archivum, hoc receptaculum opulentissimum thesaurorum historicorum, reliquias conventus Lelesziensis quondam loci authentici copiosas.

Gödölö Dr. Bernadus L. KUMOROVITZ

* * *

LE DERNIER ABBE DE PREMONTRE JEAN-BAPTISTE L'ECUY -:- -:-

Entre Sedan et Montmédy, non loin de la fameuse abbaye d'Orval, et tout près de la colline de Saint-Walfroy, sur les bords de la pittoresque rivière de la Chiers, s'élève la petite ville de Carignan. Cette appellation est toute moderne, elle date de 1662, année où Louis XIV érigea en duché, dont le premier titulaire devait être le prince Eugène-Maurice de Savoie-Carignan, l'antique cité d'Yvois, et, par le même acte, changea son nom en celui de Carignan. La ville, ainsi rebaptisée, s'honore d'avoir donné, à la fin du VIe siècle, un évêque à Cambrai, saint Géry, demeuré le patron de ce diocèse, et au XVe, un défenseur éclairé, éloquent dévoué à la cause de Jeanne d'Arc, en la personne de Jacques Gélu, successivement archevêque de Tours et d'Embrun, en même temps que conseiller écouté de Charles VII.

Yvois-Carignan fut encore, au XVIIIe siècle, le berceau d'un prélat pieux et savant, qui devait être le dernier Abbé général de Prémontré, chef d'ordre des chanoines réguliers fondés par saint Norbert, vers 1120, dans un val du Laonnais, et destinés à une expansion et à une fécondité d'œuvres si merveilleuses pendant les siècles du moyen âge.

Particularité assez curieuse, ce prélat, connu sous le nom de L'Ecuy, qu'il avait adopté et dont il signa ses nombreux ouvrages, s'appelait, en réalité, Lécuier, comme le prouve le texte authentique de son acte de baptême, relevé sur le registre paroissial conservé à la mairie de Carignan :

« Le 3e juillet 1740 est né et le même jour baptizé Jean-Baptiste, fils de Martin Lécuier et de Marguerite Lambert, sa femme, et ses père et mère, qui a eu pour parrein Jean-Baptiste Husson, marchand de cette ville, et pour marreine Martine Rouelle, qui ont signé avec nous vicaire. H. Noël.

« J.-B. HUSSON, MARTINE ROUELLE ».

La chute de la dernière syllabe du nom de Lécuier est due

peut-être à la prononciation ardennaise qui la rend peu sensible dans les mots terminés en *ier*. Il serait difficile, d'ailleurs, de l'attribuer à un souci d'euphonie ou à une préoccupation de vanité.

Confirmé dès l'âge de cinq ans, Jean-Baptiste Lécuier commença ses études au collège de sa ville natale, qui possédait un Chapitre de treize chanoines, tous prêtres, et il reçut, à quatorze ans, la tonsure cléricale des mains de Mgr. Jean-Nicolas de Hontheim, evêque de Myriophite, suffragant ou auxiliaire de l'archevêque électeur de Trèves (diocèse dont Carignan dépendait alors), et auteur trop fameux de l'ouvrage connu sous le titre de *Febronius*, son pseudonyme.

L'enfant, précoce et heureusement doué, alla faire ensuite une seconde année de rhétorique au collège des Jésuites de Charleville, et y ajouta deux années de philosophie ; puis, à dix-huit ans, il entrait au Séminaire du Saint-Esprit, à Paris.

Cependant, la blanche livrée des fils de saint Norbert, qu'il avait pu contempler au chœur d'abbayes assez proches de sa ville natale, comme Belval, Brieulles-sur-Meuse, Saint-Paul-de-Verdun, séduisit l'âme pieuse du jeune clerc, qui, à dix-neuf ans, alla demander à l'abbaye-mère de Prémontré, la faveur d'en être revêtu : le 30 mars 1761, il y faisait profession.

Après avoir suivi le cours de théologie au collège de Prémontré, à Paris, il fut ordonné prêtre, le 22 septembre 1764.

Professeur de philosophie, puis de théologie, à l'abbaye de Prémontré (1765-1767), il alla ensuite enseigner la première de ces sciences au collège parisien de son Ordre, et bientôt il se faisait recevoir docteur en Sorbonne, le 20 mars 1770.

Choisi comme secrétaire par l'Abbé général, récemment élu, Guillaume Manoury, il l'accompage, en 1771-1772 dans la visite des maisons norbertines des Pays-Bas, et devient, en 1775, prieur du collège de Prémontré, où il avait fait sa théologie et professé la philosophie, tout en conservant ses fonctions de secrétaire.

Quelques années plus tard, à la mort de Manoury, Jean-Baptiste Lécuier, dit L'Ecuy, fut élu unanimement pour le remplacer, le 18 septembre 1780, et reçut la bénédiction abbatiale, le 4 février suivant, des mains de Mgr Collin de Contrisson, évêque des Thermopyles, auxiliaire de Laon.

D'après un auteur contemporain, le Bénédictin Dom Lelong, dont *l'Histoire du diocèse de Laon* parut en 1783, l'Ordre de Prémontré comptait encore à cette époque, en France, 91 abbayes, et ses membres ne desservaient pas moins de 429 prieurés-cure. Mal-

heureusement, le nombre des religieux, tant chanoines que convers, était sans proportion avec celui de leurs résidences : on l'avait estimé à 1302 seulement quinze ans plus tôt, lors de l'édit royal de 1768, qui entravait le recrutement des réguliers, et il n'avait pu, par conséquent, que diminuer depuis cette date. Il est donc évident que la plupart des abbayes norbertines n'abritaient alors en chacune d'elles qu'un très petit nombre de chanoines, manifestiment insuffisant pour assurer, avec la régularité et la dignité convenable, la célébration journalière de l'office divin, obligation principale cependant des Instituts de ce genre.

D'autre part, il paraît non moins certain que les liens de la discipline s'étaient relâchés dans plus d'une maison, car déjà, au Chapitre national tenu à Prémontré en 1770, la voix d'un des députés s'était élévée pour demander des réformes, notamment au sujet de l'observance plus exacte de la vie commune et du vœu de pauvreté.

En cette fin si trouble d'un siècle qui devait voir s'accumuler tant de ruines, trop facilement aussi les religieux des Ordres même les plus sévères se laissèrent séduire par les théories spécieuses des philosophes, et au contact de ces beaux et faux esprits, sous leur funeste influence, poussés peut-être par le désir de se montrer hommes de progrès, un certain nombre d'entre eux s'aventurèrent à leur suite jusqu'au sein des Sociétés secrètes.

Prémontré n'échappe pas à la contagion de ces funestes erreurs, et à trois lieues à peine de l'abbaye-mère, dans le cloître vénérable de Saint-Martin de Laon, là où saint Norbert avait tenté un premier essai de vie canoniale régulière avant même l'institution de son Ordre, deux religieux de la maison fondaient la *Loge de la parfaite union*, dès le 9 octobre 1767, et mettaient à la disposition de leurs frères maçons, pour y tenir leur réunions, le propre jardin de l'abbaye. L'un d'eux fut le premier vénérable de la Loge où, le jour même de son établissement, il recevait comme apprenti un de ses jeunes confrères.

On aimerait à savoir quelles mesures avait prises, pour corriger d'aussi étranges abus, le digne Abbé général, Pierre-Antoine Parchappe de Vinay, qui gouvernait alors la famille de saint Norbert, et dont le propre frère, Louis, appartenait à l'abbaye de Saint-Martin, et de quelle fermeté firent preuve, pour les réprimer, les successeurs immédiats de ce prélat, Manoury et J.-B. L'Ecuy, notamment pendant la tenue des Chapitres nationaux convoqués et présidés par eux en 1770, 1782, 1785 et 1788.

Nous ne pouvons oublier, en effet, qu'à cette dernière date, depuis un demi-siècle déjà, la Franc-Maçonnerie était condamnée par une Bulle de Clément XII, datée du 28 avril 1738, et que sa condamnation avait été confirmée par Benoît XIV, le 18 mai 1751. S'il est vrai que ces graves documents de l'autorité pontificale n'avaient pas été promulgués officiellement en France, on admettra difficilement cependant qu'ils soient restés ignorés d'abbés généraux d'un Ordre répandu dans une grande partie de l'Europe et en relations nécessaires avec Rome.

Cette ignorance paraît d'autant plus invraisemblable que de simples religieux en avaient connaissance, la preuve nous en est fournie par ce fait qu'au Chapitre général de la Congrégation de Saint-Vanne, en 1768, Dom Dieudonné, Bénédictin de Mortier-la-Celle, proposait cette réforme : « Eliminer les suppôts de l'Ordre des francs massons (sic) ou de toute autre Société de même trempe, tous différents noms de cousins, de félicité, etc. ; de tous grades et dignités de supérieurs, offices de celleriers ou procureurs, autant qu'on pourra les connaître sous l'habit religieux, il y en a plusieurs en place dans la Congrégation ». (V. *Revue Mabillon*, janvier 1926, p. 67).

La tâche qu'assumait le jeune Abbé général de Prémontré en des heures si graves, au millieu d'un tel désarroi des intelligences, était donc particulièrement lourde ; pendant les quelques années qu'il en porta le poids, elle ne lui procura guère que d'amères douleurs.

L'année même où il recevait la bénédiction abbatiale (1781), l'empereur d'Allemagne, Joseph II, un maniaque doublé d'un tyran, interdit aux religieux ses sujets de correspondre avec leurs supérieurs étrangers : d'où brisure de toutes relations officielles avec les nombreuses et florissantes abbayes que l'Ordre de Prémontré possédait en Autriche et aux Pays-Bas.

Ami des lettres et des sciences, L'Ecuy se préoccupa d'enricher la bibliothéque de son abbaye de Prémontré et de donner une impulsion plus vive aux progrès des études dans les maisons de son Ordre.

Il entreprit ensuite une refonte des livres liturgiques en usage dans les maisons norbertines, mais l'Abbé de Laval-Dieu, Renacle Lissoir, auquel il confia la rédaction du nouveau bréviare, était imprégné des idées jansénistes et gallicanes ; auteur d'un téméraire abrégé de *Febronius*, il allait adopter avec ardeur les principes de la Révolution, devenir curé constitutionnel de Charleville et membre du pseudo-Concile de 1797. L'Abbé L'Ecuy prescrivit l'usage du

nouveau bréviaire par une circulaire latine datée du 1er janvier 1786 ; ses religieux ne devaient pas longtemps s'en servir, et la prompte disparition de la liturgie remaniée par son ordre ne peut laisser aucun regret.

Par un choix plus heureux, il chargea un membre estimé de sa communauié, Jean-Baptiste Hédoin, professeur de belles-lettres, de rédiger, à l'usage de ses jeunes religieux, un manuel de rhétorique dont il avait lui-même conçu l'idée et tracé le plan, comme il en voulut surveiller l'exécution. L'ouvrage parut, sans nom d'auteur, à Soissons, en 1787, in-12, sous le titre : *Principes de l'éloquence sacrée, mêlés d'exemples puisés principalement dans l'Ecriture Sainte, dans les saints Pères et dans les plus célèbres orateurs chrétiens*. Une seconde édition fut faite à Paris, chez Desray en 1788.

Très attaché à son Ordre, L'Ecuy visita les maisons qui relevaient de sa juridiction dans les diverses provinces de France et en Suisse.

Louis XVI le nomma, en 1787, membre de l'assemblée provinciale de Soissons et président de celle de Laon.

Bientôt éclate la Révolution que, comme tant d'autres de ses contemporains, l'Abbé de Prémontré n'avait pas prévue : une de ses premières mesures fut la suppression brutale les Ordres religieux. On raconte que lorsque le porteur du décret de suppression se présenta au chef-lieu de l'Ordre, il fut reçu, au milieu du Chapitre, par le prieur, et que celui-ci reprocha avec véhémence au messager de la triste nouvelle l'inconvenance de sa tenue. (Le sans-culotte, pour être à la hauteur de sa mission, portait un pantalon !) Les pauvres chanoines étaient condamnés à subir bientôt des outrages d'un autre genre, plus cruels et plus pénibles à leur dignité.

Le 2 novembre 1790, L'Ecuy était contraint de quitter l'abbatiale qu'il ne devait plus revoir. Il se retira dans sa maison de campagne de Penancourt (Aisne, canton et commune d'Anizy-le-Château) et dut se contenter pour vivre d'une modeste pension de 6 000 livres aussitôt réduite à 1 000 livres, payable en assignats, et qu'une nouvelle réduction fit un peu plus tard tombre à 300 livres. Il supporta cette épreuve de déchéance, de spoliation et de ruine avec la plus courageuse résignation.

Le 2 septembre 1793, il est incarcéré à Chauny, mais on le relâche le 14 du même mois. L'année suivante, le voisinage de Prémontré lui paraissant dangereux, il alle se réfugier, avec son frère, Prémontré comme lui, à Grandval, près de Melun, où il s'occupa dans la suite de l'éducation de quelques enfants. En 1795, il put

obtenir du district de Chauny la restitution de sa bibliothèque personelle.

L'Abbé L'Ecuy vint, en 1801, se fixer à Paris, où son ami Lissoir, devenu aumônier der Invalides, le mit en relations avec les rédacteurs du *Journal de Paris ;* il y collaborera pendant dix ans.

Nommé chanoine honoraire de Notre-Dame en 1803, il devint, trois ans plus pard, aumônier de la princesse Joseph Bonaparte. Il prononça à Notre-Dame le discours pour l'anniversaire du couronnement de l'empereur, en décembre 1812, et celui pour la commémoration du rétablissement du culte, le 15 août 1813.

Louis XVIII lui accorda une pension de 500 francs, en 1818, et l'archevêque de Paris, Mgr. de Quélen, le nomma chanoine titulaire, membre de son Conseil, avec le titre de vicaire général et censeur des ouvrages soumis à l'approbation de l'Ordinaire.

Une chute qu'il fit, quatre ans plus tard, dans la sacristie de l'église métropolitaine, devait le priver de l'usage de ses jambes, mais il conserva toute la lucidité d'intelligence et la fraîcheur de mémoire qui lui permirent de continuer à travailler et à écrire jusqu'au terme de sa longue carrière.

Il s'éteignit doucement, dans sa quatre-vingt-quatorzième année, le 22 avril 1834, et ses obsèques furent célébrées le surlendemain à Notre-Dame. En témoignage de l'inatérable attachement ' l'Ordre, auquel il s'était voué dès l'aube de sa jeunesse, il avait demandé que son cœur fût transporté à Prague pour y être déposé dans l'abbaye de Strahow, près des reliques de saint Norbert.

L'*Ami de la Religion,* auquel il avait donné de nombreux articles, lui consacra une notice nécrologique dans son numéro du 6 novembre 1834. Nous y avons puisé plusieurs détails biographiques. Elle consacrait à la mémoire du prélat défunt le portrait suivant ; « Le caractère aimable et conciliant de l'Abbé L'Ecuy lui avait procuré beaucoup d'amis, même parmi ceux qui étaient séparés de lui par une grande différence d'âge. Homme droit, officieux, instruit sur beaucoup de matières, aimant la littérature, ayant toujours vécu dans la société des gens de lettres, il portoit beaucoup d'agrémens dans sa conversation. Personne n'eut jamais à se plaindre de lui ; la médisance, la raillerie, l'épigramme ne sortoient jamais de sa bouche. Les relations qu'il avoit eues autrefois avec les évêques et avec les membres de l'ancien clergé rendoient ses entretiens une espèce de tradition vivante sur cette matière ».

Entre autres ouvrages de moindre importance, l'Abbé L'Ecuy avait publié, des 1773, une traduction de l'anglais des *Œuvres de*

Franklin, en deux volumes in-4° ; *un Dictionaire de poche latin-français ;* un *Abrégé de l'histoire de l'Ancien et du Nouveau Testament,* en deux volumes in-8°, réimprimé en un volume et connu sous le nom de *Bible de la Jeunesse ;* le *Manuel d'une mère chértienne,* en deux volumes in-12 : il rédigea les notices des ecclésiastiques insérées dans le *Supplément,* en quatre volumes, du *Dictionaire histoirique,* de Feller ; il collabora également à la *Biographie universelle,* de Michaud. A quatre-vingt-deux ans, il éditait, avec corrections et notes, l'intéressant ouvrage historique d'un de ses anciens confrères, Delahaut, son compatriote, intitulé *Annales civiles et religieuses d'Yvois-Carignan et de Mouzon.* Enfin, à quatre-vingt-douze ans, il publia un *Essai sur la vie de Gerson,* qui n'ajouta rien à ses titres d'historien, et où on relève des jugements d'une sévérité excessive sur les Papes du XVe siècle, inspirés par ses opinions gallicanes.

Quelques mois avant la mort de l'Abbé général de Prémontré, une suprême consolation lui avait été ménagée ici-bas : balayées par la tourmente, les abbayes belges avaient disparu comme leurs sœurs de France, mais, plus heureuses que celles-ci, voici qu'au bout de quarante années, elles allaient renaître, et en hommage de respect, de déférence et de soumission à une autorité qui subsistait toujours en la personne du chef de l'Ordre de Saint-Norbert, leur délégué vint demander à l'Abbé l'Ecuy les pouvoirs de donner l'habit et de recevoir des novices dans les maisons rétablies.

Les longues souffrances, les épreuves sans nombre, si patiemment acceptées du vénérable patriarche, seul survivant d'une génération disparue, valurent aux abbayes ressuscitées : Averbode, Parc-les-Louvain, Tongerloo, Grimberghe, Postel, les grâces d'une magnifique fécondité que pourra attester bientôt la célébration du centenaire de leur renaissance.

Et enfin, vingt-cinq années après la mort de l'Abbé L'Ecuy, la Belgique rendait à la France la bénédiction dernière qu'elle avait reçue de lui ; en 1859, quelques chanoines de Grimberghe ranimaient la vie canoniale sous les arceaux de la noble église de Mondaye, au diocèse de Bayeux. Déjà, l'année précedente, après un essai infructueux de restauration de Prémontré, le P. Edmond Boulbon lui préparait, dans un ancien monastère du diocèse d'Aix, un foyer nouveau, destiné à une célébrité précoce : Saint-Michel de Frigolet, qui, abandonnant, en 1896, ses constitutions particulières, devait se placer sous l'obédience de l'Abbé général de l'Ordre norbertin.

Si douloureusement atteinte par la persécution religieuse du XVIIIe siècle, la grande et illustre famille des chanoine Prémontrés, que J. B. L'Ecuy eut l'honneur de régir, et dont il dut longtemps porter le deuil inconsolé, a donc survécu à la dispersion de ses fils, à la ruine de ses demeures, à la confiscation de ses biens, et aujourd'hui, guidés par les principes d'une doctrine plus sûre, armés d'une discipline plus forte, préservés des dangers d'une existence peut-être trop facile, fortement groupés sous une sage autorité, formés à l'acceptation docile et complète des directions du magistère suprême de l'Eglise, les enfants de saint Norbert étendent chaque jour les champs de leur apostolat : ils ont de florissantes abbayes en Tchéco-Slovaquie, en Hongrie, en Autriche, en Allemagne, en Hollande, au Canada, un noviciat au Brésil, des missions en Angleterre, au Danemark, au Congo belge, à Madagascar.

Le vieil arbre planté jadis par la main de saint Norbert au val béni de Prémontré paraît ainsi avoir puisé dans les larmes de ceux qui le croyaient naguère abattu une sêve nouvelle, une véritable puissance de rajeunissement et de vigueur. Puisse en bénéficier plus amplement encore l'Eglise de France qui le vit naître et grandir sur son sol et qui, pendant près de sept siècles, en recueillit les meilleurs fruits.

(La Croix, 31 oct. 1929) Chanoine A. FREZET

* * *

DIE PRAEMONSTRATENSER-HANDSCHRIFTEN IM MAGDEBURGER LIEBFRAUENKLOSTER

In der Bibliothek des « Paedagogiums zum Kloster Unser Lieben Frauen » in Magdeburg werden noch vier Handschriften aus der Praemonstratenser-Zeit aufbewahrt, ich führe sie hier an, nach « Dr. Karl Knaut : Verzeichnis der Handschriften und alten Drucke der Bibliothek, Programm, Magdeburg 1877 ».

/Band I/... enthält a) einen schön ausgestatteten immerwährenden julianischen Kalender mit Bildern, welche die Beschäftigung des Landmanns in den einzelnen Monaten und die Zeichen des Thierkreises auf Goldgrund darstellen. 6 Bll. Pergament. Die Schrift stammt aus der Mitte des XII. Jahrhunderts. Kl. Fol. b) ein lateinisches Psalterium auf 129 Blättern. Die Anfänge der Psalmen sind durch besonders grosse und schöne Initialen bezeichnet, von denen

z. B. der erste eine ganze Seite auf Goldgrund einnimmt. In diesem findet sich auch die Jahreszahl 1026 mit arabischen Ziffern geschrieben ; die Schrift des Psalters deutet aber bestimmt auf eine spätere Zeit hin, auf den Ausgang des XII. Jahrhunderts. Spätere Randbemerkungen, die letzen aus dem Ende des XIV. Jahrhunderts enthalten Anweisungen zum Gebrauch der einzelnen Psalmen, die früheren mehr in mittelhochdeutscher, die späteren mehr in niederdeutscher Mundart z. B. zu. Ps. 13 : disen salmen sprich datz dyn friund von verre ghesund wieder heym komme. Kl. Fol. c) Gebete, 6 Bll. aus dem XIII. und XV. Jahrhundert.

*/Band II./*Ein Missale mit prächtigen Initialen und zum Theil sehr schönen Randverzierungen. Die Worte, welche der Priester zu sprechen hat, sind mit schwarzer Farbe geschrieben, die anderen, welche Instruktionen für den Priester enthalten, sind roth. Auf dem Einband und in einem grösseren Initialen steht die Jahreszahl 1388, auch die Schrift trägt den Charakter dieser Zeit. 56 Bll. Pergament.

*/Band III./*Ein homeliarius, 206 Bll. mit 2 Columnen, die Initialen sind zum Theil kunstreich. Fol.

/Band IV./ Eine Handschrift in 4°, 102 Papierblätter, beginnt : diss buch hatt gedichtet ein maister hiess Bartholomeus, das nam er zu kriechen auss einem buch, das was gehaissen practica, das ist hie zu tewtsch gedichtet mit den selben wortten. Es folgt dann der « Name des Buches » : Introductiones et experimenta magistri Bartholomei in practicam Yppocratis, Gallieni et Constantini grecorum medicorum. Die Schriftzeichen und die Sprachformen deuten auf das Ende des XV. oder den Anfang des XVI. Jahrhunderts hin.

An gedruckten Büchern finden sich hier vor :

1/ Ordinarius ordinis Praemonstratensis ohne Druckort und Jahreszahl. Goth. kl. Fol. vorangeht ein immerwährender Kalender.

2./ *Breviarum secundum ordinem Praemonstratensem ;* Magdeburhi in monasterio Beate Mariae per Maur. Brandyss. 1504, 8°, Goth. Char. Panzer VII. 373, 1, bezeichnet das Buch als Folio.

A. STARA, O. Praem.

* * *

EIN BRIEF ÜBER ABT REITENBERGEN AN DEN PRIOR VON ST. THOMAS IN PRAG

Am 22. 12. 184 stelte der Prager Fürsterzbischof dem Abte Reitenberger 4 Konsultatoren zur Seite, Kaspar Miesner, den Prior Clemens Eckl, den Senior Nepomuk Koller, und Maximilian Max, Pfarrer von Tschihana. Diese vier Konsultatoren wurden zu einem baldigen Berichte über den Vermögenstand des Stiftes verpflichtet. Für diese Riesenaufgabe nahmen die Konsultatoren einen Fachmann in ihre Dienste, den Inspector Eichler, einen Laien. Dieser schildert in vorliegendem Briefe seine Tepler Eindrücke dem Prior der Augustiner-eremiten zu St. Thomas in Prag. Der Originalbrief erliegt im Archive des St. Thomaskloster, ich gebe ihn hier mit allen Abkürzungen wieder, wie sie im Texte vorkommen. Über die damaligen Verhältnisse im Stifte Tepl siehe Dr. Brande. : « Abt Reitenberger » 1929, und « Beiträge zur Geschichte des Stiftes Tepl II. ».

« Hochwürdiger Herr P. Prior ! Ich habe Ihnen versprochen zu schreiben, konnte aber nicht früher als gegenwärtig mein Versprechen in Erfüllung bringen, denn diese Arbeit, die ich hier übernommen habe, köstet mich sehr starke Anstrengung und äusserst grosse Mühe, indem die Hauptrechnungen zur Gänze ganz unrichtig geführt sind ; hätte ich diese Arbeit voraus eingesehen, wie sie beschaffen ist, so hätte ich diesen Verdienst, /welcher mit 2.000 F nicht bezahlt ist/, jedem anderen überlassen und würde zuhaus bei meinen Hauptbüchern und Familie vergnügter sein ; man sagte mir in circa drei Wochen kann ich fertig sein, das sind lange drei Wochen, vom 12. Feber arbeite ich von früh 7 Uhr bis nachts 11 Uhr und habe erst 9 Tepler Rentrechnungen untersucht, itzt habe ich die 1822. jährige in der Kur, nun bleiben noch 3 ex 1824ste Rechnung. Dann kommen selbe vom Jahre 1813 von der Herrschaft Krukanitz und Marienbad, ohne die Wirtschaftsrechnungen in Anspruch zu nehmen, wenn ich diese Rechnungen alle buchhalterisch revidieren sollte, so brauchte ich 2 1/2 Jahre dazu, und auf diese Zeit kann ich mich nicht einlassen. Bevor ich Ihnen von denen notwendigen Gegenständen eine Aufklärung gebe, muss ich Ihnen eine kleine Beschreibung von meiner Ankunft und Aufnahme in Tepl mitteilen, Dass sich der H. Abt bei Sr. Majestät als General-Visitator sein zu wollen, angetragen hat, ist Ihnen schon früher bekannt gewesen,/ NB. seine Flügel waren noch nicht lang genug gewachsen, um die auf die Spitze des höchsten Turmes zu fliegen/ allein Se.

Majestät liessen erst die gute Einrichtung im Stifte Tepl durch den Fürsten Erzbischof untersuchen, dieser fand hierorts sehr grosse unverzeihliche Aebtliche Gebrechen, z. B. : Einen würdigen Pfarrer, den gegenwärtigen Senior Nepomuk hat er von der Pfarrei, die dieser ganz eingerichtet und durch 10 Jahre genossen hat, hat der Abt ins Convent einberufen, /weil er ihm seine Stimme zur Wahl nicht gab/ und dem Fürsten eingegeben, er wäre taub und blind. Einen zweiten Pfarrer liess er/ der ihm auch die Stimme nicht gab/ einrufen, beschuldigte ihn, er wäre ein Schuldenmacher und Liebhaber vom weiblichen Geschlecht, er könne ihn nicht mehr länger als Pfarrer lassen, sondern muss ins Konvent gehen, dieser gefühlvolle Mann war sich seines Lebenswandels rein bewusst, sagte dem A. die Wahrheit, durch diese Aussage wurde A. zum Zorn gereizt, rufte dem Bedienten und Jäger, sie sollten mit Stricken kömmen und ihn bis zur Klausur hinauspeitschen. Dies geschah und dieser Priester ist nun wahnsinnig ; dies kam bei der Generalvisitation zur Sprache ; als der alte Nepomuk vorgerufen und einvernommen wurde, hat Erzbischof mit stärkerer Stimme ins Ohr ihm die gehörige Frage gestellt, dieser erschrack und antwortete, fürstliche Gnaden brauchen mir nicht ins Ohr zu sprechen, ich höre noch sehr gut ; wohlan, seine Antwort wurde zu Protokoll gegeben, die er unterschreiben musste, dieser machte die Unterschrift ohne Augenglas, da fragte dann der Fürst : Sehen sie denn noch so gut, sie sind mir vom A. angegeben, dass sie taub und blind sind, die Antwort war, ich sehe und höre noch so gur, wie der A., da ich ihm meine Stimme nicht gegeben, so wurde ich gleich für taub und stumm /!/ erklärt ; welches dem Erzbischof sehr unlieb war ; nun am die Untersuchung der Stammkapitalien, hierin war ein grosser Anstand, denn es fehlten an jenen, nach dem Inventar des Pfrogner, 68.000 Fr. Diesen Abgang, dann die Beschwerden deren Konventgeistlichen, dass ihnen an ihren bestimmten Einkünften Abzug gemacht wird, musste der Fürst, nebst denen von A. unternommenen verschwenderischen Auslagen, dem Kaiser anzeigen ; worauf sogleich durch das Praesidium dem Fürst Bischof der Auftrag mitgeteilt worden, dass von denen Stiftsgeistlichen vier geistliche Räte gewählt werden sollten, welche dem Abt zugeteilt werden ; und ohne ihrer Einstimmung darf der Abt nichts zur Ausgabe anweisen. Selbe wurden besonders vom Kaiser beauftragt, die Verwendung der Stammkapitalien, dann die Renteinkünften und deren Verwendung genau zu erheben und den Ausweis darüber einzusenden ; nun ganz natürlich, da die geistlichen Herren sich nie mit Rechnungsgeschäft abgegeben haben,

so sind sie auch keine Rechnungskundige und haben mich daher zu dieser dem Kaiser vorzulegender Gearbeitung vorgeladen und aufgefordert. Ich unternahm meine Reise über Pilsen und Czyhana zum Hl. Pfarrer Max als vom Kaiser bestätigter Tepler Rat, dieser fahrte mit mir nach Tepl, bei unserer Ankunft gingen wir zum Hl. P. Prior, der auch gewählter Rat ist, da wurde also beschlossen mit dem dritten geistlichen Rat mich beim Hl. Abten erst anzumelden, dann /wie ein gekauftes Pferd/ aufzuführen, dies war für den A. ein Akt ohne gleichen, diesmal hätte er wohl lieber den Luzifer gesehen als mich, ich wurde ganz kalt /NB in grösstem Zorn/ bewillkommt und mit grossem Anstand gefragt, vom wem ich abgeschickt worden und welchen Gegenstand ich aufzunehmen habe, kurz gefasst war meine Antwort : wie bekannt, haben die geistlichen Hl. Räte Sr. Majestät einen Ausweis über die Stammkapitalien und Rentgelder-Verwendung vorzulegen, da diese Herren keine Rechnungskundige sind, so haben sie mich aufgefordert und dem Fürst Erzbischof zur Bestätigung vorgeschlagen, von welchemich auch anher geschickt worden, um als Oekonom sowohl wie Rechnungssach-verständiger die Sache zu erheben und vorzulegen ; dadurch war das gross erhabene Gesicht gleich klein geworden, wurde gleich gefragt, wo ich wohnen werde ? Die Antwort gab Hl. P. Prior : im Konvent Nr. 6, « Nein ! » war die Stimme von Karl dem Grossen, « in der Abtei Nr. 4 werden Sie wohnen und bei meiner Tafel speisen, ich traue inhene nicht !». Hl. P. Prior antwortete dem A. «Wir trauen Ihnen nicht », ich musste mich ins Mittel legen und sagte, ich sehe zwei einander gezetzte Gegner, ich werde bitten, als Unparteiischen mir die Speisen auf mein Zimmer zu geben, so werde ich von beiden Seiten vorwurfsfrei sein, dies wurde und musste angenomen werden, mittags also speitse ich bei der Praelatentafel, abends aber schon in meinem Zimmer ; mit welchen schiefen Augen ich mittags beobachtet wurde, können Sie sich wohl selbst denken ; andern Tags verlangte ich die Rentrechnung vom Jahre 1814, als das erste Jahr seiner Regierung, da war der Teufel los, da ist der geistliche Provisor herumgelaufen, ganz ausser sich. Ich bekam die Renthauptbücher, so wie ich sie verlangte, und gab mich in Gottes Namen darüber, sperrte mein Zimmer, um ungestört arbeiten zu können, erst musste ich mich einstudieren, um die vermischten Rubriken mir eigen zu machen, dann ging es über den Auszung los, da kamen im Jahre 1815 für Postzugpferde 16.400 Fr., für Pferdegeschirr 7.200 F., für Wagen 12.500 F. zum Vorschein, im andern Jahr wurden denen Ansiedlern in Marienbad, als dem Grafen Klebelsberg, (nicht General), Prop-

sten Caroli, Baron Thieml, Oberamtmann, Doktor, Trakteur etc. für abgenommene Baumaterialien ein Nachlass von 15.600 Fr. nebst unentgeldlichen Baustellen und Gärten gegeben, wo sind nun andere Geschenke, Gastereien, Bälle, die in Marienband gegeben werden, wodurch eine Person sich zum höchsten Glanz emporgeschwungen, dagegen die Stiftsrenten weinten ; kurz, alles Ihnen zu beschreiben, brauchte ich zwei Tage und einen solchen Bogen Papier darzu. Die Praelatur samt Gatszimmer so prachtvoll eingerichtet, dass der Erzbischof selbst eingestanden hat, derlei Einrichtung in seiner Residenz nicht zu haben, gewichtste Fussboden, belegt mit schönsten Tapeten etc. findet man in seinen Zimmern. Gegen meine Person, d. i. gegen das vorzunehmende Elaborat wurde beim Praesidium protestiert, allein die erhaltene abweisliche Antwort hat der A. niemandem zu lessen gegeben. Wenn nun meine Ausarbeitung, die sehr mühsam verfasst wird, Se. Majestät der Kaiser durchsehen werden, so wird der Praelat, Pilsner Kreishauptmann und der hiesige Oberamtmann in Skart gelegt ; ersterer wegen besonderer Kapitals-und Stiftseinkünftenverschwendung, zweiter wegen gesetzwidrig angenommenen, in der Rechnung zur Ausgabe vorkommenden, erhaltenen Geschenken, dritter wegen verfälschter Taxrechnungen und Taxprotokolle. Nun haben Sie wohl schon genug gelesen ; aber noch etwas wider meine Erwartung, dass ich für meine besondere Ausarbeitung nebst meinen... die Inspektion über die Stiftsherrschaft Tepl und Krukanitz gegen eine lebenslängliche jährliche Bestallung von 2.000 Fr. nebst Deputat übernehme, und da meiner Gattin 1000 F. pension zugeschrieben werden, so gebe ich meine Bestallung beim hl. Grafen Leopold Kinsky und hl. Doktor Kanka auf, bei Ihnen kann ich selbe nicht aufgeben, weil es ebenfalls ein geistliches Stift ist. Ich war Kleriker im aufgehobenen Zisterzienserstift Goldenkron, mein erster Dienst war auf der Stiftsherrschaft Hohenfurt, und mein letzter bleibt also beim Stift Tepl und St. Thomas. Unschlüssig lege ich einen Erlass bei, welcher mit zu fertingen dem VLTr zuzustellen ist. Uebrigens wünsche, womit alled das, was ich schrieb, bei Ihnen verschwiegen bleiben möchte, bis die Sache vom Kaiser entschieden sein wird, dies ist der Wunsch Ihres ergebenen *Eichler, Stift Tepler Inspektor. Tepl, 3. April 1825.* Meine Empfehlung insgesamt an alle bekannten geistlichen Herren. Alles Uebrige werde ich Ihnen in 2 Monaten mündlich sagen, so lange muss ich noch meine Familie entbehren ».

A STARA, O. Praem.

ITER PRAEMONSTRATENSE (JULI 1928)

(Fortsetzung)

Heute vormittag (2.Juli) wurde in der Bischofsstadt Regensburg eine Diözesansynode eröffnet, eigentlich die vorjährige vom neuen Oberhirten Dr. Michael Buchberger fortgesetzt. Kurz nach Osterhofen, als der D.Zug in Plattling am Isar hielt, waren wir schon in der Diözese Regensburg, und die Synode machte sich durch das Einsteigen zahlreicher Diözesanpriester bemerkbar. Bald darauf stieg ich in *Straubing* aus, benützte die Lokalbahn, die von hier gegen Nordosten über die Donau in den Bayrischen Wald führt und die alte Abtei Oberaltaich O. S. B. (z.1100-1803, jetzt katholische Pfarrkirche) und den niederbayrischen Markt Bogen mit seiner gotischen Pfarr- und Wallfahrtskirche auf dem Berge schauen lässt. Bald war die Eisenbahnstation *Hunderdorf* bei Bogen erreicht, das malerisch gelegene Stift.

Windberg

sendete mir von der Höhe freundliche Grüsse, und ein Klosterwagen führte mich in wenigen Minuten hinauf. Hier war der einzige Ort meiner langen Rundreise, wo mich Prämonstratenser wilkommen hiessen. Ich schritt tief bewegt der Abtei zu und glaubte die Fusstapfen unseres hl. Vaters Norbert unter mir zu spüren der hier in Spätherbst des J. 1125 und etwa im März 1126 eifrig agitierte. Durch ihn bewogen, stiftete Albert I von Dogen, Advokat des Klosters Niederaltaich O. S. B. bei Deggendorf (Diöz. Passau) auf dem ihm gehörigen Jagdschlosse Windberg ein neues Prämonstratenserstift, das erste in Bayern, zu Ehren der hl. Maria, Sabinus Spoletanus und Serena. Man gibt Ende 1125 an. Die ersten Religiosen kamen direkt von Prémontré. Der erste Propst Rudbert regierte 15 Jahre (1125-40), der zweite, Erhard nur kurz. (1140-41), de dritte, Gebhard aus Bedburg in Cleve, hiess bereits Abt, regierte seit 1141 durch 50 Jahre und starb am 6. Mai 1191, an welchem Tage ihn die Nekrologien von Windberg, Prémontré und Seon nennen. Ohne Unterbrechung blühte das Stift unter 47 Prälaten bis zur Aufhebung im März 1808. Der vorletzte Abt Joachim Eggmann (erw. 1777), resignierte im November 1799 und starb am 24. April 1824 in Ascholding (Landg. Wolfratshausen) ; der letzte Abt, Ignaz Preu (1799-2 April 1803), starb am 13 August 1840 gänzlich erblindet in Straubing. Der letzte Chorherr

starb 1858, am 9. April in Bogen. (1) Zum Stifte gehörten 6 niederbayrische Pfarren : 1°)*Englmar*, 2° *Hunderdorf*, (für *Viechtag* umgetauscht), 3° *Neukirchen* bei Haggn, 4° *Sossau*, 5° *Perastorf* und 6° *Windberg ;* die siebente, *Albrechtsried* bei Schüttenhofen in Böhmen, Diöz. Budweis, war 1150-1803 dem Stifte inkorporiert und eine Schenkung des Königs Wladislaw. In Degenbach erbaute der Abt Strelin die Kirche und den Pfarrhof. In Krems a. Donau hatte das Stift ein Weingut, «Wimbergerhof», wo auch Osterhofen 1251-1803 einen ähnlichen Hof (Ringstrasse 38) besass. (Cfr. Topographie von Nied. Oest., Wien 1899, V. Bd., 481-482.) In Krems starb der Stiftsabt Sabinus. Windbirg gehörte mit 8 anderen Stiften (Osterhofen, Schäftlarn, Neustift, Salvator, Steingaden, Spainhart, Griffen und Wilten) zur bayrischen Zirkarie O. Praem.

Der Literatur über das Stift findet sich am besten bei P. Lindner, Monasticon S. 464 und Alb. Brackmann, Germania Pontif. I. 324 zusammengestellt ; vgl. auch Goovaerts, Ecrivains, IV. 354. Die Annalen, Abtkataloge und dgl. sind in den Mon. Boica (1784) XIV. 1-110, noch besser in den Mon. Germ. Ss. XIII. 752 und XVII. 559-566 enthalten. Eigene Studien über Windberg gaben Josef (Utto) Kornmüller, einst Kooperator hier, (1856-1858), Bened. Braunmüller (1884) Eug. Neureuther (1891), P. A. Sturm (1926) heraus ; vgl. Bolland. XVII. (1898) 97-122, Neues Archiv. 32 Bd. (1906), Kalender der bayr. und schwäb. Kunst (München 1923). Eine genaue Stiftsgeschichte ist noch ausständig. Vgl. auch Niederbayrische Monatsschrift 1912, S. 21, und 1915, S. 97.

Nun meine Eindrücke, die mit der junge Fr. Norbert Backmund, jetzt Stiftskleriker, freundlichst schriftlich ergänzte. Im aufgehobenen Kloster verblieb nur eine katholische Säkularpfarre, die heute noch als solche besteht. Das Stiftsgebäude diente zuletzt als Brauhaus und wurde vom Brauer Josef Hausler am 22. Juni 1923 aus freier Hand verkauft. Das teilweise zur Uneknntlichkeit verunstaltete Stiftsgebäude kauften die rührigen Prämonstratenser von Heeswyk (Berne) in Holland, zuerst war hier P. Siard Tibosch allein, neben ihm der Ortspfarrer Joh. Bapt. Kugler, der die Prälatur bewohnt und ein ausgesprochener Freund unseres Ordens ist. Das reguläre Leben begann am St. Norbertusfeste 1924 durch drei holländische Patres : Dr. Michael vander Hagen als Prior, Siard Tibosch als Supprior und Novizenmeister, und Lambert

1) Dr. A. Schleglmann, *Die Säcularisation*, III, 2, 429-453. — Er hiess Jozef Klendam ; sein Grab ist verschwunden.

Winters als Provisor, P. Max Weltin von Averbode, 2 Laienbrüder aus Berne und 4 Kandidaten. Der gegenwärtige Stand beträgt 9 Personen : 3 Priester, 3 Kleriker und 3 Laienbrüder. Im J. 1926 wurde das 800 Jährige Jubiläum des Stiftes in aller Stille gefeiert.

Herr Prior Michael war nicht zuhause, da er heute an der Regensburger Synode teilzunemen hatte. Nach der ersten Begrüssung der Brüder eilte ich in die Sakristei, um zuerst die hl. Messe beim Hochaltare aus dem alten Missale Praem. (1736), dem einzigen, das gerettet wurde, zu feiern, während der Chor die kleinen Horen persolvierte. Ich stand ganz unter dem Eindruck der 800 Jahre der Vergangenheit ! Ich gedachte der 2 ersten Pröpste und 52 Äbte, der vielen Hunderte von Prämonstratensern, die hier ihr Leben unserem Orden weihten *, im Geiste schwebten mir die Seelen der Stifter und Wohltäter, des hl. Otto Bischofs von Bamberg, unseres hl. Vaters Norbert und seines väterlichen Freundes, des Regensburger Bischofs Konon (1126-1132, früher Abt in Siegburg O. S. B.) vor. Mir fielen auch die Geister der beiden Prämonstratenserbischöfe von Olmütz ein, die aus fernem Mähren über den Böhmer- und Bayrischen Wald hierher kamen, der sel. Heinrich Zdik am 21. Mai 1142 und Johann IV. am 28. November 1167, um in der Stiftbasilika verscheidene Altarweihen vorzunehmen. Ich erinnerte mich noch der sel. Papstes Eugen III, O. Cist., der unserem Orden sehr gewogen war und Windberg am 23. Dezember 1146 zur Abtei erhob, des wissenschaftlich hochgebildeten ersten Abtes Gebhard († 1191), von welchem unsere Bibliographie 24 Handschriften aufzuzählen weiss **, des 4 Geraser Prälaten Dietmar (1186-1199), der nach dem Windberger Nekrolog (29 September) von hier nach Geras postuliert wurde u.v.a.

Gleich nach der hl. Messe widmete ich den ganzen Vormittag der Besichtigung des Stiftes, zuerst der altehrwürdigen Abteikirche, die, Dank ihren Hütern, noch sehr schön erhalten ist. Es gibt

---

*) In einem alten geschriebenen Ritale pro defunctis O. Praem. aus den 18. Jahrh., sind eine kurze Geschichte von Windberg und Sossau, dann eine Seriesabbatum und 512 Namen der hieringen Religiosen ohne Daten beigefügt; bei einem der letzten, Jakob Packer († 1802), liest man : « Ultimus in crypta sepultus. » Er hat jemand nach der Aufhebung des Stiftes eingeträgen. Die Turmuhr trägt ein Verzeichnis des Konventes um 1720.

**) Ein Bild des Abtes Gebhard aus den alten Stift wurde 1928 in der Abtei Berne restauriert, wo sich auch ein zweistes, frappant ähnliches Bild eines Ordensheiligen befindet.

viel zu schauen, namentlich auf dem Gebiete der Barockkunst, die hier keineswegs verschroben, geschmacklos, wunderlich, sondern voll Schwung, Kraft und Zierlichkeit auftritt. Dazu gehören der Hochaltar, die Seitenaltäre (Egidius, Katharina, Dorothea, Sabinus) u. a. Dat mit einem geschnitzten Baldachin versehene Chorgestühl und die Orgel sind nett, ja elegant, auch die Fresken, besonders die Deckengemälde und die in der Empore angebrachten, gleichen 8 Bilder der Heiligen und Seligen O. Praem. : Evermod, Gilbert, Hermann Josef, Gertrud (Evangeliumseite), Ludolf, Isfried, Friedrich, Siard (Epistelseite) in der Ordenstracht des 18 Jahrhunderts.

Vor dem Sabinusaltar erblickt man im Pflaster ein Felsenstück, dem eine Ochsenklaue von bedeutender Grösse eingetreten ist. Daran knüpft sich eine Sage, die Josef Kornmüller (später Benediktiner in Metten) in seinen hist. Daten über das alte Kloster Windberg, S. 256, ohne Quellenangabe bringt. Mit Wonne bereicherte ich damit meine gesammelten 100 Legenden und Sagen unseres Ordens. Die innige Verehrung des hl. Bischofs und Martyrers Sabinus und der hl. Jungfrau Serena, Martyrin, datiert hier vom Abte Konrad I. (+1205), Gebhards Nachfolger und Schüler, welcher ihre Gebeine von Albert III., Grafen von Bogen, als dieser vom Exil aus Apulien zurückkam, erhalten hat (um 1197). Aufgefallen war mir der vorwiegend achtzackige, goldene Stern, der ein paarhundertmal, aber nur in der Kirche vorkommt, und aus dem Familienwappen der Stifterin, Gräfin von Bogen, einer geb. Gräfin von Zilli in Steiermark, stammt. Abt Bernard Strelin (1735-1777) liess ihn überall anbringen und könnte damit seinen Zunamen (Stelin, Sterlin, Sternlein) angedeutet haben, oder damit etwas symbolisieren, wie auch die auf Licht und Sterne sich beziehenden Bibelstellen überall beigegeben sind ! Er dachte wohl an die hl. Kirchenpatronin Maria, stella matutina, und schön ist die Inschrift am Chorgestühl : «Cum me laudarent astra matutina.» (Job, 38). — Das Wappen des Stiftes ist ein weiss-blau gerauteter Schild (Familienwappen der Stifters Grafen von Bogen) mit Herzschild, darin ein silberner, nach rechts gewendeter Windhund auf Rot zu sehen ist, eine Erinnerung, dass Windberg vor 1126 ein Jagdschloss des Grafen Albert von Bogen war.

Die Madonna auf dem Hochaltar ist ein Facsimile. Das Original kaufte bei der Aufhebung (1803) ein Bauer, schenkte es 1830 dem durch König Ludwig wiederhergestellten Stifte Metten

bei Deggendorf, das es in seiner Wallfahrtskapelle Uttobruem aufstellte. In der Sakristei, deren flache Decke mit Fresken geschmückt ist, sind noch prachtvolle Schränke, die auch noch 10 alte minderwärtige Messgewänder und 10 Reliquienkästchen enthalten, darunter Reliquien der unschuldigen Kinder, der hl. Norbert, Sabinus, Serena, Ursula, des sel. Wilhelm v. Rot. u.a. Die Relique vom ehrw. Abt Hermann II c. Scheda, von welcher noch Hugo in seinen Annalen Praem. II c. 1169 spricht konnte ich nicht entdecken. Ähnliche Schränke, wie in der Sakristei, sind auch im ehemals stiftlichen Schlosse Haggn zu sehen.

Hierauf besichtigte ich das romanische Hauptportal der Kirche mit der zumeist geschlossenen Türe und von aussen den 40 m hohen Turm, dessen Zwiebeldach oben unter dem Turmkreuz ein riesiges viereckiges Birett (aus der Zeit von 1710-1755) ziert und wohl an den Orden erinnert. Die Kirche ist am zwei seiten vom Pfarrfriedhofe umgeben, wo man neben der Mauer noch mehrere Gräber der letzten Prämonstratenser, z. B. Bernard Gestlacher, († 1823 in Enghmar) sieht.

Innerhalb des Friedhofes steht die *St. Blasienkirche*, einst Cella S. Blasii, an welcher etwa 1126 auf Stifters Wunsch ein *Frauenkloster* der Norbertinerinnen errichtet wurde. Wie die erst 1928 in Münster in Westfalen gedruckte Dissertation des Dr. Stephan Hilpisch O. S. B., «Die Döppelklöster, S. 69, sagt, war es nach der Bestimmung des hl. Norbert selbst vor allem den Prämonstratensern eigen, neben ihren Stiften auch Frauenklöster ihres Ordens zu gründen, wie es bei vielen Stiften der Benediktiner und Augustiner der Fall war, woraus sich das Doppelklosterinstitut bildete.

Hier in Windberg traten auch viele adelige und angesehene Damen ein, z. B. Heilwid von Bogen, Tochter des Stifters, Hedwig und Luitgardis, dessen Verwandte, Elisabeth von Berndorf u. a. Im Windberger Nekrolog finden sich tatsächlich Eintragungen «monialis, soror nostra» aus dem 12. und 13. Jh. Drei Klosterfrauen von Windberg werden im Eingang der Dichtung (Lateinische Vision Jundalus) genannt, die ein Windberger Poët Albert unter dem Abt Konrad I. (1191-98) verfasste und E. Schroeder in der Zeitschrift für deutsches Altertum und deutsche Literatur (1908) veröffentlichte. Das Kloster hörte dann zu existieren auf, und seine Kirche sank zu seiner blossen Pfarrkirche St. Blasien genannt, herab. Am Frohnleichnamsfeste hängen hier die Baldachinträger

weisse Mäntel, in Englmar ein Bursche als «Prämonstratenser» einen weissen Habit um, wohl auch ein Andenken an unseren Orden.

Vom Friedhofe begab ich mich in den Pfarrhof, die ehemalige Prälatur, wo man mir das Bild des sel. Elco O. Praem., dann eine interessante Prälatentafel (1589), ein Bild des Abtes Strelin, eine Lebensgrosse St. Norbertstatue und ein gebundenes Salbuch von 1305 zeigte. Man bewundert hier auch die prächtige spätgotische Prälatenstiege (16. Jh.). Dann begann die Besichtigung des Klosters selbst, wo noch viel zu bauen und zu schaffen ist, weil die Säkularisation und die Bierbrauerei mit dem Wirtshaus ihm so tiefe Wunden schlug. Manche Räume, wie das alte Refectorium, die Bibliothek, u. a. sind nicht zu erkennen und müssen erst neu adaptiert werden. Der Kreuzgang wurde ganz abgebrochen, nur mehr die Reste der gotischen Gewölbeanfänger sind sichtbar. An der Bibliothekstür und an 2 Türen in der Prälatur befinden sich noch die Siegel des Aufhebungkommissärs. Niedrige Nebengabäude des Klosters gehören noch mehreren Privatbesitzern und müssen erst erkauft werden. Im südöstlichen Klosterhofe befindet sich unter einem prächtigen, steinernen Bogen, der Jakobsbrunnen (1513), vor dem Pfarrhof der Blasiusbrunnen (1633). Ein kleines Speise- und Bibliothekszimmer im konvent sind nur provisorisch. Die arme Bibliothek ist an lauter Spenden angewiesen, darum ein «Heil» ! demjenigen, der sie unterstützt. Alle Bücher und Archivschätze wanderten 1803 nach München in die Nationalbibliothek und das Hauptstaatsarchiv, wo sie mir im Juli 1924 mit dem grössten entgegenkommen vorgelegt wurden, als ich nach päpstlichen Bullen forschte ; namentlich war es die noch ungedruckte Bulle des Papstes Innozenz II. dd. Pisa, 3 Mai 1134, «Proprium est ecclesiasticae disciplinae», die ich in der Nationalbibliothek auch in Clm. 1031 (cod. bav. 31) fol. 170 v. - (aus Windberg), und zwei andere, die Jaffé unter Nr. 7878 und 8175 notiert, entdeckte (ib. f. 172 und 172 v.). Diese Schätze werden wohl nimmer mehr nach Windberg zurückkehren.

Fr. Norbert zeigte mir ein kleines, gebundenes Büchlein im Format 4:6 cm. mit dem Titel : Status personalis ven. Capituli Windbergensis sacri, cand. et exempti Ordinis canonicorum et Abbatum, qui Ecclesiae Windbergensi ab origine praefuerunt (Ratisbonae, typis Joan. Bapt. Rotermundi, aul. et episc. Typ. 1796) mit einer kurzen Geschichte des Stiftes, einem Katalog der Äbte und

des Stiftes, welcher 23 Priester und 4 Kleriker zählte. Dem Abte Joachim stand Prior Ignaz Breu (später, 1799, letzter Abt) zur Seite, ferner waren im Stifte ein Supprior, Kastner, Kantor, Sukzentor, Kustos, Subkustos, Pfarrer und Zirkator, in Sossau 3, in Englmar 2, in Hunderdorf, Perasdorf und Neukirchen je 1 Priester in Albrechtsried ein Pfarrer und ein Gutsadministrator angestellt. Wie man mir erzählte, hat sich auf den ehemaligen stiftlichen Pfarren noch manches Andenken an Windberg erhalten.

Im Kreuz- und Konventgang sah ich Ölbilder der sel. Onulf. von Berne, Peter v. Kalmpthout, Rob. v. Marienweerd und Papst Adrian IV., die in Berne von P. Johann Lemmens restauriert wurden; die Sel. Hroznata, Hugo, Theodorich und Richard von St. Marie-au-bois befinden sich noch in Berne zur Renovation. Es sind lauter Bilder O. Praem. aus dem alten Stifte uns müssen mehr gewesen sein da eines der Bilder Nr. 12 trägt.

Das erst kürzlich erworbene Bild des 3. Prälaten und 1. Abtes Gebhard (+1191) wurde sehr glüchlich restauriert, erhielt eiene schönen Rahmen und wird im Kapittelsaal aufgehängt. Auf mein Befragen über die neueste Litteratur erfuhr ich von einer Ortsgeschichte des Marktes Viechtag (Verlag A. Lackerbauer ebenda, 1926) in der Pfarrei Windberg und von der bevorstehenden Beschreibung der Abtei Windberg im nächsten Bande der «Kunstdenkmäler von Niederbayern» (Bogen). Im Wäldlerkalender 1926 (Verlag Direktor Schreiber in Staab bei Pilsen) S. 92-95 ist ein Aufsatz über das entlegene Albrechtsried, desgleichen von Valentin Schmidt O. Cist. «Bayrische Besitzungen im Oberlande des Böhmerwaldes.» Direkt von Albrechtsried sandte mir einst mein Freund Dr. Basil Grassl O. Praem. eine Ansichtskarte, als dort Dr. Martin Riha, Bischof von Budweis, am 9 Oktober 1910 den neuen Hochaltar konsekriert hat. Ferner erwarb ich zwei neue deutsche Schriften (1927) des H. Priors Dr. Michael van den Hagen in Windberg, «Der eucharistische Kreuzzug» und «eucharistische Pfarrseelsorge» (Übersetzung aus dem Flämischen des Dr. Poppe), die hier gesehene Schrift von Dr. Richard Hoffmann «Kloster Schäftlarn im Isartal», Augsburg 1928) und die Oberzeller Festschrift (1928 sowie auch zahlreiche Ansichtskarten : darunter auch drei von der nahen hochgelegenen Wallfahrtskirche Heilig-Kreuz bei Windberg mit ihrer Einsiedelei.

Schliesslich bekam ich zum Andenken einen zierlichen, kupfernen Weihbrunnkessel aus dem alten Kloster, der sich jetzt so lieb

in meiner Stube neben der Eingangstüre schwingt. Hocherbaut über das wirklich fortschriftliche Wirken und Streben unserer noch kleinen Ordenskolonie verliess ich die Abtei. Welch eine reizende Umgebung ! Einerseits der grüne bayrische Wald, andererseits die schöne Aussicht in das Tal und in die Ferne bis nach Bogen, Straubing und zur blauen Donau. In Eilschritt stieg ich nach Hunderdorf hinab, wo auch einst die Windberger Chorherren die Pfarrie pastorierten, und fuhr mit dem Lokalzug nach *Straubing* zurück. Die Hitze, die meine stete Begleiterin während der ganzen Reise war, machte sich stark bemerkbar, denn die Sonnenglut meinte es mit mir gar so gut.

III. (2. Juli nachmittag).

In Straubing angelangt, begab ich mich nach kurzer Rast über die eine der Donaubrücken gegen Westen durch üppige Wiesen und fruchtbare Felder auf einen bequemen Steig zu nach dem Gnadenorte.

Sossau.

Der durch viele Jahrhunderte ein Prämonstratenser-Heiligtum war, und den ich in 35 Minuten erreichte. Die freundliche Ortschaft liegt unweit des linken Donauufers, und beitet einen lieblichen Ausblick, besonders in die fruchtbare « Kornkammer Bayerns ». Auch Windberg ist in der Ferne sichtbar. Bald wurde der junge H. Expositus Johann Rath, Weltpriester der Diözese Regenburg, gefunden und schenkte mir ein Büchlein « Unsere liebe Frau von Sossau » (Straubing, Attenkofer, 1902), welches gute Daten enthält. Ähnliche Büchlein schrieben einst Christof Halwax O. Praem. (lateinisch und deutsch, Straubing, 1680), Joh. Nep. Altmann (ib. 1765 und 1768), M. Rohrmayr (Straubing, 1843), P. B. Braunmüller, O. S. B. (ib. 1877) und ein Karmelit 1902. Cf. auch P. Pirmin Lindner, lc., 464. Sossau heissst der Ort erst seit 420 Jahren : früher schrieb man Sassau, d. i. Au zur Sass (Wohnsitz, Weideplatz aber auch Anschütt). Diesen Ortsnamen trifft man noch öfter in Bayern, ja auch unweit St. Gallen in der Scheiz an.

Hier bestand einst ein Landgut, eine Kirche und kleine Pfarrei « Propstei », die Graf Albert von Bogen um 1140 dem Stifte Windberg schenkte. Abt Gebhard liess sofort die Kirche restaurieren. Schon lange bestand hier aber auch ein beliebter, ja hochverehrter

Wallfahrsort zu « Unserer lieben Frau », an welche sich eine alte Legende knüpft. Demnach hätte in uralter Zeit bei *Penning* neben « *Unser lieben Frauen Hölze* (heute beim *Brünl* genannt), eine Kapelle mit einer Gnadenstatue gestanden. die von Engelshänden zuerst auf den *Frauenfleck* bei Alburg, dann neben das *Frauenbründl* bei Straubing, dann auf die *Schiffsbreiten* bei Kagers (U. L. F. Schiff), zuletzt um 1177 nach *Sossau* überführt wurde. Mithin gäbe es ein zweites, u. zw. ein bayrisches Loretto. Mit Ausnahme des höheren Presbyteriums (1350) hat die Kirche keine Fundamente, wie man es schon 1678 und 1736 entdeckte. Die Gnadenstatue der Gottesmutter mit dem Kinde ist etwa 1 1/4 m hoch, verrät eine Meisterhand und stammt etwa aus dem 13. Jahrh. oder noch früher her. Sie stand zuerst an der Nordseite auf einem Sockel, erhielt 1636 einen seitenaltar, der 1674 und 1734 erneuert wurde. Die Äbte von Windberg waren stets um die Kirche in Sossau sehr besorgt. Im J. 1777 liess Abt Bernhard Strelin den heute noch stehenden Altar anfertigen, der die Legende versinnbildet : ein leeres Schiff fährt über die Donau, wobei Sossau und Windberg in Sicht bleiben. Ober schwebt die von Engeln getragene Kirche in Strahlen, und ein Engel trägt auch das Glöcklein nach. Erst bei der gründlichen Restaurierung der Gnadenkirche 1899-1900 wurde die Gnadenstatue auf den Hochaltar verzetzt. Weit und breit sucht die Kirche ihres gleichen an Schönheit und Schmuck und ladet durch den Frieden und die heilige Stülte, die hier wartet die frommen Seelen zum vertauensvollen Gebet ein.

Im J. 1803 wurde die Pfarrei Sossau, so wie das Stift Windberg, unterdrückt. Dafür wurde hier 1836 eine Expositur errichtet und blieb Filliale der Pfarre *St. Jakob in Straubing*. Vom 11. Mei 1855 bis in die neueste Zeit (31. Jänuer 1926) besorgten hier den Gottesdienst die beschuhten *Karmeliten* von Straubing, jetzt ist hier wieder ein eigener Weltpriester als Expositus angestellt, der im « Pfarrhof » (auch Kloster genannt) wohnt. Amtlich gehört das Haus zur Expositurstiftung.

Ich war glücklich unser liebes Prämonstratenser-Loretto besucht zu haben, und sah mir im Gang des Pfarrhofs noch ein Bild an, welches die Untersuchung der Kirchenfundamente an der Nordseite im August 1736 in Gegenwart des Kurfürsten Karl Albert (1742 zum Kaiser gewählt), seiner Gemahlin Maria Amalia, des Kronprinzen Max und des übrigen kurfürstlichen Hauses, des Abtes Bernhard Strelin und mehrerer Ordenpriester aus Windberg und zahlreicher Hofleure darstellt (ein Kupferstich). Im Korridor sind auch zwei

Bilder (Ögemälde) des letzten Prälaten von Windberg. Das Eckzimmer gegen Südost im ersten Stock heisst noch immer Prälatenzimmer, weil der Prälat von Windberg daselbst sein Absteigequartier hatte.

Als ich um das Patrozinium des Gnadenortes fragte, hörte ich vom H. Expositus, das es hier nicht eigens gefeiert wird und schon über 100 Jahre mit Mariä Himmelfarht zusammenfällt, obwoll der Titel der Kirche eigentlich Mariä Geburt wäre.

Während ich von Sossau zurückging, waren die Ufer und Nebenarme der Donau von Badenden dicht besetzt. Ich besichtigte dann noch abends die stadt Straubing, die über 20.000 Einwohner, fast lauter Katholiken, zählt und suchte den Windberger Hof, den man mir aber nicht mit voller Sicherheit anzugeben wusste.

Fortsetzung folgt

Kirchberg, a. d. Wild A. ZAK, O. Praem.

CHRONICON

GENERALIA

Vient de paraître : *Répertoire des sources imprimés et manuscrites relatives à l'histoire et à la litugie des monastères de l'Ordre de Prémontré*, publié par Raphaël van Waefelghem, chanoine de l'abbaye du Parc. Un volume, grand — in 8° de XVI — 382 pages. Prix : 40 fr.

Nous ne possédons pas encore, jusqu'à présent, un *Recueil bibliographique* général et complet concernant les centaines d'abbayes que comptait l'Ordre de Prémontré avant la Révolution française. — Le Chanoine Raph. van Waefelghem a comblé cette lacune, en mettant entre les mains des historiens et des érudits un instrument de travail indispensable, et qui, sans aucun doute, contribuera dans une large mesure à l'avancement de l'historiographie religieuse.

L'auteur cite environ 730 abbayes et prieurés, dont il donne la situation ecclésiastique *ancienne* et géographique ; la province à laquelle appartenait chaque monastère et sa filiation ; la date de fondation et le nom des fondateurs. — Il énumère ensuite en trois paragraphes dinstincs, d'abord, tous les ouvrages *imprimés* relatifs à chaque abbaye ; ensuite, les sources *d'archives*, et enfin, les manuscrits *liturgiques*. — Des tables de concordance facilitent les recherches dans ce vaste répertoire, dont nous n'avons pas besoin de souligner l'importance et l'utilité à de multiples points de vue.

Dr. Franz Bliemetzrieder, publie dans « Recherches de théol. anc. et médiévale », a. I (1929) fasc. 4, pag. 435-483, un article : « *Autour de l'œuvre théologique d'Anselme de Laon* ». La 1re partie de l'article porte comme sous-titre : Anselme, censeur de Guillaume de Champeaux. Il y examine d'abord si le « de origine animae » est à attribuer à Guillaume comme l'auteur de l'article le pense, ou à Anselme, comme d'autres ont affirmé. Les manuscrits ne tranchent pas la question. Parmi les manuscrits qui portent le nom d'Anselme, il cite un recueil de Sentences, conservé dans deux anciens Codices de Windberg, actuellement à la bibliothèque de Munich sous les n°s 22273 et 22291. L'auteur note à propos de ces manuscrits (p. 439) : « Ces manuscrits originaires de Windberg offrent certaines particularités qui peuvent aider grandement dans la critique des œuvres d'Anselme de Laon, car l'école de celui-ci a eu des liens étroits avec les débuts de l'ordre des Prémontrés. Dans ces deux codices les nombreuses et inconcevables fautes de lecture et de transcription laissant soupçonner que les scribes étaient des jeunes gens, peu experts encore dans les règles précises de l'abbréviation des mots; il se pourrait donc que ce soient des étudiants en théologie qui les aient transcrits. Du clm 22273 je puis dire qu'il a toutes les particularités paléographiques de la première moitié du XIIe siècle... Il

est connu d'ailleurs que l'abbé Gebhard (1141-1191) eut fort le souci de développer la bibliothèque de Windberg ».

J. B. V.

Dans la *Biographie Nationale*, t. XXIV, col. 523- 526 l'historien H. PIRENNE, consacre une notice à l'hérésiarque *Tanchelin*, qui nous est présenté sous une nouvelle face : dans la lutte des investitures. il aurait débuté dans sa propagande religieuse en grégorien passionné puis, grisé par son succès, il aurait fini en héritique une carrière commencée en fidèle partisan de la papauté.

A. E.

Für die Geschichte unseres Ordens konnen wir benützen : P. M. Waldb Bh., *Generlaschematismus der katholischen Geistlichkeit Deutschlands.* Hrsg. von der Zentralstelle für kirchliche Statistik. Ausg. 1928 / 29.

P. M. Waldb. Bh., *Generalschematismus der katholischen Männer-und Frauenklöster Deutschlands*, Köln, 1927.

A. S.

Über Anselm von Havelberg : In der Prager Universitäzsbibliothek befinden sich drei Handschriften : *Codex 107 :* F, 298b Sermo de S. Spiritu Anshelmi episcopi ad Eugenium papam. f. 299a-335a : Anshelmi episcopi Havelbergensis Anticemenon. ad Eugenium papam (=Dialogorum adversus Graecos libri tres), f. 335b « Explicit liber Anshelmi episcopi » a. d .1466.

Codex 1002 (Chart. saec. XV. ff. 115 num., 22 : 15 cm. d. m.)

Anselmi Havelbergensis episcopi Liber anticemenon (= Dialogorum contra Graecos libri tres).

f. 1a « Incipit prologus... Eugenio domino ac semper intuendo et amplectendo... pape Anselmus » F. 115b « Olongraphi quod est totum scribatur. Scriptori pro pretio datur sempiterna benedıccio ».

Codex 1595 : (chart. saec. XV.)

F. 1a-79a : Anselmi episc. Havelbergensis Liber anticemonen i. e. contrapositorum (adversus Graecos) ad Eugenium papam II. « Eugenio dom... papa anselmus pauper » expl. : « Olongrahi quod est totum scribatur. Scriptori pro precio detur sempiterna benediccio... Aktomu pomoz swata Maria yswatha Katherzyno ».

Albert Stára, O. Praem.

AMERICA

West de Pere.

Since Saturday, Nov. 2, 1929, the College of St. Norbert publishes a weekly, *The St. Norbert Times*, a sequel to its school annual « *Des Peres* ». It purposes « to serve in scholastic life as medium of information and a point of contact between student and student, between student and faculty, and between the alumnus and his school ».

New Gymnasium. The brick veneered gymnasum built in 1911, will soon be a thing of the past on the college campus and a splendid 100.000 Doll. building of cream-colored stone and brick will soon take its place.

The gymnasium will be a model of compactness and praticability. It will consist of two units. The westermost will be an entrance structure with massive twin towers. At the side of this, and to the east will stretch the second unit of two

stories, housing on the first floor the athletic service rooms, and the 80×110 foot playing floor above it.

The building will be of reinforced concrete, the outside walls of cream-colored stone and brick, the interior of white glazed tile. This paves the way of success for future St. Norbert. With the addition of another spacious building to be erected in the near future, St. Norbert will rank with the leading abbey schools offering both High School and College courses on the same campus.

New Priory at Madison. The first branch of St. Norbert Abbey has been etablished in the shape of a Priory on Monona Drive, Madison, Winconsin, with the name of *Monona Priory*, under the protection of St. Augustine. This follows the acquirement of a large residence and nine acres of land, a donation of the misses Mahoney (of Irish descent), wealthy residents of Madison. The eight first year novices have been transferred to the new priory for their canonical year of seclusion. Father Leo Rummel, M. A., has been put in charge as Prior of the institution.

St. Norbert College accredited to State University. The University of Wisconsin has recently informed the Faculty of St. Norbert College that it has been placed on the list of Collegiate institutions accredited to the State University. The college counts among its staff six Doctors and five Masters of Arts in residence, and four Masters of Arts at other Universities working for advanced degrees. It was founded in 1898 and is the youngest on the list of the University's accredited institutions.

O'F.

AUSTRIA

Abbatia Gerusena.

Am 30. Oktober starb im Stifte der Stifts-, Diöcesan- und Ordenssenior Wilhelm E b e r, geistlicher Rat und Ehrenbürger von Geras, im Alter von 92 Jahren.

Am 13. Oktober weihte Dechant Kohl aus Vitis mit Assistenz die umgebaute Patronatskirche zum hl. Johann Nepomuk in Goepfritz, die der wiener Maler Egon Weissenbach mit Fresken schmückte, feierlich ein.

Acht Tage später (20. Oktober nachmittag) feierte die Gemeinde Kirchberg an der Wild, die am 20. September l. J. vom Landtag für Niederösterreich zum Markte erhoben wurde, ein entsprechendes patriotischen Fest. Dazu war selbst der Landeshauptmann Dr. Buresch persönlich erschienen und dekorierte auf dem Marktplatze den Ortspfarrer P. Alfons Zák mit dem ihm am 3. September vom Bundespräsidenten Miklas verliehenen silbernen Ehrenzeichen für die Verdienste um die Republik Oesterreich. Auch Goepfritz wurde am 20. September zum Markte erhoben, wird aber das Fest erst im nächsten Mai feiern. Beide Märkte, Goefritz und Kirchberg an der Wild, beschlossen ein eigenes Wappen und suchten bei dem Ministerium um dessen Bestätigung an. Ausführliche Berichte darüber brachten verschiedenen Blätter, vor allem die « Eggenburger Zeitung » Nr. 44 (1. November 1929). Dieze Zeitung brachte in desselben Nummer auch einen längeren Bericht über Volksbundskulturarbeit (Schulküche, Bücherei und Kino) im Stifte Geras.

A. Z.

Herrn Dr. Roman Jacobs, O. S. B., von Siegburg bei Bonn, jetzt Kooperator in Wien XII. Meidling bei den Klosterneuburger Chorherren, gab soeben eine gründliche Monographie über den genialen Maler des 18. Jahrh., Pant Troyer heraus, in welcher u. a. auch die gemälde Troyers in *Geras* und anderen Klöstern fachännisch gewürdigt werden. Das Werk erschien im Buchhandel der Krystall Verlag, in Wien.

A. Z.

* * *

Schlägl.

Konrad Burdach, *Schlesisch-böhmische Briefmuster aus der Wende des 14. Jahrhunderts.* Berlin, 1926. « Gegenstand der Untersuchung bilden zwei lateinisch-deutsche und ein lateinischer Briefsteller, die in einem Schlägler Codex überliefert sind. »

Albert STARA, O. Praem.

* * *

Wien.

Die Hauptstadt, die eins ein bekanntes Kloster der Prämonstratenserinnen zur Himmelpforte *(Porta Coeli)* im I. Bezirke beherbergte (1270-1783), welches zuletzt (1605-1783) dem Orden des hl. Augustin zufiel, soll demnächts eine neue der geplanten Kirchen erhalten, die vielleicht dem hl. Norbert geweiht wird.

A. Z.

* * *

Abbatia Wiltinensis.

Relationes frequentes fuisse inter antiquos Arabiae incolas et Israelitas hodie constare videtur : inde sequitur momentum studii religionis morumque Arabum ut ita aequum judicium fieri possit de Israelitarum religione ac institutis. Relationes illas exponere, in quantum hodie fieri potest, voluit Fr. X. KORTLEITNER, in suo libello : *De Antiquis Arabiae incolis eorumque cum religione Mosaica rationibus.* (Commentationes biblicae. III. 1930, 115 p. M. :3 ; — Oeniponte, Fel. Rauch). Duas partes complectitur libellus : in priori inquirit ea quae de Arabia antiqua cognovimus ; in altera investigat rationes quae intercedebant antiquos Arabas inter et religionem Mosaicam. — Haec solita sua eruditione necnon et scientia pertractat doctissimus confrater et non dubitamus quin praesens libellus easdem, si non ampliores, laudes recepturus sit in periodicis theologicis et scripturisticis. Utilitas practica insuper non parum augetur subdivisionibus additis necnon et duobus indicibus, quos hac vice adjecti in praesenti hoc opere.

J. B. V.

Röggl. Alois, weil. infulierter Abt des Prämonstratenser-Stiftes Wilten, k. k. Gubernialrat, Erb-, Hof- und Hauskapelan, fürstbischöfl. Konsistorialrat zu Brixen etc. *Zusprüche nach der Beicht für Gosze und Kinder.* Taschenformat. 1894. 100 Stück M. 1.50.

Diese verkürzte Ausgabe ist nicht zitiert bei Goovaerts.

Albert STARA, O. Praem

BELGIUM

Abbatia Averbodiensis.

Op de *Wetenschappelijke Congressen* te Antwerpen gehouden van 25 tot 28 April 1930, werd op het Kongres van Philologie, in de afdeeling der geschiedenis, eene spreekbeurt gehouden door E. H. Em. *Valvekens* over : De opstand van de Nederlandsche abten tegen Spanje, in 1577. Eene drukke bespreking volgde op de attent aanhoorde voordracht.

A. E.

Op de vergadering, van April, van den historischen kring « Bruxella Sacra », werd door Kan. *Lefèvre*, O. Praem., medegedeeld dat 1930 te Brussel den vierhondersten verjaardag meebrengt der instelling van de vermaarde processie van het Sacrament van Mirakel. De plechtigheid werd ingesteld door Margareta van Oostenrijk, landvoogdes der Nederlanden in 1530. tot dankzegging voor de zichtbare bescherming der stad, tijdens de besmettelijke zweetziekte, welke Brabant alsdan teisterde. Zich behelpende met het « Geel Correctieboeck » berustende op het stadhuis te Brussel, schetste de Eerw. Spreker de historische omstandigheden dier gebeurtenissen. In dit voornoemd boek staan te lezen de gezondheidsmaatregelen, genomen door de Magistraat om de besmetting tegen te gaan ; alsook de openbare gebeden en plechtigheden voorgeschreven bij die gelegenheid door de Landvoogdes, in eendracht met de kerkelijke en gemeentelijke overheden.

« De Standaard », op 17 April 1930.

* * *

Abbatia Grimbergensis.

La *Biographie nationale*, t. XXIV, dans l'article consacré par J. VANNERUS à *Nicolas* THIBAULT, rappelle la visite canonique faite en septembre 1725 à l'abbaye d'Orval par l'abbé de Grimbergen, chargé d'y enquêter sur les menées jansénistes qui en troublaient gravement la discipline.

A. E.

Volgens 't *Bulletin des Publications Hagiographiques* in de *Analecta Bollandiana*, XLVII (1929) 391 beschrijft *J. Denucé, Museum Plantin-Moretus. Catalogue des Manuscrits.* Anvers. 1927 onder n. 145 een *Latijnsche leven van S. Norbertus*, door OUTERIUS, religieus van Grimbergen in 1598.

A. V. L.

* * *

Abbatia Postulana.

In *Bossche Bijdragen*, IX (1928-29), 267-301, *De kerkeraad van Helmond in de zaak Sophia Albers* door Jacq J. M. HEEREN wordt door publicatie van een deel van het Kerkeraadsboek aangetoond hoe vooral deze en in 't bijzonder dominé Nathanael Walraven de drijvers waren in deze geruchtmakende zaak. Meermalen wordt er op aangedrongen dat de gegijzelde Pastoor Kennis, der Abdij van Postel, strenger worde behandeld.

A. V. L.

Zijn publicaties over kerkelijk Helmond voortzettend behandelt pastoor A. M. FRENKEN in *Bossche Bijdragen*, IX (1928-29) 209-266, de : *Altaren, Bene-*

ficiën en Geestelijkheid der voormalige Parochiekerk en in *Bossche Bijdragen*, X October 1928) 74-106, *De kerkelijke tienden van Helmond*. Behalve om de vele namen van Norbertijner van *Floreffe* en *Postel* die natuurlijk in het eerste artikel voorkomen en om de finantiëele overeenkomsten tusschen de beide Abdijen gesloten, waarover in het tweede artikel gehandeld wordt, zijn ze nog van belang, omdat ook gesproken wordt over de verhouding tusschen Rixtel en Helmond, wat aanleiding was voor een polemiek met Pastoor G. Juten in *Taxandria* XXXVI, 1929, 57-65, 309 v.

A. V. L.

* * *

Abbatia S. Mich. Antv.

Dans les « Bijdragen en Mededeelingen van het Historisch Genootschap gevestigd te Utrecht », t. 50, 1929, pp. 238-320 M. A. A. Van Schelven a publié une série de lettres sous le titre « Verklikkers-Rapporten over Antwerpen in het laatste Kwartaal van 1566 ». Il s'agit des lettres de Philippe d'Auxy à la gouvernante Marguerite de Parme. d'Auxy, en véritable espion, communique à la gouvernante les menues nouvelles d'Anvers, surtout les nouvelles ayant rapport avec l'activité des Calvinistes. Les rapports commencent quelques jours après les troubles inconoclastes le 18 novembre 1566 et finissent le 31 décembre de la même année.

Sur l'abbaye de Saint-Michel d'Auxy n'a guère de nouvelles à raconter ; ce qui n'est pas mauvais signe. Quelques détails cependant sont à signaler. Ainsi, dans un rapport du 18 novembre d'Auxy raconte que les Calvinistes auraient « requis de monseigneur de Hoochstrate — gouverneur d'Anvers — ou du magistrat, l'abbye de Saint-Michiel, pour eux servir de temple, école, etc. » (p. 249). Dans un rapport du 27 novembre de la même année, il invite la gouvernante de se rendre à Anvers aussitôt que possible et de « prendre son logis au lieu que les Calvinistes ont demandé(c'est en l'abbaye de Saint Michiel, lieu fort et bien assis pour d'illec laisser entrer autant de gens que l'on voudra » (p. 259). Enfin, dans un rapport du 8 décembre, l'auteur fait une nouvelle allusion à la situation favorable de l'abbaye — l'on sait que, encore à cette époque, une partie du mur de l'abbaye donnait directement sur l'Escaut — et invite la gouvernante à prendre sa résidence dans l'abbaye. « ce qui est très facile à faire et cest ung bon fort, servant pour sortir et entrer tous ceulx qu'elle vouldra » (p. 269).

On le voit, d'Auxy a très peu à signaler sur Saint-Michel. Ses affirmations sont d'ailleurs à contrôler. Mais elles nous semblaient valoir la peine d'être relevées.

E. V.

Floris Prims, Antwerpsche Akten uit den tijd van Hertog Jan II. 1294-1312. *Antwerpsch Archievenblad*, Tweede Reeks, V. 1930, bll. 33-77.

Hierbij worden uitgegeven een reeks oorkonden, welke kunnen interessant zijn voor de ontwikkeling der stedelijke onafhankelijkheid te Antwerpen.

In deze reeks staan verschillende akten over Sint-Michiels. En, waar alle deze akten totnutoe onuitgegeven waren, moeten we ze hier kort aangeven.

15 Augustus 1298. Arnold van Hoevorst verkoopt verschillende cijnsen op Antwerpsche hofsteden aan de Sint-Michielsabdij. — Deze oorkonde komt uit het archief van Averbode, Sectie III, nr. 55.

Januari 1300. Hertog Jan II neemt de Sint-Michielsabdij en al haar goederen onder zijn bescherming. Opsomming van de goederen.

Februari 1302. Hendrik van Wilre bevertigt de abdij in het allodiale goed van Lieserbroek onder Nederokkerseel.

14 Juli 1302. De bouwers van de muur tusschen de abdij en het Veehof getuigen voor schepenen van Antwerpen dat zij voldaan zijn geworden.

15 Augustus 1303. De abdij bekend een schuld aan Katharina van Waarloos op een goed te Voorspoele onder Waarloos.

25 November 1303. De stad Antwerpen verkoopt 16 bunders wildert bij Beerschot aan de abdij.

1 April 1304. Hertog Jan II stelt de abdij vrij van alle de verplichtingen als van jagerij en andere, die zij tegenover hem had te Nederokkerzeel.

29 Maart 1305. Het gasthuis te Antwerpen ruilt een stuk land achter het begijnhof tegen een ander in de Hoelstrate, met de abdij.

29 September 1305. De abdij verkrijgt 13 bunders weide onder Eilsterlee (Grobbendonk).

3 December 1306. Pachtvoorwaarden opgelegd door de abdij te Zantvliet.

29 Mei 1307. De abdij koopt van de stad Antwerpen 57 roeden wildert achter het begijnhof.

24 Juni 1307. Ontvangstbewijs van den abt voor meester Jan van Waarloos, pastoor van het begijnhof te Mechelen, over een kapitaal van 19 l.

24 September 1307. De abdij verpacht goed te Zandvliet voor tien jaren lang.

1 Oktober 1307. De abdij verpacht goed te Zandvliet voor 50 jaren, voor schepenen van Antwerpen.

Verder nog te noteeren een akt van 16 Mei 1304 van Jan Bode parochiepriester te Wortel, en waarbij de abt als getuige optreedt.

Blz 101-123

28 April 1308. Philips, bisschop van Kamerijk, herroept zijn brieven omtrent het aannemen van zekeren clericus als kanunnik in de St. Michiels.

1 December 1308. Petrus Niger zet den Goesnaechel te Wommelghem over aan de St. Michelsabdij.

10 December 1308. Johannes Niger verklaart voor schepenen van Antwerpen dat hij geen rechten heeft op den Goesnachel te Wommelghem.

13 December 1308. Petrus de Speculo verkoopt een land bij Potvliete aan St. Michielsabdij.

24 Juni 1309. De abdij van St. Michiels koopt 20 bunders uit den wildert der stad Antwerpen in den Langen Elst, bij de galg.

Januari 1310. Hertog Jan beëindigt den twist tusschen de abdij van St Michiels en zijn jagers, omtrent dezer rechten.

Augustus 1310. Hertog Jan II bepaalt dat de schepenen van Nederockensele te Ukkel ten hoofde zullen gaan.

19 Juli 1310. Margarita de Hofstad, te Wommelghem, geeft aan de St. Michielsabdij twee bunders land aldaar ter Hofstad gelegen.

8 September 1310. Pachtkontrakt tusschen de St Michielsabdij en Jan van Emminglaer te Oelegem.

18 September 1310. Scheiding en deeling tusschen Elisabeth, weduwe van Gerardus de Tichelt, en haar kinderen.

21 September 1310. Ida de Steelant verkoopt goed te Pridenbeke aan de St. Michielsabdij.

3 December 1360. Elisabeth, weduwe van Gerardus de Tichelt, geeft aan St. Michielsabdij zekere rechten op het land in den Langen Elst.

12 Maart 1311. Jan' Crayere geeft land te Berchem aan de St. Michielsabdij te Antwerpen.

25 Juni 1311. De zonen van Balduinus de Warloes erkennen dat hun vader een erfcijns gaf aan de abdij van St. Michiels wegens het goed van Vorpoele.

31 Juli 1311. Bisschop Petrus te Antwerpen bevestigt de kapelanie in Nederhockensele.

Februari 1312. Hertog Jan II bepaalt dat de schepenen van Merxplas zullen ten hoofde komen te Antwerpen.

1 Juni 1312. De abdij van St. Michiels geeft uit haar bosch van Elsdonck-Wilrijk zekeren grond aan Jan van Wyneghem om eenen weg aan te leggen.

E. V.

Het stadsarchief van Antwerpen vermocht zich aan te schaffen een « Armorial des abbés de St. Michel », bestaande uit 30 wapens in kleuren (Antwerpsch Archievenblad, IIde Reeks, jaarg. V, 1930, bl. 78).

A. E.

* * *

Abbatia Tongerloensis

In *Vrouwenbeweging* (Orgaan van het nationaal verbond der Christelijke Vrouwengilden) nr. 1, 1930, wijdt Z. Anter tusschen *Mannen van beteekenis* een paar kolonnen aan de nagedachtenis van dichter Kanunnik Servaas Daems, der abdij Tongerloo, duidend op zijn literarisch werk, op zijn zeer sympathiek verschijnen als voordrachtgever, op zijn getoonzette liederen. Vooral wordt zijn lierzang over Tongerloo : *Het Lied der Linden,* naar voren gebracht.

A. E.

In de *Verslagen en Mededeelingen der Kon. Vlaamsche Academie* levert Dr. A. Van Doninck eene belangrijke bijdrage over *De Legende der Marteldood van Ste Dymphna in de Dichtkunst* (1929, blz. 879-914).

Daar krijgen o. m. hun vermelding de Tafereelen over het leven der H. Dymphna door Gosewyn Vander Weyden geschilderd, 8 in getal, en dertijde eigendom der abdij Tongerloo, tot deze in 1912, om reden van onmogelijke bewaring, ze moest van de hand doen.

Tusschen de aangehaalde dichters, te vermelden de twee kloosterlingen van Tongerloo Ludolphus Van Craywinckel die zijn « Lelie onder de Doornen » aan de Geelsche Heilige wijdde, en Servaes Daems, met zijne « Cantate der H. Dymphna », en het gewijd drama : St. Dymphna's Marteldood.

A. E.

In *Oudheid en Kunst* van Brecht, XXI jaarg., 1930, bl. 22 — publiceert G. Meeussen, archivaris te Esschen, een inventaris over *Tongerloo's eigendommen te Esschen en te Calmpthout,* van 24 April 1787, alsmede de opgave van eigendommen als nationaal goed aldaar aangeslagen onder de fransche omwenteling.

A. E.

* * *

Asceterium de Tusschenbeek.

En 1654, le doyen de la cathédrale de Gand,Corneille Ooms, fit don d'une relique de la S. Croix à Jacqueline Moortgat, prieure du couvent de Tusschenbeek à Cherscamp, avec l'intention de faire placer la relique dans la chapelle « ten bruynen Cruyce ». Cette chapelle était déjà auparavant un lieu de pèlerinage ; mais l'acquisition de la relique rendit ce lieu bien plus connu. Le 10 mai 1672, y fut érigée une Confrérie de la S. Croix. Plusieurs Papes octroyèrent des indulgences aux membres de cette confrérie ainsi qu'aux pèlerins. La chapelle disparut lors de la Révolution française. La relique de la S. Croix est conservée actuellement dans l'église paroissiale de Cherscamp.

Voir à ce sujet l'article de M. Jules P i e t e r s, *De Bruine Kruiskapel te Cherscamp*, 8 pp. in -8°, extrait de *Annalen van den Oudheid- & Geschiedkundigen Kring van Audenaerde*. Audenaerde, 1929.

E. V.

* * *

Prioratus Vallis Liliorum.

Dans la *Biographie* Nationale, t. XXIV, l'article consacré à Marie Thérèse Van Thielen par H C o n i n c k x, rappelle que le seul tableau qui l'on connaisse de cette peintre de fleurs est un bes-relief entouré de fleurs. Or « le bas-relief porte une inscription nous apprenant que l'œuvre fut offerte par l'auteur à sa tante Elizabeth van Beke, à l'occassion d'un jubilé de vingt-cinq ans de profession célébré par celle-ci, le 18 novembre 1664, au monastère de Leliëndael à Malines, dont elle fut prieure ».

A. E.

M. Hermann K r e u s s e n vient de publier le premier tome de *Die Matrikel der Universität Köln* (Publication du Gesellschaft für Rhein. Gesch.). Bonn, Hanstein, 1928. Il y traite les années 1389-1475. Plusieurs noms de Prémontrés s'y rencontrent. A noter, pour l'abbaye du *Parc*, les pp. 87, 97, 144, 288 ; pour *Averbode*, pp. 253, 254, 269, 280, 446, 448, 453 ; pour *Saint-Michel* d'Anvers, p. 260 ; pour *Tongerloo*, p. 264 ; pour *Ninove*, p. 350 ; pour *Floreffe*, p. 347, 494, 576 ; pour *Tronchiennes*, p. 640 ; pour *Beaurepart*, p. 781 ; ainsi que plusieurs autres dont l'abbaye n'est pas indiquée.

E. V.

CECOSLOVACIA

Chotieschau.

Ueber die Janowsage, (ehemaliger Klosterteich), seiche Professor Georg S c h m i d t, Mies in der *Zeitschrift für Volkskunde*, Prag, 1929.

Albert Stára, O. Praem.

* * *

Doxan.

B a l c á r e k, Evermod Vladimir : *Doksany nad Ohri*. Byvaly klaster Praemonstrátek. Struncny pruvodce dejinami a památkami Doksany n. O., m. 8°, 29 S. mit 8 Bildern Preis 5 Tschechokronen.

Albert Stára, O. Praem.

Jászó.

Cesky Denik vom 4 1.2. 1929 berichtet: « Alle Andenken aus des Jaszover Höhlen werden Vereinigt werden .Das Jaszover Kloster unterschrieb unlängst einen Pachtvertrag, nach welchen diese bekannten Höhlen dem Klub der tschechischen Turisten verpachtet werden. Auf Grund dieses abgeschlossenen und beiderseiting unterfertigten Vertrages verlangt der Klub die Herausgabe aller bisher in den Höhlen gefundenen Gegenstände, mögen sie auch sich im ‚Privatbesitz befinden, um sie zu sammeln und der Oeffentlichkeit zugänglich zu machen.

Albert Stára, O. Praem.

* * *

Kaunitz (Kloster).

Prasek J. V. « Urbár kounicky » (CCH. XXVII. 490).

A. S.

* * *

Klosterbruck.

Luschin von Ebengreuth: *Aus der Studienzeit des Sebastian Freytag von Cziepiroh* (CCH. XX. 361).

Albert Stára, O. Praem.

Tenora J.: « Resignace opata louckého Zik. Kohela r. 1614 » (Hlidka XI).

Albert Stára, O. Praem.

* * *

Abtei Mühlhausen.

Sebesta K.: « Z dejin milévského opatstvi » SHK. XXIII).

A. S.

* * *

Abbatia Siloënsis.

Bartos F.: *Eine neune Postille von Jan Zelivsky* im *Casopis nar. musea*, 1927.

Petrus Möhler O. Praem.

Roubicek S.: « Instrukci hejtmanu Zelivskému z. r. » 1663 (CCH. XXIII. 243).

Roubicek S. « Prava a artikulove na panstvi klastera Zelivského, vydana 1. P. 1663 (ebendort).

Roubicek S.: « Latinské skoly pri klastere zelivskem » (CCH. XXX. 615).

P. M.

* * *

Abbatia Strahoviensis.

Koseticky Evermond J.: « Podlaha A. Treti dil rukopisneho sborniku E. J. K. » (SHK. XXIV).

Hlosina V. O.: « Husité a premonstrati » (CCH. XXI. 444).
Kuchynka R.: « Kresby v knihovne Strahovského klastera » (P. A. XXXI).
Cervinka J. L.: « K vykladum Zdikovy listiny z. r. 1131 (CMM. XLI XLII).
Pesek J.: « M. Pospisilova-Angel. musy Boleslava Jablonského » CR. 1909 10).

Albert Stára, O. Praem.

Die Rumänen interessieren sich für die Strahover Bibliothek: « Im Dezember sollen nach Prag einige rumänische Professoren kommen, um die Strahover Bibliothek zu besichtigen. Diese Expedition hängt zusammen mit der Tätigkeit des Strahover Abtes Zavoral, der in Rumänien einige prominente Slavisten zum Besuch des Strahover Klosters und seiner Bibliothek einlud. In diesen Tagen erschienen in der rumänischen Presse einige Artikel über die Strahover Bücherei » so « Ceské Slovo » vom 17. 11. 1929.

Im « Album Svatovaclavkych slavnosti » 1929 sind einige schöne Photographien des Herrn Praelaten Dr. Method Zavoral, (Garden Party ! 4. 7. 1929). Seite 63-65 mit Dr. Basil Grassl, O. Praem. Tepl und dem cs. Aussenminister Dr. Eduard Benes.

Flajshans V. Z knihovny strahovské (CCM. 74) CCH. VII. 91.
" Ze strahovsky knihovny (O. 29) C. C. H. VI. 78.
† Zahradnik Is. Prvotisky knihovny strahovské (V. CA. XI) CCH. iX. 104.

Albert Stára, O. Praem.

Straka C. A. Knihovna Strahovského klastera CCHXXV. 378.
Straka C. A. « Klaster sv. Kateriny na Novém meste Prazském » (CKD. LXXXIV).
Straka C. A. « Svédové na Strahove a oblezeni Prahy 1648 » (SHK. XIX).
Straka C. A. « Jak se slavilo Bozi telo v Praza v XVI. a XVII. stoleti ? » (CCH. XXIII, 240).
Straka C. A. « Prispevky zivotopisné : 1. (Zapisy Old. Préfata z Vlkanova. 2).
Zapisy M. Vita Dentulina. 3 (Oprava Rvacovského « Knizky Zlaté » (LF. XLVI).
Straka C. A. Humaniste ces. Vaclav Porcius Vodnansky, jeho spis « Duchovni mesto » a zachovana korrespondence. (CCH. XXIII. 463).
Tupy E. K.: Hysek M. « Poznamky k bas. Boleslava Jablonského » in CCM. XLVII .
Dlabac: Zubr L. « Dlabacovy dopisy J. Rybayovi » (LF. XLVII).
Ungar: Fischer J. L. « Polemika Dobrovského s Ungarovou edici Balbinovych » Boh. docta » CMF. VI.
Straka C. A. « Popis Prahy od Bartholomeje» Martinida » (CCH.XXIII. 463).
Simak J. V. « Zprava o liter. pozustalosti B. Balbina uloz. v knihovnach kanonie strahovské a Musea kral. ces ». (CCH. XXI. 446).
Hirnheim: Sebesta Kl.: « Jer. Hirnheim » (SHK. XXII).

z A. S.

Wie die Wiener « Reichspost » N. 273 zum 8. Oktober 1929 meldet, fand am Landerfeiertag, den 28. September in der Prager Metropolitankirche zu st. Veit, eine grossartige Jahrtausendfeier zu Ehren des hl. Herzogs und Märtyrers Wenzeslaus, dessen Reliquien in dieser Kirche ruhen, statt. Man sah den ganzen cechoslovakirchen Episcopat mit Erzbischof Dr. Kordàcz an der Spitze, dann als Gäste Kardinal Bertram aus Breslau, Erzbischof Baudrillard aus Paris,

Fürstbischof Sapicha aus Krakau, die Aebte von Tepl, Strahov, Selau u. a. Kardinal Dubois von Paris, der ebenfalls sein Erscheinen zugesagt hatte, hat vor dem Feste seine Augen für immer geschlossen.

A. Z.

Anlässig der Feier des 1000 jährigen Totesdages des fürsten Wenceslaus der Heiligen, am 28. September 1929 im St. Veitz-Dom, erschien eine Festnummer mit zahlreichen Illustrationen (36 und 68 S. 4°). Diesen interessanten Nachrichten entnehmen wir, das auch die prämonstratenserorden an dieser grozsartigen Feier würdig teilgenommen hat. Im Strahover Garten wurden schon am 4 Juli 1929 eine Garden Party zu Ehren der fremden Gäste verantstaltet, woran Enländer, Belgier, Amerikaner, Iugoslaven, Polen, Deutsche u. a. zirka 600 Personen teilnamen. Am 28 September hielten in Strahower Theatersaal Katholische Legionäre ihren St. Wenacht-Abend ab. Am 30. September fand nachmittag im Sladkovsky-Saale der Gemeindehauses eine Festsitzung der katholischen Union für internationale Studien und ihre cechoslovakische Sektion statt, bei welcher Abt Dr. Zavoral als Präsident fungierte und sowohl die Eröffnungs- als auch die Schlussrede hielt. Auch im Festzug Nachmittag den 28. September schritten hinter den Ministranten viele Ordensgeistliche und Kleriker, darunter auch Prämonstratenser. Auch in der Adorationsnacht vom 27. zum 28. September im St. Veiths-Dom hielt die erste Betrachtung der strahower Abt Dr. Zavoral, desgleichen in der Kirche bei St. Heinrich für den internationalen Kongress der katholichen Jugend. Im Album S. 63-65 findet man Abbildungen der Hochw. Herrn Prälaten (Garden-Party am 4. Juli 1929).

A. Z.

* * *

Abbatia Teplensis.

« Ein Necrolog über † F. Otto Hanika, O. Praem., in : *Korrespondenz des Priestergebetsvereines Innsbruck*, 64 Ig., (1930), Seiste 44-46) ».

Ueber Abt Reitenbergen erschien ein Artikel in der « Deutschen Presse » vom 29. und 31. Dezember 1929.

Stastny Jaroslav : « Ze zivota J. Fr. Smetany » (VCP. XI., XII).

Albert Stára, O. Praem.

Ein prachtvolles, reich illustriertes und billiges Buch gab Dr. Benedikt Brandl in der Buchhandlung Theodor Hanikn in Marienbad heraus, n. zw. « *Abt Karl Reitenberger, der Gründer Marienbads* », anlässlich der Feier des 150. Geburtstags des Abtes, die am. 25. August 1729 in Neumarkt bei Tepl stattgefunden hat. Ein andere Feier fand auch in Marienbad und am 29. Dezember 1929 in Stifte Tepl statt.

Im Verlag Gebrüder Stiepel zu Reichenberg erschien 1929 ein Prachtwerk : « *Die Tepler deutsche Bibel der 14. Jahrhunderts* », nämlich eine Anzahl Kapitel des neuen Bandes am dem Codex Teplensis, übersetst im deutsche von Alois Bernt, ausgestatten von O. Kletzl. Die gesamtausgabe des Werkes umfasst nur 600 Stücke, davon Ausgabe C Nummer 76 bis 600.

A. Z.

Biographie des Herrn Wolfgang Kraus, O. Praem. von Tepl, Katecheten in Staab, « Wolfgang Kraus, sudedeutscher Ekkehard », Verlag : deutscher Turnverein, Mies in Böhmen, 1929, 8°, X+128 Seiten, 21 Kronen.

Dr. Benedikt Brandl, O. Praem. Teplensis gab ein Buch « für Dietwarte »

* * *

« *Die Tepler Bibel des vierzehnten Jahrhundertst* » Dritter Druck der heraus.

Böhmerland-Drucke, ReichenbergV, Verlag Gebrüder Stiepel, 1929, Ganzpergamentdruck 720 Kc., Halbpergament 440 Kc., Volksausgabe 110 Kc.

Urban, *Die Stadt Neumarkt und der Stiftsbesitz von Telp überhaupt*, Referat von F. Bernau im « Cas. Ces. Hist. I. 208 ».

Krásl Fr., *Blahoslaveny Hroznata* (C. K. D. 1898) Rezensiert im « Ces. Cas. Hist. V. 59.

Kraus A. V., *Goethe und Böhmen*, rezensiert von J. Krejci in CCH. III 58.

Simak J. V., *Selska boure na Tepelsku 1680* (Tepler Bauernaufstand im Jahre 1680) VKCSN. 1907. CCH. XIV. 247.

Albert Stára, O. Praem.

* * *

Kloster Zabrdowitz.

Tenora J. « Resignace opata Zabrdovského S. Farkase 1610 » (Hlidka XXXV).

A. S.

GERMANIA

Havelberg.

Ter herinnering aan het 800 jarige bisschop-jubilé van Anselmus van Havelberg hield Studie-assessor Karl Pfändtner, bestuurslid van den « Geschichtsverein katholische Mark », in de November-vergadering dezer vereeniging een zakelijke lezing over het leven en werken van dezen eersten Havelbergschen Norbertijner bisschop.

H. H.

* * *

Karthaus.

In een referaat over *Bildungs- und Bibliothekswesen im Ordenslande Preussen*, uitgebracht op de 25. *Sammlung des Vereins Deutscher Bibliothekare in Königsberg* (Pr.), deelde Dr. Hans Bauer mede dat de Danzinger patriciërs hun kinderen gaarne lieten opvoeden in de kloosters Karthaus en Zackam. Het eerste klooster wordt later door hem uitdrukkelijk als Praemonstratenser vrouwenklooster gegeven. *(Zentralblatt für Bibliothekswesen*, XLVI [1929], 402-405).

A. v. L.

* * *

Lorsch.

Heckler J., *Beitrag zur Geschichte der Stadt Bensheim u. Umgebung m. besond. Rücksicht auf Kloster Lorsch.* m. i. Plan. Darmstadt, 1852. 6 Mark.

Codex principis olim Laureshamensis abbatiae diplomaticus. Ed. A Lamey. 3 vols. Mannheim, 1768-1770 ; 18 Mark.

Dahl K.,*Histor.- topogr.- statist. Beschreibung des Fürstenthums Lorsch*

nebst histor. Topographie der Amter Heppenheim, Bensheim u. a. u. e. Urkundenbuche, Darmstadt 1812 ; 48 Mark.

Franz V. A. Fr.., *Geschichte des ehemaligen Klosters Lorsch an der Bergstrasse.* Mainz, 1866 ; 8 Mark.

Alle bei Karl W. Hiersemann, Leipzig, Königstrasse 29, (katalog 598, Nr. 830, 852, 852a, 854).

Albert Stára, O. Praem.

* * *

Magdeburg Unserer Lieben Frauen.

Leuckfeld J. G., *Antiquitates Praemonstratenses* od. Histor. Nachricht v. S. Marien in Magdeburg und Gottes-Gnade bey Calbe... dabey eine Beschreibung von dem alten Gerichte unter dem hohen Baume. Magd. 1721. 136+132 Seiten. (9 Mark 50 Pfennige bei August Späth, Büchhandler und Antiquar in München 23, Echingerstrasse 10a).

Albert Stára, O. Praem.

Bensen H. W., *Das Verhängniss Magdeburgs.* Eine Geschichte aus dem grossen Zwiespalt der teutschen Nation im 16. und 17. Jahrhundert. Schaffhausen 1858.

Hülsse Fr., *Historische Tradition der Katastrophe der Stadt Magdeburg 1631* — Knaut K., *Verzeichnis der Handschriften und alten Drucke der Bibliothek des Paedagogiums zu Unserer Lieben Frauen in Magdeburg.* Magdeburg 1877, Programm.

Rathmann H., *Geschichte der Stadt Magdeburg.* Bd. I-IV 1 (bis 1631) Magdeburg 1800-1806.

Alle bei Karl W. Hiersemann, in Leipzig, Königstrasse 29 Katalog 598, Nr. 1339-1341.

Albert Stára, O. Praem.

* * *

Partenkirche.

Vom Freitag 15. bis Montag 18. November 1929 spielte man im Kino « Zentral-Lichtspile » den gewalstigsten Film dieses Jahres : Andreas Hofer, ein gewaltiges Lied der Freiheit und des Heldentum des Tiroler Volkes mit nahezu 10.000 Mitwerkenden. Der Film wurde mit Unterstützung der Tiroler Landesbehörden an den historischen Stellen gedrekt. Der Erfolg war ungeheuer. Tausende von Tirolern spielten in der ererbten Tracht ihrer Väter mit. Die äusserest eindruckvolle Szene der Einzegnung Andreas Hofer in der Innsbrucker Hofkirche erfolgte unter der Mitwirkung der hochw. Geistlichkeit des Stiftes Wilten in den historischen Gewändern.

A. Z.

* * *

Pöhlde.

Leuckfeld J. G., *Antiquitates Poeldenses* od. histor. Beschreibung d. vormal. Stiffts Poelde Praemonstratenser Ordens. Wolfenbüttel 1707 ; 6 Mark bei Karl W. Hiersemann ,Leipzig, Königstrasse 29 (Katalog 598 Nr. 1171).

Albert Stára, O. Praem.

Steinfeld.

Goffiné, P. Leonhard, weiland Prämonstratenser-Ordenspriester zu Steinfeld, *Katholisches Unterrichts- und Erbauungsbuch,* welches eine kurze Auslegung aller sonn- und festtäglichen Episteln und Evangelien, die vornehmsten Glaubens- und Sittenlehren, geschichtliche Beispiele und die Leidensgeschichte des Herrn, sowie mehrere Andachtsübungen zum häuslichen Gebrauche enthält. Neueste Auflage, bearbeitet von P. Philibert Seeböck, O. S. Fr., Lektor der Theologie. 40. — 44. Tausend. Mit einer Kunstbeilage, einer Familienchronik und zahlreichen Textillustrationen. gr. 8. 1925. In effektvollem Original-Ganzleinenband M. 6. —.

Albert Stára, O. Praem.

« Leben und Wunderwerck Des Heiligen Hermanni Josephi, Priesters Und Chorherren Des Canonischen Praemonstratenser Ordens (In Der Abteij Steinfeld) Cölnischer Diöze Zu Erst von einem Geistreichen Priester in gemeldter Abteij so mit demselben gelebt... auf Latein beschrieben... Nunmehro In Die Teutsche Sprach übersetztet... von einem anderen Priester daselbst. » Gedruckt zu Cöllen... 1748, 8°, 229 Seiten, Lederband, Mark 5. /bei Franz Blum, Buchhändler und Antiquar, Aachen, Postfach 389/

Albert Stára, O. Praem.

Prof. Dr. Th. Paas, Die Inkorporation der Filialkirche zu Immekeppel in die Abtei Steinfeld und ihre Folge bis heute. *Historisches Archiv des Erzbistums Köln. Quellen und Hinweise zu bistumsgeschichtlichen Forschungen, herausgegeben von Dr. F. W. Lohmann, Archivdirektor,* 1929, Heft 2, pp. 49-82.

Depuis le XIIe siècle, l'église d'Immekeppel avait été cédée au couvent des norbertines de Meer. Au temps de la réforme, l'on fit des tentatives pour donner l'église d'Immekeppel aux mains des Réformés ; et dès lors, l'ordinariat de Cologne fit céder l'église à l'abbaye de Steinfeld.

M. le Professeur Paas examine, au cours de son intéressant article, quelles furent pour l'abbaye de Steinfeld, les conséquences de cette cession, tant au point de vue ecclésiatique qu'économique. Ce fut elle qui dut soigner désormais pour le service paroissial d'Immekeppel et qui en reçut la dotation. Cette dotation lui occasionna plusieurs procès, dont nous apprenons les différentes péripéties. D'autre part, nous prenons connaissance d'une liste complète des curés d'Immekeppel depuis 1723.

Il va sans dire que cet article est de grande importance pour l'histoire des paroisses de l'abbaye de Steinfeld. Mais if faut noter aussi qu'il a son importance pour l'histoire générale de l'Ordre de Prémontré. Certains conflits de juridiction ont vraiment une portée générale.

E. V.

* * *

Steingaden

Ein kleines, aber mit Sachkenntnis und Humor geschriebenes Büchlein aus der Feder des Stadtpfarrers in Weilheim, Dr. Johann Damrich, unter dem Titel « *Der Steingadener Klosterbrunnen* » (Weilheim, 1922, Preis 2 Mk), 20 S. 12°, schildert die Errichtung eines prachtvollen Klosterbrunnens in Steingaden unter dem letzten Stiftsabte Gilbert im J. 1791, die Aufhebung des Stiftes am 23. September 1803, den Verkauf des Brunnens, nach Weilheim (1805/06), die

Aufstellung derselben auf dem Maximilianplatz (1828) und den Tod des Abtes Gilbert (+1828) in der stillen « Wies », vom Kriegerdenkmal bei der Kirche (1834) und vom Museum in Weilheim, wo einige Stücke des ehemaligen Steingardner Klosterbrunnens enthalten sind.

A. Z.

* * *

Ursberg.

Dominikus Ringeisen von Ursberg. Ein Lebens- u. Charakterbild von Fr. X. Kerer, 8. (XVI, 196 S.) Mit 2 Kuntsbeilagen. Brochiert M. 3. — . In Ganzleinen gebund. M. 4. — . Dominikus Ringeisen war ein Säkularmensch, der grösste kathol. Caritasmann der Tat in Deutschland im vorigen Jahrhundert. Sein Leben wird hier von berufenster Feder anziehend geschildert.

A. S.

* * *

St. Salvator

Kürzlich erschien bei Oldenbourgh in München de Band « *Bezirksamt Griesbach* » des bayrischen Denkmäler-Inventarisationswerkes » (Preis 32 Mk), worin das versteckt liegende Stift *St. Salvator* in der Diöceze Passau kunstgeschichtlich mit Bildern ausführlich behandelt wird.

A. Z.

* * *

S. Vincentius Vratislaviensis.

Ein Missale aus dem Anfang des 14. Jahrhunderts in der Stadtbibliothek Breslau wordt in het *Zentralblatt für Bibliothekswesen,* 46 (1929) 593-612 beschreven door Gotthold Prausnik. Het missaal dat begonnen werd in 1325, telt 331 foliobladzijden, waarvan de laatste een aantal toevoegsels en aanwijzingen bevatten door verschillende handen geschreven. Den auteur van het missaal, dat compleet bewaard is, meent P. op grond van de nauwe verwantschap met een paar ander door hem vroeger beschreven manuscripten , te moeten zoeken in den kring der Benedictijnen ; hiermee komt overeen dat het Calendarium rijk is aan Benedictijner Heiligen, en Heiligen die met de Benedictijner Orde nauwe verbinding hebben gestaan. 't Is wel een lapsus calami, wanneer P. sprekend over 't Liber generationis Jesu Christi secundum Matheum, dat onmiddelijk op het Calendarium volgt, zegt, dat het gebruik van den gezongen stamboom alleen voor Sacramentsdag algemeen bekend was. Breedvoerig wordt gehandeld over de artistieke verzorging van het handschrift en de verwantschap onder dit opzicht vastgesteld ; het onderzoek van de liturgische momenten wil P. aan deskundigen overlaten. Alleen bespreekt hij nog enkele sequenzen, die 't algemeen kunnen interesseeren, daaronder een voor *Vincentius epi. et mr.* De versregel : Vis beate vir insignis, cuius late fulget signis civitas Wraslavia doet hem vermoeden dat het Ms. in het bezit geweest is van het Praemonstratenserklooster van dien naam, dat oorspronkelijk aan de zwarte Benediktijnen gegeven was, die echter nog tijdens het leven van den stichter Peter Wlast door Premonstratensers vervangen werden. P. laat 't missale geschreven zijn onder abt Conrad II, juist in een bloeitijdperk van 't klooster, welks bouw hij ten zeerste roemt.

A. V. L.

Wessra.

Antiquar Karl W. Hiersemann in Leipzig, Königstrasse 29 bietet im Katalog 598 unter Nummer 1680 eine *Handschrift des Chronicon Vesseranum* um 640 Mark an. Handschriften des Chronicon Vesseranum mit ähnliche Bildnissen befinden sich in Gotha und Dresden, eine Handschrift ohne Bilder befindet sich im Stifte Tepl, erworben 1919 um 400 Mark und der Stiftsbibliothek gespendet von P. Albert Stára, O. Praem.

A. S.

* * *

Windberg.

Im Verlage R. Oldenbourg, München 32, Glückstrasse 8 sind im Jahre 1929 die Kunstdenkmäler des Bezirkes Bogen mit Windberg erschienen.

Albert Stára, O. Praem.

In een artikel van F. Bliemetzfrieder, *Autour de l'œuvre théologique d'Anselme de Laon*, in *Recherches Théologie ancienne et médiévale*, I (1929) bl. 439 wordt naar aanleiding van twee manuscripten uit *Windberg* afkomstig, die thans berusten in de Staatsbibliotheek te München, gewezen op de nauwe betrekkingen tusschen de school van Anselmus en onze Orde in haar opkomst, en op de groote zorg van abt Gebhard van Windberg om de bibliotheek van zijn klooster uit te breiden.

A. v. L.

* * *

Württemberg.

Im verlag Dr. Benno Filser in Augsberg erschien ein Werk «Vom mittelalterichem Mönchstum und seien Bauten in Württemberg» von Otto Linck, mit prächtigen Bildern, Form 18×25 cm., in Leinen gebunden; Preis bis R.M. 20. Darinnen wird auch unser Orden behandelt, der einst in Württemberg die Abteien Rot, Weissenau, Schüssenried, Ober- und Nieder-Marchthal und das Doppelkloster Adelberg besass.

A. Z.

Ueber unsere Bischöfe handelt: *Ebeling F. W.:* Die deutschen Bischöfe bis zum Ende des 16. Jahrhunderts. 2 Bände, Stuttgart 1889-1892.

Albert Stára, O. Praem.

Ueber den Bauernkrieg und unsere schwäbischen Klöster handeln: *Quellen zur Geschichte des Bauernkriegs in Oberschwaben.* Hrsg. v. F. L. Baumann. Tübingen 1876. Bibl. d. Lit. Ver. 129.

Sartorius G., *Versuch einer Geschichte des deutschen Bauernkriegs* od. d. Empörung in Deutschland zu Anfang des 16. Jahrh. Frankenthal 1795.

Zöllner R., *Zur Vorgeschichte des Bauernkrieges.* Dresden 1872.

Albert Stára, O. Praem.

Zapf G. W.: *Reisen in einige Klöster Schwabens, durch den Schwarzwald und in die Schweiz.* 1781. Erlangen 1786 erwähnt Praemonstratenserklöster.

Albert Stára, O. Praem.

HOLLANDIA

Abbatia Bernensis.

La *Biographie nationale*, t. XVII, col. 883, consacre quelques lignes à *Thierry de Berne*, chanoine de l'abbaye Norbertine de Berne, qui mourut probablement le 24 avril 1168.

A. E.

In *De Katholieke Illustratie*, 64ste jaarg., 1930, nr. 20, bij een artikel over *Frieslands Katholiek Verleden*, wordt de aandacht getrokken op de vele invloeden welke uitgingen van de kloosters, o. m., van die der Norbertijnen. Terloops worden, naar Blok, de namen geciteerd van Emo van Wittervierum, een intellectueel, van Sibrandus van Mariëngaarde, een bouwkundige, van Jorich van Mariëngaarde, een dichter, van Hoyto van Lidlum, een kunstzinnige. — Tot illustratie der uitingen van geloofsleven worden naar voren gebracht de namen der Norbertijnen, de E. Frederik van Hallum, de Z. kluizenaar Dodo, de edele abt Eelcko Lyauckema, de H. Fredericus van Adelen, en de H. Abt Siardus.

A. E.

HUNGARIA

Csorna.

In usum canonicorum Praem. de Czorna editus est Ssornae 1928 « Liber Precum » (34 pp. 8°), continens praeces vespertinas litaniasque pro quacumque hebdomadis die vel nonnullis festis. Litaniae de S. P. Norberto sunt abbreviatae ; novae sunt litaniae Omnium Sanctorum Ordinis. Omni die additur commemoratio de S. Norberto.

Die 28. octobris 1929, electio novi praelati in canonia celebrata est sub praesidio ipsius Aplis. Abbatis Generalis Dr. Gummari Crets, assistente R. P. Procuratore generali Romano Dr. Huberto Noots. Electus est jam in primo scutinio R. D. Prior Hippolytus Johannes Gergye, natus 1883, vestitus 1902, professus et ordinatus 1906. Benedictio abbatialis celebrata est 10. Novembris Csornae per Ill. D. episcopum auxiliarium Janrinensem (Györ), ad quam diœcesim Csorna ab initio spectat.

Hier. Vrabel, O. Praem. cler. Viennae.

* * *

Lelesz.

In folio peridiodico Budapestino « If juság és élet, V t. nr. 1, 10. sept 1929, publicat Dr. A Vidácovich Jászoviensis in pag. 13-17 breven notitiam de praepositura nostra S. Crucis de Lelesz (olim in Hungariae, nunc in Slovakia), cum 3 illustrationibus. Ipse autem ampliorem historiam ejusdem domus praeparat.

A. Z.

Dans la « Pannonia » t. I. (Kalocsa, 1927), M. Pimár Kálmán publia une étude sur les manuscrits de l'Ordre de Prémontré en Hongrie (80 pages, 8°) et résume comme suit le résultat de ses recherches.

L'histoire littéraire de la Hongrie ne connaît que deux manuscrits, qui trou-

vent leur origine parmi les religieux prémontrés : 1) le manuscrit *Lanyi* et 2) le manuscrit *Poszony*. Notre étude prouvera que l'Ordre des Prémontrés était aussi productif dans la littérature hongroise que les grands Ordres de S. Benoît, de S. Dominique et de S. François.

Ainsi la traduction hongroise la plus ancienne de la Sainte Ecriture fut faite par un Prémontré. On admet dans l'histoire de la littérature hongroise l'attribution de cette traduction à deux prêtres Hussistes : *Thomas* et *Valentin :* Ceux-ci furent chassés de Szerem, province méridionale de la Hongrie et se réfugièrent en été 1439 dans la Moravie. La traduction aurait été faite pendant leur exil.

Nous avons exposé dans notre étude que cette opinion acceptée par l'histoire. manque de fondement. On se trouve d'abord dans la traduction rien de contraire à la foi catholique ni au texte de la Vulgate. De plus elle contient beaucoup de textes se relevant de la doctrine en de la liturgie catholique, que lse Hussites se refusèrent d'accepter. Des arguments de critique externe nous prouvent une origine due aux Prémontrés. Entre les deux testaments, le traducteur à intercallé un calendrier ecclésiastique (calendarium generale). Ce calendrier est le plus ancien dans la littérature hongroise, et on peut facilement établir une origine commune au calendrier et à la traduction. Or ce calendrier contient toutes les fêtes des Prémontrés, et nous montre une ressemblance frappante au calendrier de la prévôté de l'Ordre de prémontré de Csut (dép. de Fehér) du XVe siècle.

On peut donc établir avec certitude l'origine prémontrée du manuscrit de cette première traduction de la bible, qui fut faite après l'année 1415.

Nous possédons encore d'autres manuscrits d'origine prémontrée :

1) Le manuscrit *Lányi*, un *ordinarium* pour la récitation de saint office, à l'usage des sœurs prémontrées de Somlyóvárárhély. On a ajouté à ce manuscrit quelques chapitres du rituel français de l'Ordre de Prémontré.

2) La manuscrit *Döbrentei*, un psautier, avec les épîtres et les évangiles pour chaque dimanche et fête de l'année.

3) Le manuscrit *Pozrony*, un petit livre de prières de 1520. Il est relié avec un bréviaire prémontré de 1514

Dans notre étude, nous donnons comme introduction (pag. 5-12) l'histoire abrégée des sœurs prémontrées en Hongrie, surtout celle du couvent de Somlyóvásárhely, dans laquel se fit lapremière introduction de le réforme franlyóvásárhely, dans lequel se fit la première introduction de la réforme franmanuscrits les plus connus. — Sic Timár Kálmán. (bp. *Analecta praemonstratensia*, t. III, 1927, p. 353).

M. Timár traite de sept couvents de sœurs prémontrées :

1) Nyulsziget, ou Margitsziget (Margaretae Insula, tit S. Michaelis Archangeli, qui exista avant 1220 à Budapest.

2) Invanics, ou Ivanic-Klostar, près de Zagreb, en Croatie, 1246.

3) Szeged (1511)), une filiale de la prévôté de Ság (Ipolyság-Sahy).

4) Somlyóvásárhely (1511) tit. S. Lamberti.

5) Mórichida (Pons Mauritii) tit. S. Jacobi.

6) Darnó (Dornau).

7) Vienne (Basse-Autriche), « Himmelpforte » (Porta Cœli) tit. S. Agnetis.

A. Z.

„JONG" EN „OUD" GESLACHT TE AVERBODE IN DE PRELAATSVERKIEZING VAN 1574.

SUMMARIUM : Anno 1565 electus est Abbas Averbodiensis Egidius Heyns. Ab exordio regimis sui abbatialis voluit religiosos suos inducere ad praxim decretorum Concilii Tridentini. Quare varia condidit statuta, eo praesertim spectantia ut melius observaretur votum paupertatis. Plures vero religiosi nonnisi coacti Abbatis ordinationes acceperunt.

Mortuo abbate, electio facta est anno 1574. Et ex electionis actis satis luculenter videtur apparere religiosos quasi in duas divisos esse factiones, quarum altera favebat reformationi, altera vero reformationi erat adversaria.

De prelaatsverkiezing van 1574 heeft, méér dan elke andere steeds de belangstelling der archivarissen te Averbode gaande gemaakt.

Sinds de bekende archivaris Gillis die Voecht, enkele tientallen jaren na de gebeurtenissen, zijn vrijwel tendentieuze berichtjes hierover te boek stelde, werd af en toe de vraag opgeworpen hoe die bevreemdende prelaatsverkiezing van 1574 metterdaad was verloopen; en men hoeft slechts de chronica van Averbode na te slaan om op te merken hoezeer deze verkiezing met bijzondere zorg wordt beschreven.

Ook gedurende de laatste tientallen jaren is in deze de belangstelling niet verminderd. Over de bewuste verkiezing correspondeerden, nu circa zeventig jaar geleden, de knappe archivaris Dillen van Park en prior Nelo van Averbode. En in het onlangs verschenen voortreffelijk vulgarisatiewerk *De Norbertijner Abdij van Averbode* [1]) wordt de zaak uitvoerig en met méér dan gewoon doorzicht behandeld.

Ondertusschen werd de kennis van deze toch steeds intrigeerende prelaatsverkiezing heelwat vooruitgeholpen door de uitgave van de verkiezingsakten, zooals ze thans bewaard worden in het Algemeen Rijksarchief te Brussel [2]). Door middel van deze uitgave moest

(1) *De Norbertijner Abdij van Averbode*, bl. 149. Averbode, 1920.
(2) Pl. LEFEVRE, *Arnould de Leefdael, abbé d'Averbode à l'Epoque des Troubles*

het immers mogelijk worden het verloop en de beteekenis van het scrutinium uit 1574 naar zijn ware gestalte te beschrijven.

Deze beschrijving te leveren verlangden we sinds jaren. En, omdat het niet mogelijk bleek dit voldoend te doen in een onlangs uitgegeven dissertatie, waar de prelaatsverkiezing uit 1574 slechts toevallig mocht besproken worden [3]), hernemen we hier het onderwerp. Uitteraard zullen we moeten tot in schijnbaar onbelangrijke bijzonderheden afdalen. Doch we hopen dat hiermede, niet alleen een belangrijk feit uit de geschiedenis der abdij van Averbode, doch ook een typische zestiende-eeuwsche prelaatsverkiezing zal naarvoren worden gehaald. Men vergete bovendien niet dat de toestanden te Averbode grootendeels dezelfde waren als die van de andere abdijen.

1. *De Abdij van Averbode en Prelaat Volders.*

Rond 1550 stond aan het hoofd der abdij van Averbode de niet-onbekende prelaat Mattheus Volders van Kethy.

Sinds begin zestiende eeuw had zijn abdij grooten stoffelijken bloei gekend. Volders zelf was een zeer bekwaam administrator : over den ganschen duur van zijn abbatiaat hield hij zijn huis, in stoffelijk opzicht, in allerbesten staat. Novicen werden in groot aantal aangenomen; voor de goede orde bij de uitbating van het domein hield de abt zijn vaardige aandacht steeds gereed; groote geldsommen werden besteed aan de verfraaiing van de kerkmeubelen en van het gewijde gewaad; buitendien werd een aanzienlijk kapitaal aangelegd voor den opbouw van een nieuwe abdijkerk.

Het eigenlijk kloosterleven stond — circa 1550 — vanzelfsprekend niet op hetzelfde peil. Voor de discipline had Volders niet dezelfde waakzame zorg; of beter, hij hield het in deze bij de alstoen alom aanvaarde gebruiken. Het vita communis werd niet onderhouden. Men nam het niet zoo streng met de gewijde studies. Alleen uit de in dit opzicht schaarsche aanteekeningen van Volders zelf, zou men kunnen vrij talrijke pikante feitjes op het stuk van discipline naarvorenhalen.

---

religieux du XVIe Siècle. Antwerpen, 1923. Overdruk uit *Bulletin de l'Académie Royale d'Archéologie et d'Histoire*, 1923. De tekst wordt er uitgegeven, bl. 13-49, volgens de akten uit het Alg. Rijksarchief, fonds Papiers d'Etat et de l'Audience, Enquêtes ecclésiastiques, reg. 906, ff. 149-180.

(3) E. VALVEKENS, *De Zuid-Nederlandsche Norbertijner Abdijen en de Opstand tegen Spanje.* Leuven, 1929. Slechts een paar bladzijden, 54-56, handelen over de verkiezing van 1574.

In haar geheel telde de abdij circa 40 religieuzen. Het voornaamste werk bestond in het bedienen van niet minder dan 26 parochies: Balen, Basheer (waarbij sinds 1505 Rukkelingen was gevoegd), Blerick, Brusthem, Coersel, Cosen, Einthout, Opglabbeek, Neerglabbeek, Hechtel, Hoogemierd, Messelbroeck, Oostham, Oostmal, Opitter, Rotselaar, Rummen, Suetendaal, Zolder, Tessenderloo, Testelt, Venlo, Veerle, Vorst, Weelde en Wesemaal. In meest alle deze plaatsen was slechts één religieus aanwezig om den parochiedienst te bezorgen; te Wesemaal had de pastoor twee kapelaans, religieuzen der abdij, bij zich; elders behielpen zich de pastoors veelweg met hulp van sekuliere kapelanen.

Dit moge volstaan als schets van den algemeenen toestand der abdij circa 1550. Laten we onverwijld overgaan tot kennismaking van de beide religieuzen uit Volders' tijd, die in 1574 de hoofdrol in de prelaatsverkiezing zullen spelen.

Sinds ettelijke jaren woonde in het thans nog bestaande kasteel van Thielen bij Turnhout het bekend adellijk brabantsch geslacht van Leefdael. Een adellijk geslacht-van-tweeden-rang; doch dat in zich den aangeboren trots droeg van vele toenmalige landelijke edelheeren.

In de hier besproken jaren « heerschte » er jonker Filips van Leefdael, heer van Waalwijk, Etten, Meeuwen, Thielen en Gierle. Hij was gehuwd met Anna van Gaveren, vrouwe van Liefferingen; en was vader van niet minder dan veertien kinderen. Onder deze veertien werd Jan religieus te Tongerloo, Arnold religieus te Averbode, Lodewijk werd dominikaan; Margareta, Anna en Maria werden non. Andere zonen en dochters zouden een rol spelen in de adellijke wereld. We zullen in den loop dezer studie nog wel nader met hen kennis maken [1].

Arnold, die religieus zou worden te Averbode, werd te Thielen geboren op 20 Juli 1522. Als kind van voornaam geslacht, volgde hij de toentertijd befaamdste scholen : te 's Hertogenbosch en te Leuven [2]. Hij werd ook onderricht in de muziek [3].

---

(1) De interessantste genealogie der Leefdael's is uitgegeven door F. H. M. OUWERLING onder titel *Genealogie der Familie van Leefdael.* Een brochure van 21 blz., overdruk uit *De Nederlandsche Leeuw,* jg. 1907.

(2) Deze en volgende bijzonderheden komen uit de annotaties der abten van Averbode uit dien tijd : *Cartarius Abbatis* 5 (Archief van Averbode, sectie I, reg. 16), f. 6. vo.

(3) *Ibid.,* reg. 15, f. 246 ro is spraak van het *clavicordium* van Leefdael. Nota van 29 Augustus 1549.

Hij ontving het religieuse kleed te Averbode op 30 November 1543. Nadat, mits zekere voorwaarden, de prelaat en het konvent der abdij op 25 November 1544 hadden afstand gedaan van Arnold's erfdeel [4]), werd de jonge religieus geprofest op 8 December 1544. Denzelfden dag ontving hij de kerkelijke tonsuur. Op 28 Mei 1545 werd hij te Luik tot subdiaken gewijd [5]); na een mislukte presentatie te Luik voor de wijding van diaken, ontving hij deze wijding te Waalhem uit de handen van den wijbisschop van Kamerijk [6]); en, op presentatie van den ondertusschen verkozen prelaat Volders, werd hij door den wijbisschop van Kamerijk op 3 Juni 1547 tot priester gewijd [7]). Ondertusschen had men hem, op 25 Maart 1546, in de abdij het weinig interessante postje van refectorarius opgedragen [8]).

Oud-student aan de universiteit van Leuven en beschikkend over geld van zijn familie, verlangde de jonge religieus even te gaan studeeren aan de universiteit van Parijs. Of hij het deed en hoelang hij er vertoefde is niet te beslissen uit de nota's van het archief te Averbode [9]) : zijn kennis van de fransche taal is anders een voldoende aanwijzing om te laten zeggen dat hij 'n tijdlang bij franschsprekenden verbleef [10]). In 1549 vinden we hem terug als student aan de universiteit te Leuven [11]) en hij verbleef er omtrent een jaar [12]). Een tijdje woonde hij er samen met een religieus van Averbode, Jan Cremers alias Mercatoris, van Vorst. Cremers was te Averbode magister juvenum rond den tijd toen Leefdael priester werd. Op 13 Juni 1548 werd Cremers, na herhaald aandringen bij prelaat Volders, tot pastoor te Messelbroeck benoemd; doch hij resideerde er niet, en ging te Leuven voort studeeren. Hij was magister artium. Hij was verder niet gansch ongerept wat betreft protestantsche opinies. In Mei 1550 trok hij er te Leuven van-

(4) Minuut *ibid.*, reg. 16, f. 127 vo.
(5) Minuut der Litterae Dimissoriales : *ibid.*, reg 200, f. 100 vo.
(6) Minuut *ibid.*, f. 101 ro.
(7) Minuut *ibid.*, f. 101 ro.
(8) Gremium Averbodiense, *ibid.*, reg. 105, f. 116 ro.
(9) Archivaris die Voecht, *Gremium Averbodiense*, l. c., f. 115 vo noteert dat Leefdael in 1547 naar Parijs gaat studeeren. Verder geeft Arch. Averb., sectie I. reg. 200, f. 112 vo de minuut van een akt van prelaat Volders, niet nader gedateerd dan *Averbodij anno domini millesimo quingentesimo quadragesimo octavo mensis*, waarbij wordt getuigd dat Leefdael naar Parijs gaat studeeren met oorlof van zijn abt en waarbij allen worden verzocht hem op de reis behulpzaam te wezen.
(10) In de prelaatsverkiezing van 1574 wordt over Leefdael getuigd : « connende mede gricx ende redelyck wel wals »; « valde disertus in sermone teutonico et latino, graecas litteras oick connende »; enz. Uitg. *l.c.*, blz. 41 en 46.
(11) *Gremium*, l. *c.*, f. 115 vo.
(12) Aldus Leefdael zelf in 1574; uitg. l,*c.*, bl. 16.

door, en werd apostaat. Naar aanleiding van dit alstoen ophefmakend feit werd, natuurlijk, Leefdael door enkele kwade tongen verdachtgemaakt; en in de prelaatsverkiezing van 1574 zou het feitje nog ter sprake komen [13]).

In de buurt van Leuven lag de hooger reeds vermelde aangeziene parochie Wesemaal. De pastoor was steeds een religieus van Averbode; en het was gewoonte dezen twee kapelaans onder de religieuzen der abdij te geven. Beide kapelaans woonden bij den pastoor in : voor elk van hen schonk het convent van Averbode aan den pastoor jaarlijks een zak rogge alsmede vier pond was [14]). Pastoor van Wesemaal was in deze jaren Adriaan van der Haghen, een antwerpenaar uit het bekend huis « *inden voetboghe* », een man van studie, liefhebber van sterrenkunde, en iemand die met prelaat Volders haast vriendschappelijk omging [15]).

Het kon niet anders of van der Haghen moest, bij zijn bezoeken te Leuven, den flinken jongeman Leefdael leeren kennen. Er was, zoo meende hij, geen beter kandidaat dan deze man om kapelaan te worden te Wesemaal, waar het kasteel stond van het machtig brabantsch geslacht der Wesemaal's. Hij vroeg dan, en verkreeg van prelaat Volders den verlangden kapelaan [16]).

Leefdael verbleef gedurende zes jaar te Wesemaal; deed er « hebdommedatim » den dienst; « ende heeft aldaer ghepreect ende die sacramenten administreert zoewel in zyn weecke ende turno als inde weecke ende turno van Brueder Adriaen van der Haghen, prochiaen aldaer » [17]). Ook de parochianen van Wesemaal getuigden graag over de voortreffelijke manier, waarop Leefdael zijn plicht vervulde : jaren nog na zijn vertrek bewaarde men hierover de beste herinnering [18]). Temidden zijn zorgen als kapelaan vond de jonge priester nog gelegenheid om te Leuven verder cursussen te gaan volgen. : hij kwam er « dickwils gheloopen ad lectiones, ende somtyds ghereden met eenen cleynen peerdeken » [19]).

Leefdael was nu circa dertig jaar geworden : de leeftijd waarop

(13) Over het droevig geval Cremers, zie de nota's van prelaat Volders zelf : 1. *c.*, reg. 16, f. 5 vo; verder *Gremium*, f. 112 vo, alsmede reg. 200, f. 154 vo. Over Leefdael's betrekkingen met Cremers : *ibid.*, reg. 200, f. 101 vo alsmede *Gremium*, f. 113 ro. Voor bespreking van het geval in 1574, zie akten uitg. 1.*c.*, bl. 17-18.

(14) Archief Averbode, *Computus bonorum conventualium*, sectie I, 18, f. 61 ro.

(15) Gremium, 1. *c.*, f. 97 vo. Zie verder o. a. een brief van prelaat Volders aan hem : *ibid.*, reg. 200, f. 95 vo.

(16) Benoemingsbrief van 13 November 1549. Minuut 1. *c.*, reg. 200, f. 95 vo.

(17) Aldus Leefdael zelf in 1574 : 1. *c.*, bl. 16.

(18) In 1574 wordt dit getuigd door drie latere kapelanen van Wesemael, Matthaeus Thys. Aert Witten en J. Cuyck : 1. *c.*, bl. 19, 21 en 38

(19) Getuigenis van Jan Corthouts, die toen te Leuven studeerde : *ibid.*, bl. 42.

de meeste religieuzen van Averbode pastoor werden. De laatste jaren te Wesemaal was hij bovendien herhaald ziek geweest [20] : hij verlangde naar een eigen plaats op een of andere pastorij. En, toen Jan Mentens, te Oostham pastoor benoemd, na enkele maanden overging naar de pastorij van Oostmal, vroeg Leefdael en bekwam hij van prelaat Volders de benoeming te Oostham [21].

Oostham was een media capella, gelegen in het prinsbisdom Luik, aartsdiakonaat van de Kempen, landdekanaat van Beeringen. Een optelling uit de zeventiende eeuw vermeldt 130 huizen en 600 communikanten. Evenals hij, edelman, te Wesemaal op zijn plaats was, moest Leefdael te Oostham the right man heeten : op enkele minuten van de pastorij stond het kasteel van Oostham, bewoond door de bekende adellijke familie van Hoensbroeck. De pastorij zelf stond op een uithoek van de parochie : prachtig landhuis, stemmig gelegen temidden de eigen landerijen. Rondom het huis en den tuin was een breede, vischrijke gracht [22].

De eerste jaren na zijn benoeming bleef Leefdael niet bestendig te Oostham. Zijn broer Jan, zoo zegden we hooger, was religieus van Tongerloo, en was sinds 1550 pastoor te Drunen in de Langestraat. Hij overleed er op 10 Juli 1562 en werd er, de laatste maanden van zijn leven, in de zielzorg geholpen door Arnold, die dan te Oostham een plaatsvervanger zal gehad hebben [23].

Na kennismaking met Leefdael, laten we dadelijk overgaan tot de voorstelling van zijn voornaamsten mededinger uit de prelaatsverkiezing van 1574, Cornelis Hemmelers.

Cornelius Hemmelers, zoon van Petrus Hemmelers en Elisabeth Schynen, uit Halen, was circa 22 jaar oud toen hij in 1555 zich te Averbode kwam aanbieden. Hij werd gratis et propter Deum aangenomen, wijl hij van arme familie was. Op 30 Mei 1556 werd hij te Geel door den suffragaan van Kamerijk tot subdiaak gewijd; de wijdingen van het diakonaat en het priesterschap ontving hij te Luik onderscheidenlijk op 13 Maart en 3 April 1557 [24]. Omdat

---

(20) Leefdael zelf in 1574 : l. c., bl. 16.

(21) Mentens ging over naar Oostmal op 18 Juni 1554. Zie l. c., reg. 200, f. 156 ro. Leefdael werd te Oostham benoemd *ad instanciam sui ipsius* noteert Volders : l. c., reg. 16, f. 6 vo.

(22) Over Oostham, veel aanteekeningen van Leefdael's opvolger; vn. in Liber *Primus de Pastoratibus*, Archief Averbode, sectie I, reg. 112, ff. 1 vlgg.; reg. 244, ff. 19 vlgg.

(23) Leefdael zelf in 1574 : l. c., bl. 16. Verder W. VAN SPILBEECK, *Necrologium B. M. V. de Tongerloo*, bl. 135. Tongerloo, 1904.

(24) Over Hemmelers, eigenhandige aanteekeningen van prelaat Volders l. c., reg.

hij teer was « ende van debile complexie, die niet en schynt van lange leven » [25]), liet prelaat Volders hem in de abdij nogal lichte postjes bedienen van succentor en, vanaf 1558, sakrist. En op 25 Mei 1560 benoemde hij hem tot pastoor te Rummen, alwaar Hemmelers vanaf September '60 ging resideeren.

Nu blijft ons nog over even kennis te maken met een derden religieus, die gedurende het abbatiaat van Volders met elk jaar méér op den voorgrond scheen te komen, Egidius Heyns.

Heyns was, evenals Hemmelers, heelwat jonger dan Leefdael. Zoon van Michiel Heyns, alias Semmers of Sanders en van Catharina Vos, was hij op 15 Maart 1531 te Geel geboren [26]). Op 5 Juni 1552 ontving hij te Averbode het kloosterkleed; werd te Mechelen door den wijbisschop van Kamerijk tot subdiaak gewijd, 27 Mei 1553; te Luik tot diaak en priester op 23 September 1553 en 19 Mei 1554. Op 30 November 1556 werd hij sakrist : in 1558 liet hij dit ambt over aan Hemmelers. Prelaat Volders presenteerde hem Oktober 1558 tot de pastorij van Coersel; doch Heyns werd eerst kapelaan te Wesemaal (25 December 1558) en ging pas rond Juni 1559 te Coersel resideeren. Enkele jaren later — hij was toen reeds magister artium — vertrok hij (11 Oktober 1564) met Volders' toestemming naar Dowaai om er theologie alsmede de fransche taal te leeren.

Het konvent te Averbode leefde aldus onder prelaat Volders zijn niet te moeilijk rustig leventje voort.

Het Concilie van Trente had ondertusschen zijn befaamde dekreten betreffend de reformatie der kloosters getroffen; en het kon moeilijk anders of men hoorde er toch een of anderen weergalm van in de rustige bosschen te Averbode. Méér nog : in eigen premonstratenzer abdijen begon stilaan de geest te roeren : nog voor 1560 was de abdij van Park in deze vooropgegaan, en had het vita communis gewoon terug ingebracht. Radikale verandering, voor wie het leven der abdijen van die dagen kent.

Hebben enkelen te Averbode ook over dezelfde plannen gesproken ? Het is niet onmogelijk. Er was alvast over een of andere in te voeren wijziging gepraat. Of prelaat Volders zelf het initiatief had genomen, blijft een open vraagstuk. Wat ervan weze, aan de

17, f. 42 ro. Verdere notities in het *Gremium*, f. 121 vo. De litterae dimissorales voor de drie hooge wijdingen staan reg. 200, ff. 103 vo.

(25) Getuigenis van A. Goessens in 1574 : l. *c.*, bl. 23.

(26) Deze en volgende bijzonderheden van het curriculum vitae uit het *Gremium*, f. 120 ro.

uitvoering kon Volders niet meer medehelpen. Op 26 November 1564 vond men hem dood op zijn kamer : men vond hem levenloos zittend in de zetel voor het haardvuur.

2. *Prelaat Heyns en het « jonge » geslacht.*

Dat ondertusschen wèl over eenigerlei reformatie was gepraat te Averbode kan men met voldoenden grond besluiten uit dit ééne feit : niet zoodra was Volders dood, of alle leden van het konvent — nb. van het *konvent* : dus alle binnen de abdij verblijvende religieuzen — legden aan elkaar de belofte op alles te laten zooals het was indien een onder hen tot prelaat werd verkozen.

De informatie voor de prelaatsverkiezing werd gehouden, December 1565, onder presidentie van de prelaten van der Linden van Park en Greve van Sint-Michiels te Antwerpen alsmede van Diderik Noppen, kanselier van Brabant [1]).

Zooals blijkt uit het verslag der commissarissen, werden op de 38 stemmen 31 stemmen uitgebracht op Heyns; 4 op Leefdael en 3 op Bernard Belien. Heyns was dus dè kandidaat van het groote deel der religieuzen; hij was de kandidaat van den overleden prelaat Volders; de commissarissen plaatsten hem, in hun verslag, eveneens voorop als volstrekt vooraanstaand. Leefdael werd als tweede kandidaat aan Heyns toegevoegd [2]).

Het leed volstrekt geen twijfel of Heyns zou benoemd worden.

---

(1) De akten van deze prelaatsverkiezing zijn niet te vinden in het Rijksarchief te Brussel. Uit een brief van J. M. Dillen, archivaris van Park, aan L. Nelo, prior van Averbode, gedateerd 4 September 1861, blijkt dat toen de akten werden bewaard in het archief van Park. Thans hebben we deze aldaar vruchteloos gezocht. We hebben er alleen kunen vinden het verslag der commissarissen, dd. 12 December 1565 (Archief Park, I, 4, 1). Uit gemelden brief van Dillen blijkt dat Leefdael zich op 8 December 1565 als volgt bij de commisserissen aanmeldde : « Brueder Aert van Leefdaele, oudt omtrent xlij ofte xliij jaeren, omtrent xxiij jaeren in desen goidshuyse geprofessyt geweest synde, ende heeft alhier gewoent ontrent vyf jaeren, ende daernae is geweest ende alnoch is pastoir tot Oesthamme ». Dillen voegt erbij : « In eadem informatione leguntur sequentia quoad substantiam, flandrice : puer scholas frequentavit Sylvaeducis : deinde studuit Lovanii; emissa Averbodii professione factus est vicarius in Wesemael per 6 annos; deinde pastor in Oosthamme ».

(2) Verslag, l. c., archief Park. Over Leefdael wordt door de commissarissen in het verslag als volgt gesproken : « wesende van goeden leven ende conversatie ende een geleert man, doende goede sermoenen voer syne ondersaeten ende die sacramentalia wel administrerende, ende andersins syne pastorye wel ende lofbaerlycken bedienende ende regerende... » Later, circa 1572, toen (zooals we zullen zeggen) Leeldael in sommige kringen in opspraak was gekomen, werd verteld dat hij in 1565 geen abt was geworden « pour ce qu'on avoit sinistre suspicion de luy en ce quy concerne nostre saincte foy et que estoit repute homme de vie dissolue et legier et inconstant ». Aldus bisschop Metsius van den Bosch in een brief aan secretaris Berty ! Deze brief is bewaard in het Alg. Rijksarchief te Brussel, Papiers d'Etat et de l'Audience, nr. 1254. Hij werd me medegedeeld door mijn confrater Dr. Pl. Lefèvre; waarvoor besten dank.

Doch Leefdael's familie, invloedrijk en eerzuchtig, liet geen middel onbeproefd om de kandidatuur van haar bloedverwant tegen alle evidentie in te doen zegevieren. Jan van Schoonhoven, burgemeester van Antwerpen, schoonvader van Leefdael's broer Rogier, wist zelfs, hoewel ietwat laattijdig, kardinaal Granvelle voor die kandidatuur te mobiliseeren [3]). Doch het was alles blijkbaar nutteloos. Heyns werd Maart 1566 tot prelaat van Averbode benoemd; en deze, vermoedelijk wetend hoe tegen hem was gewerkt geworden, te ongeduldiger om een tenslotte wel begeerbare positie te veroveren, aanvaardde de benoeming met al haar lasten [4]).

Het verslag der commisarissen bij de prelaatsverkiezing had den toestand te Averbode optimistisch geheeten « meer te voren dan ten achteren ». Heyns zou na niet langen tijd ondervinden dat de suksessie van Volders, althans wat de kloosterlijke discipline betreft, niet erg te benijden was. Het complot van alle conventuales den toestand te laten zooals hij onder Volders was, sprak op zichzelf duidelijk te over.

Heyns, die als pastoor aan het « complot » geen deel had genomen, wou zich vooraf vergewissen hoe hij zich tegenover den geschapen toestand hoefde te gedragen [5]). Strikt genomen moest hij de overeenkomst niet naleven : een verkiezingscapitulatie als deze is overigens rechtens nietig. Doch, wat rechtens geen kracht heeft, kan praktisch veel last met zich brengen. Men moet de hier behandelde periode wel zeer slecht kennen indien men veronderstelt dat Heyns van het konvent zoomaar gewillige toestemming kreeg te veranderen naar zijn zin.

En toch was de nieuwe abt vast beslist zijn abdij zoodra mogelijk in de praktijk de dekreten van Trente te doen aanvaarden.

Nu het voorhands onmogelijk bleek, de noodige veranderingen in te voeren met het in de abdij beschikbare personeel, bedacht de prelaat een ander middel. Hij zou zijn best doen nieuw personeel aan te werven, en zou deze nieuwen kneden naar zijn vorm.

Dadelijk begon hij met van de nieuwaanvaarde religieuzen een specialen eed te vergen : zich goedschiks te gedragen naar alle

(3) Brief van Granvelle aan v. Schoonhoven, 9 April 1566, geschreven uit Rome. Uitg. E. Poullet, *Correspondance du cardinal Granvelle*, I, bl. 206.

(4) Brieven van 17 en 26 Maart. Kopij in *Cartarius Abbatis* 8 (Archief Averbode, sectie I, reg. 18), f. 97 r° en v°. Te noteeren de volgende nota van die Voecht (Archief Averbode, sectie I, reg. 415, f. 42 v°) : *Egidius abbas impenderat ultra* 6000 *flor. in sollicitatione pro abbatia.* De patenten van den koning voor Heyns 2 April 1566 n. s.

(5) Nota van die Voecht, l. *c.*, reg. 415, f. 81 r°.

voorschriften die hij nuttig zou achten voor het invoeren van een ernstige reformatie [6]). Speciaal was het hem erom te doen de priordiale eischen van het votum paupertatis opnieuw te doen aanvaarden; doch hij stiet blijkbaar allereerst op bepaalden onwil. Het is een lastig iets uit een klooster aloude misbruiken te verwijderen; en, wie het aandurft, moet vooraf weten dat alle oppositie tegen zijn plannen zal worden uitgeput. Heyns ondervond het ongetwijfeld in de volle maat. En, omdat hij toch vooruitwilde, besloot hij een andere tactiek aan te wenden : door overtuiging zou hij enkele religieuzen voor zijn plannen trachten te winnen; de onwilligen zou hij, of aan een minder omstreden officium zetten, ofwel buiten de abdij in een of andere pastorij plaatsen.

Aldus deed hij dan. Op 30 December 1569 stelde hij, onder conditie van naleving van het vita communis, aan tot vinitor Herman Horst, tot pitantier Engelbertus Beets, tot sakrist Hendrik Gorop [7]). Beide eersten waren religieuzen van « vroeger »; alleen de laatste was onder Heyns in de abdij aanvaard. Bij de eerste gelegenheid werden enkele minder-meegaande religieuzen buiten de abdij geplaatst; of ze verder gunstig gestemd waren tegenover Heyns moet men haast niet vragen, en het zal overigens later vanzelf blijken.

Na deze allereerste schikkingen, trof de prelaat besluiten om ettelijke algemeen-aanvaarde misbruiken uit te roeien en speciaal de lust- en arbeiddoodende compotatio [8]). Daarna spande hij zijn beste krachten in om méér studiegeest in zijn abdij op te wekken : hij stuurde verschillende van zijn religieuzen op studie naar de Jesuïeten te Leuven [9]) ; na de stichting in 1572 van het premonstratenzer college te Leuven, stuurde hij nog talrijker jonge fraters naar de universiteit [10]) ; voor de jonge fraters in zijn abdij had hij als professor aangeworven een leuvensch licentiaat, mr. Cornelis Cruysinck [11]). Zooals we elders hebben uiteengezet, was Heyns verder nog in het Nationaal Kapittel te Park (Februari 1572) een der voorvechters der integrale reformatie, en werkte hij in zijn abdij tot in de bijzonderheden een plan van gereformeerd leven uit.

---

(6) Nota van die Voecht : *Gremium*, *l. c.*, reg. 105, f. 133 v°. Zie *ibid.* wat gezegd wordt over de condities voor aanvaarding van den lateren supprior J. Laureys.

(7) *Ibid.*, ff. 130 r° en v°, 132 v°.

(8) die Voecht, *l. c.*, reg. 415, f. 79 r°.

(9) O. a. frs Arnold Quisius, Herman Horst, Jan Huveneers, Jan Laureys. Zie *l. c.*, reg. 16, ff. 36 v°; 94 v°; reg. 105, f. 134 r°.

(10) *Ibid.*, reg. 105, f. 133 v°, 135 v°, 136 r°. In 1574 waren ten minste vijf Averdienses in het College te Leuven.

(11) *Ibid.*, reg. 16, f. 108 v°.

We zegden reeds dat hij het vita communis terug oplegde.

In deze vrijwel delikate zaak handelde hij met veel takt : hij bepaalde dat de vroegere registers van de konventsgoederen zouden apart gehouden worden, en dat jaarlijks op Sint-Andriesdag hierover vóór hemzelf, den prior, den supprior en den senior van het konvent zou afrekening worden voorgelegd. Verder werd tot in de bijzonderheidjes geregeld hoeveel de abt zou bijdragen tot onderhoud en kleeding van het konvent, en hoeveel de vroegere konventsgoederen. De gewone voorwerpen voor dagelijksch gebruik: papier, inkt, calami, boeken, enz. zouden aan ieder volgens noodzakelijkheid gegeven worden. In wintertijd zou hun een hoeveelheid brandhout worden gegund, te over voldoend om te allen tijd een prettig vuur — luculentum ignem, zegt Heyns — te kunnen aanleggen. Wat verder de indeeling der maaltijden betreft, men zou zich houden aan de voorschriften van de statuten, en geen ontbijt gebruiken. Maar tezelfdetijd werd in dit opzicht een uitzondering voorzien voor elk jong frater, die niet een ontbijt zou kunnen ontberen. Tevens werd voorgoed de drinkgelegenheid van wijn en bier buiten de gewone maaltijden afgeschaft; maar bij geval van nood, zou ieder ook in deze een extratoelating kunnen bekomen.

Wat de dagorde aangaat, Heyns moest hier natuurlijk de bij de statuten voorgeschreven orde volgen. Doch voor enkele onbelangrijker punten trof hij niettemin speciale maatregelen, die hier even mogen worden naarvorengehaald.

Men weet dat het alstoen bij de premonstratenzers algemeen gewoonte was de Metten te middernacht te doen. Te Averbode gebeurde dit ongetwijfeld aldus. Doch, nadat men van de tweede rust was gewekt geworden, te circa half zes, werd te Averbode dagelijks een zg. Missa bladalis opgedragen, waarvan in Heyns' tijd de oorsprong niet best meer gekend was. Heyns beval deze Mis achterwege te laten, en op hetzelfde uur de Mis de Beata, de zg. Salve, te celebreeren. Hij stelde verder bepaalde regelingen voor opdat elk religieus ten laatste te half acht zijn private Mis zou gecelebreerd hebben. Te half acht zou dan iedereen naar zijn cel teruggaan om aldaar, of te studeeren, of te mediteeren. Te acht uur werd het capitulum gehouden, en pas nadien zou het nachtslot aan de tralie van den kloosterpand worden geopend.

Het hoeft verder niet veel nadruk dat Heyns met alle zorg trachtte veel en goede jonge religieuzen in de abdij te aanvaarden. Hij vatte o.m. het plan op te allen tijd in de abdij enkele opgroeiende jongens op te nemen, vijf of zes of méér, om eronder te gepaste tijd

novicen te kiezen. Ze zouden onder de leiding staan van een religieus, welke hun elken dag gedurende minstens twee uur onderricht zou geven. Of dit plan praktisch uitgevoerd werd, zouden we inmiddels niet kunnen zeggen. Wat de novicen betreft, Heyns hield zèlf een oogje over hun handel en wandel. Elken dag moesten een paar novicen naar het prelaatshuis komen om er aan de tafel een voorlezing te houden; en onmiddellijk daarna onder stilzwijgen naar het konvent terugkeeren. Wat ze hadden gelezen moesten ze nadien in hun moedertaal herschrijven, uit het hoofd; de volgende week, moesten ze ditzelfde in de latijnsche taal schrijven. Verder moesten ze voortdurend latijn spreken. En, wat tenslotte de geprofeste jonge religieuzen betreft, Heyns wou dat ze om de beurt in den refter een sermoen-toespraak hielden, éénmaal in de week, in plaats van de gewone lezing [12]).

Heyns had aldus in enkele jaren talrijke, naar zijn geest gedrilde jonge religieuzen aangenomen; en, al mocht men zich met reden afvragen wat enkele onder de anderen, de « ouderen », van dit alles dachten, met nog méér reden mocht men van prelaat Heyns dezen hoogen lof schrijven : « loco ebrietatis et dissolutionis iam regnat sobrietas, pietas et sacrarum literarum studium » [13]).

Maar... wat het economisch bestuur der abdij betreft, Heyns was lang niet dezelfde flinke baas als prelaat Volders. Enne, dat had in de zestiende eeuw méér dan ooit zijn belang. Vooral tegenover de meer bejaarde religieuzen, pastoors van uit-elkaar-loopende parochiën en beheerders van een klein tijdelijk domein, was dit een punt van hoog belang. Zij allen waren opgevoed in een stille atmosfeer van verdraagzaamheid : men nam het niet te eng met het votum paupertatis, men meende niet dat studie alles is, maar men groeide op tot een treffelijk man en een treffelijk pastoor. En niet zonder schouderophalen zagen nu de meer gevorderden onder hen een jong prelaat, die zijn pastorij weleer was ontvlucht om nog wat te gaan bijstudeeren, zijn beste krachten verspillen aan een levensordening die niemand ooit had gekend. Met een goeilijken trots zagen ze hem aan de gang de verschillende officies in de abdij toe te vertrouwen aan piepjonge, volstrekt onervaren kereltjes. Men wist, uit den mond van enkele jongere pastoors, hoe Heyns gaandeweg het konvent

(12) Zie mijn artikel *Le Chapitre National Néerlandais de* 1572 verschenen in *Analecta Praem.*, jg. VI, 1930, bladz. 74-101. Al de overige heb ik gehaald uit ·ro 30 ue 29 ·f ,1 ·reg ,Secrie I ,Averbodae ,zelf ·Archief ·Heyns van s'nota paar een.

(13) Aldus die Voecht, *l. c.*, reg. 415, f. 81 r°.

« zuiverde » van alle elementen, die hij niet had aanvaard en had gevormd. Alles goed en wel, zoolang hij de pastoors maar verder met rust liet. Doch, dat hij het bezit der abdij, precies na die zorgvuldige administratie van Volders, dorst te verwaarloozen...

Men kent het deuntje.

Evenwel, alle overdrijving dan nog van kant gelaten, Heyns wàs een slecht administrator. Men ziet het trouwens aan zijn boeken : hij krabbelt gewoon een paar regeltjes achteraan de flinke boekhouding van Volders. Heyns gaf blijkbaar niet veel om die lamme administratie.

Men vertelde het reeds van pastorij tot pastorij vanaf het begin. Toen Heyns al zijn onkosten van prelaatsbenoeming had betaald, bleven nog ruim 4100 gld. over in kas. Aldra had de prelaat hiervan 1900 gld. gegeven aan zijn broer om een pachthoeve te koopen te Lummen, 800 gld. aan zijn tante en 1100 aan zijn oom [14]). Even na zijn prelaatsbenoeming, vond Heyns, in een bergplaats nabij het orgel, een kolossale som die op tachtigduizend gld. werd geraamd. « Phi, gelt ! » zei hij toen het gevonden werd; enne... niet zooveel jaren nadien zocht men tevergeefs naar eenig stevig deel van dit overgroote kapitaal [15]). Sommigen onder de naarstige voortvertellers van dit niet prettige verhaal wisten wel niet, of zegden niet dat Heyns een groot deel van het gevonden geld had uitgeleend, al was het op ongelukkige manier. Men wist alleen dat het verloren was, en vertelde het met leedvermaak. Overigens, Heyns zelf gaf verder stof tot nijdig gebazel, toen hij in 1574 te Keulen zilverwerk der abdij voor circa 3600 gld. verkocht [16]). Laat dan verder zijn dat Heyns flinke zorg droeg voor de gebouwen in de abdij. Voor zijn eigen, « ervaren » religieuzen was hij iemand die zijn zaken slecht administreerde. En langs dezen kant vond alwie Heyns om zijn gansche werking treffen wou, een zeer gemakkelijk kwetsbaren kant.

Doch het is niet mogelijk de prelatuur van Heyns in haar echte gestalte voor te stellen indien men de algemeene landspolitiek in die jaren er buiten laat. De prelaatsverkiezing van '74 is overigens in menigerlei opzicht afhankelijk geweest van de politieke gebeurtenissen der laatste jaren.

Men kent, circa 1565, den algemeenen toestand in de Nederlanden. Groote verbeten ontevredenheid. Granvelle buiten het land gezet.

(14) Opgeteekend door die Voecht, *l. c.*, reg. 136, f. 286 r°.
(15) Opgeteekend door denzelfde : reg. 415, f. 81 v°.
(16) Opgeteekend *ibid.*, f. 82 ro.

Oranje wordt de leider der grooten. Margaretha van Parma, de landvoogdes, beproeft te regeeren met een Raad van State die haar wil overheerschen. Het protestantisme grijpt met reuzenarmen om zich heen. De geestelijkheid is gehaat of misprezen. De lagere adel, rommelzoo van verarmde avonturiers en dweepende protestanten, die niets heeft te verliezen en alles hoopt te winnen, jaagt zoo mogelijk alles overhoop. Het is een onrustige, vurige, trepidante tijd. Stilaan worden klaar afgeteekend de beide strekkingen, die over den ganschen tijd der volgende jaren-van-opstand het volk zullen verdeelen : de menschen, die hun verlangens door middel van rekesten en redevoeringen willen vervuld zien; tegenover hen, de mannen die hun eischen met knuppel en rapier willen veroveren.

Te Averbode, in de sereene rust, bleef men vanzelf buiten dit eerste gewoel. Prelaat Heyns, als lid van de Staten van Brabant, schaarde zich verstandig bij de verdedigers van het eerste standpunt, en was overigens in deze een, als steeds, beslist verdediger van zijn opvattingen [17]).

Maar, wegens gansch bijzondere omstandigheden zou Leefdael zich niet buiten het gewoel kùnnen houden.

Een van zijn menigvuldige broers, Christoffel, was vanaf het begin partijganger van de radikale gedachten geweest. Hij was gehuwd met Marie van Schoonhoven, een dochter uit het bekend antwerpsch geslacht; en in zijn privaat leven was hij gewoon protestant. Indien we Strada mogen gelooven, was hij edelman uit het gevolg van den graaf van Egmont. Wat hiervan ook weze, hij was beslist kameraad van Brederode, Hames en andere tot-het-uiterste besliste kerels; en hij behoorde tot de allereerste onderteekenaars van het Eedverbond der Edelen. Wat behoeft hij nog méér om definitief als extremist bekend te wezen ? In Februari 1566 schrijft Hames over hem in een brief aan graaf Lodewijk van Nassau. En, indien het u interesseert te hooren in welken toon deze leermeester van Christoffel Leefdael pleegde te schrijven en te spreken, hoor even hoe hij oordeelt over de lui, die alles met woorden en rekesten hoopten te bekomen. « Je ne voy point qu'il puisse sortir aucun fruict de toutz leurs ecritz, car il sera touiours a recommencer : la maladie et la corruption de nostre corps public est plus grande que l'on la puisse guérir avec ces doux buuvages et syrops, il y fault adhiber une plus forte purgation ou cautère... On ne veult estre guéri. La grosse verolle, tant plus on la flatte, tant plus elle

(17) E. VALVEKENS, *De Zuid-Nederlandsche Abdijen*, blz. 13.

s'aigrit et augmente tousiours jusques à mettre son homme au lureau. Nostre verolle est la corruption de la foy, de la justice, de la monnoye, debtes infinies, abbaissement, voire presque une extermination de la noblesse; offices et bénéfices es mains de toutes personnes indignes. Alles guérir cela avec parolles » [18]).

Men ziet het : jonker Christoffel had een leermeester die wist wat hij wou. En het moet dan niet verwonderen indien hij liefst naar radikale oplossingen greep.

En de pastoor van Oostham ? Hij onderhield drukke betrekkingen met de nobele heeren van zijn talrijke familie. Wie weet hoe vaak de stemmige huiskamer van zijn pastorie extremistische gedachten heeft hooren verdedigen, en heeft weerklonken van de ruwe samenspraken van tot-alles-vaardige edellieden.

Het kon natuurlik niet anders of men vernam te Averbode dat Leefdael een broer had bij de partij van Brederode en een broer die protestantsch leefde [19]). Doch men was niet zoo kleingeestig Leefdael zelf er voor verantwoordelijk te stellen; en men wist, vn. in die jaren, dat « dickwils bruers van verscheyden leven ende conditien zyn » [20]), evenals « Jacop ende Esau waren ghebrueders ende van seer verscheyden sinnen » [21]).

Doch ondertusschen stonden de gebeurtenissen niet stil. De radikalen zouden weldra met de daad kunnen toonen of het met hun opinie ernst was.

Alva, de norsche landvoogd, was in het land aangekomen. Hij wou en zou regeeren met stalen hand. Talrijke edelen gingen op de vlucht, naar het buitenland : daar, onder de leiding van Willem van Oranje werd een legertje samengebracht, werden bondgenootschappen gesloten tegen den gehaten goeverneur. Ondertusschen, tot iedereens groot ongenoegen, sloeg hij zijn ontzettendsten slag door de aanhouding van Egmont en Hoorn.

De beroerende dingen van deze onrustige maanden hadden, hoe kon het anders, ook hun weerklank in de eenzaamheid der bosschen van Averbode. Prelaat Heyns, te midden de weinige aanteekeningen van zijn administratie, kon niet aan den lust weerstaan even de politiek in zijn « Cartarius Abbatis » te mengen. En, met 'n zeker

(18) Uitg. GROEN VAN PRINSTERER, *Archives de la maison d'Orange-Nassau*, II, blz. 37. Leiden, 1835. Over Chr. Leefdael, *ibid.*, blz. 35; verder uit V, blz. 283 is klaar dat hij in 1575 bij Willem van Oranje te Dordrecht heeft verbleven. Zie verder F. H. M. OUWERLING, *art. c.*, blz. 7.

(19) In 1574 spreken niet minder dan 5 religieuzen over het geval : *l. c.*, blz. 17, 23, 27, 39, 44.

(20) Aldus Willem van Oosterwijk : *ibid.*, blz. 23.

(21) Aldus N. van Coersel : *ibid.*, blz. 44.

genoegen, noteert hij in extenso de lijst der edelen die tegen Alva in 1568 een coalitie hadden gevormd [22]). Ook de brusselsche terechtstellingen van 1-5 Juni vinden er hun weerklank [23]). En, toen de landvoogd, tot groote ontsteltenis van alle de zeventien provincies, Egmont en Hoorn deed onthoofden, werden beiden in het Cartarius Abbatis ten eeuwigen datum vermeld als volgt : « Den vyfften dach a° ut supra opte Groote Merct voer den stadthuys syn noch onthalst geweest die edele ende hochgeboren Heer myn Heer van Egmont, die edele Heer myn Heer van Hoerne; ende hen hoofden aldaer op staecken in een yseren pin gestelt ende op elcke syde twee bernende flambeeuwen; ende sy stonden daer van elf uren voer noen tot vier uren nae noen; ende van daer woirdde elck hooft nae syn lichaem gedragen. Die edele heer myn heer Egmont is begraven in Sinte Cleeren clooster· Ende die heer van Horn in Sinter Goelen kerck int heylich Sacraments choor. Bidt voer die sielen » [24]).

Aan het hoofd van zijn « leger » was Willem van Oranje inmiddels den nacht van 7 Oktober 1568 te Stockheim over de Maas getrokken; en Alva was hem met zijn beproefde tercio's tegemoetgegaan. Christoffel Leefdael diende in het regiment van den paltsgraaf [25]). De beide tegenstrevers hadden hun optocht aangemeld als een strijd voor het ware geloof. Vooralsnu zou echter niet door leuzen, maar door het zwaard de strijd moeten beslist worden.

De troepen van Oranje, die vanaf het begin erg tuchteloos bleken, dorpen plunderden en kloosters verwoestten, kwamen met elken dag verder in hedendaagsch Limburg vooruit, langs Sint-Truiden, Dietsch-Heur, Hautem. Alva volgde hen op den hiel, aanvaardde even een gevecht (bij Linsmeau, 20 Oktober) waarbij twee duizend rebellen sneuvelden, en trok dan terug naar de abdij van Park. Oranje trok verder; kon zijn troepen niet verhinderen de abdij van Heilissen te verwoesten; verwoestte verder een deel der abdij van Bonne-Espérance-bij-Binche; moest nog verschillende gevechtjes aanvaarden, die alle ongelukkig uitvielen; en verdween tenslotte met zijn verwoest, verbitterd, plunderend leger 15 November over de fransche grens.

Men ziet : de weg van het rebelsch leger was niet langs de abdij van Averbode noch het dorp Oostham geloopen [26]). Men vindt van

(22) *L. c.*, reg. f. 33 v°.
(23) *Ibid.*, f. 29 v°.
(24) *Ibid.*, f. 29 v°.
(25) Aldus vijf getuigenissen uit 1574 : *l.c.*, blz. 17, 23, 27, 39, 44.
(26) Zie het artikel en de interessante kaart van H. HETTEMA, *De Route van*

dezen veldtocht dan ook geen bepaalde herinnering op een van beide plaatsen. Wel vindt men, te Averbode, tal van notities over opeischingen van en schade door spaansche troepen, over ordonnanties van Alva, alsmede over aankoop van wapenen ter verdediging in de abdij zelve. Al deze last en de verscheidene schade had evenwel weinig beteekenis in vergelijking met den last en de schade bij den tweeden legertocht van Oranje in 1572. Ook Leefdael zou dezen veldtocht blijven onthouden zijn gansche leven lang.

Deze nieuwe veldtocht van den Prins was wel beter georganiseerd dan de vorige. De Nederlanden waren hem ook méér genegen dan in '68 : zoopas had Alva's belasting van den tienden penning groote verbittering gewekt. Onverwacht kwam het nieuws verrassen van de stoutmoedige rebelsche onderneming tegen den Briel. De stalen Alva bleek dan toch niet onoverwinnelijk ! En, alwie voelde met de ondernemende opstandelingen, alle verbitterden, alle nederlandsch-voelenden voelden den moed en de hoop groeien bij het zoojuist verspreidde lied: « Ras, seventien provincen. Stelt u nu op den voet. Trect de coemste des Princen vriendelyck te gemoet. Stelt u met syn banieren elck als een trouwe man. Doet helpen delogieren Alva den tyran ! »

Op 7 Juli 1572 trok Oranje te Duisburg met 24.000 man over den Rijn. Op 23 Juli veroverde hij Roermond, waar hij circa een maand bleef legeren. Niet zonder beroering werd onmiddellijk over het gansche land verteld dat deze verovering, al was het dan tot Oranje's ergernis, weder niet zonder moord en plundering, vooral van priesters en monniken, was geschied. Men moest zich dus maar alweer aan het ergste verwachten. Voor het dreigend gevaar, besloot prelaat Heyns de zekerste alternative te kiezen. Hij schonk aan de novicen de toelating terug naar hun familie te keeren; en ging met het gansche konvent te Leuven in het refugium wonen [27]). Een of ander achterblijvend religieus droeg, evenals men te Tongerloo deed, wereldlijke kleedij [28]).

Op 27 Augustus trok Oranje met zijn leger verder, en viel Brabant binnen. Tienen en Diest openden dadelijk hun poorten. Mechelen, Dendermonde en Oudenaarde werden beurtelings veroverd

---

Prins Willem in 1568 uitg. *Bijdragen voor Vaderlandsche Geschiedenis en Oudheidkunde*, reeks VI, dl. III, 1925, blz. 36. Verder R. VAN ROOSBROECK, *Enkele Brieven van Alva betreffend Oranje's Inval in Brabant (Najaar* 1568) uitg. *Bijdragen tot de Geschiedenis*, Reeks II, dl. VI, 1926, blz. 341-360. Uit de kaart van Hettema blijkt dat het leger niet nader kwam tot Oostham dan de lijn Borgloon-Sint-Truiden.

(27) Nota in *Gremium*, l.c., f. 135 v°.

(28) *Correspondance du card. Granvelle*, IV, blz. 398.

[29]). Dan ging het over Nijvel naar Binche — tot groot onheil der abdij van Bonne-Espérance — en Bergen. Verslagen voor Bergen, trok de Prins op 18 September naar Mechelen; 24 September naar Geel; en van daar over Postel en Stamproy terug naar de Maas.

Gedurende de weken der rebelsche bezetting van Diest had de abdij van Averbode het zeer erg te verduren. Niet minder dan negen maal werd een plundertocht naar de abdij gehouden : het houtwerk en de sloten werden aan stukken geslagen; de hoeve voor de abdij werd in brand gestoken; de kerkmeubelen alsmede de huisraad en de cellen der religieuzen leden groote schade, terwijl alle voorraad van graan werd medegenomen [30]).

Te Oostham zag men alle deze weken eveneens het onvermijdelijk heen-en-weerloopen van rebelsche soldaten en vribuiters. En, zooals het overal toeging, het bezit en de staldieren van de arme luidjes moesten het ontgelden. Te en rond Oostham was aldus veel vee door militairen buitgemaakt. Op aanvraag van zijn parochianen, en verder sterk door de symphatie die de naam Leefdael in het rebelsch kamp had gewonnen, ging de pastoor naar het rebelsche hoofdkwartier toe, en verkreeg teruggave van het gestolen hoornvee [31]).

Leefdael's reis had evenwel nog een ander doel. Een katholiek schepene van Antwerpen, Martinus van Ranst [32]), een van Leefdael's aanverwanten [33]), was rond Antwerpen door rebellen gevangen genomen en medegevoerd naar Geertruydenberg. Op dringend verzoek van dezes echtgenoote, en steeds steunend op de goede faam van zijn familie, deed Leefdael de noodige voetstappen om de verlangde bevrijding van den gevangene te bekomen; en, voorzien van een paspoort met Oranje's eigen handteekening,

---

(29) Te Mechelen had het refugium van Averbode veel te lijden. Zie *Inventaris vanden huyse tot Mechelen van alles het ghene dat heer Jan Martini priester ende conchierge aldaer gevonden heeft nae de pillagie gesciet den ij, iij ende iiij Octobris* 1572. *L. c.*, reg. 16, f. 173.

(30) Brief van Heyns, 22 November 1572 : *l.c.*, reg. 16, f. 143 v°; brief van konvent, 1574 : *ibid.*, f. 185 v°.

(31) Deze reis van Leefdael, *om vee* te verlossen, wordt getuigd door niet minder dan negen religieuzen in 1574. Zie *l. c.*, blz. 17, 20, 22, 33, 35, 39, 42, 44. Meest allen zeggen dat de reis naar Roermond ging. Eén, blz. 20, noemt Geel in plaats van Roermond. Belangrijk vooral is het getuigenis op blz. 33 : het komt van iemand die de lezing van Leefdael zelven mededeelt.

(32) Martinus van Ranst staat in 1571 als schepen van Antwerpen bij D. PAPEBROCH, *Annales Antverpienses*, II, blz. 201. Antwerpen, 1846 en in 1576 bij T. Hh. DE RAADT, *Sceaux amoriés des Pays-Bas*, III, blz. 194. Brussel, 1900.

(33) Leefdael's eigen grootmoeder was een van Ranst.

gelukte hij erin den gevangen schepene terug in vrijheid te brengen [34]).

In zijn eerste opwelling van dienstvaardigheid zal Leefdael wel niet klaar hebben vooruitgezien hoe gevaarlijke daad hij stelde met deze reis naar Oranje aan te durven. Hij wist alvast nog niet dat Alva, woedend, de strengste strafmaatregelen zou nemen tegen alwie ook maar om beters wil met den Prins had gesymphatiseerd. Hij, Leefdael, wàs dus naar den Prins gegaan, naar dèn rebel, dèn Calvinist. Hij hàd van den Prins een paspoort; hàd zijn bescherming ingeroepen. De reden van zijn reis kwam minder te pas : die reis was voortaan een onherroepelijk feit. De verdenking zou verder haar weg wel maken. Hij had een broer bij den Prins. Een Protestant. Hij ging naar dien Prins, den Protestant. Dus heùlde hij met de ketterij. Wieweet of hij zelf geen ketter was...

Leefdael besefte zelf aldra dat zijn reis bij sommigen kon argwaan wekken. Ook wel bij zijn confraters, die uit hun ballingsoord Leuven naar hun geplunderde abdij terugkeerden; en zonder verwijl vernamen dat een van hen met de plunderaars van hun abdij had « geheuld ». Hij gaf dan zelf rechts en links den noodigen uitleg en verzocht zijn reis niet verkeerd uit te leggen [35]). Eene of andere kwade tong deed hij verder haar laster terugnemen [36]) ; en weldra was er wel niet één meer onder zijn medebroeders die nog onheusche vermoedens betreffend die veelbesproken reis koesterde [37]). Maar... de laster is moeilijk te achterhalen. En na niet zoo langen tijd werd in officieele kringen gefluisterd dat Leefdael beslist anti-katholiek voelde [38]). En, hoe men er ook tegenover

(34) Over deze reis naar « den Prinche » weten in '74 haast alle religieuzen van Averbode wat te vertellen. Meest allen weten dat Leefdael ging om « een van syn neven » te verlossen. Zie tal van getuigenissen *l.c.*, blz. 15, 17, 19, 22, 24, 34, 37, 39, 42, 43, 44. Eén, blz. 33, heeft bij Leefdael het paspoort van Oranje gezien; doch Leefdael had hem verzekerd « dat hy te voren ende na des princhen hand » niet heeft gezien. Dichstbij het eigen testimonium van Leefdael staat men wel in een brief van Requesens aan den koning, 29 Nov. 1574. Requesens had Leefdael over zijn reis blijkbaar ondervraagd, en schrijft : « ... a este vers le prince d'Orainges. Il le confesse, mais dict que ce a este a tres grande priere et instance de la femme d'ung Martin van Ranst eschevin de la ville d'Anvers, sa parente, lequel quelques temps auparavant allant d'icelle ville vers Bois le Ducq avoit este surprins et mené prisonnier a St. Geertrudenberghe, homme fort catholicque, pour procurer sa delivrance, comme il a faict ». Alg. Rijksarchief Brussel, Papiers d'Etat et de l'Audience, reg. 172, f. 118 r°. Medegedeeld door mijn confrater Dr. Pl. Lefèvre; waarvoor besten dank.

(35) Verkiezing 1574 : *l. c.*, blz. 42.

(36) *Ibid.* blz. 15.

(37) Acht testimonia *ibid.*, blz. 15, 17, 19, 20, 34, 42, 43, 44.

(38) Brief van Requesens aan den koning, dd. 27 Jan. 1576. *L.c.*, reg. 172, f. 209 v°. Medegedeeld door mijn confrater Dr. Pl. Lefèvre; waarvoor dank. Zie *ibid.* een brief van denzelfden dd. 29 Nov. 1574 (f. 118 r°) en waarin Leefdael antwoordt geen angst te hebben voor een grondig onderzoek over dit punt.

zette het herhaald getuigenis van zijn confraters dat hij een goed katholiek-voelend pastoor was [39]), als dusdanig geroemd door zijn parochianen [40]) en zijn landeken [41]) ; iemand die in zijn parochie laatst een Duitsch predikant had verhinderd voor duitsche krijgsknechten te prediken [42]) ; die uit oprecht gemoed de « heresie » verafschuwde [43]) en, ofschoon intellektueel, geen boeken van Luther noch Melanchton bij de hand had [44]) ; — hoe men ook dit herhaald getuigenis stelde tegenover een verdenking-zonder-grond, Leefdael was en bleef verdacht. Hij zou ervan jarenlang de gevolgen ondervinden.

Na de nederlaag van Oranje, was Heyns met zijn konvent te Averbode teruggekeerd. Méér nog dan tevoren was thans de nood aan geld dringend [45]) : het was wel onder dwang van de omstandigheden dat de prelaat zilverwerk verkocht. Ondertusschen, hij ging voort met de jongeren te drillen naar zijn geest; en, nu hij stilaan beschikte over door hem gevormde jonge priesters, begon hij hun — het leek een plan te zijn — de voornaamste officies in de abdij toe te vertrouwen. De anderen werden van kant gezet op een of andere pastorij.

Het zou nu wel onredelijk wezen het verzet van die « anderen » te hoog aan te slaan. Doch, wie den geest kent in een kloosterorde, weet dat oude gebruiken sterk ingeworteld zijn en dat ontevredenheid niet dra ontwapent.

Leefdael inmiddels, in weerwil van alle verdachtmaking, bleef een man van aanzien temidden de leden der abdij. Stilaan werd hij iemand met gevorderden ouderdom, iemand die lange jaren de oude gebruiken van het konvent had gekend en meegeleefd — circa 1574 werd hij een der drie oudste religieuzen —; en zijn familie, zijn relaties, zijn verstandelijke ontwikkeling zal wel niet vreemd zijn gebleven aan de haast algemeene waardeering. Vrij dikwijls kwam hij in het konvent : hij vermaande dan de jonge religieuzen tot gehoorzaamheid [46]), tot studie [47]) en sprak hen

(39) Vijf getuigenissen in de verkiezing van '74 : *l. c.*, blz. 39, 44 (twee belangrijke getuigen), 19, 20, 21.

(40) Negen getuigenissen, *ibid.*, blz. 19, 21, 30, 35, 37, 43, 44, 45, 47.

(41) *Ibid.*, blz. 15, 37, 45.

(42) *Ibid.*, blz. 20.

(43) Dertien getuigenissen : *ibid.*, blz. 20, 21, 23, 26, 29, 31, 33, 35, 37, 38, 39, 42, 44.

(44) *Ibid. blz.*, 17, 21.

(45) Zie zijn hoogergenoemde brief van 22 November 1572 : *l. c.*, reg. 16, f. 143 r°.

(46) Acht getuigen in 1574 : *l. c.*, blz. 21, 30, 31, 35, 43, 44, 46, 47. Te noteeren dat het religieuzen betreft èn uit Volders' èn uit Heyns' tijd.

(47) Zes getuigen : blz. 30, 31, 35, 43, 46. Vooral het getuigenis van Pieter Camp,

broederlijk toe. Men wist verder dat hij lang geen dronkaard was [48]), spaarzaam en ongerept voor het celibaat [50]); men vertelde dat hijzelf steeds flink had gehoorzaamd [51]). En het zal bij Leefdael wel geen berekening geweest zijn als hij de jonge pastoors, na hun vertrek uit de abdij, finantieel steunde bij het inrichten van hun huis [52]). Of deden de jonge beneficiati het met opzet : geld te gaan halen bij Leefdael nadat ze door den prelaat, die geen geld kende, zonder finanties waren doorgestuurd ?

Want tusschen prelaat Heyns en Leefdael ging het blijkbaar niet te best. Had deze laatste laten hooren dat hij Heyns' veranderingen niet goedkeurde ? Of was het nog de oude competitie voor de prelaatsbenoeming in '65 ? Of was het alleenmaar ontstentenis van sympathie, gevoel dat komt en gaat en aan geen redelijk bevel gehoorzaamt ? Het ging in elk geval niet al te best. En toen na 1572 bisschop Metsius van den Bosch — men kent hem en zijn gedragingen bv. als « abt van Tongerloo » : een man die alles was bij genade van den koning, en die koningsgezind en katholiek als volstrekte synoniemen beschouwde —; toen dus Metsius, die natuurlijk allerhande had vernomen over Leefdael en zijn reis naar Oranje, eens aan Heyns zei Leefdael terug naar de abdij te roepen, antwoordde de prelaat dat hij zulks niet zou doen « pour la raison que revenant dans son monastere il detourneroit tous les religieulx de son obeissance et subjection » [53]).

Metterdaad, Heyns hield er niet van « oudere » religieuzen in het konvent te moeten houden. Eén oudere, Arnold van Breen, mislukt pastoor van Basheers, dien hij naar het convent had moèten terughalen, stuurde hij algauw naar Leuven om nog wat te studeeren [54]).

Het convent was nu zooveel als homogeen samengesteld uit religieuzen van zijn vorming. Het was maar best alle andere er buiten te laten.

Het was te Averbode zoowat gewoonte geworden dat de abten

deken van Venlo, die de boeken citeert welke Leefdael hem had aanbevolen : blz. 24.

(48) Vier getuigen : blz. 15, 17, 21, 27. Leefdael zette de jongeren aan « tot schouwinghe van den dranck ». Blz. 46.

(49) Vijf getuigen : blz. 20, 22, 38, 39, 41.

(50) Vijf getuigen : blz. 15, 17, 21, 22, 37.

(51) Getuigenis van den cantor : blz. 43.

(52) Getuigenis van den sakrist : blz. 41.

(53) Aldus in een brief naar Requesens, bewaard in Alg. Rijksarchief Brussel, Pap. d'Etat et de l'Aud., nr. 1254. Medegedeeld door Dr. Pl. Lefèvre; waarvoor dank. — Men kan zich terecht afvragen hoe men het getuigenis van Metsius moet overeenbrengen met de acht getuigenissen onder nota 46.

(54) *Gremium*, *l. c.*, f. 123 r°.

een of ander religieus als hun opvolger voorstelden [55]). Met de nieuwe zestiende-eeuwsche regeling, nu de verkiezing van een abt gebeurde na voorstel van den koning, nu zooveel talrijker en gemakkelijker middelen voorhanden waren om een bepaalde kandidatuur te doen gelukken, werd deze gewoonte dan ook goed nageleefd. En Heyns had, zooals alle abten, zijn voorkeur.

Waarom Heyns nu precies den hier reeds voorgestelden Hemmelers tot opvolger wilde, moge voorloopig in 't midden gelaten worden. Misschien enkel om 'n zekere sympathie, gevoel dat komt en gaat en aan geen enkel redelijk bevel gehoorzaamt ? Of hadden beiden in het konvent te Averbode samengewerkt ? We hebben hooger laten opmerken dat Hemmelers Heyns onmiddellijk als sakrist opvolgde. Of was er wat gebeurd bij de prelaatsverkiezing van 1565 ? Om 't even : Hemmelers wàs Heyns' kandidaat, en deze zou het met den noodigen nadruk te kennen geven.

Toen Heyns prelaat werd was Hemmelers, we zegden het reeds, pastoor te Rummen. Pas een drietal jaren later, op een eenvoudige aanmerking van Hemmelers dat hij te Rummen te dicht bij zijn geboorteplaats Halen was [56]), verplaatste de prelaat hem naar de aangeziene plaats Wesemaal, en begon met er zijn competentia gewoon tot vijftig gld. te vermeerderen [57]). Hij maakte er verder geen geheim van : door Hemmelers te Wesemaal te plaatsen, wilde hij hem de gelegenheid geven de beide aldaar aanwezige kapelaans tot flinke aanstaande pastoors te drillen [58]). Toen Hemmelers eens ernstig ziek was geworden, aarzelde Heyns niet hem in de kapittelzaal gansch bijzonder in het gebed der religieuzen aan te bevelen; en hij voegde erbij « dat tgoitshuys bij de doot van br. Cornelis (Hemmelers) seer vele soude verliesen » [59]). Een der religieuzen, met Heyns op weg naar Leuven en passeerend nabij Wesemaal, had van den prelaat een dringende aanbeveling van Hemmelers in ontvangst moeten nemen [60]). Met één woord : aan verschillenden, aan den prior, aan den professor e. a. zei Heyns ronduit dat hij tot opvolger Hemmelers verlangde [61]).

Heyns was weliswaar nog betrekkelijk jong toen alle deze zaken gebeurden. Had hij voorgevoeld niet lang meer te zullen leven ?

---

(55) Zie de interessante berichten van die Voecht, *l. c.*, reg. 415, f. 42 r°.
(56) Getuigenis uit 1574 : *l. c.*, bl. 17.
(57) *Ibid.* bl. 24. Verder nota van Heyns zelf : *l. c.*, reg. 16, f. 114 r°.
(58) *Ibid.*, bl. 18.
(59) *Ibid.*, bl. 40
(60) *Ibid.*, bl. 43.
(61) *Ibid.*, bl. 13, 15, 20, 36, 40.

Hij overleed nogal vlug, aan de gevolgen van de « pest », te Leuven, op 24 September 1574.

In de geschiedenis staat hij, terecht, vermeld als een der flinkste prelaten van Averbode in den modernen tijd.

3. *De Prelaatverkiezing van* 1574.

Slechts enkele maanden voor zijn dood, op 23 Juni 1574, had Heyns een serie benoemingen gedaan die het dagelijksch bestuur der abdij gansch in de handen van jonge menschen schonken. Tot prior had hij aangesteld Arnold van der Heyden, een jongeman van 33 jaar; tot supprior Jan Laureys, oud 26 jaar, en die sinds pas tien dagen zijn Eerste Mis had opgedragen. Het is klaar dat bij deze beide « homines novi » geen kandidaat te zoeken was. Men wist het overigens : Heyns wilde Hemmelers.

Tot commissarissen der regeering bij de informatie waren aangesteld prelaat Greve van Sint-Michiels van Antwerpen en raadsheer Hovelmans [1]). De informatie zou 9 Oktober beginnen.

Reeds voor hun aankomst in de abdij te Averbode, waren de beide comissarissen tegen Leefdael gewaarschuwd. Door wie ? We weten het niet. De fameuze « reis naar Oranje » werd met hernieuwde actualiteit heropgedischt. Voor hun aankomst, zeiden we, wisten de commissarissen alles over deze reis; ze wisten dat Leefdael waarschijnlijk wel boeken van Luther en Melanchton had; dat hij medeplichtig was aan die oude apostasie van Cremers, enz. ! De laatste dagen voor de verkiezing werd over dit alles nog even heen-en-weer gepraat : iemand, die toevallig nog niets afwist over de « reis naar Oranje », werd op staanden voet met alle gewenschte nauwkeurigheid ingelicht [2]).

De informatie begon dan 9 Oktober 1574. Twee-en-veertig religieuzen kwamen stemmen. Tegen het geldend gebruik in onderhoorde Greve niet de novicen : aldus werden vijf jongeren, o.w. de interessante kerels Mathias Valentyns en Jan van Wiekevorst, uit de informatie weggehouden.

We hebben reeds elders over deze informatie een en ander geschreven [3]) en moeten dit niet nutteloos hier herhalen. De uitslag der informatie was :

---

(1) Akten *l. c.*, bl. 13 vlgg.
(2) Breesips, pastoor van Basheers. *l. c.*, bl. 31.
(3) *De Zuid-Nederlandsche Abdijen*, bl. 55.

Leefdael	14 eerste,	6 tweede en	6 derde stemmen;
Hemmelers	18	5	8
Godefridi	8	13	5.

Laten we echter hier even uiteenzetten waarom we vroeger [4]) schreven dat de stemmers in twee groepen waren verdeeld, die zonder verwijl mogen genoemd worden de groep van het oude — hun kandidaat was Leefdael — en van het nieuwe geslacht. Van dit laatste was Hemmelers kandidaat.

De benaming « nieuw geslacht » behoeft wel niet meer een omstandigen uitleg. Bedoeld wordt gewoon het geslacht der religieuzen opgegroeid onder het regiem, dat in hoofdzaak de dekreten van het Concilie van Trente wilde opleggen en, praktisch, in onze abdijen met het Nationaal Kapittel van 1572 wordt vereenzelvigd.

Te Averbode mag men verder zeggen: nieuw geslacht is de groep religieuzen gevormd onder en door prelaat Heyns.

Vooraf moet echter worden opgemerkt, dat een verdeeling in twee groepen niet al te simplistisch mag worden opgevat. Bij een prelaatsverkiezing komen zooveel elementen te pas, ook elementen van persoonlijke gesteltenis, van sympathie, van gevoel, dat in een disciplinaire kwestie als het aanvaarden van het Concilie van Trente niet het éénig en uitsluitend criterium voor verdeeling in twee groepen mag worden gezocht. Men verwachte dan ook niet dat de verdeeling in twee groepen zoo volstrekt en afgeteekend zal wezen dat àlle religieuzen van na Heyns' prelaatsverkiezing eenparig voor Hemmelers zullen stemmen; en alle de andere voor Leefdael. Doch, wie de uitslagen der verkiezing toetst aan den toestand zooals deze te Averbode metterdaad was, zal onverwijld verklaren : de beide groepen zijn duidelijk te onderscheiden.

Laten we even de kiezers in twee kolommen rangschikken : de rangschikking alleen zal reeds veelbeduidend wezen [5]).

LIJST DER KIEZERS.

Voor Leefdael.	Voor Hemmelers.
1. 1523. Andreas Goessens.	
2. 1530. Taddeus van Diest.	

(4) *Ibid.*

(5) We rangschikken de religieuzen volgens tijdsorde van aanvaarding te Averbode. De jaartallen voor de namen duiden het jaar aan van de aanvaarding. De namen, die cursief worden gegeven, zijn de namen van de kiezers die aan Leefdael noch Hemmelers hun eerste stem gaven; doch niettemin aan een of andere van beiden den voorrang schonken.

3. 1550. *Petrus van Hoich.*
4. 1551. Jan Godefridi.
5. 1556. *Frans Verdoyenbraken.*
6. 1556. Arnold van Breen.
7. 1556. Niklaas Peys.
8. 1556. Hubertus Verysfoort.
9. 1557. Willem Jans.
10. 1557. Andreas Baten.
11. 1559. Andreas Willekens.
12. 1559. *Jac. Beamonts.*
13. 1559. Mattheus Thys.
14. 1559. Adriaan de Mera.
15. 1560. *Hendrik Jans.*
16. 1560. *Diederik Breesips.*
17. 1560. Willem van Houtem.
18. 1560. Joris Bonroy.
19. 1561. Jan Leyten.
20. 1561. Rutger Helsen.
21. 1561. *Engelb. Beets.*
22. 1561. Herman Horst.
23. 1561. Jan van Cuyck.
24. 1563. Paulus Mensii.

Religieuzen gekleed onder Volders, onder Heyns geprofest.

25. 1565. *Hubertus Caroli.*
26. 1565. Jacobus Daems.

Religieuzen gekleed en geprofest onder Heyns.

27. 1566. Petrus Duyn.
28. 1566. Arnold vander Heyden.
29. 1568. Jan Laureys.
30. 1569. Jan Huveneers.
31. 1570. Petrus Jongen.
32. 1571. Jan Loycx.
33. 1571. Hendrik Velroe.
34. 1571. Jan Vriesen.
35. 1572. Andries Dunghen.
36. 1572. Ben. Romboits.
37. 1573. Jan Jans.
38. 1573. Jan Ridder.

Bij deze lijst hebben we weggelaten Leefdael en Hemmelers, alsmede de kiezers die noch voor Leefdael noch voor Hemmelers hun stem uitbrachten.

Men ziet : de eerste oogopslag is reeds veelbeteekenend. Doch pas bij een nader beschouwen van de lijsten ziet men haar volledige beteekenis.

Het moet niet verwonderen dat bij deze verkiezing ook enkele ouderen hun stem aan Hemmelers schonken. Hemmelers was in 1555 in de abdij binnengekomen, en telde dus verschillenden van zijn tijd onder de oudere kiezers. Doch de ouderen, welke Hemmelers vooropstellen gewoon omdat hij de beste kandidaat is, zijn zeer zeldzaam. Men vindt er ten hoogste drie : Verysfoort, die een jaar na Hemmelers in de abdij was binnengekomen; Godefridi, die met Hemmelers in de abdij had samengewerkt, als prior en sakrist; en Mensii, die nb. supprior was in de jaren der reformatie van Heyns, en aldus Heyns' rechterarm was geweest in de vorming van het jonge geslacht. Anderen schenken hun eerste votum aan Hemmelers omdat ze bij hem te Wesemaal kapelaan zijn geweest : aldus van Houtom, van Breen en van Cuyck. De anderen : Beamonts, Verdoyenbraken e. a. stellen hem voorop gewoon omdat hij Heyns' kandidaat is. Vooral bij de jongeren, vanaf prior van der Heyden, is dit zeer kenschetsend : men verkiest Hemmelers omdat Heyns hem heeft vooropgesteld. Slechts twee jongeren, Dungen en Jans, getuigen Hemmelers min of meer te kennen : ze hebben hem een paar keeren ontmoet terwijl ze op studie waren te Leuven.

Wat Leefdael betreft, àllen — van Diest, Hapaert, Thys, Goessens, Camp, Mera, Jans, Bonroy, Leyten, Horst, Baelen en Peys — stellen hem voorop omdat hij de beste kandidaat is. Weliswaar kiezen vier jongeren voor Leefdael; doch drie onder hen deden het om een persoonlijke reden. Romboits was door Leefdael in de abdij binnengebracht. Velroe, een edelman van Sint-Truiden, behoorde slechts door zijn ouderdom, en geenszins door zijn gezindheden, tot het jongere geslacht; en hij zou dit later te over bewijzen. Vriesen verkoos Leefdael omdat hij dezen sterk had hooren aanbevelen door den hem vermoedelijk verwanten pastoor van Quaetmechelen-bij-Oostham. Duyn, de oudste novice van prelaat Heyns, schonk zijn voorkeur aan Leefdael : hij was blijkbaar ontevreden omdat Heyns van der Heyden tegen alle evidentie in had vooruitgestooten tot aan de hooge functie van prior, terwijl hij

hem, Duyn, die denzelfden dag als van der Heyden het habijt had ontvangen, zonder eenige goede functie had gelaten.

Wil men over alle deze zaken nog klaarder aanduidingen hebben, men gelieve nog even na te gaan wie bv. aan Hemmelers zijn eerste stem geeft en Leefdael zelfs niet een derde stem waardig acht; en, vice versa, wie Leefdael als eersten kandidaat vooropstelt en Hemmelers doodzwijgt.

Bij de eerste categorie, die Leefdael volstrekt willen van kant laten, vindt men haast voltallig alle officieele helpers van Heyns en allen die dank aan Heyns zijn wat ze zijn : den prior, van der Heyden; den supprior, Laureys; den circator, sJongen; den cellier, Willekens; den prior uit de reformatiejaren, Beamonts; den supprior uit diezelfde jaren, Mensii; tenslotte, den prior die de reformatie begon, Baten, alsmede den prior, onmiddellijken voorganger van van der Heyden, Helsen.

Bij de andere categorie die Hemmelers van kant wil laten, vindt men o.a. de mannen, die zich zoowat als «slachtoffer» van de reformatie beschouwden, of rond het begin der reformatie de abdij voor een pastorij hadden verlaten: Beets, de pitansier; Bonroy en Jans, twee oud-circators.

Om niet verder tijd te besteden aan napluizen van onbelangrijke bijzonderheidjes, zullen we hier het onderzoek staken. De conclusie zal reeds wel voldoend uit de feiten naarvorendringen : in algemeene lijn, maar duidelijk afgeteekend, was Hemmelers kandidaat der jongeren, Leefdael van de ouderen.

En Godefridi, die acht eerste stemmen haalde ? Een nader onderzoek zou aantoonen dat stemmen op hem werden uitgebracht : 1. door menschen, die neutraal wilden stemmen; 2. door menschen, die om een nieuw prelaat niets geven, als die nieuwe hen maar met rust laat op hun pastorie. Ook Hemmelers stemde voor Godefridi [6]).

Zoo stonden dus, met bijna gelijke sterkte, beide kandidaten Hemmelers en Leefdael tegenover elkaar. Het is hier niet de plaats uiteen te zetten hoe het nog jaren duurde voor een van beiden werd benoemd. Elders [7]) hebben we overigens de voornaamste gebeurtenissen in deze geschetst. Bij gelegenheid hopen we echter er nog op terug te komen. Eens te meer zal dan blijken hoe de gedachten kunnen evolueeren en de stemmingen veranderen : Leefdael, de

(6) Deze ontleding van de verkiezing steunt gewoon op den tekst van de informatie, en op de notities van het *Gremium*.

(7) *De Zuid-Nederlandsche Abdijen*, bl. 79.

kandidaat van het oude geslacht, zal abt worden, en als medewerkers hebben de flinke, door-Heyns-gevormde aanvoerders van het jonge geslacht [8]).

We hebben in dit artikel herhaald de namen gebruikt : oud en nieuw geslacht.

Om alle misverstand te voorkomen, verlangen we er nog het volgende bij te voegen als algemeene opheldering.

Verschillende malen, vn. in onze artikelen in dit tijdschrift, hebben we betoogd dat de reformatie van het Concilie van Trente in onze Orde, en vn. in de Nederlanden, ernstig werd aangezet rond 1572. In meest alle abdijen ging dit niet zonder eenige moeilijkheid; en meest overal bestaat er aanleiding de religieuzen min of meer duidelijk te verdeelen in twee groepen : die van voor en van na '72. Deze beide groepen vormen dan wat we menigwerf hebben genoemd, ook in het bovenstaand artikel, « oud » en « nieuw » geslacht.

Maar dit « nieuw » geslacht moest even later doormaken, in de Nederlanden, de gruwelijke jaren van de rebellie, waarbij — Zooals we in onze dissertatie *De Zuid-Nederlandsche Norbertijner Abdijen en de Opstand tegen Spanje* te over hebben aangetoond — alle religieus leven onmogelijk werd, haast alle vruchten van de aangezette reformatie verloren gingen, en nadien nog circa twintig jaar verloren bleven. Het werd aldus nà 1600 eer een hernieuwde, thans definitieve poging werd aangewend om het kloosterleven

(8) We herhalen : Leefdael is ooit *wettig* abt van Averbode geweest. In onze dissertatie *De Zuid-Nederlandsche Abdijen*, bl. 260-264 hebben we dit door argumenten gestaafd. In de bespreking ervan (verschenen *Anal. Præm.*, jg. V, 1929, bl. 395) heeft de heer Dr. J. Lefèvre gemeend mijn conclusie in deze te moeten weigeren, omdat Leefdael niet door den koning van Spanje is benoemd geworden. Het is hier niet de plaats voor polemiek. Ik houd er echter aan te verklaren dat ik de reden van den heer Lefèvre geenszins als geldig aanvaard; en, te gepaste gelegenheid, herhaald zal betoogen dat Leefdael wèl wettig abt van Averbode is geweest. — Een ander vraagstuk is, zooals ik in mijn dissertatie, bl. 263 zegde, of Leefdael wettig abt bleef tot aan zijn dood. — Nog een ander vraagstuk is : te weten of Leefdael al dan niet met den koning van Spanje werd verzoend. In mijn dissertatie heb ik geschreven, bl. 213-214 dat hoogstwaarschijnlijk Leefdael onverzoend stierf; dat, indien hij misschien ca. 1581 een begin van verzoening heeft gehad, hij later moet hebben teuggetrokken. In een bespreking van mijn dissertatie in *Revue d'Histoire Ecclésiastique*, jg. XXX, 1930, bl. 407 schrijft mijn confrater Dr. Pl. Lefèvre dat het wel mogelijk zou wezen over dit punt met meer zekerheid te beslissen; en hij citeert een brief van den koning aan Farnese, waar Leefdael *intrus* wordt geheeten (brief van 31 Juli 1585). Laat ik dadelijk opmerken dat van zulke uitdrukkingen ruim 'n tiental voorbeelden ter beschikking staan. Maar met het betwijfelde punt hebben zulke uitdrukkingen niets te maken. Ze bewijzen alleen dat *bij Leefdael's dood* zijn reconciliatie niet in orde was; zeggen echter niets over de problematische poging tot verzoening circa 1581. We zullen bij gelegenheid ook op dit punt terugkomen.

van onze Orde met de dekreten van Trente in overeenstemming te brengen.

Dit gebeurde dan door de visitaties ca. 1601, door het algemeen Kapittel van 1605, de hernieuwde visitaties, de Kapittels van 1618 en volgende, en tenslotte door de statuten van 1630.

Het hoeft haast geen betoog dat de menschen, die de statuten van 1618-30 maakten, niet meer gansch dezelfde zijn als die van 1574. Het nieuw geslacht van '74 was ondertusschen gedeeltelijk vervangen door een ander « jong » geslacht.

We hebben ook verschillende keeren geschreven dat ca. 1605 veel nieuws in onze Orde is gekomen; dat generaal Despruets (gestorven 1596) de laatste generaal is ,die de echte Ordetraditie heeft hooggehouden; dat de statuten van 1630 in zekeren zin antitraditioneele statuten zijn, en uit een verkeerd standpunt vertrekken. Tenslotte, in het besluit van onze dissertatie [9]) hebben we geschreven dat dit alles « onrechtstreeks is een gevolg van de rebelliejaren. De jonge religieuzen, welke na de rebelliejaren in de abdijen werden aanvaard, leefden jarenlang in den onprettigen na-rebelschen tijd... Tenslotte kwamen ze ertoe de constitutie der Orde zelf te beschuldigen; ze meenden dat die oude Orde-der-twaalfde-eeuw niet meer vatbaar was voor het volle, moderne leven van toen. En niet zoodra was dat jonge geslacht meester van den toestand, of de vroegere traditie werd verlaten... naar den willekeur van nieuwe gedachten ».

Tegen dezen gedachtengang is laatst mijn confrater Dr. Lefèvre opgekomen [10]). Het is hier, ik herhaal het, niet de plaats erover uitvoerig te spreken. Maar ik houd eraan herhaald te beweren wat ik vroeger heb beweerd. Ik weet niet hoever Dr. Pl. Lefèvre bereid is te aanvaarden de zwenking, die de Premonstratenzers begin zeventiende eeuw hebben gekend. Hij aanvaardt een « évolution notable »; hij aanvaardt dat « les circonstances et la mentalité ont changé »; maar hij zegt : « les changements n'ont pas entamé l'essence de l'institution ». Men ziet : het is niet onmogelijk het op 'n akkoord te slaan, mits overeen te komen wat men door « essence de l'institution » verstaat. Ik meen echter goed verstaan te hebben als ik schrijf : Dr. Lefèvre ziet, in tegenstelling met wat ik meer-

(9) bl. 269.

(10) In zijn vermelde bespreking *Revue Hist. eccl., l. c.*, bl. 408. Maar hij doet me dingen zeggen die ik nooit heb gezegd. Ik zou bv. hebben gezegd dat « les Prémontrés du XVIIe siècle se réorganisèrent dans un sens *totalement contraire* à leurs anciennes traditions ». Ik cursiveer. Verder : « les statuts de 1618-1630 ne retiennent *plus rien* (cursiveering van mij) de la vie norbertine des premiers siècles ».

maals heb geschreven, in de nieuwe statuten van 1630 « un retour plus marqué aux rigueurs primitives » dan in de statuten van 1505. En hij verwijst den gegadigden lezer naar zijn dissertatie over *L'Abbaye norbertine d'Averbode pendant l'époque moderne.*

Ik herhaal : begin zeventiende eeuw is een echte zwenking in de traditie onzer Orde gebeurd.

Reeds een eenvoudige oogopslag over de dokumenten, welke de laatste jaren zijn bekendgemaakt, is te over beteekenisvol. Men leze de hier gepubliceerde *Capitula Provincialia Circariae Sueviae*; de hier bekend gemaakte controversen over de liturgie, die verder gingen dan de liturgie; men leze het *Optica Regularium* van Lairuelz; de brieven van von Questenberg, enz. Met één woord : men neme om 't even welk goed boek of, beter nog, welk goedvoorzien recueil dokumenten uit ca. 1605-1630. Men vergete verder niet zich niet blind te staren op de oorden : vergelijke de evolutie bv. in de vormen van vroomheid, in de dagorde, in de opvatting van de rol van het koorgebed, enz. Men vergete evenmin de zonderlinge uitgave der statuten in 1589. En ik vertrouw dat, evenals bij mezelf de sterke indruk is ontstaan, alwie deze dingen van nabij wil nagaan den sterken indruk zal hebben : dat in onze Orde begin zeventiende eeuw een echte zwenking in de traditie is gebeurd, dat de statuten van 1630 zijn wat ik zooeven zei, en dat generaal Despruets de laatste verdediger is geweest van de oude traditie.

Ik hoop er later nog op terug te komen.

Averbode. P. Emiel VALVEKENS, O. Praem.

DIE INKORPORATION DER PFARRE MUDDERSHEIM IN DIE ABTEI STEINFELD

Der sogenannte Erphof, die Besitzung der Eheleute Gerhard und Drude von Erp in Birkesdorf bei Düren, die im Jahre 1365 durch Kauf in die Hände des Ritters Philipp von Merode überging und als Rittersitz den Namen Schlossberg erhielt, blieb 300 Jahre hindurch in ununterbrochenem Bescitz der Familie von Merode. Aber am 18 November 1673 wurde sie durch kaiserliches Dekret der verwitweten Freiherrin Anna Elisabeth zu Drove zugesprochen, nachdem diese die Besitzer des Schlossberges wegen einer bedeutenden Geldforderung beim Reichskammergericht zu Speyer verklagt hatte. Und bald darauf ging ausser dem Stammhaus Schlossberg der Familie von Merode auch der sog. *Heckhof* verloren, *mit dem das Patronatsrecht über die seit dem Jahre* 1074 *nachweisbare Pfarre Müddersheid verbunden war* [1]).

Durch die Not gedrängt, verkaufte die Witwe Isabella Gertruda Charlotte Freifrau von Pallandt, Herrin von Gladbach im Kreise Düren, eine Tochter des Freihernn Johann Degenhard von Merode, des letzten der Familie, der den*Schlossberg* besesssen hatte, am 6. Mai 1678 vor den Schöffen in Müddersheim an den Abt Johann Luckenrath [2]) und den Konvent des Prämonstratenserstiftes Steinfeld den *Heckhof*, den ihre Tante Gertrud Anna geb. von Merode, Herrin von Hersel und Schönecken, ihr gerichtlich abgetréten hatte. Die von dem Abt empfangene Kaufsumme von 3323 kölnischen

(1) Theodor Josef LACOMBLET, *Urkundenbuch für die Geschichte des Niederrheins.* 1. Band. Düsseldorf 1840, S. 141, Nr. 218. *Zeitschrift des Aachener Geschichtsvereins.* 13 Band. Aachen 1891, S. 150 ff

(2) In der Uebertragungsurkunde wurde er benannt : Ordensgeneralvikar für die Provinzen Westfalen. Ilfeld und Wadgassen, Archidiakon von Reifferscheid und Schleiden, Herr zu Marmagen, Urft, Wahlen und Wehr.

Thalern benützte sie zur Bezahlung einer gerichtlichen Forderung an die Freiherrin von Drove.

Gemäss dem Vertrage, der auf 12 Jahre geschlossen wurde, übernahm der Abt die Pflicht, den Hof wiederaufbauen zu lassen, falls er durch Feuersbrunst im Kriege oder sonstwie zerstört wurde, erhielt aber dafür die Zusage, dass ihm sämtliche Auslagen bei seiner Wiedereinlösung von der Verkäuferin bezw. deren Erben ersetzt werden würden. Diese hatten 3 Monate vor Ablauf des 12. Jahres zu kündigen, wenn die Wiedereinlösung nach Schluss dieses Jahres vor sich gehen sollte. Für den zeitigen Pächter des Hofes blieb der abgeschlossene Pachtvertrag ungeschmälert in Kraft. Bezüglich des dem Hofe anhaftenden *Patronatsrechtes* erklärten sowohl die Freiherrin von Pallandt, die als Sicherheit ihre und ihrer Erben sämtliche beweglichen und unbeweglichen Güter verpfändete, als auch ihre Tante, die ihr den Hof abgetreten hatte, dass sie den Erzbischof um seine Zustimmung bitten würden, falls dieselbe für die Uebertragung des Patronatsrechtes notwendig sei [3]).

An Stelle der Frau van Pallandt in Gladbach liess ihre älteste Schwester Anna Maria Catharina Constantia von Pallandt, Herrin in Arcen, in einem von ihrem bevollmächtigten Vertreter, Dr. Werner Goër, verfassten Gutachten dem Erzbischof Maximilian Heinrich darlegen [4]), dass das Patronatsrecht über die Pfarre Müddersheim *in dem Blute derer von Merode in Schlossberg feste Wurzeln geschlagen habe* und mit einer Burg oder einem *Hofe* oder einem Grundstück nichts zu tun habe (ius patronatus ecclesiae parochialis sub titulo seu invocatione s. Amandi in Modersheim patriae et archidioecesis Coloniensis in sanguine Merodiano de Schlossberg absque ullo alicuius castri, villae aut fundi respectu radicatum).

Bei eingetretener Vakanz hätten die Vorfahren der Freiherrin immer präsentiert, den gegenwärtigen Inhaber der Pfarre miteingeschlossen, wie sich das aus den Archidiakonatsprotokollen und alten Urkunden klar ergebe, und am 18. Mai 1669 hätten die Erben der Familie von Merode bei der Teilung des elterlichen Besitztums das Patronatsrecht (illud ius seu laicalem eiusdem ecclesiae ordinationem) seiner Auftraggeberin, der Freifrau von Pallandt, als der *erstgeborenen* der Töchter von Pallandt-Merode in Schlossberg freiwillig abgetreten. [5]) Obwohl eine solche Abmachung unter Er-

(3) Erzbistumsarchiv Köln : Protocollum vicariatus (fortan zitiert : E. A. K. : Prot vic.) 1678 Juli 25. Nr. 50

(4) Ob auch ihre Tante, die Herrin von Hersel, dem Versprechen gemäss, eine Eingabe an den Erzbischof machte, entzieht sich unserer Kenntnis.

(5) Der Erbteilungsvertrag vom 18. Mai 1669 war unterschrieben von : Johann

ben nach dem kanonischen Rechte auch ohne Zustimmung des Bischofs geschehen könne, bitte sie den Erzbischof dennoch, die Uebertragung dieses Rechtes bestätigen zu wollen [6]).

Auf diese Darlegung antwortete der Erzbischof am 25. Juli 1678, dass das Patronatsrecht, welches die Freiherrin von Pallandt auf Grund des Erbschaftsvertrages zweifellos *allein* besessen habe, mit dem Heckhof auf den Abt von Steinfeld übergegangen sei (translationem *iuris patronatus* de pastoratu loci de Mödersheim dioec. Col. *annexi villae eiusdem sub districtu dicti loci sitae Heckhof nuncupatae*). Infolge dessen habe er kein Bedenken gehabt, dem Abt auf seinen Antrag die Zustimmung zu der vollzogenen Uebertragung des Patronatsrechtes zu erteilen (consensus, cum dictum ius patronatus *ipso iure cum villa et plenitudine iuris illius translata*, simul transiisse ad cessionarium censendum sit, pro maiore securitate et omni dubio removendo, salvo iure cuiuscumque, impertitus fuit) [7]).

Mit dieser Antwort gab sich aber die Freiherrin von Pallandt in Arcen nicht zufrieden. In einer neuen Eingabe an den Erzbischof (ohne Datum) wies sie darauf hin, dass kürzlich das Gerücht aufgetaucht sei, die Herrin von Drove sei als Gläubigerin des Heckhofes nunmehr auch die Inhaberin des Patronatsrechtes und demgemäss habe die Herrin von Pallandt in Gladbach, da sie nicht mehr im Besitze dieses Rechtes gewesen sei, dem Abt von Steinfeld dieses Recht sub praetextu notorie erroneo, ac si illud praetactae villae annexum foret, übertragen. Da dieses Gerücht durchaus unbegründet sei, bitte sie den Erzbischof, die in ihrer Familie geschlossenen Erbschaftsverträge mit seiner Autorität schützen zu wollen [8]).

Auf diese Bitte ging der Erzbischof am 16. Sepember insofern ein, als er auf Grund des eingereichten Erbteilungsvertrages vom Jahre 1669 bereitwillig anerkannte, dass die Familie von Merode (cui iure sanguinis idem ius competere *asserebatur*) das Patronatsrecht der erstgeborenen Tochter von Pallandt-Merode in Schlossberg zum *Alleinbesitz* rechtmässig übertragen habe. Aber andererseits müsse er wiederholen, dass er bereits am 25. Juli einge-

---

Gottfried von Gelder, M.A.C. von Pallandt, Freiherr zu Arcen, Werner Adolf von Pallandt, I.G.C.B. von Pallandt, Hermann Dietrich von Syberg, Johann Rutger Schlösseren als verordneter Kurator ad actum divisionis der hochwohlgeb. Amalia Raba von Pallandt, Gertrud von Merode Wittib von Hersell alles oben ist mir lieb, I.F.V. von Luxerode, T.O. Ritter als Schiedsfreund, D.F. von Hompesch, Jean Emondt Baron de Walpott.

(6) E.A.K. : L.A. Tolp. Müddersheim Nr. 1.
(7) E.A.K. : Prot. vic. 1678 Juli 25 (steht als Nachtrag hinter dem 30. Juli).
(8) E.A.K. : Prot. vic. 1678 Sept. 16. Nr. 57.

willigt habe in translationem eiusdem iuris patronatus, quod *cum universitate villae Heckhof nuncupatae in Mödersheim sitae* et D. praelato ac monasterio Steinfeldensi certo modo transportatae ad ipsum D. praelatum et monasterium iam dictum transiisse, *ipsique villae ab antiquo annexum fuisse* tunc exponebatur [9]).

So sehr der Abt Johannes durch diese wiederholte bündige Erklärung des Erzbischofs für seine Sache mit Zuversicht erfüllt wurde, so fühlte er sich doch gegenüber den gemeinsamen Angriffen der Familie von Merode noch nicht völlig sicher. Zur Begründung seiner Rechtsansprüche schrieb er (o. D.) an den Generalvikar Paul von Aussem : Jure antichreseos d.h. auf Grund eines Rechtsgeschäftes, durch welches bei einem Verkaufe die Benützung des gestellten Pfandes dem Gläubiger überlassen bleibe, sei der Heckhof auf ihn übergegangen. An diesem Hofe hafte das Patronatsrecht. Folglich sei auch dieses *Recht* auf ihn übergegangen.

Nun habe allerdings bei der Teilung der Merodeschen Erbschaft die Präsumtion sich gebildet, dass infolge eines besonderen Vertrages der Erben untereinander das Patonatsrecht von dem Heckhof auf den Rittersitz Schlossberg übertragen worden sei [10]). Da aber ein solches Recht, das auf *kirchlichem* Gebiete liege, ohne die Zustimmung des Ordinarius nicht erteilt und nicht entzogen werden könne, sei das Patronatsrecht des Heckhofes trotz der Präsumtion vollständig unversehrt geblieben. Darum richte er an den Generalvikar die dringende Bitte, er möge den getätigten Kaufvertrag und den Uebergang des Patronatsrechtes auf ihn bestätigen und bekräftigen.

Um seine dargelegte Ansicht noch mehr zu stützen, fügte er ein juristisches Gutachten hinzu, das er über folgenden Fall entweder selbst ausgearbeitet hatte oder durch andere hatte ausarbeiten lassen : Quidam haeredes, quibus inter alia bona paterna relicta fuit villa, cui ab immemoriali tempore ius patronatus certae cuiusdam ecclesiae annexum erat, in divisione haereditatis inter se convenerunt, ut dictum ius patronatus a villa hac ad arcem quandam et quidem alterius territorii transferretur, quod pactum divisionis in scriptis celebratum et ab omnibus subscriptum est.

Es fragte sich nun, ob das genannte Patronatsrecht durch einen solchen Teilungsvertrag licite et valide übertragen werden konnte

(9) E.A.K. : Prot. vic. 1678 Sept. 16. Nr. 57.

(10) Diese Darlegung des Abtes stimmte nicht genau mit der der Familie von Merode überein, die behauptete, dass das Patronatsrecht in ihrem *Blute* begründet sei, wenn es auch durch ihren Erbvertrag der ältesten Tochter übertragen wurde, die gerade in *Schlossberg* ihren Sitz hatte.

oder dem Rechte nach als übertragen *gelten* konnte und ob zu einer derartigen Uebertragung utpote rei et iuris spiritualis nicht die Zustimmung des Bischofs erforderlich war ?

Zur Beantwortung der zweiten Frage schikte der Abt als allgemein gültige Prinzipien voraus : Die Uebertragung des Patronatsrechtes an eine Privatperson und zwar an einen Laien ist nur mit Zustimmung des Bischofs gültig, einmal weil es Sache des Bischofs ist, festzustellen, ob eine solche Veränderung bezw. Uebertragung der Kirche zum Nutzen gereicht, und zweitens weil der Patron das Patronatsrecht *ex gratia* erlangt und es deswegen auf eigene Autorität, ohne die Zustimmung des Bischofs, weder erwerben noch veräussern kann. Der Bischof hat aber darauf zu achten, dass durch eine Veränderung oder Uebertragung eines Rechtes, das dem Patron ex gratia verliehen wird, die kirchlichen Verhältnisse nicht verschlechtert werden.

Aus diesen Prinzipien ergab sich für den Abt als Antwort auf die erste Frage : Durch den Teilungsvertrag der Erben von Merode konnte das Patronatsrecht ohne die Zustimmung des Bischofs weder *erlaubter* noch *gültiger* Weise von dem Heckhof auf den Rittersitz Schlossberg übertragen werden, da eine Uebertragung von einem Laien auf eine laikale Privatperson stattfand, deren Berechtigung dem Patron, der sein Recht nur ex gratia erlangt hatte, ohne diese Zustimmung nicht zugestanden werden konnte. Und das wäre erst recht zu betonen, wenn die Uebertragung von *einem* Bistumm auf ein anderes vor sich ginge [11]), da in diesem Falle die Verhältnisse des ersten Bistums durch den Verlust des Patronatsrechtes sich verschlechteren würden [12]).

Mit diesen juristischen Gründen erzielte der Abt einen vollen Erfolg. Er erhielt am 23. August 1679 von dem Generalvikariat die amtliche Mitteilung, dass der Erzbischof die Uebertragung des Patronatsrechtes, *das mit dem Heckhof verbunden sei*, auf den Abt und Konvent *von Neuem bestätigt habe.* [13])

Trotzdem machten die Erben von Merode nach dem Tode des Generalvikars (24. Nov. 1679) noch einmal den Versuch, sich mit ihren Ansprüchen durchzusetzen, indem in ihrem Auftrage die Freiherrin von Pallandt in Arcen in einer Eingabe an den Erzbischof

(11) Wahrscheinlich hatten die Erben von Merode, nachdem sie 1673 den Schlossberg, ihr Stammhaus, verloren und auch sonst noch bedeutende Verluste erlitten hatten, bereits den Entschluss gefasst, in ein anderes Territorium und in eine andere Diözese überzusiedeln.

(12) E.A.K. : Prot. vic. 1678 Juli 25. Nr. 50.

(13) E.A.K. : Prot. vic. 1692 Februar 15. Nr. 10.

(o. D.) die schon mehrere Male erwähnte Tatsache wiederholte, dass sie sich im Jahre 1669 mit ihren Schwesteren, der Freiherrin von Pallandt in Gladbach, der Freiherrin von Syberg und der Freiherrin von Hatzfeld in die Erbschaft geteilt habe, dass ihr als der ältesten Tochter das Patronatsrecht übertragen und sowohl diese Teilung wie diese Uebertragung von ihrer Tante geb. Merode in Hersel anerkannt worden sei. Der verstorbene Generalvikar habe diese Uebertragung bestätigt [14]; sie bitte auch den Erzbischof um die Bestätigung derselben [15].

Was der Erzbischof auf die Eingabe diesmal antwortete, ist nicht bekannt. Jedenfalls hielt die Herrin von Arcen an ihren Ansprüchen fest und präsentierte, als die Pfarre Müddersheim am 1. Februar 1680 durch den Tod ihres bishergen Inhabers Johannes Dietmar, erledigt wurde, dem Offizial des Bonner Archidiakons, des Grafen Albert Ernst von Wartenberg, den Priester der Kölner Diözese Christian Brewer als Nachfolger, indem sie zunächts die alten Gründe wieder geltend machte, das Patronatsrecht sei in dem Blute der Familie von Merode verankert und ihr bei der Erbteilung übertragen worden, und dann hinzufügte, dass diese Uebertragung inzwischen auch vom Erzbischof bestätigt worden sei [16], ius patronatus mere haereditarium, nullatenus vero curti Heckhof seu alteri cuidam praedio annexum vel connexum, sodass es dem Abt und Konvent von Steinfeld gar nicht habe abgetreten werden können.

Tatsächlich erzielte sie einen vorübergehenden Erfolg, da der Offizial am 2. März 1680 erklärte, dass er den im Examen als tauglich befundenen Priester Brewer investiert habe, nachdem er von ihm das Tridentinische Glaubensbekenntnis und den üblichen Eid entgegengenomen, allerdings unter dem ausdrücklichen Vorbehalte, dass das Patronatsrecht *nicht* an dem *Heckhof* hafte und *nicht* schon vorher an den Abt und Konvent von Steinfeld übergegangen sei [17].

Aber auch der Abt Johannes war inzwischen nicht untätig geblieben, wenn er es auch nicht für notwendig gehalten hatte, sich sehr zu beeilen, um zum ersten Mal sein mit dem Heckhof erworbenes Patronatsrecht auszuüben. Hatte er doch schon im Novem-

(14) Diese Bestätigung lässt sich aus dem erhaltenen Aktenmaterial *nicht* nachweisen.
(15) E.A.K. : L.A. Tolp. Müddersheim Nr. 1.
(16) Auch für diese Bestätigung lassen sich aus den Akten Beweise *nicht* erbringen.
(17) E.A.K. : L.A. Collat. Müddersheim Nr. 1.

her 1679 dem Pastor Dietmar, der nahezu 84 Jahre alt und seit 1674 auch Dechant des Dekanates Zülpich war [18]), als Gehülfen (vicecuratus) den Steinfelder Kanonikus Hieronymus Cranenbach zur Verfügung gestellt, der bei dem nun eingetretenen Tode des Pastors bereits festen Fuss in der Pfarre gefasst hatte.

1. *Prämonstratenser als Pfarrer in Müddersheim.*

Es fiel dem Abt nicht schwer, den Bonner Offizial mit durchschlagenden Gründen davon zu überzeugen, dass der von ihm bei der Investitur des Priesters Brewer gemachte Vorbehalt *nicht* zutreffend und demgemäss die von ihm vollzogene Investitur selbst *ungültig war*. Er präsentierte ihm für die erledigte Pfarrei diesen Kanonikus Cranenbach, der seine wissenschaftliche Befähigung schon als jugendlicher Student auf dem Provinzialkapitel zu Köln im Jahre 1659 dadurch erbracht hatte, dass er unter grossem Beifall der Kapitelsväter Thesen de statu religioso verteidigte. Nach seiner Priesterweihe war er zuerst Novizenmeister in Steinfeld, dann Lektor und Prior daselbst, darauf Prior in Gartzen und zuletzt Prior in Füssnich gewesen und stand nun im 45. Jahre seines Lebens. Investiert vom Offizial, übernahm er die Pfarrei und leitete sie bis zu seinem Tode, der schon am ii. August 1684 erfolgte [1]).

Während dem *ersten* Prämonstratenserpfarrer in Müddersheim, der nur nach Ausräumung von Schwierigkeiten sich hatte durchsetzen können, eine kurze Amtsdauer beschieden war, konnte sein Nachfolger Johannes Mohr aus der Steinfelder Abtei, der von dem Abte Theodor Firmenich dem Bonner Offizial präsentiert worden war, ungefähr 32 Jahre hindurch seines Amtes walten, nachdem er, ohne auf Widerstand zu stossen, schon im August in den Besitz der Pfarre gelangt war.

Gebürtig aus Münstereifel, hatte er nach seinem Eintritt in den Orden seine Studien im Norbertusseminar zu Köln gemacht und

---

(18) Uber ihn s. Johannes Becker, *Geschichte der Pfarreien des Dekanates Münstereifel.* Bonn 1900, S. 19 f.

(1) *Annalen des historischen Vereins für den Niederrhein, insbesondere die alte Erzdiözese Köln* (fortan zitiert : *Annalen*) 9. und 10. Heft. Köln 1861, S. 188 f. Am 25. März 1684 war er vom Kölner Generalvikar Johann Heinrich d'Anethan amtlich aufgefordert worden, für die bevorstehenden Osterfeiertage einen Kapuzinerpater aus Euskirchen oder einen anderen Ordensmann oder einen Weltgeistlichen zur Aushülfe im Beichtstuhl kommen zu lassen, damit die Freiheit des Beichtens gewahrt und die durch Streitigkeiten in der Gemeinde, von denen weiter unten die Rede sein wird, aufgeregten Gemüter seiner Pfarrkinder beruhigt würden, E.A.K. : Prot. vic. s. d.

nach seiner Priesterweihe als Rektor in Sistig und als Kaplan in Hochkirchen in der praktischen Seelsorge gearbeitet. Leider sind über die Art seiner Amtsführung in Müddersheim, ebenso wenig wie über die seines Vorgängers, Nachrichten nicht auf uns gekommen. Er war *der zweite und letzte* Prämonstratenserpfarrer in jener Gemeinde [2]).

Nach seinem Tode (6. februar 1716) besass der Abt Michael Kuell, der Nachfolger des Abtes Theodor, nicht mehr das Präsentationsrecht, da er bereits im Jahre 1707 den Heckhof an den Pastor von St. Columba in Köln, Dr. Peter Hausmann, verkauft hatte, der die Einkünfte desselben zur sicheren Dotation des von ihm erbauten, an sein Pfarrhaus anstossenden Priesterhauses benützen wollte. Indessen fand dieser bei dem Kaufe nicht seine Rechnung [3]).

Nachdem er am 4. November 1707 von dem Generalvikar Arnold de Reux die Uebertragung des Patronatsrechtes in Müddersheim sich amtlich hatte bestätigen lassen [4]) verkaufte er den Heckhof 1711 an den Herrn Rudolf Adolf von Geyr zu Schweppenburg, der dieselbe schlechte Erfahrung machte wie der Verkäufer und deshalb nach den Tode des Pastors Mohr, als er zum ersten Mal in die Lage kam, das Patronatsrecht auszuüben, vom Papst Clemens XI ein apostolisches Indult erwirkte, demzufolge er 15 Jahre lang die Pfarre durch einen beliebigen Geistlichen gegen eine angemessene Vergütung *verwalten* lassen konnte, um ihre Einkünfte inzwischen zur Instandsetzung der baufälligen Kirche, insbesondere des Kirchturms zu verwenden, die ihm als Patron oblag [5]).

---

(2) Annalen 9, S. 199.

(3) Uber seine vielseitige, auch schriftstellerische, Tätigkeit als Pastor von S. Columba s. ebd. 76, S. 226. 229. 233 ff. 240. 242. 78, S. 18.

(4) E.A.K. : Prot. vic. 1707 Nov. 4. Nr. 56.

(5) Um über den baulichen Zustand und die Einkünfte der Müddersheimer Pfarrkirche nähere Auskunft zu erlangen, wandte sich die Congregatio Concilii in Rom, die vom Papste mit der Erledigung der von Geyr' schen Angelegenheit betraut worden war, an den Generalvikar de Reux in Köln, der seinerseits den Steinfelder Kanonikus Winand Freissem, Pastor von Erp im Kreise Euskirchen, um die gewünschte Auskunft anging.. Dieser hilfsbereite Priester war freilich nicht in Müddersheim tätig gewesen, aber er kannte die dortigen Verhältnisse durch seinen Bruder Heinrich Freissem, Kanonikus in Steinfeld, der vom 17. October 1714 bis zum 13. Juli 1716 als Gehülfe des Pastors Mohr und nach dessen Tode als Vikar in Müddersheim gewirkt hatte, und wahrscheinlich auch aus persönlicher Anschauung. S. Annalen 11, S. 199. 212. Am 13. October 1716 berichtete er dem Generalvikar, die Kirche sei noch in ziemlich gutem Zustande, sodass ein Neubau nicht nötig sei, wenn nur das Dach sorgfältig gedeckt würde. Aber in diesem Punkte seien die Kirchmeister nachlässig gewesen. Der aus Holz erbaute Turm drohe dem Anschein nach einzustürzen; seine Instandsetzung falle gemäss gerichtlichem Protokoll dem Besitser des Heckhofes (utpote collatori) zur Last. Im Innern müsse die Kirche ausgebessert und weiss gestrichen werden. Sonst sei sie mit heiligen Geräten und dem übrigen notwendi-

Zu diesem Zeecke berief er den Minoritenkonventualen Eustachius Hausknecht, der bereits am 20. Dezember 1708 auf Grund einer Prüfung die cura subsidiaria usque ad revocationem erhalten hatte und dazu am 15. Juli 1716 auf seinen Antrag die cura principalis für die Pfarre Müddersheim erhielt [6]). Dabei betonte der Herr von Geyr, dass er das Recht zu dieser Berufung durch den Ankauf des *Heckhofes* erworben habe, und sein Rechtsnachfolger Ferdinand Josef Balthassar von Geyr zu Schweppenburg, der ebenfalls Gelegenheit hatte, von seinem Patronatsrecht Gebrauch zu machen, erklärte am 21. März 1743, als er einen Weltgeistlichen präsentierte : Praesentatio, collatio, provisio seu quaevis alia dispositio *ad me utpote dominum et possessorem legitimum nobilis prædii Heckhof nuncupati* in dynastia Müddersheim siti spectare et pertinere dinoscitur [7]) ; ein neuer Beweis dafür, dass die von dem Steinfelder Abt gegen die Familie von Merode verfochtene Auffassung über das Patronatsrecht in Müddersheim *richtig* war [8]).

2, *Prämonstratenser als Vikare in Müddersheim.*

Der bereits genannte Pastor Dietmar hatte im Beginn des Jahres 1656 *zuzammen mit seiner Pfarrgemeinde* dem Erzbischof Maximilian Heinrich in einer Eingabe dargelegt, dass in seiner Pfarrkirche eine vicaria sive altare B.M.V. bestehe, an dem wöchentlich, Dienstags und Samstags, je eine hl. Messe zu lesen sei. Der Rektor oder Vikar des Altares, Johannes Minthen, Kanonikus des Kollegiatstiftes Mayen (Diözese Trier), der schon seit langer Zeit abwesend sei, habe diese Messen durch einen anderen Geistlichen oder durch ihn, den Pastor, lesen lassen.

---

gen Inventar hinreichend ausgestattet. Wenn noch etwas fehle. könne es leicht beschafft werden, da die jährlichen Einkünfte der Kirche sich auf ungefähr 18 Malter Weizen beliefen.

Das Einkommen des Pfarrers bestehe aus dem Zehnten, der im Durchschnitt jährlich 80 Malter Weizen und ebensoviele Malter Hafer einbringe. Im laufenden Jahre sei er dem Meistbietenden für 63 Malter Weizen und 89 Malter Hafer (Dürener Mass) zugeschlagen worden. An Ackerland, Wiesen und Wäldern besitze der Pastor nichts, sodass er seine Last habe, im Sommer Vieh zu halten. Die Stolgebühren seien, abgesehen von 12 Reichsthalern, die jährlich für die gestifteten Messen zur Auszahlung gelangten, ganz belanglos. E.A.K. : L.A. Tolp. Müddersheim Nr. 5.

(6) E.A.K. : Prot. vic. 1716 Juli 15.

(7) E.A.K. : Prot. vic. 1743 Mai 24. Nr. 45.

(8) Im Jahre 1903 fand *Heinrich Schäfer* bei der Inventarisierung der Kölner Pfarrkirchen in St. Columba unter den Prozessakten : « 1679 Prozess des Klosters Steinfeld gegen die Baronin Anna Maria Catharina Constantia de Pallandt, Herrin in Arcen und Schlossberg, wegen des Patronates über die Pfarrkirche in Modersheim vor dem Kölner Offizial ». S. Annalen 76, S. 262 Nr. 52. Diese Akten sind im Pfarrarchiv von St. Columba merkwürdigerweise nicht mehr vorhanden.

Seit unvordenklichen Zeiten sei dieses beneficium B.M.V. durch Verzicht des jeweiligen Inhabers immer von Hand zu Hand, von einem auf den anderen übergegangen, ohne dass von einem patronus oder collator etwas zu merken gewesen sei. Mit dem Altare seien hinreichende Einkünfte zum Lebensunterhalt eines Geistlichen verbunden und eine Rektoratswohnung sei vorhanden.

Durch einen *residierenden* Vikar könnte der Pastor in der Pfarrseelsorge kräftig unterstützt werden. Viele Pfarrangehörige seien an Sonn-und Feiertagen, wenn der Pastor nur *eine* Messe lese, wirklich nicht in der Lage, ihre kirchliche Pflicht zu erfüllen, weil sie ihr Haus verwahren müssten oder aus anderen, in den ländlichen Verhältnissen liegenden Gründen. Aber diesem Uebelstande sei vollständig abgeholfen, wenn an Sonn- und Feiertagen morgens früh schon eine hl. Messe gelesen werde.

Er bitte daher *mit seiner Pfarrgemeinde* den Erzbischof, dass er [1]) nach einem etwaigen Verzicht oder nach dem Tode des jetzigen Inhabers den Nachfolger *zur persönlichen Residenz* mit der Aufgabe verpflichte, eine von den zwei gestifteten Messen Sonntags früh und die andere, wenn ein Feiertag in die Woche einfalle, an diesem Feiertage oder am Samstag in der Frühe zu lesen [2]); dass er das Patronatsrecht über den Altar *dem Pastor und der Gemeinde zusammen übertrage*, dem Pastor mit Rücksicht auf den Stiftungsfonds, den er zu verwalten habe, und der Gemeinde unter der Bedingung, dass sie die Wohnung des residierenden Vikars ganz wiederinstandsetze. Indem der Erzbischof dieser zweifachen Bitte in Anbetracht ihrer guten Begründung Rechnung trug, erklärte er am 6. April 1656, dass er in Zukunft bei eintretender Vakanz den neuen Vikar *zur Residenz verpflichten* werde und schon jetzt *dem Pastor und der Gemeinde zusammen* das Patronatsrecht verleihe [1]).

Dieses Kompatronatsrechts erfreute sich die Gemeinde 20 Jahre lang. Da legte derselbe Erzbischof Maximilian Heinrich am 14. Juli 1676 Beschwerde führend dar, er habe *der Gemeinde zusammen mit dem Pastor* das Patronatsrecht *unter der ausdrücklichen Bedingung* übertragen, dass sie aus *ihren* Mitteln eine passende Wohnung für den Vikar herstelle. Die Gemeinde habe aber zu diesem Zwecke *nichts* gegeben, der Pastor Dietmar habe teils aus kirchlichen, teils aus eigenen Mitteln *allein* sämtliche Kosten und Auslagen bestritten. Es sei auch sehr zu befürchten, dass in-

(1) E.A.K. : Prot. vic. 1692 Februar 15. Nr. 10. L.A, Collat, Müddersheim Nr, 2.

fölge des *gemeinsam* auszuübenden Rechtes Zank und Streit, Aergernis und Unannehmlichkeiten zwischen dem Pastor und der Gemeinde enstehen würden. Aus diesen beiden Gründen entziehe er der Gemeinde das Patronatsrecht und übertrage es dem Pastor und seinem jedesmaligen rechtmässigen Nachfolger allein [28]).

Diese strafende und vorbeugende Massnahme des Erzbischofs wurde für die Steinfelder Abtei von weitragender Bedeutung. Hatte der Abt einmal als Inhaber des Heckhofes in Ausübung des ihm zustehenden Patronatsrechtes die Pfarrei mit einem *Prämonstratenser pastor* besetzt, so konnte dieser Pastor seinerseits kraft des *alleinigen* Patronatsrechtes über den Altar dem Erzbischof für die Vikarie ebenfalls einen *Prämonstratenser* präsentieren. Was lag unter diesen Umständen für ihn näher, als dass er sich zu dem gedachten Zwecke an die Abtei Steinfeld wandte, aus der er selbst hervorgegangen war? Tatsächlich waren denn auch sämtliche Vikare in Müddersheim, seitdem die Abtei ihr Patronatsrecht über die *Pfarrei* auszuüben begonnen hatte, Angehörige dieser Abtei.

Der *erste* unter ihnen war der Kanonikus Johannes Manderfeld, den der Abt Theodor am 9. Februar 1684 dem Erzbischof präsentierte, nachdem der letzte Inhaber der Vikarie, Arnold Stam, am 7. Februar gestorben war. In seinem Präsentationsschreiben wies der Abt darauf hin, dass der Pastor und die Gemeinde früher *zusammen* das Patronatsrecht über die Vikarie besassen, dass aber der Erzbischof 1676 ob causas specialiter et canonice moventes erklärt hatte, dieses Recht stehe fortan *soli pastori privative* zu, wie es aus der Beilage zu ersehen sei, die der Dechant des Dekanates Bergheim, Konrad Flocken, beglaubigt habe. Das Original derselben, das sich im Norbertusseminar zu Köln befinde, werde er ihm demnächts überreichen, wenn er in die Metropole komme. Auf diese Darlegung hin wurde ohne irgendwelche Beanstandung von Seiten der kirchlichen Behörde der vom Abt präsentierte Kanonikus Manderfeld am 12. Februar vom Generalvikar d'Anethan als Vikar investiert [3]).

Aber bald darauf scheinen dem Erzbischof Bedenken wegen seiner Entscheidung in der Sache des Patronatsrechtes über die Vikarie gekommen zu sein. Denn am 4. April 1684 schrieb er dem Kölner Priester Franz Stoltzen, der sich *mit Zustimmung der Gemeinde* um die Vikarie beworben hatte : Seitdem das beneficium perpetuum simplex ad altare B.M.V. in der Pfarrkirche zu Müd-

(2) E.A.K. : Prot. vic. 1692 Februar 15. Nr. 10.
(3) E.A.K. : Prot. vic. 1684 Februar 12; 1692 Februar 15. Nr. 10.

dersheim durch den Tod des bisherigen Rektors Stam vakant geworden sei, nehme der Pastor auf Grund einer erzbiscföflichen Erklärung das ius praesentandi *ausschliesslich* für sich in Anspruch und habe bereits einen Angehörigen des Prämonstratenserordens *mit Umgehung der Gemeinde* ernannt. Obwohl derselbe vom Generalvikar die Anstellung (collationem seu provisionem et institutionem) erlangt habe, übertrage er *ihm*, dem Bewerber, jenes kirchliche Amt, damit er in Verbindung mit der Gemeinde, welche behaupte, dass sie *zusammen mit dem Pastor* das Präsentationsrecht besitze und ausgeübt habe, vor dem Offizial der Kölner Erzdiözese sein *Recht* suchen könne. Gleichzeitig gebe er dem Pastor von Zülpich, Wilhelm Theodor Stoltzen, den Auftrag, ihn nach Ablegung des vorschriftmässigen Eides und des Tridentinischen Glaubensbekenntnisses in den realen Besitz des Beneficiums einzuführen [4]).

Trotz dieser kräftigen Unterstützung durch den Erzbischof gelangte der neu ernannte Vikar nicht zum Ziele; er vermochte nicht aufzukommen gegen den Prämonstratenser Manderfeld, der sein Amt längst angetreten hatte und bei dem Pastor Cranenbach, seinem Ordensgenossen, ebenso wie bei dem Abt von Steinfeld, Schutz und Hülfe fand. Wie es scheint, machte der erzbischöfliche Kandidat keine weiteren ernstlichen Versuche, seinen Ansprüchen durch die Mitwirkung der Gemeinde zum Siege zu verhelfen.

Als der Vikar Manderfeld am 25. Januar 1692 gestorben war, [5]) wiederholte sich derselbe Vorgang wie im Jahre 1684. Der Priester der Kölner Diözese, Johannes Henck, der von der *Gemeinde* präsentiert wurde und von der kirchlichen Behörde die Bestätigung und Anerkennung erhielt, dass die Gemeinde das *gleiche Recht* mit dem Pastor habe, wurde von dem Generalvikar am 15. Februar mit der Vikarie investiert, nachdem er vor einer erzbischöflichen Kommission sich dem Cura-Examen zur Erlangung der Approbation mit Erfolg unterzogen hatte, und dann an den Dechanten des Dekanates Zülpich, Johannes Wingens, Pastor von Kirchheim, verwiesen, um sich durch ihn in die Vikarie einführen zu lassen [6]).

Aber trotz dieser Anordnungen des Generalvikars konnte er sich

---

(4) E.A.K. : L. A. Tolp. Müddersheim Nr. 2. Später richtete der Priester Stoltzen (o. D.) an den Erzbischof die Bitte, er möge den Abt von Steinfeld mit seinen unberechtigten Forderungen kurzerhand abweisen. E.A.K. : L.A. Tolp. Müddersheim Nr. 3.

(5) Annalen 9, S. 198 f.

(6) E.A.K. : 1692 Februar 15. Nr. 10.

ebensowenig durchsetzen wie der Priester Stoltzen im Jahre 1684, da der Abt Theodor unmittelbar nach dem Tode des Vikars Manderfeld (1692) in der Person des Kanonikus Franz Hoegen wiederum einen Nachfolger nach Müddersheim geschickt hatte, der von dem Bonner Archidiakon von Wartenberg die Investitur erhielt, obwohl der Kölner Generalvikar sie ihm verweigert hatte [7]).

Diese Weigerung hatte ihren Grund darin, dass der Abt Theodor einige Jahre vorher mit der kirchlichen Behörde wegen der Exemtion seines Ordens und wegen seiner persönlichen Stellung als praelatus nullius im Steinfelder Pfarrbezirk und als Archidiakon in Reifferscheid und Schleiden in eine überaus heftige Fehde geraten war, die zur Folge hatte, dass der Erzbischof Josef Clemens am 8. Juli 1690 das Dekret seines Vorgängers Maximilian Heinrich vom Jahre 1670 zurücknahm, demzufolge die Prämonstratenser auf Grund ihrer Ordensprivilegien inkorporierte und nichtinkorporierte Seelsorgestellen bekleiden konnten. Als der Bonner Archidiakon dessen ungeachtet den vom Abt präsentierten Vikar Hoegen investierte, beschwerte sich der Erzbischof mit dem Hinweis darauf, dass diese Investitur gegen den klaren Wortlaut seiner Verfügung vom Jahre 1690 erfolgt sei, aber der investierte Vikar blieb bis zu seinem Tode am 31. Januar 1701 im Besitz seines Benefiziums [8]).

Der Nachfolger des Abtes Theodor, Michael Kuell, der den Streit mit der erzbischöflichen Behörde aus der Welt geschaft hatte und in ein freundschaftliches Verhältnis zu ihr getreten war [9]), präsentierte am 3. Februar 1601 dem Generalvikar Johann Werner von Veyder den Kanonikus Jakob de L'eau [10]) als Nachfolger für den verstorbenen Vikar Hoegen und erlangte am 12. Februar ohne Schwierigkeiten für ihn die Investitur. Es gab allerdings

---

(7) Auf Antrag des Abtes Theodor hatte er am 13. Dezember 1684 vom Generalvikar die Approbation zum Beichthören für Weltleute und Chorfrauen erhalten mit Einschluss der Vollmacht, auch von den bischöflichen Reservaten loszusprechen, nachdem er vor seinem *Abt* die vorgeschriebene Prüfung und das Glaubensbekenntnis abgelegt hatte. E.A.K. : Prot. vic. 1684 Dezember 13 (steht als Nachtrag hinter dem 15. Dezember).

(8) *Annalen* 9, S. 209 f. *Zeitschrift der Savigny-Stiftung für Rechtsgeschichte*, herausgegeben vonE. Levy, E. Rabel, E. Heymann, U. Stutz, H. E. Feine. 48. Band. Kanonistische Abteilung 17. Weimar 1928, S. 401 ff. 475 ff. 500.

(9) Ebd. S. 498 ff.

(10) Dieser hatte schon am 29. November 1686 vom Generalvikar die Approbation zum Beichthören bekommen, freilich ohne die Vollmacht, von den Reservaten los zusprechen und ohne die Berechtigung, eine selbständige Pfarrseelsorge, die sog. cura principalis, zu übernehmen. Die Ausdehnung der Approbation auf die Reservatfälle wurde ihm am 22. Mai 1687 zuerkannt. E.A.K. Prot. vic. 1686 November 29; 1687 Mai 22.

in der Gemeinde noch einige unzufriedene Elemente, die den Verlust ihres Kompatronatsrechtes nicht verschmerzen konnten und ihrem Unwillen offen Ausdruck gaben, aber der bessere und gesundere Teil der Bevölkerung fand sich mit der vollendeten Tatsache der Investitur ab, ohne einen Gegenkandidaten aufzustellen. Indessen verzichtete der neue Vikar de L'eau aus Gesundheitsrüchtssien schon am 13. Sept. freiwillig auf sein Benefizium und starb zwei Tage später (15. September) im Kölner Norbertusseminar [11]).

An seine Stelle berief der Abt Michael den Kanonikus Adolf Kempis und liess ihn am 14. September 1701 durch den Kölner Generalvikar investieren. Kaum hatte derselbe sein Amt angetreten, als die Gemeinde wieder mit ihren alten Ansprüchen hervortrat, sich mit der Freifrau Anna Catharina von Hanxeler, der Herrin von Müddersheim, vebündete und den Priester N. Viltz zu ihrem Kandidaten erkor. Infolge dessen hielt der Abt es für geraten, den Vikar Kempis für geraume Zeit aus dem Streit herauszuziehen und durch den Kanonikus Wilhelm Vehlen vertreten zu lassen, aber am 29. Oktober 1703 rief er ihn in seine Vikarie zurück und gewährte ihm einen so kräftigen Schutz, dass derselbe bis zu seinem Tode am. 6. Juli 1713 sich in seinem Amte behauptete [12]), obwohl die Gegenpartei während der ganzen Zeit seiner Amtsdauer ihren Kandidaten stark unterstützte. Am Tage nach seinem Tode (7. Juli) enschied sogar der Kölner Offizial, dass der Priester Viltz im Besitze des Altares B.M.V. bleiben müsse und nicht belästigt werden dürfe; er verbot dem Archidiakon von Bonn, einem anderen die Investitur zu erteilen [13]).

Da bat der Pastor Mohr, um dem leidigen und langwierigen Streit ein Ende zu machen, die erzbischofliche Behörde um die Vollmacht, einen Schiedsrichter zu ernennen, der entscheiden sollte, wer das Präsentationsrecht zu der Vikarie besitze, und dessen Urteilspruch er sich unbedingt unterwerfen wolle. Nachdem er die erbetene Vollmacht erhalten hatte, kam am 19. September 1713 zwischen ihm und der Gemeinde ein Kompromiss zustande,

---

(11) EA.K. : Prot. vic. 1701 Februar 12. *Annalen* 9, S. 212 f.

(12) Am Tage vorher (5. Juli) war er sterbenskrank in einem Wagen von Müddersheim nach Köln in das Klarissenkloster ad s. angelos in der Schildergasse gebracht worden, in dem seine Tante mütterlicherseits Abtissin und von seinen drei geistlichen Schwestern eine noch am Leben war. In diesem Kloster wurde er von dom Präses des Norbertusseminars, Dr. Anno Schnorrenberg, zur letzten Ruhe bestattet. S. *Annalen* 9, S. 214.

(13) E.A.K. : Prot. vic. 1701 September 14. L.A. Tolp. Müddersheim Nr. 2 und 4. *Annalen* 11, S. 203. f.

der am 9. Oktober von der erzbischöflichen Behörde anerkannt und bestätigt wurde [14]).

Leider ist derselbe nicht erhalten, sodass wir über seinen Inhalt und den Ausgang des Streites nicht genau unterrichtet sind. Aber sicher ist dieser letztere nicht zu Ungunsten der Abtei Steinfeld verlaufen. Denn der Abt Michael schickte am 17. Oktober 1714 als Vikar und zugleich als Gehülfen desPastors, der bereits das 70. Lebensjahr überschritten hatte, den oben [15]) erwähnten Kanonikus Heinrich Freissem nach Müddersheim, der über den Tod des Pastors hinaus (6. Februar 1716) bis zum Feste der hl. Margaretha, 13. Juli, die Vikarie verwaltete und nach einem mehrmonatlichen Aufenthalte bei seinem Bruder in Erp als Novizenmeister und Prior in die Abtei Sayn übersiedelte, nachdem er noch am 25. Juni in Köln sich dem Examen pro cura principali unterzogen und die Erlaubnis erhalten hatte, die Vikarie in Müddersheim bis zur Anstellung eines neuen Pastors zu versehen [16]). Er war der *letzte* von den 5 bezw. 6 Prämonstratenservikaren — wenn der Stellvertreter Vehlen mitgerechnet wird —, die in Müddersheim die Seelsorge ausübten.

Mit dem inzwischen erfolgten Ubergang des Heckhofes in andere Hände hatte die Abtei Steinfeld das Patronatsrecht über die Pfarrei und die Vikarie Müddersheim verloren. Die Pfarrkirche, die infolge grosser Feuchtigkeit baufällig geworden war und nach dem Urteil der Architekten auch mit bedeutenden Kosten nicht wiederhergestellt werden konnte, wurde 1777 im Einverständnis mit der erzbischöflichen Behörde niedergelegt und an anderer Stelle, neben dem Schlosspark der Familie von Geyr zu Schweppenburg, wiederaufgebaut, während der alte Platz als Friedhof erhalten blieb und mit einem Kreuze und den 14 Stationen geschmückt wurde [17]).

Köln-Sülz. Theodor PAAS.

---

14) E.A.K. : Prot. vic. 1713 October 4 und 9.
(15) S. 8.
(16) E.A.K. : Prot. vic. 1716 Juni 25. *Annalen* 11, S. 212.
17) E.A.K. : Prot. vic. 1777 August 29. Nr. 139.

LE MONASTÈRE DE TUSSCHENBEEK

SUPPRESSION DU MONASTÈRE

1. *Préliminaires de la suppression.*

Le 30 mars arrivait à Tusschenbeek l'ordonnance de Joseph II exigeant « l'état des biens » de tous les couvents de contemplatives de Belgique.

Dès le 13 avril, la prieure expédia cette pièce mais, comme elle n'était pas rédigée selon les instructions du décret, le notaire Gysels d'Alost fut chargé officiellement de la refaire aux frais du couvent, qui devait mettre toutes ses archives à sa disposition. Le 29 avril, ce travail était terminé, et la prieure ainsi que le prévôt y apposèrent leurs signatures.

Ils déclaraient que le revenu total du monastère était de 7731 florins tandis que la dépense s'élevait à 6204 florins, si bien qu'il restait un excédent de 1527 florins. Ils faisaient cependant remarquer que de nombreuses réparations s'imposaient aux bâtiments claustraux, aux fermes et aux moulins, que plusieurs rentes étaient devenues caduques, que le vestiaire était d'une pauvreté voisinant la misère et que la suppression de toutes les « Kermesses », pour les sœurs comme pour le prévôt les mettait à couvert de tout reproche de prodigalité.

Cette nouvelle rédaction ne satisfit sans doute pas encore aux exigences bureaucratiques du gouvernement car un nouvel « état de biens » dût être signé de 18 avril 1782, et les conseillers fiscaux de Flandre attendirent jusqu'au 27 mai pour l'envoyer au pouvoir central.

Dans l'entretemps, le 28 novembre 1781, un nouveau placard ayant interdit tout rapport avec les supérieurs résidant à l'étranger, les moniales, pour échapper à une suppression immédiate, se placèrent sous l'obéissance de l'abbé de Floreffe, élu *Visiteur général*

de tous les monastères norbertins des deux sexes des Pays-Bas autrichiens [1]).

Cependant les sœurs ne perdirent pas confiance; elles rédigèrent deux suppliques, à l'adresse des gouverneurs généraux, qui furent remises les 19 et 24 juin. Le prélat de Grimberghen de son côté multipliait ses démarches chez le Chancelier, le conseiller de Reul du Conseil Privé, le confesseur des princes et Madame Bedinger qui devait gagner à sa cause le Secrétaire d'Etat et le Fiscal de Flandre.

On eut pendant quelques jours l'illusion du succès, car le 27 un ami, annonçant au prévôt que la supplique avait été remise au Conseiller Le Clerc, lui écrivait : « Je ne doute pas que ce Seigneur prenne égard favorable, lors de son rapport, aux bonnes raisons que ces Religieuses ont fait valoir dans leurs requêtes, et que le Conseil entier approuve la necessité de laisser subsister ce couvent ».

Cet optimisme ne vécut guäre. Le 17 mars 1783, un décret impérial supprima tous les monastères de Norbertines belges, à l'exception des maisons de Gemp et de Herenthals qui échappèrent en se transformant en communautés enseignantes.

Le 6 mai, le substitut fiscal de Flandre vint signifier à Tusschenbeek cet arrêt de mort, dresser la liste du personnel, mettre sous scellés les archives, la caisse, l'argenterie, les provisions, sauf ce qui était requis pour l'usage journalier de l'église et du couvent, jusqu'au jour de l'évacuation.

Il notifia aussi que les religieuses choristes pourraient, soit s'unir à d'autres communautés épargnées par les décrets, soit rentrer dans le monde où elles jouiraient d'une pension payée par le gouvernement; les converses seraient licenciées avec une pension annuelle de 200 florins, majorée de 30 florins pour celles qui avaint atteint l'âge de soixante ans. A toutes il était accordé un habillement « complet et décent » et une gratification de 100 florins, afin de se pourvoir du nécessaire jusqu'à l'échéance du premier trimestre de leur pension. Celles qui étaient pourvues de rentes viagères les garderaient, mais leurs pensions subiraient dans ce cas, une diminution proportionelle qui toutefois ne dépasserait jamais la moitié de la totalité de la pension. Le 16 mai elles devaient faire connaître leur décision.

(1) Barbier, *Histoire de l'Abbaye de Floreffe*, p. 440. Namur, 1880. — Dans la liste des monastères qui adhèrent au nouveau régime, Tusschenbeek devient sous la plume de Barbier : « Tulchembeck ».

Se retirer dans d'autres communautés ne souriait guère aux sœurs de Tusschenbeek, en on le comprend. La plupart étaient avancées en âge et s'habitueraient difficilement à la forme de vie nouvelle adoptée chez leurs consœurs de Gemp et Hérenthals devenues enseignantes; s'unir à des contemplatives d'un autre Ordre était plus difficile encore et d'ailleurs, la situation des quelques maisons qui étaient épargnées restait très précaire. « *Monasteria alia non eligant*, écrivait le doyen Aerts au cardinal, le 28 mai, *ne infra aliquot tempus iterum disturbentur* ».

La plupart se décidèrent à se retirer dans leurs familles; quatre avaient un frère prêtre, heureux de les accueillir dans son presbytère; la prieure prit en bail une maison à Alost pour s'y fixer avec deux sœurs converses, sans doute avec l'arrière-pensée de garder ainsi un noyau de communauté. Quant à la sous-prieure octogénaire elle n'eut plus à chercher un gîte : elle mourut un mois avant l'évacuation du couvent, qui eut lieu, le 18 juin 1783.

2. *Vente des biens. — Pensions des religieuses.*

Déjà avant le départ des sœurs, le 16 avril, la gérance des biens avait été confiée à une « Entremise » dont l'administrateur était un échevin d'Alost, François de Smet, chargé également des biens des Carmélites et des Guilelmites de cette ville. La liquidation commença au mois de juillet. Chevaux, bétail et ustensiles de labour furent vendus aux enchères pour 5695 florins, la pharmacie fut cédée à un apothicaire de Bruxelles pour 130 florins [1]; le 8 décembre, on pouvait lire dans la « Gazette van Gend » cette typique annonce : « Dat er op Donderdag den 11 december 1783 aan de Vyvers achter de kerke van Cherscamp openbaerlyk zal verkocht worden, met 25 ofte 50 in iederen koop, eene groote quantiteyt karpers van twaelf verscheyde Vyvers, gecompeteerd hebbende aan het klooster van de Norbertinen tot Tusschen Beke midsgaders eene quantiteyt Anternoës, Boelaert ende Grausnoecken, Baersen en anderen visch met comptant Geld ende op Conditien aldaer voor te lezen, zullende de Verkoopinge te negen uren voor middag ».

L'année suivante on vend le pavement de l'église, les boiseries, les cloches, les orgues, les ornements et le linge d'autel, exposés dans la chapelle des Carmélites d'Alost, au prix dérisoire de 400 florins.

(1) A.G.R. Caisse de Religion, No 50, mars-avril 1784.

En 1785 commence l'aliénation des immeubles. Deux moulins avec leurs dépendances ainsi qu'une terre adjacente à Bodeghem sond adjugés au troisième marché, le 7 octobre, à Félix de Smet de Erpe et à Corneille Baeyens de Cherscamp pour la somme de 12316 florins, 4 sols et 6 deniers.

Tandis que se poursuivent ces opérations, le comité de la Caisse de Religion avait décidé la démolition du monastère. Eloignés des grands centres et d'un accès difficile ces bâtiments ne pouvaient être affectés à un usage quelconque qui les eût fait épargner. Ils étaient en mauvais état et d'ailleurs on les avait déjà entamés pour en extraire des matériaux destinés à la construction du nouveau presbytère de Cherscamp. On n'en pouvait tirer d'autres ressources que le produit de la vente des pierres, poutrelles, ferrailles, etc... Cette vente eut lieu le 23 décembre 1785.

Les six premiers lots, comprenant les dépendances, écuries, remises, brasserie, trouvèrent assez facilement des acquéreurs : on offrit 81 florins pour les matériaux de la remise, 46 pour la bergerie, 90 pour les étables, 176 pour les granges, 84 pour l'écurie et 87 pour l'ancienne brasserie.

Les six derniers lots, comprenant l'église et le couvent tentèrent moins les acheteurs. Seul un Bruxellois, Guillaume Abbermans, présenta 1325 fl. Le total des offres n'était que 1639 fl., alors que l'estimation avait été de 2262 fl.

De Smet communiqua ces résultats à la Caisse de Religion qui agréa les offres pour les six premiers lots, mais exigea pour l'église et le couvent une majoration de 300 florins. Abbermans accepta et bientôt la pioche des démolisseurs s'attaqua à ces constructions séculaires.

Après peu de jours, l'enclos du couvent ne présenta plus que l'aspect d'un vaste chantier, où s'entassaient pêle-mêle planches, poutres, pierres et briques. Le 22 juillet, l'administrateur écrit qu'une bonne partie des matériaux, vendus aux paysans des environs, traine encore dans la basse-cour et empêche la mise en valeur de ce terrain. Il demande néanmoins un sursis, en faisant valoir la mauvaise saison et les difficultés du transport à cause de l'état pitoyable des routes. Ce ne fut le 15 septembre qu'on commença à livrer ce terrain à la culture après de laborieux préparatifs, car il fallait ouvrir le sol à deux mètres de profondeur pour enlever les fondations. Des ventes d'arbres et de bois en cette même année complétèrent l'œuvre de liquidation [2]).

(2) A.G.R. Caisse de Religion. — Lettres du 18 janvier et 18 juin 1786.

L'administrateur avait aussi à s'occuper de la location des fermes et des dîmes, des coupes de bois, des réparations à faire aux censes, de la nomination des fonctionnaires de la Seigneurie de Cherscamp [3]), ainsi que du payement des pensions accordées aux sœurs.

Dans l'accomplissement de cette dernière tâche, De Smet se révéla intègre et même dévoué aux religieuses. Dans plus d'un cas il leur obtint des secours extraordinaires quand la vieillesse et la maladie les éprouvaient.

En 1785 nous le voyons intervenir en faveur de la sœur Marie van Wesemael, retirée chez ses parents à Wichelen. Cette religieuse avait dû s'endetter à la suite d'une opération chirurgicale le médecin ayant réclamé 298 florins, alors que sa pension ne s'élevait qu'à 72 florins [4]). L'administrateur en envoyant à Bruxelles une demande de subside de la sœur avec les notes des chirurgiens, déclarait qu'il était équitable d'accorder les secours demandés. N'ayant obtenu que 68 florins, il insista charitablement, dans une nouvelle lettre datée du 11 mars, et reçut un supplément de 100 florins [5]). En faveur de la Dame Norberta, hébergée chez les sœurs noires d'Alost, il obtint également un secours de 100 florins à payer sur le fond de l'Entremise.

Celle-ci cependant n'était pas dans une position brillante. La situation économique du couvent à la veille de la suppression était lamentable. Il y avait à payer 21 pensions; les ventes avaient produit de maigres résultats; des terres restaient en friche et une bonne partie des recettes passait en gages à tout un petit monde de fonctionnaires. Ce ne fut que grâce à des emprunts à d'autres Entremises mieux fournies, que les religieuses reçurent régulièrement, jusqu'en 1789, la pension promise. Quand en cette année éclata la révolution brabançonne, elles eurent à souffrir du désarroi qui s'en suivit.. Une lettre de l'ex-chanoinesse Catherine Ringler apprend que, à partir d'avril 1790, les Etats de Brabant la renvoyèrent, pour toucher sa pension, aux Etats de Flandre qui, dès la deuxième échéance, signifièrent que l'état de la Caisse ne permettait plus de payer [7]).

(3) De volumineux dossiers de l'Entremise de Tusschenbeek se trouvent aux archives de l'évêché de Gand. Au sujet de leur présence dans ce dépôt, voir notre étude : *Les archives de l'Abbaye de Beaulieu à Peteghem* dans les *Annales du Cercle archéologique d'Audenarde*. T. 7, 1927, p. 168-246.

(4) A.G.R. Lettre du 19 janvier 1785.

(5) A.G.R. Caisse de Religion 160.

(6) A.G.R. Caisse de Religion 101.

(7) Lettre du 28 avril 1795. La sœur Thérèse de Coster, établie à Louvain, écrit

Les sœurs se sentirent néanmoins quelque peu dédommagées de ces ennuis par les espérances que le nouveau régime leur apportait.

3. *Essai de restauration.*

La jeune république des Etats de Belgique Unis s'était empressée de décreter la réparation des injustices du Gouvernement autrichien à l'égard de l'Eglise. Parmi ces mesures réparatrices figurait au premier rang la création de « *Jointes ecclésiastiques établies par les Evêques conjointement avec leurs Hautes-Puissances pour le rétablissement des couvents* » [1].

Le 19 février 1790, une requête, signée par onze religieuses de Tusschenbeek, sollicitait le rétablissement de leur communauté sur leurs biens amortis, près de l'église de Cherscamp ou en un autre endroit que les Etats voudraient leur assigner. Elles sollicitaient en même temps l'autorisation de lever les fonds nécessaires à la construction et la récupération de leurs titres et archives [2]. La *Jointe* n'eut guère le temps de répondre; dès le mois d'août 1790, les armées impériales envahissaient la Belgique et avant la fin de l'année nos provinces se retrouvaient sous la domination autrichienne.

Assagi par les événements qui avaient provoqué la révolution brabançonne, François II rompit résolument avec la politique tracassière de Joseph II. A la suite d'une requête qui fut adressée, le 30 juillet 1793, par les Etats de Flandre, il les autorisa, le 7 août suivant, à instituer, de commun accord avec les évêques de Gand et de Bruges une commission « composée de sept personnes dont 3 ecclésiastiques et les autres laïques, laquelle commission, de concert avec le nonce du S. Siège et avec les évêques diocésains respectivement, rétablira, au nom de Sa Majesté qui l'autorise spécialement à cet effet, ceux des dits couvents supprimés qui pour-

---

également, le 11 mai 1790, à De Smet qu'on a refusé de lui payer sa pension sous prétexte qu'elle doit être soldée par les administrations de la province où était établi le monastère. — Archives de l'évêché de Gand, C. 14, b.

(1) De Ram, *Synodicon Belgicum*. Malines, 1839, T. IV, p. 485, 534-546. — *Consultatio doctorum Lovaniensium pro monasteriorum redintegratione*. Mons, Moujot, 1790.

(2) Déjà en 1787, elles avaient adressé une requête à Monseigneur de Lobkowitz, évêque de Gand, pour qu'il intervint en leur faveur auprès de l'empereur, mais ces démarches étaient restées sans résultat. Parmi les documents envoyés à la *Jointe* se trouve une lettre de De Smet, du 13 juillet 1790, demandant l'autorisation de disposer d'un des locaux de Tusschenbeek pour servir de lieu de réunion aux Patriotes volontaires par ce que « il serait trop frayeux de se réunir dans un cabaret ».

ront facilement l'être ». Il était stipulé que les membres des anciennes communautés, désireuses de se reconstituer, devaient renoncer par écrit à tout recours direct ou indirect contre le trésor royal ou ses représentants, n'inquiéteraient pas les acquéreurs de leurs propriétés déjà aliénées et se contenteraient des biens de leur maison, tels qu'ils les trouvaient au moment d'en prendre possession [3]).

Quand parurent les dépêches impériales instituant ce comité, tous les bâtiments claustraux de Tusschenbeek, à l'exception de la prévôté et de la grande porte, étaient démolis, mais il restait une partie des biens qui représentaient un capital dont le revenu annuel s'élevait à 8000 florins, somme suffisante à l'entretien d'une communauté.

Les 16 survivantes de Tusschenbeek crurent pouvoir tenter l'épineuse entreprise de ressusciter leur monastère et l'abbé Maras de Grimberghen promit son soutien.

Les mois d'août et de septembre de 1793 furent utilisés pour rédiger une supplique adressée à la commission et pour la faire porter aux religieuses dispersées qui devaient la signer et donner un témoignage écrit de leur adhésion au projet [5]). Plusieurs de ces pièces sont conservées aux archives épiscopales de Malines et de Gand, et laissent voir le désir intense qu'avait la plupart de reprendre leur vie d'autrefois. La sœur Elisabeth de Laedt, écrit : « Ik wensche ten uytersten weder te keeren naer myn kloster en te voltrecken den roep die ick gedaen hebbe (*sic*) en aen God belooft hebbe ».

La sœur Angèle van Wesemael « verlangt als een visch naer het water om met haer medesusters in het clooster te kunnen vereenight worden » et le curé de Grimberghen témoigne que la sœur Constance Hendrickx, qui habite sa paroisse, « als eenen dorstigen hert tot de fonteynen der waeters meer en meer naar de herstellinge van haer clooster blyft verlangen. » Plusieurs ajoutent à leur demande de rétablissement, le vœu de pouvoir s'occuper à l'avenir

---

(3) De Ram, *op. cit.*, T. IV p. 750, 757. — *Listes chronologiques des édits et ordonnances des Pays-Bas autrichiens.* P. II, p. 347. Bruxelles, 1858. — Les réserves se trouvent stipulées dans la dépêche adressée le 7 août 1793 aux Etats de Flandre.

(4) A.G. VI 7 : Délégation donnée par le prélat au curé de Cherscamp et aux chanoinesses Vrebosch, Segers et Coppens pour l'administration des biens à récupérer.

(5) A.G. Extrait des comptes de 1794 : « Gegeven aen Frans Blancquaert om het request rond te senden naer alle de religieusen : voor syn verteir : gegaen naar Gend, Wetteren, Gyseghem, Lede, Brussel, Diest, Lier, Ruusbroeck, Grimbergen. Voor 5 1/2 dagen, 2 - 15 - 0 f. »

de l'éducation des enfants, afin de ne plus s'exposer à être supprimées comme « inutiles ».

Le 1 octobre, ces laborieux préparatifs étaient achevés et on envoya à la commission cette longue requête : « Aen de zeer Eerweerde Edele Heeren van de Commissie aengestelt ende g'authorizeert tot herstellinge van de afgeschafte cloosters in de provintie van Vlaanderen. Vertoonen reverentelyck d'ondergeteekende Religieusen van het afgeschaft clooster van Tusschenbeke, by de prochie van Lede, Lande van Aelst, de eenigste Canoniekersen van het Order van Praemonstreyt in Vlaenderen zynde, alsnog in leven ten getal van sesthien, dat zy ten jaere 1783 met het aldergrootste gevoelen hebben onderstaen d'afschaffinge van hun clooster : t'sedert welken tyde hun clooster en kerke door S. Majesteyts Commissarissen zyn verkogt en afgebroken, mitsgaders zynde alsnog verkogt verscheyde van hunne goederen als onder andere twee watermeulens en eenen windmeulen met de aenhangende huysen ende gronden; dat alzoo in weerwille van alle het gonne is de jaerlyksche revenuen van de nog over gebleven goederen teenemael bequaem zyn tot de gemakkelyke herstellinge ende onderhoud van hun clooster, de selve revenuen par année commune noch heden beloopende tot eene somme van acht duysent guldens s'jaers, salvo justo, alsoo UE.heeren omme genoegen blyken mag uyt den inventaris van goederen ende rekeningen van de tegenwoordigen ontfanger ende administrateur der geseyde goederen. François de Smet tot Aelst, soo ist, dat de ondergeteekende Religieusen hun keeren tot UE. Heeren de selve biddende believen gedient te wesen hun op het spoedigste te herstellen in het volle besit en onderhouwing van de al nog overgebleven goederen van hun afgeschaft clooster met alle de titels en documenten daer toe betrekkelyck omne stapsaen de noodige schikkingen te konnen maeken tot hun t'herstellen in een clooster ende gemeynte, doende ten dienen eynde ende niet anders, de ondergeteekende Reigieuzen mits desen jegenwoordigen hunnen afstand van alle verhael, direct of indirect op de Koninglyke schatkiste ofte op haere representanten, zoo wel uyt hoofde van het voorgaende bewind der goederen, als van de vervremdingen, die er konnen gedaen zyn ten voordeele van de Religiekasse ofte andersints, benevens hunne onderwerpinge van hun te zullen vergenoegen met de goederen van hunnen hyuse ofte clooster, zoo als de selve hun tegenwoordig bevinden, alles met agreatie ende consent gelyk van oudts in diergelyke by ons geplegen van den Eerweirdigsten Heere Prelaet der Abdye van Grimbergen

onsen Oversten ende *Vader-Abt* gelyk blykt met zyne hier mede onderteekeninge

Welk doende etc...

Nicolaus Josephus (Maras) abt van Grimbergen
Vader abt van Tusschenbeke, regter synodael in het bisdom van Mechelen

1. J. Marie Vrebosch
2. J. Segers
3. Carolina Coppens
4. Dorothea Willems
5. Constantia Hendrickx
6. Theresia de Coster
7. Catharina Verhaeren
8. Caecilia Ringler
9. Isabella de Groodt
10. Dit is + merkteeken van Anna van Langhenhove, verklaerende niet te konnen schryven. My present Fr. Vrebosch, pastor te Gyseghem.
11. Benedicta Canony
12. Elizabeth de Raedt.

« Cette requête ne présente pas une renonciation assez conforme à la dépêche de sa Majesté » écrit le chanoine Bernaert [6]) à l'archevêque de Malines, et un de ses collègues fait remarquer au prélat de Grimberghen qu'en demandant la récupération de leurs biens avant le rétablissement, les sœurs allaient à l'encontre de la méthode adoptée par la commission qui exigeait au péalable la reconstitution canonique de la communauté [7]).

Survint uns nouvelle difficulté. Sur l'instigation d'un chanoine d'Alost, le prévôt de Blaer, plusieurs religieuses exprimèrent le désir de voir rebâtir leur couvent, non pas à l'endroit primitif, mais à Alost, alléguant le canon 5 de la 25e session du Concile de Trente qui prescrivait « *quia monasteria sanctimonialium extra moenia urbis vel oppidi constituta malorum hominum praedae et aliis facinoribus sine ulla saepe custodia sunt exposita, curent episcopi et alii superiores, si ita videbitur expedire, ut sanctimoniales ex iis ad nova vel antiqua monasteria intra urbes vel oppida frequentia reducantur* ».

(6) Le Chanoine Bernaert, grand pénitencier de Gand, était membre de la commission pour le rétablissement des couvents.
(7) Archives de l'archevêché de Malines.

Le cardinal désapprouvait ces projets et le chanoine Bernaert se ralliait entièrement à ses vues « Il semble, lui écrit-il, à Malines, que l'intérêt de cette communauté est de se rétablir à Cherscamp, où l'église et la maison prévôtale pourraient servir à diminuer les frais des nouveaux bâtiments et le vœu de la pluralité n'y est pas contraire. Le père-abbé aussi désire la fixer là ».

Ce désaccord fit traîner l'affaire et ce ne fut que le 28 mars 1794 que la commission prononça son *Fiat* et permit d'abattre les arbres appartenant à l'Entremise pour entreprendre la réédification du monastère [8]).

Un plan fut dressé par les architectes Van Gelder de Bruxelles; on passa un contrat pour l'établissement d'un four à briques sur une des anciennes terres du couvent, au Hespenbosch, et le 25 avril le travail était entamé.

Le 8 mai, les religieuses reçurent un premier subside de 125 florins, suivi d'un secours plus important de 500 florins, le 27 du même mois, et puis d'un troisième de 600 florins.

La somme était assez considérable pour l'époque, mais qu'était-elle en regard des travaux à entreprendre ! Dès le 21 juin, le curé de Clerck se voit obligé de solliciter auprès de la commission de nouveaux subsides pour payer l'installation de la briqueterie. Le 29 juin, il reçut cette réponse décourageante du dévoué conseiller Papejans d'Eertbrugghe :

Mynheer,

Ick hebbe Ul; brief van 26 gecommuniceert : de Commissie vint sich in de onmogelykheyt van te doen de minste avance; ja sy vreest selfs dat sy door de verliesen die sy geduerig doet niet jegensaende de grootste spaersaemheyt misschiens niet genoeg sal hebben om face te maeken aen de betaelingen der pensioenen : dar doet ook te noteren dat er geene questie van erstellinge en is

---

(8) A. C. : La COMMISSION Etablie pour le Retablissement des couvents de la Flandre.

Monsieur,

Rapport fait de votre requête par laquelle vous demandez à pouvoir faire couper sur les biens du Couvent de Tusschenbeeke les arbres nécessaires pour rebatir le dit couvent; de même que de votre demande verbale a pouvoir faire scier les 32 arbres tendres déjà coupés, nous vous faisons la présente pour vous y autoriser.

Quant aux dépouilles des dits arbres et les salaires des ouvriers vous vous règlerez selon notre dépêche du 17e de ce mois. Nous sommes Monsieur vos affectionnés Serviteurs.

Par ordonance : J. V. J. Rasson
Secrétaire. A.G.R.
Gand le 28 mars 1794.

voor den oogenblik, ende dat er eens eene groote verandering mot komen alvoren wy daer op mogen peysen : soo dat 't beste in de tyts-omstandigheden sal syn van een arrangement te maeken met den steenbacker ende syn werk voor soo vel mogelyk in surseance te houden...

Onse politieke affairens syn altyt in eenen seer soberen staet ende den bringer deses kan ul. voorder onderrichten van onse situatie.

Ondertusschen blyve

Ul: ootmoedige.....

J. F. Papejans [8]).

Il ne faut pas être grand historien pour comprendre les dernières lignes de cette missive; trois jours avant qu'elle fut écrite, la bataille de Fleurus venait d'ouvrir la Belgique aux armées républicaines. Les dernières espérances des Norbertines sombraient...

Le peu qui restait de leur couvent, la porte d'entrée et la prévôté, fut démoli peu de temps après, et à présent le vaste enclos d'autrefois, enclavé entre les deux ruisseaux « *inter torrentes* » n'offre plus que l'aspect d'un pré ordinaire. La bêche qui remue ces terres rencontre à tout instant des ossements, des pierres ou de menus objets de tout genre; il y a quelques années, on découvrit de vastes caves qui furent de rechef couvertes de terre. On y trouva aussi dans les derniers temps deux anneaux, l'un d'or, l'autre d'argent et orné d'une image de la sainte Vierge, qui furent aussitôt vendus. C'est à ces pauvres et rares reliques que Tusschenbeeck doit sa survivance dans la mémoire des habitants de Cherscamp. Ceux-ci cependant sont peu nombreux, et de génération en génération le souvenir du monastère va en s'affaiblissant au point d'être menacé d'une disparition totale. Cette triste perspective nous a d'autant plus engagé à entreprendre ce travail destiné à faire revivre un passé long, agité, souvent triste et sans relief, mais malgré tout fécond en leçons pour ceux qui se souviennent d'une Providence disposant de tout avec sagesse et suavité.

M. DE MEULEMEESTER, C. SS. R.

---

8 A.G.

ADLIGE PRAEMONSTRATENSERSTIFTE IN WESTFALEN UND AM NIEDERRHEIN

2. TEIL.

B. ALPHABETISCHE REIHENFOLGE DER KANONIKER. *

In dieser Liste werden die Kanoniker der Prämonstratenserstifte Kappenberg, Varlar, Klarholz, Hamborn und Scheda, nach Geschlechtern geordnet, in alphabetischer Reihenfolge aufgeführt. Gleichzeitig werden die Nachrichten, die sich über die einzelnen Stiftsherren feststellen liessen, in aller Kürze wiedergegeben; sie können für eine spätere Genealogie, namentlich des westfälischen Adels unter Umständen von grossem Nutzen sein.

ABKUERZUNGEN : *a. d. H. = aus dem Hause; b. = bei; bezw. = beziehungsweise; Br. = Bruder; Dech. = Dechant; gen. = genannt; Geschl. = Geschlecht; (auch in Zusammensetzungen); gleichn. = gleichnamig; Hamb. = Hamborn; holländ. = holländisch; Kan. = Kanoniker; Kapp. = Kappenberg; Klarh. = Klarholz; Kr. = Kreis; Ldkr. = Landkreis; M. = Mutter; märk. = märkisch; münsterl. = münsterländer; namengeb. = namengebend; niederrhein. = niederrheinisch; o. Vorn. = ohne Vornamen; Pf. = Pfarrer; Reg.-Bez. = Regierungsbezirk; s. = sein S. = Sohn; Schl. = Schloss; Schw. = Schwester; u. = und; V. = Vater; Varl. = Varlar; westfäl. = westfälisch.*

AHLEN : mehrere westfäl. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort ist die Stadt Ahlen, Kr. Beckum.
o. Vorn., S. des Ritters Eilhard, 1237 Kan. in Klarh.
Arnold, 1249 — 1291 Kan. in Kapp.
Dietrich, 1310-1321 Propst von Kapp.

AHR : rheinisches Grafengeschl. mit Stammburg b. Altenahr, Kr.

* Es ist mir Bedürfnis, an dieser Stelle allen zu danken, die das Zustandekommen dieser Untersuchung gefördert haben. An ester Stelle Herrn Geheimrat Prof. Dr. Aloys SCHULTE, der mich auf das Thema aufmerksam machte und die Arbeit in liebenswürdigster Weise stets mit seinem Rat gefördert hat. Sodann den beteiligten Archiv- und Bibliotheksverwaltungen, die mir ihre Schätse zur Verfügung gestellt haben. Ganz besonders danke ich Herrn Dr. Friedrich VON KLOCKE in Münster i. W., dessen grosse Sachkenntnis, mir in vielen genealogischen Fragen unschätzbare Dienste geleistet hat.

Ahrweiler.
Hermann, S. Lothars v. A. u. der Hildegund v. Meer, 1171-1210 Abt von Kapp.

ALDENBRÜCK gen. Velbrück : rheinisches, vom Velbrücker Hof. b. Norf, Ldkr. Neuss stammendes Rittergeschl., das auch in Westfalen begütert war.
Jobst Kaspar, 1661-1667 Kan. in Scheda; Pf. in Hemmerde; 1667-1690 Propst von Scheda.
Ludwig Friedrich, Br. des Vorigen, 1695-1709 Prior in Scheda.

ALTENA : mehrere verschiedene Geschl.; die folgenden aus dem märk. Rittergeschl., das sich nach dem Schl. A. nannte und 3 Blätter im Wappen führte.
Engelbert, 1376-1427 Kan. in Kapp., Pf. in Kurl.
Hermann, 1430 Kan. in Scheda.

ALTENBOCKUM : märk. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Bochum.
Dietrich, 1520-1522 Kan. in Scheda, Pf. in Mengede.

AMELUNXEN : westfäl. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Höxter.
Matthias, S. des Karl Heinrich v. A., der durch Heirat Haus Rorup b. Coesfeld erworben hatte, 1786-1801 Kan. in Varl.

APLERBECK : märk. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Dortmund.
Johann, 1375-1398 Kan. in Kapp.; Prior in Wesel; Rektor in Körde.

ASCHEBERG : münsterl. Rittergeschl.; namegeb. Herkunftsort A., Kr. Lüdinghausen.
Gottfried Bernhard Heinrich, a. d. H. Botzlar, 1711-1713 Propst von Kapp.
Johann Bernhard, 1704 Kan. in Scheda.
Johann Philipp, 1613-1624 Kan., dann Prior in Kapp.
Wilhelm, 1368 Kan. in Kapp.

BACKUM : aus dem Vest Recklinghausen stammendes niederrh.-westfäl. Rittergeschl.

Christoph Friedrich, 1672 Kan. in Hamb.

BAACK : münsterl. Rittergeschl., auf dem Grevinghof b. Beelen, Kr. Warendorf ansässig.
Konrad, 1344 Kan. in Varl.
Hermann, S. des Series, 1464-1487 Kan. u. Kellner, 1487-1509 Propst von Klarh.

BALDERICH : bergisches Rittergeschl. mit Stammhaus b. Opladen, Kr. Solingen.
Heinrich, 1439-1461 Supprior bezw. Prior in Hamb.

BARDEWISCH : Rittergeschl. des Stiftes Osnabrück.
Rotger, 1557 Prior in Klarh.

BARNSFELD : münsterl. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Ramsdorf, Kr. Borken.
Konrad, 1315-1338 Kan. in Varl.
Rudolf, 1521-1551 Prior in Kapp.; Rektor in Körde.
Simon, 1336-1345 Kan. in Varl., Pf. an St. Jakobi in Coesfeld.

BECKUM : Ratsgeschlecht in Oelde; namengeb. Herkunftsort ist die Stadt Beckum.
Johann, 1444-1454 Kan. in Klarh.
Johann, 1458 Prior in Hamb.

BECLO : münsterl. Rittergeschl.
Gottschalk, 1336 Kan. in Kapp.

BELLINGHAUSEN : bergisches Rittergeschl., das seinen Namen wahrscheinlich von dem gleichn. Hof b. Oberpleis, Siegkreis hatte und auf Burg Altenbernsau b. Overrath, Kr. Mülheim (Rhein) und Burg Sulze b. Siegburg sass.
Bertram Bernhard, 1665-1675 Kan. in Kapp.; die ihm angebotene Hamb. Abtswürde lehnte er ab.

BELLINGHOVEN : niederrhein. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Rees.
Heinrich, 1458-1488 Kellner bezw. Prior in Hamb.

BEMMEL : Stadtadelsgeschl. in Löwen.

G. B., 1723 Senior in Hamb.
Gottfried Franz, 1705-1724 Kan., 1724-1726 Abt von Hamb.

BENTINCK : geldrisches Rittergeschl. mit Stammhaus zwischen Deventer u. Zütphen; die folgenden sind a. d. H. Langewiesche.
Alexander, 1711-1725 Kan. in Klarh.
Friedrich, 1778-1781 Kellner in Kapp.
G. H., 1707 Kan. in Scheda.
Wilhelm Heinrich, 1705-1724 Abt von Hamb.

BERDING : märk. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort wohl der Hof B. b. Werl.
Hunold, S. Hunolds, 1322-1336 Kan. in Kapp.

V. D. BERGE (de Monte) : viele Geschlechter dieses Namens; vielleicht sind es Mitglieder des märk. Rittergeschl., das b. Rhynern, Ldkr. Hamm ansässig war, oder der Patriziergeschl. in Dortmund u. Soest.
Andreas, 1463-1464 Kan. in Klarh.
Heinrich, 1337-1350 Kan., 1350-1388 Abt von Hamb. — Stephan, s. V., Dietrich, s. Br.

BERNIGHAUSEN : Rittergeschl. des Sauerlandes; namengeb. Herkunftsort ist Beringhausen, Kr. Meschede.
Dietrich, um 1600 Kan. in Klarh.

V. D. BERSWORDT : Dortmunder Stadtadelsgeschl.
Kaspar Gerhard, a. d. H. Scheidingen, 1779-1785 Kan., 1785-1796 Propst von Kapp.

BEVERFÖRDE : aus der holländ. Provinz Overyssel stammendes, besonders im Stift Münster u. in der Grafschaft Mark begütertes Rittergeschl.
Klemens August, a. d. H. Hemesborg, 1778-1781 Kan. in Varl.
Johann Heidenreich, 1700-1733 Kan. in Varl.; Dech. an St. Lamberti in Coesfeld.
Walter, 1643-1665 Kan., 1665-1666 Propst von Varl.

BEVERN : münsterl. Rittergeschl. mit dem gleichn. Stammhaus b. Münster.
Rotger, 1448-1458 Prior in Varl.; Pf. Jakobi in Coesfeld.

BEYER : Freiherren aus Herzogenbusch.
Karl Adalbert, 1782-1790 Kan; 1790-1806 letzter Abt von Hamb.; starb 1842 als Weihbischof von Köln.
Viktor Franz Joseph, Zwillingsbr. des Vorigen, 1782-1806 Kan. in Hamb.

BICKINCHUSEN : märk. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort wahrscheinlich Beckinghausen, Ldkr. Dortmund.
Heinrich, 1247 Kan. in Kapp.

BISCHOF : Kölner Patriziergeschl.
Gerhard, 1442-1446 Kan. in Kapp.; Pf. in Methler.

BISSENDORP : Rittergeschl. des Stiftes Osnabrück; namengeb. Herkunftsort B. b. Osnabrück.
Dietrich, 1325 Kellner in Klarh.

BITTER : märk. Rittergeschl.; auch Burgmänner zu Kamen.
Goswin, 1365-1381 Kan. in Kapp.; Rektor in Körde.

BLANKE : Burgmannsgeschl. zu Iburg.
Nikolaus, 1346-1347 Kämmerer in Klarh.

BLOME : mehrere westfäl. Geschl.; wahrscheinlich stammen die folgenden von den Burgmännern zu Coesfeld u. Dülmen.
Albert, 1356 Kan. in Varl.; Pf. an St. Jakobi in Coesfeld.
Bernard, 1369-1382 Kan. in Varl.; Pf. in Rhede.
Heinrich, 1359 Kan. in Varl.; Pf. in Lette.

BOCHOLTZ : niederrhein. Rittergeschl. mit Stammhaus Bocholt b. Lobberich, Kr. Kempen.
Heinrich Kasimir, 1705-1742 Kan. bezw. Senior in Hamb.; Prior in Füssenich.

BOCK : Werler Erbsälzergeschlecht.
Dietrich Hermann, 1681-1700 Prior bezw. Senior in Klarh.

BOCKENFÖRDE : gen. Schüngel : münsterl. Rittergeschl. mit Stammhaus bei Oelde, Kr. Beckum.
Degenhard, 1486 Kan. in Scheda u. Pf. in Werdohl.

Boegge : münsterl. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Boenen, Ldkr. Hamm.
Everhard, 1398-1419 Kan. in Kapp. u. Pf. in Kamen.

Boemer : aus Holland. stammendes, zu Stockum u. Cöbbing ansässiges Adelsgeschl.
Jakob, 1617 Kan. in Varl.

Boenen : märk. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort B., Ldkr. Hamm. Ursprünglich hiess das Geschl. v. Kettinghausen.
Arnold, 1384-1407 Kan. in Kapp,; Prior in Wesel; 1407-1417 Propst von Kapp.
Lubbert, 1393 Kan. in Kapp.
Ludolf, 1484-1492 Propst von Kapp.

v. d. Bongart : rhein. Rittergeschl., das seit 1336 die Erbkämmererwürde des Herzogtums Jülich innehatte.
Elbert, 1432-1484 Kan; 1484-1487 Abt von Hamb.

Bönkhausen : Ministeriale der Kölner Kirche; B. b. Stockum, Kr. Arnsberg.
Radolf, 1147 Kan. in Scheda; dem Stift schenkt er beim Eintritt mit Zustimmung des Kölner Erzbischofs den Hof B.

Bönninghausen : Geschl. mit gleichn. Stammhaus b. Heeren, Ldkr. Hamm. Ob es zur Ritterschaft zählte, ist ungewiss.
Friedrich Christian, a. d. H. Heringhof; 1757-1769 Kan. u. Kellner, 1769-1788 Propst von Scheda.

Borghost : Burgmänner zu Horstmar; namengeb. Herkunftsort B., Kr. Steinfurt.
Thidelo, 1348 Kan. in Klarh.

Borkenfeld : bürgerlicher Herkunft.
Hermann, 1649 Kan. in Varl.

Böselager : Ursprünglich stift — magdeburgisches Geschl., seit Mitte des 16. Jahrh. im Jeverland, von dort um 1600 ins Osnabrücksche gezogen, wo es der Ritterschaft angehörte.
B., 1722-1758 Kellner bezw. Prior in Varl.
Prosper Johann, S. Joachims, 1675-1697 Kellner in Varl.

Bottermann : Ratsgeschlecht in Wesel.
Heinrich, 1432-1488 Kellner bezw. Prior in Hamb.

v. d. Bottlenberg gen. Schirp : bergisches Rittergeschl. mit Stammhaus b. Opladen, Kr. Solingen.
Max Wolfgang, 1757-1786 Kan. in Hamb.

Boumann : bürgerlicher Herkunft.
Sebastian, 1658-1667 Kellner in Klarh.

Brabant : Ratsgeschl. in Wesel.
Gerhard, 1367-1375 Propst von Varl.

Brabeck : Rittergeschl. im Vest Recklinghausen.
Berthold, 1393-1417 Prior, 1417-1424 Abt von Hamb.
Dietrich, 1402-1415 Kan. in Kapp.; Propst in Bedbur.

Brackel : Rittergeschl. des Stiftes Paderborn; namengeb. Herkunftsort Bracheln b. Geilenkirchen.
Philip Wilhelm, 1726-1743 Kellner in Hamb.
Sigismund, 1803 Kan. in Klarh.

Brambach : bergisches Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Overath, Kr. Mülheim (Rhein).
Wilhelm, 1607 Kan. in Scheda.

Bramsche : Rittergeschl. des Stiftes Osnabrück; namegeb. Herkunftsort B., Kr. Bersenbrück.
Johann, 1508 Senior in Klarh.

Breidenbach : bergisches Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Lindlar, Kr. Wipperfürth.
Johann Wimar, 1654-1672 Kan., 1672-1694 Abt von Hamb.

Brenken : Rittergeschl. des Stiftes Paderborn; Stammhaus ist die Niederburg b. Brenken, Kr. Büren.
Hartmann, 1549-1550 Kan. in Kapp. u. Pf. in Methler.
Johann, 1521-1549 Kan. in Kapp.; Rektor in Körde; Propst in Kappel. — Beider Br. ist Jost.

Brevert : bürgerlicher Herkunft.

Gerhard, 1485 Küster in Hamb.

Brinke : Rittergeschl. der Grafschaft Ravensberg mit gleichn. Sammhaus Brincke b. Borgholzhausen, Kr. Halle.
Siegfried, 1300 Kan. in Klarh.

Brinking : münsterl. Rittergeschl.
Gerhard, 1316-1339 Propst von Varl.

v. d. Brocke : nrsprünglicher Name dieses sauerländischen Rittergeschl. war v. Hundem nach dem ersten Sitze in Kirchhundem; seitdem das Geschlecht auf Schl. Bruch b. Oberhundem, Kr. Olpe sass, nannte es sich v. d. Brocke.
Adolf, 1469 Kan. in Scheda.

Brocmann : Ratsgeschlecht in Münster.
Gerhard, 1340 Kan. in Klarh.

Bronkhorst : Dynastengeschl. in der Gegend von Zütphen (Holland).
Wilhelm, 1670-1705 Kan. in Hamb.

Bruch : märk. Rittergeschl. mit Stammhaus Schl. Bruch b. Hattingen a. d. Ruhr.
Theodor Günther, 1658-1680 Prior in Kapp.; Dech in Ahlen.

Brüggeney : märk. Rittergeschl. mit Stammhaus b. Stiepel, Kr. Hattingen.
Alhard, 1369 Kan. in Scheda.
Everhard, in artibus licentiatus et baccalaureus in sacra theologia, 1356 Kan. in Kapp. Während des Studiums will er, der noch die Magisterwürde zu erwerben gedenkt, das Stift Kapp. finanziell nicht in Anspruch nehmen, ebenfalls nicht anlässlich seiner Promotion. — Friedrich Dukem, s. Br., Gottfried v. Hövel, s. Vetter.

Buck : münsterl. Rittergeschl.
Johannes, 1469 Kan. in Scheda.
Siegfried, 1284-1307 Kan. in Klarh.; Pf. in Lette.

Budberg : märk. Rittergeschl. mit Stammhaus b. Werl.

Wilhelm Ludolf, 1622-1665 Propst von Varl.

Büllingen : Kölner Beamtenfamilie, die 1742 in den Adelsstand erhoben wurde.
Joseph, vom Hause Rath b. Kempen stammend, 1797-1803 Kan. in Hamb.

Büren : mehrere westfäl. Geschl., die folgenden aus dem ursprünglich dynastischen Geschl.; namengeb. Herkunftsort B.
Hermann, 1552-1563 Kan. in Kapp.; Pf. in Werne. — Balthasar, Kantor, Melchior, Kan. am alten Dom in Münster, Jost, Gebrüder zum Davensberg, s. Vettern.
Philipp, 1510 Kan. in Kapp. u. Pf. in Werne.

Bürse : münsterl. Rittergeschl., auf Holtwick, Kr. Coesfeld ansässig.
Everhard, 1430 Kan. in Scheda.
Friedrich, 1275 Propst von Varl.
Friedrich, 1472-1484 Propst von Varl.
Hermann, 1424-1428 Kellner in Varl.
Johannes, Decretorum Doctor, 1484-1525 Propst von Varl.

Bylandt : niederhein. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Schenkenschanz, Kr. Cleve.
Bertram Adrian, 1657-1677 Kellner bezw. Prior in Hamb.

Calenberg : Rittergeschl. des Stiftes Paderborn mit gleichn. Stammburg b. Warburg.
Kaspar Wilhelm, 1700-1723 Prior in Varl.

Calle : märk. Rittergeschl. mit Stammhaus b. Iserlohn.
Adolf, 1358-1383 Kan. u. Kellner in Kapp. Er wurde auf die erste Bitte des Bischofs von Münster aufgenommen. — Heidenreich, Knappe, s. Br.
Adolf, 1360-1369 Propst von Scheda.
Heidenreich, 1409 Infirmarius in Kapp.

Kamen : Ratsgeschl. in Hamm; namengeb. Herkunftsort K., Ldkr. Hamm.
Everhard, 1370 Kan. in Kapp.

Campen : Rittergeschl. des Stiftes Minden.
Heinrich, 1444-1447 Kan. in Klarh.

Camphus : münsterl. Rittergeschl., das auf dem Brink b. Coesfeld ansässig war.
Johann, S. Konrads, 1575-1576 Kan. in Klarh.

Campius : bürgerlicher Herkunft.
Simon, 1642 Provisor in Scheda, wo er zu den von Knechtsteden kommenden Reformern gehörte.

Cantor : westfäl. Rittergeschl.
Johann, 1294 Kan. in Scheda.

v. d. Capellen : niederrhein.-westfäl. Rittergeschl.
Dietrich, a. d. H. Wohnung, 1563-1582 Prior in Hamb.
Heinrich, 1516 Kan. in Hamb.
Heinrich, a. d. H. Förde, 1571-1591 Kan. bezw. Prior in Varl. Pf. in Rhede; 1591-1606 Propst von Varl.
Johannes, 1383 Kan. in Hamb.
Werner, a. d. H. Esselt u. Bruchhausen, 1613-1670 Kan. bezw. Prior u. Kellner in Kapp.; Rektor in Körde; Pf. in Wickede.

Kappenberg : Grafengeschl., das mit den Gründern von Kapp. u. Varl. ausstarb.
Gottfried, 1122-1127 Kan. in Kapp., das er mit s. Br. Otto gegründet hat.
Otto, 1122-1126 erster Propst von Varl., dann Kan. in Kapp., 1156-1171 Propst daselbst.

Karthausen : märk. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Halver, Kr. Altena.
Kaspar, 1599-1638 Kellner in Scheda; Pf. in Mengede.

Cels : Ratsgeschlecht in Wesel.
Gerhard, 1582 Kan. in Hamb.

Kemmerlinck : bürgerlicher Herkunft.
Melchior, 1641-1642 Kan. in Scheda, Pf. in Mengede. Er gehörte zu den von Knechtsteden gekommenen Reformern.

KEMNADE (de Kaminata); märk. Rittergeschl. mit Stammhaus b. Stiepel, Kr. Hattingen.
Hermann, 1300 Kan. in Scheda, Pf. in Hemmerde.
Wilhelm, 1292 Subdiakon, Kan. in Scheda.

KEMNADE : münsterl. Rittergeschl., in Coesfeld ansässig; wohl vom Hause Darup, früher K. genannt, herstammend.
Konrad, 1349 Prior in Varl.

KEPPEL : münsterl. Rittergeschl.
Dietrich, 1492-1511 Propst von Kapp.
Walter, 1494-1500. Kan. in Kapp. u. Pf. an der alten Kirche zu Ahlen.

KERCKERINCK : Erbmännergeschl. zu Münster.
Bernhard, 1658-1666 Kan., 1666-1694 Propst von Klarh.
Burchard, 1380 Kan. in Varl.
Heinrich, 1624 Prior in Scheda.

V. D. KERKHOF : münsterl. Rittergeschl.
Bernhard, 1315 Prior in Varl.

KETTELER : Rittergeschl. des Sauerlandes; ursprünglich von Hüsten genannt. Stammhaus ist die Kettelburg b. Hüsten, Kr. Arnsberg.
Egon Klemens, 1782-1788 Kan. in Scheda; vorher war er Kan. an St. Patroklus in Soest.
Hermann, 1536-1546 Küster in Kapp.; Pf. an der alten Kirche in Ahlen; 1546-1556 Propst von Kapp.
Johannes, 1504-1521 Kan. in Kapp.; Pf. in Methler; Propst in Kappel; 1521-1536 Propst von Kapp.; 1538 gestorben.
Johann Engelbert, 1706-1713 Prior in Kapp.; Dech. in Werne; 1713-1739 Propst von Kapp.
Matthias Philipp, 1697-1723 Kellner in Varl.

KETTELER-HARKOTTEN : Zweig des Geschl., auf Haus H. b. Füchtorf, Kr. Warendorf ansässig.
Alexander Johannes Hermann, 1686-1695 Propst von Kapp.
Ferdinand Mauritz Goswin, 1739-1784 Propst von Kapp.

KEYE : von Ursprung Soester Patrizier des Stammes v. Medebecke, seit ca. 1350 Medebecke gen. Keige, auch Keige, Keye allein;

dann Werler Burgmannen, zuletzt auf Haus Borg b. Werl angesessen.
Wilhelm, 1649 Kan. in Scheda.

Chalon gen. Tribbe : Rittergeschl. der Grafschaft Ravensberg.
Hermann Friedrich, 1668 Kan. in Kapp.

Chiari : österreichiches Geschl.; namengeb. Herkunftsort ist wohl die Stadt Ch. in der italienischen Provinz Brescia. Ungewiss, ob damals schon adelig.
Wilhelm, 1803 Kan. in Klarh.

Kleinsorgen zu Schafhausen : ursprünglich bürgerliches Geschl. aus Lemgo, dann in Werl, das 1710 in den Adelsstand, 1792 in den Reichsfreiherrnstand erhoben wurde.
Ferdinand Elias, 1785-1796 Kan. u. Bursarius, 1796-1803 letzter Propst von Kapp.
Joseph Ernst, 1784-1785 Novize in Kapp.

Clevorn : Erbmännergeschl. zu Münster.
Gottfried, 1417-1426 Propst von Klarh.

Klocke : Coesfelder Stadtgeschl.
Casyn (Crachtius), 1536-1571 Kan. bezw. Prior in Varl.; Vikar an St. Lamberti in Coesfeld.

Cloedt : märk. Rittergeschl.
Lubbert, 1304 Kan. in Kapp.

Clooster : in der holländ. Provinz Drenthe ansässiges Rittergeschl.; auch in Westfalen begütert.
Hermann, 1552-1564 Kan. in Varl.; Vikar, dann Prior der Burgkirche in Deventer.

Knippinck : märk. Rittergeschl.
Franz, 1548 Kan. in Klarh., von Rhedaischen Söldnern erhängt.
Franz, 1563-1573 Prior in Scheda.

Coesfeld : Dynast.
Heinrich, Neffe der Grafen Gottfried u. Otto v. Kapp., 1122-1126 Kan., 1126-1129 Propst von Varl.

COESFELD : münsterl. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort ist die Stadt Coesfeld.
Gottfried, 1344-1367 Kan. bezw. Prior in Varl.
Johann, 1508 Prior in Klarh.

KÖLN (de Colonia) : Soester Patriziergeschl.; namengeb. Herkunftsort ist wohl Köln.
Johannes, 1271-1294 Kan. in Kapp.; Pf. an der Pfarrkirche zu Mark.

KÖNIGSBERG : Zweig der Grafen von Dortmund, Reichsministerialen.
Hermann, S. Konrads, 1392-1445 Kan. in Kapp.; Prior in Wesel; 1445-1455 Propst von Kapp.

KORFF : münsterl. Rittergeschl., auf Haus Harkotten b. Füchtorf, Kr. Warendorf ansässig.
Jobst Theodor, 1713 Kan. in Kapp. u. Dech. in Werne.
Johann Ludwig, 1677-1694 Kan. bezw. Senior in Varl.

DE KORTE : münsterl. Rittergeschl. in der Gegend von Coesfeld.
Engelbert, 1574-1603 Kan. u. Kämmerer in Klarh.; Pf. in Beelen; 1603-1606 Propst von Klarh.
Vastard, 1571-1582 Prior in Varl.; Pf. in Lette.

COEVERDEN : Rittergeschl, des Stiftes Utrecht; namengeb. Herkunftsort ist die Stadt C. in der holländ. Provinz Drenthe.
Johann, 1552 Kan. in Varl. u. Pf. in Goer.

KRAMPE : münsterl. Rittergeschl.; Stammgeschl. der Herren, Freiherren u. Grafen v. Loe.
Heinrich, 1303 Kan. in Klarh.
Johannes, 1283-1303 Kellner in Kapp.
Johannes, 1443-1483 Kan. in Klarh.; Pf. in Beelen.

KROENEN : bürgerlicher Herkunft.
Konstantin, Br. Dietrichs, 1392-1414 Abt von Hamb.

KÜCKELSHEIM : münsterl. Rittergeschl. mit Stammhaus b. Kökelsum, Kr. Lüdinghausen.
Arnold Heinrich, 1687-1734 Prior in Klarh.
Engelbert, 1694-1750 Propst von Klarh.
Johann, 1552 Kan. in Varl. u. Prior der Burgkirche in Deventer.
Lambert, 1389 Kan. in Varl. u. Pf. in Rhede.

CULE : münsterl. Rittergeschl.

Heinrich, 1387 Kan. in Kapp. u. Inhaber der Kapelle in Kamen.
Johannes, 1286-1301 Kan. in Kapp.; Kaplan an der Pfarrkirche in Mark; 1301-1307 Propst von Kapp.

Culen : westfäl. Rittergeschl.
Herbort, S. Herborts, 1377-1438 Kan. bezw. Prior in Kapp.

Küling : s. Lethmate.

Dael : märk. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus, Ldkr. Hagen.
Heinrich, 1705-1724 Prior, 1724-1742 Abt von Hamb.
Leopold, 1773-1789 Kan., 1789-1803 letzter Propst von Scheda.
P., 1788-1803 Kan. in Scheda.

Danne : Ratsgeschlecht in Hamm.
Albert, 1283 Kan. in Kapp.

v. d. Decken : niedersächsisches Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Geversdorf, Kr. Neuhaus, Reg.-Bez. Stade; der folgende stammt aus der Linie zu Himmelreich b. Friedewalde, Kr. Minden.
Friedrich W., 1772-1784 Kan. in Kapp.

Deithard (Dehardi) : Stadtadel in Hamm.
Nikolaus, 1552 Kämmerer in Varl.

Delwig : märk. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Kirchderne, Ldkr. Dortmund.
Adolf, a. d. H. Nienborg, Kr. Ahaus, 1798-1802 Thesaurar in Kapp.
Karl Philipp, a. d. H. Nienborg, Kr. Ahaus, 1792-1801 Kan. in Varl.
Hermann Rudolf Wilhelm, 1721-1738 Senior in Hamb.

Diepenbrock : münsterl. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Borken.
Heinrich, 1530-1552 Prior in Varl.; Pf. an St. Jakobi in Coesfeld; 1552-1566 Propst von Varl.
Lubbert, 1447-1455 Küster, 1455-1469 Propst, Kellner u. Konventsmeister von Kapp.; 1469-1478 Prior in Wesel.
Rudolf, 1613-1615 Kan. in Varl.

Dillen : bürgerlicher Herkunft.
Johann, 1637-1642 Abt von Scheda, wo er zu den von Knechtsteden gekommenen Reformern gehörte.

Dinslaken : niederrhein. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort ist die Stadt Dinslaken.
Goswin, 1424-1425 Kan. in Scheda u. Pf. in Mengede.
Heinrich, 1355 Kan. in Varl.

Dissen : Rittergeschl. des Stiftes Osnabrück mit gleichn. Stammhaus b. Iburg.
Bernhard, 1345 Kan. in Klarh.

Dobbe : märk. Rittergeschl.
Gottfried, a. d. H. Lieren b. Wattenscheid, 1771-1783 Thesaurar in Kapp.

Doenhoff : märk. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Wengern, Ldkr. Hagen.
Liborius, 1477-1487 Küster in Hamb.

Doetinchem : Rittergeschl. der holländ. Provinz Drenthe; namengeb. Herkunftsort ist die Stadt D.
Kornelius, 1721-1727 Kan. in Hamb.

v. d. Dorneburg : märk. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Eickel.
Allebrand, 1370 Kan. in Kapp.

Dorsten : Rittergeschl. im Vest Recklinghausen; namengeb. Herkunftsort ist die Stadt D.
Gerhard, 1382 Kan. in Varl. u. Pf. an St. Lamberti in Coesfeld.
Johann, 1533-1545 Küster in Hamb.

Dortmund : Reichsministerialen, die das Amt eines Grafen von Dortmund verwalteten.
Dietrich, S. des Grafen Konrad, 1360 Kan. in Kapp.

Droege : Dortmunder Patriziergeschl.
Hermann, 1407 Propst von Scheda.

Droste-Hülshoff : Ursprünglich nannte sich dies münsterl. Rittergeschl. nach dem Stammhaus Deckenbrock b. Everswinkel, Kr. Warendorf. Nach dem Amt eines Drosten des münsterschen Domkapitels führte es den Namen Droste; mit dem Zusatz zu Hülshoff, seitdem es in den Besitz von H. gekommen war; auch Erbmänner zu Münster.
Ferdinand, 1767-1801 Kan. in Varl.; Dech. an St. Lamberti in Coesfeld.
Johannes, 1674-1695 Kellner in Scheda; Pf. in Bausenhagen.

Droste-Schweckhausen : Soester Patriziergeschl., das sich nach dem Haus Schw. bei Soest nannte; später gehörte es nur noch dem Landadel des Soester Börde an.
Johannes, 1505-1535 Prior in Kapp.; Prior in Wesel; 1536 Domvikar in Münster.

Droste-Vischering : Dieses münsterl. Rittergeschl. nannte sich ursprünglich nach dem gleichn. Stammhaus b. Lembeck, Kr. Recklinghausen, v. Wulfheim. Mit dem Drostenamt des Bischofs von Münster nahm das Geschlecht ein anderes Wappen u. den Dienstnamen an, zu dem als Unterscheidungszeichen der Name der Burg Vischering b. Lüdinghausen hinzukam.
Albert, 1366-1394 Kan. in Kapp.; Prior in Wesel.
Arnold Wilhelm, 1696-1710 Kan. in Varl.
Bernhard, 1552 Kan. in Varl. u. Vikar an der Burgkirche in Deventer.
Melchior, 1624-1668 Kan. bezw. Senior in Kapp.
Der folgende liess sich keinem bestimmten Geschlechte zuweisen:
Johannes Rabanus, 1658 Kan. in Klarh.

Dücker : ursprünglich niederrh. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Kempen; seit 1639 war es auf Haus Rödinghausen b. Menden, Kr. Iserlohn angesessen, gehörte aber zuletzt nicht mehr zur Ritterschaft.
Klemens August, 1779-1803 Kellner bezw. Prior in Klarh.

Duithe : Rittergeschl. im Niederstift Münster mit gleichn. Stammhaus b. Aschendorf.
Bernhard Theodor, 1721-1734 Kellner in Hamb.
Christoph Bernhard, 1695-1719 Kan. in Scheda; Pf. in Hemmerde; 1719-1749 Propst von Scheda.

DUCKER VON SCHERMBECK : münsterl. Rittergeschl. mit Stammhaus Schermbeck, Kr. Recklinghausen.
Dietrich, 1384-1399 Kan. in Hamb.

DÜLMEN : münsterl. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Dülmen, Kr. Coesfeld.
Johann, 1398 Kan. in Kapp.

DUMPSDORFF : Rittergeschl. des Stiftes Osnabrück, auch Patrizier in Osnabrück.
Johann Kaspar, 1658-1675 Kellner in Klarh.

DUNCKEL : der folgende nennt sich Freiherr; das Geschlecht liess sich nicht feststellen.
Franz Ferdinand, 1757-1782 Abt von Hamb.

DÜNGELN : märk. Rittergeschl. mit Stammhaus Düngeler Hof, Ldkr. Dortmund.
Johann, S. Johanns, 1358 Kan. in Kapp.
Wessel, 1492-1504 Kan. u. Kellner in Kapp.

DUNKER : Osnabrücker Ratsgeschl.
Johannes, 1427-1435 Propst von Klarh.

DÜVEL : Rittergeschl. des Stiftes Minden mit dem Stammhaus Düvelsburg b. Dielingen, Kr. Lübbecke.
Michael, 1465-1483 Kan. u. Pf. in Klarh.

V. D. DYKE : niederrhein. Rittergeschl. mit Stammhaus b. Essen.
Johann, 1365 Kan. in Hamb.

V. D. ECK : Rittergeschl. der holländ. Provinz Overyssel.
Stephan, 1357-1399 Kan. in Hamb.

V. D. EECK : unbekanntes Geschl.
Johannes, 1467 Kan. in Hamb.

EFFELN : münsterl. Rittergeschl., auch Patrizier in Soest; namengeb. Herkunftsort E., Kr. Lippstadt.
Arnold, 1247 Kan. in Kapp.

Elies : bürgerlicher Herkunft.
Thomas, 1502 Kan. in Scheda.

Ellendorf : unbekanntes Geschl.
Konrad, um 1600 Kan. in Klarh.

Elmpt : Rittergeschl. des Herzogtums Jülich mit gleichn. Stammhaus b. Erkelenz.
Johann Ferdinand, 1666-1707 Kan. in Varl. u. Pf. an St. Lamberti in Coesfeld.

Elverfeldt : rhein.-westfäl. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort ist die Stadt Elberfeld.
Kaspar, a. d. H. Herbede u. Werdringen, 1563-1620 Kan. in Kapp.; Pf. in Bork, dann in Wickede.
Dietrich, 1536-1543 Kan. in Kapp. u. Pf. an der neuen Kirche in Ahlen.

Ense : märk. Rittergeschl. mit dem Stammhaus (Nieder =) Ense, Kr. Soest.
Hermann, 1429 Kan. in Varl.
Philipp Jakob, 1618-1666 Kan. bezw. Prior in Varl.

Ermen (Ermel) : münsterl. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Lüdinghausen.
Bernhard, 1522 Prior in Kapp.
Johann, 1471 Kan. in Kapp. u. Rektor in Körde.
Otto, 1361 verzichtet er auf alle Ansprüche, die er wegen seiner früheren Pfründe dem Stift Kapp. gegenüber erheben könnte.
— Bernhard, s. Onkel, Engelbert, s. Vetter.

Erwitte : münsterl. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort E., Kr. Lippstadt.
Thonies, um 1600 Kan. in Klarh.

Eschede : Rittergeschl. der holländ. Provinz Overyssel mit dem Stammhaus Tübbergen b. Almelo.
Franz Bernhard, 1767-1800 Kan., dann Senior in Varl.
Gerhard, 1568-1591 Propst von Varl.
Joseph Wilhelm, 1767-1801 Propst von Varl.

Estas : bürgerlicher Herkunft.
Dietrich, 1418-1426 Kan. in Hamb.; Propst in Bedbur; 1426-1451 Abt von Hamb.; lebt noch 1492.

Esten : münsterl. Rittergeschl.
Johannes, 1314-1316 Kan. in Kapp.

Etzbach : bergisches Rittergeschl., auf Haus Dückenburg, Ldkr. Solingen ansässig.
Ferdinand Wilhelm Bertram, 1745-1758 Kan., 1758-1762 Propst von Varl.

Evinkhus : Beckumer Ratsgeschl.
Heinrich, 1523 Kan. in Klarh. — Heinrich, Bürgermeister in Beckum, s. V., Grete, s. M.

Eyl : niederrh. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Rheinberg, Kr. Mörs.
Hermann, 1408-1439 Kan. u. Kellner in Hamb.

Flaghen : unbekanntes Geschlecht.
Tilmann, 1374 Kan. in Kapp. u. Pf. in Hamm.

Frense : unbekanntes Geschl.
Johann, 1576-1579 Kämmerer bezw. Senior in Klarh.

Friso : münsterl. Rittergeschl.
Wilhelm, 1307 Diakon, Kan. in Klarh.

Frydag : märk. Rittergeschl.
Andreas, 1398-1413 Kan. in Kapp.; Pf. in Methler.
Dietmar, S. Everhards F. von Grevel b. Dortmund, 1350-1404 Kan. bezw. Thesaurar in Kapp.
Everhard, 1371-1385 Prior in Kapp., Propst in Bedbur; 1385-1390 Propst von Kapp.; 1390-1397 Pf. in Werne. — Gerwin, s. Br.
Heinrich, 1387 Kan. in Kapp. u. Pf. in Werne.
Gottfried, 1472-1494 Konventsmeister in Kapp.; Prior in Wesel.
Johannes, 1422-1449 Kan. in Kapp.; Pf. in Werne. — Everhard s. Br.

GALEN : ursprünglich niederrh. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort Gahlen, Kr. Dinslaken; seit dem 13. Jahrhundert in Westfalen angesessen.
Bernhard, S. Roters v.G. in Vellinghausen b. Dinker, Kr. Soest, 1350 Kan. in Kapp.
Bernhard, Decretorum Doctor, 1469-1484 Propst u. Küster in Kapp.
Bitter, 1595-1608 Küster bezw. Prior in Kapp.
Rutger, 1518 Prior in Hamb.
Wilhelm, 1536-1540 Kan in Scheda; Prior in Berentrop; 1540-1559 Propst von Scheda.
Xerxes Hermann, 1675-1693 Kan. u. Kellner in Kapp.; Pf. in Wickede, dann in Methler, zuletzt in Bork.

GALLE : Konstanzer Patriziergeschl.
Karl, a.d.H. Netz, 1787-1795 Kan. in Kapp.

GAUGREBEN : Rittergeschl. des Sauerlandes; Stammsitz ist Medebach, Kr. Brilon.
Johann, 1505 Kan. in Varl. u. Pf. an St. Jakobi in Coesfeld.
Martin Balthasar, 1668-1680 Kellner bezw. Prior in Kapp.; Pf. in Bork; Dech. in Werne.

GEISMAR : Warburger Stadtadelsgeschl.
Franz Benedikt, a.d.H. Stockum, 1778-1779 Novize in Varl.

GEISTERN : Burgmännergeschl. zu Nienborg, Kr. Ahaus.
Friedrich, 1591-1613 Kan. u. Kämmerer in Varl.

GENNEP : Dynastengeschl. der holländ. Provinz Limburg; Stammhaus an der Niers, Kr. Roermond.
Norbert, Gründer des Prämonstratenserordens, 1122-1134 erster Propst von Kapp.

GLANDORF : Rittergeschl. des Stiftes Osnabrück mit gleichnam. Stammhaus im Kr. Iburg.
Gerhard, 1286-1290 Propst von Klarholz.

GÖTTERWYCK : niederrhein. Dynastengeschl. mit Stammhaus b. Götterswickerham, Kr. Dinslaken. Stammgeschl. der heutigen Fürsten v. Bentheim.

Cost, 1554 Kan. in Hamb.
Everwin, 1409-1430 Supprior in Hamb.

V. D. GOY : märk. Rittergeschl. mit Stammhaus b. Altenbochom, Ldkr. Bochum; eines Stammes mit denen v. Hafkenscheidt.
Gerhard, 1633 Kan. in Scheda.

GRAES : münsterl. Rittergeschl. mit Stammhaus in der Bauerschaft G. b. Wessum, Kr. Ahaus.
Edmund, a.d.H. Loburg b. Coesfeld, 1778-1788 Kan., Senior u. Thesaurar in Kapp.
Engelbert, S. des Ritters Werner, 1310 Kan. in Varl.
Friedrich, 1576-1613 Kan. bezw. Senior in Kapp.; Pf. in Altenlünen.

GRAFFEN : Rittergeschl. des Stiftes Paderborn; namengeb. Herkunftsort Graffeln, Kr. Büren.
Kaspar, 1606-1607 Kan. in Scheda u. Pf. in Mengede.

GREVE : Soester Stadtadelsgeschl.
Johannes, 1590-1598 Prior u. Küster in Scheda.

GREVE : münsterl. Rittergeschl. mit Stammhaus Greffen b. Warendorf.
Werner, 1353 Küster in Klarh. — Eckhard, s. Vetter.

GROLL : Rittergeschl. der holländ. Provinz Gelderland; namengeb. Herkunftsort ist die Stadt Gronlo. In Westfalen waren sie auf der Grollenburg b. Leer, Kr. Steinfurt angesessen.
Joachim Macharius, 1674-1680 Kan. u. Kellner in Varl.

GRÖNINGHOF : bürgerlicher Herkunft.
Hermann, 1626 Kellner in Scheda, wo er zu den von Knechtsteden gekommenen Reformern gehörte.

GRONSFELD : Rittergeschl. der holländ. Provinz Limburg mit gleichn. Stammhaus b. Maastricht.
Friedrich Wilhelm, 1744-1795 Kan., dann Subsenior bezw. Senior in Hamb.

GROTHUS : münsterl. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Nord-

kirchen, Kr. Lüdinghausen; Zweig des Grossgeschl. der v. Senden.
Adolf, 1558-1576 Prior u. Kämmerer in Klarh.
Macharius, 1299-1316 Kan. in Kapp.; Prior in Wesel.
Nikolaus, 1569-1599 Kämmerer in Varl.

GRUBBE : münsterl. Adelsgeschl.
Arnold, 1599-1606 Kan., 1606-1615 Propst von Varl.

GRÜTER : bürgerlicher Herkunft.
Wilhelm, 1622 Koadjutor, 1623-1632 Abt von Scheda, wo er der Führer der von Knechtsteden gekommenen Reformer war.

GRYS : Warendorfer Ratsgeschl.
Johann, 1401-1412. Kan. in Klarh. — Gerhard, Pf. in Wüllen, s. Br.

GÜLPEN : Rittergeschl. der holländ. Provinz Limburg; namengeb. Herkunftsort G. b. Maastricht.
Leonhard, 1711 Kan. in Klarh.

GUMMERSBACH : bürgerlicher Herkunft.
Johannes, 1638-1664 Kan. in Scheda; Pf. in Hemmerde. Vorher war er Lektor in Knechtsteden, von wo er nach Scheda als Anhänger der Reform kam.

HACKE : Ratsgeschl. in Unna.
Gottfried, 1491 Kan. in Scheda. — Dietrich, s. V., Grete s. M., *Wilhelm* H., alter Bürgermeister in Unna, s. Onkel.

HACKE : mehrere westfäl. Geschl.; unbestimmt, ob die folgenden aus einem Adelsgeschl. stammen.
Adolf, 1469-1512 Kan. bezw. Prior in Scheda; Pf. in Mengede.
Johann, 1590 Kan. in Scheda u. Kaplan in Bausenhagen.

HACKFORT : 2 westfäl. Geschl. : ein Rittergeschl. im Vest Recklinghausen u. ein Burgmannsgeschl. zu Ottenstein, Kr. Ahaus.
Sander, 1484/7-1506 Kan. bezw. Prior in Hamb.

HAEN : Burgmännergeschl. in Kamen, Ldkr. Hamm.
Albert, 1540-1544 Prior, 1544-1559 Abt von Hamb.
Dietrich, 1588-1613 Kan. bezw. Prior; Pf. an der alten Kirche

in Ahlen; 1613-1624 Propst u. Kellner in Kapp.
Goswin, 1536-1571 Kan. bezw. Prior in Kapp.; Pf. in Bork, dann in Wickede, zuletzt an der alten Kirche in Ahlen.
Gottfried, 1498-1511 Kan. in Kapp.; Prior in Wesel; 1511-1521 Propst von Kapp.; 1533 gestorben.

HAFKENSCHEIDT : märk. Rittergeschl. mit Stammhaus b. Altenbochum, Ldkr. Bochum; eines Stammes mit denen v. d. Goy.
Walter, 1557-1621 Kan. u. Thesaurar in Kapp.; Rektor in Körde.

V. D. HAGEN (de indagine) ; münsterl. Rittergeschl., b. Freckenhorst, Kr. Warendorf, angesessen.
Jakob, 1404-1434 Kan. u. Hospitalmeister in Kapp.; Rektor in Körde; Pf. in Wesel.

HAGENBECK : Rittergeschl. mit gleichn. Stammburg b. Holsterhausen, Ldkr. Recklinghausen.
Heinrich, 1326-1327 Kan. in Kapp. u. Pf. an der alten Kirche in Ahlen.

HALTERN : Burgmänner zu Quakenbrück, Kr. Bersenbrück.
Heinrich, 1526 Kan. in Klarh. u. Pf. in Beelen.

HAMBROCK : niederrhein. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Rheinberg, Kr. Mörs.
Rutger, 1427-1450 Kan. u. Kellner in Hamb.; Propst in Bedbur.

HAMERN : münsterl. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Billerbeck, Kr. Coesfeld.
Alhard, 1336-1362 Kan. in Varl.; Pf. an St. Jakobi in Coesfeld.

HANXLEDEN : Rittergeschl. des Sauerlandes mit gleichn. Stammhaus b. Kirchrarbach, Kr. Meschede.
Ernst, 1711 Kan. in Klarh.
Hermann Christian, 1685-1711 Senior in Klarh.
Gaudenz Engelhard, gen. Bock, 1661-1677 Kan. in Scheda.
Philipp Alexander, 1728 Kan. in Kapp. — Günther Egon, Deputierter der Ständekammer im Fürstentum Minden, s.V., A.B., Domherr in Minden, s.Br.
Philipp Engelhard, gen. Bock, 1677-1722 Kan. in Scheda.
Philipp Hermann Goswin, 1715 Kellner in Kapp. u. Rektor in

Körde.

HARDE : münsterl. Rittergeschl.
Nikolaus, 1566 Kämmerer in Varl.

HARDENBERG : unbestimmt, ob der folgende aus dem niedersächsischen Rittergeschl. H. mit gleichn. Stammhaus, Kr. Northeim stammt oder bürgerlicher Herkunft ist.
Hermann, 1518-1549 Prior in Klarh. — Propst wie R. Schulze ihn (Westfäl. Zeitschr. 78, 1, 63) zum Jahre 1538 nennt, ist er niemals gewesen. Ebensowenig hat es 1271 einen Johannes v. Rethe als Propst von Klarh. gegeben, den Schulze mit dem Dompropst von Münster verwechselt hat.

HARDUNGH : unbekanntes Geschl.
Karl, 1774-1797 Kan. bezw. Prior in Klarh.
Ludwig, 1785-1803 Kan. in Scheda.

HARMEN : märk. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort das heutige Haaren, Ldkr. Hamm.
Johannes, 1434-1471 Kan. in Kapp. u. Prior in Wesel.
Johannes, 1516 bei der juristischen Fakultät in Köln eingetragen; — 1536 Kan. in Kapp.; Pf. an der alten Kirche in Ahlen; 1536-1546 Propst von Kapp.

HATTINGEN : märk. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort H. a. d. Ruhr.
Arnold, 1374-1380 Kan. in Kapp. u. Pf. an der alten Kirche in Ahlen.

HATZFELD : hessisches Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus, Kr. Biedenkopf, Reg.-Bez. Wiesbaden; später auch in Westfalen ansässig.
Dietrich, a.d.H. Wildenburg, 1594-1599 Kan. in Scheda; Pf. in Mengede; 1599-1602 Propst von Scheda.
Johannes, 1599 Kan. in Scheda u. Pf. in Mengede.

HAVER : märk. Rittergeschl.
Heinrich, 1488-1512 Kan. in Scheda u. Pf. in Mengede.
Johannes, 1539 Kan. in Scheda.
Rotger, 1539-1566 Propst von Klarh.

HAXTHAUSEN : Rittergeschl. des Stiftes Paderborn; namengeb. Herkunftsort ist der Paderborner Stadtbezirk H.
Friedrich Anton, 1707 Kan. in Kapp. u. Dech. in Werne.
Friedrich Anton, a. d. H. Welda b. Warburg, 1778-1783 Kan. in Kapp.
Gaudenz, 1754 Kellner in Kapp.
Joseph Anton, 1707 Kan. in Kapp. u. Dech. in Werne.

HEERDT : niederrhein. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort H. b. Düsseldorf.
Johann Albert, 1667-1694 Kan. in Hamb.; Prior in Füssenich; 1694-1705 Abt von Hamb.

V. D. HEESE : Siegerländer Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Ferndorf, Kr. Siegen.
Kaspar, 1607-1617 Prior, 1617-1667 Propst von Scheda.
Gerhard Heinrich, 1695 Kan. in Scheda.
Jobst, 1618 Kan. in Kapp.; 1618-1658 Propst von Varl.
Philip, 1624-1632 Kan. in Kapp.; Pf. in Bork, darauf in Wikkede.

V. D. HEGE : mehrere westfäl. Geschl.; der folgende wohl aus dem münsterl. Rittergeschl., das auf Haus Seppenhagen b. Ahlen, Kr. Beckum angesessen war.
Hermann, 1523 Kan. in Kapp.

HEMMERDE gen. Drenhusen : märk. Rittergeschl. mit Stammhaus b. Unna.
Lambert, 1371-1374 Propst von Scheda.
Wilhelm, 1418-1448 Propst von Scheda. — Johann, s. Br. — Die Propstliste bei Neuhaus (Westfäl. Zeitschr. 76, 2, 70) nennt für diese Zeit einen W. v. H. u. einen W. v. Dreihausen. Es handelt sich jedoch um ein u. dieselbe Person.

HEMSTEDE : münsterl. Rittergeschl.
Richard, 1290-1299 Kan. u. Sakristan in Kapp.

HENSAEUS : bürgerlicher Herkunft.
Johannes, 1642-1647 Abt von Scheda, wo er zu den von Knechtsteden gekommenen Reformern gehörte.

HENSSEN : bürgerlicher Herkunft.
Berwin, um 1500 gestorben, Senior in Scheda u. Pf. in Bausenhagen.

HERBORN : münsterl. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort Herbern, Kr. Lüdinghausen.
Konrad, 1283-1299 Kan. in Kapp.; Pf. an der alten Kirche in Ahlen.

HERCOTINCHUSEN : märk. Rittergeschl.
Dietrich, 1305 Kan. in Kapp.; zum Propst in Oelinghausen gewählt.

HERING : Soester Patriziergeschl.
Wessel, 1336 Kan. in Kapp.

HERINGEN : märk. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort Heringen, Ldkr. Hamm.
Everhard, 1379 Kan. in Kapp. u. Pf. in Werne.
Heinrich, 1290-1293 Kan. in Kapp.

DE HERTE : Burgmännergeschl. zu Olfen u. Botzlar, Kr. Lüdinghausen.
Bernhard, S. Bertholds, 1393 Kan. in Kapp.

HESNEN : märk. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort Heessen b. Hamm.
Gottfried, 1283-1290 Kan. in Kapp.

HETTERSCHEIDT : bergisches Rittergeschl. mit Stammhaus b. Velbert, Kr. Mettmann.
Heinrich 1536 Kan. in Kapp.

HEYDEN : münsterl. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Borken.
Johannes, 1355 Kan. in Varl.
Maximilian, a. d. H. Wohnung b. Heek, Kr. Ahaus, 1788-1801 Kan. in Varl.

V. D. HEYDEN-RYNSCH : niederrhein. Rittergeschl. mit Stammhaus b. Wesel.

Heinrich, 1433-1451 Kan., 1451-1475 Abt von Hamb.

HIESFELD : niederrhein. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort H., Kr. Dinslaken.
Dietrich, 1439-1492 Kan. u. Kellner in Hamb.
Hermann, 1467-1508 Kan. in Hamb.; Pf. in Bettenhoven. — 1487 war er auf einige Monate Abt von Hamb.

HOCHBAUM : bürgerlicher Herkunft.
Werner, 1622-1632 Kan. bezw. Prior, 1632-1637 Abt von Scheda, wo er zu den von Knechtsteden gekommenen Reformern gehörte.

HOESTER : bürgerlicher Herkunft.
Hermann, 1543-1560 Prior in Scheda; Pf. in Bausenhagen.

HOETE : märk. Rittergeschl.
Wennemar, aus Hove in der Grafschaft Mark gebürtig, 1583-1613 Propst von Kapp.; vorher Rektor in Körde.

HÖFLINGER : österreichisches, 1550 geadeltes Geschl., seit dem 17. Jahrhundert auf Haus Brückhausen b. Wolbeck, Ldkr. Münster angesessen.
Arnold, 1798-1801 Kan. in Varl.

HÖLSCHER : bürgerlicher Herkunft.
Bernhard, 1440-1462 Kellner in Klarh.

HOLTE : vielleicht gehörte der folgende dem niederrh. Dynastengeschl. an; er kann aber auch einem niederadeligen Geschl. angehören, da es in Westfalen eine ganze Reihe Geschlechter dieses Namens gab.
Hermann, 1234 Abt von Hamb.

HOLTHAUSEN : mehrere westfäl. Geschl.; die folgenden stammen wahrscheinlich von dem auf H., Kr. Steinfurt angesessenen Rittergeschl.
Johann, 1315-1316 Prior in Varl.
Werner, 1290-1291 Kellner in Varl.

HOLTUM (Holtem) : märk. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus

b. Werl.
Rotger, 1463-1464 Supprior in Klarh.

HOMMERSCHEM : bürgerlicher Herkunft.
Aegidius, 1622 Kellner in Scheda, wo er zu den von Knechtsteden gekommenen Reformern gehörte.

HORNE : münsterl. Rittergeschl.
Hermann, 1335-1342 Kan. in Kapp. u. Pf. in Kamen.

V. D. HORST : mehrere niederrhein. u. westfäl. Rittergeschl.
Alexander, aus Straelen, Kr. Geldern gebürtig, 1764-1782 Kan. u. Kellner in Klarh.; 1782-1790 Abt von Hamb.
Bernhard, 1359-1390 Kan. u. Kellner, 1390-1405 Propst von Kapp.; 1407 gestorben.
Bernhard, 1435 Kan. in Kapp. u. Pf. an der alten Kirche in Ahlen.
Dietrich, 1345 Kan. in Varl. u. Pf. in Rhede.

HÖTZENDORFF : kurpfälzische Beamtenfamilie, die 1745 in den Adelsstand erhoben wurde; die folgenden sind a. d. H. Ursenholm und stammen aus Amberg in der Oberpfalz (Bayern).
Philipp Anton, 1784 Novize in Kapp.
Simon, 1785-1802 Kan., dann Senior in Kapp.; Dech. in Werne.

V. D. HOVE : münsterl. Rittergeschl.
Johann, 1516 Kan. in Hamb.
Johann, 1531-1532 Kellner in Varl.
Jorien, 1487 Kan. in Hamb.
Markus, 1536-1571 Kan. in Kapp.; Prior in Wesel; Pf. an neuen Kirche in Ahlen.

HÖVEL : münsterl. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus, Kr. Lüdinghausen.
Alexander Philipp, 1693-1715 Kan. in Kapp.; Pf. in Wickede; Rektor in Körde.
Konrad, 1602-1617 Propst von Scheda.
Dietrich Konrad, 1618-1688 Kan., dann Senior bezw. Prior in Varl.
Johannes, 1618-1666 Kellner in Varl.; Pf. an St. Lamberti in Coesfeld; 1666-1680 Propst von Varl.

Ludolf, 1503-1507 Kan. in Kapp.; Pf. in Werne.
Philipp Ludolf, 1722-1751 Kan. in Scheda.
Rudolf, 1545-1574 Kan. in Varl.; Pf. an St. Jakobi, dann an St. Lamberti in Coesfeld.
Rudolf, 1648 Kan. in Varl.
Wolter, 1575-1591 Kan. in Varl.

HOUVEN : bergisches Rittergeschl.
Johann Arnold, 1742-1757 Abt von Hamb. Von 1748 an war er Mitglied der Aachener Sternzunft.

HUDEPOEL : Warendorfer Ratsgeschl.
Friedrich, S. des Warendorfer Bürgermeisters Thomas, 1472-1483 Kan. u. Siechenmeister in Klarh.

HUGENPOET gen. Nesselrode : bergisches Rittergeschl. mit gleichn. Stammschl. b. Kettwig a. d. Ruhr, Ldkr. Düsseldorf.
Karl, 1778-1801 Senior in Varl.

HUNDEBECKE : münsterl. Rittergeschl.
Johannes, 1449-1456 Kan., 1456-1487 Propst von Klarh.
Macharius, 1538-1542 Senior in Klarh.

HUNDSHOVEN : bürgerlicher Herkunft.
Martin, 1622 Prior in Scheda, wo er zu den von Knechtsteden gekommenen Reformern gehörte.

HÜNEFELD : Rittergeschl. des Stiftes Osnabrück; namengeb. Herkunftsort Hünnefeld, Kr. Wittlage.
Otto, 1345 Kan. in Klarh. — Bernhard u. Ludolf, s. Br.

HUSEKEN : bürgerlicher Herkunft.
Johann, 1508-1518 Kan. u. Pf. in Klarh.

HUYSEN : bei dem folgenden lässt sich nicht enscheiden, ob er adelig gewesen ist, da es auch Bürgerliche dieses Namens gegeben hat.
Christoph, 1553-1592 Abt von Hamb.

HYLLEN : Burgmannsgeschl. zu Strünkede, Ldkr. Bochum.
Wilhelm Gottfried, 1615-1646 Kan., 1646-1672 Abt von Hamb.

INGENHOVEN (Ingenhaeff) : 2 rheinische Rittergeschl. : das eine war im Clevischen, das andere im Jülichschen angesessen.
Bernhard, 1661 Prior in Scheda.
Kornelius, 1582-1598 Kan. in Hamb.; Pf. in Bettenhoven.
Wilhelm, a. d. H. Gelindt im Jülichschen, 1582-1603 Prior in Füssenich, 1603-1619 Abt von Hamb.

LAER : märk. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Menden, Kr. Iserlohn.
Heinrich, 1528 Kan. u. Pf. in Klarh.
Rotger, 1462-1475 Kellner, 1475-1503 Propst von Scheda.
Wilhelm, 1554 Kan. in Hamb.

V. D. LAGE : märk. Rittergeschl. mit Stammhaus b. Eickel; gleichen Ursprungs mit denen v. d. Dorneburg.
Johann, 1388-1414 Kan. u. Kellner in Kapp.

LAMBERTI aus Steinheim : bürgerlicher Herkunft.
Johannes, nach 1435-1454 Propst von Klarh., wo er mit dem Marienfelder Mönch Matthias von Münster eine Reformation des Stiftes versuchte. Vorher war er Kellner in Marienfeld.

LAMSTORPE : märk. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort ist das heutige Lanstrop b. Kurl, Ldkr. Dortmund.
Johannes, 1391 Küster in Scheda.

LANDSBERG : bergisches Rittergeschl. mit namengeb. Stammhaus b. Mintard a. d. Ruhr, Ldkr. Düsseldorf; ursprünglich hiess das Geschl. v. Werden.
Ludger, 1582-1603 Abt von Hamb.
Wilhelm, gen. Schilting, 1327-1343 Kan. in Kapp.; Prior in Wesel; 1343-1344 Propst von Kapp. — Berta, Kanonissin in Wesel, u. Reimer, S. Philipps, s. Verwandten.

LANGEN : münsterl. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Westbevern, Ldkr. Münster.
Rudolf, 1461-1491 Kan. u. Küster in Kapp.; Pf. in Bork; Propst in Bedbur.

LEDEBUR : Rittergeschl. des Stiftes Osnabrück.
Friedrich Anton, 1715-1730 Kellner in Kapp.; Pf. in Methler.

LETHMATE gen. Küling : märk. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus Kr. Iserlohn.
Degenhard, 1397 Propst von Scheda.
Degenhard, 1447-1481 Kan. in Kapp.

LETTE : münsterl. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus, Kr. Coesfeld; Zweig der v. Merveldt.
Johann, 1362 Kan. in Varl. u. Vikar an St. Jakobi in Coesfeld.

V. D. LEYTHEN : märk. Rittergeschl.
Dietrich, 1368-1388 Kan. in Hamb.
Lubbert, 1345-1346 Kan. in Scheda u. Pf. in Mengede.
Reinhold, 1484-1489 Kan. in Kapp.
Wennemar, 1427 Kan. in Kapp. u. Pf. in Hamm.

LIEBERT : Stadtadelsgeschl. in Augsburg; 1753 wurde das Geschlecht mit dem Namen L. v. Liebenhofen in den Reichsfreiherrnstand erhoben.
Kaspar Heinrich, 1655-1665/66 Kan. u. Kellner in Varl.

LINDENHORST : Zweig der Grafen von Dortmund, Reichsministerialen.
Hermann, 1442-1453 Prior in Kapp.

V. D. LIPPE : Rittergeschl. des Stiftes Paderborn.
Philipp Adolf, a. d. H. Wintrup-Sandebeck, Kr. Höxter, 1755-1769 Kan. in Kapp.; Pf. in Bork. — Hermann Werner, s. V.

LOCQUENGHIEN : ursprünglich bretonisches, seit dem 17. Jahrhundert auf Laach, Kr. Grevenbroich ansässiges Rittergeschl.
Karl, 1799-1806 Kan. in Hamb.

LOEN : mehrere westfäl. Rittergeschl.
Konstantin Ferdinand, 1671-1680 Prior in Klarh.; Propst in Heinsberg.
Dietrich, 1609-1634 Kan. u. Kellner in Hamb.

LÜNEN : Patriziergeschl. in Dortmund; namengeb. Herkunftsort L., Ldkr. Dortmund.
Bernhard, 1467 Kan. in Hamb.

MALLINCKRODT : märk. Rittergeschl. mit namengeb. Stammhaus b. Hagen a. d. Ruhr; ursprünglich hiess das Geschl. v. Mesekenwerke.
Bernhard, 1646 Kan. in Varl. u. Dech. an St. Lamberti in Coesfeld.
F. T., 1764 Kan. in Varl. u. Dech. an St. Lamberti in Coesfeld.
Helmich, 1459 Kan. in Kapp., dann Bischof von Dorpat.

MARTEN : märk. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Dortmund.
Christian, um 1500 Kan. in Scheda u. Pf. in Bausenhagen.

MECHELN : münsterl. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort Mechlen b. Ahlen, Kr. Beckum.
Andreas, 1324 Kan. in Klarh.
Bernhard, 1339-1407 Kellner in Kapp., Propst in Oelinghausen.
Engelbert, Knappe, s. Br.
Johannes, 1352-1355 Küster in Kapp.
Mense, 1438 Kan. in Kapp.

MELER (Melies) : Ratsgeschl. zu Münster.
Christoph, 1642 Prior in Scheda.
Heinrich, 1465-1483 Prior in Klarh.

MENGEDE : märk. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort M., Ldkr. Dortmund.
Johannes, 1382-1386 Propst von Scheda, 1386-1389 Propst in Oelinghausen.

MENGERSHAUSEN : Rittergeschl. des Stiftes Paderborn mit gleichnamigem Stammhaus b. Gehrden, Kr. Warburg.
Johann Ludwig, 1751-1759 Kellner bezw. Senior in Hamb.

MERL : vielleicht stammt der folgende aus dem rhein. Rittergeschl. M.; namengeb. Herkunftsort M. a. d. Mosel, Kr. Zell.
Gottfried, 1359 Kan. in Varl. u. Vikar an St. Jakobi in Coesfeld.

MERVELDT : münsterl. Rittergeschl. mit dem Stammhaus Merfeld b. Dülmen, Kr. Coesfeld.
Heinrich, 1447-1461 Kan. in Varl. — Bernhard u. Adolf, s. Br.

METELEN : münsterl. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus, Kr. Steinfurt.
Gottfried, 1367 Kan. in Varl.

METHLER : märk. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Kamen, Ldkr. Hamm.
Bernhard, 1245-1282 Kan. in Kapp.

MEUSERN : unbekanntes Geschl.
Franz Philipp, 1765-1794 Propst von Klarh.

MOERBECKE : Rittergeschl. der holländ. Provinz Overyssel, das in Westfalen auf Haus Stevenink b. Wessum, Kr. Ahaus angesessen war.
Johann, 1580-1618 Kan., dan Prior u. Senior in Klarh.

MOLTKE : mecklenburger Rittergeschl.; der folgende ist wahrscheinlich, wie der Vorname vermuten lässt, aus der Linie zu Wulften, Kr. Bersenbrück.
Ernst August, 1712-1733 Kan. u. Kellner in Varl.; Dech. an St. Lamberti in Coesfeld.

MOMM (Mommies) : ursprünglich holländ., dann in der Grafschaft Mark angesessenes Rittergeschl.
Dietrich, 1552 Kan. in Varl. u. Vikar an St. Jakobi in Coesfeld.

DE MONEKE : Bocholter Schöffengeschl.
Hermann, 1390-1421 Kan. in Varl.; Pf. in Rhede.

MORRIEN : münsterl. Rittergeschl. mit Stammhaus, Kr. Lüdinghausen; Zweig des Grossgeschl. der v. Senden.
Gerhard, 1467-1472 Kan. u. Kellner in Kapp.; Pf. an der alten Kirche in Ahlen.

MÖRMTER (de Monumento) : niederrhein. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus in Obermörmter, Kr. Mörs.
Leo, 1364-1376 Kan. in Hamb.; Propst in Bedbur.

MOYLIKE (*Mogelich*) : westfäl. Rittergeschl.
Hermann, 1270-1290 Kan. in Kapp.

Münster : münsterl. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort ist die Stadt Münster.
Jakob, 1487 Kan. in Hamb.
Johann, 1493 Küster in Hamb.
Johann, 1549-1557 Kan. u. Pf. in Klarh.
Ludolf, 1381 Kan. in Kapp. u. Pf. in Bork.

Münster : bürgerlicher Herkunft.
Matthias, nach 1435 Kan. in Klarh.; vorher war er Mönch im Zisterzienserkloster Marienfeld, von wo er mit dem Marienfelder Kellner Johannes Lamberti zur Reformation von Klarholz kam.

Nagel : Rittergeschl. der Grafschaft Ravensberg; Hauptsitz des Geschl. war Königsbrück b. Wallenbrück, Kr. Herford.
Adolf, 1440-1477 Kan. u. Kellner in Hamb.
Konrad, 1556-1572 Propst u. Kellner in Kapp.; vorher Pf. an der alten Kirche in Ahlen.
Dietrich Johann, 1677-1688 Kellner bezw. Prior in Varl.
Ferdinand, 1768-1788 Kan. in Scheda.

Nagel-Itlingen : Zweig des Geschl., zu Haus Itlingen b. Herbern, Kr. Lüdinghausen angesessen.
Adolf Heinrich, 1689-1705 Kan. bezw. Prior in Kapp.; Pf. in Methler; Dech. in Werne.
Christoph Ferdinand, 1691-1696 Kan., 1696-1730 Propst von Varl.
Franz Dietrich, 1687 Kan. in Varl.
Georg Dietrich, 1672-1680 Kan., 1680-1696 Propst von Varl.

Nagel-Loburg : Zweig des Geschl., auf Haus Loburg b. Ostbevern, Kr. Warendorf angesessen.
Hermann Stephan Theodor, 1693-1696 Kellner in Kapp. u. Pf. in Bork; 1696-1711 Propst von Kapp. Er baute das neue Propsteigebäude, das heutige Schloss.

Negri : ursprünglich italienisches, dann rhein. Rittergeschl.
Karl Joseph, 1729-1756 Kan., dann Senior in Hamb.

Neheim : Rittergeschl. des Sauerlandes; namengeb. Herkunftsort N., Kr. Arnsberg.
Hermann, Br. Johanns, 1385 als Kan. in Kapp. ausgetreten.

NETTEBROCK : bürgerlicher Herkunft.
Johann, 1463 Thesaurar in Klarh.

NEUHOF gen. Ley : märk. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Lüdenscheid, Kr. Altena.
Bernhard, 1599-1605 Kan. in Scheda; Pf. in Mengede.

NORTKERKEN s. Vittinghoff.

ODKERCHEN : bürgerlicher Herkunft.
Johann, 1533 Prior in Hamb.

OER : Rittergeschl. im Vest Recklinghausen; namengeb. Herkunftsort Oer, Kr. Recklinghausen; das Geschl. war seit dem 17. Jahrhundert auf der Egelborg b. Legden, Kr. Ahaus angesessen.
Jobst Kaspar, 1681-1687 Kan. in Varl.
Rembert, 1613 Kan. in Kapp.

TON OERDE : Bocholter Schöffengeschl.
Johann, 1444 Kan. in Varl.

OELDE s. Keppel.

OLDENDORP : Rittergeschl. des Stiftes Osnabrück.
Johann, 1449 Prior in Klarh.

OLDENEEL : niederl. Rittergeschl.
Arnold, 1782-1794 Kan. in Hamb.
Jodocus Donatus, 1779-1794 Kan., dann Senior, 1794-1803 letzter Propst von Klarh.

OLE : märk. Rittergeschl. mit dem Stammhaus Ohle, Kr. Altena.
Johannes, 1324 Kellner in Scheda.

OLMISSEN gen. Mülstrohe : rhein. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort Olmesheim, Kr. Düren.
Johann Melchior, 1694-1726 Prior in Hamb.

OSSENBROCK : niederrhein. Rittergeschl. mit Stammhaus b. Till, Kr. Cleve.
Johann, 1467 Kan. in Hamb.

Ostenfelde : münsterl. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort O., Kr. Warendorf.
Albert, verzichtet 1323 auf alle Ansprüche an das Stift Kapp. wo er Kan. war.
Omerus, 1307 Diakon, Kan. in Klarh.

Ovelacker : märk. Rittergeschl.
Gerlach, S. Everhards, 1375 Kan. in Kapp.
Schonnenberg, 1613-1624 Kan. in Kapp.

Overhagen s. Schorlemer.

Overheide (Averheide) : bergisches Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Benrath, Ldkr. Düsseldorf.
Paul, 1509-1549 Kan. in Hamb.; Propst in Bedbur.

Pentling gen. Wanebolen : märk. Rittergeschl., zu Hilbeck, Ldkr. Hamm angesessen.
Thomas, 1339 Kan. in Kapp.

Pepersack : märk. Rittergeschl. mit dem Stammhaus Peperburg b. Attendorn, Kr. Altena.
Rembold, 1378-1380 Propst von Varl.

Pfeuffer : kurpfälzische Beamtenfamilie, die 1742 in den Adelsstand erhoben wurde.
Klemens, 1803 Kan. in Klarh.

Plater : märk. Rittergeschl. mit Stammhaus b. Westhemmerde, Ldkr. Hamm.
Johannes, 1458-1474 Propst von Scheda.

Plettenberg : märk. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus, Kr. Altena.
Kaspar, a. d. H. Wischhusen, 1496-1504 Prior, 1504-1540 Propst von Scheda.
Dietrich, 1574-1606 Kan. in Klarh.; Pf. in Beelen; 1606-1612 Propst von Klarh.
Johannes, 1679 Kan. in Scheda u. Pf. in Hemmerde.
Winold, 1573-1584 Kan. in Scheda; Pf. in Hemmerde; 1584-1599 Propst von Scheda.

Plinter : bürgerlicher Herkunft.
Heinrich, 1552 Kan. in Varl. u. Vikar an der Burgkirche in Deventer.

Podick : niederrhein.-westfäl. Rittergeschl.
Hermann, 1419-1433 Kan. u. Pf. in Hamb., dann Prior daselbst.

Poeck (Peuck) : vielleicht sind die folgenden aus dem münsterschen Erbmännergeschl. Peick.
Everhard, 1538-1549 Kan. in Klarh.; Pf. in Klarh., dann in Beelen.
Johannes, 1566-1568 Kan. in Klarh.

v. d. Porten (de Porta) : niederrhein.-westfäl. Rittergeschl.
Johannes, 1506-1518 Kan. u. Küster in Hamb. — Sophie, s. Schw.

v. u. zum Pütz : ursprünglich Beamtengeschl., dann Kölner Stadtadelsgeschl., das im 17. Jahrhundert in den Adelsstand u. 1746 in die rheinische Reichsritterschaft erhoben worden war.
Arnold, 1789-1806 Kan., dann Subsenior in Hamb.

Pykenbrock : münsterl. Rittergeschl. mit Stammhaus b. Lüdinghausen.
Dyrink, 1536 Kan. in Kapp.
Pilgrim, 1480-1508 Kan. in Kapp.; Propst in Kappel.

Quernheim : Rittergeschl. des Stiftes Paderborn; namengeb. Herkunftsort Qu., Kr. Herford.
Florenz, 1513-1523 Kan. in Kapp.; Pf. in Kurl.
Gerhard, 1299 Kan. in Kapp. u. Vikar an der alten Kirche in Ahlen.

Raesfeld : münsterl. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus, Kr. Borken.
o. Vorn., S. Goswins, 1646 Kan. in Varl.
Bernhard, 1575 Kan. in Varl.
Kaspar Wilhelm, 1658-1667 Senior in Klarh.
F. C., 1728 Kan. in Varl.
Wilhelm, 1646 Senior in Varl.

Rantzau : holsteinsches Rittergeschl.; der folgende stammt wahrscheinlich von der katholischen Linie, die auf Schmoel u. Hohenfelde im Braunschweigischen angesessen war.
Max Friedrich, 1796-1803 Kan. in Klarh.

Rechede : münsterl. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Olfen, Kr. Lüdinghausen.
Johann, 1343 als Kan. in Kapp. ausgetreten. — Konrad, s. V. Hermann, s. Br.

v. d. Recke : märk. Rittergeschl. mit Stammhaus b. Kamen, Ldkr. Hamm.
Adolf, 1361-1402 Kan. in Kapp.
Adolf, 1369-1385 Propst von Kapp.; er kommt in Urkunden als « alter Propst » bis 1401 vor.
Gottfried, 1536-1541 Küster in Kapp.
Hermann, 1429 Student in Köln; — 1471 Kan. u. Konventsmeister in Kapp.; Rektor in Körde.
Johann, 1395-1407 Kan. u. Küster. in Kapp.
Torck, 1504-1522 Kan. in Kapp. u. Pf. an der alten Kirche in Ahlen.

Reusch (Ruische) : Rittergeschl. im Niederstift Münster.
Johannes, um 1600 Kan. in Klarh.
Peter, 1764-1788 Kan. u. Kellner in Scheda.

Rhede : münsterl. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus, Kr. Borken.
Lubbert, 1275 Kan. in Varl. u. Pf. in Rhede.

Rheine (Rene) : münsterl. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort ist die Stadt Rheine, Kr. Steinfurt.
Heinrich, 1463 Kan. in Klarh.
Hermann, 1329 Kan. in Varl.

Rhemen : münsterl. Rittergeschl.; Zweig der Dynasten v. Lon.
Dietrich, 1512 Senior in Kapp.
Gerhard, 1528-1552 Propst von Varl.
Heinrich, 1480-1484 Prior in Kapp.; Propst in Oelinghausen.
Johann, 1560 Prior in Klarh.

RIETBERG : münsterl. Grafengeschl. mit gleichn. Stammhaus, Kr. Wiedenbrück.
Otto, 1318 Propst von Klarh. — Friedrich, Graf v. R., s. Blutsverwandter.

RINGELSDORF (Ringelictorpe) : Rittersgeschl. im Vest Recklinghausen.
Hermann, 1344-1369 Propst von Kapp.

RIPPERDA : Rittergeschl. der holländ. Provinz Overyssel; der folgende aus dem Zweig des Geschl., der zu Ellerburg b. Alswede, Kr. Lübbecke angesessen war.
Friedrich Clamor, 1767-1810 Kan. in Varl.; Dech. an St. Lamberti in Coesfeld.

DE RODE : mehrere westfäl. Geschl.; wahrscheinlich gehören die folgenden zu dem Erbmännergeschl. in Münster, wie man nach den Vornamen schliessen kann.
Adam, 1362-1382 Kan. u. Kellner in Kapp.; Pf. in Werne.
Johannes, 1568-1598 Kellner, dann Pf. in Klarh.; zuletzt war er evangelischer Prediger daselbst.
Lubbert, 1471-1479 Kan. in Varl.; Pf. an St. Jakobi in Coesfeld, dann in Rhede.

ROGGE (Royge) : münsterl. Rittergeschl.; Zweig des Grossgeschl. der v. Senden.
Friedrich, S. Friedrichs, 1395-1417 Kellner u. Konventsmeister, 1417-1445 Propst von Kapp.; 1447 gestorben.
Hermann, S. Gerhards, 1342 Kan. in Kapp.

ROHE : rhein. Rittergeschl.
Alexander Anton, 1719 Kan. in Kapp.

ROSSUM : niederrhein. Rittergeschl.
Albert, 1609-1652 Kan. bezw. Prior in Hamb.
Johann, 1609- 1632 Kellner bezw. Prior in Hamb. — Anna, Aebtissin, Alheydis, Priorin in Fürstenberg, s. Schwestern.

ROST : münsterl. Rittergeschl.; Zweig des Grossgeschl. der v. Senden.
Hermann, 1343-1356 Kellner, 1356-1359 Propst von Varl.

Lubbert, 1286 Infirmarius in Varl.

ROTART (Roterdt) : Dortmunder Stadtadelsgeschl.
Dietrich, 1560 Kan. in Scheda. — Kaspar v. Doerfeld, s. Stiefvater.

RÜBEL v. BIBERACH : ursprünglich fränkisches, seit dem 17. Jahrhundert zu Horn, Kr. Lippstadt, angesessenes Adelsgeschl.
Leopold, 1731-1750 Kan. bezw. Senior, 1750-1763 Propst von Klarh.

RYMANN : westfäl. Rittergeschl.
Dietrich, 1370 Kan. in Kapp.

SCHADE : 2 westfäl. Rittergeschl.
Bernhard Mauritz, 1668-1671 Kan. in Kapp.; Inspektor des Kapp. Kollegiums in Münster.
Berthold, 1438-1461 Kan. in Kapp.; Pf. in Methler.
Klemens August, 1740-1748 Kan. in Varl.
Ferdinand Kaspar, 1759-1769 Propst von Scheda.
Johann Reinhard, 1624-1664 Propst von Kapp.
N., 1727 Kan. in Scheda u. Pf. in Hemmerde.

SCHAFHAUSEN : märk. Rittergeschl. mit gleichn. Stammburg b. Werl, Kr. Soest.
Friedrich, 1548-1575 Kan., 1575-1583 Propst von Scheda. — Friedrich, s.V., Anna, s.M., Wilhelm, s.Br., Ursula, s. Schw.

SCHAPEHOVE : bürgerlicher Herkunft.
Engelbert, 1404 Kan. in Klarh.

SCHEDELICH : münsterl. Rittergeschl.
Dietrich, 1433-1441 Propst von Varl.

SCHENKING : Erbmännergeschl, zu Münster.
Johann, 1536-1552 Kan., dann Senior in Kapp.
Johann Philipp Arnold, 1749-1759 Propst von Scheda.

V. D. SCHEPEN (de navi) : niederrhein. Rittergeschl. mit Stammhaus Scheppen b. Essen.
Hermann, 1403-1438 Kan. in Hamb.; Pf. in Bettenhoven.

SCHERPENSEIL : bürgerlicher Herkunft.
Jakob, 1626 Prior in Scheda, wo er zu den von Knechtsteden gekommenen Reformern gehörte.

SCHILDER : Rittergeschl. des Stiftes Paderborn.
Arnold Raban, a. d. H. Dreckburg, 1704-1730 Kan., dann Prior, 1730-1738 Propst von Varl.
Johann Matthias, 1725 Kan. in Kapp. u. Dech. in Werne.

SCHILLING : münsterl. Rittergeschl. mit dem Stammhaus Schillingsburg zu Senden, Kr. Lüdinghausen; Zweig des Grossgeschl. der v. Senden.
Arnold Johann Engelbert, 1707-1715 Kellner, 1715-1719 Propst von Scheda.
Johann, 1612-1628 Propst von Klarh.

SCHLADE (Slade) gen. Lüttichaus : münsterl. Rittergeschl. mit dem Stammhaus L. b. Ochtrup, Kr. Steinfurt.
Christoph, 1622-1648 Kan. u. Kämmerer in Varl. : Pf. an St. Jakobi in Coesfeld.
J. Heinrich Christoph, 1677-1725 Kan. in Varl.

SCHLUCK (Sluyck) : märk. Rittergeschl., zu Niederhoven, Kr. Hörde angesessen.
Wulfhard, 1447-1484 Kan. u. Konventsmeister in Kapp.; Pf. in Werne.

SCHMELING (Smelingh) : märk. Rittergeschl.
Bernhard, 1407-1423 Kan. in Kapp.; Prior in Wesel; Propst in Oelinghausen.

SCHONEBECK : münsterl. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Roxel, Ldkr. Münster.
Johann Heinrich, 1745-1779 Kan. in Varl.
Ludwig Joseph, 1764-1779 Senior in Klarh.

SCHONENBERGE : münsterl. Rittergeschl.
Johann, 1411 Propst von Varl.

SCHORLEMER : westfäl. Rittergeschl.
Bernhard, a. d. H. Overhagen, 1465 Küster in Kapp.

Kaspar, 1556-1571 Kan. in Kapp.; Pf. in Bork, dann in Wickede; Propst in Oelinghausen.
Rembert, gen. Clusener, 1546 Kan. in Kapp.

SCHOTTENBERG : bürgerlicher Herkunft.
Johannes, 1534-1544 Kan. in Scheda u. Pf. in Mengede. Er gehörte zu der von Knechtsteden gekommenen Reformpartei.

SCHÜNGEL s. Bockenförde.

SCHÜREN : märk. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus.
Johann Christoph, 1674-1687 Kan. in Varl.

SCHÜTTORP : Rittergeschl. der Grafschaft Bentheim; namengeb. Herkunftsort Schüttorf, Kr. Lingen.
Johannes, 1297 Prior in Varl.

SCHWANSBELL : märk. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Lünen.
Dietrich, 1536-1548 Kan., Hospitalsmeister, dann Senior in Kapp.
Engelbert, 1415-1488 Kan. in Kapp.; Pf. in Wesel. — Johann, gen. Fenyen, s.V.

SCHWARTE (Schwartze) : mehrere westfäl. Rittergeschl.; vielleicht gehören sie dem Zweig des Grossgeschl. der v. Senden an, der sich Schwarte nannte.
Bernhard, 1449-1463 Kan. in Klarh.; Pf. in Lette.
Gottfried, 1624-1658 Kan. u. Pf. in Klarh., 1658-1666 Propst daselbst.

DE SCHWICKER gen. Musepreister : münsterl. Rittergeschl., das auf Haus Schwickering b. Darup, Kr. Coesfeld angesessen war.
Hermann, 1411 Kan. in Varl. — Johann, s.V., Aleke, s.M., Rolf, s.Br., Ludike, s.Schw.

SCULINGEN : münsterl. Rittergeschl.
Arnold, 1369-1397 Kan., dann Supprior in Kapp. — Ymma, Witwe des Wessel S., s.M.

SENDEN : münsterl. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus, Kr. Lüdinghausen; von diesem Geschl. haben sich eine Reihe münsterl. Rittergeschlechter abgezweigt.
Alexander, S. des Ritters Alexander, 1249 Kan. in Kapp.

Andreas, S. Rothers, 1198-1210 Kan., 1210-1232 Propst von Kapp. Er nahm an dem allgemeinen Konzil, das 1215 im Lateran abgehalten wurde, teil.
Everhard, 1552 Senior in Varl.

SIEGHARD : Warburger Stadtadelsgeschl.
Moritz, 1764-1771 Kan., dann Subsenior in Klarh.

SLYE : münsterl. Rittergeschl.; eines Stammes mit den v. Hamern.
o. Vorn., 1336 Kan. in Kapp.

SMENDE : märk. Rittergeschl.
o. Vorn., dominus, 1300 Kan. in Kapp. u. Pf. in Hamm.

SOELDE : märk. Rittergeschl. mit Stammhaus b. Aplerbeck, Kr. Hörde.
Rotger, 1342 Kellner in Kapp.

SOEST : münsterl. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort ist wohl die Stadt Soest.
Thetmar, 1269 Kan. in Klarh.

SONNTAG : märk. Rittergeschl.
Johann, 1543-1559 Prior in Scheda; Pf. in Hemmerde; Propst inOelinghausen; 1559-1574 Propst von Scheda.

SPEE : 2 rhein. Rittergeschl.
Gottfried, 1542-1573 Prior in Hamb., dann in Füssenich.

SPIEGEL zum Desenberg u. Canstein : Rittergeschl. des Stiftes Paderborn mit Stammhaus Desenburg b. Daseburg, Kr. Warburg.
Bernhard Wilhelm, 1745-1789 Kan. u. Kellner in Varl.

SPIRLINK : wohl bürgerlicher Herkunft.
Winand, 1345 Kan. in Hamb.

SPITAELL : zu Krechting b. Bocholt angesessenes Geschl., das 1661 in den Adelsstand erhoben wurde; namengeb. Herkunftsort wohl Sp. b. Münster.
Bernhard Adrian Wilhelm, 1740-1763 Kan. bezw. Prior, 1763-1765 Propst von Klarh.

SPLINTER : bürgerlicher Herkunft.
Dietrich, 1571 Kan. in Varl. u. Pf. an St. Jakobi in Coesfeld.
Hermann, 1582 Senior in Varl.

SPRENGE : märk. Rittergeschl.
Gerwin, S. des Gerwin Spr. v. d. Borgmühle u. der Hildegard v. Vresendorp, 1370 Kan. in Kapp.
Hermann, 1321 Kan. in Kapp. u. Pf. an der alten Kirche in Ahlen.
Hermann, 1386-1399 Kan. in Kapp.; Pf. in Werne.
Werner, 1375 Kan. in Kapp.

STAEL v. HOLSTEIN : rhein.-westfäl. Rittergeschl. mit der Stammburg Holstein b. Gummersbach.
Kaspar, 1679 Prior in Scheda.
Johannes, 1467-1493 Kan., 1493-1517 Abt von Hamb.; urkundlich kommt er noch 1519 vor.
Johannes, 1515-1538 Propst von Klarholz.
Ludwig, 1710-1767 Kan. in Scheda.

STECKE : niederrhein. Dynastengeschl. b. Holten, Kr. Dinslaken.
Heinrich, 1325 Abt von Hamb.

V. D. STEIN : unbestimmt, ob er einem adeligen Geschl. angehörte.
Stephan, 1606-1619 Prior in Füssenich, dann in Hamb., 1619-1646 Abt daselbst.

STEINEN : märk. Rittergeschl. mit Stammhaus b. Hemmerde, Ldkr. Hamm.
Heinrich, 1529-1542 Kan. in Scheda u. Pf. in Frömern; dann protestantischer Prediger. — Heinrich, s.V., Ida, s.M., Kaspar v. Plettenberg, Propst von Scheda, s. Onkel.

STEINHAUS : mehrere westfäl. Rittergeschl.
Elbert, 1672-1681 Kellner, dann Prior in Hamb.; Prior in Füssenich.
Heinrich, 1518-1528 Senior in Klarh.
Johann, 1444-1492 Kan., dann Prior in Hamb.; die ihm 1492 angebotene Propstei in Bedbur lehnte er ab.
Johann, 1467-1469 Kan. in Kapp.; Pf. in Werne.

STERNFELD : schwäbisches Geschl., das 1780 in den Adelsstand erhoben wurde.
Joseph, 1782 Novize in Hamb.

STOCKHAUS (Stoychus) : vielleicht gehörte er einem der beiden westfäl. Rittergeschl. Stockhausen an.
Johann, 1408 Kellner in Kapp.

STOCKHAUSEN : Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Göttingen, Reg. — Bez. Hildesheim; der folgende stammt a. d. H. zu Wellersen u. Padberg.
Eberhard, 1750-1758 Senior in Klarh.

STOCKHEIM : münsterl. Rittergeschl.; die folgenden a. d. H. Rauschenberg, Kr. Lüdinghausen.
Ferdinand, 1791-1802 Thesaurar in Kapp.
Friedrich, 1791-1802 Kan. in Kapp.

STREL : unbekanntes Geschl.
Johannes Heidenreich, 1688 Prior in Kapp.

STRICK : münsterl. Rittergeschl., das auf Haus Bellering b. Laer, Kr. Steinfurt angesessen war.
Konrad, 1278 Propst von Varl.
Sundag, 1563-1613 Kan. in Kapp.; Pf. in Werne.

SÜDHOLTE : Rittergeschl. im Niederstift Münster.
Liborius, 1562-1566 Kämmerer, 1566-1578 Propst von Klarh.; nach seiner Absetzung lebte er noch bis 1581.

SUENEN : vielleicht liegt ein Schreibfehler vor, so dass er dem Dortmunder Patriziergeschl. Lünen angehört.
Arnold, 1297 Küster in Klarh.

SÜMMERN : märk. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Menden, Kr. Iserlohn.
Dietrich, S. des Ritters Johann, 1349-1386 Kan. u. Kellner in Kapp.
Gerlach, 1380 Kan. in Kapp .u. Pf. in Hamm.

SWIETEN (Sweten, Zweten) : Rittergeschl. der holländ. Provinzen

Südholland u. Seeland; namengeb. Herkunftsort Zwieten.
Aswer, 1617-1648 Kan. in Varl.; Pf. an St. Lamberti in Coesfeld.

Tecklenburg : Grafengeschl. mit gleichn. Stammburg, Kr. Tecklenburg.
Friedrich, 1188-1216 Propst von Klarh. Höchstwahrscheinlich handelt es sich bei diesem überaus ehrgeizigen Mann um einen natürlichen S. des Tecklenburger Grafenhauses. Vom defectus natalium dispensierte ihn 1205 Papst Innocenz III. auf Bitten des Königs Otto u. seiner Blutsverwandten.

Tengnagel : niederrhein. Rittergeschl.
Otto Kaspar, 1720-1730 Kan. bezw. Prior in Varl.

Thankmar, früher Bürger in Hamm, 1248 Kan. in Kapp. Er übergibt 4 Eigenhörige dem Stift Kapp. — Wendelburgis, s. Frau; Gerwin Pil, Ritter, u. Rudolf v. Marboldinghusen, s. Verwandten. Er gehörte wahrscheinlich einem in Hamm wohnhaften Rittergeschl. an.

Theodoricus, homo nobilis, Oheim des Edelherrn Walter Vogt von Soest, 1222 Kan. in Kapp.

Thülen : Rittergeschl. des Herzogtums Westfalen mit gleichn. Stammhaus, Kr. Brilon.
Johann, S. Johanns, 1488-1536 Kan. u. Praesentiarius in Kapp.

v. d. Tinnen : Erbmänner in Münster.
Nikolaus Balduin, S. Rudolfs, 1690-1715 Propst von Scheda. — Johann Jakob, Dekan an St. Mauritz in Münster, s. Br.

Torck : niederrhein.-westfäl. Rittergeschl.
Bernhard, 1534-1571 Kellner bezw. Senior in Varl.; Pf. in Rhede.
Ernst, 1536-1540 Kan. in Kapp.; Prior in Wesel.
Johannes, 1369 Kan. in Scheda.
Johann Adolf, 1764-1769 Kan. in Scheda.
Michael, 1463-1465 Kan. u. Thesaurar in Kapp.
Otto, 1740-1788 Kan. in Hamb. Er stammt aus dem Jülichschen.

TYTEBECK : sollte hier kein Schreibfehler vorliegen ? Wahrscheinlich gehörte er dem münsterschen Erbmännergeschl. Tylbeck an, dessen Stammhaus b. Havixbeck, Ldkr. Münster, liegt.
Wessel, 1473 Kan. in Klarh.

ULFERSHEIM (Ulfarcen, Ulferne) : märk. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort ist das heutige Uelzen b. Unna.
Johannes, 1336-1351 Kan. u. Küster in Kapp.; Pf. in Methler. — Dietrich, Kan. in Beckum, u. Heinrich, s. Brüder.
Ludwig, 1299 Prior in Kapp.

VAERST : märk. Rittergeschl.
Philipp, a. d. H. Schwansbell, 1787-1802 Kan. u. Kellner in Kapp.

VAGET (Vogt) : mehrere westfäl. Geschl.; der folgende wahrscheinlich aus dem Erbmännergeschl. in Münster, zu Maser b. Hiltrup, Ldkr. Münster gesessen.
Johannes, 1552-1566 Kan. in Varl.; Vikar an St. Jakobi in Coesfeld; 1566-1568 Propst von Varl.

VALCKE : münsterl. Rittergeschl.
Kaspar Wilhelm, 1677-1681 Kellner in Varl.

VELMEDE : märk. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort V., Ldkr. Hamm.
Everhard, 1397-1445 Kan. in Kapp.; Rektor in Körde. Zuvor war er Kan. im Prämonstratenserstift Heiligenthal in Lüneburg gewesen, wo man ihm wegen der dortigen grossen Not die Erlaubnis gegeben hatte, sich in einem andern Stift eine Pfründe zu suchen.
Gottfried, 1557-1573 Prior in Kapp.; Rektor in Körde; 1573-1583 Propst u. Kellner von Kapp.

VERSTE : münsterl. Rittergeschl., auch Erbmänner in Coesfeld.
Johann, 1395 Kan. in Varl.

VINKE : münsterl. Rittergeschl.
Dietrich, 1412 Propst von Scheda.
Hermann, 1287-1297 Kan. u. Kellner in Klarh.
Johann, 1412-1455 Kan. in Scheda; Pf. in Mengede. — Diet-

rich, Propst von Scheda, s. Br.

VIRENBECK : märk. Rittergeschl.
Dietrich, S. Hermanns, 1335 Kan. in Kapp.; während des Probejahres wieder ausgetreten.

VITTINGHOFF : niederrhein.-westfäl. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Essen.
Konrad, 1271-1301 Kan. in Kapp.
Sander, gen. Nortkerken, 1469 Kan. in Scheda.

VLIERDEN : Stadtsadelsgeschl. in Antwerpen.
Karl, 1646-1656 Kellner in Hamb.

VOLMESTEIN : märk. Rittergeschl. mit dem Stammhaus Volmarstein, Ldkr. Hagen.
Everhard, 1302 Kan. in Kapp.

V. D. VOORDT : Stadtadelsgeschl., in Antwerpen, Brüssel u. Nymwegen.
Wilhelm, 1653-1670 Küster, Kellner, zuletzt Prior in Hamb.

VOSS : mehrere westfäl. Rittergeschl.
Dietrich, 1421-1426 Kan. in Scheda u. Pf. in Mengede.
Everhard, 1565-1618 Kan. bezw. Prior in Varl.; Pf. an St. Lamberti in Coesfeld.
Friedrich, 1599 Kan. in Varl.
Johann, 1658-1670 Prior in Klarh.
Melchior, 1577-1615 Kan. in Varl.; Pf. an St. Jakobi in Coesfeld; 1615-1617 Propst von Varl.

VRESELER : münsterl. Rittergeschl., auch Erbmänner in Coesfeld.
Gottfried, 1399 Prior in Varl.
Johann, 1345 Kan. in Varl. u. Pf. in Vreden.
Mattheus, 1411-1418 Kan. in Varl.; Pf. an St. Lamberti, in Coesfeld. — Johann, s.Br.

VRESENDORP : märk. Rittergeschl.
Dietrich, S. des Knappen Dietrich, 1359 Kan. in Kapp.
Th., 1321 Kan. in Kapp.

VRYLWICK (Vrylwich) : zu Hamm angesessenes Geschl.; namengeb. Herkunftsort das heutige Frielick b. Heessen, Kr. Beckum.
Hermann, 1430 Prior in Scheda.

WACHTENDONCK : niederrhein. Rittergeschl. mit gleichn. Stammburg an der Niers, Kr. Geldern.
Hermann, 1609-1666 Kan. u. Kellner in Hamb.; Prior in Füssenich.

WALEGARDEN : münsterl. Rittergeschl. mit Stammhaus b. Everswinkel, Kr. Warendorf.
Ludolf, 1302 Kan. in Klarh.

WALRAVE : Rittergeschl. der Soester Börde, auch zum Soester Stadtadel gehörig.
Arnold, 1579-1597 Propst von Klarholz.
Georg, 1603-1628 Kan. in Klarh.; Pf. in Beelen, dann in Lette.
Johann, 1613-1624 Kan. in Kapp. u. Pf. an der neuen Kirche in Ahlen.

WALSEM : Burgmannsgeschl. zu Botzlar, Kr. Lüdinghausen.
Gottschalk, S. Georgs, 1365 als Kan. in Kapp. ausgetreten. — Arnold, s. Br.
Wilhelm, 1465 Kan. in Kapp. u. Pf. an der neuen Kirche in Ahlen.

WANEBOLEN s. Pentling.

WARENDORF : münsterl. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort ist die Stadt Warendorf.
Gerhard, 1345 Kan. in Klarh.

WARMELO : münsterl. Rittergeschl.
Wigbolt, 1552 Kan. in Varl. u. Pf. an St. Lamberti in Coesfeld.

V. D. WATERHUS : Vasallen des Stiftes Kapp., bei Werne ansässig.
Wilhelm, 1390 Prior in Kapp.

WEDERDEN : münsterl. Rittergeschl. mit dem Stammhaus Weddern b. Dülmen, Kr. Coesfeld.
Friedrich, 1316-1352 Kellner, dann Prior in Varl.

Wendt : Rittergeschl., aus Lemgo (Lippe) stammend.
Arnold Dietrich, S. des Kaspar W. in Wiedenbrück, 1646-1688 Kan. u. Kellner in Kapp.; Dech. in Werne. — Ferdinand v. Raesfeld, s. Schwager; Anna v. Schilder, Frau des münsterschen Drosten zum Sassenberg Johann Wilhelm v. Sch., s. Nichte.

v. d. Wenge : märk. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Kurl, Ldkr. Dortmund.
Ferdinand, 1722-1738 Kan., 1738-1750 Propst von Varl.
Franzois, 1516-1523 Kan. in Kapp. u. Pf. in Methler.
Heinrich, 1523-1597 Prior in Küster in Kapp.; Pf. an der alten Kirche in Ahlen. Obwohl er 1597-1602 Propst von Klarh. war, behielt er die Pfarrstelle in Ahlen bei. — Kaspar, Erbgesessener zu Evermühlen, s. Br.
Johann Hermann, 1687-1733 Kan. bezw. Prior in Varl.

Werenzo : münsterl. Rittergeschl.
Hermann, 1280-1291 Kan. in Varl.

Werne : münsterl. Rittergeschl. mit Stammhaus in der Stadt Werne.
Bernhard, 1283 Kan. in Kapp.
Everhard, S. Menrichs, 1424-1447 Kan. in Kapp.; Rektor des Katharinenaltars in Werne.
Gerhard, 1507-1517 Kan. in Kapp. u. Pf. in Kamen. — Dietrich, s. Br.
Hugo, 1232-1257 Propst von Kapp.
Ludolf, 1497 Kan. in Kapp. u. Pf. in Werne.

Wesel (de Wesalia) : Kölner Patriziergeschl.; namengeb. Herkunftsort ist wohl die Stadt Wesel.
Bernhard, 1336 Kan. in Kapp.
Johann, 1370 Kan. in Hamb.

Westerholt : Rittergeschl. im Vest Recklinghausen.
Bernhard Heidenreich Alexander, 1691-1700 Kan. in Varl.
Heidenreich Christoph, 1677-1684 Kan., dann Prior in Hamb.

Westhoken : Reichsministerialen, die den Reichshof W. b. Dortmund verwalteten.
Rotger, 1495 Kan. in Kapp. — Jaspar u. Jörgen, s. Br.

WESTPHALEN : Rittergeschl. des Stiftes Paderborn.
Hermann, 1536 Kan. in Kapp.

WESTREM : Rittergeschl. im Vest Recklinghausen.
Bernhard Dietrich, 1668-1671 Thesaurar in Kapp.; Pf. in Wikkede; 1671-1686 Propst von Kapp.
Franz Anton, a.d.H. Göttendorf, 1779-1801 Kan. in Varl.
Franz Dietrich, 1664-1671 Propst von Kapp.; 1671-1680. Kan. daselbst.
Roser, 1522-1549 Kan. u. Konventsmeister in Kapp.; Pf. in Altenlünen.

WESTWICK : märk. Rittergeschl. mit Stammhaus b. Kamen, Ldkr. Hamm.
Johann, 1292-1293 Kan. in Scheda.

WEVERDEN (Wevorden, Wevert) : niederrhein. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Xanten, Kr. Mörs.
Kornelius, 1506-1547 Kan. bezw. Prior in Hamb.; Pf. in Bettenhoven.
Otto, 1531-1533 Prior in Füssenich, dann Supprior in Hamb.

WILKEN : bürgerlicher Herkunft.
Jaspar, 1520-1528 Kan. in Scheda; Pf. in Bausenhagen, dann in Hemmerde.

WITTEN : märk. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort ist die Stadt Witten a. d. Ruhr.
Gerhard, Br. des Knappen Heinrich, 1360 Kan. in Kapp.
Otto, 1348-1395 Kan. u. Hospitalsmeister in Kapp.; Pf. an der alten Kirche in Ahlen.

DE WOLF : münsterl. Rittergeschl. aus Lüdinghausen.
Johann, 1345 Hospitalsmeister in Varl.

WREDE : Rittergeschl. des Sauerlandes.
Dietrich, 1287 Kan. in Kapp.
Franz Adolf, 1751-1787 Kan. in Scheda; Dech. in Hemmerde.
Johann, 1285-1286 Kan. in Kapp.
Joseph, a. d. H. Melschede, 1779-1786 Kan. in Kapp.
Robert, 1498-1512 Kan. u. Kellner in Hamb.

Wüllen : münsterl. Rittergeschl.; namengeb. Herkunftsort Wüllen, Kr. Ahaus.
Heinrich, 1465-1472 Prior in Kapp.
Otto, 1411-1418 Kellner in Varl.

v. d. Wyck : Erbmänner zu Münster mit dem Stammhaus Wieck b. Albachten, Ldkr. Münster.
Johann, 1599-1607 Senior in Scheda.

Wyenhorst : niederrhein. Rittergeschl. mit gleichn. Stammhaus b. Rheinberg, Kr. Mörs.
Heinrich, 1497-1578 Kan. u. Kellner in Hamb.; Prior in Füssenich; Pf. in Bettenhoven.
Wilhelm, 1493-1517 Kellner u. Prior, 1517-1543 Abt von Hamb. — Adolf, Amtmann in Orsoy, dann in Steinbach, s. Br., Anna v. Hall, dessen Frau.

Wyhe : unbekanntes Geschl.
Heinrich, 1542 Kan. u. Pf. in Klarh.

Zeyard : bürgerlicher Herkunft.
Dietrich, 1431 Kan. in Hamb.

Berlin-Zehlendorf. Dr. Johannes RAMACKERS.

MISCELLANEA

VERS UNE RENOVATION LITURGIQUE DANS L'ORDRE DE PREMONTRE. :—:

On a dit, à plusieurs reprises, qu'une des caractéristiques de la vitalité moderne de l'Eglise est la rénovation liturgique.

Depuis quelque vingt-cinq ans, à la suite des directives données par le pape Pie X, de glorieuse mémoire, une attention spéciale a été consacrée à l'étude des formules de prière et des cérémonies rituelles du passé chrétien. Loin de se confiner dans une sphère de jouissance purement intellectuelle, — d'ordre archéologique ou artistique, — ces recherches ont visé à pénétrer dans l'esprit des âges de foi intense, pour y retrouver les sources de la vraie dévotion et y retremper les âmes.

Quoi d'étonnant, dès lors, que les Ordres religieux, ceux surtout qui ont inscrit à leur programme la sanctification de leurs adeptes par la prière chorale, aient favorisé, avec un particulier amour, le succès de cette entreprise !

Fondé au XIIe siècle par le célèbre converti de Xanten, saint Norbert, l'ordre de Prémontré figure au premier rang des milices cléricales dont le but est de magnifier les splendeurs du culte. Aussi le vit-on, dès ses origines, entourer d'un respect extraordinaire tout ce qui touchait, de loin ou de près, à la célébration des saints mystères.

Tributaire du milieu où ses maisons connurent leur première efflorescence, la famille norbertine adopta la liturgie gallo-romaine. On sait que celle-ci se caractérise par une superposition d'éléments romains, importés en Gaule au VIIe siècle par les missionnaires, et surtout par les moines de saint Colomban, sur l'ancien fonds gallican, d'origine orientale, et diffusé en occident par la puissante église milanaise [1]).

---

(1) *S. BAÜMER, Histoire du Bréviaire,* (trad. R. Biron), t. II, p. 21. Paris, 1905.

A Prémontré, une codification du coutumier et des livres de chœur fut entreprise par le bienheureux Hugues de Fosses, successeur de saint Norbert, et premier abbé général de l'Ordre († 1164). Approuvé par l'autorité pontificale, cet « ordo » fut imposé uniformément à toutes les maisons norbertines. Sauf des remaniements accidentels, opérés au fur et à mesure que des besoins nouveaux se créèrent, il demeura inchangé jusqu'à l'aube du XVIIe siècle [2]).

Mais voici qu'à la fin du moyen âge une tendance vers la centralisation des pouvoirs se manifeste au sein de l'Eglise. C'était une réaction contre les tentatives de division et de schisme, qui avaient marqué si douloureusement la crise des âmes depuis le transfert de la papauté à Avignon.

Ce mouvement s'étendit au domaine litugique.

Les papes Pie V et Grégoire XIII firent examiner les livres choraux de la curie pontificale, et, sur leur ordre, on constitua un ensemble de textes et de rites, appelé depuis « la liturgie romaine ». Cette codification nouvelle fut imposée à toutes les églises de la catholicité latine, du moins à celles qui ne pouvaient revendiquer la possession d'une liturgie particulière excipant de deux siècles d'existence. Grâce à cette dernière clausule, nombre de diocèses et d'Ordres religieux se trouvèrent mis hors d'atteinte. On leur demanda, toutefois, de reviser leur cérémonial en s'inspirant des principes admis par les correcteurs romains [3]).

Les prémontrés se rangèrent à l'initiative de l'autorité pontificale et entreprirent, au début du XVIIe siècle, un examen attentif de leurs formules et de leurs rites. Ce travail ne se fit pas avec la discrétion voulue ; il marqua un rapprochement excessif du rite romain. Plusieurs usages antiques furent abandonnés et, dans les livres choraux, des textes vénérables furent sacrifiés au profit de la leçon officielle. On le regrettera d'autant plus vivement que la réadaptation se fit sans programme bien arrêté, mais d'une façon toute

---

(2) Le problème des origines de la liturgie de Prémontré n'a pas encore été étudié, ex professo, jusqu'à présent. On peut consulter le *Liber Ordinarius*, publié par M. VAN WAEFELGHEM, Louvain, 1913, où l'éditeur a cherché à établir, dans un commentaire critique, la provenance de la plupart de nos rites. Il y a lieu, néanmoins, de corriger la thèse de M. Van Waefelghem sur la date de notre première codification rubricale, vu qu'il ne prit connaissance, qu'à la fin de son étude ,du plus ancien manuscrit connu du « Liber Ordinarius », datant du XIIe siècle.

(3) S. BAÜMER, *o. c.*, t. II, pp. 168 et suiv.

arbitraire. Elle eut pour résultat de créer une liturgie hybride, qui sans être romaine n'était plus prémontrée [4]).

Les formules musicales subirent également l'assaut des fatals engoûments du temps. On supprima les mélismes, réputés « encombrants » et, sous prétexte de donner toute sa valeur à l'accentuation grammaticale des mots, on détruisit le rythme et l'élan de la phrase grégorienne. L'exemple, du reste, venait de haut, et, en agissant de la sorte, on ne faisait qu'emboîter le pas sur les correcteurs du chant romain [5]).

La splendeur des offices connut, en ce moment, une véritable décadence. Tandis qu'au moyen âge, on chantait intégralement toutes les heures canoniques, depuis le XVIIe siècle, « afin de promouvoir l'étude », on se contenta d'une récitation monotone en incolore, qui fit oublier bien des chefs-d'œuvres du répertoire grégorien, mais eut le grand mérite d'écourter notablement les instants consacrés à l'« Opus Dei » [6]).

Heureusement, à la suite du retour aux saines traditions, inauguré par Pie X au début du XXe siècle, la vie liturgique se réveilla de son profond sommeil. Dès les premières années de son pontificat, ce pape mit tout en œuvre pour ranimer les pratiques rituelles abandonnées depuis des siècles. Afin d'associer les fidèles à une participation plus effective aux saints mystères, il prescrivit la révision des formules musicales du chant sacré et, avec l'aide des érudits et des musicologues, il réédita les livres grégoriens d'après la leçon primitive.

Dans ce domaine, l'ordre de Prémontré peut se glorifier d'avoir suivi sans tarder les injonctions pontificales. Sur les ordres du Chapitre Général, une commission fut constituée dans le but d'étudier les manuscrits musicaux anciens [7]). En 1910, elle publia le « Graduale Praemonstratense », collationné sur de multiples codices, dont les plus vétustes remontaient au XIIe siècle. Le texte ainsi reconstitué pouvait se flatter de rendre le plus approximativement possible les mélodies en usage dès le début de l'Ordre.

---

(4) Voir à ce sujet le *Liber Ordinarius*, cité plus haut, p. 243, note 1 et l'article récent de notre confrère E. VALVEKENS, *Un tournant dans l'histoire de la liturgie prémontré*, dans les *Analecta Praemonstratensia*, t. III, 1927, p. 254.

(5) P. LEFEVRE, *L'abbaye norbertine d'Averbode pendant l'époque moderne (1591-1797)*, t. I, *L'Organisation constitutionelle et la vie religieuse* , p. 150-151.

(6) *Ibidem*, p. 149.

(7) *Rapport des séances de la Commission du chant grégorien dans l'Ordre de Prémontré*, (mai-septembre 1904). Tongerloo, 1905.

Son apparrition fut saluée avec joie par tous les plainchantistes, car il remettait en honneur des thèmes grégoriens extrêmement curieux, vestiges vénérables d'une liturgie autrefois florissante, et qui depuis des siècles dormaient enfouis dans les parchemins poussiéreux des grandes bibliothèques [8]).

La guerre mondiale arrêta les travaux et dispersa les chercheurs. Toutefois, d'ores et déjà, l'antiphonaire et les autres livres de chant n'attendent que l'occasion favorable pour sortir de presse.

Non contents de réveiller les formules musicales de leurs pères, les Norbertins ont entrepris, depuis peu, la révision des textes liturgiques de l'office. Dans le dernier Chapitre Général, réuni à l'abbaye de Tongerloo, au mois d'août 1927, une proposition a été votée d'adopter comme principe, dans l'élaboration de ce travail, le retour aux traditions anciennes [9])

Sans doute, il ne pouvait être question d'une restauration intégrale, servile. Il y avait lieu de tenir compte des besoins actuels, comme aussi de l'évolution accomplie, difficile à remonter. Il fallait également respecter les directives pontificales qui, depuis Pie X, marquèrent nettement une règle de conduite, sage et uniforme, en matière de législation liturgique. Néanmoins, on a cru que là, où, sans raison suffisante, les correcteurs du XVIIe siècle s'étaient

---

(8) Quelques critiques de détails ont été présentées par notre confrère J. BORREMANS, dans un livre intitulé : *Le chant liturgique traditionnel des Prémontrés. — Le Graduel.* Malines, 1914. On ne pourra que se ralier aux conclusions judicieuses de l'auteur quant à la présence du «chroma» dans la mélopée primitive des prémontrés. En conséquence, il serait souhaitable que l'on corrigeât dans ce cens les formules trop rajeunies de l'édition officielle. Un essai, tenté depuis plusieurs années à l'abbaye d'Averbode, a montré combien le dessin mélodique, ainsi reconstitué, dépasse de loin, en richesse tonale et en valeur artistique, celui tracé par la leçon reçue du Graduel. — Certaines réserves s'imposent également vis-àvis de l'usage, fait par la Commission, de livres de chœur employés dans certains monastères en marge des prescriptions de l'Ordinaire. Des études postérieures à la publication du Graduel ont démontré qu'il n'y avait eu lieu de leur accorder qu'un crédit très limité pour restaurer la mélodie originale. Voir à ce propos l'article de M. *VAN WAEFELGHEM* sur *Le Graduel de Bellelaye* dans les *Analectes de l'Ordre de Prémontré* en 1913.

Enfin, nous nous permettons de regretter que, lors de l'édition du Graduel, l'on n'ait pas songé à collectionner les textes liturgiques sur les manuscrits anciens, ce qui aurait ouvert la voie à la réforme du Missel, et dispensé les éditeurs de faire violence aux formules musicales pour les adopter aux soi-disantes corrections du XVIIe siècle.

(9) Voir le Procès-verbal imprimé de ce Chapitre.

départis des usages traditionnels, — surtout pour les textes et les cérémonies relevant du domaine de la coutume monastique, — il convenait de revenir à la norme primitive.

Aussi la commission, qui s'occupe actuellement de la réimpression du Bréviaire et de la rédaction nouvelle du Cérémonial, a-t-elle tenu à s'entourer de toutes les garanties voulues, pour faire œuvre de piété à la fois liturgique et familiale.

Les textes du Bréviaire ont été revus d'après d'anciens manuscrits, dont plusieurs se réclament du XIIIe siècle et sont en provenance d'abbayes filiales directes de l'ancien chef-d'ordre Prémontré [10]). Pour le Cérémonial, on compte s'inspirer du plus ancien codice connu de l'*Ordinarius Praemonstratensis*, celui que conserve actuellement la Bibliothèque de Munich, et qui se place à l'année 1175 environ [11]).

C'est avec le même esprit et la même méthode que la commission abordera, prochainement, la correction du Processionnel [12]) et du Missel [13]).

Ce travail, nul n'en doute, demandera nombre d'années de recherches et d'étude. Plusieurs de ceux ,qui ont été les ouvriers de la première heure, n'en verront, peut-être, pas l'achèvement. Mais, dans les Ordres religieux, le temps ne saurait compromettre le succès d'une entreprise, car la vie d'un homme ne compte pas ; celle de l'institution participe à la pérennité de l'Eglise.

Bruxelles. Plac. LEFEVRE, O. Praem.

* * *

(10) Qu'on ne se méprenne pas, toutefois, sur la portée de cette affirmation. Le Bréviaire ayant été remanié ,au XVIIe siècle, d'après l'édition des livres romains, il n'a pas été possible de négliger un état de choses reçu depuis plus de trois siècles. On voudra également se souvenir que, dans les amendements à apporter, la commission liturgique n'a reçu qu'un mandat consultatif.

(11) Le manuscrit 17.174 de la Bibliothèque de Munich, qui constitue le plus ancien représentant connu du *Liber Ordinarius*, n'a été utilisé que très partiellement par M. Van Waefelghem dans l'édition de son recueil. En conséquence nous avons décidé de le publier prochainement dans les *Analecta*.

(12) Un projet pour la réédition du Processionnel sera soumis au Chapitre Général, qui se réunira à l'abbaye du Parc durant le mois d'août prochain. Il s'inspire des règles tracées par l'Ordinaire primitif, et reprend les textes liturgiques et musicaux fournis par l'étude des livres de chœur du moyen âge.

(13) Le vœu de la Commission liturgique de l'Ordre est de voir reconstituer le Missel prémontré d'après les usages anciens, antérieurs au XVIIe siècle, sauf bien entendu le rite de la messe, abandonné pour des raisons d'ordre pratique qui subsistent toujours.

DIE ABTEI ZUM HL. VINZENZ IN BRESLAU

Ein altes Kloster stand am Lehmdamm...
Der Abbruch des Vinzenzklosters vor 400 Jahren. — Breslaus traurigste Erinnerung an die Türkenkriege. — Wie das Stift der Prämonstratenser ausgesehen hat. — Heute noch vorhandene Erinnerungen an den Bau.

Es gehen zahllose Sagen und Erzählungen um das alte, graue Kloster, das ehemals an dem Platze stand, den heute die Michaeliskirche am Lehmdamm einnimmt. Wenige Menschen wissen, was es für eine Bewandtnis mit den wirklichen Tatsachen hat, die diesen Ueberlieferungen zugrunde liegen. Es find jetz gerade vierhundert Jahre her, seitdem das hier befindliche *Vinzenzkloster*, das nicht nur das älteste, sondern auch das *gröszte Kloster* darstellte, das Breslau jemals besass, für immer von seinem Platze verschwunden ist. Es ist keineswegs etwa seinem Alter zum Opfer gefallen, es bestand dazumal ebenfalls gerade vierhundert Jahre. Bis seine Mauern eingerissen, die Hallen und Kirchen abgetragen wurden, stand es unversehrt und bewohnt. Um so merkwürdiger und einzigartiger ist die *Geschichte seiner Vernichtung.*

Am Anfange des Jahres 1529 zogen die Türken vom Bosphorus herauf, ihre gewaltigen Scharen drohten der ganzen europäischen Christenheit den Untergang zu bringen. Als die Horden bereits vor den Toren Wiens erschienen, brach das *Entsetzen* auch *über Schlesien* herein. Man begann Tag und Nacht zu rüsten, die Städte neu zu befestigen und sich auf einen Verzweiflungskampf vorzubereiten. *Vor den Toren Breslaus* im Norden lag das befestigte Vinzenzkloster, einsam drohten seine Zinnen und Türme zur Stadt herüber. Wenn es den Feinden gelingen sollte, bis in die Nähe Breslaus vorzurücken, so mussten sie in dem Kloster einen sicheren Stützpunckt für eine Belagerung der Stadt finden. Erst legte man vierhundert Stadtsoldaten hinein, um das Kloster zu verteidigen, dann überlegte man sich die Sache anders und *entschloss* sich, das *Kloster mederzureissen.* Als von Rom die Erlaubnis kam, den Bau dem Erdboden gleich zu machen, verlieszen die Prämonstratenser das Kloster und bezogen einige Häuser und die Kirche zu St. Jakob auf dem Ritterplatz, die sie später ihrem Schutzpatron, dem hl. Vinzenz weihten. Im Hinblick auf den immer näher heranrückenden Feind legten noch am selben Tage, als die Brüder das Haus verlieszen, alle Handwerker Breslaus ihre Arbeit nieder, zogen nach dem Elbing hinaus, so hiess dazumal der Platz nördlich des

heutigen Lehmdammes, und begannen das Kloster niederzulegen. *Binnen wenigen Tagen war dieser gewaltige Bau vernichtet.* Den Kirchturm der alten Michaeliskapelle, die sich innerhalb des Klosters befand, untergrub man, ersetzte die steinernen Grundmauern durch Holzklöster, die man nachher anzündete, so dass das Bauwerk mitsamt den Glocken in sich zusammenbrach. Tage später und an Stelle des Klosters ragten noch einige verkohlte Mauern, zerbrochene Kreuze und ein wirres Trümmerfeld von mächtigen Granitwürfeln auf. Eine Woche verging noch, dann kam die Nachricht, dass die Türken endgültig ihren Rückzug angetreten hatten. Das stolze Vinzenzkloster war *umsonst zum Opfer gebracht.* Seine Vernichtung blieb als einzige Erinnerung an die Türkenkriegen in Breslaus und Schlesiens Chroniken verzeichnet.

Das *Vinzenzkloster* war im Jahre 1139 von *Peter Wlast* begründet worden. Es war festungsartig eingerichtet und da es ausserhalb der Stadtmauern lag, mit starken Mauern zur Verteidigung umgeben. Diese Mauern umschlossen nicht weniger als drei Kirchen, die Kloster-, Allerheiligen- und Michaeliskirche. In seiner Blütezeit, etwa im 13. Jahrhundert, bestand es schon aus sieben von einander getrennten Höfen, um die sich allein sechzehn Neben- und Wirtschaftsgebäude erhoben. Dazu kam dann noch der eigentliche, langgestreckte Klosterbau, in dem sich allein 48 hohe, aus Stein gewölbte Gemächer befanden. Wie reich der Bau ausgestattet war, geht daraus hervor, dass der Rat drei Jahre später für die zu anderen städtischen Bauten verwendeten Türgerüste, Fenstersteine usw. allein 560 rhein. Gulden an den Konvent zahlte. Immer noch aber lagerten Steintrümmer am alten Lehmdamm; diese verschwanden endgültig erst im 19. Jahrhundert ! An Stelle des trutzigen Steinklosters da sim spätromanischen Stile ausgeführt war, erbaute der Rat Breslaus eine kleine, hölzerne Notkirche, die der Volksmund als « *Sperlingskirchlein* » bezeichnete. An dessen Stelle erhebt sich zeit 1871 die *heutige Michaeliskirche.*

Zu dem Kloster gehörte weiter Landbesitz. Der grösźte Teil der jetz im Schatten der Odermetropole liegenden Dörfer stellten früher Vorwerke des Vinzenzklosters dar. Scheitnig, Gabitz, Hundsfeld waren Klostergüter ; dazu kamen noch die Klosterdörfer Schwentnig, Zedlitz, Tschansch und alle im Bereiche dieser Orte liegenden Waldungen, Aecker und Teiche.

Der heutige *Lehmdamm* stellte einen Damm dar, den man zum Schutze des Klosters gegen die Ueberschwemmungen eines alten

hier dicht vorbeifliessenden Orderarmes errichtet hatte ; er hiess früher « *Leimtamm* ». Oestlich vom Kloster befanden sich zwei grosse Teiche, deren einer später zugeschüttet wurde, der andere bildet den heutigen « Waschteich ».

Es sind heute noch einige Erinnerungen vorhanden, die von der Schönheit und Mächtigkeit des alten Klosters am Lehmdamm zeugen. An der Südseite der *Maria Magdalenenkirche* befindet sich ein hoch emporstrebendes Portal aus verwitterten Säulen. Man erkennt auf den ersten Blick dessen spätromanischen Stil, der an diesem Platze fremd wirkt. Dieses Portal ist jetzt fast 800 Jahre alt und bildete früher den *Haupteingang einer der drei Kirchen* im alten Vinzenzkloster. Es besteht aus sechs Säulen, ist fünf Meter hoch und weist vier Rundbögen auf. Ein Teil dieses Portales, eine Tympanonplatte befindet sich heute neben anderen Erinnerungen an den Bau im *Kunstgewerbemuseum.* Im Hofe der Universität befindet sich ein umfangreicher Säulenkopf aus dem Kreuzgange des Klosters ausgestellt. An dessen Grösse vermag man den einstigen mächtigen Bau zu ermessen. Ganz aus Steinen des Klosters wurde das alte Haus Nr. 1/3 in der Junkernstrasse erbaut. Vereinzelt stösst man noch auf alte Abbildungen des Vinzenzklosters, alte Holzschnitte und Zeichnungen, die freilich nicht mehr vermögen, als eine wehmütige Erinnerung an diesen stolzen Bau wachzurufen, der damals, von den von Angst und Schrecken erfüllten Breslauern voreilig abgebrochen wurde.

(Schlesische Volkszeitung, Breslau, 23 Jan. 1929).

* * *

L'INSTALLATION DU PETIT SEMINAIRE A L'ABBAYE DE FLOREFFE -:- :-:

En 1819 déjà, Mgr de Pisani de la Gaude, Evêque de Namur chargeait le Chanoine Bellefroid de transférer à Floreffe le Petit Séminaire que celui-ci dirigeait depuis 1813 à Namur.

L'intolérance religieuse du Roi Guillaume Ier, amenant la fermeture des petits Séminaires, vint clore brutalement cette première période en 1825. L'étude que nous allons faire du Séminaire de Floreffe ne serait donc pas complète si nous ne jetions un coup d'œil sur ces 6 années — 1819 à 1825 — desquelles date vraiment l'institution du Séminaire dans l'abbaye Norbertine.

Il est difficile aujourd'hui de se rendre compte de l'énormité

de la tâche qu'avait confiée à M. le chanoine Bellefroid Mgr l'Evêque de Namur en le chargeant d'établir un collège dans les bâtiments dévastés de l'abbaye de Floreffe.

Depuis 1793, les Religieux, ruinés par les impôts levés par les révolutionnaires, traqués par les persécutions sanglantes de la Terreur, avaient dû abandonner à différentes reprises leur monastère qu'ils avaient pu cependant sauver des mains des républicains français, en 1797.

Mais en 1819, plus de vingt années avaient passé sans que de nouvelles recrues vinssent rajeunir le chœur des religieux floreffois. Les possessions, les fondations qui les faisaient vivre autrefois, avaient été confisquées, le mobilier avait presque entièrement disparu, détruit ou pillé par les troupes qui plusieurs fois avaient occupé l'abbaye. De nombreux moines étaient morts au cours de ces années cruelles, d'autres n'avaient pas repris la vie monastique après la tourmente.

Le dernier abbé, Louis de Fromantau, qui avait longtemps caressé le rêve de voir renaître son abbaye, venait de mourir, à Floreffe, le 2 novembre 1818, à l'âge de 82 ans : c'est dans une maison décapitée, où végétaient seulement quelques témoins de sa splendeur passée, que le Chanoine Bellefroid devait créer un asile riant pour la jeunesse du diocèse.

Les difficultés de la tâche.

L'installation à Floreffe ne fut décidée que bien avant dans l'année 1819. Il faudra se hâter pour être prêt pour la « rentrée », mais les chemins de fer n'existent pas encore et la Sambre, qui ne sera canalisée que dix ans plus tard, ne porte que des bateaux de très faible tonnage. La route est le seul moyen de communication, mais quelle route ! Donnons la parole au Chanoine Bellefroid qui en décrit l'état à MM. les Députés des Etats de Namur (1).

N° 2211. Namur, le 11 octobre 1819.

Nobles et honorables Seigneurs,

Il est probablement venu à votre connoissance que le petit Séminaire Episcopal va se transférer à l'Abbaye de Floreffe. La route déjà très fréquentée, puisqu'elle est le débouché de celles de

(1) Nous dirions aujourd'hui les Députés Permanents.

(2) On trouve fréquemment sur les cartes du XVIIIe siècle, dans un rayon très étendu dont Walcourt est le centre ,l'appellation « chemin de Walcourt », témoignage de la vogue dont jouissait auprès de nos ancêtres le sanctuaire de N. D. de Walcourt.

Franières, Sart-Saint-Laurent, Fosses, Walcourt, (2) etc..., va devenir encore plus importante par la circulation de roulage et de voitures que doit occasionner ce nouvel établissement. Cependant cette route, quoique *vicinale* par le fait, et la seule pratiquée et praticable de Namur à Floreffe, n'à pas été portée sur le tableau des chemins vicinaux, exigé par l'arrêté du 20 Brumaire an 14 ; d'où il s'est ensuivi que les réparations en ayant été beaucoup plus librement négligées, cette route se trouve aujourd'hui en tel désarroi, qu'il deviendra impossible de la pratiquer en hiver.

Le soussigné vient humblement vous supplier de déclarer ce chemin *vicinal*. Cette demande apostillée, nous oserions espérer que MM. les Maires concourroient volontiers à notre zèle en s'occupant promptement d'une restauration devenue plus facile et en même temps indispensable.

J'ai l'honneur d'être en très profond respect,

Nobles et honorables Seigneurs,

votre très humble et très obéissant serviteur.

Le Chanoine BELLEFROID,

Supérieur du Petit Séminaire Episcopal (3).

L'annonce du retour à la vie de la vieille abbaye fut accueillie avec joie par la population de Floreffe. Le Conseil municipal, extraordinairement assemblé, s'en fit l'écho et, sous la signature de ses délégués, MM. Hubert Toussaint, maire, Moussoux et Jacques Lambert, conseillers municipaux, s'empressa de déclarer « que la « requête de M. le Chanoine Bellefroid est de tous points fondée « et qu'il estime que la largeur du chemin allant de Floreffe à « Namur devrait être portée... à cinq mètres ! (4)

(Union Sociale, 31 mai 1930). Joseph de DORLODOT.

* * *

UN PROJET DE RETOUR DES PREMONTRES A FLOREFFE en 1893.

Floreffe fut sur le point de nous revenir en 1893.

« A cet effet, deux grands cœurs se rencontrèrent dès 1889 : Monsieur Dechamps, chanoine prémontré, proviseur et bibliothé-

(3) Archives de l'Etat à Namur. Fonds hollandais.

(4) Le 22 octobre une délibération du Conseil municipal de Malonne appuie à son tour la requête de l'abbé Bellefroid. Cette délibération nous apprend que le chemin de Floreffe à Namur entrait dans cette ville par la porte du Bord de l'eau et gagnait par là le seul pont existant sur la Sambre à cette époque.

caire de l'abbaye du Parc et Monsieur l'abbé Lafarque, proviseur du séminaire de Floreffe.

« L'un était à cette époque dans la plénitude de ses 45 ans, doué d'une brillante intelligence, très cultivé, sorti premier de Bonne-Espérance, bibliographe érudit et, par-dessus tout, très dévoué à son ordre.

« L'autre, l'abbé Lafarque, à peu près du même âge, professeur et proviseur à Floreffe depuis 1870, consacra au séminaire toutes les années de son sacerdoce, y laissant un ineffaçable souvenir.

« Au physique tous deux grands, de large carrure. En un mot, au physique et au moral deux mêmes types d'homme. Ils décédèrent la même année, le même mois, en janvier 1901.

« Dès 1889, Monsieur l'abbé Charles Lafarque, lié avec le proviseur de Parc par une cordiale amitié, amorça les pourparles. Il désirait pour son Séminaire des locaux pratiques, modernes, appropriés aux nécessités d'un grand établissement d'enseignement. A ce point de vue les bâtiments abbatiaux de Floreffe ne convenaient point (1).

« Bientôt des rapports aboutirent à des pourparles officiels. Dès 1890, Monseigneur Bélin, évêque de Namur, plus tard en 1892, son successeur Monseigneur Decrolière d'une part, le Révérendissime Abbé du Parc, Monsieur Versteylen d'autre part, se concertèrent à cet effet, et par écrit et de vive voix, ayant chacun leur proviseur respectif comme intermédiaire.

« Certes, entre les intéressés, cela ne marcha pas chaque fois sur des roulettes.

« Des anciens élèves de Floreffe considéraient le séminaire comme leur mère spirituelle et avaient peine à s'incliner ; les prémontrés reconnaissaient que deux vieilles et légitimes affections se rencontraient sur la même route. Mais ceux-ci argumentaient de sept siècles, d'une histoire non dépourvue de gloire, et surtout avec raison, de la volonté de leur fondateur saint Norbert, de même fondateur direct et immédiat de l'abbaye de Floreffe, et affirmaient la très grande témérité de passer outre aux intentions de ce grand saint.

« L'abbaye de Floreffe ferait donc retour à l'Ordre des Prémontrés aux conditions suivantes :

« 1. L'abbaye du Parc construirait un séminaire à un emplacement

(1) Depuis 1894, de grands travaux exécutés au Séminaire, ont permis de mieux adapter les locaux aux nécessités d'un collège.

déterminé par l'évêché de Namur. Les dépenses étaient fixées à quatre cent mille francs. Outre ces quatre cent mille francs, les prémontrés du Parc verseraient au corps administratif du séminaire une somme de deux cent mille francs, dont les intérêts capitalisés serviraient à l'entretien du nouvel établissement (2).

« 2. De son côté l'évêché de Namur cédait à Parc l'abbaye de Floreffe avec ses dépendances immédiates et tous ses souvenirs monumentaux, y compris le mobilier ancien de l'église.

« 3. Entretemps, jusqu'à exécution complète de ces différentes dispositions entre vifs, la famille de Dorlodot aménagerait à Floreffe une résidence provisoire aux cinq religieux prémontrés reconstituant la communauté de Floreffe (3).

« 4. En vue d'assurer les ressources matérielles de la nouvelle communauté dans une mesure relative, l'evêque de Namur nommerait à des paroisses voisines de la nouvelle résidence, quatre des membres de la nouvelle maison religieuse, de manière à permettre aux prémontrés une vie de communauté compatible avec leur ministère paroissial.

« Ainsi, sans plus long retard, dès avant le règlement des conditions matérielles du contrat, les prémontrés reconstitueraient la communauté religieuse au pied même de l'abbaye.

« Il restait maintenant à solutionner la question matérielle.

« L'abbaye du Parc ne disposant que de ressources limitées avait pour garant du règlement des conditions financières du contrat Monseigneur Stary, général de l'Ordre de Prémontré, abbé du Mont Sion à Prague. Celui-ci nourrissait une vive sympathie, sinon une prédilection, pour le jeune, modeste et courageux abbé du Parc et, en se portant garant, le général assurait par dessus tout le progrès et la grandeur de son ordre, réalisait le supprème désir du chanoine prémontré Stevens qui, dernier survivant des moines de Floreffe, n'entrevoyant aucune renaissance possible de sa maison, à défaut de recrutement de novices légalement autorisé, légua en 1842 l'abbaye dont il était le dernier héritier à l'évêché de Namur.

« Ainsi de même, l'évêché de Namur se voyait doter d'un sémi-

---

(2) A la demande de Mgr Decrolière, M. l'abbé Lafarque et M. Charles de Dorlodot se rendirent à Metz, afin d'y visiter un collège qui venait d'être construit. Le nouveau Séminaire de Floreffe devait être édifié entre la grande route qui mène de la gare au village et le chemin du « cheval de bois », à proximité du couvent actuel des Religieuses Carmélites.

(3) Ce petit prieuré devait être construit sur la colline qui domine la chapelle de N.-D. des Affligés.

naire répondant aux exigences d'un grand établissement moderne et aboutissait à ce résultat après de longs efforts.

« C'était un contrat bilatéral, assurant d'une part la construction d'un nouveau séminaire approprié aux nécessité du temps, d'autre part la renaissance de la plus ancienne abbaye prémontrée de Belgique, fondée par Saint Norbert lui-même, la seule qui conserve encore un souvenir, un mémorial, un monument de la piété eucharistique de l'apôtre du Saint Sacrement.

« Enfin l'abbé du Parc désignait quatre de ses religieux, auxquels venait s'adjoindre, cédé obligeamment par Mgr Crets, abbé d'Averbode, Monsieur Brisack. Tous les cinq étaient wallons et, parmi eux, Monsieur Dechamps assumerait la charge de supérieur.

« Des *circonstances d'administration insolubles* à ce moment à Parc, remirent à plus longue échéance l'exécution de ce projet.

« Témoin fidèle de toutes ces grandes choses, il est utile, necessaire, oui de rigueur et surtout édifiant qu'à l'occasion du centenaire du séminaire de Floreffe, une telle initiative fut rappelée.

« *Tempus tacendi — tempus loquendi.*

« L'intégrité de cet exposé l'exige de même. En effet, il s'en fallut d'un rien que les destinées du séminaire ne se déroulassent dans d'autres lieux.

« L'histoire retiendra les noms de Mgr Versteylen, de Mgr Crets et de M. Deschamps d'une part ; de Messeigneurs Bélin et Decrolière, évêques de Namur et de l'abbé Lafarque d'autre part.

« Au château, au séminaire de Foreffe, on se fit peine de l'échec momentané, espérons-le, de ces patients et généreux efforts. A Parc, l'abbé en fut très affecté et le proviseur en traîna le souvenir jusqu'à son tombeau. Ils se croyaient abordés à bon port !

« Le bon M. Lafarque que je rencontrai à l'abbaye de Floreffe, en septembre 1893, à l'occasion d'un pèlerinage à l'autel où Saint Norbert fut favorisé d'un miracle eucharistique, me disait : « Nous ne modifions, ne changeons rien ici, et ils retrouveront leur vieille demeure telle que les anciens religieux durent la quitter à la Révolution française ». *Faxit Deus !*

« On pourrait allonger encore cet exposé, c'est inutile, la quintessence y est.

« Tant d'efforts resteront-ils stériles ?

« *Exempla trahunt !* les exemples entraînent. Impossible n'est pas français, et certes pas belge ! Les âmes s'allument l'une à l'autre comme des flambeaux et la Foi transporte les montagnes ! En voilà

assez pour la sainte audace. Et de quel espoir ne se berce-t-on pas, quand on aime ce qu'on doit aimer ?

« L'Ordre de Prémontré, dans sa grande efflorescence actuelle, aura l'heur, souhaitons-le, de trouver la solution satisfaisant entièrement le diocèse de Namur en vue de la renaissance de la principale abbaye prémontrée, plantée sur le sol patrial. Orval renaît de ses cendres ! Floreffe est toujours debout ! Ceux qui ne veulent point mourir et souffrent de voir mourir, tous ceux qui ont la notion adéquate de la grandeur de leur passé, espèrent assister à cet événement.

« L'admirable Floreffe perché comme un nid d'aigle au-dessus de la vallée de la Sambre, repeuplé de prémontrés blancs, rendra un nouveau témoignage de la réalité des paroles de Montalembert : les moines sont éternels ! ».

1 Mai 1930.

L. HOEFNAGELS,
Chanoine rég. prémontré, Curé de N.-D.-au-Bois.

* * *

HOEVEN DER NORBERTIJNER ABDIJEN IN LIMBURG VERKOCHT ALS NATIONALE GOEDEREN DOOR DE FRANSCHE REPUBLIEK :-: :-:

In de mededeeling van J. PAQUAY over *De Hoeven der kerkelijke Instellingen in Limburg*, uitgegeven in *Verzamelde opstellen van den Geschied- en Oudheidkundigen Studiekring te Hasselt*, bundel IV (1928) en V (1929), vinden wij de officieele lijst der hoeven aan onze norbertijner kloosters toebehoorend, en door het fransche Bewind aangeslagen en verkocht.

Wij laten ze hier volgen :

Voor *het Norbertinessenklooster te Reckheim* (Bd. IV, blz. 134) :

Hoeve der Abdij, bevattende alle gebouwen en aanhang, groot 2 b., met 2 b. 12 g. r., 11 k. r., waarvan 12 b. 10 g. r. weiland en het overige bebouwd land verhuurd aan Jan Vaelen, mits 540 Luiksche gulden voor de weiden en de helft der vruchten voor de akkerlanden, verkocht aan Joseph Emmanuel Lefebvre, notaris te Maestricht, namens Lambert Jans, ex-kloosterling der cellebroeders aan den prijs van 96.000 livres.

Voor *Beaurepart* (dl. V, bl. 59) :

« De Hoeve van *Beaurepart* te Freeren, groot 89 b. 18 g. v., waar-

van 11 b. 10 g. r. gebouwen, tuin en weide, verpacht aan Ambroise Renard mits 100 Luiksche gulden en 196 mudden spelt, verkocht aan Martin Kar van Maestricht, namens Hubertine Planchart, Hélène David, Ernestine Trousset, Rose Lembrée, Josephine Nagant, ex-kloosterzusters Bons-Enfants te Luik, aan den prijs van 36.975 livres.

Voor *Averbode, (ibid.*, blz. 60) :

Hoeve van Zolder, met 16 b. l. w. en boomgaarden verpacht aan Gilles Kenens mits 150 gulden en andere lasten, verkocht aan Lambert Jacobs van Hasselt, namens Paul Hermans, ex-dominicaan te Mechelen, in Brabant verblijvend te Heusden, aan den prijs van 12.600 frank.

Hoeve van St. Jansberg te Maeseyck, groot 20 b. land, 13 b. weide en 2 dennenbosschen, verhuurd aan Guillaume Reinders, mits 120 Luiksche écus, verkocht aan Joseph Vauthier, directeur des postes de Maeseyck, aan den prijs van 41.100 frank.

Hoeve te Tessenderloo, met 25 b. 12 g. r. land en weide, verpacht aan We Jan Thiels, mits 100 Brabantsche gulden 's jaars, verkocht aan Jérôme Jamar van Beverloo, aan den prijs van 303.000 frank.

Andere hoeve te Tessenderloo, met 27 b. 18 gr. r. land en weide, waaronder 2 b. schaarbosch, verpacht aan Bernard Tarfs, mits 100 Brabantsche gulden 's jaars, verkocht aan denzelfden Jérôme Jamar van Beverloo aan den prijs van 360.000 frank.

Hoeve de Brille te Hechtel, beslaande 2 h. 10 a. 7 c. (2 b. 10 g. a.) oppervlakte. met 32 h. 75 a. 99 c. (40 b. 5 g. r. 5 k. r.) land, weide en heide verpacht aan Paul Lemmens mits 200 frank 's jaars, verkocht aan Jacques Vanstraete van Schiedam, wonende te Tongeren, aan den prijs van 5.725 frank.

Hoeve Dunard op 't gehucht Spipenpael te Hechtel, beslaande 6 h. 30 a. (7 b. 4 g. r. 13 k. r.) oppervlakte met 28 h. 93 a. 59 c. (36 b.) land, weide en heide, verpacht aan Jacques Vanderlocht mits 200 fr. 's jaars, verkocht aan dezelfden voor 10.000 frank.

Hoeve Spipenpael te Hechtel, beslaande 6 h. 20 a. 53 c. (7 b. 52 k. r.) oppervlakte, met 39 h. 82 a. 6 c. (49 b., 10 g. r. 17 k. r.) huis, land, weide en heide, verpacht aan Joseph Thiels, mits 250 frank 's jaars, verkocht aan denzelfden voor 14.000 frank.

Voor de abdij van Averbode werd den 8 Germinal VI (28 Maart 1791) opgeroepen de hoeve van Berbroek, groot 3 b. 8 g. r. omheinde oppervlakte met 9 b. 12 g. r. land en weide verpacht aan Jean Carlens mits 160 gulden. Doch dit goed werd niet verkocht.

Voor *Floreffe* (blz. 62) :

Hoeve Grootenhof te Overpelt met 80 b. 18 g. r. 3 k. r. land en weide verpacht mits 320 Luiksche gulden aan Jacques Herlings, verkocht aan Notaris Lefebvre te Maestricht, namens Jean François Bodson, docteur en médecine ,van Luik, aan den prijs van 7.000 frank.

Hoeve Kleynenhof te Overpelt met 39 b. verpacht aan Jean Driessen, mits 52 Luiksche gulden, verkocht aan denzelfden Bodson voor 3.000 frank.

Andere hoeve te Overpelt, met 34 b. 2 g. r. land, weide en bosch en 20 b. heide verpacht aan Wwe Dams, mits 140 Luiksche gulden, verkocht aan denzelfden voor den prijs van 3.200 frank.

Hoeve en groote molen te Overpelt. met tuin, groot 1 g. r. 6. k. r. verpacht aan Gerard Sevens, mits 1080 Luiksche gulden, verkocht aan notaris Lefebvre namens Jean Valentijns te Overpelt aan den prijs van 52.000 frank.

Hoeve en Cumpsmolen te Overpelt met 2 tuinen en 13 b. 15 g. r. land en weide verpacht aan Jean Gilis mits 780 Luiksche gulden, verkocht aan denzelfden Valentijns voor 40.000 frank.

Hoeve Engelroede of Hengelhoef onder Houthalen, groot 40 b. land en 19 b. bosch, 70 b. heide en 19 b. vijvers, verpacht aan Jean Dissart, mits 400 Luiksche gulden, verkocht aan Pierre Antoine Nicolaï, commissaris van 't kanton Beeringen, wonend te Heusden, aan den prijs van 229.000 frank.

Hoeve Helchterenhoeve (Kelchterhoef) groot 70 k. r. omheinde oppervlakte met 18 1/4 b. land, 5 1/4 b. weide, 20 b. heide, 2 b. dennenboschen, 1 1/2 b. moeras, 3/4 b. vijvers, verpacht aan Jean Bijnens, mits 287 frank 19 stuivers, verkocht aan Jean Mamin van Maestricht aan den prijs van 105.500 frank.

Onder Zolder lagen bovendien nog de « Kelgterbampt » groot 2 b., de « Ludenbampt » en de « Monikenbampt » elk groot 3 b., verkocht aan Pierre Joseph Lambrechts van Reckheim voor Jérôme Jamar van Beverloo aan den prijs van 52.500 frank. De drie beemden waren verpacht mits 46 frank, 22 frank en 130 frank.

Voor *Tongerloo* (blz. 64) :

Hoeve te Dilsen, met 9 b., 311 k. r. land en 3 b. 28 g. r. weide, verpacht aan Louis Paumen mits 100 Luiksche écus (daelders), verkocht aan Smeets van Maeseyck voor François Xaxier Huguier en Cie aan den prijs van 61.500 frank.

A. ERENS

700 JAHRE KLOSTER CZARNOWANZ

Nachdem der Ort Czarnowanz und die Vereinigung für Oberschlesische Heimatkunde das 700 jährige Bestehen des Klosters Czarnowanz festlich würdigten, hatte das Kloster durch seinen Kurator, Prälat *Lange*, an 50 Gäste zu einer erhebenden und überaus gelungenen Feier, gewissermassen im engeren Familienkreise, geladen. Der Dank für das gütige Walten Gottes und alle, die das Czarnowanzer Klosterwerk förderten und Freude über sein Aufblühen in den letzten Jahren gaben den Grundton ; eine hohe Weihe aber bekam das Fest durch die Teilnahme von Kardinal Fürftbischof Bertram.

Der *Kardinal* zelebrierte in der künstlerisch fein abgestimmten Klosterkapelle um 9 Uhr ein *feierliches Hochamt*, an dem neben den Ehrengästen die Schwestern des Klosters, die Kinder und Zöglinge teilnahmen. Der Ansprache legte Se. Eminenz die Epistel des dritten Adventsonntags, die Worte des hl. Paulus zugrunde : « Brüder ! Freut euch im Herzen immerdar. Ich sage es wieder. Freut euch. Herzlich und gut zeigt euch allen Menschen ! » (Den Wortlaut der Ansprache hat die « S. V. » bereits veröffentlicht.)

Unter den Gästen waren Oberpräsident Dr. *Proske*, Regierungsdirektor Dr. *Weigel*, Regieringsrat *Frhr. von Beust*, Erster Landesrat *Hirschberg*, Landrat *Graf Matuschka*, Generaldirektor *Ebert*-Frauendorf, Caritasdirektor *Schultheitz*, der Präsident der Landesversicherung *von Legat*, eine Reihe von geistlichen Herren, Schulrat *Radziej*, aus Czarnowanz Amtsvorsteher *Lary*, Rektor *Langer und* Gemeindevorsteher *Bebek*.

Nach einer Frühstückspause besichtigten die Gäste das Kloster.

Die kunstgeschichtliche Führung

übernahm stud. theol. *Walter Tunk*. Die frühere Stifts- und jetzige Pfarrkirche löse, wie Walter Tunk hervorhob, ähnliche Stimmungen aus, wie jene anderen charaktervollen Schöpfungen des oberschlesischen Kunstgeistes, die schmuchlosen und im Zwielicht ihrer Räume seltsam anheimelnden Schrotholzkirchen. Fern von jeglicher Eleganz wirke auch dieser Steinbau von Czarnowanz in seiner innigfrommen und künstlerisch einfachen Haltung, wie die Verkörperung des oberschlesischen Wesens selbst, wie das oberschlesische Land und Volk mit seiner schwermutsvollen frommen Seele und seiner schlichten, ganz auf den Ernst harter Arbeit eingestellten Lebenshaltung. Bei der Betrachtung der Kirche dürfe man weniger auf die Qualität, sondern müsse mehr auf diesen be-

sonderen Charakter und Ausdruck sehen, auf dieses fesselnde Ringen des öftlichen Geistes aus der Gebundenheit des eigenen schweren Wesens nach der vielgestaltigen Feinheit und Gewandtheit böhmischen und westdeutschen Stiles, auf das Zusammenklingen von Frömmigkeit und Arbeitssinn.

Die Kapelle befindet sich in dem alten Konventssaal, der etwa 1690 erbaut worden ist. Das sei die Zeit, in der die bisherigen italienischen Stuckateure von angelernten deutschen abgelöst wurden, deutsches und italienisches Stilgefühl sich vermählen ; in der straffen Architektonik und seinen Einordnung sei noch die südliche Art am Werke, aber das Bizarre, das Phantastische der quellenden schweren Formen geben deutsche Schöpferkraft und die Herzensverbundenheit der meist handwerklichen Meister mit ihrer Arbeit kund. Die Fronten der Gebäude sind im Stil sehr ähnlich dem Breslauer Vinzenzkloster, was mit den nahen Beziehungen der Stifte zusammenhängen mag.

Die *Führung durch die Schlafsäle, Schulräume und den Wirtschaftsteil* übernahm *Prälat Lange*. Die sauberen Stallungen und das gepflegte Vieh zeigen die Begabung und den Fleiss der Klosterschwestern auch für diesen notwendigen praktischen Teil der Klosterarbeit.

Beim Mittagessen begrüszte *Prälat Lange* die Gäste und dankte allen, die dem Wiederaufbau der Caritas im Kloster Czarnowanz geholfen haben, insbesondere dem Kardinal, dem Oberpräsidenten und seinen Sachberatern, der Schulabteilung, dem Landeshauptmann und seinen Beamten, Generaldirektor Ebert, dem opferwilligen Freund des Hauses, der Landesversicherungsanstalt Schlesien. Kardinal Bertram erzählte in seiner gütigen und launigen Art im Plaudertone, wie er seinerzeit den jetzigen Kurator des Stiftes, Prälaten Lange, als Caritaspfleger für die Diözese aussuchte, und wie Prälat Lange mit ganz besonderem Eifer sich der Caritas in seiner oberschlesischen Heimat und insbesondere auch in Czarnowanz annahme. Er sprach weiter von der weihnachtlichen Stimmung, die im ganzen Hause herrsche, von der Vorfreude, die immer das Schönste im Leben sei. *Vicepräsident Dr. Fischer* überbrachte an Stelle des inzwischen dienstlich von Czarnowanz weggerufenen Oberpräsidenten die Grüsse der Staatsregierung und betonte, wie die Staatsregierung in besonders vertrauensvoller und herzlicher Weise zusammenarbeite mit Prälat Lange, und seiner Anstalt bei der Erfüllung der schweren sozialen Aufgaben, die hier

bei uns in Oberschlesien zu lösen seien, und widmete dabei der vorbildlichen und grossartigen Leistung der oberschlesischen Caritasverbände freundliche und warme Worte. *Erster Landesrat Hirschberg-Rattbor* überbrachte die Grüsse des Landeshauptmanns, der an der Entwicklung der caritativen Anstalten in Czarnowanz lebhaftesten und praktischen Anteil nehme. Der *Präsident der Landesversicherungsanstalt Schlesien, von Legat,* brachte warmherzig zum Ausdruck, wie die Landesversicherungsanstalt Schlesien sehr gern Czarnowanz unterstütze, weil sie wisse, dass hier in Czarnowanz jeder Pfenning auf bezonders nutzbringende Art verwendet werde. Um die Verbundenheit der anderen deutschen Stämme mit Oberschlesien zu erweisen, überbrachte er die besonderen Grüsse der Angehörigen des Korps Oberland aus Bayern, die ihm bei seinem letzten Aufenthalt in München an die Oberschlesier mitgegeben worden seien.

Der Nachmittagsfestakt wurde durch ein *Lied* und einen eigens gedichteten *Prolog* eröffnet. Danach führten Angehörige der Gemeinde Czarnowanz unter der Regie des Autors, Lehrer Nowinski-Oppeln, und Lehrer Strecke in Czarnowanz

das Festspiel zum 700 jährigen Jubiläum

« *Domus Dei* » auf. In « Domus Dei » gestaltet in drei Bildern der Oppelner Lehrerdichter Alfred *Nowinski* die wechselvolle Geschichte des Klosters : die Kulturarbeit in des Klosters Glanzzeit um 1300, der zeit des kräftigsten Ausstrahlens deutscher Kultur in das Oppelner Waldland, die Tage der Not im 30 jährigen Kriege, und im dritten Bilde die stille Arbeit der Gegenwart, die christliche Caritas. Zusammengehalten werden diese drei Bilder und geeint durch den Gedanken : Hier ist « Domus Dei », Haus Gottes ! Die Aufführung war ein wohlgelungenes Laien- und Heimatspiel im besten Sinne des Wortes.

In dem darauffolgenden *Puppentheater* zeigten die Kleinsten der Kleinen in herziger Weise ihre Kunst.

Die Feier fand ihren Abschlusz durch den Vortrag des Stud. rer. pol. et rer. jur. *Georg Glowik* über

die Geschichte des Klosters Czarnowanz

der besonders die rechtlichen Verhältnisse zum Staate in formvollendeter und sehr sympatischer Weise herausstellte. Georg Glowik wies nach, dass in dem dramatischen Verlauf der Geschichte von Czarnowanz die in Czarnowanz gepflegten *Ideen* sich zwar im Laufe der Jahrhunderte verschieden auswirkten, im Grunde aber immer dieselben geblieben sind bis auf den heutigen Tag.

Etwa 1211 hatte *Ludmilla*, die Gemahlin des Herzogs Mesko, des Förderers der deutschen Kolonisation, ein Prämonstratenserinnenstift in Rybnik gegründet, das 1228 Herzog *Kasimir*, der Sohn Ludmillas, nach Czarnowanz verlegte. Für die Heimatgeschichte besonders wertvoll ist, was Georg Glowik über jene Zeit ausführte; wie das Kloster das Christentum in Oberschlesien tiefer verwurzelte, weit über die eigentliche Tätigkeit in den Stiftsdörfern hinaus, wie die Aussetzung zu deutschem Recht die Bauern frei machte, wie aber auch die Einführung einer neuen Wirtschaftsform, insbesondere die Dreifelderwirtschaft und der Mühlenbetrieb eine soziale Neuordnung herbeiführten, dergestalt, dass die Menschen nicht mehr von der Hand in den Mund lebten, sondern auf weitere Sicht schaffen und sorgen lernten, was auch letzten Endes eine Auswirkung der religiösen Grundstimmung, des Glaubens an die Zukunft, gewesen sei.

Im Rahmen dieses kurzen Berichtes sei nur noch darauf hingewiesen, dass, wie Glowik ausführlicher darstellte, das Kloster im *30 jährigen Kriege von den Schweden verbrannt* wurde, aber nachher sich wieder neues Leben in den neu aufgerichteten Gebäuden entwickelte, und dass insbesondere das Kloster Czarnowanz in der preussischen Zeit, in der *Zeit des merkantilistischen Systems* mit Anspannung aller Kräfte dabei half, die inländische Produktion zu entwickeln, und damit die Einfuhr von Auslandswaren zu verringern. 1764 umfasste das Kloster 13 Güter. Die Weberei wurde eifrig gefördert, eine Fabrik für feinen Zwirn und eine zweite für Spitzen wurden angelegt, ebenso eine Oelmühle und ein Weinberg, eine Bleiche, eine Glashütte und ein Hochofen. Czarnowanzen Eisen war besonders geschätzt und wurde zur Herstellung von Gewehrläufen verwendet.

Ein besonderes Kapitel ist dann *die Säkularisation des Klosters im Jahre 1810:* 15 Stifstdörfer, 26.000 Morgen Wald, ein reiches Inventar, auch in Gold und Silber und die wohlgeordnete reichhaltige Bibliothek gehen in den Besitz des Staaten über. Die Räume aber veröden und was nicht niet- und nagelfest ist, wird aus dem Kloster heausgeholt. Nach der Leipziger Schlacht brachte man ein russisches Lazarett in den Klosterräumen unter, auch als Schüttboden wurden einige Räume verwandt. Die verschiedensten Pläne, in dem Klosterbau ein Lehrerseminar, ein Zentralgefängnis, eine Irrenanstalt, die bischöfliche Demeritenanstalt unterzubringen, kamen nicht zur Ausführung. 1870 zogen die Laubaner Magdalerin-

nen in Czarnowanz ein, sie wurden aber bereits 1875 durch den *Kulturkampf* vertrieben. Pfarrer Swientek pachtete 1883 die Gebäude. 1885 kaufte Fürstbischof Robert Herzog das dem Verfall preisgegebene Hauptgebäude des Klosters und nannte es zu Ehren seines Vorgängers des Fürtsbischofs Heinrich Förster, « *Heinrichstift* » und die Klosterpforten wurden armen Waisenkindern geöffnet. Die restlichen Gebäude erwarb der jetzige Fürstbischof Kardinal Bertram erst 1923 durch schnelles und energisches Vorgehen. Auf diese Weise wurden sämtliche, zu der alten Stiftung gehörige Baulichkeiten zu der Kultur- und Caritasarbeit gewonnen und werden jetzt wieder unter der Obhut der Hedwigschwestern verwandt zum Nutzen für Kirche und Staat in Oberschlesien. In den Räumen waltet wieder das Gebot der Gottes- und Nächstenliebe, und allein vom sozialen Standpunkte aus kann man nur wünschen, dass diese segensreichen, gemeinnützigen Einrichtungen in Czarnowanz weiter blühen und alle Pläne, deren Ausführung für die nächste Zeit vorgesehen ist, zur guten Tat reifen.

Das eine kam wohl allen Gästen in Czarnowanz besonders eindringlich zum Bewusstsein : *Was ein opferwillige Gemeinschaftsarbeit zu leisten imstande ist, was auch in dem heutigen armen Deutschland zu erreichen möglich ist, wenn alle Kräfte, insbesondere auch Staat und Kirche, getreulich und freundschaftlich zusammenarbeiten.*

N. B. Dem Jubiläum des Klosters Czarnowanz widmet die *Monatschrift* « *Der Oberschlesier* » ihr Dezemberheft. Den wertvollen Beiträgen sind eine sehr grosse Reihe ausgezeichneter Kunstdruckbilder beigefügt.

(*Schlesische Volkszeitung*, Breslau, 28. Dec. 1928). W. D.

* * *

DEM HEINRICHSTIFT IN CZARNOWANZ.

Ansprache des Fürstbischofs Kardinal Bertram bei der Feier des 700 jährigen Jubiläums von Czarnowanz.

Was mag Herzogin Ludmilla bewogen haben, gerade den Orden der Prämonstratenser in Schlesien einzuführen ? Ich glaube, das charakteristische Gepräges seines Wirkens. Jeder Orden hat ja allgemeine Grundlinien und im Rahmen derselben spezielle Nebenaufgaben, die zumeist den zeitlichen Bedürfnissen entgegenkommen.

So gab auch St. Norbert diesem Orden bei der Gründung drei spezielle Aufgaben : Zunächst Pflege eines würdevollen Gottesdienstes ; wir wissen, wie Schlesiens Volk am erbauenden Kultus hängt ; dann das Streben nach eigener Lebensbesserung : das höchste Ziel aller christlichen Charakterbildung, das höchste Ziel, das auch der um die Gründungszeit von Czarnowanz gleichzeitig in Schlesien wirkenden hl. Hedwig vorschwebte ; und als dritten Leitstern pauperum curam et hospitalitatem, *Armenpflege* und Sorge für *Obdachlose ;* damit zeigt der Orden und zeigte Herzogin Ludmilla, wie sehr ihr jene *Wohlfahrts*pflege am Herzen lag, die heute noch hier im Hause die Hauptaufgabe bildet. Von 1211 noch bedeutsamer als heute.

Bekannt ist die wechselvolle *Geschichte von Czarnowanz.* Das Kloster, 1211 in Rybnik gestiftet, 1228 von Rybnik noch Czarnowanz verlegt, teilte mit dem *Lande alle Geschicke* wirtschaftlichen Aufstiegs und Niedergangs, alle Geschicke der religiösen Kämpfe unseres Vaterlandes. Die Zeiten der ersten Blüte, dann die tiefe Verarmung im 15. Jahrhundert als Folge wirtschaftlichen Niederganges, weiter die Verbeerungen der Glaubensspaltung. — noch neuer Reform die Verwüstungen des Dreiszigjährigen Krieges, dann der Wiederaufbau im 17. Jahrhundert, endlich die Säkularisation 1810 : welch' wechselvoller Spiegel der Zeitgeschichte. Und doch waltete ein guter Stern über dem ehrwürdigen Stifte. An die Stelle der bis 1810 hier waltenden weissen Prämonstratenserinnen traten 1869 die weitzen Magdalenerinnen von Lauban. Nur kurze Zeit. Dann hat sie der Kulturkampf 1875 verdrängt. — Nun tat Fürftbischof Robert Herzog den weisen Schritt, die Gebäude für ein *Waisenhaus* zu erwerben. Das ist Erfüllung der dritten Aufgabe im Programm der alten Prämonstratenser. Dazu halfen die Zuwendungen, die Prälat Franz aus dem Gyrdtschen Vermächtnis darbieten konnte. In allerjüngster Zeit hat das Entgegenkommen der Oberschlesischen Landgesellschaft es mir ermöglicht, das ehemalige Prälaturgebäude hinzuzufügen. Weitere Vergrösserungen, die aus pädagogischen Gründen notwendig sind, harren noch der Ausführung.

Ausserordentlich anziehend ist es, die *wirtschaftlichen Leistungen* zu verfolgen, die von diesem Stifte ausgingen, das seinen Platz schon 17 Jahre nach seiner Gründung hierher verlegte wo eine weit günstigere Entwicklung sich bot an der alten, dem Oderflusse folgenden grossen Verkehrsstrasse.

Nicht minder anziehend für den Freund heimischer Kunst ist es,

die Verkörperung des kunsthistorischen Werdeganges aufzufinden in der Klosteranlage, ihren baulichen stilistischen Formen und ihrer dekorativen Ausstattung.

Noch inhaltsreicher, doch in Chroniken nicht genügend erkennbar, dagegen im lebendigen Buche der Ewigkeit verzeichnet ist der tiefgehende Einflusz, den die Stifte der Prämonstratenser auf das *religiöse Leben des Volkes*, auf Bildung und Sittlichkeit ausgeübt haben. Wir denken an die Tausende von Töchtern des schlesischen Landes, die, während weltliche Berufe ihnen nicht gegeben waren und sie nicht anzogen, hier im trauten klösterlichen Heim dem Dienste Gottes sich weihten, ein Leben des Gebetes und stiller Arbeit ihr Anteil nannten, durch Chorgesang und festlichen Gottesdienst, vor allem durch das Beispiel eines sittlich reinen Lebenswandels und Werke der Liebe dem Volke voranleuchten. Das ist eine erhabene Aufgabe und eine Kulturtat der Frauenklöster aller Jahrhunderte gewesen, mag es auch in der Oeffentlichkeit ebensowenig sichtlich hervortreten, wie das stille häusliche Leben der treu christlichen Familie nicht in Chroniken oder Zeitungen seine Darstellung findet. Es ist eine Kulturtat, die nicht dadurch verdunkelt wird, dass zeitweilig Wellen sittlicher Wirren des gesamten Volkes auch über die Klosterpforte einen Weg ins Innere gefunden haben. — Auch von nicht-katholischen Kulturhistorikern wird oft mit feinsinnigen Worten anerkannt, welch' hohe Dienste in *Lösung der Frauenfrage* und in allen Zweigen der Caritas die Frauenklöster stets geleistet haben. Und wie unzähligen Tausenden von Jungfrauen, die sonst gleichsam leeren Herzens durch die Welt gegangen wären, ist hier ein hoher idealer, innerer seelischer Gehalt und ein für Zeit und Ewigkeit segensreicher Weg dargeboten.

Hohe ideale Aufgaben sind es ingleichen, die in die leer gewordenen Klostermauern im kurzen Episcopate des Bischofs Robert Herzog eingezogen sind. Ein trautes Heim für *Waisen Oberschlesiens* ist das Stift 1885 geworden. Die Pflege ist kirchlichen Kräften, 1902 den Hedwigschwestern anvertraut, das möchte man als liebe Fügung auch deshalb betrachten, weil St. Hedwigs Gemahl, Herzog Heinrich I., die Urkunden für Czarnowanz bei der Verlegung des Klosters ausgestellt hat .

Die Kirche trat als Hüterin der Waisen ein, sie, die niemals verzichten kann auf das *weite Gebiet der Caritas*. Das gilt ganz besonders von Kinderpflege und Kindererziehung. Bei jeder Bischofsweihe wird dem Bischof in feierlicher Mahnung die Pflicht aufer-

legt, ein Herz voll Liebe zu den Armen zu haben. Und der schönste Titel einer Ordensschwester ist, eine « Mutter der Armen » zu sein, vorzugsweise eine Mutter jener Kinder, von denen der Heiland sagt : « Wer eines dieser Kleinen aufnimmt, nimmt mich auf. » — Oft wurde versucht, die Kirche vom Felde der Caritas hinwegzudrängen ; das gesunde Empfinden des Volkes hat sie zurückgerufen.

Sie alle, liebe Anwesende, kennen die hohen *Vorzüge*, die unsere *Schwestern* zur Arbeit in Kinderheime mitbringen.

Die Schwestern sind erfüllt von *hoher Auffassung* des Berufes, sorgsame leibliche Pflege den mutterlosen Kleinen zu widmen und ihre seelische Erziehung zur Reife zu bringen, damit das Herz wie eine Knospe dem Sonnenstrahl eines warmen religiösen Lebens sich öffne ; damit Auge und Hand geschult und der Charakter gefestigt werde für die Aufgaben des künstigen Berufes.

Die Schwesteren kommen mit voller *selbstloser Hingabe* zu den Kindern. Die Kleinen können vom ersten Tage des Hierseins an sagen : « Jetzt habe ich doch wieder eine Mutter. »

Eigen ist den Ordenshäusern ein echt *familiärer* Sinn. Daher der Ehrenname « Schwester ». Daher leuchtet aus den Augen der Kinder jene Zutraulichkeit, die das Kleinod guter Familien ist.

Das ganze geistige Leben in Ordenshäusern mit seiner ganz eigenartigen Innerlichkeit gibt dieser Erziehung die besondere Begabung für Herzensbildung, — gibt ihnen ganz von selbst ein feines Empfinden für die *individuelle* seelische Eigenart jedes Kindes.

Dazu kommt jenes makellose Leben, das sittliche Integrität als höchsten Adel betrachtet, und jene gesunde Aszese — Aszese heisst *freiwilliges Ueben* —, die in prompter Pünktlichkeit und gewissenhafter Kleinarbeit sich ausprägt.

Vergessen wir nicht den Sonnenglanz im Schwesternleben : jenen *freudige Zug*, der seinen Quell hat in der täglichen Lebensverbindung mit dem, der die Freude uns zum Unterpfande gab : « Meine Freude wird in euch sein. »

So sieht es seit einigen Jahrzehnten aus in diesen klösterlichen Räumen, und das hat dem Namen Czarnowanz einen ganz eigenen Glanz, eine traute Anziehungskraft gegeben.

Für alles, was hier geschaffen ist schulden wir *tiefen Dank den treuen Helfern :* den Ministerien und ihren Sachbearbeitern, den Oberpräsidenten und seinen Beratern, dem Landeshauptmann und seinen Mitarbeitern, der Schlesischen Landesversicherungsanstalt, dem Landrat und dem General-direktor *Ebers*, dem Prälaten Ulitz-

ka und übrigen oberschlesischen ; nicht zuletzt denen, die hier im Hause wirken : dem früheren Kurator Prälat Dannhauer und dem jetzigen Kurator Prälat *Lange*, dem Geistl. Rat *Lehmann*, den Schwestern und den Lehrkräften.

Noch eine zweite grosse Aufgabe ist unter der Leitung des jetzigen Kurators hinzugetreten : die *Fürsorgeerziehung*.

Fürsorge : ein Wort, das die Liebe geprägt hat. Denn liebende Sorge ist der Grundzug aller Arbeit für Gefährdete. Darum hat das Wort « Fürsorge » auch keinen harten Klang, hat nichts Abstossendes, nichts demütigendes. Fürsorge denkt nicht an Schuld und Strafe, sondern nur an Opfer aus brüderlicher, schwesterlicher mütterlicher Liebe.

Soll ich aus dem inhaltreichen Werke des Professor Löbben alle die Ursachen aufführen, die eine Fürsorge nötig machen ? Alle die Quellen der Mängel, die in der Inwelt (leibliche und seelische Schwächen der Jugendlichen) und in der Umwelt (häusliche Verhältnisse, Umgebung, üble Gewohnheiten) ihren Sitz haben ? Sollten wir alle die Eigenschaften psychopathischer Typen in Erinnerung rufen, die die wissenschaftliche Forschung festzustellen versucht hat ?

Dazu ist hier nicht der Ort. Eines aber möge in diesen Hallen klingen, das ist das Wort des himmlischen Arztes : « Kommt zu mir alle, die ihr mühselig und *belastet seid.* » Ja, eine tausendfach verschiedene Belastung ist's, unter denen jene leiden, die auf unsere besondere liebevolle Fürsorge Anrecht haben. Eine Belastung, die in der Mehrzahl der Fälle ihr schwerstes Gewicht aus dem Milieu der Umgebung empfangen hat, — eine Belastung, die in den letzten Jahren, wie allseitig anerkannt wird, verschärft ist mit jener Veränderung in der seelischen Einstellung der Jugendlichen, die in den letzten beiden Jahrzehnten eintrat als indirekte Folge des zusammenbruchs des Autoritätsbewusstseins, als Folge der Erschütterung der althergebrachten Ordnung, verschärft durch tiefgreifende soziale Schäden und durch die Bedrohung des religiösen Empfindens unseres Volkes.

Und dennoch bleibt wahr, was die besten Kenner unserer Jugend betonen : auch heute noch lebt in der Jugend das *Verlangen* nach sicherer *Führung*, lebt noch die Sehnsucht nach dem Adel sittlicher *Reinheit* und das Verlangen, *tüchtiges* zu leisten. Darum bringen wir der Jugend Vertrauen entgegen und suchen in ihr das Verständ-

nis zu wecken, für die edlen Kräfte und Anlagen, die ihnen schlummern, oft nur noch unter der Asche glimmen.

Da setzt die Kunst ein, für die *Individualität* Auge und Fühlung zu haben, und die Kunst, den Sinn für geordnetes Leben und tüchtige Leistung zu wecken. Wie oft hat da ein Wort der *Ermutigung*, der Anerkennung belebende Kraft. Und wie wertvoll ist so mancher jener kostbaren Winke, die der hohe Verfasser des goldenen Buches « Mehr Freude » der freudebedürftigen Welt, ganz besonders der Jugendwelt, als Arznei darbietet.

Noch ein Blick hinaus über diese trauten Räume ins Leben. Ein Fürsorgeheim — wenn Männer es besuchen, die im Volksleben führende Stellung haben, dann ist es eine immer neue Mahnung zur Erfüllung jener Aufgaben, die *wir draussen* dem *Volke* schulden. Ich denke an den Kampf gegen die *Schäden im Volksleben* und an die mannigfachen Pflichten der Volkserziehung. Der Besuch von Fürsorgeheimen hat mir so oft vor Augen gestellt, wie dringend notwendig die Sorge ist um Anleitung zu einem echt christlichen, geordneten Familienleben, und daher die Vorbereitung der künftigen Väter und Mütter ; — wie dringend notwendig *Haushaltungsschulen* für die künftigen Familienmütter gerade in Oberschlesien sind ; und wie noch dringender der *Kampf gegen die Wohnungsnot*, dieser Quelle der sittlichen und sozialen Niederganges ; wie es ein Gebot der Stunde ist, den *Kampf gegen den Alkoholismus und andere Volksseuchen* umsichtiger und mutiger zu führen ; und welch' hohe Bedeutung es hat, den im Industrie-Milieu schwer belasteten Erwachsenen und Jugendlichen, Jünglingen und Jungfrauen neben Fürsorge für körperliches Wohl auch *Tage* der *religiösen Selbstbesinnung*, der Einkehr in sich selbst durch Exerzitien und ähnliche Veranstaltungen zu bieten.

Ich weiss, wie viel guter Wille für diese Aufgaben in den Edelsten des Volkes herrscht. Und doch ist es für mich stets beim Besuche von Fürsorgeanstalten eine Art Gewissenserforschung, wenn man hier auf die Ursachen menschlicher Notstände so ernst hingewiesen wird.

Euch aber, liebe *Töchter der hl. Hedwig*, sei der heutige Tag und sei die Anerkennung, die Ihr bei allen Behörden findet, eine Ermutigung zu treuer Ausdauer. Man sagt Euch nach, und auch diese Stätte bezeugt es, dass Ihr vor seiner Art von Arbeit zurückscheuet, dass Ihr einen freudigen Opfersinn habt für Verlassene und Hilfs-

bedürftige, dass Ihr von diesen als wahre geistige Mütter betrachtet werdet. Ich weiss es auch, dass Ihr dem Caritasverbande dankbar seid für jede Gelegenheit zu Fortbildung in Kursen und Konferenzen, um stets den Anforderungen der Neuzeit ganz und voll zu entsprechen. Wir alle wissen auch, dass Euer Kurator und Ihr selbst über die Grenzen der Anstalt hinausblikt in die Zukunft der Zöglinge, um sie zu schulen für den künstigen Beruf.

So soll es und so wird es bleiben. Darum dürfen wir auch vertrauensvoll hoffen, dass auch in Zukunft die *staatlichen und provinziellen Behörden Euch fördernde Hilfe zuteil* werden lassen, und dass vor allem der Segen des Himmels Euch nicht fehlen wird, den am Altare zu erflehen der Oberhirt heute hierher gekommen ist.

Und Ihr, liebe *Kinder* und *Zöglinge*, habt auch fernerhin Vertrauen und freudigen Mut. Habt Ihr nicht eben aus der Epistel des heutigen Sonntags den Jubelruf der Freude gehört ? Seid gegen die Schwestern und alle Erzieher dankbar und willig. Lernet tüchtig, damit Ihr später tüchtiges leistet. Schöpfet Himmelssegen aus dem Born der heiligen Sakramente. Dann werden die Jahre in diesem Heim der Quell Eures Glückes für Zeit und Ewigkeit sein.

Lassen wir hineinklingen die Worte des Völkerapostels in der Epistel des heutigen Sonntages : « *Freuet Euch* im Herrn immerdar. Und nochmals sage ich : Freut Euch. Erweiset Euch herzlich und gut allen Menschen ; denn der Herr ist nahe. Lasset das Sorgen. Was Ihr wünschet, das traget in all Eurem Beten und Bitten mit *Danksagung* vor Gott. Der *Friede* Gottes, der jeden Begriff übersteigt, bewahre Euer Herz und Euren Sinn in Christus Jesus, unserem Herrn.

(*Schlesische Volkszeitung* Breslau, 18. Dec. 1928). W. D.

* * *

PRAEPOSITI IN MONASTERIO ZWIERZYNIEC IN POLONIA

Juxta Cracoviam super flumen Vistulam existit per plus quam 7 saecula celeberrimum monasterium virginum Norbertinarum in Zwierzyniec (denotat : ménagerie), fundatum anno 1162 a Jaxa, equite de Miechów uti prioratus sub regimine priorissae vel magistrae (usque ad saec. XIII.), postea more polonico abbatissae, qui titulus etiam a S. Sede agnoscitur. Ecclesia conventualis SS. Patribus

Augustino et Joanni Bapt. dedicata est. A plus quam 100 annis est monasterium hoc sub sola jurisdictione principis episcopi, ab a. 1929 archiepiscopi Cracoviensis. Jam a primo accessu meo (1893) ad Zwierzyniec saepe ad sorores nostras propter historiam Ordinis nostri in Polonia scripsi, et illa, quae multa cum diligentia et doctrina mecum varias res communicavit, erat R. M. Michaëla, priorissa monasterii, quae m. decembri 1926 pie obiit. In una ex ultimis epistolis dd. 11. Martii 1926 accepi ab ea seriem praepositorum, qui a saeculo XIII. et ante monasterio praefuerunt.

Ut totam materiam nonnunquam valde obscuram illustrare possem, consului aliquot necrologiis Praemonstratensibus jam impressis, et quidem :

1) *Liber mortuorum monasterii S. Vincentii Vratislaviensis* (Ms. nr. 378 in bibliotheca reipublicae Berolini, ed. a Dre Adalberto Ketrzynski in Mon. Poloniae Hist., t. V, 667-718. Leopoli, 1887.

2) *Liber monasterii Strzelnensis*, Ms. in Strzelno ex a. 1624 vel 1625, ed. ab eodem auctore in dictis Monumentis, t. V, 719-767. Leopoli, 1887.

3) *Necrologium monasterii Zwierzyniec, usque modo.* Ms. inedítum.

4) *Das Totenbuch des Prämonstratenserinnen-Klosters Zuckau bei Danzig.* Ms. in domo pastorali Zukowiensi, ed. a Maximiliano Perlbach in Quellen und Darstellungen zur Geschichte Westpreussens, t. V, Danzig, 1906, XIII-154 p. Quoad nostram materiam autem nihil continet.

Uti fontes alii accedunt Wladislaus Knapinski, Sw. Norbert i jego zakon (Warszawiae, 1884), p. 174-181, et abbas Antonius Joseph Kraszewski, Zycil Swietych (= Vitae Sanctorum) Ord. Praemonstr. (Warszawiae, 1752, t. II, p. 327-334.

I. a) In necrologio Zwierzynecensi ms. occurrunt sub titulo « praepositus hujus loci » : Alexander † 24/8,, Barholomaeus † 21/5, Joannes † 4/1, 21/10 (quibus respondent nomina, ut infra enumerantur, c. 1499, 1508, 1537). Joannes Brzacka † 18/1, Mattheus † 18/10, Petrus † 4/1, † 26/7 (c. 1476 et 1552), Stanislaus † 7/1, 4/8, (c. 1357 et 1504), Silvester † 23/7, Vincentius † 13/9.

b) In Libro Mortuorum Vincentino leguntur : Clemens † 28/8 (occurrit 1288), Mathias † 22/7 bina vice, (quondam praepositus, et praepositus de Zuerincia), Michael † 2/2, Vincentius † 14/1, Ergo summatim 18 praepositi minus noti et puto antiquissimi.

Series chronologica secundum documenta monasterii, in quibus occurrunt :

a) Saec. XIII. Detuinus 1252 vendit praedium Kurdwanow (Cod. dipl. Polon. min., I, 43. Knapinski, 178) ; Theodorus 1263 locat praedium Gartica (Cod. dipl. cathedr. Cracov., I, 88-90. Knapinski, 179) ; Arnoldus 1273 et 1279 (ib., I' 112 et Knapinski 179) ; Henricus 1276 fundet scultetiam in Lubocza ; Clemens 1288 v. s. (Cod. dipl. Polon., III, 153, et Kraszewski, 179) ; Romanus praepositus domus Swerinciensis (prior Martinus, custos Martinus, Fr. Stanislaus, Fr. Bruno sacerdos. Fr. Rudger laicus) vendunt villam Rogoznik (Cod. dipl. Pol. min., I, 143, Knapinski, 179).

b) Saec. XIV. 1322 Nicolaus praepositus permutat Liszki pro Wolowice et 1327 cum priore suo Wilhelmo, Bartholomaeo custode etc. colonizat silvam Chmielowiensem (Cod. dipl. Pol. min., I, 204, Knapinski, 180) ; Stanislaus 1357 fundat scultetiam in Lubocza ; Ulricus 1366 31/7 (cum Stanislao priore, Joanne custode, Clarissa priorissa etc.) tradit villam Domaszow monasterio Mogilensi O. Cis. (Dipl. Mogil., n. 81), 1366 13/5 cedit Cracoviae pascua ad Vistulam pro domo in via S. Floriani (Cod. dipl. oppidi Cracov., I, 43), 1368 renovat privilegium praedii Bibice, 7/10 1374 accipit bullam a Gregorio P. XI, Avinione (Cod. dipl. Polon. min. I, 384-5) ; 1375 agit cum civitate Cracoviensi, 1378 vendit agrum in Kosciejów ; Thomas vendit 1378 locum in Polwsie ; Albertus 1383 propter scultetiam in Krzecin ; Stogneus 1385 (Cod. Pol. min., III, 361) ; Sethegius 1398 (an idem ? Cf. Ulanowski, Antiqui libri) ; Stogneus agit cum civibus Cracoviensibus, 1421 defendit privilegia in Olszanica (Knapinkski, 180, n. 1).

c) Saec. XV. Nanker 1426, 1438, 1441 defendit privilegia. Thomas 1442 propter decimas in Spitary ; Wenceslaus 1450 17/10 nominatus a Zbigniewo Olesnicki, cardinali episcopo Cracoviensi, occurrit adhuc 1490 ; Laurentius nominatus 1498 ; Joannes 1499 praesentat 1501 parochum in Mucharz. Die 18. mai 1494 totum claustrum conflagratum est (Script. rer. Polon., II, 224 ; Knapinski 181).

d) Saec. XVI. *Nota :* Saeculo hoc crebram praepositorum mutationem admiramur, imprimus cum Nicolaus III. de Kamyona, praepositus Zwierzyniecensis a. 1535 abbas Hebdówiensis factus esset. Ubi praepositus abbatissas omni triennio mutabat, uti abbas eodem modo praepositos ; utrum praxis haec tantum in Polonia viguerit, an hoc soli abbati placuerit, ignotum est.

Stanislaus 1504 locat Zabiezrow. Joannes de Chechli † 6. octobris 1508. Andreas 1509 donat hortum regi, 1511 vendit agrum in Lubocza. Martinus 1512 agit cum Cracoviensibus de pascuis. Mathias de Miechów 1518 propter pecuniam, quae fuit in fenore. Andreas 1521 praesentat cum Dorothea Balinska abbatissa parochum in Pobiednik. Nicolaus de Kamyona (vide s.), legislator monasterii, occurrit jam 1527, post horribile incendium 1528 exstruxit novum claustrum, ad instar statutorum O. Praem. constitutiones pro monialibus componi fecit, quae in membrana polonice litteris gothicis scriptae ligneum opusculum habent (1540). Ipse Nicolaus 1535 abbas Hebdówiensis factus († 10 mai 1571, Knapinski 160), sub quo abbatia Brzestensis-Hebdówiensis in commendam venit (usque ad a. 1668). Chrysostomus Borowski 1534, † 23/2 1537. Joannes Kosmider de Krzepice 1° 1537. Andreas de Wawrzynice 1° 1540. Joannes Kosmider de Krzepice 2° 1544. Andreas de Wawrzynice 2° 1547. Felix de Brzesko 1550. Petrus de Ujazd 1551 et 1555. Andreas de Szydlowice 1° 1556. Sigismundus Januszowic 1565. Andreas de Szydlowice 2° 1568. Nicolaus de Wieliczka 1570. Albertus de Kroze 1574 et 1581. Jacobus de Przylek Perzynski 1585 et 1598. Johannes Burzycki 1599-1617. Quo tempore Dorothea Katska abbatissa ecclesiam et claustrum de novo construxit (1596-1608).

Nota : A. 1596 monasterium Zwieryniecense superioribus Ordinis ademptum et jurisdictioni episcoporum Cracoviensium subjectum est, qui ei commissarios nominarunt, primum Nicolaum Dobrociecki, canonicum Cracoviensem. Ex quo multae lites exortae sunt, quia abbatia Hebdówiensis minime suis juribus recusare voluit. Ideoque nonnulli praepositi ex abbatia Witówiensi electi et ab episcopis Cracoviensibus confirmati sunt.

e) Saec. XVII. Mathias Zagórski 1617-30. Nicolaus Scieriski, professus Hebdówiensis 1630-61, simul administrator abbatiae ad S. Spiritum Neosandecensis O. Praem., obiit 21. junii 1661 (Necr. Strzeln. p. 26, cujus tempore Dorothea Katska 17/9 1643 aetate paene 100 annorum obiit. Adalbertus Buskowski, prof. Witówiensis, 1661-1663, alias Zoladkowski nominatus, aut ironice aut propterea quod a Witówia intrusus est. Hyacinthus Bryskiewicz, prof. Hebdów., 1663-1689. Sigismundus Bialecki, prof. Hebdów. 1689-1694, † 2. nov. 1694 (Necr. Strzeln. 44). Hermannus Suchodolebski, prof. Witów. 1695-1704, † 17. febr. 1704, vir sanctitate vitae clarus.

f). Saec. XVIII. Bogumil (Theophil) Byszewski, prof Witów.

1704-1708. Nicolaus Lukowski, prof. Witów. 1708-28. Wojciech (Adalbertus) Zdziarski, prof. Hebdów. 1728. † 8. aug. 1728 (Necr. Strzeln. 32). Ludovicus Wielowiejski, prof. Hebdów. 1728-1733, † 16. mai 1733 (Necr. Strzeln. 22). Constantinus de Rehag, prof. Witów., 1733-62. Waclaw (Wenceslaus) Tworkowski, prof. Hebdów., 1762-95. Melchior Wyzykowski, prof. Witów. 1795-1819.

g) Saec. XIX et XX. Bernardus Lenartowicz, prof. Hebdów. 1819-1834. Norbertus Nicolaus Wolski, prof. Witów. 1834-44, † 15. aug. 1844, ultimus praepositus Polonus ex Ordine. P. Joannes Podgórski, C. SS. R., socius S. Clementis Mariae Hofbauer, 1844-47. Eugenius Carolus Tupy, can. Strahoviensis, celeber poëta pseudonyme Boleslaus Jablonski, 1847-81, † 27. febr. 1881, sepultus Pragae in coemeterio Wyssehradensi 13. Martii (Goovaerts, Ecrivains, II, 258/9). Laurentius Oprzedek (1881-1896), presbyter saecularis dioec. Cracov., antea parochus in Liszki. Romualdus Szwarz, presbyter saec. ejusdem dioec., par. in Ruszcza, S. Pontificis praelatus et canonicus honor. dioec. Kaliszensis, 1896-1909. Stanislaus Pilchowski ab a. 1910, presb. saec. dioec. Cracov., antea parochus in Niegowic.

Kirchberg a. d. Wild A. ZAK.

* * *

DE ABBATIA FRANCAVILLENSI IN HUNGARIA

Abbatia S. Crucis Francavillae in Marchia, antiquitus Heremus dicta, quaerenda est in comitatu ac olim dioecesi Syrmiensi in regno Slavoniae (hodie Iugoslaviae), et quidem inter dexteram Danubii et sinistram Savae ripam, ubi montana Fruskagora seu Vrdnik se extollunt : comitatus ipse Syrmiensis penes Danubium se extendit, et usque ad a. 1918 pars regni Hungariae erat.

In volumine nuperrime edito grandissimi operis sui, quod res ecclesiae catholicae in Hungaria respicit, historiam abbatiarum O. S. B. extinctarum refert Pancratius Sörös.

In praefatione auctor affirmat, se nullum descriptorum monasteriorum a filiis O. S. Benedicti extructum vindicasse, nisi argumentis tum externis tum internis ad id impulsum. Nimirum quod tali modo procedendo quaedam monasteria, a scriptoribus rerum gestarum Benedictinis attributa, in hoc volumine locum non invenerunt. Ve-

rum ratione argumentorum internorum catalogo huic insertum est monasterium *S. Crucis*, abbatia scillicet *Francavillensis*, in archidiaconatu Syrmiensi sita, quae pertinet ad dioecesim Colocensem, et quae postea nomine *Nagyolasz* appellabatur.

Indicium characterem Benedictinum huius abbatiae supra omne dubium demonstrans non existit. Auctor praedicti voluminis sic rationatur : « Cum res monasterii Benedictini de *Garáb* (in Marchia) ad meliorem ordinem reducerentur, capitulumque ordinis anno 1366 Conradum, usurpatorem pravorum morum ejecisset, plures commemorabantur ejus vitam pravam testantes, quos inter et *Ioannes abbas* de *Francavilla*. Exinde vero, quod casu etiam testimonio jurejurando dando opus fuisset, talisque res turpissima vix coram praelato alterius Ordinis pertractata esset, porro quod Ioannes supradictus simpliciter inter ceteros abbates enumeratur, quin habita ejus ad alium ordinem relatio afferetur, sequitur, Ioannem quoque regularem S. Benedicti professum fuisse » (1).

Deinde auctor conjicit, abbatiam hanc ante sextum decennium saeculi XII. vix extructam fuisse, « quia locus iste Geisa II. regnante fugitivis Mediolanensibus praebuit sedes ».

Constat quidem, Francavillam iam tempore primae Cruciadae (1099) extitisse, multaque propter pugnas cum Byzantinis perpessam esse, nihilominus D. Sörös assertum factis nititur, tempore scilicet Mediolani exitium subsequente, i. e. post annum 1162, seu secundum Ladislaum Erdélyi post annum 1164 huc Italos se contulisse (2).

Verum abbatiam hanc non a Benedictinis, sed a canonicis Praemonstratensibus fundatam duabus ex bullis pontificiis elucet, et omnimodo ante annum 1179, verosimiliter post a. 1171 extructa est.

Abbatia enim Francavallensis ex abbatia Regiae Vallis (3), O. Praem. fundata est, ubi hoc bullae Alexandri III. (1179) et Lucii III, (1182) indicant, quae bona et privilegia ad Regiam Vallem pertinentia enumerant et confirmant (4).

Bulla Alexandri III, data Velletri VI. idus decembris (8. dec.)

---

(1) *Pannenhalmi Rendtörtenet*, XII, B., 431.

(2) PAULER, *A magyar nemzet története az Arpádházi királyok alatt*, I, 192 et 343 ; Erdélyi, Arpádkor, 145.

(3) Abbatia S. Mariae vulgo Riéval, filia Praemonstrati, fund. 1123 a Stephano comite de Bar et familia ejus, in dioesesi olim Tulensi (nunc Nancy).

(4) Utraque bulla incipit; « Religiosam vitam eligentibus » et Waltero, abbati Regiae Vallis, ejusque fratribus data est, qui ab utroque pontifice litteras confirmationis postulavit.

1179 (5), enumerat inter bona abbatiae post locum Grabensis ecclesiae in Hungaria « locum S. Crucis in Marcia, qui antiquitus Heremus vocabatur, cum universis pertinentiis suis ».

Bulla Lucii III., data Laterani (6) IV. Kal. febr. a 1181, anno pont 1 (29. jan. 1182) repetit confirmationem loci « de Gravia » in Hongaria, dein « locum sanctae Crucis in Marchia juxta Francamvillam, quae antiquitus Heremus vocabatur, cum omnibus pertinentiis suis, terris, vineis et molendinis » (7).

Annales Praem. de rebus hujus abbatiae temporibus subsequentibus silent. In antiquo indice (L a i r u e l z, *Optica regularium.* Mussiponti, 1603, pag. 417) circariae Hungaricae, ubi multa locorum nomina erronee impressa sunt, abbatia nostra deest. Nominatur ibi (pag. 418) quiden S. Crux, filia de Thours (recte Turócz) coenobium in diocoesi Váciensi, Geidel (filia Ocsae, perperam Ocrae), Zemlin ac Maegedlin, omnia tria coenobia in Colocensi diocoesi, quae autem omnia incerta sunt.

Quos solum autem abhorret, caput scilicet monasterii apud Praemonstratenses Hungaros vix usitato tituto abbatis praeditum esse, et quidem constanter, inde a primis temporibus non caret exemplo. Documentis quibusdam ejusdem temporis *abbas* vocatur hinc inde praepositus Türjensis (8), Majkensis (9), Hatvaniensis (10) et de Ocsa (11).

Argumenta, quibus abbatiam Francavillensem in *Hungaria* sitam esse (et non de Francqueville in Gallia, dep. Aisne, cant. Sains cogitandum esse) sine dubio demonstratur, haec sunt :

1) Pars Hungariae meridionalis, postea comitatus Syrmiensis toto XII. saeculo *Marchia* nominabatur. Ita exhibet illam tabula geographica, historiae Hungaricae novissime editae adjuncta exeuntis saeculi XII. (12). Eodem modo commemorat Ladislaus Erdélyi ineunte saeculo XII. (13), hoc esse nomen archidiaconatus episco-

(5) JAFFE-LÖWENFELD, 2, II. 352, nr. 13494, ex C. L. H u g o, *Ord. Praem. Annalibus*, T. II. col. CCCCIX-XII.

(6) *Ibidem*, II, 436, nr. 14580 ex C.L. H u g o, *l. c.*, col. CCCCXIV. Cfr. M i g n e, 201, pag 1107, nr. 33.

(7) Sequitur : « Ecclesiam sancti Stephani Regis cum omnibus pertinentiis suis », absque dubio Bozók in Hungaria.

(8) H. O. VII. 81 (1260).

(9) H. O. VI. 67 (1252).

(10) PRAY, *Hier. Eccl.*, L. 205.

(11) Országos Scr. Dl. 14.904 (1456).

(12) HOMAN Bálint, *Magyar történet*, I, 368.

(13) ERDELYI László, *Arpádkor*, 128.

palis Quinqueecclesiensis, qui hanc regionem in se continet, scilicet archidiaconatum de Marchia (14). Postremo ita appellatur in tabulis exactarum decimarum papalium ab initio saeculi XIV. (15).

2) Francavilla in lingua hungarica dicitur *Nagyolaszi*. Illam chronicon Hierosolymitanum Alberti Aquensis, jam circa a. 1150 compositum, villam advenarum Francorum nominat. Ergo incolae ejus veteres, quibus postea Mediolano profugi immiscebant, Francogalli fuerunt. Qui in lingua medii aevi latine Francogenae dicuntur (16).

3) Patroni abbatiae rant usque ad saeculum XIV. familia Atinay, dein Maróthy ; utraque est vera gens ex parte meriodionali Hungariae vertenti et possessi (17).

4) Bona abbatiae in hac regione sunt in comitatibus Syrmiensi, Solt et in Valkoiensi orientem versus a Zach (18).

5) Heremus in bullis pontificiis nominatus in lingua Hungarica Heremitam significat, et revera hoc nomine duo quoque praedia inveniuntur hodie circa Nagyolaszi.

6) Ille abbas S. Benedicti Conradus, de cujus vita libidinosa anno 1366 abbates finitimi audiebantur, est abbas de Garáb in comitatu Sirmiensi, qui pagus nonnullis tantum stadiis distat a Francavilla. Ceteri quoque abbates interrogati hac de regione sunt : abbas de Szentgergely (comitatus Sirmiensis), de Rudina (com. de Posega) et de Zselisszentjakob (com. Simiginensis). Quomodo ergo hac de re abbas quidem gallicus explicationem quidem dare potuisset ?

7) Denique etiam bulla Lucii P. III. inter duas abbatias, sine dubio Hungaricas (Garáb et Bozók) enumerat Francamvillam (20).

Ex quo patet, Francamvillam Praemonstratensem et partem provinciae Hungaricae fuisse (21).

Szombathely. Ant. Tib. HORVATH, O. Praem.

---

(14) ORTVAY, *Geographia ecclesiastica Hungariae, I*, 279.

(15) Monumenta Vaticana.

(16) Századok, 1916 : Auner Mihály, Latinus.

(17) et (18) *Pannonhalmi Rendtörténet*, XII. B, 431.

(19) Csánki, Magyarország tört. földrajza, II, 252.

(20) HUGO, *Ann. Praem.*, II, col. CCCCXIV.

(21) Ut jam Dr. Servatius Lairuelz in Optica Regularium, p. 417 ad circariam Hungariae meminit, in capitulo generali a. 1294 plures patres abbates hujus circariae mutati fuere, et assignata fuit paternitas ecclesiarum circariae praedictae 5 abbatibus (de Monte Sion, Lucensi, Zábrdovicensi, Lithomyslensi et Gradicensi). Sed Francavilla non nominatur.

INSIGNIA ABBATIAE SILOENSIS, O. PRAEM.

Non dubito, quin multos lectores juvet scire, iam ad finem a. 1891 a me una cum F. Godefrido Vielhaber, bibliothecario Plagensi, tentatum esse, ut liber quidam annualis (Jahrbuch Ord. Praem.) « *Stimmen aus dem Orden des hl. Norbertus* » a nobis ederetur, qui articulos ex et de Ordine in lingua germanica latinaque publicaret, et ita similem publicationem (Studien und Mitteilungen) O. S. B. ac Cist., vel etiam celeberrimum (Stimmen aus Maria Laach) Societatis Jesu imitaretur. Agitatio nostra per innumeras fere litteras suscepta optimos fructus promisit : statim professi sunt multi docti viri ex Ordine nostro, sese magno cum gaudio collaboraturos fore. Quos inter praeprimis nominandi sunt ex partibus orientalibus Dr. Eugenius Kaderávek, Victor Bezdeka, Methodius Nyvlt, Siloënses, Constantinus Beránek, Lohelius Schmidt, Ivanus Wagner, Adalbertus Frejka Strahovienses, Dr. Laurentius Proell et Dr. Evermodus Hager Plagenses, Oswaldus Mannl Teplensis, Rupertus Hinterwipflinger Wiltinensis, Norbertus Drápalik Novorisensis, Stephanus Norbertus Worell, tertiarius O. N. Viennae, ex occidentalibus partibus F. Gerlacus Van den Elsen, in Heeswijk, Ampl. Dnus Martinus Geudens, prior Mancuniensis, P. Paulinus, abbas S. Michaelis Ferigoletensis, etc. Etiam moniales in Zwierzyniec Polonae nostro conamini consenserunt. Ex abbatibus praecipue Dds D. Alfredus Teplensis, Norbertus Plagensis, Antonius Novorisensis consilium nostrum laudabant et fovebant. Res ipsa cito tractata ita contingebat ut jam cum typographis agere possemus.

Subito autem litterae Rev. D. Abbatis Generalis Sigismundi Stary rei nostrae finem et modum imposuerunt, dum ad preces nostras sequentia respondit :

(Nr. 12. Ord.).

Rev. et Relig. Dnis PP.Godefrido Vielhaber, Canoniae Plag. et Alphonso Zák, can. Geras. Sacerdotibus :

« Quamvis non parum solatii perceperim ex litteris Vestris dd. 14, h., animadvertens, esse inter Confratres nostros viros, qui zelo vere Norbertino repleti, vitam S. Ordinis nostri non solum fovere, sed ad altiorem evehere conditionem ipsiusque decus internum et externum promovere ibi laudabiliter praefixerunt, tamen approbationem a me expetitam, perpensis omnibus mature, ammodo elargiri mihi haud videtur opportunum ».

« Conamen enim edendi quotannis librum, cui titulus esset :

« Stimmen aus den Orden des hl. Norbertus » ad illum, quem praelaudatis literis enuntiastis finem assequendum ex mea sententia tum demum poterit conducere, si debitae conditiones perennitatem ejusdem conaminis reddiderint securam ».

« Num ejusmodi conditiones dudum adsint nec ne, doceat futurum Capitulum generale, cujus discussioni causa vestra erit subjicienda ».

« Quo responso vero ad suprafatas literas ut Vobis animum adimam, tantum abest, ut vos potius adhortor, quatenus feliciter incepta prosequamini, ulterius, et quaecumque videbuntur importantia, colligatis et formetis suo tempore in lucem edenda. Studiis enim vestris minime resistere, sed ipsa moderare intendo, ut uberiores proferant fructus ».

« Valete ! Tutelae Dei Omnipotentis Vos commendo et speciali cum aestimatione persevero Reverentiis Vestris addictissimus »

Sigismundus, abbas gen. »

(L. S.)

Pragae in Monte Sion, die 28. februarii 1892.

(Ex originali ad me transmisso).

Liber noster annualis sepultus est. Capitulum generale a. 1896 proxime sequens nihil de eodem tractavit.

* * *

Cum vero nonnulli confratrum nostrorum statim non solum sententias, exhortationes, consiliaque sua, sed simul analecta quoque Norbertina ad me misissent, hodie collectionem illam perscrutans, unum vel alium publicatione dignum censco. Quae inter articulus heraldicus eminet paterni amici mei Fr. Victoris Bezdeka († 1900), doctissimi canonici et bibliothecarii Siloensis (1) : diploma nempe imperiale Leopoldi I. dd. Viennae, januarii 1669, tunc juxta usum cancellarie caesareae in lingua germanica conscriptum, cujus textus idcirco nostra interest, quia in partibus orientalibus praeter Gerasensem, Siloënsis abbatiae filiam, (Ferdinandus Imp. I., 22 junii 1542. Viennae (2)), nulla alia canonia nostra simili gaudet diplomate imperiale, quam Siloënsis in Bohemia.

Tenor autem diplomatis est ut sequitur :

Wir Leopold, von Gottes gnaden Erwählter Römischer Kaiser, zu allen Zeitten Mehrer der Reichs, in Germanien, zu Hungarn, Bö-

(1) Cfr. Goovaerts, Ecrivains, I, 58.

(2) *Adler, folium* heraldicum Viennae, 1895, p. 282, ed. H. G. Ströhl.

heimb, Dalmatien, Croatien und Sclavonien etc. König, Ertzherzog zu Österreich, Hertzog zu Burgund, Marggraf zu Mähren, Hertzog zu Lutzenburg, in Schlesien, zu Brabantt, zu Steyer, zu Kärnden, Krain, Würtenberg, in Teck, Fürst zu Schwaben, Marggraf zu Ober und Nieder Lausztnitz, gefürsteter Graf zu Habspurg, zu Firol, zu Pfürt, zu Kyburg und zu Görtz, Landgraf zu Elsasz, Marggraf des heiligen Römischen Reichs ob der Ensz und zu Burgaw, Herr auf der windischen Marck, zu Portenau und Salins, —

Bekennen öffentlich mit diesen Brieff und thuen Khund Allermenniglich, Wassmassen Unss der Wohlgeborne Unser Lieber Getrewer Johann Christoph Freyherr von Leskowetz unterthenigst zu vernehmen gegeben, wie dass in dem uhralten Stifft und Gotteshauss zue Seelaw des Praemonstratenser Ordens, so von Unsserm Lobseligsten Vorfahren Königen in Göheimb Sobieslao dem Ersten und seiner Gemahlin Adelheide gestiffet (3), wie auch Unsern in Gott ruhenden hochgechrtisten Herrn Anhern Kaiser Ferdinando den Anderten, Christmildisten angedenckhens, aus den Katzerisch Gewaldt erobert und besagten Orden restituirt worden seye (4), allda nun der Gottesdienst mit sonderbaren Eyfer vollführet werde, dahero Er in Consideration seines obhabenden Acht und Sechzigjährig hohen Alters (5), und dass Er der Lezte dieses Nahmens und Stammes umb sein und seines Eheweibs Seelenheyl besser vorzusehen (6), bewogen worden, nach dem Exempel seiner Vorfahren

---

(3) Nomen loci sonat recte Zeliv (pron. Jelif) slavice, Selau germanice ; Siloë est nomen biblicum. Jam a. 1139 fundavit ibi Sobieslaus I., dux Bohemiae, cum Adelheide uxore sua monasterium pro monachis Benedictinis. Sequenti anno uterque fundator obiit (14. febr., resp. 10. sept. 1140). Monachi nigri a Daniele, episcopo Pragensi, a. 1143 expulsi sunt et cum consensu Wladislai II. ducis (dein regis) Bohemiae, et auxilio B. Henrici Zdik, O. Praem., episcopi Olomucensis, initio a. 1149 coloniae Praemonstratensi, e canonia Steinfeldensi advocatae, cedere debuerunt, Canonia Siloënsis appellabatur usque ad a. 1918. « regia ».

(4) Ferdinandus II, qui per diploma caesareum dd. Oedenburg, 24. maii 1622 derelictum monasterium Siloënse Ordini restituit. Caspar de Questenberg, praeclarus ille abbas Strahoviensis gerebat abhinc titulum quoque abbatis Siloënsis, Siloae administratore (1622 Wenceslaus Althaus, 1629 Stephanus Magni) constituto, donec capitulum provinciale Novorisense 1643 abbatiam Siloënsem sui juris declaravit. Siloë agnovit Strahoviam matrem suam et in signum gratitudinis permisit eidem duas suas claves aureas in insignibus, quod etiam Ferdinandus III., tunc Bohemiae rex confirmavit (16. dec. 1643).

(5) Joannes Christophorus de Leskovec, natus 1600, unicus filius Christophori jun. de Leskovec († 1608) et Elisabethae de Kynstein.

(6) Joannes Christophorus de Leskovec sexies matrimonium iniit, e. g. 1623 cum Ludmilla de Janovic, 1625 cum Veronica de Harasov, 1630 cum Margareta

der Wappen-Gedächtniss über Begräbnus Jahr in dem Chor dortiger Kirche zu finden (7), ihre Begräbnus daselbsten zu erwählen, zur dessen etwelcher Dankhbarkeit Er selbigen Abbten und Convent zu Wappens Genossen dess Uralten, und an ihm gleichumb absterbenden Geschlächts deren von Leskowetz anzunehmen, entschlossen, mit unterthenigsten Bitt, Wier geruheten Ihme die Kays. und Königl. Gnade zuethuen und dessen Leskoweczische Stamb Wappen zu coniungiren und zu vereinbaren.

Wan Wir nun gnädigst angesehen und betrachtet haben die guete lobwürdige Inclination und dass dies sein Joann Christophs Freyherrn von Leskowecz gehorsames Vorhaben zu des Leskoweczischen Geschlechts Gedechtnuss gerichtet, Er auch mehrbesagten Stifft überdiess in andere Weege mehr Guets zu thuen intentionirt, Alss haben Wir jedoch in dem Verstand, dass Er der Lezte des Leskoweczischen Geschlächts und alles Fall Salvo Jure Tertii in solche Conjunction gnädigst eingewilligt, welche volgender gestallt formirt und eingerichtet :

Alss mit Nahmen ein quartirtes Schildt, dessen hintere Untere, und fordere Obere Veldt blaw oder Lasurfarb ist, in welchem iedem zwei kreuzweiss über einander ligende goldene Schlüssel, deren Löcher auf die Kämpe aber abwerts gekehrt zu sehen, auf dem Untern fordern und oberm hinteren Theil, so beede Roht- oder Rubinfarb ligen gleicher gestallt Creizweis zwey weiss- oder Silberfarbe etwas gebogene hölzerne Gabel, deren Zinckhen über sich gewendet ; in der Mitte diesses Schildts stehet ein weisses Hertz- oder Brustschildtlein, auf welchem ein Herzoghuetlein, und darein ein Einfacher gegen der Rechten Hand gewender gang schwarz oder Kohlenfarber Adler mit beeden von sich gestreckten Krählen, ausgeschwungenen Flügel, auffgetahnen Schnabel, roth ausgeschlagener Zungen, neben dem Kopff dieses Adlers seindt zwei guldene Buchstaben, alss zur Rechten ein S und zur Linkhen ein A zu sehen : op diesem Schildt stehet auf der fordern ein Gelb- oder Goldtfarbe Inful, der hintern seiten über ein halber, von oben herab vergult- und gezihrter pastoral oder Bischoffstab, dessen Cron sambt seiner Rosen einwerths gekehrt, zwischen diessen erscheinet ob einen die

---

vidua Vitová de Rican († 1662), cum Catharina Barbara de Weitmühl (1678) et ultima vice cum Johanna Maria Vidua Mensíkova de Nesov. Duas tantum habuit filias, Dorotheam Elisabeth et Ludmillam Veronicam, quae nupserunt (Dvorecky et Voracicky). Quomodo in Joanne Christophoro, 1680 defuncto, cognomen desiit.

(7) Primus Leskovec Joannes (1400 etc.) cecidisse dicitur in proelio 1424. Haec familia deinde saec. XV.-XVII, optime florebat.

Bildnus der Hochgebenedeyten Mutter Gottes Mariae mit fligenden braunen Haaren, einem blau- oder Lazurfarben Mandel, Purpurfarb bekleitet, auff ihrem Rechten Arm dass Sizendes nakendes Jesu Kindtlein haltend : Allermassen solches unirt — und geziertes Wappen hierinnen, und in der Mitte diesess unssers Königlichs Diplomatis mit seinen Farben aigentlich ausgestrichen, gezihrt und abgemahlet ist. Mainen, sezen, ordnen und wollen, dass dieses obbesagten Stifftes Seelau Jezig und Künfftige Abtten und Convent vorstehendes Wappen in gross und kleinen Insigeln, Bettschaften, Cleinodien, Goldt und Silber, Begräbnussen, Gemählden und sontsten an allen orthen und Enden, nach ihren Ehrn, nothdurfften, Willen und Wohlgefallen in infinitum führen khönnen, sollen und mögen, von Menniglich Ungehindert.

Gebiethen diesemnach allen und ieden Unsern nachgesetzten Obrigkheiten, Inwohnern und Unterthanen, was hoben order Niedern Standts, Ambts oder Würden dieselbe seindt, Insonderheit aber Unsserm Königl. Statthaltern in Unsserm Erb Königreich Böheimb hiemit gnädigst, und wollen, dass Sie offtberührten Johann Christoph Freyherrn von Leskowecz, wie auch das Stift und Gotteshauss Seelaw bey disser Unserer Kais. und Königl. Begabung, Gnad, Zierde und Wappensvereinbahrung ruhiglich verbleiben lassen, Sie daran nicht hindern, solches Zuethuen gestatten auff kheinerley Weis noch Weege, bey Vermeydung Unserer schweren Straff und Ungnad und dazu einer nambhafften Poen van 50 Markh lötiges Goldtes, die ein Jeder, so offt Er freventlich hierwirder landlete, halb in Unsere Königl. Böheimbsche Camer, die andere Helffte aber denen Jenigen, so hier wieder belaidigt würden, Unnachlasslich zu bezahlen, verfallen und schuldig sein solle, dass mainen Wir Ernstlich : Zu Urkhund dieses Brieffs besigelt mit Unssern Kais. und Königl. anhangenden grössern Insigel, der gegeben ist in Unsserer Stadt Wien, den 15. Januaris Ao. 1669.

Leopold m. p.

Jo. Hartvigins Comes de Nostitz m. p. R. B. S. Cancellarius
Ad mandatum Sacrae Caesareae Regiaeque Majestatis proprium
Adolf Vratislaw Graf von Sternberg m. p.
W. Pachta m. p.

(Orig. Pergam. cum 1 sig. pendente, in archivo Siloënsi, — Copia † fr. Vict. Bezdeka).

* * *

Ad diploma hocce melius intelligendum liceat mihi brevem commentarium adjungere. Joannes Christophorus de Leskovec factus est, cum uxore sua Catharina Barbara 1668 confrater canoniae Siloënsis, obiit 29. julii 1680 et in ecclesia Siloënsi sepultus est. Cognomen ejus derivatur a vico *Lescovec* prope Pocátky in Bohemia, ubi genus hoc arcem habuit, sed eadem derelicta ad arcem Supero-Cerekvice migravit. Insignia, quae ultimus Leskovec fratribus Siloënsibus legavit, perscribit ipse in testamento suo hisce verbis : « Dominum abbatem modernum (Siardum Falco, 1661-1677) successoresque illius et totum Conventum Syloënsem tamquam confratres nostros spirituales in visceribus Jesu Christi dilectissimos ad insignia gentilicia domus nostrae Leskovecianae, hoc est, ut *pone claves suas aureas in campo caeruleo, nostris argenteis furcis in campo rubro,* libere deinceps sine cuiusvis impedimento aut contradictione utantur, fruantur, admisimus, adoptavimus et per praesentes in perpetuum admittimus et adoptamus... Datum Bozejovii 8) in Castro nostro residentiali anno 1668, duodecimo kalend. Novembris, qui erat SS. Ursulae et Sociarum Virginum Martyrum ». Testes erant Humbertus liber Baro de Ratzin, dominus de Lantkow et Hrádek, S. Caes. Maj. consiliarius, et Joannes Jacobus de Gasthaimb, dominus de Wousow, supremi burggraviatus judicii Pragensis assessor (Orig. Perg. cum 3 sigillis, in archivo abbatiae Siloënsis, nr. 16).

Duae claves aureae erant antiqua insignia canoniae (Parochia Siloënsis est SS. Apostolis Petro et Paulo dicata), B. Maria Virgo supersedens est Patrona Ordinis et ecclesiae abbatiales. Aquila nigra in argento conspiciebatur in antiquis Bohemiae insignibus ante a. 1249 (Seyler, Geschichte der Heraldik, p. 250).

LITTERATURA :

Dobner Gelasius, O. Piar. Schol., *Monum. Hist. Boemiae,* I, 281-282, nr. XLI et in tab. 2, nr. XXXI et XXXII (Pragae 1764) duo sigilla Leskoveciana de a. 1534. — Jaroslaus Schaller, ejusd. Ordinis, *Topographie des königreichs Böhmen* (Prag, 1790 sq.) t. VIII, 181. — *Památky archeologické a mistopisné* (Pragae) II, pp. 55 et 149 ; III, 48 et 96. — Dr. Seb. Brunner, *Chorherrenbuch* (Wien, 1883) p. 513 et 532-533 (auctore Victore Bezdeká). — Otto, *Slovnik Naucny* (Pragae 1900) t. XV, p. 915-916. — A. Zák, Oesterr. *Klosterbuch* (Wien 1911), p. 56. —Hugo Gerardus Ströhl,

(8) Arx Bozejow prope Siloam, ubi tunc testator habitavit.

Die Wappen der Ordensstifte und Abteien in Böhmen, Mähren und Bosnien, in « *Kunst und Kunstganwerk* », t. XVI, Wien, 1913, p. 333 sq. (cum illustratione insignium Siloënsium). — C. L. Hugo, *Ann. Praem.*, II, 816. — Petru, *Kláster Zeliv* (Pragae, 1893), p. 120.

E scriptis † Victoris BESDEKA, can. Siloënsis
A. ZAK.

* * *

DAS PRAEMONSTRATENSERSTIFT S. TRINITATIS IN LUND SUEVIAE

Ausser den drei vom Erzbischof Eskild gestifteten Klöstern O. Praem. im Erzbistum Lund (Tomerup, Övith und Vä-Bäkkeskog) müss noch ein Prämonstratenserstift in der *Stadt Lund* selbst bestanden haben, und zwar schon vor 1151. Obwohl es die dänischen und schwedischen Geschichtsforscher als ungewiss hinstellen oder verneinen, sind die Zeugnisse so gewichtig, dass es nicht in Abrede gestellt worden kann. Deshalb hat auch C. Weeke in den Necrologien von Lund « Libre memoriales capituli Lundensis, p. 208, und Lorenzen in seiner neuesten Schrift über die dänischen Klöster O. Praem. S. 78 und 82, aber nur vorübergehend, diese Ansicht ausgesprochen.

Das Nekrologium von Lund (1) spricht auf drei verschiedene Weisen von *Kloster SS. Trinitatis :* 1) am häufigsten steht SS. Trinitatis in Övith ; 2) oft steht nur SS. Trinitatis ohne Ortsangabe ; 3) sechsmal steht dort *SS. Trinitatis in Lundis.* Daraus geht hervor, dass auch in *Lund* ein Salvator- oder Trinitaskloster war, und die Stellen des Nekrologiums ohne Ortsangabe dürfen sich also auch dasselbe Kloster beziehen. Als zum Stifte «Sanctae Trinitatis Lundis» gehörig findet man dort den ersten Abt « eterni Salvatoris in Lundis », *Huglech*, nebst 2 Laienbrüdern, *Olaf* und *Kare* am 21. februar, den Chorherrn und Priester *Thort* am 19. März, die Laienbrüder *Elias* (15. Mai), *Alard* (25. Juni), *Thrudo* (1. Nov.) und den Abt

(1) Dieses Nekrologium im Original in der Universitätsbibliothek zu Lund liegend, erschien erst 1923 in « *Mon. Scaniae hist.* » Welches Studie erschien in Kopenhagen 1884-1889. Es is ein Nekrologium, eigentlich 2 Nekrologien des Domstiftes Lund, und da verschiedene Orden, Prämonstratenser, Benediktiner und Zisterzienzer eine Bruderschaft mit dem Domkapitel eingingen, werden auch etwa 100 Jahre hindurch Tommerup, Ötved und Vä-Bäkkeskog darin erwähnt.

Johannes (19. November). Dieser abt Johannes war c. 1173 Zeuge einer Schenkung (Codex Esrom., S. 90) und unterschrieb 1180 zugleich mit dem Erzbischof Absalon von Lund die Privilegien des Stiftes Odense O. S. B. (Diplomatarium Arne Magnaecanum I, 266). In der interessanten Briefsammlung des hl. Abtes Wilhelm († 6. April 1203) von Ebelholt (Minge, Pater. Lat., 209), Augustiner-Chorherrn von St. Viktor in Paris, der vom Bischof Absalon von Roskilde 1165 nach Dänemark berufen, als Abt das Kloster Eskilsö reformierte und 1175 nach Ebelholt (auch St. Thomas von Paraklet genannt) verlegte, selbst aber bei Hofe und in Rom sehr angesehen war, findet sich auch ein Brief an « seinen alten Freund Hugo, von Gottes Gnaden Abt von Prémontré » über das Kloster Ss. Trinitatis in Lundis, dessen Abt Johannes als « Vir simplex et rectus et recedens a malo » bezeichnet wird *(Diplomatarium Svecanum,* I, 114 ; *Script Rerum Dan.,* VI, 62). Da sich Abt Wilhelm selbst de Paraclito nennt, so kann der Brief erst nach 1175 geschrieben werden sein, und gilt offenbar dem 5. Generalabte Hugo II. 27/4 1171-1191 oder 1192), dessen Todestag der 21. August *(obiit dominus Hugo abbas Praemonstratensis ecclesiae piae memoriae,* auch im Nekrologium von Lund eingetragen ist. Mann kann wohl verstehen, dass des Generalabtes nach seinem Tode auch im Nekrolog des Domkapitels von Lund gedacht wurde, weil er wahrscheinlich der Bitte des hl. Abtes Wilhelm von Ebelholt energisch entsprochen hat. Wilhelm bat ihn nämlich in dem erwähnten Briefe um eine gründliche Reform des Trinitasklosters in Lund, welches einige aufsässige Elemente und Miskredit brachten und die Güter vergeudeten. Er versprach ihm auch jedwede Hilfe des um die Klöster sehr besorgten Erzbischofs Eskild von Lund. Das Nekrologium von Prémontré bringt zum 7. Setember noch mehr Licht in die Sache : « *Et domni Eskilli, pie memorie, quond. Londensis archiepiscopi et sancte Marie Claravallensis mon., qui fundavit tres abbatias nostri Ordinis in Dacia (=Dania), qui dedit etiam huic ecclesie L. (Lund)... marchas argenti, ea devotione, ut beati Laurentii, patroni sui, festum duplex fieret et tam in ipso festo quam in anniversario suo generali piscium refectione conventus reficiatur* » (2).

---

(2) Des Erzbischofs Eskild gedenken euch die Nekrologien van Tongerloo zum 6., von Arnstein, Floreffe, Averbode, Grimbergen und Parc zum 7., von Ninove zum 8. September. — Eskild war Erzbischof in Lund seit 1138, resignierte 1172 uns starb 1182 im Zisterzienserhabit zu Clairvaux (G a m s, *Series episcoporum,* p. 330).

Auch die ersten Prämonstratenser, die im J. 1176-1182 vom Herzog Kasimir I, auf die Regainsel Belbuck bei Treptow berufen wurden, waren aus dem Trinitaskloster in Lund (3), die jedoch bald auszogen und 1208 von den Herzogen Bogislaw II. und Kasimir II. und ihrer Mutter Anastasia mit einer Ordenskolonie aus Mariëngaard in Friesland ersetzt wurden. Belbuck wurde dann auch St. Petersburg (Castrum S. Petri) genannt (4).

Die Existens des Klosters in Lund steht also fest. Es war vielleicht das älteste des Prämonstratenser Ordens in Dänemark, — wohin damals Südschweden, Provinz Skaana gehörte, — aber man weiss fast nichts von seiner Geschichte. Nach Deugaard, De Danske Klostre, S. 142) gab 1151 Papst Eugen III. dem Kloster die Erlaubnis, dass die Brüder in gewissen Prozessakten als Prokuratoren auftreten dürfen. Hugleth, erster Abt, wird 1160 und Johannes, abbas de Ss. Trinitate, in Urkunden von c. 1173 und 1180 erwähnt. Nach dem Schluss des XII. Jahrhundert hört man von dem Stifte nichts mehr. Ob es ein Stilleben führte, oder ob es nicht vielleicht wegen der vom hl. Wilhelm von Ebenholt erhobenen Vorwürfe aufgehoben wurde, lässt sich nicht entscheiden (5).

A. ZAK.

* * *

BEITRAGE ZUR BIBLIOGRAPHIE O. PRAEM

1. Allgemeines über Orden :

Brockhoff V. E. L., *Die Klosterorden der kathol. Kirche.* 5. Aufl. 1901.

Daviti P., *Liste et origine de tous les ordres de chevaleries militaires et civiles... jusqu'à la fin du XVIe siécle. Publ.* p. J. Gay, Turin, 1876, 8°, 74 S.

Dictionaire hist.-portatif des ordres religieux et des congrégations

(3) Lund in Gothland, recte Schonen, eben die Bischofsstadt (*God. dipl. Pomer.*, S. 70).

(4) Dr. H. Hoogeweg, *Die Stifter uns Klöster der Provinz Pommern*, I. Bd., S. 15-17. Stettin, 1924. Franz Winter, *Die Prämonstratenser.* Berlin, 1865, S. 213 und 318.

(5) *Hist. Tidskrift för Skäneland*, V, 216.

régulières et séculières... existé jusqu'à nos jours. Par Monsieur M. C. M. D. P. D. S. J. D. M. E. G. Amsterdam, 1769, 8°, XVII, 291 S.

Digby H. *Studien über die Klöster des Mittelalters,* Aus dem Englischen. Regensburg, 1867.

Heider D., *Gründlicher Hist. Bericht v. d. alten Reichs-Vogteyen bey d. Erb. Reichs-Stätten, wie auch bei den hohen... Stifftern und Klöstern.* 2 Thle in 1 Bde. Ulm, 1655, 4°.

Hirsch H., *Die Klosterimmunität seit dem Investiturstreite.* Weimar, 1913, Verlag : H. Böhlaus Nachf.

Kalischer, *Beiträge zur Handelsgeschichte der Klöster.* Berlin, 1911, Verl. : L. Düringshofen.

Klosterleben Deutsches, erschienen in der Sammlung : Deutsche Volkheit, E. Diederichs Verlag in Jena.

Koperska A., *Die Stellung der religiösen Orden zu den Profanwissenschaften im 12. und 13. Jahrd.* Dissertation, Freiburg, (Schweiz), 1914, XVI, 211 S. 8°.

Lipwsky, A. M., *Von dem Ursprung der Klosterwappen.* Münchner Akademie, 1776, 4°.

Matthaei G., *Die Klosterpolitik Kaiser Heinrich II.* Grünberg, 1877.

Der Mönch hört mit dem Mönchtum auf oder die Gelübde gehen mit den Klöstern ein. Eine zeitangepasste Abhandlung von A. B. C., o. O. 1805, 8°.

Mosandl A., *Das Ordenswesen in seiner religiös-kirchlichen und ethisch-sozialen Stellung und Bedeutung.* Kempten, 1887, 8°.

Scheffer-Boichorst, *Diplomatische Forschungen zur Geschichte des 12. u. 13 Jahrhunderts.* Berlin, 1897.

Tiron, *Histoire et costumes des ordres religieux.* 2 tomes, 2 éd., Brussel, 1845.

2. Allgemeines über unseren Orden :

a) Wendenmission :

Behaim-Schwarzbach, *Die Besiedlung von Ostdeutschland durch die zwei germanische Völkerwanderung.* Berlin, 1882.

Bolle Max, *Beiträge zur Siedlungskunde des Havelwinkels.* Dissertation. Halle, Kämmerer.

Bruns-Wüstefeld K., *Beiträge zur Geschichte der Kolonisation und Germanisierung der Uckermark.* « Dissertation ». Kiel, 1915, 54 S., 8°.

Deutsche und Slawen in Kampfe um Brandenburg im *Jahresbericht des histor. Vereins f. Brandenburg.* 1910.

Grössler H., *Begründung der Kirche in dem Lande zwischen Saale und Elbe,* in *Zeitschrift des Vereins für Kirchengeschichte in der Provinz Sachsen.*

Guttmann B., in *Forschungen zur brandenburg. und preuss. Geschichte,* IX., 2, S. 39 ff.

Kötzschke R., *Quellen zur Geschichte der ostdeutschen Kolonisation im XII.-XIV. Jahrhundert.* Leipzig, Teubner. 1912.

Lesker, im *Katholik,* 1886, I, 294 ff., 414 ff., II. 264 ff., 374 ff.

Ohnesorge W., *Ausbreitung und Ende der Slawen zwischen Niederelbe und Oder.* Lübeck. 1911, in *Zeitschrift f. Lübeck. Geschichte und Altertumskunde,* XII, XIII.

Reifferscheid H., *Kirchenbau zur Zeit der deutschen Kolonisation.*

Ropp, *Deutsche Kolonieen im XII. u. XIII. Jahrhundert.* Giessen, 1886.

Sommerfeld E., *Ueber die Beziehungen zwischen den Deutschen und den pommerschen Slaven bis zur Mitte des XII. Jahrhunderts.* Leipzig, 1894.

Wilman R., *Mitslav oder die Christianisierung Pommerns im XII. Jahrhundert.* herausgegeben von Steen. Gotha, 1893.

b) Augustinusregel :

Codices : Innsbruck cod. 76; München Clm. 12365; Münster cod. 137, cod. 143. cod. 174.

Plenkers H., *Untersuchungen zur Ueberlieferungsgeschichte der ältesten lateinischen Mönchsregeln.* München, 1906.

Hertling L., *Kanoniker, Augustinerregel und Augustinerorden.* in *Zeitschrift für kathol. Theologie,* 54. Band, 1930. Seite 335-360.

Wilhelm Fr., *Die Schäftlarer Augustinerregel,* in *Münchener Museum,* I, Seite 103-117.

c) Sühnmesse :

Muff Coelestin, *Die heilige Sühnungsmesse.* Einsiedeln, Benzinger.

Noe Josef, *Das fromme Werk der hl. Sühnungsmesse.* 3. Auflage. M.-Gladbach, Kühlen.

Acta A. Sedis : 1910, S. 282, 1911, S. 342, 409, 476.

d) Dritter Orden :

Hurter, *Innocenz III.* Band IV. (2. Aufl. 1844) Seite 146.
Handbüchlein, Ausgaben : Passau 1751, Straubing 1753, Stadtamhof 1754, Wien 1889.

e) Ordinarius O. Praem. :

Codex Wiltinensis, jetzt Innsbrucker Universitätsbibliothek Codex Nr. 416.

f) Praem. und Päpste :

Alexander VI. und Julius II, in Zeitschrift für kathol. Theologie, XXV, 563-565 und in Pastor, *Geschichte des Päpste,* III. 2. Aufl., 476, 477.

g) Praem. und materielle Wohlfart:

in *Jahrbücher für Nationalökonomie,* LXII. Seite 657 ff.

h) Praem. und Marienverehrung :

Beissel : in *Stimmen aus Maria-Laach,* Ergänzungsheft 66, Seite 73, 74.

i) Urkunden und Briefe :

Documenta canon. historica concern. revocabilitatem pastorum assumptorum ex ordine Praemonstratensi. Valenciennes, 1712, 2 Hefte Quart.
C. Epp. et Regul. 17. September 1898. (erwähnt in *Archiv für kathol. Kirchenrecht,* Seite 322 f.)
Launoy Jo., *Inquisitio in privilegia Praemonstratensis ordinis.* — Lutet. Paris, 1658. 360 pp., 2 ff.
Langlois Ch. V., *Formulaires de lettres du XII.-XIV. siècle.* Paris, 1897.
Potthast August, — *Bibliotheca historica medii aevi.* — 2 Bände, 2. Aufl., Berlin, 1896, W. Weber.

Tübinger Quartalschrift, Band 59, Seite 619.

Heuser in *Der kathol. Seelsorger*, 10-14.

Wichtige Briefformulare in Omont, *Notices et extraits* XXXVIII. p. 370. jetzt Lat. 750 : *Neues Archiv*, 30, 1905, Seite 222 erwähnt. « sie ist von den drei bisher bekannten Praemonstratenser-Briefformularen verschieden. »

A. Cauchie macht in den *Analectes p. serv. à l'histoire eccl. de la Belgique*, XXXV. p. 285-288 auf einen Brief des Erzbischofs Friedrich I. von Köln an Bischof Albero bei Rupert von Deutz : in regulam s. Benedicti, Migne. P. L. CLXX., 526 aufmerksam, in dem der mit den Benediktinern Kuno von Siegburg und Rupert von Deutz befreundete Erzbischof die Begünstigung der Praemonstratenser durch Albero missbilligt.

3. Heilige und Selige :

Detzel H., *Christliche Ikonographie. Ein Handbuch zum Verständnis der christ. Kunst.* 2. Bde. mit 538 Abb. 1894-1896.

Günter H., *Die christl. Legende des Abendlands.* 1910.

Krug W., *Unsere Namenspatrone.* Ueber 1300 Heilige und Selige nach Name, Lebensgang, Verehrung, Beziehung zu Volksleben und Volksbräuchen, Darstellung im Bilde usw. umfassend und gründlich, knapp und kritisch das Historische vom Legendären scheidend und doch volkstümlich geschildert. 702 Seiten. 1930.

Laurent J. Th., *Hagiologische Predigten oder Lobreden auf die lieben Heiligen Gottes.* 2 Bde. 1866-71.

Evermod :

Paulinus Chr. F., *Rerum et antiquitatum Germanicarum syntagma, varios annales, chronica et dissertationes...* Evermot presb. Ratzeburgici... comprehendens. Francofurto ad Moenum, 1698, 4°.

Gerlach :

Wesselmann F., *Der hl. Gerlach.* Steyl, Missionsdruckerei, 110 Seiten.

Gertrud :

Bilder : in Alban Stolz, *Hl. Elisabeth*, 18. Aufl., 1911, S. 246 ; — In der Kastor-Kirche in Koblenz.

Gorkumer Märtyrer :

Laforet, N, J. : *Die Märtyrer von Gorkum.* Münster, 1867.

Gottfried von Kappenberg :
in : *Stimmen aus Maria-Laach* 65/1903/S. 455.

Hermann Joseph :
Die Lilie von Köln oder des sel..... Gebete, Lieder, Lebensbeschreibung usw. /Gebetszettel Nr. 262 des Verlages Laumann, Dülmen in W., 20 Seiten ;
« *Hermann Josef-Büchlein* » Für Jugend und Volk. Herausgegeben von H. H. Ochs. Essen, Fredebeul und Koenen, 5000-10.000 :
« Der sel... « Ein eucharistisches Lebensbild. Verlag des Emmanuel, Lindau in Bayern, 1914, 36 Seiten ;
Schulte : « *Herman Joseph* » 1914, Verlag Borgmeyer, Hildesheim ;
Posl, 1862. Bilder von Felsburg, Innsbruck, in der *Fahne Mariens*, 1913, S. 81; von Ittenbach im Verlage des Vereins zur Verbreitung religiöser Bilder in Düsseldorf, Nr. 85, Tafel XIV.

Hildegund von Meer :
Potthast II. 1374.

Norbertus :
Handchriften : Münster : Cod. 217, saec. XV., Legendae sanctorum.... vita Norberti archiepiscopi Magdeburg.
München : Clm. 2881, (anni 1674) p. 271 Ode in laudem s. Norberti auctore Hugone Teusero, Montis Sion canonici.
Daxberger, *Lobrede auf Norbertus, Praemonstratensisch Ordens Stüffters*, gehalten in der Dom-Stüffts-Kirchen zu Augspurg Augsburg, 1750, Fol. mit Titelkupfer.
Seine Uebertragung nach Prag in : *Linzer Quartalschrift*, LII. S. 740 f.
Rosenmund ist rezensiert in der *Jenaer Literaturzeitung*, Nr. 26 (1875).
Walter J. v., *Die ersten Wanderprediger Frankreichs... Norbert* 2 Bde, Leipzig, A. Deichers, 1906. ist besprochen von Kropatschek in : « *Deutsche Literatur Zeitung* » S. 2426 f.
Weninger Fr. X., *Festpredigten.* Mainz, 1884,... Norbert... S. 167-175.
Bilder : von Breughel in Hammerle, *Geschichte der Päpste.* Klagenfurt, S. 378.
von Molitor im *Verlage des Vereines zur Verbreitung religiöser Bilder in Düsseldorf*, Nr. 289, Tafel XXVI ; van Orloy in « Alte und

Neue Welt », 1874; Cornelis de Vos : Der hl. Norbert und die Familie Schnoek in Neuwirth, S. 888. ; Norberts Bekehrung auf der Kanzel in der Mechelner Kathedrale in « *Deutscher Hausschatz* » XIII., S. 20; Des Robert Edm., : Deux épisodes de la vie de s. Norbert. Panneaux en bois sculpté provenant de l'abbaye de Rangéval in *Bull. mensuel de la Société d'Archéologie Lorraine* 1, 159-163, siehe *Anall. Boll.* 21, p. 438.

Walltmann :
in *Annales de l'Accademie royale d'Archéologie de Belgique*, 10, p. 608-620.

Wilhelm :
Leben des gottselingen Jünglings Wilhelm Eiselin aus dem Orden der Praemonstratenser. Lehr-und Andachtsbuch verfasst von Josef Rebholz. 1914, Verlag Pfeiffer. München, 174 Seiten.

4. Deutschland :

a). Bayern :

Allgemeines :

Schuster F. X., *Augsburger Diözesanlegende.* Band I., (Heilige Männer), 2. Aufl. Mindelheim, 1904.

Bavaria sancta, Bearb. v. M. Jocham, 2 Bde., 1861.

Ludewig, *Die Geschichtsschreiber von d. Bischofthum Würzburg.* Frankfurt, 1713.

Ruland, *Series et vitae professorum ss. Theol.* Wirceburgii, 1835.

Braun C., *Geschichte der Heranbildung des Klerus in der Diözese Würzburg,* 2 Bde. Würzburg 1889 u. Mainz, 1897.

Kuen Michael, *Collectio scriptorum veterum.* Ulm, 1755-1756.

Schonhut O., *Die Burgen, Klöster, Kirchen und Kapellen Badens und der Pfaltz.* Lahr, o. J., 2 Bde.

Monasticon Palatinatum. Chartis et diplomatibus instructum, notis authenticis illustratum. 6 voll., Mannhemii, 1793-1796., (Friedenspreis 120 Mark !)

Remling, *Klöster der Pfalz,* soll wieder neu aufgelegt werden von Ph. J. Scholler, Antiquariatsinhaber.

Kluckhohn A., *Friedrich der Fromme, Kurfürst v. Pfalz, der Schützer der reformierten Kirche.* Nödlingen, 1897.

Engelhardt E., *Ehrengedächtnis der Reformation in Franken.* Nürnberg, 1861.

Föringer, *Die Büchersammlung des historischen Vereines von und für Oberbayern,* 2 Teile, München. 1867-68.

Freninger Fr. X., *Das Matrikelbuch der Universität Ingolstadt-Landshaut-München.* 2 Bände. München. 1872.

Dr. Götz J. B., *Die religiöse Bewegung in der Oberpfalz von 1520-1560.* Freiburg, 1914.

Gröber K., *Die Plastik in der Oberpfalz.* Augsburg, 1924.

Heldwein J., *Die Klöster Bayerns am Ausgang des Mittelalters.* München, 1913.

Mader F., *Stadt- und Dorfkirchen der Oberpfalz.* Augsburg, 1926.

Merian M., *Topographia Bavariae. 1644.* Faksimiledruck. Zwickau, 1913.

Raderus, *Bavaria sancta,* 2 Bde., Straubing, 1840.

Rott H., *Friedrich II. von der Pfalz und die Reformation.* Heidelberg, 1914.

Röttger B. H., *Malerei in Unterfranken.* Augsburg, 1926.

Schornbaum J. W., *Reformationsgeschichte von Unterfranken.* Nördlingen, 1880.

Stamminger J. B., *Franconia sancta.* Würzburg, 1881.

Wittmann F. M., *Geschichte der Reformation in der Oberpfalz,* 1847.

Bonland.

Köllner A., *Geschichte der Herrschaft Kirchheim-Boland und Stauf.* Wiesbaden, 1854.

Enkenbach.

Remling-Baudenkmäler der Pfalz, I. 128 ; V. 206. — Dr. Häberle, in *Lein. Geschichtsblätter* 1906. — *Sulzbacher Kalender,* 1877.

Im *Pfälzischen Protestantenvereins-Kalender,* 1911 erschien eine Erzählung : *Der Zögling des Propstes von Enkenbach* von E. R. (vielleicht ein Reyboldt in Freinsheim, Nachkommen des letzten Propstes von Enkenbach).

Gerlachsheim.

Benevent Stengele, in *Diözesen-Archiv für Schwaben,* XIII, 1895, S. 177 ff.

Kaiserslautern.

Jakob, *Kunst im Dienste der Kirche,* S. 91 ; Remling, II. 93-103 ; R. Scholz, *Die Publizistik zur Zeit Philipps des Schönen und Bonifaz VIII.* Stuttgart, 1906.

Neustift.

Handschriften : München. Clm. 1083, Clm. 1377, Clm. 1379.

Der Hochaltar ist beschrieben in « Der Aar » Feber 1913, S. 609 ff.

Ludwig Rosenthal, München bietet an : « Schrieben des Franz Portner an den Abt Marian » Freising 13. Aug. 1667 2 Bll., in fol., mit Siegel, 5 Mark.

Brusch, p. 658.

Codex traditionum, in MB. IX. 525/610.

Mayer-Westermayer, I. 438 ff.

Prechtl, *Das ehemalige Kloster Neustift,* Freising, 1877.

Bezold und Riehl : *Kunstdenkmale Bayerns,* I. 1. (1895) 424 ff.

Kupferstich von Wening 1701, von Ertl, 1690.

Oberzell.

Brusch, p. 125 ff.

Link, II. 261/9.

Cams B., *Personalstand der sog. ständigen Klöster im Bistume Würzburg zur Zeit der Aufhebung 1802-03.* Würzburg, 1884.

Wappen des Oberzeller Abtes gestochen von Tyroff .

Osterhoven.

Handschriften : Clm. 1204, Clm. 1365, Clm. 1730. München.

Supplementum Bruschianum p. 52.

Kupferstich von Wenning 1723, von Ertl 1690.

Roggenburg.

Brusch, p. 377.
Scheglmann, III, 2, 312 ff.

St. Salvator.

Mon. Boica, XXI. 385/587.
Scheglmann, III. 2. 336 ff.
Lindner, 1908, 372/5.
Handschriften : Clm. 1035 (Necrolog), Clm. 1135 (a.1490), Clm. 1330, Clm. 1449, Clm. 1450 (Visitationsberichte), Clm. 1451-1455. München.
Kupferstiche : Wenning 1723, Ertl 1690.
Der Hermann-Joseph-Altar bekam einen neuen Habit, Birett und Schuhe vom Stifte Tepl.

Schäftlarn.

Handschriften : Clm. 1330, Clm. 1202, Clm, 1891. München.
Abstreiter, *Geschichte der Abtei Sch.* Schäftlarn. 1916.
Graf J. B., *Versuch einer pragmatischen Geschichte der bayr. Mineralwässer... Schäftlarn...* München, 1805.
Müller Vinc., *Specielle Beschreibung der Heilquellen... Schäftlarn...* München, 1843.
WVJH. 1912, S. 105, 106.
Annales Schefflarienses von 1092-1247, von 814 und 1215-1272, herausgegeben von Rudhart. München, 1856.
Kupferstich von Wening, von Ertl, (1690), Ansicht 1835.

Schweinfurt.

Hessdörfer Cl., *Geschichtliche Notizen über ein ehemaliges Siechenhaus zum hl. Nikolaus*, 1896.
Raab K. R. *Zur Geschichte von Scheinfurt.* Schweinfurt 1897.

Speinshart.

Handschriften : Clm. 1389, Clm. 716.
Lippert F., *Geschichte der Gegenreformation in der Oberpfalz zur Zeit des 30 jähr. Krieges.* Freiburg, 1901.

Brusch, p. 540 ff.
Scheglmann, III, 2, 350/75.
Kunstdenkmale Bayerns, II. 11. Heft, S. 125/47.
A. Eder, *Geschichte des Klosters Speinshart,* Regensburg, 1868.
Kupferstich von Ertl, 1690.

Steingaden.

Handschriften : Clm. 1007 (Necrolog), Clm. 1013 = MGNecr. I. 1888, p. 35-37 /, Clm. 1409-1411 (Wies 1410, Ursberg), Clm. 1461 (Necrolog), Clm. 1462, Clm. 1463, Clm. 1919, Clm. 1920, Clm. 1921 (Abtverzeichnis), Schrefele : Fasti Steingadenses = Clm. 1472, Haimerle. Sammlung zu einer Steingadenschen Chronik = cod. germ. man. 2960. München.

H. Simonsfeld in *Sitzungsberichte der Kgl. bayrischen Akademie der Wissenschaften.* 1909, 4. Abhandlung : *Briefe Steingadens aus dem XII. Jahrhundert* aus Clm. 19411 ,vergleiche *Neues Archiv,* XVII. 33 ff.

Monumenta Boica VI.

Sulzbacher Kalender, 1906/07.

1666 wurde bei der Uebertragung der Reliquien des hl. Hyazinth nach Steingaden eine Rede gehalten, die auch im Druck erschien, in einem bayrischen Antiquariat war sie einmal zu bekommen.

Scheglmann, III. 2. 376/96.

St. Beninus Martyrer Lob= und Ehrnred bey Ueberbringung und Einbegleitung seines hl. Leibs in die Praemonstratenser-Abtey St. Norberti zu Steingaden, vorgestellt von P. F. Andreas v. S. Theresia. München, 1664.

Kunstdenkmale Bayerns, I. 1. 598/604.

Kupferstiche : Ertl (1690), Merian (1644), Wenning (1701) .

Sulz.

Schaudig Paul, *Beiträge zur Geschichte des Klosters Sulz.* Nördlingen, H. Beck, 1913.

Unterzell.

Die Rede des Jesuiten bei Verbrennung der Renata erschien gleichzeiting italienisch in Venedig, sie wurde vor Jahren von dem Antiquariate Baer, Frankfurt angeboten.

Rein W., *Zella, Nonnenkloster der Diözese Würzburg.* Würzburg, 1861.

Ursburg.

Nach der Zimmernschen Chronik stand über den Gastzimmern die Aufschrift : « Gäste und Fische stinken nach drei Tagen ! »

Circuli Suevici, Kurtzgefasste Beschreibung des Schwäbischen Kreises... Clöster... Ursperg... Nürnberg, 1703.

Scheglmann II. 397,

Die Handschrift von Prior Grimo Kornmann kam 1903 nach Ursperg zurück, sie wäre wert, veröffentlicht zu werden ; — eine Ansicht vom Krumbad bietet Max Götz in München an.

Ursberg.

Handschriften : Clm. 1030 (Necrolog), 1031, Clm. 1514, Clm. 1515, Clm. 1744, Clm. 1929 (Sossau), Clm. 1930 (Handschriftenkatalog), Cgm. 2963, 70 Blätter, XVIII. Jahrhundert, 4, Fragment einer Chronik , Clm. 22201-22248 siehe Potthast, II. 963.

Historischen Jahrbuch der Görresgesellschaft, 1902, Seite 846.

Manitius, *Drei ingedruckte Bibliothekskataloge* in *Neues Archiv für Geschichte,* 32, 243-251.

Die Siegel unserer bayrischen Klöster befinden sich im Germanischen Museum in Nürnberg.

Dort auch ein grosses Bild von Roggenburg.

Jacob, 73, 249, 269, 294, 334.

Supplementum Bruschianum, p. 10 ff.

Die gesammten handschriftlichen Arbeiten des Abtes Braunmüller über Windberg liegen in Metten druckbereit.

Dr. Berthold Riehl, *Der bayrische Wald in seinen frühalterlichen Baudenkmälern,* (Beilage zur Allgem. Zeitung, Nr. 212, 1885).

Neue historische Abhandlungen der baier. Akademie der Wissenschaften, Band I. II.

Ganser, *Geschichte der Grafen von Bogen.*

Der Bayerwald in Vergangenheit und Gegenwart, Heft 1, 1912, enthält : Aus einem alten Pfarrhofe (Wintperg).

Braunmüller, Programm, Metten, 1873-1875.

Friedrich, *Codex diplomaticus Bohemicus,* I. p. 134.

Ueber dem ehemaligen Praelatenzimmer steht : Vigilans pro suis.

Ein grosses Oelgemälde von Sossau befindet sich im Bürgersaale in München.

Stahlstich Sossau bietet Heinrich Kerler, Ulm an.

b). Hessen und Mitteldeutschland.

Hennebergisches Urkundenbuch, herausgegeben von K. Schöppach und G. Brückner. 7 Teile, Meiningen, 1842-1877.

Zingeler K. T., *Klöster und Burgen in Hohenzollern,* 2 Teile München, 1899.

Alte Thüringische Chronicka, oder curieuse Beschreibung der vornehmsten (Städte). Residentzen (Dörffer Clöster)... Frankfurt u. Leipzig, 1715.

Codex Thuringiae Diplomaticus, hrsg. von Michelsen. Jena, 1854.

Die Saecularisation und Verwendung der Klostergüter in Hessen. Gotha, Perthes, 1913.

Altenberg.

Historische Nachricht von der Stadt Wetzlar und Altenberg. Wetzlar, 1732.

Ulmenstein, *Geschichte der Stadt Wetzlar,* Hadamar, 1802.

Abicht, *Der Kreis Wetzlar.* Wetzlar, 1836.

Mittelrheinisches Urkundenbuch.

Arnstein.

Bock, *Rheinlands Baudenkmäler,* 3. Serie.

Dr. Andreas Kohl, PSM., schreibt : « Einen beträchtlichen Teil der schönen Handschriften Arnsteins fand ich 1903 im British Museum zu London und veröffentlichte deren kurze Beschreibung in der *Nassovia,* 1904 ».

Germerode.

J. Scheminks, *Urkundenbuch von Germerode.*

Ilbenstadt.

Kupferstich : Ilmstadt Kloster, ca. 1750.

Ilfeld.

Jacobs Ed., *Versuch der Praemonstratenser, Ilfeld wieder zu bezetsen, Juli 1562.* Wernigerode, 1893.

Neander M., *Bericht vom Kloster Ilfeld,* hrsg. von Bouterwek, Nordhausen 1873.

Leuckfeld, *Antiquitates Ilfendenses.*

Förstemann, *Monumenta rerum Ilfeldensium.* Nordhausen, 1843, Zusätze 1853.

Historia Ilf. des Johannes Caput, (nach 1296 nur der Anfang erhalten, hrsg. in MGSS. XXV. 587 ff.

Annalen des Vereins für Nassauische Altertumskunde, 16 (1881) 128 ff.

Dr. Hugo Kühlewein, *Mitteilungen zur Geschichte des Klosters und der Klosterschule Ilfeld, (Jahresbericht* 1885 6).

Derselbe, *Eine Heberolle des Klosters Ilfeld.*

Briefe von Nihusius in Clm in *Collectio Cameriana* 15, 179, 180.

Manuskript einer Urkundensammlung erliegt im Kloster.

Hauck, IV. 360, 936.

Lorsch.

G. Helwick, *Antiquitates Laurissae.* Frankfurt 1633.

Dr. R. Adamy, *Die fränkische Thorhalle und die Klosterkirche zu Lorsch.* Darmstadt 1891.

Falk, *Beiträge zur Geschichte des Klosters Lorsch* in *Mitteilungen des oberhessischen Geschichtsvereines,* 14, 88-93.

Derzeit finden in Lorsch ergebnisrieche Grabungen statt.

Historisches Jahrbuch der Görresgesellschaft, 23 (1902) S. 966.

Vessra.

Handschriften und Urkunden teils in Würzburg (Kreisarchiv, Bischöfliches Archiv) teils in München (Reichsarchiv) Meiningen (Hennebergisches Gemeinschaftliches Archiv).

Cyriak Spangenberg, *Hennebergische Chronica,* Strassburg, 1599.

A. v. Schultes, *Geschichte des gräflichen Hauses Henneberg,* 2 Bde., Hildburghausen, 1788, 1791.

Derselbe: *Historisch-statische Beschreibung der Grafschaft Henneberg,* Bd. I. Hildburghausen 1794.

Georg E. Walch, *Nachricht von der Gesellschaft St. Christoffels in Kloster Vessra,* in *Schöttgen und Kreysigs diplom.* Nachlese, Bd. V. 29 ff.

Joh. Michael Weinreich, *Kirchen- und Schulenstaat des Fürstentums Henneberg.* Leipzig, 1720.

Bau- und Kunstdenkmäler der Provinz Sachsen. Abteilung Schleusingen. Halle, 1897.

c). Rheingebiet.

Eine wichtige, unentbehrliche Bibliographie : Max Bär, *Bücherkunde zur Geschichte der Rheinlande.* Erster Band, Aufsätze in Zeitschriften und Sammelwerken. Bonn, Hanstein Verlag, 1920 8°, 716 S. enthält sämmtliche in Zeitschr. bis 1915 erschienenen Aufsätze über : Altenberg, Bedburg, Besselich, Dünwald, Engelport, Füssenich, Hamborn, Heisberg, Knechtsteden, Langwaden, Marienrot, Marienstern, Meer, Niederehe, Oberndorf, Reichenstein, Rommersdorf, Sayn, Schillingskapellen, Steinfeld, Wadgassen, Wenau. Mit Spannung wird der zweite Band (Bücher) sowie die Fortsetzungen erwartet.

Mering F. E., *Geschichte der Burgen... Klöster... in den Provinzen Jülich, Kleve, Berg und Westphalen.* 12 Hefte in 3 Bänden, Köln, 1833-1853.

Strunk S. J., *Westphalia sancta...* 2 voll. Paderborn, 1854/5.

Krimphove, *Die Heiligen und Seligen des Westfalenlandes.* Oelde, 1883.

Arnsberg.

Festschrift zur Erinnerung an die 250 jährige Jubelfeier des Gymnasiums Laurentianum. Arnsberg, 1893

Tücking, *Das Kloster Wedinghausen und das Gymnasium zu Arnsberg.* Meschede, 1873.

Handschriften : saec. XV=Cod. 418 in Münster, saec, XVI=Cod. 33 in Münster.

Feaux de Lacroix, *Geschichte Arnsberg,* Arnsberg 1895.

Eine Arnsberger Handschrift, angekauft und gespendet von P. Albert Stára, befindet sich im Stifte Tepl.

Hoynck, *Bau- und Kunstdenkmäler des Kreises Arnsberg,* Münster, Schöningh, 1906.

Monasticon Westphaliae.

Hoegg Fr. X., *Geschichte des Klosters und Gymnasiums zu Arnsberg*, 1843.
Potthast, II, 840.

Cappel.

Schelhase, *Kloster Cappel* in *Zeitschrift für vaterländische Geschichte und Altertumskunde Westphalens*, 1905, Seite 63-81.

Cappenberg.

Memoires de l'Abbé Baston (der als Emigrant in Coesfeld lebte, später Bischof wurde) publ. par M. l'Abbé Loth et M. Ch. Verger, T. II. Paris, Picard, 1899, S. 345 ff. = zitiert und mit Bildern versehen in St. Benediktsstimmen, Prag-Emaus, XXXI. Jg., 8. Heft, August, 1907, Seite 294/5.
Fricke W., *Kloster Kappenberg. Eine Geschichte aus den Zeiten der Kreuzzüge*. Bielefeld, 1877.
Geisberg, *Das Leben des Grafen Godfrid von Cappenberg und seine Klosterstiftung*. Münster, 1851.
Ilgen, *Zur älteren geschichtlichen Ueberlieferung des Klosters Kappenberg*. 1888.
Löbker, *Kappenberg*. — das Antiquariat Seiling in Münster bot in Nummer 1346 eine Handschrift über Kappenberg von Fässer an.
A. Ludorff, *Bau- und Kunstdenkmäler des Kreises Lüdinghausen*.
J. Schwiehers, *Geschichtliche Nachrichten über den westlichen Teil des Kreises Lüdinghausen*. Münster, 1891.

Dortmund.

Ferdinand Zumbusch, *Dortmunder Beiträge*, XI.
Urkunden im Staatsarchiv zu Münster.
Dr. Meininghaus, *Aufzatz über das Wappen des St. Katharinenkloster*.

Dünwald.

Handschriften im Staatsarchive zu Düsseldorf.
Dr. Th. Ilgen, *Rheinisches Archiv*, 1. Teil Niederrhein.

Ellen.

123 Urkunden usw. im Sattsarchiv in Düsseldorf.

Podlech, III, 117 nach Tille : Uebersicht II. 215 : « religiosa familia parthenonis in Ellen » aus dem Jahre 1778 ist noch vorhanden.

Binterim und Mooren, *Erzdiözese Köln*, I. 99, II. 213, 491.

Aachener Zeitschrift, II. 182, III. 321, XIV. 113, XXVII, 121.

Redlich, *Jülich-Bergische Kirchenpolitik*, I, an mehreren Stellen.

Annalen des historischen Vereines für den Niederrhein, II. 158, 168, III. 65, LVII. 295.

Das Kloster wurde 1798 durch eine Feuerbrunst ganzlich zerstört und nicht wieder aufgebaut, es sind keinerlei Reste von ihm erhalten.

Engelport.

Einige Urkunden und Akten sind im Staatsarchive in Koblenz.

Hauersperg, *Kloster Maria-Engelport*, Fulda, o. J.

Füssenich.

St. Nikolausstift, Verlag Philipp Frank in Füssenich.

Schorn.

Acta SS. tom. I. 922.

Georgs Hagiologium 21, 39, 143, 205.

Hermann Joseph Guth, Rendamt und Standesbeamter in Füssenich hat Material über Füssenich gesammelt.

Das Kloster mit 500 Morgen Land wurde dem erzbischöflichen Stuhle von Köln vermacht.

Heinsberg.

Die Kunstdenkmäler des Kreises Heinsberg, Verlag Schwann Düsseldorf.

Kessel, *Necrolog des Stiftes Heinsberg*, in *Zeitschrift des aachener Geschichtsvereins*, Bd. V, S. 248-286.

Knechtsteden.

Chronicon Knechtstedense in Münster.

Handschriften : Cod. 241 in Münster, Cod. 106 in Münster.

Ehlen rezensiert in *Korrespondenzblatt der Westdeutschen Zeitschrift*, 23, 112-114.

Weinhagen, *Beschreibung der im Kreise Neuss gelegenen Besitzungen* (Abtei Knechtsteden) *des Herrn Wilhelm von Hövel*, 1860.

Langwaden.

Giersberg, *Dekanat Grevenbroich* S. 382.

Kölnische Zeitung, 1896, Nr. 835.

Im Staatsarchiv in Düsseldorf liegen 224 Urkunden, Kopiar und Rentenregister aus dem 16. Jahrhundert mit Notizen über die Klosterstiftung, ein zweites aus der Mitte des 17. Jahrh.

Akten bis 1794.

Entwürfe zu einer Chronik des Klosters nebst einem status antiquus et modernus ecclesiae cum descriptione bonorum des Propstes Jakob Tilmans aus dem 17. Jahrh.

Ilgen, *Rheinisches Archiv* S. 209.

Stadtarchiv zu Köln : In den Farragines des Gelenius I. Bl. 35 Abschriften von Urkunden von 1173 an mit späteren Notizen bis ins XV. Jahrh.

Paul Clemen, *Kunstdenkmäler der Rheinprovinz*, III. 5.

Meer.

R. Knipping, *Z. Reformationsgesch. von Crefeld.*

Boschuk.

E. Steffen, *Ev. Gemeinde Geldern.*

Oelinghausen.

Die Klosterkirche in Oel., von A. Dünnebacke, Selbstverlag.

Über 1.000 Urkunden erliegen im Staatsarchiv zu Münster.

Geschichte von Propst Theodor Sauter (1704-1732) auf Grundlage der von Propst Hermann (1442-1451) verfassten Klosterchronik.

Dünnebacke in *Zeitschrift für vaterländische und Altertumskunde Westfalens*, 64 (1906) 66-110.

Sayn.

Nach Angabe des dortigen Pfarrers soll im Stifte Tepl eine

Geschichte von Sayn, *Antiquitates Saynenses*, verfasst von Freiherr Johann Philipp von Reiffenberg sich befinden.

Trevirana, Literaturkunde zur Geschichte der Trierer Lande, herausgegeben von Marx, Trier, 1909, Lintzsche Buchhandlung.

In Sayn befindet sich das Reliquiar des Armes des hl. Apostels Simon, ferner ein Reliquiar des Armes der hl. Elisabeth aus Kloster Altenberg, einige Bücher aus der alten Bibliothek, darunter eine Handschrift von Montecucculi und ein Wallfahrtsbüchlein von Gottfried Geller, O. Praem., eine mangelhafte Handschrift, in die einzelne Vorträge der damaligen Priester eingetragen sind, ferner einige Bilder, Siard, Friedrich, Adrian, Jakob.

E. Münch, *Antiquitates Saynenses*. Aachen, 1830.

Steinfeld.

Die grossherzogliche Bibliothek zu Darmstadt bewarht unter Nr. 864 ein Missale aus Steinfeld, mit einer Sequenz auf den hl. Potentinus, abgedruckt bei Roth : Lateinische Hymnen des Mittelalters 142-143 ; und unter Nr. 868 ein Graduale Praemonstratense aus Steinfeld.

Neues Archiv, 26 (1901) S. 168 f.

Bärsch in *Neues Archiv*, 21 (1896) 553/61.

Der Katholik, 1850, II. 15-54.

Schannat-Bärsch, *Eiflia illustrata*, I. 1. führt Seite 132 eine Steinfelder Handschrift von 1523 an.

Historisches Jahrbuch der Görresgesellschaft, 23 (1902) 871-884.

Eifel, Festschrift, Aachen, 1905.

Varlar.

Das Archiv erliegt im Fürstlich=Salm=Horstmarschen Archive in Coesfeld.

Ein Inventar der Urkunden bis 1399 ist abgedruckt in den *Veröffentlichungen der histor.-Kommission der Provinz Westfalen*, Band I. u. Beiband I.

Bärsch in den *Annalen des historischen Vereines für den Niederrhein*, III. (1859) 91 ff.

Cod. trad. Westf. VI. (1907) 81-178.

Darpe, *Güter und Einkünfte Verzeichnisse der Klöster... Varlar.* Münster, 1907.

Derselbe, Coesfelder-Urkundenbuch.

Wadgassen.

J. Muth, *Pfarrgeschichtliche Bilder der Pfarrei St. Johann Saarbrücken*, St. Johann, 1908.

Hontheim, *Hist. Trevirensis*, I. 606.

Das Buch von Tritz wurde besprochen von L. Sch. in KBWZ. 21, 171/74, von M. in JB. Ges. Lothr. G. 13, S. 439.

Weiher vor Köln.

« Dit is de fundatie van Wier, wie dat closter gebouwet ind weder affgebrochen wart » handschriftliche Chronik aus dem XV. Jhdt. befindlich im Pfarrarchiv von St. Peter in Köln.

Wenau.

« Liber commemorationum » ein Meisterstück der Schreibkunst, wurde 1691 von der Klosterfrau Katharina von Pleuren gefertigt, die Schwestern scheinen sich gern mit Malen beschäftigt zu haben, in dem alten Abteigebäude befindet sich noch eine Anzahl von Heiligenbildern, welche von ihnen gefertigt sind, so Podlech, III, 157.

Wesel.

Bock F., *Die ehemalige Stiftskirche U-L-Frau zu Oberwesel.* Köln, 1868.

Weseler Gymnasialprogramme.

Urkunden im Weseler Ratsarchiv.

Dr. Julius Heidemann : III. Statut des Stiftes Oberndorf aus dem Jahre 1666.

Staatsarchiv Düsseldorf.

d) Sachsen und Norddeutschland.

Allgemeines.

Im Magdeburger Provinzialarchiv befindet sich ein Schreiben Abt Wilhelms von Prémontré über die Aghängigkeit des Klosters U.L.Frauen in Magdeburg.

Petz, *Thesaurus anecdotum*, IV.

Rockinger, *Quellen und Erörterungen*, IX. 1, 313.
Leibnitz, *Scriptores rerum Brunsvicensium*, II. 836.
Giesebrecht, *Wendische Geschichte*. 3 B. Berlin, 1843.
F. Schonebohm, *Die Besetzung der livländischen Bistümer bis zum Anfang des XIV. Jhdts. in Mitteilungen aus der livländischen Geschichte*, XX. 295-365.
Reimers H., *Saecularisation der Klöster in Ostfriesland*. Aurich, Friemann, 1906.
Bos, in *Groninger Volksalmanak* 67, 153-208.
Flaskamp, *Die Anfänge fries. u. sächs. Christentums*. 1929.

Belbug.

Klempin, *Pommersches Urkundenbuch* (Urkunden bis 1325) I. S. 59, 470.
Baltische Studien, II. 1833 u. VI. 1839.
Paap, *Kloster Belbuck*, Greifswald 1912.

Brandenburg.

Hennig R., *Die Kirchenpolitik der älteren Hohenzollern*. Leipzig ,Duncker. Cap. IV. Besetzung der Bistümer Brandenburg und Havelberg, Berliner Dissertation, ca. 1906.
Moehsen, J, C. W., *Beitrage zur Geschichte der Wissenschaften in der Mark Brandenburg von den ältesten Zeiten bis Ende des XVI. Jhdts.* III. Verzeichnis der Klöster, 4°, 1783.
Dannenberg, in 34/35. *Jahresbericht des Historischen Vereines zu Brandenburg an der Havel*, S. 91 ff.
Schulte A., *Zur Geschichte des Grundbesitzes des Bistums Brandenburg*. Inaugural-Dissertation, 47 Seiten, Berlin.
Müller A., *Geschichte der Reformation in der Mark Brandenburg*. Berlin, 1899.
Krabbo, *Die Bischofswahl 1221 in Brandenburg* in *Forschungen zur brandenburgischen und preussischen Geschichte*. Band XVII. /1904/S. I.-20.
Compendium de processu et ordine Judicii, aus der Handschrift der Ritterakademie zu Brandenburg, herausgegeben von Köpke. Brandenburg, 1882.
Gebauer J. H., *Die Einführung der Reformation in der Alt- und Neustadt Brandenburg*. Leipzig, 1903.
Hädicke H., *Die Reichsunmittelbarkeit und Landsässigkeit der Bistümer Brandenburg und Havelberg*, Naumburg, 1882.

Ohle, *Die Ketzer und Märtyrer der Uckermark*, Prenzlau, 1903.

Spieker C. W., *Kirchengeschichte Brandenburgs.* Berlin, 1839.

Steinmüller P., *Einführung der Reformation in die Kurmark Brandenburg durch Joachim II.*, Halle, 1903.

Krabbo., *Die ostdeutschen Bistümer, besonders ihre Besetzung unter Kaiser Friedrich II.* Berlin, 1906.

Die Urkunden befinden sich wohlerhalten im Domkapitularischen Archiv, einiges andere urkundliche Material ist auf der handschriftlichen Abteilung der königl. Bibliothek in Berlin.

Sello, *Henrici de Antwerpe Tractatus de urbe Brandenburg* in *Jahresberichte des Altmärkischen Vereins zu Salzwedel.* 1888, 1-35.

Gebauer, *Geschichte der Reformation im Bistume Brandenburg.* Programm in der Ritterakademie.

Gebauer, *Das evangelische Hochstift Brandenburg und die Restitutionspläne Ferdinand II.*, in *Jahresbericht des histor. Vereines zu Brandenburg*, 1898, 29-75.

Gebauer, *Untergang des Praemonstratenserkloster auf dem Harlunger Berge* in *Jahresbericht des histor. Vereines zu Brandenburg*, 1904.

Berger, *Inventar der Kunstdenkmäler der Provinz Brandenburg.*

Die Kunstdenkmäler der Provinz Brandenburg, 1912.

Sello, *Die Marienkirche auf dem Harlunger Berge* in *Forschungen zur brandenburgischen Geschichte*, V. 507-544.

Papst Johann XXII. exkommuniziert am 5. Juli 1328 den brandenburgischen Bischof, siehe *Neues Archiv*, 1912, .S 386.

Priebatsch F., *Das geistige Leben in der Mark Brandenburg am Ausgange des Mittelalters*, Leipzig, 1899.

Broda.

Urkunden bis 1400 im *Mecklemburgischen Urkundenbuch.*

Schmidt C., *Geschichte des Klosters Broda bis zum Jahr 1350.* Schön geschriebene Studie aus dem Seminar zu Rostock (historische Abteilung) Folio, ca. 1880, um 4 Mark angeboten von Fock, Leipzig, Katalog 442, Nr. 3040.

Gottesgnaden.

M. Dietrich, *Das ehemalige Kloster Gottesgnaden in Blätter für Handel und Gewerbe,* Magdeburg, 1904, Nr. 24.
Maenss A., *Landeskunde der Provinz Sachsen,* 15, S. 99.

Gramzow.

Die Urkunden erliegen im Prenzlauer Stadtarchiv. veröffentlicht in Riedel.
Gustav Bischof, *Kloster Gramzow.* 1910, Verlag : A. Miclik, Prenzlau.

Grobe.

Burkhardt (Rektor in Usedom), *Chronik der Insel Usedom,* I-III. Swinemünde, 1908 ff., schrieb mir : « Ich selbst besitze, was auf Seite 87 im Teil II. erwähnt ist » ; — Usedombt, Kupferstich von Merian.
Haag G., *Zur Geschichte der Stadt Pasewalk und der Klöster Grobe...* 1883.
Zietlow, *Das Praemonstratenserkloster auf der Insel Usedom,* 1858.

Havelberg.

Kupferstich von Merian.

Jerichov.

Grote 255. — Ansicht der Kirche 21 26=Nr. 1259 des Kataloges 120 Firma Ferd. Schöningh, Osnabrück.

Kölbigk.

Urkunden zum Teil im Herzogl. Anhalt. Haus=und Staatsarchive zu Zerbst/bis 1400 veröffentlicht in Heinemann, *Cod. diplom. Anhaltinus,* bis 1500 in Wäschke, *Regesten der Urkunden von Zerbst.*
Weyhe, *Landeskunde des Herzogtums Anhalt.*
Mitteilungen d. Ver. f. Anhalt. Gesch.

Büttner, *Anhalts Bau- und Kunstdenkmäler.*

Magdeburg.

Hoffman, *Geschichte der Stadt M. Magdeburg.* 1845.

Lehmann, *Kurze Topographie der Stadt* M. Magdeburg 1826.

Schäfers J., *Personal- und Amtsdaten der Magdeburger Erzbischöfe* (968-1503). Greifswald, 1908, Dissertation.

Uhlirz K., *Geschichte des Erzbistums M. unter den Kaisern aus sächsischem Hause.* Magdeburg, 1887.

Jacob, 201, 242. — Günther, *Die Chronik der Magdeburger Erzbischöfe bis 1142.*

Clm. 936, f. 229.

Hertel G., *Die Gegenreformation in M.* Halle, 1886.

Modde rezensiert in *Thüringisch-Sächsische Zeitschrift für Geschichte,* 2, 122-125 und in *Geschichtsblätter für Magdeburg* 46, 409-416.

Dittmar, *Verzeichnis der Handschriften und alten Drucke der Bibliothek des Domgymnasiums,* 4 Teile. Magdeburg, 1879.

Hülsse, *Die Einführung der Reformation in der Stadt Magdeburg.* Magdeburg, 1883.

Wilhelm Schum, *Ueber die Stellung des Capitels und der Laienbevölkerung zu den Wahlen und der Verwaltungstätigkeit der Magedeburger Erzbischöfe bis zum XIV. Jahrhundert.*

Johannes Busch, *der Reformator des Liebfauenkloster in Magdeburg,* herausgegeben von Grube, Freiburg, Herde, 1881.

Sitzungsberichte der Wissenschaften zu Wien, Bd. 144 (1901) S. 77.

Peters, *Beiträge zur Geschichte des Klosters u. L. Fr.* Program.

Mildenfurt.

Potthast, I. 120, II. 828.

Thüringische Geschichtsquellen, 2. Band.

Alberti, *Die ältesten Herren von Weida.* Gera, 1880.

Schmidt, *Urkundenbuch der Vögte von Weida, Gera und Plauen, sowie ihrer Hausklöster Mildenfurt...* Jena, 1892.

Quedlinburg.

Fritsch, *Geschichte Quedlinburgs.*

Neubrandenburg.

Ahlers, *Histor.-topographische Skizzen aus der Vorzeit der Vorderstadt Neubr.* Neubrandenburg, 1876.

Hacke, *Geschichte von Neubrandenburg.* Neubr. 1783.

Ratzeburg

Die Urkunden befinden sich in den Archiven zu Schwerin und Neustrelitz und sind abgedruckt im Meclkenburgischen Urkunden buch.

Ein Kelch aus dem 16. Jhdt. ist noch dort vorhanden.

Gebler Heinrich, *Die Kirchenordnung des Domstifts Ratzeburg,* Gymnasialprogramm Ratzeburg, 1894.

Jahrbücher und Jahresberichte für Mecklenburgische Geschichte, 69, 291-350 und 71, 291-319.

Rudloff, *Geschichte Mecklenburgs,* 1901.

Jacob, 201, 253.

Wiggers, *Kirchengeschichte Mechlenburgs.* Parchim, 1840.

Rehna.

Schreiber, *Rhena als Dorf, Kloster und Stadt.* Rehna 1903, Verlag Lehmann und Bernhard.

Mecklenburgisches Urkundenbuch.

Mecklenburgische Jahrbücher, Band XV.

Stade.

Hoogeweg, *Hamburger Urkundenbuch,* 155.

Rotermund im *Neuen Vaterländischen Archiv,* 1829 S. 204 ff.

Krause im *Archiv des Vereins zu Stade* I. 147 ff., II. 177 ff., III. 263 ff.

Pratie, *Die Herzogtümer Bremen und Verden,* VI. 59 ff.

Bahrfeld, *Geschichte des Stadt Stade,* 86 ff.

Mithoff: *Kunstdenkmale der Provinz Hannover* V. 102; — Urkunden im Staatsarchiv Hannover und Stettin.

Stolp.

Wehrmann, in *Monatsblätter für Pommersche Geschichte,* 1905, 152-156.

F. Schultz, *Gründung des Klosters Stolp an der Peene.* Stettin, 1881.

Tennewitz.

Hoogeweg schrieb mir : « ein Kloster Tennewitz hat es in Pommern nicht gegeben ! »

e). Schlesien.

Breslau.

Müller-Bernburg, *Breslau in Wort und Bild.* Leipzig, 1906.

Dietrich, *Programm, Breslau.* 1899 1900.

W. Schulte in *Zeitschrift des Vereins für die Geschichte Schlesiens,* XXXVII. 286-309.

Dietrich wurde rezensiert in J. B. 19, 261 ff., E. R. Nr. 17, L. R. 338 f., Th. L. Bl. 70, A. Boll. 19, 54/55.

Potthast, II. 840, 1029.

Schultz, *Ein Schatzverzeichnis der Breslauer Kirchen.* Breslau, 1867.

Dittrich, *Chronik von Lossen.* Breslau, 1900.

Rathsmann A. J., *Fragmente aus der Geschichte der Klöster Schlesiens.* Breslau, 1812.

Czarnowanz.

Dr. Wilhelm Wattenbach, *Urkunden des Klosters Cz.* Breslau ,1857.

Zuckau.

Schriften vom Kloster sind im Pfarrarchiv.

Perlbach rezensiert in der *Altpreussischen Monatsschrift,* 43, 614 f.

Stenzel, 1892 deutsch und polnisch.

Mon. Polon. hist., IV. 1884, 141 ff.

f). Württemberg.

A. Heilmann, *Die Klostervogtei im rechtsrheinischen Teile*

der Diözese Konstanz bis zur Mitte des XIII. Jhdt. Tübinger Dissertation, 1908.

Hausmann, *Geschichte des ehemaligen päpstlichen Alumnates in Dillingen,* 1883.

Im Stutgarter Staatsarchiv erliegt der III. Band von Stadelhofer, die Schussenrieder Hauschronik, das Kettenbüchlein aus Schussenried, von P. Ulrich Lierbach.

Deinhardt, *Der Jansenismus in deutschen Landen, Müncher Studien,* Heft 8.

W. Fox, *Dreijährige Wirren im Praemonstratenserorden,* 1666-69 im *Stimmen aus Maria-Laach,* 81 Bd., S. 388-400.

Schwäbisches Archiv, XII (1895) 22-24.

Pregizer, *Suevia et Wirtenbergia sacra,* 1742.

Buttersack, *Christliche Bildungsstätten des Mittelalters in Schwaben,* Karlsruhe, 1842.

E. Stolz, *Schwäbisches Bruderschaftsleben,* in *Histor-pol. Blätter,* 148, S. 759 ff. und in *Reutlinger Geschichtsblätter,* XXII 1911, 9-12.

H. Hirsch, *Studien über die Privilegien süddeutscher Klöster im XII. Jhdt.* in *Mitteilungen des Instituts für österr. Geschichtsforschung,* Ergänzungsband VII, 471-611.

Pischek, *Die Vogtgerichtsbarkeit süddeutscher Klöster.* Tübinger Dissertation, 1907.

Rothenhäusler, *Untergang der kath. Religion in Altwürttemberg.* Leutkirch, 1887.

Derselbe, *Die Abteien uns Stifte des Herzogtums Württemberg im Zeitalter der Reformation,* Stuttgart, 1886.

Derselbe, *Standhaftigkeit der altwüttembergischen Klosterfrauen im Zeitalter der Reformation.*

Histor.-Jahrbuch der Görresgesellschaft, 23, 1902, S. 637.

Sauter, *Kirchengeschichte Schwabens bis zur Zeit der Hohenstaufer.* Nördlingen, 1864.

Adelberg.

Reyscher.

Keller.

Esslingisches Urkundenbuch.

Reichst. Arch. Urkunden.

Jäger, *Geschichte der Stadt Heilbronn.*

J. Baum, *Die Ulmer Plastik um 1500.* Stuttgart, 1911.

Lauffen.

Württembergische Jahrbücher für Statistik und Landeskunde, 1902, 25-34.

Kupferstich.

Marchthal.

G. Knauff, *Der hl. Martyrer Tiberius.* Riedlingen, 1896.

Historia monasterii Marchtelanensis, lat. hrsg. von Schneider. Stuttgart, 1890 .

Johann Georg von Brandenburg hat mit Konsens des gesammten grossen und kleinen Rates das Stammhaus in der Ehingerstrasse (Biberach) an den Praelaten von Marchthal veräussert Scherrich S. 40 in WVJH XIX, S. 304.

Beck, *Der Bildhauer Georg Anton Machein in Marchtal* in *Schwäbisches Archiv,* 29, S. 96.

Johner E., *Ein poetischer Necrolog auf den Abt Ulrich Blank* in *Schwäbisches Archiv,* 24, 123/6, 149-153.

Studien und Mitt. aus dem Benediktinerorden 1913.

Beschreibung des OA. Ehingen, 1893.

Stälin.

Sattler.

Steinhofer.

Freiburger Diözesan Archiv 18 (1886) 226-233,.

Hauntinger, S. 100 ff.

Brusch, 294 ff.

Giefel in den *Württenbergischen Geschichtquellen,* 4 (1891) 3 ff.

Die von Propst Walther um 1215-1229 verfassten Annalen gab heraus : Schöttle in *FDA.* 4 (1869) 147 ff.

Roth.

Brusch, 379 f. *FDA,* 18 (1886) 233 ff.

Dafschw. 18, 1900, S. 108 ff., 20 (1902) 151 ff.

Erzberger, 1902, 388 ff.

Keppler, 1906, 156 ff.

Vochezer, *Geschichte des fürstlichen Hauses Waldburg.*

WVJH., XIX, 306.

Heisterkirch im *Schwäbischen Archiv,* 24, 192.

Schussenried.

Ueber die Necrologien schwäbischer Klöster siehe *Tübinger Quartalschrift*, Band 61.

DAfSchw., 1884, 1886, 1891-1893.

Erzberger, 382 ff.

Ruess, *Die Schussenrieder Hauschronik und ihr Verfasser* in *Hist. pol. Blätter*, 117, 668 ff.

Beck, *Der Sch. Bibliothekssaal*, in *Schwab. Archiv*, 27, 47-48.

Fox, *Tiberius Mangold von Schussenried*, dto. 24, 36-40.

Beck, *Tiberius Mangold* in *Biberacher Unterhaltungsblätter*, Nr. 78 (1906) 310 f.

Brusch 537. — *WVJH*, XIX, 312.

Hist. Jahrbuch der Görresgesellschaft, 24 (1902) 620 ff.

Algemeine Statuten für die Untertanen des Reichsstifts Sch. Riedlingen, Josef Friedrich Ulrich. 1794, 8°, 41 Seiten. Antiquariat Baer in Frankfurt bietet in Nr. 1112 des Kataloges 570 an : *Der Rechtsfall des Grafen Hallberg, eine auf die ehem. Abtey Sch. radicierte ewige Rente betreffend.* Frankfurt, 1834.

Weissenau.

Linzer Quartalschrift.

Laus Augiae minoris in *DAfSchw.*, XIII, 1895, 32.

Das Klosterarchiv erliegt im Staatsarchiv in Stuttgart.

Die Handschrift Nr. 247 im Stifte Fiecht in Tirol stammt aus Weissenau.

Hist. Jahrbuch der Görresgesellschaft, 23 (1902) S. 878.

Beck, *Jubelfeier in W.* in *Schriften des Vereins für Geschichte des Bodensees*, 41, 111-128.

Fox, *Ein Weissenauer Bibliothekar* in *Schwäb. Archiv*, 24, S. 165-167 .

Die Weissenauer Heiligblutprozession nach St. Christina und Manzell, ib. 65-71.

Fox, *Zur Geschichte der Reichsabtei W.* in *Schriften des Vereins für Geschichte des Bodensees*, 43, (1914) S. 25 ff.

Codex 496, 8°, saec. XIII., membran. auf der ersten Seite steht die Aufschrift : S. Petri in Augia, beschrieben und erklärt in den *Sitzungsberichten der Wiener Akademie der Wissenschaften*, Philosophisch-historische Klasse, 57. Band. Wien, 1868, S. 171-174, diese Handschrift enthält auch conflictus Ruperti cum Nortperto.

Müller, *Aktenstücke zur Geschichte der Reformation in Ravensburg.* Münster, 1914.

Hauntinger, S. 108 ff.

Brusch, S. 15 ff.

Hess, *Monumentorum guelficorum...* Kempten, 1784.

WVJH, VII. S. 190 ff.

Baumann, *Quellen,* S. 495 ff.

Erzberger, S. 378 ff.

DAfSchw., 24.

Archiv für christliche Kunst, XII. 32 ff. 40 ff., 55 und XVII. 1 ff., 32.

Keppler, S. 177 ff.

MGNecr., I. 153/65.

Tübinger Quartalschrift, 1869, S. 467 ff.

FDA., XVIII. S. 247 ff.

Für alle unsere württembergischen Klöster mache ich auf Heyd, *Bibliographie der württenbergischen Geschichte* aufmerksam.

5. Cypern und Palästina.

Unger und Kotschy, *Die Insel Cypern.* Wien, 1865.

Delapais in *Die katholischen Missionen,* XVII, (1899) Seite 56 vier schöne Bilder.

Eine Abbildung auch in Le Bruns vom Jahre 1700 nebst Beschreibung.

Seesselberg rezensiert in der *Byzantinischen Zeitschrift,* X, (1901) S. 706 f.

C. Enlart, *L'art gothique et la renaissance en Chypre,* ausführlich rezensiert von Brutails in *Revue critique,* XXXIV. S. 188., und in *Byzantinische Zeitschrift,* IX. S. 603.

Habakuk Kloster in *Wissenschaftliche Beilage zur Germania,* Berlin, 1904, S. 189 f.

Mons gaudii: 2 Abbildungen der Ruinen dieses Kloster bei Guthe, *Palästina,* Band I.

6). Dänemark.

J. B. Löffler, *Vreilev Kloster og Klosterkirche* Ny *Kirkehist. Saml.,* VI. 361 ff.

H. M. Schirmer, *Aarsberetningen for 1899 des Foreningen til norske fortidsmindesmärkers bevaring,* S. 105.

Karup, *Geschichte der katholischen Kirche in Dänemark.* Münster, 1863.

7. England.

Burnet G., *Histoire de la réformation de l'église de l'Angleterre.* Traduit de l'anglois p. de Rosemund. 2 parties Londres, 1683-85.

Chronicon anglo-scoticum monachi anonymi Scoti ed. Bouterwek. Elberfeld, 1865.

Spelman.

Gasquet.

Bäumer in *Zeitschrift für kathol. Theologie*, 13, 461.

8. Frankreich.

Dr. Selmar Scheker, *Sitten und Bildung der französischen Geistlichkeit nach den Briefen Stehans von Tournai* († 1203) Berlin, Ebering.

Chronik von Hohenburg, siehe *Neues Archiv*, 36, S. 712.

Hertzog A., *Ausflug auf den Odilienberg und in das Steintal im Jahre 1779* in *Elsässische Monatschrift* IV. 1913, S. 373 ff.

Unsere Diözesan Wallfahrtsorte in *Strassburger Diözesanblatt.* 32 (1913) S. 376 ff.

Ungerer, *Altertümer Elsässische in Burg... Kl.oster.* Strassburg, Verlag : Trübner.

Der Pilger nach dem Odilienberge. Strassburg, Wurst, 1878.

Brusch 557 f.

Gyss 1874.

Farrer, 1899, Stalstich ca. 1840.

Lithographie, Kolmar, 1840.

Kirchner, *In Odilienbergs Klostermauern zur Hohenstauferzeit.* Gotha, 1897.

9. Italien.

Suite de 8 portraits, bustes en méd. avec armoiries, représ. des prélats du couvent des Prémontrés Rom. 8 belles aquarelles, A. Brugger px. 1782, Pet. in fol. bei Ludwig Rosenthal, Antiquariat, München, Katalog 92, Nr. 645.

Nerini, *De templo et coenobio SS. Bonifacii et Alexii historica monumenta.* Romae, 1752.

10. Oesterreich.

Statuta Can. Reg. Praem. in imperio Austriaco.

Zarbl J. B., *Erinnerungen aus einer Reise durch einige Abteien in Oestenreich.* Regensburg, 1831.

Wagner A. E., *Aus dem oestenreichischen Klosterleben,* 2. Aufl., 2 Bände, Berlin, 1870.

Griffen.

Bei der Saecularisation und beim Brande 1803 sind Urkunden verschwunden.

Schroll, *Griffen.* Klagenfurt, 1886.

Kunsttopographie des Herzogtums Kärnten, Zeitschrift: Carinthia.

Schlägl.

Ströhl, *Die Wappen der Aebte von Schlägl.* Wien, 1893.

Linzer Quartalschrift.

Müller J., *Erzählungen eines Grossvaters im Kreise seiner Enkel... Stift Schlögel...* Tab. 1845.

Audienz Schachingers bei Papst Leo XIII. Rohrbach, 1896.

Wilten.

Zibermayr, *Nicolaus Cusa und die Ordensreform in der Kirchenprovinz Salzburg.* Münster, 1914.

Jacob, S. 207, 346.

J. Zöchbauer, *Forschungen zur Geschichte Tirols,* IV. S. 258 ff.

Clm. 9216.

Seemüller J., *Die Wiltener Gründungsfrage.* Innsbruck, 1895.

11. Schweiz.

Hans Barth, *Bibliographie der Schweizer Geschichte.* Basel, 1914.

Bellelay in Mülinen : Helvetia sacra, I. (1858) 205 ff.

Himmelpforte, *Inventare des grossherzogl. Badischen Generallandesarchives zu Karlsruhe.* Karlsruhe 1910.

Bassler G., *Das Kloster Himmelpforte.* Wylen, 1917, Selbsverlag..

Peregrin, 2. Auflage, Basel, Beck.

St. Luci : Brusch 432 ff..

Rüti : Vögelin, 1861.

In Rapperswyl sind noch erhalten : in der Sakristei der Pfarrkirche eine Kreuzpartikel in späthgothischer, kreuzförmiger Fassung, im städtischen Archiv : Krummteil eines frühgothischen Abtstabes, eine weisse, rotgefütterte Infel ; auf dem Rathause : Rote Abtschuhe, dazu gehörige Sandalen.

Zuppinger, *Die Praemonstratenser Abtei Rüti.* Rüti, 1894.

Zeller-Werdmüller, *Die Abtei Rüti.* Zürich, 1897.

12. Spanien.

Ein spanischer Wattenbach : Rafael Ballester y Castell : La fuentes narrativas de la Historia de Espanna durante la Edad Media, Palma de Mallorca, 1908 ; — Vid : Acero y Abad N. : El mon. in *Vid in Revista contemporanea.*

13. Tschechoslowakei.

Bilek T. V., *Statky... klasteru od cisare Josefa II. zrusenych.* Prag, 1893.

STMLaach, 1898, S. 468.

A. Schubert, *Urkunden Regesten aus dem ehemaligen Archiven der von Kaiser Josef aufgehobenen Klöster Böhmens,* 1901.

Peschek, *Geschichte der Gegenreformation in Böhmen,* 2 Bde. Dresden, 1844.

HistJbGörr. 24, S 108.

Rupprecht Th. W., *Ursprung der heutigen Ordensklöster, Dom=und Kollegiatstifter in Mähren.* Wien, 1783.

Bruck Kloster.

Ueber eine in Klosterbruck aufgefundenen Bibel siehe *Vlast.,* XXXII, S. 495 f.

Dr. Dolch, *Die Bibliothek von E. Langer,...* Klosterdruckerei Bruck, 20 Seiten. Braunau, Selbstverlag ; — Grolig.

Chotieschau.

Jos. Linke, *Geschichte der Ronburg und der ehemaligen Herrschaft Drum.* Leipa, 1893.

Doxan.

Necrologium descriptum a Nicolao Javornicio 1676 Handschrift im Strahover Kloster ; — In Mariaschein ist ein Bild im Kreuzgang : Die Jungfrau Maximiliana aus dem Stifte Doxan erhält nach mehrjähriger Blindheit ihr Augenlicht wieder, eine Abbildung davon in Hoppe, *Des Oesterreichers Wallfahrtsorte.* Wien, 1913, S. 243.

Hradisch.

Die Wallfahrtskirche auf dem Heiligenberge bei Olmütz. Brünn, 1886.

Kaunitz.

Pernika F. V., in *Sbornik historického krouzku.* Jg. XI.
Vier Konsolen des ehemaligen Klosters K. befinden sich im Hofe des mährischen Landesmuseums in Brünn.

Strahov.

Wappen von Tyroff, Nürnberg, ca. 1790.

Tepl.

Doering O. Georg Busch, ein moderner Meister christlicher Plastik. Mit 88 Bilderen und 6 Tafeln, München, 1916.
Jostes F., *Die Tepler Bibelübersetzung* wurde rezensiert in *Neue evangelische Kirchenzeitung.* Berlin, 1885, Nr. 37.
Leisering, *Uebungstechnik des Tepler Codex* rezensiert in *Literaturblatt,* 30, S. 319.

Zabrdowitz.

Popech. Brünn, 1869.

Kurt Raab. Wien. *Die St. Kunigundenkirche zu Obrowitz* in *Zeitschrift des deutschen Vereines für die Geschichte Mährens und Schlesiens*, XVIII, (1914) S. 300-305.

Wolny, *Kirchliche Topographie*, I. S. 187.

14. Ungarn.

Kupferstich : Schambock.

P. Albert STARA, O. Praem.

* * *

ADDITAMENTUM AD « EPISCOPATUS O. PRAEM ».

(Analecta Praem. IV, 294).

205. Mag. *Dominicus*, ultimus abbas O. Praem. ad S. Alexium et Bonifacium in Monte Aventino Romae, praelatus versus 1385, vir optime eruditus, praesertim vero Divinarum scripturarum, quas publice interpretabatur, magister excellens. Bonifacius P. IX., qui eum magni aestimabat, creavit eum 28. febr. episcopum *Iserniensem* (antiqua Aesernia) et *Venafriensem* metropolis Capuanae in provincia Campobasso et Appenino Neopolitano ad fontes rivi Fiume Cavaliere, et 18. aug. 1402 transtulit eum ad sedem *Sessanam* (Sessa Arunca) ejusdem metropolis, ubi Dominicus a. 1417 pie defunctus est.

G. (1873), 886 et 921 absque mentione O. S. N. ; Ughellius, *Italia Sacra*, t. 6. : P. Nerine (abbas O. S. Hier.), *De Templo et coenobio S. Bonifacii et Alexii historica monumenta* (Romae, 1752) ; Goov., IV, (1911) p. 56-57, cui Dr. Julius Evers Averbodien. nomen episcopi communicavit.

Alph. ZAK.

* * *

VITA S. P. NORBERTI IN ARCHIVO ABBATIAE GRIMBERGENSIS

Amplissimus Dominus God. Madelaine, quondam abbas Ferilogetinensis, in suo opere praeclaro « *Histoire de saint Norbert* », ed. 3tia. Tongerloae, 1928, post enumerationem manuscriptorum, scribit :

« Tels sont les manuscrits dont nous avons pu avoir connaissance. Que sont devenus les quinze ou seize codex dont Vander Sterre fit la recension en 1656 ?... »

Ipse autem Vander Sterre inter alios codices citat etiam : *Grimbergensem.*

Gratias Deo ! Codex hic adhuc asservatur in archivo Grimber-

gensi, in uno volumine religatus cum « Vita S. Malachiae, archiepiscopi a sancto Bernardo conscripta.

Codex est saeculi XII, vel initii s. XIIImi. Ad verbum fere consonat cum textu edito a Vander Sterre.

Minimae sunt variationes : uti v. g. in praefatione. Vander Sterre habet : « Quia sicut *vera* est Patria, quam in exilio hujus vitae quaerimus, ita similiter vera et singularis est via qua tendimus ».

In codice Grimbergensi unum verbum in illo textu aliter sonat et hoc addit non parvam claritatem :

« Qui sicut *una* est patria quam in exilio querimus, similiter *una* et singularis est via qua tendimus ».

Post praefationem sequitur index : inscriptio primi capituli aliquantulum differt. Caetera omnia esse copia Vitae Vander Sterre.

Videtur noster Codex esse copia Vitae Norberti B, forsan allata ex Praemonstrato, matre ecclesia abbatiae Grimbergensis.

P. J. DELESTRE, O. Praem.

* * *

THE ANNALS OF LOUGH KEY (LOCH CE) (1).

These famous Irish annals, known also as the Annals of Kilronan (1014-1590) (2), have been printed in the collection of Chro-

(1) The fair Loch Cé, the largest and most beautiful of the lakes wholly belonging to the county of Roscommon, is formed by the Boyle River, which flows out of Loch Gara and is augmented in its course by several tributary streams from the Curlew mountains. From Loch Cé, it passes through the Oakport lakes into the Shannon, above the town of Carrick. It is about six miles in length and three in breadth.

(2) For a length of time these annals were known as the «Annals of Kilronan », nor is it yet certain that the « Annals of Lough Cé » is their right designation. See the question discussed at length with the fullest bibliographical details in the preface to William Maunsel Hennessy's edition of these annals in extenso, with translation and notes, in the Master of Rolls series, 1871.

At f. 14 marg. int. is a memorandum by some editor « Folios 27-32 (now 19-24) are part of the Ms. H. 1-10, Trinity College, Dublin, known as the Annals of Lough Cé or Kilronan ». Another hand has altered this to Folios 27-40 (now ff. 19-32.) Standish O'Grady, *Catalogue of Irish manuscripts in the British Museum*, vol. 1, p. 21 (Additional Ms. 4792, ff. 10-32) ; vol. 2, introduction p. 3.

It is interesting to remark, says Dr. Robin Flower *(Ireland and medieval Europe*, London, 1927) that in the earlier portion, all written at one time and borrowed from on earlier source, the script of these annals is Anglo-Norman,

nicles and Memorials commonly known as the « *Rolls Series* ». They were edited in 1871 in 2 vols. large octavo, giving the original in Erse (old Irish), with an English translation. It must be remembered that there were two monasteries on islands in Lough Key, one was founded by St. Columba, in the VIIIth. century, which was refounded for Premonstratensian Canons in 1215, by Clarus Mac Maoilin O'Mulconry, archdeacon of Elphin, a member, it will be noted of one of the most famous literary families of Ireland (3). According to Curry (4), the Annals of Lough Key were partly written in this monastery. There are but few references to the Norbertine Order in it : notices of two abbots who were made bishops, of the birth of one of them, of the death of a prior, of the taking of some of the canons to establish a new house at Lough Uachtair (Lough Oughter) Co. Cavan, etc. the copy of which I owe to the extreme benevolence of Mr. Egerton Beck, our distinguished collaborator, who so kindly transcribed them all for the « Analecta ».

O'F.

1231. Dionysius O'Mordha, bishop of Oilfinn (sc. Elphin) after resigning his bishopric with a view to ending his life in Trinity Island on Lough Cé through love for God, and for Clarus Mac Mailin, archdeacon of Oilfinn, and for the order of canons of the same place, XVIII Kal. Jan. in eadem insula quievit in Christo. (I, 309).

1235. The foreigners (i. e. the English) of Erinn and the justiciary afforded a general protection to Clarus Mac Mailin, archdeacon of Oilfinn, and to the canons of the Trinity on the Island ; and the justiciary himself and the chiefs of the foreigners went to see the place and to pray there, and to show respect to it in honour of the Holy Trinity. (I, 329).

1237. The erection of a monastery for canons was commenced by Clarus Mac Mailin on Trinity Island in Lough Uachtair

---

but, as they become contemporary, *the Irish hand gradually usurps its place.* Something of the same phenomenon is to be observed in the Bodleian manuscript of the Annals of Innisfallen for this period. It is the same process as we saw at work among the Franciscans, *the native culture gradually asserting itself agaist the new fashions of post-invasions Ireland.*

(3) According to J. Ware *(Antiquities of Ireland,* 1625), the abbey of the Holy Trinity was founded on an island in Lough Cé (Key, Kea), about the year 1215.

(4) *Lectures on the manuscript materials of ancient Irish history.* Dublin, 1861.

(Lough Oughter in Co. Cavan) through the gift of Cathal O'Raighilligh (O'Reilly) in hoc anno. (I, 345).

1243. Petrus Mac Craith after spending his life with the canons on Trinity Island on Lough Cé, mortuus est, et sepultus est in die S. Martini. (I, 361).

A. D. 1250 White Canons of the Prémontré order were taken by Clarus Mac Mailin, a short time before Christmas, from Trinity Island in Loch Cé to Trinity Island in Loch Uachtair in the Breifne : and he established the canons of the order there through the permission of Cathal O'Raighilligh, who granted it (Trinity Island) in puram et perpetuam elemosinam in honore Sanctae Trinitatis : et idcirco Clarus hoc fecit in Domino, quia Premonstratenses gaudeant consimili privilegio cum monachis, ita quod ad nullam aliam religionem postea transire possent. (I, 395).

A. D. 1251. The Kalends of January on Sunday and the fourth of the moon : XI cycli solaris ; XVII anno Decenno-novalis cycli, IX anno indictionis. MCCL primo Clarus Mac Mailin, archidiaconus Oilfinnensis ,vir providens et discretus qui carnem suam jejuniis et orationibus macerabat, qui pauperes et orphanos defendebat, qui patientiam et coronam observabat, qui persecutionem a multis propter justiciam patiebatur : venerabilis fundator monasteriorum Sanctissimae Trinitatis per votam Hiberniam, et specialiter fundator monasterii Sanctae Trinitatis apud Loch Cé ubi locum sepulturae sibi elegit, ibidem in Christo quievit Sabbato Dominicae Pentecostes, cujus animae propitietur Deus omnipotens in coelo cui ipse servivit in saeculo, in cujus honore ecclesiam de Rinnduin et monasterium Sanctae Trinitatis apud Loch Uachtair, ecclesiam Sanctae Trinitatis apud Atti-Moighe, ecclesiam Sanctae Trinitatis apud Cill-Rais aedificavit. (I, 395, 397).

1270. Cathal, son of the Liathanach O' Conchobair, abbot of the Trinity (in footnote, « subsequently bishop of Elphin) natus est in hoc anno. (I, 467).

1284. Gilla-Isa, son of the Liathanach O' Conchobair, abbot of Trinity Island on Lough Cé, of the Prémonstré order, was afterwards elected to the bishopric of Oilfinn (I, 493).

1291. Edruth Mac Craith, abbot of Loch Cé mortuus est. (It is not stated that he was abbot of Holy Trinity — there was an-

other monastery on another island in Lough Cé, Church Island) (I, 505).

1294. Diarmid, son of the Liathanach O' Conchobair occisus est et sepultus est in Trinity Island on Lough Cé (1, 513).

1307. Cartholus (i. e. Carolus) son of the Liathanach O' Conchobair, i. e. the abbot of the Trinity in Lough Cé, was elected to the bishopric of Oilfinn on the one part (Ware says : one part of the canons of Elphin) and he was three years confereed in the choir of Ard-Macha ; and his degree was and a half enjoying the profits of the bishopric when Master Malachai Mac Ceadha was however chosen on the other part through the power of William Mac Feorais at that time bishop of Connacht (i. e. Tuam). He (Malachai) went to Rome and remained there during the space of three years and came back afterwards as bishop (I, 541).

1309. Cathal, son of the Liathanach O' Conchobair, i. e. the abbot of Trinity, was elected to the bishopric of Oilfinn (I, 549).

1343. Cathal Mac-an-Liathanaigh, abbot of the Trinity on Lough Cé and bishop-elect of Oilfinn in Christo quievit (I, 645).

1504. Maghnus, son of Brian Mac Donnchadha, i. e. the abbot of the Trinity on Lough Cé, a man who was the preserving shrine and casket of the bounty and the prowess of Erinn, and the man who of all that had come down from Tolmaltach-na-Craige had given and presented most to the poets and musicians and to men of every craft, died at Cill Duibhdhuin et sepultus est in Trinity Island on Lough Cé : and this deaht of Mac Donnchadha's son in a decapitating blow to the learned of Erinn (1).

(1) The last abbot of Trinity Island, Lough Key, Eugene (Owen) O Mulkerin, suffered a martyr's death. History records that he, together with Gelasius O'Cullenan, Abbot of Boyle, were, for the Catholic faith, by order of Lord Gray, the Deputy « catholico sanguine nunquam expletus prorex », condemned to be hanged, drawn and quartered on the common gallows outside the city of Dublin. On their way to the scaffold, 500 heretics were converted to the Catholic faith by the sight of their constancy. They were hanged in Dublin on the 21st of November 1584. So joyous were they amidst all their sufferings that even their enemies, who stood around, declared that they were more like angels than men. Many Catholics there present gathered up their blood, and kept it and their habits as relics. (Mgr. Kelly, *An abbey-town of Ireland.* Dublin, 1901, p. 47).

To this abbey of Holy Trinity, Lough Key, belonged also a famous Irish poet, Philip O'Daly. Speaking of the influences on the Irish writers of the religious literature of medieval Europe, Dr. Robin Flower, the learned Deputy-Keeper of the Irish Mss. in the British Museum says that « although the Franciscans played a predominant part in the propagation of this literature, the Augustinians *and Premonstratensians* too, took part in it... Philip O'Daly turned the passion of St. Margaret into a cantefable of the approved Irish type, and other texts have their style improved out of all reason by the lavish addition of alliterating adjectives. The only known authors of this type are the Premonstratensian, Philip O' Daly and the Augustinian, Mag Raidhin, author of the life of John the Divine, both Roscommon men ». (*Ireland and Medieval Europe*. London, 1927, p. 21).

This Irish poem on St. Margaret may be found in Egerton Ms., 1781 f. 49b (*Catalogue of Irish manuscripts in the British Museum*, II, p. 531).

* * *

ITER PRAEMONSTRATENSE (JULI 1928)

(Fortsetzung)

III. (3. Juli).

Zeitlich früh zelebrierte ich in der Karmeliterkirche (1367-1430), das innere in spätrenaissance umgestaltet), die sehr gut besucht war. Dann fuhr ich in einem über Regensburg und Nürnberg (150 Km) nach

Würzburg,

der schönen Hauptstadt von Unterfranken, die ich schon früher öfter besucht hatte. Diesmal zog mich wieder der berühmter *Dom* des *hl. Kilian,* eine der grössten romanischen Kirchen Deutschlands (11. und 12. Jh.) an, die mit ihren Türmen noch der hl. Norbert gesehen hat. Aus der Lebensgeschichte des Heiligen ergibt sich dass er mindestens fünfmal in Würzburg geweilt habe, u. zw. am 11. April 1126 au fder Rückreise von Rom als Superior des kurz zuvor (16. Feber) vom Papste bestätigten Prämonstratenserordens, dann viermal als Erzbischof von Magdeburg und aktiver Politiker : am 25. Dezember 1127 (Kirchenbann über den Staufer Konrad),

am 18. Oktober 1130 (Synode, Kirchenbann über Anaklet II.), 15. August 1132 (Beginn des Romzuges Lothars III.), und 8. September 1133 (auf der Rückkehr aus Italien).

Wie ich schon in Windberg erfahren hatte, wurde 1928 anlässlich des 800 jährigen Jubiläums im Norbertus-Kloster Oberzell über Anregung des Würzburger Dompropstes und päpstlichen Hausprälaten Dr. Thaddäus Stadler ein grosses, vortrefflich gelungenes Bild von Fritz Mertens gemalt, welches die Heilung des blinden Weibes im Dom von Würzburg darstellt, jenes Wunder, welches auch in unserem Offizium des hl. Norbert am 11. und 16. Juli, so wie auch bei der Altarwaschung am Gründonnerstag besungen wird. Als ich den Dom betrat, war gerade die Anbetung des Allerheiligsten, die ein Priester beim Hochaltar mit dem Volke hielt. Ohne zu stören, ging ich leise im Dom herum, bis ich zum Schlusse das Bild an der Wand im südlichen Querschiff fand. Es war gerade von der Nachmittagsonne hell beleuchtet und machte einen sehr imposanten Eindruck : Norbert im Messgewand, nach seiner Kommunion, gegen die am Boden kniende, junge, blinde Frau gewendet, neben welcher eine Begleiterin kniet, spricht sein Bittgebet, während dessen sich das Wunder der Heilung vollzieht ; unten erblickt man das Stift Oberzell am Main. Um ein Denkmal Norberts im Dome habe ich einst den Hochw. Bischof von Würzburg gebeten, und es wurde zugesagt. Herrlicher, wie dieses Bild, eine Idee des H. Dompropstes, hätte hier das Andenken unseres Stifters, der hier am *11. April 1126* auf Bitten des zahlreich versammelten Volkes zelebriert hat, nicht geehrt werden können. Zum Schlusse meiner Betrachtung ertönte in den Hallen des Domes ein herrliches Sakramentslied. Durch den Kreuzgang mit seinen vielen Grabsteinen gelangte ich ins Freie.

Der nächste Lokalzug brachte mich in 7 Minuten nach den gegen Norden 4 Km entfernten, am rechten Mainufer liegenden Station *Würzburg-Zell*, die jetzt noch zum Stadtgebiet von Würzburg gehört... Ganz nahe dem Bahnhofe, jedoch drüben am linken Ufer des Maines, liegt das jetzige

Norbertus-Kloster Oberzell,

einst O. Praem. und lateinisch *Cella Dei Superior*, oder auch einfach *Cella* genannt, wie z. B. in Vita Norberti A (Mon. Germ. SS. XIII. c. 15) oder von unserem Annalisten Gerlach (ib. XVII., 687), der, wie es scheint, eigenhändig schrieb : « Hoc anno (1174) appo-

situs sum litteris in cella juxta Würzeburg in festo Omnium Sanctorum » (1. Novembris) Der damals noch jugenliche Kleriker Gerlach (geb. 1165) kam dahin durch die Gnade des Abtes Gottschalk von Selau, und nach dem, was er über seinen 7 jährigen Aufenthalt bei diesem 1184 am 18. Februar verstorbenen Abte berichtet, blieb er in Oberzell bis 1177. — Auch Innozenz II. spricht 1133 nur von einem Praepositus *Cellensis.* (Jaffé-Loewenfeld, 2, Nr. 7609).

Das Stift, nach welchem ich meine Schritte lenkte, liegt an einer felsigen, quellenreichen Stelle am Fusse eines waldigen Hügels, der Zeller Waldspitze, *oberhalb* des Marktes Zell am Main. Darum erhielt das mit direkter Mitwirkung der hl. Norbert im Frühjahr 1126 gegründete Stift O. Praem. den Namen *Oberzell* und wurde dem hl. Erzengel Michael geweiht. Die stiftsgeschichte wurde schon öfter, jedoch nicht erschöpfend, herausgegeben, so von Joh. Cantler O. Praem. (Würzburg 1759) mit Anselm Marold O. Praem. und von Pfarrer J. B. Kestler, Pfarrer zu Zell, « Die vormalige Abtei Oberzell » (Archiv des histor. Vereins von Unterfranken, Bd. 14. : Würzburg 1856). Vgl. auch Hugo, Ann. Praem. (1734) I. 501 ff., und Monum. Boica Bd. 45 u. a. Gute Daten und Quellenangabe über das Ordenshaus bis in die Gegenwart bringt die reichillustrierte Festschrift (Würzburg 1928), welcher eine gute Photographie (Gundermann) des oberwähnten Würzburger Bildes von Mertens als Titelbild sehr zur Zierde gereicht. 1) Vgl. darüber Anal. Praem. IV. 329 (1928). Cf. auch Goovaerts IV. 1929 (1914) und Anal. Praem. III. 318.

Das Wunder im Würzburger Dom am 11. April 1126 war Veranlassung zur Gründung eines Doppelklosters in Oberzell. Als Stifter gelten zwei Brüder, *Johannes,* Domherr von Würzburg 2) und sein Bruder *Heinrich,* ein Laie, diel beiden in das neue Stift eintraten. Vom hl. Norbert wurde Johannes zum ersten Propst bestimmt. Da 1126-1127 noch immer um den Würzburger Bischofstuhl gestritten wurde, konnte erst 1128 die eigentliche Oberzeller Stiftung erfol-

---

(1) In der Festschrift entdeckte ich nur einige kleine Fehler, so z.B. S. 9, Le Paige *1623* statt *1633;* die Todesdaten des ersten Propstes Joannes *sind bekannt.* — Der hl. Norbert war zum letztenmale in Würzburg zu Mariä Geburt 1133. (S. 7). — S. 38, Das Frauenkloster O. Praem. im Rheinlande hiess *Meer* und lag bei Büderich im Kreise Neuss. — S. 36 hiess der Generalprokurator O. Praem. Ignaz *Backx.*

(2) Die damaligen Domherren in Würzburg waren alle adeliger Abkunft.

gen, die der neue Bischof Embricho (†1146) von Leiningen, bisher Propst in Erfurt (belehnt zu Weihnachten 1127) erteilte und selbst mit Einwilligung seines Domkapitels ein grosser Wohltäter des Stiftes wurde. Vom Papst Innozenz II. erwirkte der Propst Joannes am 20. Februar 1133 in Pisa eine Bestätigungsbulle und scheint mit dem heiligen Norbert Teilnehmer am Romzuge gewesen zu sein. Dass seine Totesdaten unbekannt sind, ist nicht wahr. Im Hagiologium Norbertinum (ed. Ign. van Spilbeeck, Namur 1886) kommt er zum 26. Oktober († 1140) als *beatus* vor, und sein heiligmässiger Wandel stimmt mit Cantler, De ortu et progressu Cellae Superioris (Würzburg 1759) S. 11 überein. Vgl. auch Kestler, l. c., S. 47. Es ist also jener Johannes Praepositus im Obituaire de Prémontré S. 187 (Löwen 1913) zum 26. Oktober, den der herausgeber Raphael van Waefelghem O. S. N. vergeblich suchte. Der zweite Bruder, Heinrich, wurde Laienbruder im Stifte und starb nach dem Zeller Totenbuche am 17. Aug. Dass es noch einen dritter Bruder, Liebhulf (Libolph, Ludolf) gab, scheint nach der Festschrift S. 9 unwahrscheinlich.

Ein Blick in das Nekrologum von Prémontré, dessen Herausgeber das Wort Cella Dei Superior konstant, aber minder richtig mit *Hochzell* übersetzt, ergibt manche Ergänzung für die Festschrift und Korrektur des Totenbuches selbst. In diesem kommen vor : 1) *Berthold* de Keer, erster *Abt* von Oberzell, genannt 1150 und 1165, starb am 1. Mai (auch im Nekrologium Tongerloën. und Heylissem). — 2) *Rabenold*, 2. Abt 1170 und 1182) ,starb am 31. Dezember (Raunold, Ravanold). — 3) *Konrad* 1., 3. Abt(1181 und 1201), starb am 22. August (3). — 4) *Hermann* war der 5. Abt (1208), starb am 15. August, (steht im Nekr. Praem. Praepositus Cellae Omnium Sanctorum, in welchem R. van Waefelghem den 9. Propst (es gab aber nur 4 Pröpste) von Oberzell vermutet. Ich glaube aber, dieses Stift mit der Propstei Allerheiligen im Schwarzwalde ersetzen zu müssen, wo aber kein Propst Hermann im XIII. Jh. bekannt ist (Hugo, Annal. Praem. I., 456/7 *Heinrich III.* (1260), der 9. Abt, starb am 11. November. — *Rudger*, der 16. Abt, starb am 10. Mai 1374 (in Vig. Ascensionis). — Diese Eintragungen ergeben sich woll daraus, weil Oberzel als direktes Tochterstift von Prémontré galt.

Aus der Festschrift S. 48 erfahren wir die richtingen Namen der

(3) Kann nicht Konrad II, (1295 und 1297) sein, dessen Todestag der 16. Dezember war.

Oberzeller Pharreien O. Praem. : 1) Mittel-) Zell (1128), — 2) Gaukönigshofen, — 3) Acholshausen (1346), — 4) Wolkshausen (1355), 5) Hettstadt (1545), — die Exposituren Waldbrunn und Moos und ein Exkurrent nach Rossbrunn. Hugo's Ann. Praem. I. 508 nennen richtig auch Gerlachsheim und Margareth-Höchheim. Im J. 1326 war die Pfarre Michelheld dem Stifte inkorporiert.

Unter Oberzeller Leitung standen auch länger oder kürzer 9 Frauenklöster O. Praem. in der Würzburger Diözese, namens *Unterzell, Gerlachsheim* (adelig), *Hausen, Schäftersheim, Färauenroth, Michelfeld, Sulz, Frauenwald* im Thüringer Walde und Tükelhausen : das Wort Sekreikem im Kloster-Index bei Hugo (bei Le Paige Gerhoccein) ist nur eine verdorbene Schreibweise von Schäftersheim. Im Würzburger Bistum gab es, wie ich in der Geraser Festschrift « Der Prämonstratenserorden in den alten deutschen Metropolen » (Wien 1919) S. 20 ff. nachgewiesen habe, an 15 Orten Klöster O. Praem., die zur alten Ilfelder Zirkarie gehörten. —

(Fortsetzung folgt)

Kirchberg a. d. Wild A. ZAK, O. Praem.

RECENSIONES

R. P. François Petit, O. Praem., *Un Mystique Rhénan du XIIIe Siècle. Le Bienheureux Hermann-Joseph, prêtre, chanoine régulier de l'Ordre de Prémontré.* Abbaye de Mondaye, Juaye--Mondaye (Calvados) France.

L'entreprenant auteur de « L'Ordre de Prémontré » offre au lecteur prémontré une Vie du bienheureux Hermann-Joseph, et fait pour le public français ce que Mgr Kaulen et le R. P. Ermann ont fait pour le public de langue allemande ou néerlandaise. Œuvre utile autant que louable.

L'ancienne « Vita Hermanni » est une Vita hagiograhique dans le sens le plus complet du mot ; très bien écrite, très édifiante. Il n'est pas besoin d'ajouter qu'elle n'offre guère de base pour une histoire scientifique.

Le R. P. Petit admet « la vérité de l'ensemble de la Vie » (p. X). Il faut le féliciter de sa science à bien faire ressortir les rares détails de la vie réelle, contenues dans la Vita et qui pourraient servir de base pour un essai de vie scientifique du bienheureux. Il fait un usage aussi habile que complaisant des poésies attribuées au bienheureux. Pour le reste, il suit fidelement la Vita comme un guide précieux.

On le voit, l'appréciation de ce livre vraiment intéressant est avant tout une question de point de vue. Si l'on admet la vérité de la Vita, l'on trouve ici une biographie soignée et fidèle. Mais je pense que les savants n'admettent point cette vérité ; ce qui d'ailleurs, n'est pas faire injure à une Vita hagiographique.

Mais même en admettant la vérité de la Vita, je crois que le bienheureux n'a pas composé les deux Livres de Révélations sur S. Ursule. Les arguments de P. De Buck en faveur de cette thèse ne méritent guère de crédit.

P. Emile VALVEKENS, O. Praem.

Fr. Reil, *Der Wanderer im Waldviertel. — Ein Tagebuch (v. Jahre 1815) für Freunde österr. Gegenden.* Nach der ersten Ausgabe in Brünn 1823 (bei J. G. Trassler) neu bearbeitet von Alphons Zák, Ord. Praem., Druck und Verlag der Pressvereins-Druckerei Eggenburg. 1929. Ladenpreis 6 Sch.

Onvermoeid blijft P. Alfons Zák de pen hanteeren, het liefst in verband met de Orde, waartoe hij behoort. Soms is de betrekking wel wat losjes, zooals bij genoemd geschrift. Eerder hebben we hier met een bijdrage tot de kennis der folklore te doen, dan met een tot de geschiedenis in eigenlijken zin.

Voor een Nederlander is het niet gemakkelijk de lezing van dit boek tot een eind te brengen. Men voelt zich genoodzaakt er een uitvoerige kaart van Neder-Oostenrijk naast te leggen, wil men den wandelaar op al zijn tochten in het noordwestelijk deel van dat gebied met eenige profijt volgen. Maar dan heeft men ook genoegen aan zijn natuurbeschrijvingen, aan zijn mededeelingen over zeden en gebruiken, aan zijn proeven in de dichtkunst en het weergeven van sagen of legenden.

Met bijzondere belangstelling volgt men hem, als hij in oude kloosters der Benedictijnen, Cisterciensers of Norbertijnen gastvrij opgenomen wordt. Veel weet hij mee te deelen over Altenburg en Zwettl, Geras en Pernegg, Göttweig en Herzogenburg.

Het heele werk ademt den Biedermeier-tijd. Het had geïllustreerd kunnen zijn met plaatjes van Moriz von Schwind. We kunnen ons gemakkelijk voorstellen, hoe het Oostenrijksche volk met weemoed terugdenkt aan die voorbije periode. Afgezien van elke romantische neiging, moeten de dagen van het Weener Congres machtig in hun herinneringen staan. Met graagte zal het reisverhaal van Reil gelezen zijn, toen de « Eggenburger Zeitung » besloot, den text van het zeldzaam geworden boekje meer onder de aandacht van een lezerskring te brengen.

Soms is de schrijver wel wat rhetorisch en kan men gemakkelijk gelooven, dat hij als tooneelspeler op de planken heeft gestaan. De scène te Garsten doet zelfs schoolmeesterachtig aan (blz. 277). Een bemerking als die van Pater Odo te Göttweig brengt het bewijs, dat er ook doodnuchtere menschen in die omgeving leefden. Het pleit voor Reil, dat hij zoo 'n laconiek antwoord zonder commentaar kon plaatsen (blz. 275).

Aangaande de Norbertijnen geeft het boekje niet veel. Het hoofdaandeel hebben de Benedictijnen van Altenburg en de Cistercien-

sers van Zwettl. Op blz. 164-179 wordt over Geras en Pernegg gesproken en de lezer vergast op een aandoenlijk verhaal van Pater Candidus en Zuster Candida. Hoewel Zák beide personen aan kan wijzen als leden respectievelijk van Geras en Doxan, wil het ons toch voorkomen, dat we hier met een liefdesavontuur te doen hebben naar middeleeuwsch recept.

H. HEIJMAN.

* * *

Der heilige Norbert. Ein Lebensbild nach der Kirchen- und Profangeschichte entworfen von Alfons Zák, O. Praem. — Kleine historische Monographien hrsg. von Nikolaus Hovorka, Nr 21-22. — Wien 1930. Reinhold-Verlag.

Het jongste werkje van Zák dient zich smakelijk aan. Met plezier neemt men het ter hand, om het keurige bandje te bewonderen als ook de vele houtsneden, welke Rose Reinhold tot verluchting van den tekst vervaardigde. Bijzonder aantrekkelijk is de samenstelling der teekening tot een geheel, als versiering van den boekband. Aan den tekst zijn vele goed-geslaagde reproducties van foto's toegevoegd, genomen van oude Norbertijner kunstwerken. Alles is op goed papier gedrukt met stevige letter. De uitgever en medewerkers mogen inzooverre over het werk tevreden zijn.

Anders zullen velen oordeelen, die voornamelijk op den inhoud letten. Hoofdzakelijk geeft het een levensbeschrijving van S. Norbertus met — als laatste hoofdstuk — een opsomming van de betrekkingen tusschen den heilige en Oostenrijk. Een aanhangsel zorgt dan nog voor een « Elck wat Wils ». Blijkbaar kon de schrijver maar moeilijk aan de verleiding weerstaan, van alsmaar mee te deelen van wat hij sedert lange jaren omtrent zijn Orde verzamelde. Hoezeer we die uiting van genegenheid voor zijn instelling ook waardeeren, toch zou het ons meer waard geweest zijn, indien de schrijver getoond had, zijn materiaal kritisch te beheerschen.

Beter dan menig ander weet P. Zák, dat het karakter van S. Norbertus door de Duitsche vakhistorici verre van gunstig is beschreven. Met dit oordeel heeft men beslist rekening te houden, omdat zij de eenigste geschiedkundigen zijn, die het streven van S. Norbertus wetenschappelijk trachten te benaderen. We gelooven

vooralsnog niet, dat die karakteristiek enkel en alleen door een afwijkende levensbeschouwing is ontstaan. Veeleer is ze afhankelijk van de biografen zelf, zoowel van hen, die als tijdgenooten het ware beeld camoufleerden, als van lateren, die met weinig critischen zin op het werk der eerste biografen voortborduurden.

Naar mijn meening is het meer dan tijd, om onzerzijds tot de bronnen te gaan en deze onder velerlei opzicht te bestudeeren. Verschillende indicien zijn aanwezig, welke achter den overgeleverden Norbertus een andere doen vermoeden, een persoon, die gegaan *is*, doch ook de noodige buigzaamheid bezat, om het rechtmatig bestaan van een sterkere macht te erkennen, op gevaar af van den schijn te wekken, dat veeleer gegaan *werd*.

Eerst als dit voorbereidend werk gereed gekomen is, zal men zich tot Hauck kunnen wenden, om een juister waarde-oordeel te verkrijgen. Het werk van onzen medebroeder is er nog niet aan toe, dat het de opvatting van Bernhardi e. a. vermag los te wrikken.

H. HEIJMAN.

* * *

Josef Rebholz, Pfarrer und Kapitels-Kammerer in Apfeltrach, *Leben des gottselingen Jünglings Wilhelm Eiselin aus dem Orden der Prämonstratenser*. Lehr- und Andachtsbuch. 1914, Verlag von J. Pfeiffer (D. Hafner). München, Herzogspitalstrasse 6, 174 Pag. in 16°.

Dieses Büchlein ist gewidmet in frommen Verehrung dem engelreinen, gottselingen Jüngling Wilhelm Eiselin, Prämonstratenser aus die Abtei Rot, im württembergischen Oberland, zur 350. Wiederkehr seines Geburtsjahres. Deshalb ist diese vorliegende Lebensbeschreibung ein kleine Jubeläumsgabe zu seiner Ehre.

Als Quelle für diese Lebensbeschreibung diente dem Verfasser das lateinische Werk : *Vita Wilhelmi Rothensis* von Martinus Mertz, ausgabe J. C. Vander Serre, Antverpiae, 1627.

Das zweite Teil ist ein Andachtsbuch.

A. E.

* * *

Van Waefelghem Raphael, *Répertoire des soucres imprimées et manuscrites relatives à l'histoire et la liturgie des monastères*

de l'Ordre de Prémontré. Bruxelles, 1930, Albert Dewit, XVI-382 pp., 8°, 40 fr.

Voici un livre qui sera le bienvenu auprès de tous ceux qui s'occupent de l'histoire de l'Ordre de Prémontré. L'auteur, chanoine de l'abbaye du Parc, y a condensé en quelque 400 pages tous les renseignements qu'il a trouvés au cours d'un quart de siècle de recherches concernant les monastères norbertins qui foisonnèrent dans les pays de l'Europe occidentale.

Une rapide analyse de cet ouvrage montrera au lecteur quelle riche mine d'informations de tout genre lui est ouverte ici.

Dans une courte introduction, après quelques mots sur la rapide propagation de l'Ordre à ses débuts, l'auteur cite les principaux catalogues *imprimés* des monastères prémontrés et énumère les circaries ou provinces en lequelles étaient groupés ces monastères d'après le catalogue imprimé par Lepaige dans sa « Bibliotheca Praemonstratensis ». C'est ce catalogue soi-disant officiel qu'il met à la base de sa monasteriologie. Ensuite il donne une liste d'abbayes ou prieurés d'origine et de nom incertains ou qui peuvent n'être que des duplicata de maisons déjà citées.

Le corps de l'ouvrage nous apporte pour chacun des monastères dont les noms se suivent par ordre alphabétique sous 730 numéros : d'abord les différentes dénominations sous lequelles ils sont cités, la situation géographique avec indication de la circarie et du diocèse ancien (pourquoi l'ancien seulement ?), l'année de la fondation, les noms des fondateurs, et éventuellement l'année de la suppression ou destruction ;
puis les ouvrages publiés relativement à chaque maison ;
ensuite les sources d'archives à sa connaissance ;
enfin la liste des manuscrits liturgiques provenant des maisons respectives et conservés dans les dépots publics et privés.

Il termine par un « tableau de concordance » en relation avec le catalogue publié par Lepaige et une liste des abbayes et monastères par ordre chronologique et une très intéressante table des manuscrits liturgique et hagiographiques.

Evidemment l'ordonnance générale de l'ouvrage répond à tous les désiderata scientifiques et ce serait chicaner que de relever qu'une trop petite variété de caractères typographiques et une trop grande abondance de tirets difficulte un peu les recheches des différents ouvrages cités.

L'auteur dit dans son introduction que son « travail n'est sans

doute pas sans omissions et sans erreurs ». Il ajoute « que c'est même fatal dans un recueil de ce genre ». Nous sommes pleinement d'accord avec lui. Toutefois, malgré l'énorme quantité de bons renseigments qu'il renferme, ce recueil laisse l'impression d'une trop grande précipitation mise à le faire imprimer. Il aurait beaucoup gagné à être mûri un peu d'avantage ; quelques erreurs et de plus nombreuses omissions auraient ainsi été évitées.

Ce que nous regrettons surtout, c'est que l'auteur n'ait pas commencé par mettre au point le soi-disant catalogue officiel de 1320, si mal publié par Lepaige, comme il le reconnait lui-même. (p. XIII de l'Introduction), les catalogues manuscrits ne faisant guère défaut. Les archives des abbayes de Parc, de Tongerloo et d'Averbode en possèdent chacune au moins deux ou trois. Ainsi j'ai sous les yeux le texte d'un catalogue du XIVe siècle, avec des ajoutes du XVe, dont l'original se trouve à l'abbaye du Parc, et lequel cite 41 monastères moins que le catalogue donné par M. V. W. d'après Lepaige, en laissant de côté les collèges et maisons de fondation plus récente !

Par contre ce catalogue a une ajoute de XVe siècle, qui aurait épargné à l'auteur du répertoire quelques doutes et quelques inexactitudes. Nous y lisons entre autres ce qui suit :

De novo in Ghelria fundata est ecclesia in oppido Noviomagii que vocatur Sancta Margareta, et sunt moniales (V. le n° 590 de « Répertoire »).

Item de novo fundata est ecclesia sancte Elizabeth de Genliaco, Noviomensis diocesis, in qua presidet prior Premonstratensis. Et est filia Cuissiacensis. (N° 211 du R.).

Item in regno Polonie fundatum est monasterium quod appellatur Sanctus Spiritus de Novo Sandetz (N° 414 du R.).

Une étude comparative des différents catalogues manuscrits existants nous donnerait un texte approximativement authentique de ce fameux catalogue officiel. Personne plus que Mr. Van W. n'était qualifié pour ce faire.

Il y avait en outre à étudier les motifs qui donnèrent lieu à dresserce catalogue de 1320 (j'ai vu à Tongerloo un ms. qui portait 1300 ?). Il en paraîtrait peut-être que beaucoup de maisons, surtout de moniales, n'y sont pas citées parce que leur état financier ne comportait aucune taxe à exiger de la part du chapitre général pour couvrir les frais généraux de l'Ordre, ou parce qu'elles n'étaient considérées que comme faisant un avec l'abbaye d'hommes qui régissait leurs biens.

C'est à coup sûr une tentation qui doit châtouiller le moins en-

thousiaste des éditeurs de monastériologie, d'augmenter le nombre de sujets sur lesquels il aura à opérer. Mr. V. W. n'a pas échappé à cette sollicitation. Comme tant d'autres, il y a succombé. Ne faut-il pas convenir que la plupart des « prieurés » pour la France (et il rencherit en son Introduction, p. XI, n. 1), ne furent jamais des monastères proprement dits, mais simplement des prieurés-cures, le plus souvent desservis par un seul chanoine que le langage populaire saluait du nom honorifique de prieur ? Si donc il faut retrancher du catalogue de Mr. V. W. la plupart de ces prieurés, en revanche il a laissé échapper quelques monastères qui étaient tout proches de lui. Nous citons au hasard *Eewen*, près de Lierre, où furent transplantées les religieuses de Tongerloo ; *Liederkerke*, que la Chronique de Ninove et le *Liber Miraculorum* mentionnent comme *abbatia*, et qui finit par retomber à l'état de simple cure (ce qui fut probablement le cas pour pas mal d'autres). Un rapprochement à faire avec le fameux texte des statuts primitifs « de cetero non accipiemus curam nisi possit fieri abbatia ». Et *Rukelen*, près de Sant-Trond, ne fut-ce pas réellement un prieuré de l'abbaye du Parc. Notons en passant que Diest ne renferma jamais un monastère prémontré, et ne fut qu'une simple cure à la nomination de l'abbé de Tongerloo, à laquelle fut jointe au XVe siècle un chapitre séculier.

Qu'il me soit permis d'appeler l'attention des chercheurs sur une espèce de documents qui peuvent renseigner sûrement au sujet de ces monastères qui surgirent dans l'ombre des temps, tels des champignons, et disparurent sans presque laisser de traces : ce sont les cartulaires des abbayes dont ces maissons sont issues, et avec lesquelles elles continuaient à avoir des relations encore qu'à titre des titres évoluants.

Mr. V.W. a entrepris seul une œuvre qui paraîssait ne pouvoir être menée à bonne fin que par un comité de chercheurs des différentes régions. Si son ouvrage est réellement étoffé pour les pays qui ont publié les catalogies de leurs manuscrits et de leurs archives, par contre il ne nous apporte pas grand chose de neuf relativement aux monastères d'Espagne, de Hongrie, de Pologne, d'Irlande et d'Ecosse, de la Frise et des Pays du Nord. L'auteur en convient d'ailleurs et s'en excuse sur des raisons très plausibles. Mais il a fourni en tout cas un canevas bien large et solide sur lequel, moyennant quelques fils à remanier, on continuera à broder jusqu'à épuisement des documents existants.

Aussi a-t-il bien mérité de l'histoire prémontrée, qui d'ailleurs

lui devait déjà tant d'autres publications importantes. Je n'ai à la rigueur qu'un seul reproche à lui faire. En aucune des pages du corps de l'ouvrage ni du supplément si fourni, où il le met au jour des dernières publications, je ne vois mentionné le nom de ce travailleur, non moins méritant que modeste, que fut M. Léon Goovaerts, auteur du dictionnaire bio-bibliographique « Ecrivains, artistes et savants de l'Ordre de Prémontré » (4 vol.). Voilà cependant un travail dont M. V. W. a certainement bénéficié. A l'excerper rien que pour les ouvrages relatifs à la monastériologie de l'Ordre, il y avait de quoi remplir un livre ! Vraiment le dictionnaire de Mr. Goovaerts ne méritait d'aucune façon cet oubli ou ce dédain.

Sur se reproche, j'adresse à l'auteur mes sincères félicitations et mes cordiaux remerçîments pour l'excellent « Répertoire » qu'il a mis entre nos mains et qu'il continuera, sans aucun doute, à perfectionner par des recherches ultérieures.

J. EVERS, O. Praem.

M. Alphonse Zák nous envoie au sujet de ce répertoire les considérations suivantet.

Cum mihi *Repertorium O. Praem.*, auctore Raph. van Waefelghem, ab editore Bruxellensi indicatum esset, statim unum exemplar mihi procuravi, et valde concupivi accipere, quaenam liber hic magni voluminis nova rectaque de monasteriis O. N. contineret. Aperte dictu, spes me multa ex parte fefellit. Inutile est, numerum monasteriorum, etiam dubiorum vel nunquam existentium exponere. Melius esset tantummodo monasteria absolute vel saltem certa demonstrare. Si R. D. auctor hoc observasset, nunquam numerum 730 consecutus esset. Ego ipse, qui in repertorio citatur, scripsi quidem ante multos annos elenchum conventuum O. N. in Hungaria, Germania, etc., sed hicce hodie valde esset emendandus. Doleo, quod R. D. auctor posteriorem librum meum « *Der Prämonstratenserorden in den alten deutschen Metropolen* » (Wien, 1919, 275 conventus) vel « *Oesterr. Klosterbuch* » 1911, non noverat, sed etiam ille iam errores continet et probabiliter mox 2da vice lucem aspiciet.

Maxime mirandum est, quod Repertorium utique *Annales Praem.* Caroli Ludovici Hugo primum et fere infallibilem fontem habet. Permulti irrepserunt errores quoad orthographiam linguae slavicae, hungariae nec non germanicae. Minima correspondentia cum

extraneis fratribus obstitisset, qui volupe manum auxiliatricem porrexissent. Etiam Wozasek-Mannl, *Der Hl. Norbert*, in calce sat bonum catalogum monasteriorum O. S. N. publicavit.

Multi errores et multae lacunae reperiuntur in apparatu literario nec non in citatione dioecesium. Nr. 60 Bernetum, circ. Bavariae (sic), est idem, quod Pernegg (Pernecca) in Austria inf. ; Nr. 144 Comz, nomen perditum, idem quod Kounice (cf. 310 et 316, ergo terna vice numeratur) ; Nr. 146 Copissa legi debet Topissa ; Nr. 168 Dobrovicium erat conventus O. S. B. in Bohemia australi ; Nr. 177 Drnele (amentia) « dioc. de Prague in Austria » sic est nomen perditum e « Drkolna » et nullibi usitatum, et est abbatia nostra Schlägl (Plaga) Nr. 613, initio O. Cist.

An etiam omnes prioratus uti monasteria sui juris numerari possint, valde dubito. Plurima menda reperiuntur, puto, in circaria hungarica, ubi plures fratres nostri seriem conventuum diligenter scrutantur.

A. Z.

CHRONICON

GENERALIA

Seit Anfang Januar liegt vollständig vor in *Vier Quellen Verlag. Leipzig : Heilige und Selige der Römisch-Katholischen Kirche, deren Erkennungszeichen, Patronate und lebensgeschichtliche Bemerkungen* von Franz von Sales Doyé, mit einem Anhang « Deutsche Heilige ». Zwei Bände. Band : XVI-800 Seiten, BandII : IV-924 Seiten und 160 Tafeln mit 320 Figuren in Vierfarbendruck. *Subskriptionspreis für die beiden Bände in Buckram gebunden bis 1. April 1930 RM 95.*

Das Lexikon wendet sich an die weitesten Kreise, dürfte aber auch den Gelehrten viel dienen, um so mehr, als dem Verfasser bei der Ausarbeitung mit der Hagiographie vertraute Männer zu Rate wie die hochwürdigen Herren P. Benno Biermann O. P. in Walberberg, Domkapitular Franz Buchner, Dr. theol, Josef Clauss, Direktor der Wessenberg-Bibliothek in Konstanz, Propst Rudolf Dietrich O. Cist. in Birnau, Prof. Virgil Craml O. F. M. in Schwaz, *Prof. Dr. theol. Basil Grassl O. Praem. in Pilsen*, P. Heribert O. Carm. Disc. in Regensburg, P. Konstantin Kempf S. J. in Mittelsteine, P. Cornelius Kniel O. S. B. in Beuron, Prof. P. Gabriel Löhr O. P. in Walberberg, P. Carl Wilimek C. S. s. R. in Zwittau u. a. m. Es ist eine tröstliche Beobanchtung ,dass das Interesse an unseren lieben Heiligen immer mehr wächst. Sie sind die Zierde und der Stolz unserer Kirche. Darum ist das Erscheinen eines neuen, leicht zugänglichen Heiligenlexikons lebhaft begrüsst worden. Die älteren Werke ähnlicher Art sind meistens kaum noch zu beschaffen.

Ebenfalls Anfang Januar 1930 liegt als Separat-Ausgabe aus vorgehend angezeigtem Werk auf mehrfach angeregten Wunsch vor in *Vier Quellen Verlag. Leipzig : Die Alten Trachten der Männlichen und Weiblichen Orden sowie der Geistlichen Mitglieder der ritterlichen Orden.* Mit Erläuterungen zu Peter Bohmanns Abbildungen von F. K. Wietz zusammengestelt von Franz von Sales Doyé, 96 Seiten Text, 160 Tafeln mit 320 Figuren in Vierfarbendruck, *Preis gebunden RM. 30.* — Dank der fortschreitenden Technik im Illustrationsverfahren ist es dem Verlag gelungen, die längst vergessenen und nur noch sehr selten vorkommenden Bilder Peter Bohmanns der Öffentlichkeit in vollkommener Wiedergabe zu einem relativ geringen Preis anzubieten.

Der heilige Norbertus wollte auch Polen der Magdeburger Jurisdiktion unterstellen : sein frühzeitiger Tod vereiltete grosse, schiksalsschwere Pläne. Siehe P. Kehr, *Das Erzbistum Magdeburg und die erste Organisation der christlichen Kirche in Polen.* Berlin, Akademie der Wissenschaften, 1920, 4°.

A. S.

J. Bühler, *Klosterleben im deutschen Mittelalter nach zeitgenössischen Aufzeichnungen*, mit 16 Bildtafeln. Leipzig, Inselverlag, 8°, 1921, enthält die Uebersetzung der *Vita Norberti* und der *Historia monasterii Marchtallensis*.

A. S.

In « Ons Geestelijk Erf », dl. IV, 1930, blz. 298-315, publiceert Dr. Th. Heijman, O. Praem., een geleerde bijdrage over « *De Norbertijner Vroomheid in de Nederlanden* ».

Liever dan in een alleszins beknopt overzicht de waarde dezer studie te ontzenuwen, zouden wij er aan houden dat onze « Analecta » het artikel in zijn geheel overnamen in de volgende aflevering. Dàar vindt het bepaald zijne plaats en zijne lezers.

A. E.

WEST DE PERE

A great composer. Father Mathias Van den Eelsen, pastor at Delwich (Wisconsin), has made a name for himself in the world of music. Besides a number of beautiful Masses and a book of Benediction hymns, he has composed a musical setting of the Propers for Sundays and all the feast days of the year. On the fiftieth anniversary of the ordination of Our Holy Father, Pope Pius XI, and the seventy-fifth anniversary of the Proclamation of the Dogma of the Immaculate Conception, the Christian Brothers of Ammendale (Maryland), sang their Midnight Christmas Mass at the Crypt of the National Shrine of the Immaculate Conception, in Washington, D. C. The following program was presented :

Angels we have heard.	
Silent Night.	
Proper : Introit.	*Van den Elsen.*
Kyrie — Rex Altissimi.	
Gloria.	*Raymondieu.*
Proper : Graduale.	*Van den Elsen.*
Credo Gregorian.	*Raymondien-Nitsugua.*
Offertory : Proper.	*Van den Elsen.*
Adeste Fidelis.	*Christian Brothers.*
Sanctus.	*Raymondieu.*
Benedictus.	*Raymondieu.*
Agnus Dei — Rex Splendens.	
Proper : Communion.	*Van den Elsen.*
Long live the Pope.	*Christian Brothers.*
Recessional — O Holy Night.	

A. O'F

ANGLIA

Torre Abbey.

Torre Abbey, which, it is announced, is to be purchased by the Torquay

Town Council from the Cary family for £40,000, has very interesting Catholic associations. The monastery was founded in 1196 for Norbertine Canons, and became one of the most important religious houses in Devon. After the suppression in 1539 the buildings were converted into a private residence which just three centuries ago was acquired by Sir George Cary.

The Cary family, with few exceptions, held fast to the faith of their fathers and Sir George's father, one of the leading Catholics of Devon, suffered unrelenting persecution on account of his religion. Sir George's cousin, Edward, became a priest and was appointed by James II. Chaplain General of his Majesty's Catholic forces.

Alle through the penal times the sanctuary lamp was kept alight at Torre, and the private chapel served the scattered and harassed Catholics of the district. Considerable portions of the old abbey remain, including the refectory, the barn and ruins of the church and chapter house. The barn, which dates from the thirteenth century, is known as the Spanish Barn from a tradition that the crew of the Armada flagship were imprisoned in it. The refectory served as the Catholic church of the district from 1777 to 1854, when the present Church of the Assumption was opened. The Town Council will, it is understood, take every care to preserve the historic associations of this hallowed spot.

(The Universe, Juli 18, 1930).

Croxton Abbey.

On the 14th. of May an epoch-making exhibition of English medieval art was opened in the Victoria and Albert Museum, London : over a thousand objects are exhibited ,dating from the seventh century onwards, some belonging to the Museum, others on loan. Among the latter are two small objects, now belonging to the Duke of Rutland ,which came from Croxton Abbey, a house of White Canons : a couple of small fourteenth century tiles (12 cm. and 11.8 cm.) of earthenware inlaid in white clay. The larger of the two is decorated with a shield bearing the arms of the Ayencourt family. The other bears a design of nine panels with monsters, formal flowers and shields with the arms of Warren and Beauchamp. William, count of Boulogne, Mortain, and Warren, it will be remembered, founded the abbey.

E. B.

Festum S. Sithae. Hoc nomen, imprimis in Austria propter ultimam imperatricem valde notum, iam saec. XV. etiam in Anglia, Scotia ac Hibernia apud fratres nostros Praemonstratenses in usu fuit. Quod per decretum capituli provincialis O. Praem. die 30. aprilis 1492 apud Fratres Minores (sub praesidio episcopi Richardi Redman O. Praem.) celebrati demonstratur, ubi legimus : « Item festum sancte Sithae virginis de cetero ut festum IX leccionum unius virginis et martyris XXVII die Aprilis celebretur ».

Deinde sequuntur decreta quoad festa SS. Dorotheae V., Davidis C. P., Ceddae C. P., etc. S. Sitha, alias Zita, ancilla in Italia fuisse dicitur, nata 1218 (?), obiit 1278 Lucae. Festum habet 27. Aprilis, uti supra. Cf. Gasquet, *Coll. Anglo-Praem.*, I, p. 170, 1904, et *Korrespondenzbl. für den Kath. Klerus,* Wien, 1930, N. 12, p. 114.

A. Z.

AUSTIA

Abbatia Gerusena.

P. Alfons Zák gab 1930 im « Waldviertel » (Waidhofen an der Thaya) den Wappenbrief von Windigsteig, selbständig aber das Buch « St. Norbert » (Wien IX, Reinholdverlag) und die Neuauflage des Fr. Reil, « Wanderungen im Waldviertel » (Pressvereinsdruckerei in Eggenburg) in netter Austattung heraus. Jenes ist unserem Herrn Generalabt, dieses dem Herrn Bundespräsidenten Wilhelm Miklas gewidmet.

A. Z.

Die 12. aprilis R.D. Clemens Kryl, parochus O. Praem. et consiliarius episcopalis, olim quoque decanus, defunctus, et die 15. aprilis in coemeterio parochiali sepultus est.

A. Z.

Am. 16. Juni hielt der Prior Augustin die Festpredigt und der Stiftsabt Ludolf das Pontifikalamt in der Wallfahrtskirche Maria im Gebirge bei Salapulka ab.

In Eggenburg N. O. gab in Mai 1930 der Oberlehrer Franz Glanz eine Monographie « Gedenkbuch von Göpfritz an der Wild anlässlich der Erhebung zum Markte » (46 S., 8°) heraus. In Göpfritz ist seit 1783 eine Prämonstratenser-Pfarre.

A. Z.

* * *

Abbatia Plagensis (Schägl).

Cerhonice. — In hoc vico canonia Plagensis per multos annos (1688-1921) arcem et praedium possidebat ,cui aliquis canonicus tamquam administrator praefuit. Propter dominium pertinebat ad canoniam patronatus quoque parochiae saecularis in vicino oppido Mirotice. Ut folium Pisecensi « Otavan », 1930, nr. 12, p. 182, memoriae tradit, fundata est tempore revolutionis 1848 in hoc oppido cohors civium militaris, sic dicta « Garda », quae festo Corporis Christi post Summum Sacrum et processionem Sanctissimi coram domo senatus constitit, ubi praeses dominii Cerhonicensis Carolus Sipka ei nuntiavit, dominum Lebschy, abbatem Plagensem, cohorti dictae 500 flo. ad arma comparanda donasse. Cohors proxima dominica gratias egit, dum tympanis sonantibus in arcem Cerhonicensem ingressa est, donum ibidem accepit et deindeinde saltatione choreisque festivitatem finivit.

A. Z.

Vier Bilder von Schlägl sind in der Bilderwoche der Linzer Tagespost vom 29. 1. 1930.

A. S.

* * *

Abbatia Wiltinensis.

In Tulfes, parochia abbatiae incorporata, tota domus parochialis igne combusta est, m. martio 1930.

A. Z.

Zum 2. Mai gab der hochw. Herr Präses Gebhard Giovanzio, O. Praem., anlässlich des 10 jährigen Gedenkfeier der Grundung des Katholischen Bur-

schenvereines und Jugendhortes St. Bartlomä in Wilten ein äusserst nettes Büchlein « Neue Jugend » (Innsbruck, 1930, 17 S., 8°, mit 7 Bildern) heraus, welches allen ehemaligen und jetzigen Mitgliedern des Vereines ein liebwertes Andenken sein wird .

A. Z.

Martin Breslauer, Antiquariat, Berlin W 8, Französische Strasse 46, bietet im Katalog 44, Nr. 197 an : *On a Service-Book written for the use of a Premonstratensian Abbot.* London, 1915, 8 SS. u 2 Tafeln, Separatabdruck, (die hier besprochene Handschrift stammt aus der Diözese Brixen, wahrscheinlich aus Wilten).

BELGIUM

Abbatia Averbodiensis.

Notre Confrère Pl. Lefèvre publia dans le *Bulletin de l'Institut historique belge de Rome,* fasc. IX, 1929, p. 323-340, un *Inventaire des « Instrumenta Miscellanea » des Archives Vaticanes au point de vue de nos anciens diocèses.* Deuxième Supplément.

A. E.

H. Vande Weerd, handelende over *Den Invloed der Abdijen op de Kempen,* in *Verzamelde Opstellen uitgegeven door den Geschied- en Oudheidkundigen Studiekring te Hasselt,* dl. III, 1927. (Crollen, Hasselt) raakt op blz. 14 den specialen rol der Norbertijnen en der Bernardijnen.

Hij vernoemt vooral *Averbode* dat achtereenvolgens het bezit krijgt van Zolder, Sutendael, Tessenderloo, Baelen-op-Nethe, Vorst, Oostham, Coersel, Hechtel, Opitter, Op- en Neerglabbeek.

Floreffe had in Limburg de kerken van Overpelt, Houthalen en Laak.

Beaurepart bezat de kerk van Opgrimby.

Waar in denzelfden bundel G. Coenen handelt, bl. 101 en volg. over *De Kapel van Opitter,* leidt hij zijne berichtgeving terug naar een « pater Norbertijn van *Averbode* die pastoor van Opitter was, rond 1427 ». St. Norbertus met den ketter Tanchelm, een beeld uit de kapel, duidt op haar norbertijnschen oorsprong. Naast het beeld van O. L. V., Troosteres der Bedrukten, prijken de wapens van Averbode en van Nicolaus Reymus van Quaedmechelen, norbertijn van Averbode, die in de XVIIe eeuw, gedurende 40 jaar de parochie bediende.

P. Daniëls, handelende in denzelfden bundel over « *A propos d'un vitrail Hasseltois* de 1624 », vermeldt dat tusschen de enkele oude glasramen nog bestaande in Limburg, men nog heeft : « les jolis médaillons aux armoiries de Curés-Prémontrés à la cure d'Oostham », blz. 110. A. E.

In den schoot van het *Oudheid- en Geschiedkundig Verbond van België,* werd de XXVIIIe zitting, Het Congres van Antwerpen 1930, op Dinsdag 19 Augustus, door E. H. Em. Valvekens, archivaris der abdij van Averbode verhandeld over *De Voorgeschiedenis van de Nederlandsche Rebellie. Hoe een Antwerpsch Schepene in 1572 eene prelaatskandidatuur levenslang verijdelde*

A. E.

Habiti sunt *Dies Augustiniani* in abbatia Averbodiensi celebrati 7ª & 8ª Augusti 1930, occasione anniversarii a S. P. Augustini obitu quindecies centenarii. Ex variis abbatiis ibidem congregati sunt religiosi Ordinis nostri, et die 8 Augusti, pro solemni sessione advenerunt ex abbatia Parcensi Reverendissimi Domini abbates deputatique ibidem a 4 Aug. pro sessione Capituli Generalis coadunati.

Sequitur programma :

Die 7 Augusti.

Ante Meridiem.

1. Allocutio introductoria, a R. D. Emm. Gisquière, suppriore Averbodiensi.
2. « Momentum S. Scripturae in vita S. Augustini » a R. D. Joanne Baptista Valvekens S. T. D. et S. Script. Lic., Canonico Averbodiensi.

Post Meridiem.

1. « S. Augustinus, Doctor gratiae », a R. D. Gerlaco Hoste S. T. D., Canonico Tongerloensi.
2. « Doctrina ascetica S. Augustini », a R. D. Paulo Lenaerts, Suppriore Parcensi.

Die 8 Augusti.

Ante Meridiem.

1. Solemnis cantabitur Missa votiva S. P. Augustini, a R. D. Caeremoniario Illustrissimi Domini.
2. « De regel van den H. Augustinus & de Orde van Premonstreit », a R. D. Hugone Heijman, Phil. D., commissionis historicae Ordinis membro, Canonico Bernensi.
3. « Harmonia & synthesis in indole & ingenio S. Augustini », a R. D. Emmanuele Gisquière, Suppriore Averbodiensi.

Post Meridiem.

Solemnis sessio, praesentia Illustrissimi Domini Abbatis Generalis & plurium Reverendissimorum Abbatum O. N. honestata.

1. Illustrissimus Dominus Praemonstratensis auspicali allocutione sessionem aperiet.
2. Panegyricas S. P. N. Augustini orationis habebunt Reverendissimi & Amplissimi Abbates Tongerloensis & Csornensis.
3. Post brevem introductionem : « S. P. Augustinus & laus Dei », fratres Averbodienses Psalmum « Laudate Dominum in Sanctis ejus » concinent, modis musicis adornatum ab Edgardo Tinel.

* * *

Abbatia Bonae Spei.

Comme prologue des festivités qui se dérouleront cette année dans l'antique abbaye norbertine à l'occasion du VIIIe centenaire de sa fondation et du 1er centenaire du Petit Séminaire, le 30 septembre prochain, le 10 juin dernier eut lieu la consécration de l'église du petit séminaire.

A. E.

* * *

Abbatia Floreffiensis.

Le Petit Séminaire de Floreffe a célébré avec éclat, le 3 juin dernier, le centenaire de son existence. Ce fut une cérémonie grandiose, présidée par Mgr. Heylen, évêque de Namur, où le souvenir de l'ancienne abbaye prémontrée est restée sur l'avant-plan.

« L'abbaye norbertine de Floreffe, — ainsi « Le XXe Siècle » du 14 juin, — où s'abrite depuis plus de cent ans le petit séminaire du diocèse de Namur, a été fondée par saint Norbert lui-même en 1121. Deuxième de l'Ordre de Prémontré et la première en Belgique, son histoire est intimement liée à celle du comté de Namur dont elle était, par la volonté de Godefroid, comte Namur, et de son épouse Ermesinde, qui en furent les promoteurs, la forteresse religieuse. Mais de ce passé vénérable, seule l'âme est restée sur cette colline. Des vieux bâtiments, à peine subsiste-t-il, çà et là, quelques vestiges. On en retrouve dans les bâtiments secondaires.

Dans l'ensemble de ses imposants corps de bâtiments l'abbaye affirme la noblesse et l'austérité de l'architecture des XVIIe et XVIIIe siècles.

Son église actuelle présente à l'intérieur un ensemble décoratif du plus ravissant effet. Restaurée dans le goût de la Renaissance par l'architecte Charles Dewez, rien ne subsiste de ses richesses des premiers siècles de son existence. Rien, si ce n'est sous le portique monumental qui abrite le maître-autel, la première pierre d'autel sur laquelle saint Norbert célébra le Saint Sacrifice, ainsi qu'en témoigne l'inscription suivante : *S. Norbertus quondam super hunc lapidem celebravit. 1121.* Et ce n'est pas le seul titre de vénération qui s'attache à cette pierre sacrée. En 1122, elle fut témoin d'un miracle eucharistique, dont saint Norbert lui-même fut favorisé. Au cours du Saint Sacrifice, il vit apparaître sur la patène, brillante et divine, une goutte de sang ».

A cette cérémonie, le Révérendissime Prélat Lamy de Tongerloo a retracé l'histoire du Petit Séminaire pendant ses dernières années : Causerie charmante et très spirituelle, faisant revivre les souvenirs, crépiter les aplaudissements, fuser les rires et émouvoir les cœurs.

A. E.

Onder den titel : *Kerken en Kapellen in de Limburgsche Kempen,* verschenen in *Verzamelde Opstellen uitgegeven door den Geschied- en Oudheidkundigen Studiekring te Hasselt,* dl. II, blz. 12-30 (Hasselt, Crollen 1926), vertelt H. Vande Weerd, blz. 27, hoe de kapel van Laak in 1230, 3 April door Arnold, graaf van Loon, aan de abdij van *Floreffe* werd geschonken, en deze abdij reeds in 1223 het patronaat der kerk en de tienden van Houthalen had bekomen.

In 1121 had dezelfde abdij bekomen van Godfried, graaf van Namen, de hoeve *Hengelhoef* onder Eelen *(ibid).*

A. E.

Le conservateur du musée archéologique de Namur, Mr Ferd. Courtoy vient de consacrer une plaquette, abondamment illustrée, à l'étude des Stalles de Floreffe. *(Les stalles de l'abbaye de Floreffe.* Namur, Wesmael-Charlier, 1930). Après avoir décrit minutieusement l'ensemble de ces boiseries, très peu remarquées jusqu'à présent, l'auteur examine à quelle époque elles furent exécutées, et cherche à produire le nom de l'artiste qui les sculpta. Il résulte des investigations, faites dans les archives, que les Stalles furent commencées en 1632 et achevées en 1648. Le maître ne serait autre que Pierre Enderlin, « alle-

mand de nation », qui travailla pendant plus de seize ans pour le compte de l'abbé de Floreffe. M. Courtoy conclut son article en observant que l'œuvre en question se rattache manifestement à l'école flamande, dont elle épouse le baroque inspiré par la renaissance italienne. Il y aurait lieu, ajoute-t-il, de rapprocher ces sculptures de celles produites par les maîtres anversois de la même époque. De fait, les stalles de Floreffe présentent des ressemblances frappantes avec celles d'Averbode, sorties vers 1670 des ateliers d'Anvers.

Plac. Lefèvre.

* * *

Heylissem.

Le recueil « *Verzamelde Opstellen uitgegeven door den Geschied- en Oudheidkundigen Studiekring te Hasselt*, Bd. IV, 1928 (Crollen, Hasselt), contient quelques annotations de R. Ulens : *En dépouillant les Archives domaniales, I. — La Confiscation des biens des Communautés religieuses.*

On y dit entre autres comment les opérations relatives aux inventaires ne s'effectuèrent point sans quelques incidents : A *Averbode* certains registres furent saisis militairement dès février 1796 (p. 100) ; à *Heylissen*, les chanoines de l'Ordre de Prémontré, qui avaient déjà protesté par acte notarié, le 4 mars 1793, lors de la première occupation, contre les inventaires du mobilier qu'ils « n'entendaient nullement, par leur signature, condescendre à leur suppression, comme ils ont démontré par leur déclaration du 16 août 1796 qu'ils ont envoyée aux Présidents du Directoire, du Conseil des cinq Cents, au Conseil des Anciens et au citoyen Maillé dans lesquelles les soussignés persistent ». (p. 102).

L'abbaye de *Parck* (Louvain) laquelle, en même temps que d'autres communautés du pays, avait envoyé à Paris des hommes de confiance pour se renseigner sur la marche des affaires et défendre les intérêts menacés, informée par ceux-ci, au lendemain du décret de confiscation d'un article calomnieux paru dans une feuille républicaine, y donna une énergique réponse » (p.102).

A. E.

Limburg, 11de jaarg., 1929, blz. 136-139 bevat eene studie van H. Vande Weerd, met titel : *De Norbertijnen op Sippernau (Eelen).*

Voor 1179 werd door Clemencia, *nobilis matrona*, het allodium *in villa quae dicitur Yelne cum censu familia* aan de abdij van *Heylissem* geschonken, en in 1261 verkoopt de abdij hare hoeve van Sipernau aan Walter van Lauw voor 325 Leuvensche ponden.

Tusschen deze jaren in was het goed eene landbouwkolonie der abdij.

A. E.

* * *

Abbatia Parcensis.

Le chanoine Jean-Andrien Versteylen ce passé avec grande distinction son examen de licence en sciences historiques.

Mentionnons la collaboration de deux religieux de Parc au *Dictionnaire d'Histoire et de Géographie*, commencé sous la direction de Mgr Alfred Baudrillart et continué par A. De Meyer et Ed. Van Cauwenbergh, professeurs à l'Université de Louvain. Cet ouvrage est édité à Paris, chez Letouzet et Ané.

Monsieur *Van Lantschoot* dans les fascicules XXIII et XXIV a fait des notices sur *Asnocha, Aspendus, Aspharin,* trois évêchés orientaux ; sur *Astère* évêque de Cyrrhus ; sur *Athanase II* le Hernieux, patriarche d'Alexandrie, sur *Athanase III ?* le Jeune, patriarche d'Alexandrie ; sur *Athanase,évêque de Perrha* en Syrie. Dans les fascicules XXV et XXVI, monsieur *Van Lantschoot* a donné des notices sur *Athénogène* (Saint) ; sur *Athéogène* (martyr) ; sur *Athom et Piroou* (martyrs) ; sur *Atteneus et Attonus* (martyrs).

Monsieur *Versteylen* a fait des notices sur *Aubecour,* abbaye de l'Ordre de Prémontré ; sur *Aubin* Philippe, moine de Worcester ; sur *Auda* Ange, franciscain ; sur *Auda* Dominique, franciscain ; sur *Audacher,* évêque de Limoges ; sur *Audin* de Condé, évêque d'Evreux ; sur *Auer,* évêque de Gurk ; sur *Augier,* évêque de Riez ; sur *Augustin* (saint) évêque de *Nidaros ; Augustin de Nottingham,* évêque de Laodicée ; *Augustin,* évêque de Raab.

Dans les fascicules XXVII et XXVIII, monsieur *Van Lantschoot* a donné une notice sur *Auxilaos,* évêque des Sarrasins confédérés. Monsieur *Versteylen* a fait des notices sur *Aulini,* archevêque d'Athènes ; sur *Auminus,* prévôt des Culdées ; sur *Aure* (Jourdain D.) évêque de Mirepoix ; *Aurelius,* cinquième évêque de Calvi ; *Ausanus,* évêque de Milan ; *Ausone* (saint), évêque d'Angoulême ; *Austerius,* évêque de Périgueux ; *Autbert,* évêque d'Antibes ; *Autel,* écrivain religieux allemand ; *Autsindus,* évêque de Limoges.

Du 5 au 8 août le Chapitre Général s'est réuni à l'abbaye du Parc pour y traiter les intérêts généraux de l'Ordre et principalement pour prendre les dernières dispositions qui mettront les statuts en conformité avec le nouveau code du Droit ecclésiastique.

Tous les dignitaires de l'Ordre et un délégué de chaque abbaye assistèrent à ces délibérations.

Q. G. N.

In de *Gedenkstukken van Taxandria,* Geschied- en Oudheidkundige kring der Antwerpsche Kempen. Nieuwe reeks, II, 1930, 1. publiceert J. E. Jansen, O. Praem., der abdij van Park : *Turnhout in 1830-1831* (Turnhout, Drukkerij « Lumen » N. V., 1930, 8°, 62 blz.

Het geldt een gelegenheidsschrift, rond het nationaal jubeljaar van België, waartoe naarstige opsporingen in het stadsarchief van Turnhout, en in enkele familie-archieven de grondstof leverden, en waarin vooral de historische gebeurtenissen te en rond Turnhout geschetst worden.

Q. G. N.

* * *

Abbatia Postulana.

Een paar kantteekeningen, naar aanleiding van het artikeltje van pastoor Juten in *Taxandria,* XXXVI, 1930, 309-310, worden nog door A. M. Frenken gemaakt onder den titel : *Het ontstaan der eerste parochiekerk van Helmond* in *Bossche Bijdragen,* X, 1930, 201.

C. A. v. L.

* * *

Abbatia Tongerloensis.

Onder den titel : *Pastoor Petrus Janssens te Haaren, † 1572,* deelt Dr. Th. Goossens in de *Bossche Bijdragen,* X, 1930, 199-200, het verhaal mede om-

trent den moord op dezen Norbertijn van Tongerloo. Het verhaal is ontleend aan een handschriftje in de Koninklijke Bibliotheek te 's-Gravenhage (131, H. 20) dat een referaat bevat van de Geuzentroebelen in Brabant in de zeventiger jaren der XVIde eeuw, en geschreven werd door een zuster uit het Franciscanessenklooster « Marienburg » te 's-Hertogenbosch.

A. v. L.

In *Bossche Bijdragen*, X, 1930, 180-181, geeft L. v. d. Steen, in 't kort de *Geschiedenis van Het Broederschap van het Hoogheilig Sacrament des Altaars in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te 's-Hertogenbosch.* Gedurende de geheele eerste helft der XVIIIde eeuw heerschte in dit broederschap een hevige strijd. De pastoor van Poppel, F. G. van Ryckevorsel, norbertijn van Tongerloo, maakte door middel van den procurator generalis der Orde van Premonstreit de zaak aanhangig bij den H. Stoel. De uitvoerige correspondentie daarover geroerd wordt niet gepubliceerd, maar berust nog op het archief van het Broederschap.

A. v. L.

In *Oudheid en Kunst*, Brecht, 20e jaarg. 1929, blz. 16 en volg., plaatst Raym. De Groodt eenige bladzijden gewijd aan *De Molens van Calmphout en Esschen*, naar gegevens ontleend aan het Staatsarchief te Antwerpen.

Het gaat er eerst over den molen van Calmphout eigendom der abdij Tongerloo, De eerste werd afgebrand in de Nederlandsche troebelen. In 1612 vercijnst de prelaat den Molenberg, met het recht op den wind, en in 1682 wordt de gebouwde molen eigendom der abdij bij koopakte.

Volgt de voorwaarde der verpachting van 11 nov. 1682.

In 1715 verkoopt Tongerloo een rosmolen ter abdij vroeger gebruikt, aan Jan Adriaensse vander Lee den mulder van Esschen, en deze molen wordt geplaatst nabij den windmolen van Esschen.

Uit het recht der Heerlijkheid dat Tongerloo bezat over Calmpthout, Esschen en Huibergen, ging ook het toezicht van den provisor der abdij over de vele handmolens welke aldaar in gebruik waren. Hiervan de lijsten.

A. E.

In hetzelfde Tijdschrift, blz. 26-34 ; 66-83, geeft G. Meeusen, onder den titel : *De voormalige Heerlijkheid Esschen-Calmphout en Huybergen* eene reeks oorkonden waaruit de oudste geschiedenis dezer plaatsen kan worden geput. Deze akten werden overgenomen uit de karters en het cartularium der abdij Tongerloo, welke destijds de heerlijke rechten bezat op deze plaatsen.

A. E.

A la Grande Fête militaire rétrospective donnée par l'armée dans le Hall du Cniquantenaire à Bruxelles, les 5, 7, et 8 juin 1930 dernier, le premier Tableau avait comme cinquième groupe : *Les Dragons de Tongerloo*. Uniforme : Chapeau noir habit vert à distinctifs écarlates, gilet, culotte, buffletteries ivoire.

Cette scène est un rappel historique. Lors des « premières heures d'union et de liberté », l'abbé de Tongerloo, Godefroid Hermans, s'est lancé dans la lutte contre le despotisme éclairé de Joseph II. Il leva trois régiments de volontaires, à la solde de son abbaye.

A. E.

Ter drukkerij J. Haseldonckx, te Hoogstraten verscheen een dichtbundel met

titel « *Tongerloo* » (1930, 69 blz.), waarin Dr. Hendrik Versmissen, den dichterlijken gloed van zijn hart uitstortte rond het heerlijk verleden der abdij in het beschavingswerk der Kempen, en rond de ramp welke het grijze klooster trof.

A. E.

Van A. O'Flanders verscheen bij Excelsior te Brugge : *Toen Vlaanderen groot was. Zantingen in vreemde landen*, 276 blz., 8°, een boek met dubbele strekking : De hoogschatting van eigen verleden als waarborg voor de toekomst, en de hulde aan Guido Gezelle, den levenswekker, bij zijn eeuwfeest. Dichter Cyriel Verschaeve gaf een zinderend voorwoord.

De inhoud : De geduldvolle opzoekingen over lange jaren heen geleid, in de landen waarheen de schikking der oversten den kloosterling stuurden, en die leidden tot het samenbrengen van alles wat een Vlaamsch zegel droeg in die vreemde oorden, en tot een herwinnen van de verre verstrooide Vlaamsche kracht, deze verschenen hier, daar in een of ander tijdschrift. Hier werd heel de oogst samen gebracht, en hebben we een overzicht van wat Vlaanderen, wanneer het niets dan Vlaanderen was, vermocht te laten uitstralen in zijn rijkdom van ziele- en geestesleven. Italië, Groot Brittanje, Ierland : zoovele landen waar de scheppende macht van Vlaanderen zijn wonderen had uitgezaaid : Daarover gaat het leerrijke boek.

Dans le Bulletin Mensuel : *La Fédération des Femmes Catholiques Belges*, XIIe année, 1930, juillet, p. 15-17, le Révérendissime Prélat Lamy consacre un article à *L'abbaye de Tongerloo ;* quelques esquisses du glorieux possé de l'antique monastère et un bref aperçu de la ruine actuelle. De nombreuses gravures agrémentent la publication.

A. E.

Op Zondag, 11 Mei, werd langs de K. R. O. (Katholieke Radio-Omroep) te Huizen de uitzending gedaan van de Hoogmis, gecelebreerd in de St. Janskerk te Roosendaal, geincorporeerde parochie bij Tongerloo. « De gregoriaansche gezangen werden uitgevoerd volgens het Norbertijnsche graduale, bewerkt onder de leiding van den Zeer Eerwaarden Heer L. Wendelen, cantor van de Norbertijner abdij te Tongerloo ».

A. E.

CECOSLOVACIA

Chotieschau.

Maschek Josef : *Sitten und Bräuche aus der Staaber Gegend in Unser Egerland.* 1924. Früher muss das Norbertifest in unserer Gegend sehr gefeiert worden sein, in Mies befindet sich folgende Originalurkunde : « 1654, 6. März, Regensburg. Keiser Ferdinand III. verleicht der Stadt Mies einen dritten Jahrmarkt am Montag nach Norberti ».

S. Steinherz, *Briefe des Prager Erzbischofs Anton Brus von Müglitz, 1562-1563.* Seite : 112 : Briefe 77. An Keiser Ferdinad I. und König Maximilian II. Trient, 1563, Juni 29. Verwendet sich für Oswald von Schönfeld, Rat und Bömischen Sekretär, der ein Gut (Entzowan) des Kloster Chotieschau erwerben will.

Der Codex 3763 des Nationalmuseum in Prag aus dem XV. Jahrhundert stammt aus Chotieschau.

Im Archiv des Ministeriums des Innern in Prag befinden sich die aus Wien nach dem Umsturze hieher überführten Klosterurkunden, ausserdem wertvolles archivalisches Material zur Geschichte des Klosters Chotieschau und seiner Aufhebung.

A. S.

Archivalien befinden sich auch im erzbischöflichen Archif in Prag. —I. Schiebll, *Pilsner Pitaval*, IV. Band, 1930 bringt eine Entführungsgeschichte aus dem Kloster mit Quellenangabe.

A. S.

* * *

Doxan.

In der Prager Universitätsbibliothek (siehe: Truhlar, *Katalog ceskysh rukopisu)* befinden sich folgende tschechische Handschriften aus *Doxan:*

Codex 61 aus dem 16. Jahrhundert.
Codex 102 aus dem Jahre 1547.
Codex 397 aus den Jahren 1603-1764.
Codex 47 aus den Jahren 1556-1623.

* * *

Gradicium.

Novotny V., *Uvedeni Premonstratu do klastera Hradistského na Morave.* Casopis Matice Moravské 50, 155-170 [Einführung der Praemonstratenser in das Kloster Hradiste in Mähren].

A. S.

* * *

Abbatia Strahoviensis.

Kitzberger Ivan, O. Praem. *Vcela medonosna* (Apis mellifica L.). Vybrané kapitoly biologické: I. Matka, II. Trubcice. Stran 68. Cena K. 4. — Verlag: Obcanské Tiskarny V Brné, Starobrnenska 19-21.

A. S.

Jablonsky Bol., O. Praem. *Moudrost otcovska.* Str. 134. Cena K. 4. — im Verlage der: Obcanské tiskárny v Brne Starobrnenská 19-21.

A. S.

Die « Nová Doba » vom 5. Jänner 1930 schreibt: « Der berühmste schöne Strahover Garten wird nicht auf Bauplätze parzelliert werden, auch wird keine Strasse durchführen. Den Garten will vom Strahover Kloster die Prager Gemeinde kaufen, das Kloster verlangt für den Garten 20 Million Kronen ».

A. Z.

Abt Dr. Method Zavoral, des Prämonstratenserklosters in Strahov (Prag) wurde laut « Lid. Listy » von der Universität in Klausenburg (Rumänien) das Ehrendoktorat verliehen. Die Promotion wird nach der Meldung des Blattes im Oktober bei Gelegenheit der Zehnjahrfeier dieser Universität erfolgen.

(Deutsche Presse, 3. August 1930).

Abbatia Teplensis.

Pilsen (Collegium Praemonstratense). — Anno scolari 1929-1930 celeberrimum collegium canonicorum Teplensium existere desiit, cum regimen Bohemiae gymnasium penitus saecularizaverit. Solus Dr Basilius Grassl degit Pilsnae uti professor. In folio menstruo Pisecensi « Otavan », nr. 12, pag. 186, Februario 1930, scribit W. Cerny de poëta Celakovsky sub a. 1822, mense septembri h. a. Vindobonam profecto, ubi Alexandrum I. Borussiae caesarem, ad congressum Veronensem iter facientem adire voluit, quod autem ei minime contigit. Multo felicior erat confrater noster, Phil. Dr Adalbertus Josephus Sedláczek, canonicus Teplensis (G o o v a e r t s, *Ecrivains*, II, 169), professor instituti philosophici in collegio Pilsenensi, cum Alexander I. e congressu dicto redux, initio januarii 1823, aliquot dies Pilsnae degisset, Maria Pavlovnam, sororem suam et uxorem Caroli Frederici, ducis Saxowiemariensis, salutaturus. In honorem Caesaris composuit Sedláczek poëma bohemicum (3. januarii), et obtulit hoc impressum cum 2 exemplaribus operis sui « Základomé merictwy » (= Fundamenta geometriae) Pragae, 1822, 8°, 420 pp., mediante principe Petro Michaelis Wolkonski in audientia sua directe ipsi Caesari, qui volupe scripta sibi oblata suscepit et Adalbertum Sedláczek invitatum russice vel germanice quaesivit, quo in statu essent scholae Praemonstratenses in oppido, quaesivit eum quoque de litteratura bohemica, de systemate geometriae ejus impressae et donavit ei pretiosum annulum cum adamante. Dr. Sedláczek ipse admodum propter hanc Caesaris intentionem commotus, valde gavisus est, quod Caesar odam et libros sibi oblatos tam amabiliter suscepit et sic « linguam bohemicam honoraverit ». Quod etiam in annalibus nostris memoratu dignum est. A. Z.

Die « Deutsche Presse » vom 29. 12. 1929 und 31. 12. 1929 enthält einen Artikel über Reitenberger, Martin Summer. « Es war einmal ein Abt ».

Im Codex bohemicus 237 der Prager Universitätsbibliothek wird bereits im Jahre 1524 Hroznata als Heiliger angeführt, (Truhlár, Seite 238) «Tyto knij-hy gest napsal kniez Ssymon kaplan... letha bozieho 1524 a gedenaczteho dne Mage miesycze a dokonanij gsau ten cztwrtek to gest woktaw nanebe wstupennije pana Gezysse Krista. A ten den byla gest pamatka s. Hroznoti a Strachoti » (Vroceni zmatené ; nebot oktav nanebeatoupeni pripadl r. 1524 ovsem na ctvrtek 12. máje, ale památku bl. Hroznaty svetivali v Teplé 12. cervna. Také jménování Strachoty-Methuda zároven svedci o nejapnosti pisarove). A. S.

Vacek V e n c e s l a u s, O. Praem., *Missa in honorum Beati Hroznatae Martyris et fundatoris canonice Teplenae.* Ad quatuor voces inaequales sineorgano. Preis 2 Kc. im Verlage der Obcanská tiskárna, Brno.

A. S.

Das Antiquariat M. Lempertz, Bonn am Rhein, bietet an :

H a u p t, H., *Die dtsch. Bibelüberzetzung der mittelaltrl. Waldenser in d. Codex Teplensis u. der ersten gedruckten deutschen Bibel nachgewiesen.* Würzburg 1885. 1. Mark.

Der *Codex Teplensis*, enthalt « die Schrift des neuen Gezueges » älteste deutsche Handschrift, welche den im 15. Jahrhundert gedruckten deutschen Bibeln zu Grunde gelegen. (Hrsg. v. Ph. Klimesch). Teil 1 : Die 4 heiligen Evangelien. München 1881. 4°. Rot- u. Scharzdruck. 3. Mark.

Bei Verlagsanstalt Tyrolia A. G., Wien-Innsbruck-München erschien: *Der Weg, die Wahrheit und das Leben*, Lehrbuch der katholischen Religion für die Oberstufe der Mittelschulen, herausgegeben im Auftrage des Vereines der katholischen Religionslehrer an den Mittelschulen Österreichs von Prof. Dr. Meinrad Langhammer O. Praem. Das Religionsbuch für die Oberstufe der Mittelschulen Österreichs, das dem neuen Lehrplan entspricht, liegt nun vor. Davon schrieb Kard. Piffl, Erzbischof von Wien: Aufrichtig begrüsse ich die Herausgabe der Lehrbücher für den katholischen Religionsunterricht an den Mittelschulen, die der verdiente Verein der katholischen Religionslehrer an den Mittelschulen Österreichs unter den Titeln «Der Weg, die Warheit und das Leben» veranlasst hat, und empfehle angelegentlich deren Verwendung an unserer österreichnischen Mittelschulen. — Schreiber dieses ist Mitglied des Wiener Diözesen-Schulrates und Inspektor für die Bundeserziehungsanstalten und Obmann im Verein der Katholischen Religionslehrer an Mittelschulen.

A. Z.

Dr. Meinrad Langhammer, O. Praem., professor am Theresianum in Wien, hielt am. 3. Mai im Theresianum, wo das 150. Todesjahr der Keiserin Maria Theresia in Gegenwart des Bundespräsidenten Miklas gefeiert wurde, den feierlichen Gottesdienst.

A. Z.

Prior Egyd Rauwolf gestorben. Am Samstag 2. Aug., nachmittag verschied im Krankenheime in Marienbad der Prior und Konsistorialrat Egyd Rauwolf an Herzschwäche. Der Verstorbene wurde am 9. Dezember 1854 in Stadt Tepl geboren, studierte am Gymnasium in Pilsen und trat nach Absolvierung des Einjährig-Freiwilligen-Jahres in das Stift ein, wo er am 10. Oktober 1875 eingekleidet wurde. Nach Empfang der Priesterweihe am 11. Juli 1880 war er je zwei Jahre Kaplan in Neumarkt und Einsiedl, am 25. März 1884 wurde er Katechet in Stadt Tepl und von 1902 bis November 1910 wirkte er in gleicher Eigenschaft in Staab. In allen diesen Orten erfreute sich «P. Egydy» wegen seines schlichten und biederen Wesens sehr grosser Beliebtheit und is jetzt noch überall in bester Erinnerung. Von Staab weg berief ihn sein Oberer als Novizenmeister ins Stift zurück und im Jahre 1916 wurde er Prior, welches Amt er bis zu seinem Tode gewissenhaft verwaltete. Vor kurzem konnte er noch das goldene Priesterjubiläum im Marienbader Krankenheime (11. Juli) in aller Stille feiern. Mit grosser Liebe hing Prior Rauwolf stets an seiner Vaterstadt; die Armen derselben verlieren an ihm einen grossen Wohltäter. Mögen ihm seine guten Werke nachfolgen!

(Deutsche Presse, 3. Aug. 1930).

Zum Prior des Stiftes Tepl wurde Sr. Hochw. Hernn Leo Molácek ernannt.

Jaroslav Schiebl, *Goethe a Plzen.* Pilsen. 1926.

Fr Machácek, *O domech klásternych v Plzni.* Pilsen, 1923 handet Seite 12-20 über die Tepler und Chotieschauer Klosterhäuser in Pilsen.

Dr. Gilbert Hemler, *Die älteste deutsche Urkunde des Stift Tepler Archivs*, in *Unser Egerland*, 27. Jahrgang 1923.

Dr. M. Urban, *Dem Gründer der Weltkurstadt zur Ehre*, in *Westböhmische Heimat*, 2. Jahrgang, 1929, Seite 33-35.

Dr. Othmar Lenz ,*Wanderungen in Westböhmen*, (Stift Tepl) dto. S. 37-41.
Ant. Matéjcek, *Eine Kruzifixus-Skizze aus dem Kloster Tepl*, in *Památky archeologické*, XXIII. (1922-1923).
M. Urban, *Zum Namen Tepl oder Tölp* in *Unser Egerland* 29. Jg. 1925.
Dr. Gilbert Helmer, *Der altdeutsche Heilgruss* dto. 30. Jg. 1926.
Brandl Otto, *Habakladrau*, in *Deutsche Heimat*, I. 1925.
Dr. A. Bergmann, *Die alte Pistauer Krippe*, dto. II. 1925.
Gintner Hans, *Stadt Tepl*, dto.
Blau, *Sudetendeutsche Sagen*, 1930 enhält auf Seite 45 eine Stift Tepler Sage: Beim Klosterbau.

V. Sedlácek spendete dem Nationalmuseum in Prag 1. 11. 1819 eine Handschrift aus dem 16. Jahrhundert, am Einbanddeckel steht: Emit Phil. Jacobus, abbas monasterii in Silva nigra.

Im Pestry Tyden vom 3. V. 1930 und im Zpravodaj Nr. 494/1930 befinden sich zwei Bilder von der Marienbader Brunnenweihe.

A. S.

GERMANIA

Adelberg.

Einige der kath. gebliebene Ordensmänner von Adelberg scheinen im Augustinerkloster (Schw. Gmünd) Zuflucht gefunden zu haben. In den Rechnungen vom Jahre 1540-1543 werden zwei derselben aufgeführt, welche da ihr Kostgeld bezahlen... *Württembergische Vierteljahrsheft.* Neue Folge, XX, 1911, S. 59.

« Noch im Anfang des 16. Jahrhunderts fertigte Thomas Renner eine im Cod. Lat. Monac. 15.331 erhaltene Abschribt einer kanonistischen Arbeit seines Abtes Leonhard Dürr (über diesen Goovaerts) an ». Auch verfasste er einen Bericht über die Versetzung der Adelberger Praemonstratenserinnen nach Lauffen erhalten im Cod. Lat. Monac. 15.000. siehe *Württembergische Vierteljahrshefte*, N. F., XXV, 1916, J. 150 u. 161.

1525 verlangte Erzherzog Ferdinand von Oesterreich, dass Adelberg 1200 Gulden zahle. Der Abt von Adelberg musste sich 1534 auf Aufforderung Herzogs Ulrich verschreiben, die dem Landgrafen von Hessen noch schuldigen Kriegskosten abzutragen, bei den Hochzeitsfeierlichkeiten Herzogs Ulrich hatte der Abt von Adelberg im Ornate erscheinen müssen, siehe *WVJH*, XXVI, S. 10, 12, 16.

Dr. A. Specht und A. Schröder, *Die Matrikel der Universität Dillingen, 1551-1695 enthält Praemonstratenser von Adelberg. Marchtal, Schussenried und 30 von Weissenau.*

Stolz E., *St. Cutubilla in einem Altarwerk der St. Ulrichskapelle in Adelberg*, in *Archiv für christliche Kunst* 37, 20-23.

Eine beschreibung Adelbergs mit Inschriften und Plänen in: *Eine Fusswanderung des Martin Crusius von Tübingen auf den Hohenstaufen* in *WVJH*, XXVII, S. 16-23.

* * *

Allerheiligen.

J. P. Scherer, *Allerheiligen im badischen Schwarzwalde*, 2. Aufl., Freiburg i. Br. 1926. *Allerheiligen. Fremdenbuchserinnerungen.* Heilbronn, 1873, 16°.
Inventar des Grossherzoglich Badischen Generallandesarchives, IV. Band, 2. Halbband. Karlsruhe, 1911.

* * *

Belbuck cum duabus filiabus.

Iter meum septentrionem versus m. julio 1929 duxit me ad oppidum Stettin in Pomerania, in qua regione olim parva quidem, sed celebris circaria « Slaviae » in exempta dioecesi Caminensi existebat. Nomen Slaviae gessit a Slavis, qui olim regiones illas incolebant. In archivo reipublicae Stettinensis multa diplomata manuscriptaque ex hac circaria deposta sunt. Bullae quas quaerebam, volupe mihi praesentatae sunt propter regesta ex illis conficienda.

Prima abbatia, quae me attraxit, erat *Belbuck* (Castrum S. Petri) apud Treptow ad fluvium Rigam, quae infra 1176-82 (1181 ?) a Casimiro I. Pomeraniae duce, fundata est et ex abbatia S. Trinitatis Lundensi primam, 1208 ex Horto Mariae in Frisia alteram coloniam Praemonstratensem accepit. Abbatia possedit in hac regione ecclesias seu parochias B. M. V. in Treptow (cum mirabili imagine et pluribus capellis), Karnitz, Klötkow, Dargislaff, Köslin, Güttzlaffshagen, Stolp, Wischow, et Zedlin. Ab abbatia dependebant duo monasteria monialium O. Praem. nempe 1) *Wischow*, fund. 1224, et 1285-78 ad ecclesiam S. Nicolai in oppidum *Treptow* translatum, ubi titulum *Rubus S. Mariae* gessit, et 2) S. Nicolaus in *Stolp*, fund. 1281 extra, 1311 intra oppidum apud fluvium Stolpam. Series abbatum in Belbuck 30 nomina ex a. 1216-1522 continet. A. 1332 agebatur apud S. Sedem de translatione episcopatus Caminensis ad monasterium Belbuck, sed absque effectu. (Anal. Praem. V. 248.)

Abbatia haec prima fuit, quae jam 1522 ad Lutheranos transiit. A. 1536 monasterium jam vacuum, partim sine tecto ac fenestris, 1558 valde ruinosum erat, 1560 fulgur ecclesiam praeter turrim combussit, quae 1616 corruit. Hodie nihil superest. (Cfr. Hoogeweg, *Die Stifter und Klöster der Provinz Pommern, I*, 13-91. Stettin, 1924).

In monasterio Treptoviensi vivebant anno 1560 adhuc aliquot moniales, quarum ultima a. 1573 obiit ; de ecclesia S. Nicolai vel de archivo nihil superest (Cfr. Hoogeweg, II, 767). Monasterio monialium de Stolp praefuit praepositus ex abbatia Belbuck, qui etiam parochiae in oppido Stolp providebat ; monasterium ipsum possidebat patronatum in Garde (1284), in capella peregrinantium Revekol apud Schmolsin (destructa ante 1530), in parochia Mützenow et Kublitz. A. 1530 cessavit in Stolp religio catholica, monasterium 1534 cassatum est. Ecclesia S. Nicolai 1665 combusta et 1737 pro militibus reconstructa, sed 1771 ad fines scolares adaptata est. In Stolp perdurat adhuc collegium evangelicum, sic dictum « Damenstift ». De archivo nihil superest (Cfr. Hoogeweg, II, 630-648).

Archivum abbatiae Belbucensis per incendium a. 1560 magnam partem combustum est. In archivo reipublicae Stettinensi reperiuntur 37 documenta ex annis 1208-1521, dein matricula (82 copiae documentorum, liber judicialis, (cf. Paap, *Das Kloster Belbuck um die Wende des 16. Jahrhunderts*, in « *Baltische Studien* », Neue Folge, Bd. 16, 7, 1 sq. Stettin 1913), depositum Treptoviense et Stolpense.

Porro privilegia ac documenta, diplomatarium necnon miscellanea civitatis Treptoviensis ; in archivo civitatis jacet historia oppidi de Treptow (Ms.), auctore Adolpho Heintze (ed. 1906 a dr. Jos. Girgensohn usque ad a. 1517). Amplissimam literaturam enumerat Dr. Hoogeweg, I, p. XI-XIX.

Johanni Bugenhagen sacerdoti, in vicario in ecclesia B. M. V. Treptoviensi et rectori scholarum, qui 1517-18 in abbatia Belbuck sub abbate Johanne Boldewan degit et suam Pomeraniam scripsit, contigit totam seriem ultimorum canonicorum Praemonstratensium in Belbuck (mox post 1521) ad confessionem Augustianam traducere, qui omnes assidui « reformatores » facti sunt : Andreas Knopke, Christianus Ketelhut, Petrus Svawe, Joannes Kureke, Dionysius Beggerow, Georgius de Uekermünde, Otto Schlutow, Bernhardus Dedelow, abbas Joannes Boldewan (1517-22) etc. Cf. Hoogeweg, *l. c.*, I, 69. et *Anal. Praem.*, IV. 328.

A. Z.

Zum Bugenhagenstreit : War er Praemonstratenser ?, oder ist er von den Kontinuatoren von Goovaerts Ecrivains aus der Liste der Praemonstratenser-Schriftsteller auszuscheiden ?, bringe ich folgende Literatur, die Klarheit in die Streitfrage bringen wird :

Geisenhof G., *Bibliotheca Bugenhagiana. Bibliographie der Druckschriften des D. Joh. Bugenhagen.* Leipzig 1908. X, 471 Seiten, Lex.-8, eine der bestgearbeiteten, hervorragend ausgestatteten Reformationsbibliographien. (15 Mark bei Jacques Rosenthal, Antiquariat, München, Briennerstrasse 47, Katalog 84, Nr. 429.) ferner folgende Werke :

Antiquariats-Katalog No. 343 der Buchhandlung Mayer & Müller, G. m. b. H., Berlin NW. 7.

4335 Bugenhagen J., *Von dem Christlichen glauben und rechten guten wercken. Widder den falschen glauben und erdichtete gute wercke. Darzu (wie mans sol anrichten mit guten predigern) das solch glaube und werck geprediget werden.* An die Ehrenreiche Stad Hamburg. Wittenberg, Jorg Rhaw, 1526. Pappbd. Sehr seltene Augsgabe. 85 M.

3436 — Briefwechsel. Hrsg. v. O. Vogt. M. Portr. 1888. Hlnbd. (10.50) 6 M.

4337 — *Pomerania*, ed. J. H. Balthazar. Gryph. 1728. — Balthazar, De zelo Pomeran. adv. reform. Gryph. 1722. — Krakevitz, A. J. de. De nomina propr. ac militt. fuga sivi consulent. Gryph. 1728. — Grapius, Z., Systema noviss. controverss. Rost. 1722. 4°. In 1 Hprgt. 8.—

3438 — Bellermann, C., *Das Leben d. Joh. Bugenhagen.* 1859. Pp. (4.50) 3.—

4339 — Jäncke, J. D., *Lebensgeschichte des Kirchenlehrers D. Joh Bugenhagen.* M. Vorrede (u. Urkunden) von J. C. Oelrichs. M. Frontisp. 4° Rostock 1757. Hldr., Seitendecke beschäd. 6 M.

4340 — Meurer, M., *Joh. Bugenhagen's Leben.* — H. G. Hasse, *Justus Jonas' Leben.* — O. G. Schmidt, *Caspar Cruciger's Leben.* M. 2 Portr. 1862. Pp. 4.—

4341 — Oratio *de vita rev. domini Joh. Bugenhagii Pom...* in renunciat. gradus Magisterii anno 1558, die 4. Aug. Witeb. (1558). 15.—

A. S.

* * *

Brandenburg.

Aan een bespreking van Gustav Abb und Gottfried Wentz, *Das Bistum Brandenburg*, Dl. 1, Berlin-Leipzig, W. de Gruyter & Co, 1929 (= *Germania Sacra*, Abl. 1, Bd. 1) door Wilhelm Polthier, Berlin in het *Zentralblatt für Bibliothekwesen*, XLVII. 1930, 190, is het volgende ontleend: « Dagegen ist die Bibliothek des Prämonstratenserstifts auf dem Harlunger Berge ebendort (zu Brandenburg) schon in der Reformationszeit verschleppt worden und gänzlich verschollen. Wir kennen nur die Titel von 62 Büchern, die das Stift laut der in unserm Gebiete einzigartigen Kaufsurkunden von 1441, die von Wentz zum erstenmahl in vollem Wortlaut gebracht ist, vom Kloster Dobrilugk für 530 Rhein. Gulden erwarb. A. v. L.

* * *

Ilbenstadt.

Martin Breslauer, Antiquariat, Berlin, bietet in Katalog 44, Nr. 8 eine Ilbenstädter Papsturkunde Alexanders IV., Anagni, 16. 7. 1259 an.

* * *

Lauffen.

Fischer W., *Die Regiswindis-Kirche zu Lauffen*, in *Blätter für württembergische Kirchengeschichte* N. F. XXXI, (1927), S. 192-197.

Festbuch für das 31. Gauturnfest. Lauffen, Druck Karl Pfund, enthält Geschitliches über Ilbenstadt. A. S.

* * *

Marienroth.

Durch die Güte des P. Dr. Stephan Hilpisch, O. S. B. (Marialaach erhalte ich « Mittelrheinische Geschichtblätter », IX Jahrg., Nr. 11, u. ff. monatliche Beilage zur Koblenzer Volszeitung (November 1929), wo ein geschichtlicher Artikel des Herrn Pfarres Dr. G. Reitz, « Altes und Neues über das ehemalige Kloster *Marienroth* (Mariarod) bei Waldesch enthalten ist. Ueber dieses Frauenkloster O. Praem., filiale von Floreffe, dann Rommersdorf, was bisher blutwenig bekannt. Jahrhundertelang war es ein adeliges Nonnenkloster O. Praem., gegr. angeblich 1131 von der freiherrlichen Familie von Schonck, zerstört 1794 von den Franzosen. Es lag unweit von Koblenz an der Mosel und gehörte zur Erzdiözese Trier. An der Stelle des Klosters befindet sich jetzt ein Garten ; erhalten blieben nur das von der Meisterin Jakoba von Elz erbautes Gesindhaus und 2 mächtige Steintorbögen, sonst nichts anderes.

A. Z.

* * *

Mildenfurt.

In den *Beiträgen zur thüringischen und sächsischen Geschichte*, der dem hochverdienten thüringischen Geschichtsforscher Otto Dobenecker aus Anlass seines 70. Geburtstages gewidmetet Festschrift (Jena, Verlag von Gustav Fischer, 1929, 554 S.), veröffentlicht der frühere Direktor der Jenaer Universitätsbibliothek Carl Georg Brandis einen Aufsatz : « Ein altes Bücher-

verzeichnis aus Mildenfurt» (S. 183 bis 189). Mildenfurt war ausser Vessra, dem Hauskloster der Grafen von Henneberg, das einzige Prämonstratenserstift in Thuringen; eine Stiftung der Vögte von Weide (1193), die nach der Säkularisierung in Reformationsjahrhundert in Privathände überging. Die Bibliothek des Stiftes kam nach Wittenberg und dann in die Universitätsbibliothek nach Jena. Dort hat sich ein Bücherverzeignis aus dem Jahre 1478 erhalten das Brandis nicht abdruckt, aber darüber eine zeitlich früher liegende Bücherschenkung von zwei Brüdern, den Pfarrern in Tinz und Berga an der Elster, erläutert.

Breslau. Wilhelm Dersch.

* * *

Obermarchthal.

Riedgasser Johannes, Abt von Marchtal in *Katholisches Sonntagsblatt*, 61, 1930 378.

Sebastian Sailer, I. Schneiderhans, *Neues über Sebastian Sailer*, Besondere Beilage des Staatsanzeigers für Württemberg, 5-19, 24. — Russel Maria, *Die Kongregation des barmherzigen Schwestern vom hl. Vinzenz vom Paul zu Untermarchtal a. D. Ein Beitrag zur Soziologie der Wirtschaft.* Frankfurter Dissertation von 1925 (1926). In Maschinenschrift 4°.

« Kloster Marchtal verlangt 1640 und 1660 bei der Verleihung seiner Höfe, dass sich die Bauern zur Defension des Vaterlandes und zur Handhabung der klösterlichen Rechte mit Büchse und Hellebarde gefasst machen» Beschreibung des OA. Riedlingen.

«Obermarchtal nach französischen Plänen aufgebaut», siche Dr. Willy Fuchs: *Der Ursprung und die Entwicklung des sog. Vorarlbergen Münsterschemas*» in WVJH. XXVIII.

« In der Tat stellt sich das ganze Vorsatzblatt (des Totenbuches des Klosters Ursprung) das als das Original einer M. Urkunde, 1431», WVJH. XXXII. Seite 130.

Dr. M. Johner, *Sebastian Sailer, Ein kultur=und literargeschichtliches Lebensbild aus der Barockzeit* in *Sonntagsfreude*, Beilage zur *Riedlinger Zeitung*. 1921, Nr. 38, 40 f., 46; 1922 Nr. 4, 5, 7.

Derselbe: *Seb. Sailers Anschauungen in religiösen und kirchenpolitischen Fragen*, in *Rittenburger Monatschrift*, V, 1921-1922, S. 57-64, 73-80.

A. S.

* * *

Oberzell.

Dr. Theodor Henner, *Altfränkische Bilder*, (ein Künstler-Kalender) in Würzburg, 1929, bringt an 5. Stelle einen Beitrag von Leo Günther « Zum 800 jährigen Jubiläum von Oberzell» (6. Juni 1928) mit 3 prächtigen Illustrationen: Grabstein der Brüder Johannes und Heinrich, Stifter des Klosters, dann Abt Oswald Loschert (1747-1785) und den letzten Abt Christoph Kroh (1785-1803), starb am 31. Mai 1812 als Pensionist in Würzburg). Das prachtvolle Buch er-

schien in der Universitätsdruckerei H. Stück A. G. Würzburg, und kostet Sch. 3,60.

A. Z.

* * *

Rot.

Rohr J., *Zur Baugeschichte der Kirche von Rot bei Leutkirch*, in *Archiv für christliche Kunst*, 36, 19-24.

Rohr J., *Hermann Volger, Abt des Klosters Roth bei Leutkirch*, in *Rottenchristliche Kunst*, 36, 46-48.

Rohr J., *Hermann Volger, Abt des Klosters Roht bei Leutkirch*, in *Rottenburger Monatschrift* 1, S. 207 ff.

Ueber den Hofprediger Wilhelm Mercy (siehe Goovaerts) und über die Verhältnisse auch in den anderen schwäbischen Praemonstratensenklöster siehe den Artikel Hermann Baier, *Die Briefe des P. Firmus Bleibinhaus* in *Württembergische Vierteljahrshefte*, XXVIII, S. 76-166.

A. S.

Rot im Oberamt Leutkirch. Die Abteikirche zur hl. Maria und Verena in Rot am Flüsschen Rot in Schwaben, gegr. 1126, erhielt anlässlich des 800 jährigen Jubiläums (1926) ein äussert nettes Büchlein « *Das Prämonstratenser-Kloster Rot* », mit 26 Bildern im Selbstverlage des Herrn Pfarrers Alfons Walser in Rot a. Rot (56 Seiten, 8°, Preis M. 1,50). Die Geschichte des Klosters (S. 3-30) lieferte Dr. August Wiltburger, Pfarrer in Oderopfingen, die Baugeschichte der Stiftkirche (S. 31-55) und der Gottesackerkirche St. Johann (S. 55-56) der Verleger. Der Druck und die Bilder machen der Süddeutschen Verlagsanstallt in Ulm a. Donau alle Ehre. Auf S. 30 und 56 wird die einschlägige. Literatur verzeichnet, nur der Artikel « Rotum » bei Hugo, *Ann. Praem.*, II, fehlt.

Ich bringe deshalb aus meiner Geschichte O. Praem. ein verbessertes Verzeichnis :

Ben. Stadelhofer, O. Praem., *Historia collegii Rothensis*, 2 Bände. Augsburg, 1787 ; der 3. Band als Handschrift im Staatsarchiv zu Stuttgart, in Rot, Berkheim und im Stifte Wiltem. W. Ph. W. Hausleutner, *Schwäbisches Archiv*, I, 1790, 82-87 : *Topographische Beschreibung der Bezitzungen und Gerechtsamen des unmittelbaren befreiten Reichsgotteshauses Roht.* — Alph. Kuhn, Eremit O. S. Aug., und Edm. Zimmermann, *Duplex sol. festivitas canoniae Roth.* Altdorp, 1727, zum 600 jährigen Jubiläum des Stiftes im J. 1726. — Bruschius, *Chron. mon. Germ.*, 1, 105, 2, 725 sq. — Petrus, *Suevia eccl.* 725 sq. — Lünig, *Teutsches Reichsarchiv*, XVIII (Spicil. eccl. III) 450-79. — Paul v. Stälin, *Gesch. Württembergs*, I, 1, 343. — Fr. Stälin, *Württemb. Geschichte*, II, 726. — *Das königl. Württemberg.*, IV, 310-312. — *Mon. Germ. Necr.*, I, 202-205. — Goovaerts, *Ecrivains*, I-IV-passim. — Dr. Alb. Hauck, *Kirchengeschichte Deutschlands*, IV, S. 909, Leipzig, 1913, der die Stiftung Roths erst vor 1152 (!) ansetzt und 1126 für unrichtig (!) hält. — Dr. Brackmann, *Germ. Pont.*, III, 230-231 (sehr gediegem). — *Beschreibung des Oberamtes Leutkirch.* Stuttgart, 1843. — F. Eggmann, *Geschichte des Illerthales*, Ulm, 1862. — F. L. Baumann, *Geschichte des Allgäus.* 3 Bände. Kempten, 1883-1894. — Vanotti, im *Diözesanarchiv in Freiburg*, 18. Bd. (1886)

S. 243. — *Geschichte des Hauses Waldburg*, I, S. 57. Kempten, 1888. — *Sul-z bacher Kalender*. 1902, S. 36-37. — M. Erzberger, *Die Säkularisation in Württemberg*. Stuttgart, 1902. — Paul Wilhelm von Keppler, *Aus Kunst und Leben*, 2. Freiburg, 1911, S. 235-242. — A. Feulner, *Die Klosterkirche in Rot*, in *Die christliche Kunst*. München, 11. Jahrg., 1914-1915. S. 161-168. — Derselbe, *Die Zick, deutsche Maler des 18. Jahrh.* München 1920. — W. Kick, *Barock, Rokoko und Louis XVI. aus Schwaben und der Schweiz*. Text von B. Pfeiffer. Ohne Jahr. — Prof. Dr. Klaiber, *Die Kunst- und Alterthumsdenkmale in Württemberg*. Oberamt Leutkirch, S. 114--148. Esslingen, 1924. — *Litanei und Gebetbuch in der Pfarrkirche zu Berkheim bei dem Grab des hl. Willeboldi, geb. Grafen zu Calb*. Ottobeuren, 1754. — *Maria-Steinbacher Andachtsbüchlein*. Augsburg, 1738. 1740, 1743, 1795 u. ö. — Martin Mertz, *Vita Wilhelmi Rothensis*, ed. J. Chr. Vander Sterre, Antwerpen, 1627. — Hier. Richter, *Lebenslauf des zel. Wilhelmi und ein Gebetbuch « güldenes Rauchfässlein » zu Ehren desselben*. Konstanz, 1722, nach M. Martz « aureum Thuribulum », Dillingen, 1680. — Herm. Vogler, *Vita ven. Wilhelmi*. Ottobeuren, 1743. — G. Adelgasser, *Lebensbeschreibung des sel. Wilhelm. Mindelheim*, 1860. — Dr. Jocham, *Bavaria sacra. — Der göttl. Jüngling Wilhelm Eiselin*. München, 1914. — K. Künstle, *Iconographie der Heiligen*. Freiburg, 1926. — *Hagiologinm O. Praem.* von J. Chr. Vander Sterre, Kraszewski, Lienhart, Ign. Van Spilbeeck, u. a.

A. Z.

* * *

Abbatia S. Vincentii Vratislaviensis.

Der älteste Monumentalbau Breslaus. — Über die ehemalige St. Vinzenzkirche auf dem Elbing, den ältesten Monumentalbau Breslaus, sprach in *Schlesischen Altertumsverein* Herr Dr. Güttel, der den architektonischen Teil der Neuauflage des « Verzeichnisses der Kunstdenkmäler der Stadt Breslau » bearbeitet.

Diese Vinzenzkirche war der Hauptbestandteil einer sehr grossen Klosteranlage nördlich des heutigen Lehmdammes, ungefähr an der Stelle der jetzigen Michaeliskirche. Das Kloster wurde vor 1138 vom Grafen Peter Wlast gegründet und 1529 bei der drohenden Gefahr des Türkenangriffs abgebrochen und vollständig zerstört. Wir haben von dem Kloster nur noch Nachrichten, Abbildungen und einzelne Fragmente. Diese sind zuletzt von Professor Dr. Buchwald im 1. Bande des « Jahrbuchs des Schlesischen Museums für Kunstgewerbe und Altertümer » zusammengestellt und von Professor Dr. Semrau später noch ergänzend gedeutet worden. Die Reste bestehen aus dem 1546 an die Magdelenenkirche versetzten romanischen Portal, dessen Tympanon, das ebenso wie ein Torbogen und zwei Reliefs derselben Herkunft sich jetzt im Kunstgewerbemuseum befinden, und einzelnen in der Stadt verstreuten Säulenkapitellen und Basen romanischen Stils.

Dem Vortragenden ist es auf Grund eines ausgebreiteten Vergleichsmaterials und einer weitgehenden Denkmälerkenntnis in vorsichtiger und schrafsinniger Weise gelungen, die bisherigen ‚Forschungen über die Herkunft des Baues und seiner Bauleute, die mit einer Beziehung zur sächsich-thüringischen Schule (Paulinzelle) bisher abschlossen, zu erweitern, diese Beziehungen nicht nur klarzulegen, sondern vorher unsere architektonische Kenntnis von der Vinzenz-

Kirche überhaupt zu erweitern. Denn wie schon bei den plastischen Fragmenten des Zobtenstiftes, den ersten steinernen Werken auf schlesischen Boden, ein Anschluss an die grosse Kunst des Westens duetlich hervortritt, so zeigen auch die architektonischen Teile der ehemalige Vinzenzk-irche dass sie der vollendaten Kunst des Westen ebenbürtig folgen. Nicht aus einer entwickelten landesüblichen Bauweise sind sie hervorgegangen, sonderen sie wurden geschaffen von ausgebildeten fremden Meistern, die berufen wurden, ihre Kunst hierher zu verpflanzen.

Über die erhaltenen posthumen Zeichnungen der Kirche hinausgehend, gab der Vortragende ein Bild ihrer Grundrissgestaltung, die ausschlaggebend ist bei der Frage nach den architektonischen Beziehungen. Wenn er die Kirche als eine querschrifflose Längsbasilika mit 3 Chorapsiden und 2 Türmen an der Westseite, von denen nur einer ausgebaut wurde, schilderte, so kann erst eine zweite Ausgrabung, nachdem die erste im Jahre 1906 ziemlich resultatlos verlaufen ist, dafür die letzte Bestätigung bringen.

Die architektonischen Beziehungen weisen, wie schon gesagt, über die sächsisch-thüringischen Bauten hinaus nach Hirsau und Alpirsbach im Schwarzwald, bis nach Steiermark und nach Württemberg, wo in Zwiefalten eine der ältesten und bedeutendsten Bauten der Hirsauer Schule seit 1740 schon nicht mehr besteht. Ortlieb von Zwiefalten aber war zwischen 1139 und 1142 in Polen und hat den Grafen Peter Wlast persönlich gekannt. Dieser holte, nicht aus Rom, wie bisher angenommen wurde, sondern aus Magdeburg 1144 die Vinzenzreliquien, die seinem Kloster den Namen gaben. Beziehungen der polnischen Grossfürsten Wladislaus II, und Boleslaus III. zu dem Bischof Otto von Bamberg sind schon früher ermittelt worden. Krakauer Kirchen hatten nachweislich Beziehungen zu Regensburg. Aber auch bis nach Flandern und Frankreich hinein gehen die Verbindungen Schlesiens und Polens. Aus diesen wird nur das eine deutlich : es handelt sich um Zentren von reformatorisch-kirchlicher Bedeutung und um Persönlichkeiten von gleicher Gesinnung, die erprobte Baugedanken gegenseitig übernehmen. Unter solchen weitumfassenden architektonischen und kirchlichen Bedingungen entstand eins der bedeutendsten romanischen Bauwerke des Ostens, die Vinzenz-Kirche.

Zum Schlusz beschäftigte sich der Redner noch eingehend mit einzelnen, zum Teil jüngeren Fragmenten der Kirche, insbesondere mit dem Portal an der Magdalenenkirche, dem er eine Verwandtschaft mit der « Goldenen Pforte in Freiberg » absprach, und dessen Entsiehung er ungefähr um 1200 ansetzte.

Der Vortrag fand grossen Beifall und erweckte auch eine kleine Aussprache unter den Zuhörern.

B.

*

Schussenried.

Ruess Bernhard, *Zur Frage der Pröpste von Schussenried* in *Rottenburger Monatschrift für praktische Theologie*, 11, (1927-1928), Seite 257-263 : Derselbe, « *Die Zeit des Eigenbesitzes der Mönche im Norbertinerkloster Schussenried.* Ebenda, Seite 289-294 ; Derselbe : « *Die Armen- und Krankenfürsorge des Klosters Schussenried* ». Ebenda, Seite 129-134, Seite 161-165.

1146 Röggl A., O. Praem. *Zusprüche im Beichtstuhle nebst Bussvorschriften nach den evangelischen Perikopen und Festen des Kirchenjahres.* Hrsg. von Lechthaler. 15. Aufl. 1916. Orig.-Lwd. (3.20) 2.25.

Erler, *Die Schenken von Winterstetten und des Klosters Schussenried* in *Schussenrieder Anstaltszeitung Schallwellen*, vom 1. 10. 1922.

Ruess B., *Woher stammt der Name Soreth für Schussenried ?* in Besondere Beilage zum *Staatsanzeiger für Württemberg*, 1924 S. 258-262.

Derselbe, *Ehemalige religiöse Bündnisse des Klosters Schussenried* in *Rottenburger Monatschrift*, 10, 1926-27, S. 257-263.

Derselbe, *Zur frühesten Baugeschichte des Klosters Schussenried* im *Archiv für christliche Kunst*, 42 (1927) S. 73-82, S. 125 ff.

Gross Robert, *Geschichte der staatlichen Heilanstalt Schussenried 1875-1925*. Druckerei der Heilanstalt Schussenried, 1925.

A.S.

* * *

Steinfeld.

M. Ewald Jammers, commence dans les *Ephemer. Liturg.*, a. XLIII, 1929, p. 199-219, une série d'articles sous le titre « *Die Antiphonen der rheinischen Reimoffizien* ». Parmi les sources de son travail il cite, p. 210, sous le numéro XIII un Diurnale conservé actuellement à la Bibl. de Darmstadt, provenant probablement de *Steinfeld*. L'auteur ajoute en note : « Il s'agit d'un Diurnale prémontré, ne contenant pas l'office du Fondateur de l'Ordre. Comme patrons y sont cités : Potentinus et Laurentius (2 August : dedicatio ecclesiae Laurentii) ».

J. B. V.

Goffine P. L., *Christkathol. Unterrichts- und Erbauungsbuch. Erklärung und Unterricht für alle sonn- und festtägigen Episteln und Evangelien nebst vielen Glaubens- und Sittenlehren.* Mit einem Titebild. 747 Seiten 8°, Gebunden S 3.80

Goffine, *Handpostille.* Grosse vollständige Ausgabe, 520 Seiten, illustriert, in Ganzleinen gebunden S 5.80.

Goffine, *Christkaholische Handpostille.* 24 Auflage. (XX u. 604 S.). Mit Messerklärung und Gebeten. Rot Leinwand mit Goldschnitt nur S 8.—

Bei Bezug v. 10 St. ein Exemplar gratis.) (Herder & Co., Abteilung Antiquariat, Wien, I., Wollzeile 33).

Mathar Ludwig, *Hermann Joseph, der Tor der Mutter Gottes in St Bonifatius.* Prag, April, 1930.

* * *

Steingaden u. Ursberg.

Münchner Neueste Nachrichten, Nr. 183, vom 8. Juli 1930, S. 5, bringen im Aufzatz Wanderungen im Pfappenwinkel von Alexander Heimeyer auch eine Studie über das Stift *Steingaden* und seine Wallfart *Ilgen*, mit 2 Illustrationen. Des gleichen die « Süddeutsche Woche » (Beilage zum Werdenfilser Anzeiger Nr. 29, 1930) einen Aufzatz über die Stadt der Caritas, Kloster *Ursberg* mit 14 Bildern.

Karel Liefert.

* * *

Ursburg.

Ueber Krumbad siehe Alfred Schröder im *Archiv für die Geschichte des Hochstifts Augsburg*, VI., 5. Lieferung.

Vessra.

K. W. Hiersemann, Leipzig, Königstrasse 29 bietet im Katalog 589 an:

1491a Henneberg, *Glaser, S., sapsodiae Hennebergences. Hennebergische Chronica aus warhafftigen Briefflichen Urkunden u. Documenten ausgezogen u. in eine Ordnung bracht durch weiland Magistrum Glasern, seelingen Hennebergischen Cantzlern ab anno 1078-1559.* — Praecedit Chronicon Vesseranum de rebus gestis comitum Hennebergensium, usque ad a. 1517. Papierhandschrift XVII.-XVIII. Jahrh. mit 22 Portr. Hennebergischer Grafen u. ihrer Gemahlinnen, Wappen usw. Fol. Hfrzbd. 206 Bl. 640 —

1. Anonyme Hennebergische Chronik aus der Prämonstratenserabtei Vessra, in gutem Latein geschrieben, resp. abgeschlossen im zweiten Jahrzehnt des XVI. Jahrhdts. 41 Bl. Abschribt aus der Mitte des XVII. Jahrhdts., ohne Titel. Vorauf geht 1 Bl. mit dem alten Wappen der Grafen von Henneberg, in Farben ausgeführt. Der text beginnt: Decet viros virtuosos praecedentium facta saepe ad memoriam revocare... Die Chronik wurde für einen Grafen Wilhelm geschrieben, wahrscheinlich Wilhelm VI., geb. 10. Febr. 1478 gest. 10. Febr. 1559, und etwa bis zur Säkularisation der Abtei fortgesetzt. Potthast kennt diese Chronik, die erst 1900 von K. Eichhorn veröffentlicht wurde ,nicht.

Dem Texte sind beigegeben 18 sauber in Wasserfarben ausgeführte Bildnisse der Hennebergischen Grafen mit ihren Gemahlinnen (mit Ausn. von zwei Ordenrittern), ihren Wappen usw. Drei weitere Bildnisse der letzten Grafen (Johannes, Abt zu Fulda, Georg Ernst und Poppo) folgen hinter Bl. 41. Die Porträts, durchweg kostümhistorisch interessant, haben sicherlich, wenigstens für das XV. u. XVI. Jahrhundert, eine gewisse Authentizität, die sie wohl von Originalen herrühren, die im Kloster Vesra, an der Schleuse, der Ruhestätte der Henneberger Grafen, aufbewahrt wurden.

2. Seb. Glaser Rhapsodiae Hennebergenses, in 3 Teilen. 156 Bl. (Bl. 51 bis 206). Handschrift ca. 1740, Titelbladt noch später. Diese Chronik wurde im Jahre 1755 gedruckt. Der Verfasser war ein Zeitgenosse des Cyriacus Spangenberg und stand in Diensten des Grafen Wilhelm VI. — Eine gedruckte Stammtafel der Grafen (ca. 1850) ist beigegeben.

Zwei von den Grafen-Bildnissen haben das sächsische Wappen mit dem Rautenkranz. Da nach dem Aussterben der gräflichen Linie, 1583, die Grafschaft zunächst an die albertinische Linie fiel, die auch noch heute deren Wappen führt, sind die beiden Chroniken auch für die sächsische Landes- u. Fürstengeschichte von grossem Interesse.

Handschriften des Chronicon Vesseranum, mit ähnlichen Bildnissen, befinden sich in Gotha und Dresden.

A. S.

* * *

Weissenau.

In der Bücherreihe «Deutsche Kunstführer», die Adolf Feulner gibt und Benno Filser in Augsburg verlegt, und die im 6. Band Obermarchtall von Dr. M. Schefold, im 17. Bd. Schäftlarn von Prof. Dr. R. Hoffmann bringt, erschien 1929 im 34. Bd. Kloster *Weissenau* von Dr. Richard Schmidt (29 S. 8° und 29 Abbildungen). Das prächtige Buch kostet nur 2 RM.

Weissenau, die *Minderau* (im Gegensatz zu Mehrerau und Reichenau am Bodensnee), auch nur *Au*, lateinisch *Augia minor, alba* oder *candida* genannt, seit 1145 Stift O. Praem., aufgehoben 1802, jetzt die grösste staatliche Irrenanstal Württembergs. Darin sind noch der gröste Saal, die ehemalige Bibliothek und der ehemalige Kapitelsaal erhalten. Das neue Stift samt der prächtigen Kirche zum hl. Petrus wurden erbaut 1708-1724, und 1802 säkularisiert. Es kam an die Grafen Sternberg-Manderscheid, 1835 an den Staat Württemberg. Das Gotteshaus dient jetzt als katholische Pfarrkirche der Diözese Rottenburg (früher Konstanz). Schmidt's Schilderung ist eine fachmännische, interessant sind die Bilder aus einer Handschrift des abtes Jacob Murer (1523-1533), in der er die Schicksale seines Stiftes im Bauernkrieg schildert und eine Ansicht der alten Klosterkirche vom J. 1525 bringt. Als Literatur werden S. 28 angeführt: L. Birchler, *Einsiedeln* (Augsburg, 1924) (Dr. Schmidt verweist auf die grosse Ähnlichkeit des Klosterbaues mit Einsiedeln. S. 12); K. A. Busl, *Zur Geschichte des Präm. Klosters und der Kirche in Weissenau* (Ravensburg, 1883), und *Neues zur Baugeschichte von W. (Archiv für christliche Kunst,* 1894, S. 32 ff.); *Libri Praelatorum,* Msp. 4 Bände im Staatsarchiv zu Stuttgart, der 3. Band bei den Jesuiten in Freiburg (cf. *Anal. Praem.,* V, 91); B. Pfeiffer, *Die Vorarlberger Bauschule* (Württ. Vierteljahrhefte, N. F. XII, 1904; Pfeiffer und Kick, *Barok, Rokoko, und Louis XVI. aus Schwaben und der Schweiz* (Stuttgart, 1897); Fr. Ad. Rief, *Die Geschichte der Domäne Manzell und im Zusammenhang damit die Geschichte des Klosters* W. (Lindau, 1895) (Schriften des Verreins zur Geschichte des Bodensees, XXIV, 1895, S. 80 ff.).

Diese Literatur kann ich durch folgendes ergänzen, was mehr den Historiker interessiert:

P. Ambros John, *Historia imp. can. Minoraugiensis.* Konstanz, 1763; C. L. Hugo, *Ann. Praem.,* II: *Minoraugia;* F. L. Baumann, *Acta S. Petri in Augia* (Zeitschrift für Gesch. des Oberrheins, XXIX, 1-128. Karlsruhe, 1877) nach einem Manuscript in der Stiftsbibliothek zu St. Gallon), Nachträge, ib., Bd. 42, 1888, p. 359-373; K. A. Bust, *Neues zur Baugesch. der Abtei W.* (Deutsches Volksblatt. Stuttgart, 1894), desgleichen Ostchwäbischer Anzeiger, 1883, n. 17-19; *Theol. Quartalschrift,* 1879, 467 ff.; *Diöcesanarchiv für Schwaben,* 1894, S. 77 ff. (das grösse Wappen von W.); Vanotti, *ibidem,* 1886. XVIII, S. 247-254; Wilh. Fox, *Schriften des Vereines für die Gesch. des Bodensees,* H. 43, 1914, S. 25-37; Paul Wilhelm von Kepler, *Aus Kunst und Leben, über W.: Mon. Germ.,* Ser. 24, p. 647-659; *Necrolog von W.,* ed. Mooyer, in *Mones Zeitschr. für die Gesch. des Oberrheins,* VIII, n. IX. T. Karlsruhe, 1857-58; P. Wilh. Fox, S. J., im *Schwabischen Archiv,* 1900, S. 167 und 1911, S. 25; Grässler, Abt von W., *Ein alter schwäbischer Liederdichter* (Diöz. Arch. für Schwaben, XI, 64; Württemberg. Vierteljahrschrift für Landesgeschichte, 1879; Seb. Sailer, St. *Saturninpredigt in W.* (1762); P. Oswald Espelin, O.S.B., *Trauerrede auf Abt Antonius Hunold von W.* († 21/4 1765); Paul Lauber, *Leben und Martergesch. des hl. Saturnin (1766);* Zapf. *Reisen in einige Klöster Schwabens* (Erlangen 1786, 102 S.); Lappberger, *Das 600 j. Jubiläum des Blutes in W.* (Ravensburg, 1883); *Eine Weissenauer Jahrtagsgeschichte* in *Mones Zeitschr. für die Geschichte des Oberrheins,* t. XXIX; Fr. X. Baumann, neue Ausgabe des *Nekrol. von Weiss.,* in *Mon. Germ. Nekrol.,* t. I, 153-165. Berlin, 1888, nach dem in Generallandesarchiv zu Karlsruhe befindlichen Exemplar (Weissenau) musterhaft herausgegeben, welches 1504 unter dem Abte Jo-

hann Maiger der Stiftskapitular Albrecht Schwegler nach einem viel älteren, schon sehr schadhaften Exemplar angelegt hat; Bruschius, *Chron. monast. Germ.*, I, p. 4 sq. II, 13-18; Lünig, *Teutsches Reichsarchiv, XVIII* (Spic. eccl. III) 746-777; Fr. Stälin, *Württ. Gesch.*, II, 728-730, *Id., Das kön. Württemberg*, IV, S. 382-384. 1907: Bethmann, im *Archiv*, IX, 589-593; A. Brachmann, *Germ. Pontif.*, III, 229-230.

A. Z.

Weissenau: ervälmt in *Württembergische Vierteljahrshefte*, N. F. XXV, 1916, S. 183 f. und XXXIV. (1928) S. 333 und S. 341.

Richard Schmidt, *Kloster Weissenau*, Verlag B. Filser. Ausburg, 1930.

Beenken Hermann, *Eine Madonna vom Meister des Blaubeurer Hochaltars in Weissenau mit 1 Tafel*, in *Cicerone*, XV (1923) S. 454-457.

Abt Härtlin Joh. Christoph, (1616-1654) Gebräuche im ehemaligen Kloster Weissenau, herausgegeben von Markus Rist, in *Schriften des Vereines für Geschichte des Bodensees*, 49, (1921) Seite 101-176. (Seite 136: Härlinge sind junge Fischer, nicht Taglöhner. Siehe OA. Beschreibung Tettnang S. 482.)

Weser Rudolf, *Die Heiligblut-Reliquiare in Weingarten und Weissenau* in *Archiv für christliche Kunst*, 38-39, 1920-1921, Seite 17-23.

Hauttmann Max, *Geschichte der kirchlichen Baukunst in Bayern, Franken uns Schwaben 1550-1780.* Mit 105 Tafel- und 90 Textabbildungen. München, Verlag für praktische Kunstwissenschaft, 1921.

A. Ludewig, S. J., *Vorarlberger an in- und ausländischen Hochschulen vom Ausgange des XIII. bis Mitte des XVII. Jahrhunderts.* (Forschungen zur Geschichte Vorarlbergs und Liechtensteins, I. Band, 1921, 331 Seiten). Unter den Seiten 210 ff. genannten Studierenden aus religiösen Orden finden sich auch solche aus württembergischen Klöstern.

Lehmann Paul, *Mittelalterliche Bibliothekskataloge Deutschlands*, I. Band, Bistum Konstanz, München, H. Beck,... handelt über Bücher, die das Kloster *Marchtal* 1190-1204 und 1219-1224 erworben hat,... ferner Pfarrkirche zu Ravensburg mit Bücherkatalog 1435 ff.... aus Weissenau mit seiner grossen Sammlung das Stück eines Kataloges aus dem XIII. Jahrhundert

Zák Alphons *,Der Praemonstratenserorden im Bayer- und Schwabenlande*, in *Historisch-politische Blätter für das kath. Deutschland*, Bd. 166, S. 443-450.

A. S.

Max Götz, Antiquariat, München, Löwengrube 1, bietet an.

Osterhofen (Kupferstich-Ansichtt aus Ertl 1690)		M 2.—
„ „ „	Wening 1720)	M 12.—
St. Salvator „ „	„ 1720.	M 7.—
„ „ „	Ertl 1690)	M 2.—
Schäftlarn „ „	„ 1690	M 2.—
Speinshardt- Eder, Geschichte		M 2.—
„ (Ansicht aus Ertl 1690)		M 2.40
Steingaden „ „ 1690		M 2.50
Steingaden: Hager		M 1.80
Windberg Braunmüller		M 1.30
„ Kornmüller		M 2.80

Bibliothek des Litterarischen Vereins Stuttgart-Tübingen, Band 1-268 (alles, was erschienen. Tübingen und Stuttgart 1842-1925. *Columella: De re rustica.*

(60 n. Chr.) Übersetzt durch Abt *Oesterreicher. O. Praem.* 2 Bde. 1914. 625 S. RM. 34. —

HOLLANDIA

Verschillende « *Stukken betreffende de fundatie van een Jezuïtencollege te Groningen (1585-1594)* » worden door F. v. Hoeck, S. J., gepbliceerd in het *Archief voor de geschiedenis van het Aartsbisdom Utrecht*, LIV, 1929, 145-201. Deze stukken, die deels in het archief der Jezuïetenorde, deels in het Rijksarchief te Brusssel berusten, zijn voor ons van belang, omdat, voor het verkrijgen van de noodige fondsen, ook de annexatie van sommige Praemonstratenzer goederen werd voorgesteld. Naast andere kloosters, kwamen, volgens den vicaris generaal van Groningen, A. Nylen, O. Praed. voor de dotatie in aanmerking het Olde Cloester in den Merne, titulo S. Nicolai, Ordinis Praemonstratenis, en verder enkele goederen in 't Groningsch grondgebied gelegen, afkomstig van het « profanatum ante 50 annos monasterium ejusdem Ordinis in ditione comitis Frisiae Orientalis situm, nomine Becto (?) », over welke goederen sinds 14 jaren oneenigheid heerschte tusschen den proost van Schildewolda en den abt van Oude-Klooster

Als abten van het Oude-Klooster worden genoemd, fr. Joannes Weidma, dan fr. Joannes a Geelmuyden, en na diens bevordering tot abt van Lidlum, zijn broeder Nicolaus a Geelmuyden. Toen deze gestorven was, werd door A. Nylen en Jan van Gouda, luitenant des konings te Groningen het kiezen van een nieuwen abt zonder nader verlof van den nuntius en den hertog van Parma verboden. Toch liet de visitator Jan van Geelmuden, na beraadslaagd te hebben met den proosten de Schiltwolda, Cusamerio et Sacralea (?) ejusdem Ordinis et diocesis (Leowardensis), de zusters tot de keuze toe. Eenige dagen nadat Theodoricus Amnius, de proost van Cusamer, gekozen was, bereikte hen het uitdrukkelijk verbod van den nuntius Frangipani van Keulen om een nieuwen abt te kiezen. Men trachtte nu te verkrijgen dat de reeds gedane keuze gebillijkt werd, en beriep er zich op, dat, na de toewijzing van Wittewierum aan de kathedrale kerk, Oude-Klooster de eenige abdij in Groningen was en nog de zorg had voor de zusters van Nieuwe Klooster, dat eigenlijk ook een abdij moest zijn. Men stelde voor de vrijgekomen proostdij van Cusamer, die ongeveer dezelfde waarde had, voor de dotatie van het op te richten college aan te wijzen. De nuntius was van oordeel, dat men de zaak moest voorleggen aan den Geheimen Raad te Brussel, den Hertog van Parma, en den Paus, maar voorloopig op den voorgestelden ruil kon voortgaan. De provinciaal der Jesuïeten, P. Maraneus, was daartoe later ook niet ongenegen ; de koning schijnt gedacht te hebben dat men Cusamer wel erbij kon doen.

De bedreigden zonden den Groninger gardiaan der Minderbroeders, Joannes Bruxellensis, naar den koning. De inname van Groningen maakte een einde aan heel de zaak.

In een der stukken is nog sprake van een huis, door Jan van Gouda bewoond, dat elders genoemd wordt « het geweese huys van Wierum ».

Het gaat hier over S. Nicolaus in Merna of Olde-klooster.

A. v. L.

Onder de leiding van den gekenden Nederlandschen historieschrijver, M. Schoengen van Zwolle, wordt het plan beraamd een *Monasticon voor Noord-Nederland* te bezorgen. Het opzet wordt naar voren gebracht in *Ons Geestelijk Erf*, dl. IV ,190, blz. 205 en volgg.

Met veel belangstelling zien wij uit naar dit repertorium, waarin onze Orde een ruim aandeel zal vinden.

A. E.

HUNGARIA

Kesthely.

Non multa habuit Ordo noster quondam monasteria in lacubus sita, sic Loughkey in Hibernia, in Lacujurensi in Helvetia, in lacu Raceburgensi prope Lubeck, Broda in lacu Tollensee, si vis, Grobe seu Usedom in insula ejusdem nominis. Sed etiam in celeberrimo magno lacu Balaton (in regno Hungariae), in cujus medio abbatia Benedictina Tihány in peninsula eminet, habent in parte lacus occidentali fratres nostri Csornenses respectabilem residentiam, in oppido *Keszthely* cum reali gymnasio 8 classium, 15 professoribus Praemonstratensibus et 7 aliis, cum 324 scholaribus hungaricis, quos inter 299 catholici erant (anno scholari 1928-1929). Director instituti est R. D. Berkes Otto, can. Csornensis, assessor consistorialis episcopi Vesprimiensis et regni Hungariae scholaris director supremus, qui me advenam e praepositura Türjensi comitissime accepit, mihique omnia, quae in instituto ipso ac oppido Keszthelyensi videri possunt ,ostendit (25. Aug. 1929). Erat adhuc tempus feriarum et dies dominica, quamobrem non omnes professores domi erant.

Keszthely optime per viam ferream, linea : Triest-Budapest, transcendendo in statione Balaton-St. György in nonnullis minutis haberi potest. Residentia Praemonstratensis, olim Franciscana, jacet in medio oppidi Keszthely penes ecclesiam parochialem, in qua etiam canonici Praemonstratenses celebrant. Collegio adjunctum est reale gymnasium Ordinis ,amplifice et moderne exstructum. Nescio, an collectiones instututi physicas, naturales (in museo etiam duas herbas singulares vidi, quae nomen professorum olim, dein praelatorum Emerici Szenczy et Dr. Adolphi Kunc gerunt), astronomicas, vel bibliothecam ,etc., an scientiam, an diligentiam doctrinamque professorum plus valde admiratus sim, quas inter unus uti excellens musicus, alter ut historicus, alius uti linguae latinae cultor, alius ut instrumentorum physicalium constructor eminet. A. R. D. directore ipso, optimo comite, ductus vel vectus, omnia quoque vidi, quae in oppido Keszthely (cum 7000 incolis) et ad lacum Balaton videri possunt, sic forum olerum, castellum comitis Festetics, hic saepe habitantis, academiam agriculturae, novum conventum ecclesiamque PP. Carmilitarum, nondum perfectam, institutum sororum S. Vincentii de Paulo, Helicon, portum in lacu cum balneis, navibus ac locis gymnasticis, hortos, monumenta, coemiterium parochiale prope oppidum cum mausoleo comitis Festetics ac neoerecta requie canomicorum Praemonstratensiuf, ubi iam 4 fratres jacent, dum alii in medio coemeterii prope ecclesiam filialem requiescunt. Eodem etiam in loco Cardinalis ac primas Clausius Vaszary O. S. B. ultimam requiem sibi elegit. Si quis fratrum Ordinis nostri. ut ego ,occasionem habuerit haec omnia videndi, minime ipsum poenitebit.

Variis rebus utilibus a R. DD. confratribus donatus ,summo cum gaudio recepi libellum latinum « Gallusi » a D. professore Emilio Lang pro juventute concinnatum (Budapestani 1914, 132 pp.), deinde librum « Keszthely Helikon » (Keszthely, 1925, 420 et IV pp.), qui de festis litterariis, dictis « Helikon de Keszthely », auctore familia Festeticsiana prima vice 1817, ultima vice 1921 celebratis, accurate tractat et memoriae professoris Dr. Vincentii Lakatos, O. Praem, dedicatus est.

A. Z.

* * *

Szombathely.

Liber annualis gymnasii Praemonstratensis a. 1929 apud St. Gotthardum a directore R. D. Steiner Nicolao editus (160 pg. 8°), sic dictus « Ertesitöje », habet in fronte tragoediam 3 actuum ex initio saec. XIX. sub titulo « Bánk Bán (banus, locum tenens) Bánk », auctore Dr. Claudio Kömives, professore gymnasii O. Praem. (pag. 1-80). Bánkbán, e familia Bor, 1211 palatinus regni, dux partis nationalis in Hungaria 1213 sub rege Andrea II. — Materia autem dramatica tractata est iam 1827 in Klausenburg sub Katona (germanice a Dux 1858) ; item ab Austriaco poëta Grillparzer. : « Ein treuer Diener seines Herrn » (Viennae, 1830).

In octo classibus gymnasii docebant 15 professores (quos inter 6 doctores) e canonia Csornensi ; numerus scholarium erat 420.

Cum die 23. Aug. 1929 summo mane in antiquissimum oppidum Szombathely, ab a. 1777 residentiam episcopalem, venissem facile reperi gymnasium, non valde ab ecclesia cathedrali remotum, et in platea Gröf Széchényi Istvái utca 2 situm, ubi a R. D. Directore benevolentissime receptus sum. Etiam aliquot alios confratres praesentes salutare potui. Aedificia Ordinis constant e duobus partibus : 1) ex collegio canonicorum in ipsa platea cum sacello S. Norberti, et 2) e gymnasio ipso, quod in parte posteriori in horto situm est, oratorium majus tit. S. Aloisii C., classes aliaque loca moderne instituta, perpulchrum monumentum nationale (ab artifice Georgio Zala confectum), bibliothecam collectionesque amplissimas possidet. Multa instrumenta astronomica donavit Alexander Godehardus de Herény, cujus imago in cabinetto physicali pendet. Valde me juvit cum in pariete cabinetti naturalis duas herbas detixissem, quae nomen gerunt : « Mentha Zsenczyana Borbás » et « Mentha Kunczii Borbás », nempe juxta canonicos nostros, dein praepositos Czornenses Emericum († 1860) et Phil. Dr. Adolphum Kunc († 1095).

Ut liber annualis in pag. 81 narrat, orta est jam a. 1768 in oppido Szombathely schola grammaticalis 4 classium, 1770 patribus S. Francisci commissa, et post varia fata uti gymnasium 6 classium die 1. novembris 1808 canonicis O. Praem, Csornensibus tradita est. Cujus director hodiernus R. D. Steiner est jam in serie directorum 17. In pristinis aedificiis prope ecclesiam cathedralem S. Martini Turonensis E. C., uti olim canonici nostri docebant ,est hodie civilis schola puellarum et typographia episcoplis. R. D. Antonius Horváth, qui multa manuscripta sua de historia Ordinis nostri in Hungaria, imprimis de Scorna et Türje mihi ostendit explicavit mihi ecclesiam cathedralem et totum oppidum. R. D. Director comitatus est me extra opidum ad montem, ubi Ordo noster pulchros et fructiferos hortos et vineas possidet.

A. Z.

Gymnasium Praemonstratense assumpsit hoc anno titulum S. P. Norberti et novum sigillum cum insignibus Ordinis nostri (2 baculi cancellati et lilia candida, super crucem duplicem, trimonti coronato impositum).

Liber annulis hoc « Ertesilője » hoc anno praecique typis exornatus est (134 pp., 8°) et pars erit historica. E materia a R. D. Directore Steiner canonico Csornensi, diligentissime collecta enumerentur : 1) imago titularis « Conversio S. Norberti » (Cornelius Spányik) cum brevi vita ; 2) visitatio Reverendissimi Domini Abbatis Generalis Dnis. Gumaro Crets, abbatis Averbodiensis 22-10-29 cum comite suo Rdissimo Dno Procuratore generali Dre. Noots, qui in itinere etiam Scornam et asceterium Külzôvat prope Zalam venit (pulcro phototypia Rdissimi Dni p. 12); 3) imago et vita hungarica B. Gertrudis V. O. N., filiae S. Elisabeth; 4) imago et necrologium Rmi D. Praelati † Dr. Gregorii Burány, praepositi Scornensis, anno 1929 defuncti; 5) imago et vita neoelecti successoris ejus Dr. Hippolyti Gergye, qui novum vexillum pro studiosa juventute gymnasii norbertini solemniter in praesentia Rssmi Dni Episcopi dioecesani benedixit.

Summa professorum Praemonstratensium anno scholari 1929-30 erat 15 ; summa juvenum studentium 444 in 8 classibus.

A. Z.

* * *

Türje.

Türje, praepositura B. M. V. Annuntiatae in comitatu Zala, dioecesi Veszprimiensi, fund. 1245, a. 1703 Francisco a Scjöllingen, abbati Perneccensi († 1707) in Austria inferiori tradita est. Quam die 24 augusti 1929 una cum R .D. directore Steiner adii, qui me eo per viam ferream comitatus est. Vicus Türje propriam habet stationem, vix 10 minutas remotam. In fore ante praepositurum salutarunt me tres statuae (S. P. Norberti, BB. Martyrum Adriani et Jacobi) e lapide, deinde aspexi aedificia monasterii, quae a Perneccensibus extructa et a R. D. Praeposito Kunc restaurata, aucta et perpulchro horto exornata sunt. E canonicis Perneccensibus erat hic R. D. Adalbertus Pintar (n. 1678 in Tyrnau, Hungar.), professus 1698, administrator, deinde 1710 praepositus Türjensis (gessit quoque titulum praepositi de Horpács, qui plurima aedificavit et 21. sept 1734 obiit. Cujus corpus in ecclesia praepositurae ante altare B. M. V. majus sub lapide in pavimento requiescit, ubi adhuc nomen ejus legere potui. Successor ejus fuit Leopoldus Walthum, canonicus Perneccensis, 1710 auxiliarius in Obermarkendorf, 1713 curatus in canonia, 1720 Romae propter studia, 1725 supprior, 1728 prior, qui 1734 uti administrator in praepositurum Türjensem venit, 1736 praepositus ibidem installatus et infulatus est. A. 1734-36 praepositum habuit Joannem Risenfelder, canonicum Gerasensem († 1754), in parochia Türjensi cooperatorem. Cum consensu Capituli Generalis dd. 7. maii 1738 praepositura Türje a Perneccensibus vendita est canoniae Hradisch prope Olomucium in Moravia, et unita est praepositurae Csornensi, quod autem primum post mortem Leopoldi Walthum († 22. martii 1741 in Türje) factum est.

Sub Arnoldo Leszák, praeposito Csornensi (1767-1774) defecit Türje et sui juris facta est ; ultimus praepositus erat Isidorus Tichy, professus Gradicensis, 1770-1786.

Per 16 annos saecularisata, restituta est praepositura a Francisci I. imperatore et rege, die 12. martii 1802 et iterum canoniae Csornensi unita est, quae huc

semper aliquot canonicos emittit. Titulum autem praepositi ipse Praelatus Csornensis gerit. Ecclesia conventualis in Türje est simul parochialis, et unus e canonicis curam animarum exercet. Modernus D. Parochus volupe mihi codicem manuscriptum saec. XVII ostendit, qui de historia Türjensi tractat. Valde ampliorem historiam Türjensem scripsit autem R. D. Ant. Horváth, professor gymnasii in Szombathely, O. Praem. qui eam ad prelum praeparat. Perbenignus comes meus duxit me etiam ad coemeterium parochiale, ubi aliquot fratres nostri requiescunt. In medio situm est sepulchrum lapideum † praepositi Walthum, qui ibi uti « magnus pauperum benefactor » celebratur. Non procul ab eo requiescit R.D. praepositus Csornensis Dr. Adolphus Kunc, vicarius generalis († 10. sept. 1905), qui ultimis vitae suae annis perlibenter in Türje degens, ecclesiam B. M. V. restauravit, praepositurum dilatavit et hic defunctus et sepultus est. Valde amoena erat post meridiem excursio per currum in propinqua montana, ubi Ordo pulchras vineas, hortos agrosque possidet. Non solum vinum varii generis, sed etiam malus, pirus, prunus, melo, arbor Persica etc. hic optime proveniunt. Mirabilis est quoque aspectus a monte in totam vicinam regionem, ubi Ordo nonnullas grangias possidet, usque ad austrum, ubi cœlo sereno montes lacum Balaton circumjacentes bene observari possunt. Orientem versus clare vidi Somlyóvásárhely, ubi usque 1511 sorores norbertinae conventum habebant. Aegre discessi a fratribus nostris Türjencibus, apud quos hac die tot et tanta vidi ac didici, ad lacum Balaton properaturus.

A. Z.

INDEX TOMI VI, 1930

1. ARTICULI

E. Beck. *The appropriated Churches of the English White Canons* 54-73
The care of souls 54
Appendix : The Churches of the White Canons in Wales and Scotland 67
M. De Meulemeester. *Le Monastère de Tusschenbeek : La Suppression* 270-283
1. Préliminaires de la suppression 270
2. Vente des biens. — Pensions des religieuses 272
3. Essai de restauration 275
A. Erens, *De Stichting van het Allerheiligste Sacramentshuis, Norbertinessenklooster te Antwerpen* 102-143
1. St. Catharinadal, te Breda, het Moederklooster 102
2. Een Rufugiehuis te Antwerpen ? 106
3. De stichting te Antwerpen 111
4. De inpalming door St. Michiels 114
5. Het H. Sacramentshuis 121
Bijlagen 127
Th. Paas, *Die Inkorporation der Pfarre Müddersheim in die Abtei Steinfeld* 255-269
1. Prämonstratenser als Pfarrer in Müddersheim 261
2. Prämonstratenser als Vikare in Müddersheim 263
J. Ramackers, *Adelige Prämonstratenserstifte in Westfalen und Niederrhein*, 2, Teil, B : *Alphabetische Reihenfolge der Kanoniker* 281-332
E. Valvekens, *L'Ordre de Prémontré et le Concile de Trente : Le Chapitre national neerlandais de 1572* 74-101
1. La situation des abbayes neerlandaises en 1570 75
2. La convocation du chapitre de février 1572 77
3. Le Chapitre national. 15-18 février 1572 83
4. Le collision entre l' „Ancien" et le „Nouveau" régime 86
La fin de la „ Congrégation des Pays-Bas ". 97
Appendice ; Les décrets du Chapitre 98
E. Valvekens, *„Jong" en „Oud" Geslacht te Averbode in de prelaatsverkiezing van 1574.* 225-254
1. De abdij van Averbode en Prelaat Volders 226
2. Prelaat Heyns en het „jonge" geslacht 232
3. De prelaatsverkiezing van 1574 247

M. A. Vanden Oudenrijn, *Miracula quaedam et collationes Fratris Wichmanni* 5-53
Praefatio 5
De vita Fratris Wichmanni 9
De collationibus Fratris Wichmanni 13
Quaedam devota de sancto Fratre Wichmanno 28
Appendix 48

2. *MISCELLANEA*

† V. Besdeka, *Insignia abbatiae Siloënsis* (edidit A. Zàk) 363-373
D. Delestré, *Vita S.P.Norberti in archivo abbatiae Grimbergensis* 409-410
J. de Dorlodot, *L'installation du petit séminaire à l'abbaye de Floreffe* 340-342
A. Erens, *Hoeven der Norbertijner abdijen in Limburg verkocht als nationale goederen door de Fransche republiek* 346-348
M. Fransolet, *L'auteur des stalles exécutées au XVe siècle pour l'église abbatiale d'Averbode* 155-160
A. Frezet, *Le dernier Abbé de Prémontré, Jean-Baptiste L'Ecuy* 183-190
L. Hoefnagels, *Un projet de retour des Prémontrés à Floreffe en 1893* 341-346
A. Horváth, *Historia praeposituraе in Kaposfö* 160-168
A. Horváth, *De abbatia Francavillensi in Hungaria* 363-366
H. Kissel, *Das ehemalige Prämonstratenserinnenstift Altenberg, bei Wetzlar* 144-154
B. L. Kumerovitz, *De conventus Lelesliensis activitate authentica diplomatibus expediendis usque 1569* 168-183
Pl. Lefèvre, *Vers une rénovation liturgique dans l'Ordre de Prémontré* 333-337
O'Fl., *The annales of Lough Key (Loch Cé)* 410-414
A. Stará, *Die Prämonstratenser-Handschriften im Magdeburger Liebfrauenkloster* 190-191
A. Stará, *Ein Brief über Abt Reitenberger an den Prior von St. Thomas im Prag* 192-195
A. Stará, *Beitrage zur Bibliographie O. Praem.* 370-409
A. Zák, *Iter Paemonstratense (Juli 1928)* 196-205; 414-417
A. Zák, *Praepositi in monasterio Zwierzyniec in Polonia* 359-363
A. Zàk, *Das Praemonstratenserstift S. Trinitatis in Lund Sueviae* 373-375
A Zàk, *Additamentum ad „Episcopatus O. Praem"*, 409-409
Die Abtei zum Hl. Vinzenz in Breslau 338-359
700 Jahre Kloster Czarnowanz 349-353
Dem Heinrichtstift in Czarnowanz 353-359

3. *DOCUMENTA*

1520. Conventions quant à la confection des stalles de l'église abbatiale d'Averbode 157-160
1572. Décrets du Chapitre provincial neerlandais 98-101
1669, 15 Jan. Diploma imperialis Leopoldi I Austriae, quo conceditur usus insigniorum abbatiae Siloensi 999-999

4. EDITIONES TEXTIUM

Capitula Provincialia Circariae Sueviae, 1578-1688, uitgegeven door V. Van Genechten, O. Praem. 97-103
De Oorkonden van het Norbertinessenklooster St-Catharinadal te Breda-Oosterhout, uitgegeven door A. Erens, O. Praem. 241-310
Beschlüsse der Kölner Provincialkapitel für die Westfälische Zirkarie, Ord. Praem. 1667-1717, veröffentlicht von Th. Paas 1-64

5. RECENSIONES

F. Petit, *Un mystique rhénan du XIIIe siècle. Le Bienheureux Hermann-Joseph, prêtre, chanoine régulier de l'Ordre de Prémontré* (E. Valvekens) 418
Fr. Reil, *Der Wanderer im Waldviertel. — Ein Tagebuch (v. Jahre 1815) für Freunde österr. Gegenden. —* Neu bearbeitet von A. Zàk (H. Heijman) 419
A. Zàk, *Der heilige Norbert. Een Lebensbild nach der Kirchen-und Profangeschichte entworfen* (H. Heijman) 420
J. Rebholz, *Leben des gottseligen Jünglings Wilhelm Eiselin aus dem Orden der Prämonstratenser* (A. Erens) 421
R. Van Waefelghem, *Répertoire des sources imprimées et manuscrites relatives à l'histoire et la liturgie des monastères de l'Ordre de Prémontré* (J. Evers) 421

6. CHRONICON

Adelberg, 222, 442.
Adelen Fredericus van-, 223.
Allerheiligen, 443.
Amnius Theodericus, 454.
Anselmus v. Laon, 206.
Anselmus v. Havelberg, 207.
Averbodium, 210, 211, 214, 432, 433, 435.
Beaurepart, 214, 431.
Beggerow, alias Treptow, 444.
Belbuch, 443, 444.
Beke, Elisabeth van-, 214.
Berkes Otto, 456.
Berna, 222.
Boldervan Joes, 444.
Bona Spes, 433.
Brandebrug, 445.
Brandl Bern., 218.
Broda, 456.
Bugenhagen J., 444, 445.
Burany Greg., 458.
Casamerio, 454.
Cernohice, 431.
Chotieschau, 204, 438, 439.
Craywinckel, Lud. van, 213.
Crets Gum., 223, 230, 433, 458.
Croxon Abbey, 430.
Csorna, 223.
Daems Serv., 213.
Darnó, 224.
Dedlow Joes, 444.
Dodo, 223.
Doxan, 214, 439.
Dürr Leop., 442.
Eber Wilh., 208.
Eelko Lyauckana, 223.
Elsen Math. v. d. -, 429.
Emericus Szornensis, 457.
Enno v. Wittewierum, 223.
Ertle Mart., 447.
Floreffia, 211, 214, 432, 434, 435.
Fredericus van Adelen, 223.

Fredericus van Hallum. 223.
Gebhard, abbas de Windberg, 207, 222
Geelmuiden, Joh. de —, 454.
Geras, 208, 431.
Gergye Hyp., 223, 433, 458.
Gertrudis (S.) 458.
Gilbertus, abbas de Steingaden, 221.
Giovanzio Gebh. 431.
Gisquière Em., 433.
Goffiné, 220, 449.
Gradicium, 439, 458.
Grassl Bas., 428, 440.
Grimbergen, 210.
Grobe, 456.
Hallum, v. Fredericus.
Hanika O A, 217.
Havelberg, v. Anselmus, 218.
Herman Joseph (S.) 220, 450.
Hermans God., 437.
Heylen Th. L. 434.
Heylissem, 435.
Heijman H., 428, 432.
Himmelpforte, 214.
Horpacs, 459.
Horváth Ant., 457, 459.
Hoste Gerl., 433.
Hoyto, v. Lidlum.
Hradisch, 458.
Hrosnata (S.), 440.
Ilbenstadt, 445.
Immeleppel, 220.
Invanics, 224.
Ivanic-klastor, 224.
Jablonsky Bol., 439.
Jansen J. E.. 436.
Janssens Petrus —, van Haaren, 436.
Jaszó, 215.
Jorich v. Mariengaarde, 223.
Karthaus, 218.
Kaunitz, 215.
Kennis, Ul. Postell., 210.
Kesthely, 456.
Ketelhut Christ., 444.
Klosterbruch, 215.
Knopke Dion., 444.
Kömives Claud., 457.
Kortleitner F. X., 209.
Kraus Wolfg., 217.
Kroch Chrys., 446.
Kryl Clem., 430.
Külsôvat, 458.
Kunc Adolph., 456, 457, 458, 459.
Kurek Joh., 444.
Lacujurensis monasterium, 456.
Lakatos Vinc., 457.
Lamy H., 433, 434, 438.
Lang Dem., 457.
Langhammer M., 441.
Lantschoot And. v. —, 436.
Laon, v. Anselmus.
Lauffen, 445.
Lefèvre Pl., 240, 432.
Lelesz, 223.
Leenaerts P., 433.
Leszàk, A., 458.
Lidlum, zie Hayto.
Lörsch, 218, 219.
Loschert Osw., 446.
Loughkey, 456.
Magdeburg, O. L. F. Kloster, 219.
Marchtall, 222, 429, 442.
Margitsziget, 224·
Mariëngaarde, zie Sibrandus Jorich.
Mariënroth, 445.
Mercy Wilh., 447.
Merna, 455.
Mildenfurt, 445.
Molacek I. 441.
Monoma Priory, 208.
Môrichida, 224.
Mühlhausen, 215.
Ninove, 214.
Noots H., 223, 409.
Norbert (S.), 207, 428, 429, 432, 436.
Nyalziget, 224.
Obermarchtall, 446.
Oberzell, 446.
O'Flander, 438.
Olde-klooster, 454.
Outerius Grimberg., 210.
Parc, 214, 435.
Partenkirche, 219.
Pernegg, 458.
Pintar Adalb., 458.
Pöhlde, 219.
Postel, 210, 211, 436.
Räggl Al., 209.
Rauwolf Aeg., 441.

Redman Rich., 430.
Reitenberger, 217, 440.
Reymus Nic., 432.
Riedgassen X. 446.
Risenfelder Joh., 458.
Röggl A., 449.
Rot, 226, 447.
Rummel Leo, 208.
Rubus S. Mariae, 443.
Sacralea (!), 454
Sailer Seb., 445.
St. Michiels, Antw., 211, 212, 213, 214.
St. Nicolaus in Merna, 455.
S. Salvator, 211.
S. Vincentius Vratislaviensis, 221, 448, 449.
Schiltwolde, 454.
Schlägl, 209, 431.
Schneider Aug. 431.
Schussenried, 212, 442, 449, 450.
Schutow Otto, 444.
Scjöllingen Fr. a —, 458.
Scorna, 457.
Sedlàcek Adalb., 440, 442.
Siardus (S.), 223.
Sibrandus v. Mariëngaard, 223.
Silo, 215, 217.
Steiner Nic., 457, 458.
Steinfeld, 220, 450.
Steingaden, 220, 450.
Stolp, 443.
Strahov, 215, 216, 217, 439.
Somlyóváràrhely, 224, 459.
Szeged, 224.
Szenezy Em., 456.
Szembathely, 457.
Tanchelinus, 207, 432.
Tepl, 217, 218, 440.
Thierry de Berna, 223.
Tichy J., 458.
Tollensee, 456.
Tongerloo, 213, 214, 436, 437, 438.
Torre abbey, 429.
Treptow, 442, 443.
Tronchiennes, 214.
Turje, 456, 457, 458, 459.
Tusschenbeek, 214.
Uekermünde, Ger. de —, 444.
Ursperg, 221, 450.
Usedem, 456.
Vacel Wenc., 440.
Vallis Lilliorum, 214.
Valvekens Em., 210, 432.
Valvekens J. B., 433.
Versteylen J., 435, 436.
Vestra, 450.
Volgen, abbas Rothensis, 447.
Vrahel Hier., 223.
Waefelghem, R. v. —, 206.
Walthum Leop. 458.
Weidma Joh., 454.
Weissenau, 222, 442, 451, 452, 453, 454.
Wendelen L., 438.
Wéssra, 222.
West Depere, 207, 429.
Wilten, 209, 219, 431, 432.
Windberg, 206, 222.
Wittewierum, 454. — Zie Emo van.
Wischow, 443.
Zabrdowitz, 218.
Zàk Alf., 201, 431.
Zavoral Meth., 216, 217, 439.

1920 g 394

1935 I 394

COMMISSIO HISTORICA ORDINIS PRAEMONSTRATENSIS

ANALECTA PRAEMONSTRATENSIA

TOMUS VI
FASCICULUS 1-2

1930
JANUARIO-APRILI

TONGERLOAE
TYPIS ABBATIAE

Gh 5334.

SUMMARIUM HUJUS FASCICULI:

ARTICULI:

M. A. VAN DEN OUDENRIJN, *Miracula quaedam et collationes fratris Wichmanni* p. 5

Egerton BECK, *The appropriated Churches of the English White Canons.* Part. II. *The care of souls.* p. 54

E. VALVEKENS, *L'Ordre de Prémontré et le Concile de Trente. Le chapitre national neerlandais de 1572* p. 74

A. ERENS, *De stichting van het Allerheiligste Sacramentshuis, Norbertinessenklooster te Antwerpen* p. 102

MISCELLANEA:

H. Kissel, *Das ehemalige Praemonstratenserinnenstift Altenberg bei Wetzlar.* p. 144; M. Fransolet, *L'auteur des stalles exécutées pour l'église abbatiale d'Averbode,* p. 155; A. Horvath, *Historia praepositurae de Kaposfö,* p. 160; B. L. Kumerovitz, *De conventus Lelesziensis activitate authentica diplomatibus expediendis usque 1569:* p. 168; A. Frezet, *Le dernier abbé de Prémontré, Jean-Baptiste L'Ecuy,* p. 183; A. Stará, *Die Praemonstratenser-Handschriften im Magdeburger Liebefrauenkloster,* p. 190; A. Stará, *Ein Brief über Abt Reitenberger, an den Prior van St. Thomas in Prag.* p. 192; A Zák, *Iter Praemonstratense (1927),* p. 196

CHRONICON: p. 196

EDITIO TEXTUUM:

De Oorkonden van het Norbertinessenklooster St. Catharinadal te Breda —Oosterhout, uitgegeven door A. ERENS, (vervolgt) p. 241*-262*

Capitula provincialia Circariae Sueviae. 1578-1688, uitgegeven door V. VAN GENECHTEN (slot) p. 97**-103**

Beschlüsse der Kölner Provinzialkapitel für die Westfälische Zirkarie O. Praem., 1665-1717, veröffentlicht door Th. PAAS p. 1***-32***

COMMISSIO HISTORICA ORDINIS PRAEMONSTRATENSIS

ANALECTA PRAEMONSTRATENSIA

TOMUS VI
FASCICULUS 3-4

1930
JULII-OCTOBRIS

TONGERLOAE
TYPIS ABBATIAE

UNIV. BIBL. MÜNSTER
lgh 5334

SUMMARIUM HUJUS FASCICULI:

ARTICULI :

E. VALVEKENS, *„Jong" en „Oud" Geslacht te Averbode in de prelaatsverkiezing van 1574* p. 225

TH. PAAS, *Die Inkorporation der Pfarre Müddersheim in die Abtei Steinfeld* p. 255

M. DE MEULEMEESTER, *Le Monastère de Tusschenbeek : La Suppression* p. 270

J. RAMACKERS, *Adlige Prämonstratenserstifte in Westphalen und Niederrhein :* Teil II, Abteilung II : *Alphabetische Reihenfolge* p. 281

MISCELLANEA :

Pl. Lefèvre, *Vers une rénovation liturgique dans l'Ordre de Prémontré*, p. 333 ; *Die Abtei zum hl. Vincenz in Breslau*, p. 338 ; J. de Dorlodot, *L'Installation du petit Séminaire à l'abbaye de Floreffe*, p. 340 ; L. Hoefnagels, *Un projet de retour des Prémontrés à Floreffe en 1893*, p. 342 ; A. Erens, *Hoeven der Norbertijner abdijen in Limburg verkocht als nationale goederen door de fransche republiek*, p. 346 ; *700 Jahre Kloster Czarnowanz*, p. 348 ; *Dem Heinrichstift in Czarnowanz*, p. 348 ; A. Zák, *Praepositi in monasterio Zwierciniec in Polonia*, p. 359 ; A. Horváth, *De abbatia Francavillensi in Hungaria*, p. 363 ; † A. V. Besdeka, *Insignia abbatiae Siloensis*, p. 367 ; A. Zák, *Das Prämonstratenserstift S. Trinitatis in Lund Sueviae*, p. 373 ; A. Starà, *Beitrage zur Bibliographie O. Praem.* p. 375. A. Zák, *Additamentum ad „Episcopatus O. Praem."* p. 409 ; D. Delestré, *Vita S. P. Norberti in archivo abbatiae Grimbergensis*, p. 409 ; O. Fl., *The Annals of Lough Key (Loch Cé)* p. 410 ; A. Zák, *Iter Praemonstratense* (Fortsetzung) p. 414.

RECENSIONES p. 419

F. Petit, *Un mystique rhénan du XIIIe siècle. Le Bienh. Hermann-Joseph, prêtre chanoine régulier de l'Ordre de Prémontré* (E. Valvekens) ; Fr. Reil, *Die Wanderer im Waltviertel. — Ein Tagebuch (v. Jahre 1815) für Freunde österr. Gegenden* neu bearbeitet von A. Zák, (H. Heijman) ; A. Zák, *Der hl Norbert. Ein Lebensbild nach der Kirchen- und Profangeschichte entworfen* (H. Heijman) ; J. Rebholz, *Leben des gottseligen Jünglings Wilhelm Eiselin aus dem Orden der Prämonstratenser* (A. Erens) ; R. Van Waefelghem, *Répertoire des sources imprimées et manuscrites relatives à l'histoire et la liturgie des monastères de l'Ordre de Prémontré*, (J. Evers et A. Zák).

CHRONICON : p. 428

INDEX p. 459

EDITIO TEXTUUM :

De Oorkonden van het Norbertinessenklooster St. Catharinadal te Breda — Oosterhout, uitgegeven door A. ERENS, (vervolgt) p. 273*-320*

Beschlüsse der Kölner Provinzialkapitel für die Westfälische Zirkarie O. Praem., 1665-1717, veröffentlicht von Th. PAAS (Fortsetzung folgt) p. 33**-64**

ANALECTA PRAEMONSTRATENSIA

edita a *Commissione historica Ordinis Praemonstratensis*, cujus :

Praeses : Rmus D. Hugo LAMY, Eth. et Hist. Sc. Dr, Abbas Tongerloensis, Socius Reg. Acad. Archaeol. Belgii. *Posta :* Abdij Tongerloo (Antwerpen) ; Abbaye de Tongerloo (Anvers), in Belgio

Membra : Rmus D. Q. NOLS, S. T. Dr, Abbas Parcensis, Abbaye du Parc, Heverlé, in Belgio.

J. DELESTRE, parochus, ex abbatia de Grimbergen.

J. EVERS, Phil. et S. T. Dr, ac J. C. B. necnon in schola vaticana paleogr. et tabulareus laureatus, eleemosynarius nosc comii in Tessenderloo (Belgio).

H. HEIJMAN, Eth. et Hist. Sc. Dr, archivista et lector in abbatia Bernensi (Heeswijk) in Hollandia.

Pl. LEFEVRE, Eth. et Hist. Sc. Dr, in schola Bruxellensi paleogr. et tab. laur., docens in Alma Universitate Lovaniensi, archivista ad Archivas generales regni, Bruxellis.

J. VERSTEYLEN, Hist., Sc. L., archivista in abbatia Parcensi.

Secretarius : E. VALVEKENS, Sc. hist. Dr., Archivista et lector in abbatia Averbodiensi, in Belgio. *Posta :* Abdij Averbode ; abbaye d'Averbode.

Administrator : A. ERENS, Eth. et Hist. Sc. Dr., Archivista et lector in abbatia Tongerloensi. *Posta :* Abdij Tongerloo ; abbaye de Tongerloo.

* * *

PRETIUM subnotationis annuae (solutis omnibus expeditionis expensis) est :

pro Belgio : 30 fr. ; pro Gallia : 40 fr. ; pro Hollandia : 4.25 fl. ; pro Anglia : 8 sh. ; pro Stat. Fœd. Amer. : 2.50 dollar. ; pro Rep. Cesko-Slov. : 55 Kc. ; pro Germania : 6.50 Goldmark.

* * *

Pretium solvatur :

in Belgio, ope computationis postalis : *Postcheck, nr. 155494. M. A. Erens, Tongerloo.*

in Hollandia, ope *Postrekening nr. 74597, Abdij Berne, Heeswijk, Kantoor Veghel.*

in Germania, ope *Postchekkonto, nº 34394. Nürnberg. Premonstratenser-Abtei Windberg. Post Hunderdorf bei Bogen. N. B.*

in Republica Cesko-Slov., ope *Scheckkonto 47295, R. D. Albert Stára, Pfarrexposit, Nyrany.*

Pro ceteris regionibus, pretium solvatur ope computationis postalis internationalis vel schedulae bancariae, mittaturque ad R. D Ambr. Erens ,Abdij Tongerloo, in Belgio.

14. OKT. 1960
23. MAI 1960
- 7. NOV. 1975
30. DEZ. 1977

3.20